

**BLUVI
TONDA**



SUPPOSTE

ORIGINI DEI COGNOMI IN SICILIA

(Copertina realizzata da Lorenzo Gigante)

© Proprietà artistica e letteraria di Vito Blunda
Per contatti: 333.1477722

Ultima revisione: Gennaio 2014

Questo lavoro l'ho iniziato molti anni fa, ma lo sospesi di botto perchè fui travolto dalla grandissima quantità di informazioni sui miei antenati, allorquando mi recai nell'Archivio di Stato di Trapani. È bene sapere che i predetti Archivi sono presenti in ogni Provincia e vi si può trovare i volumi dello Stato Civile di ogni Comune del comprensorio, i registri di Leva e tantissimo altro materiale dove curiosare.

Avendolo sospeso per un nuovo grande amore, il presente lavoro rimase incompleto, ma vuole e può essere, un probabile stimolo per chi, incuriosito dall'argomento, vuole essere accompagnato dal sottoscritto in questo fantastico mondo che è l'onomastica, cercando di scoprire insieme le probabili origini del proprio cognome e la grande ricchezza culturale che è nascosta nella propria lingua dialettale.

Mi è d'obbligo dire che queste pagine contengono il concentrato di quanto sono riuscito a trovare, negli ultimi dieci anni, su molti testi che trattano questo argomento ed altri che mi hanno dato modo di trovare le tracce che testimoniano l'esistenza di molte persone vissute nei secoli scorsi; vi invito a consultare i testi originali che sono elencati nella bibliografia ogni qualvolta la vostra curiosità richiederà informazioni più complete.

Già alla quinta elementare, avendo studiato il Manzoni scoprii che il nome della moglie era: Enrichetta Blondel; subito mi spacciai per parente del grande letterato grazie all'assonanza con il mio cognome. Oggi devo complimentarmi con me stesso per il fiuto mostrato in quella occasione, ma sappiate che il mio naso non è affatto piccolo, quindi era già tutto predestinato. Continuando, fino a qualche anno fa quando mi chiedevano se il sig. Giuseppe Biunda, commerciante d'abbigliamento della Via Mercè di Trapani, era mio parente, rispondevo subito di no sottolineando che la differenza era evidente e sostanziale in quanto il mio cognome inizia per BLU mentre l'altro per BIÙ, adesso alla stessa domanda rispondo in maniera opposta aggiungendo inoltre che anche chi si chiama Biondo o Biundo può essere un mio potenziale parente; perchè spesso i cognomi sono uguali all'anagrafe ma differenti sulla bocca delle persone e viceversa.

Un solo esempio per tutti riguarda la registrazione del matrimonio celebrato il 14 ottobre 1872 in Monte San Giuliano (oggi Erice - TP) tra Antonino Giallo, fu Luigi e Lucia Catalano e Bruna Rosa di Francesco e fu Rosa Renda; il cognome della sposa era stato dichiarato alla nascita come Brunda avvenuta sempre in Monte San Giuliano il 2 settembre 1855, certamente ci fù un errore di copiatura, ma il cognome registrato restò sbagliato.

La cultura del tempo passato non dava nessuna importanza al fatto che un cognome poteva anche essere cambiato per il semplice gusto o piacere di chi aveva il privilegio di saper scrivere ed era preposto alla registrazione degli atti in genere compiuti dagli individui.

A me basta solo stimolarvi ad avere un facile e felice approccio con l'argomento e farvi avvicinare a questo simpaticissimo mondo, consapevoli di non aver nessun titolo per affrontare tali difficili argomenti se non quello di *cultori autodidatti* come me.

Ho speso con piacere questi ultimi anni della mia vita a cercare di capire come i cognomi, nel loro piccolo, contengono tradizioni e culture molto lontane da noi; per questo sarebbe interessante capire il loro sviluppo e la loro evoluzione sino all'attuale modernizzazione che si è definita solo pochi anni fa, dopo il 1990, con l'adozione del codice fiscale che permette, quasi sempre, la giusta individuazione d'ogni persona.

Sarò contento anche se solo uno di voi inizierà a curiosare in questa direzione; se tutto ciò avverrà tra qualche anno o tra qualche secolo, poco importa.

Una cosa dovrà essere da subito chiaro a tutti: conoscere questa scienza sui cognomi, e su quanto di essi scoprirete, vi porteranno comunque a capire che sulla loro genesi nessuno potrà avere mai certezze.

Una grande esortazione alla scoperta del nostro dialetto che fa di questa terra la vera genitrice della lingua italiana a cui è mancato solo un autore del calibro dell'Alighieri.

Buon viaggio.

Ancora oggi, e siamo già oltre il 2000, ci sono persone che, nel pronunciare, il mio cognome lo pronunciano scorrettamente così come succedeva prima. Quando mi sento chiamare Biunda, Brunna oppure Biondo o Biundo mi chiedo sempre come, e in quale altro modo, questo mio cognome possa essere stato modificato (Blundetto è stato di certo un diminutivo, o no?).

Già alla quinta elementare, all'età di dieci anni quando, studiai il Manzoni ebbi modo di conoscere il cognome di sua moglie: Enrichetta Blondel, subito mi venne spontaneo l'accostamento tra i due cognomi per la loro somiglianza tanto da vantarmi di poter essere un potenziale *parente*, anche se lontanissimo, del grande scrittore; certo ad un bambino di dieci anni si può lasciar credere un'idea simile, ma la cosa non potrebbe sembrare davvero impossibile. Questo lavoro evidenzia forse il desiderio inconscio di tutti noi di ritrovarsi, ma anche quello, più forte, di sapere chi siamo stati e tentare così a capire meglio chi siamo adesso.

Spero che molti, incuriositi, si sentiranno tentati di fare quel che io ho fatto, scopriranno così come la nostra lingua si è evoluta e modificata nel tempo attraverso le influenze ricevute dal parlare dei dominatori che si sono via via succeduti. È certo che il linguaggio che più ha inciso sulla formazione del nostro parlare è stato il latino. La nostra lingua ha subito il latino per scelta, da esso ha prelevato la maggior parte dei suoi vocaboli adattandoli al proprio modo di parlare, riuscendo anche a trasformarli pur di adattarli alle proprie esigenze di pronuncia in quanto il problema era molto sentito dalla massa popolare e si è dovuti ricorrere alla sostituzione delle sillabe più impegnative con altre certamente meno, un esempio per tutti, il termine latino: *Bacchabundus* che "affibbiavasi" all'individuo "*che si abbandonava al furor di Bacco, crapulone, stravizante*" (G.Campanini - G.Carboni: *Vocabolario Latino Italiano* - Paravia 1936 – pag.71), come avrete già intuito lo stesso termine, nel parlare quotidiano fu modificato in "*Macabbunnu*". Il significato è rimasto più o meno lo stesso, ma se confrontiamo i due termini vediamo che la prima sillaba *BA*, da oclusiva bilabiale sonora si trasforma in bilabiale nasale; la parte centrale subisce la soppressione della *CH* ed il rafforzamento della *B*; e nell'ultima sillaba avviene l'assimilazione della *D* con conseguente raddoppio della *N*; tutto ciò è servito esclusivamente a rendere più scorrevole la pronuncia.

Se ci spostiamo nel campo della cognomizzazione le cose non sono andate diversamente, infatti se prendiamo ad esempio il nome proprio CHACHALONUS, presente a Palermo alla fine del 1200, nel trasformarsi in cognome ha perso la *S* ed ha visto sostituirsi la *U* finale per essere ingentilita da un'altra vocale ottenendo così CHACHALONE la cui pronuncia è SCIASCIALONE (ch=sc) se letto con influenza *francese*, oppure CIACIALONE (ch=ci) con la *spagnola*; non ci sembra assurdo pertanto sospettare che da esso siano derivati i vari: Sciàscia, Sciàcia, Ciàcia, Scialòne, Giacalòne; tutto ciò ha fatto sì che più individui, magari imparentati tra loro, avessero cognomi completamente diversi.

Tornando al nostro di cognomi, pensiamo che questo abbia generato tutti quei cognomi che sono venuti a seguire nel tempo e cito il caso della sorella di mio nonno materno che ebbe la sorpresa di chiamarsi Biondo pur essendo figlia di un Blunda. E' da tenere presente che dalle nostre parti la cognomizzazione ha avuto due elementi essenziali che sono gli artefici degli errori o degli aggiustamenti che li hanno portati allo stato attuale; questi due elementi sono stati tutti coloro che li hanno dettati per essere trascritti e tutti quelli che, addetti alla scrittura, hanno preferito riportarli

così come li avevano sentiti o interpretati a modo loro. Per esempio, la non corretta pronuncia del nome Andriolo ha dato origine ai vari: Triolo, Riolo, etc.

Qualcuno ha ridotto gli appellativi all'essenziale, o li ha modificati perché sconci o poco consoni da abbinare al nome di una persona, tutto ciò si evince dal confronto tra una scrittura ed un'altra dove si assiste alla modifica materiale del cognome.

Per non parlare poi delle varie variazioni fonetiche che si riscontravano anche all'interno della stessa comunità spesso per l'influenza avuta da una forte presenza di comunità provenienti da zone vicine. Un solo esempio per tutti la seguente frase che leggerete in italiano, in trapanese periferico e intrapanese interno (zona Catito ove probabilmente insisteva una comunità marsalese): «Pasta in brodo con pesci fritti, per frutta prugne messe nel portapranzo; per dolci Krapfen con ricotta di capra».

1) Pasta a broro chi pisci fritti, pi frutta pruna misi rintra u portapranzo; pi dolci graffe ca ricotta di crapa!

2) Pasta a biòro chi pisci fiùti, pi fiùtta piùna misi rintra u poittapiànzo; pi dolci gnaffe ca ricotta di chiapa!

Questa nostra terra ha avuto, da sempre, una spiccata vocazione turistica, facendo sì che da millenni molti popoli provenienti dal bacino del mediterraneo abbiano cercato, riuscendovi, a farne una nuova patria creandovi colonie, città ed insediamenti vari che a volte erano il frutto di cruenti e sanguinosi scontri con gli indigeni. Non tutti però hanno avuto questi scopi, relativamente positivi, molti invece hanno avuto lo scopo di occuparla o di liberarla, ma con l'identico risultato finale della continua spoliazione delle sue ricchezze. Vediamo di sapere qualcosa su questi popoli, delle loro lingue, e di quello che hanno lasciato nella nostra; essi furono, nell'ordine: Elimi, Siculi, Sicani, Fenici, Greci, Punici, Romani, Vandali, Bizantini, Arabi, Normanni, Svevi, Angioini, Aragonesi, Spagnoli, Savoiard, Asburgici, Borboni.

- **Gli Elimi, i Siculi e i Sicani** furono popolazioni preistoriche che convissero nella nostra Isola in un periodo che va dal XIV° sino al VIII° sec. A.C. che, dopo continue lotte tribali, trovarono una sistemazione geografica così determinata: gli Elimi (provenienti dall'Asia Minore) nella parte occidentale, i Siculi (di probabile provenienza italica) nella parte settentrionale e orientale, i Sicani (forse d'origine ispanica) nella parte centrale e sud occidentale.

Le informazioni che si hanno su queste tre popolazioni e delle loro lingue sono scarse e incerte, per cui non osiamo azzardare nient'altro se non che questi individui ci hanno profuso l'uso dei gesti e della mimica, tipica azione di chi, sconoscendo altri mezzi per poter comunicare con i suoi simili, si serviva della gestualità per farsi capire; non dimenticando che alla base dei rapporti umani primordiali c' erano le esigenze commerciali di scambio per riuscire ad offrire ciò che si aveva in abbondanza per ottenere in cambio ciò che invece serviva e che mancava.

- **I Fenici**, provenienti dall'odierno Libano, erano esperti navigatori ed abili mercanti ed esportavano legname pregiato e stoffe dipinte di rosso, il loro nome c'è pervenuto dal termine greco *Phoinikes* (purpurei).

Essi attorno al XII° sec. A.C. si spinsero nel mediterraneo occidentale creando dei primitivi insediamenti commerciali che divennero vere e proprie città, anche per poter così raccogliere quel vasto movimento migratorio che vedeva i Fenici costretti a lasciare la propria terra in seguito alla sua invasione da parte degli Assiri. Tra le città da essi fondate nella nostra zona ricordiamo: Mozia, Erice, Palermo e Solunto.

- **I Greci** furono presenti nella parte orientale dell'isola già nell'VIII° sec. A.C. per poi spostarsi verso sud e verso occidente. In poco tempo realizzarono molte città: Taormina, Siracusa, Gela, Agrigento, Selinunte e tante altre piccole colonie; in esse furono collocati interi nuclei delle loro popolazioni, trasformandole in poco tempo in centri di grosso stampo commerciale tanto da farle diventare veri e propri poli di attrazione economica per i centri vicini, riuscendo a penetrare anche nei territori indigeni più interni dove, insieme ai loro manufatti, collocarono anche la loro lingua.

Oltre alla loro prestigiosa civiltà, i Greci portarono anche il pensiero e l'arte, la loro lingua divenne, poco per volta, sempre più importante tanto da collocarsi al vertice del vivere civile degli uomini e non si poteva restare indifferenti al suo fascino, tanto che i dotti, i letterati, i poeti scrissero e parlarono in greco.

Anche se il popolo indigeno rimase attaccato alla sua lingua non poteva certo ignorarne l'esistenza, in considerazione anche del fatto che il greco era ormai entrato in uso nei commerci e nelle tassazioni ed aveva trovato posto anche nei documenti e nelle epigrafi del tempo.

VOCABOLI:

Abbabbannìri – Diventar stupido/ *bambainō* - balbettare per paura
 Abbacàri – Calmare/*abakèō* - essere muto, quieto
 Àbbacu – Riposo, quiete vedi Abbacàri
 Abbaccalaràtu – Fiacco/*apokhalàō* - rallentare
 Abbachiàri – Fare i conti/*abàkion* - pallotoliere
 abbastasàri – Rendere incivile, vedi Vastaso
 abbastasàtu – Reso incivile; vedi Vastaso
 Abbizzàri – Equilibrare il peso sul dorso dei somari/*isos* - rendere uguale
 Abbobbò – Nel linguaggio infantile, dormire, nanna/*baubàō* - fare la nanna
 Abbraàri – Avere la voce rauca/*brankhàō* - essere roco di voce
 Abbracàri – Calmare; vedi Abbacàri
 Abbuccàri¹ – Versare un liquido/*apokhèō* - versar fuori
 Abbuccàri² – Esser fuori d'equilibrio/*apokhèō* - cadere
 Abbuddàri – Andare sott'acqua/*apodiūomai* - mmergersi
 Abràmu – Urlo/*àbromos* - che fa grande strepito
 Accarpàri – Bruciacchiarsi/*kàrpō* - raggrinzire
 Accarpàto – Raggrinzito, bruciacchiato/*acarpòs* - sterile, secco
 Acciaccùsu – Infermo, acciaccato/*àkikus* - infermo
 Acciuncàri – Diventar storpio/*ònkos*
 Accruzzàri – Ostinarsi; vedi Crozza
 Accuccàri – Languire/*àkikus* - privo di forze
 Accudduràri – Dar forma di ciambella; vedi Cuddùra
 Accuffàrisi – Rannicchiarsi/*kèkupha* - curvarsi
 Accuttufàri – Percuotere/*katakèkopa* - percuotere
 Adisàri – Pareggiare/*isòō* - rendere uguale
 Agghicàri – Arrivare/*èngika* - avvicinarsi
 Aggramignàri – Rubare di nascosto/*àgreuma* - preda
 Aggràttitu – Acciaccio/*akratès* - senza forze
 Aggriciàri – Rubare/*ègreuka* - rubare
 Agnùni – Angolo/*ankòn* - gomito, curvatura
 Agnuniàri – Accantonare; vedi Agnùni
 Agùmaru – Corbezzolo/*kòmaros*
 Àimu – Non fermentato/*àzymos*
 Airusàrisi – Ventilarsi/*aèsuos* - ventoso
 Àlica – Voglia, forza/*àlke* - tutto ciò che dà forza
 Àlisu – Azzimo/*àlysos* - non sciolto
 Allaccaràri – Rammollirsi/*lagaròomai* - afflosciarsi
 Allapazzàri – Sprangare; vedi Lapazza
 Allapitiàri – Avventarsi/*anhàptō* - assalire
 Allapparàri – Avvizzare/*laparòs* - gracile
 Alliffàri – Acconciare/*alèipaō* - ungere
 Allimàri – Abbellirsi/*àleima* - l'atto dell'ungersi
 Allippàri¹ – Fuggire/*alèipaō* - scomparire
 Allippàri² – Rendere viscido/ *alèipaō* - ungere
 Alluffàtu – Fiacco/*lophàō* - allentare
 Alluscàri – Partirsi/*alùskō* - fuggire
 Alluzzàri¹ – Sottrarre/*lèizō* - saccheggiare
 Alluzzàri² – Contrastare/*lussàō* - esser furioso
 Alòsiu – Tonto, babbeo/*aleòs* - stolto
 Ammaddunàri – Abbindolare/*magganeùō* - incantare
 Ammalucchiri – Stordire/*malàkjō* - infiacchire
 Àmmaru – Gambero/*kàmmaros* - gambero
 Ammascàri – Pigiare/*màsō* - premere, impastare

Ammascàri – Avvizzare/*malàsō* - infiacchire
 Ammàtula – Inutilmente/*màtēn* - invano
 Ammazzacànari – Intonacare con calce grossolana e rottami di pietra/*emàssomai* - impastare
 Ammizziàri – Dimezzare/*mesàzō* - dividere a metà
 Ammucciàri – Nascondere/*mùkhos* - nascondiglio
 Amùsa – Striscia grossolana di panno/*àmusos* - rozzo, senza arte nè bellezza
 Amùsu – Acerbo/*àmusos* - rozzo, incompleto
 Angalarrùni – Scacciapensieri/*angàlē*
 Àngru – Rupe/*àkron* - estremità, promontorio
 Angunià – Angoscia/*ankhonē* - ambascia
 Àni Àni – Ora sì/à nè - ah, certo
 Anìmulu – Arcolaio/*anēmē* - arcolaio
 Annacàri – Cullare, dondolare/*eunàō* - addormentare
 Annicàri – Resistere/*anèneuka*
 Annicchiàri – Prendere/*analēō* - raccogliere
 Anninnàri – Far girare la trottola/*ananēō* - sfilare
 Annirvàri – Innervosire/*neuròō* - tendere i nervi
 Àpatu – Ebete/*apathès* - insensibile, ottuso
 Appagnàri – Disrcionare/*apanainomai* - rifiutare
 Àppiu – Pomo/*àpion* - pera
 Appizzàri¹ – Attaccare, adattarsi/*èpeksa* – adattare
 Appizzàri² – Perdere, sprecare/*akpìpto* - perdere
 Appodiri – Fermentare/*pùtho* - imputridire
 Àpulu¹ – Semplice, immediato/*àploos* - semplice
 Àpulu² – [uovo col guscio] Molle/*apalòs* - tenero
 Arancitula – Riccio di mare/*arangites* - sorta di cardo
 Arascia – Bòria/*areskeia*
 Arbitriu – Macchina, torchio/*labidion* - tenaglia
 Archiàri – Spiare/*arkiorèō* - guardarsi intorno
 Àrfa – Sparto/*kàrphe* - canna, fuscello
 Argàgnu – Vaso da notte/*orgànion* - attrezzo
 Argasià – Concimazione di campi/*ergasià* - lavoro, attività
 Ariànu – Origano/*orìganon*
 Ariàri – Guardare attorno/*arào* - guardare
 Armàcia – Muro a secco/*harmakàs*
 Àrpa – Uccello da rapina/*hàrpe* - falco
 Arrègliu – Gheppio/*hàrpe* - falco
 Arracchiàri – Rattrappire/*rhakòō* - far rattrappire
 Arrampàri – Girovagare/*rhombomai* - aggirarsi
 Arrapacchiàri – Rattrappire, vedi Arracchiàri
 Arrazzàri – Recedere/*allàsso* - fare diversamente
 Arrifardàrisi – Arrendersi, pentirsi, rinunciare/*rifardes* - liberarsi dello scudo (per poi fuggire per non cadere in mano ai nemici)
 Arrimbalàri – Urtare, scuotere/*èbalon* - spingere, urtare
 Arrimèiu – Ozioso/*ormèon*
 Arrucchiàri – Lamentarsi; vedi Rucchiàri
 Arrufuliari – Vortice di venti; vedi Rufuliari
 Arruiàri – Tirare/*erùō* - trarre
 Arrumbàtu – Cesso/*rhummatos* - sudiciume
 Ardrizzu – Calcio/ *laktizō* - tirare calci
 Arziddàri – Lo scalciare d'animale/*laktizō* - tirare calci
 Ascàri – Tagliare in pezzi i legni da ardere, danneggiare, rompere/*askéo* - cavare, lavorare
 Assagurrùtu – Oppresso/*guròs* - curvo, piegato

Assantucchiàri - Occultare con cautela/*àksant* - portare via
 Assimpicàri - Svenire/*synkòptō* - essere affranto
 Assinicàtu - Assetato/*eksēranòtos* - disseccato
 Assirùni - Tappeto pulisci scarpe/*syrizo* - radere
 Assuccaràri - Torturare; vedi Succàru
 Assuzzàri - Pareggiare/*eksisàze* - rendere uguale
 Astimàri - Bestemmiare; vedi Gastimàri
 Àstracu - Altana, terrazza /*òstrakon* - Testa; guscio di Tartaruga
 Attagnàri - Ristagnare del sangue/*tainia* - benda
 Attapaniàri - Afferrare/*hàptomai* - assalire
 Attaragnàri - Assiderare/*katanarkàō*
 Attimugnàri - Ammassare, vedi Timògna
 Attipanàri - Rimpinzare/*tympandōmai* soffrire di idropisia
 Attumilà - Con negligenza/*atēmelèia* - con negligenza
 Àuru - Pozza d'acqua/*aulon* - canale, fosso
 Avvastasàri - Rendere incivile, vedi Vastaso
 Azzaccagnàtu - [vino] Guasto/*oksunetòs* - fatto inacidire
 Azziddàri - vedi Arziddàri
 Azzitàri - Fidanzarsi; vedi Zìto

Babbalucèddu - Lumachina; vedi Babbalùciu
 Babbalùciu - Lumaca/*boubalàkion* - piccolo bufalo
 Babbàmu - Scimunito/*bambàinon*
 Bàcara - Membro virile/*bàktron* - canna
 Bàcchiaru - Grassoccio/*pakarion* - carnosetto
 Baddiàri - Ferire tramite lancio/*bàllō* - scagliare
 Bagànu - Bacile/*gabenon* - catino
 Bambacariàri - Cianciare/*bàbaka* - ciarlone
 Bardàscia - Tipo poco serio/*bardassa*
 Bardischi - Bastonate/*rhabdìskos* - piccola verga
 Basiricò - Basilico/*basilicos* - reale, nobile
 Bastàsu - Incivile, balordo; vedi Vastàsu
 Bàsula - Concio, pietra intagliata/*bèsalon* - mattone
 Batalàccu - Dissipatore/*katanēlōkòs*
 Battària - Baccano/*battarizo* - cinguettare
 Battùsu - Bavoso/*baptòs* - umido
 Bavalùciu - Lumaca; vedi Babbalùciu
 Bazzàchi - Testicoli/*batiàkion*/vaso
 Bibbiùsu - Fastidioso/*epiboulos* - insidioso
 Bicchìgnu - Raffreddore/*bēkhòs* - tosse
 Bigghiuòlu - vedi Bugghiuòlu
 Bilètti - Bietole/*bliton* - bietola
 Bisòlu - Soglia/*pezouìlion* - banco di pietra
 Bisula - vedi Pisula
 Bizzòlu - Mensola/*pezouìlion* - banco di pietra
 Blàcchiti - Lento nell'agire/*blàks* - molle, pigro
 Blètta - vedi Bilètti
 Bobbò [a] - vedi Abbobbò
 Brigghiàri - Scherzare; vedi Brìgghiu
 Brigghiuòlu - vedi Bugghiuòlu
 Brìgghiu - Brio/*brýllō* - bere
 Brìtta - Bietola/*bliton*
 Bròmi - Ciarle/*bròmoi*
 Bròmu - Animale marino/*bròmos* - puzza
 Bruca - Tamerice/*murikē*
 Brùcchia - Rampollo, brocco/*brùō* - germogliare
 Brùddu - Allegrìa; vedi Brìgghiu
 Brùgghiu¹ - Allegrìa; vedi Brìgghiu
 Brùgghiu² - Moccio/*pròkòs*

Bruili - Molto grasso/*brùō* - abbondare
 Bucalàci - Lumaca/*baukalàkion* - piccolo bue
 Bucàli - Boccale/*baukàlion*
 Buccèri - Macellaio/*boykeros*
 Bugghiuòlu - Catino/*boleòn*
 Bùgghiu - Pastinaca/*bòks*
 Buiàna - Meretrice/*boeian*
 Buiscu - Bovino/*boeiskòs*
 Bulèu - Trottole/*bolaìon* - oggetto impetuoso
 Bulù - Fervore/*Boulè* - desiderio esplicito
 Bulùni [a] - A volontà/*boùlōmai* - io voglio
 Bumbàgia - Coperta imbottita di cotone/*bambàkion* - cotone
 Bummuliàri - Lamentarsi/*bombèo* - ronzare
 Bùmmulu - Anfora a collo stretto per acqua o vino/*bombylios* - fiasco
 Bunàca - Giacca di panno/*bunàkē* - vello di capra
 Bùrgio - Bica/*pùrgos*
 Bùrza - Borsa, sporta/*bùrsa* - cuoio, otre di pelle
 Bùsca - Pezzetto di legno/*hùska* - legna da ardere
 Butòrnu - Airone cenerino/ *bu òrneon* - uccellone

Cacàtu - Vanitoso/*kaukhetès* - millantatore
 Càccamu - Albero e frutto del loto/*kakkabia* - loto
 Càddu - Secchio, catino/*kàdos*
 Cadèra - Sedia/*kathèdra* - sedia, cattedra
 Cafuddàri - Percuotere/*colàphos* - schiaffo
 Càgghia - Vergogna/*kalìa* - gabbia, carcere
 Caicùni - Foro dove si attizza il fuoco nella carbonaia/*kèkauka* - attizzare il fuoco
 Caiònda - Bastoncino/*khaìon* - bastone del pastore
 Caiòrdu - Sporco, sudiciume/*khoùrdos* - trascurato
 Calà Calà [sèntisi] - Sentirsi fiacco/*khalàō* - diventare floscio, rammollirsi
 Calafàtu - Calafato/*kalaphàtes*
 Càlamu - Stracci di lana/*kalàme* - stoppia
 Calàri - Calare/*khalàō* - allentare, sciogliere
 Calazita - Specie di cicoria/*galatsìda* - specie di erbe dalle foglie lattiginose
 Camarrùni - Euforbia/*kàmmaron* - erba dannosa
 Camiàri - Scaldare il forno/*kàima* - bruciatura
 Camìddu - Cammello/*kàmēlos*
 Càmmisi - Camicia/*kàmasos* - tunica
 Cammisinu - Mantello corto; vedi Càmmisi
 Cammònu - Amomo/*amōmon*
 Camòmu - vedi Cammòmu
 Camòrchiu - Pezzetto di legno/*mokhlòs* - leva, trave
 Campària - Luogo ove si preparano le conserve alimentari/*kamàrion* - piccola volta, camera
 Campìa - Vasta remota estensione di terra/*kampè* - curvatura
 Camurrìa - Noia, fastidio/*kammoniē* - persistenza
 Càncaru - Ganghero/*kànkhalos* - cardine
 Cànciddu - Cancellone rustico/*kànkellon*
 Cànguli - Castagne arrostate/*kàngulos* - secco
 Cannàta - Brocca con manico/*kanàta*
 Cannistrà¹ - Canestro; vedi Cannìstru
 Cannistrà² - Sorta di carrozza/*kànnathron* - carro con cesta sopra
 Cannìstru - Cesta, canestro/*kànìstron*
 Cannòlu - Zaffata di puzzo/*kapnòs* - fumo, vapore
 Cansàri - Guardarsi dai pericoli/*kamptò* - girare
 Cansiàri - vedi Cansàri

Cantacùccu [tagghiàri l'àrvuli a] – Scapezzare/
katakòptō - tagliare a pezzi
 Cântaro – Pitale/*kàntharos* - brocca per vino
 Cantèrchiu [di] – Di nascosto; vedi Cantòcchiu
 Cantòcchiu – Di soppiatto/*kantòs* - coda dell'occhio
 Cantòrchiu – vedi Cantòcchiu
 Canzàri - vedi Cansàri
 Cànzu – Parte, lato, canto/*kàntos* - angolo
 dell'occhio. Cerchio di ferro della ruota
 Cappàta – Impasto, strato/*hàptō* - unire, aderire
 Capùni – Gallo castrato/*capun*
 Capùtria – Specie di salvia/*kaptòuri* - iperico
 Carà [carà] – Gioia, godimento/*kharà* - gaudio
 Caramàna – Fenditura, vagina/*kharàgma*- incavatura,
 taglio
 Caravàzza – Zucca lunga/*calabaza* - zucca
 Carcaràzza – Pica, sorta di gazza/*karakàksa* - gazza
 Carciàri – Cavar sangue con taglio/*kharàjō* - scalfire
 Cardaçia – Mal di cuore/*kardialgia* - dolore al cuore
 Cardia – Sofferenza al cuore/*kardia* - cuore
 Carèddu – Orlo di cappello/*karē* - capo, punta, termine
 Carìbbili [non] – Intollerabile/*khairō* - prender piacere
 Caròzzu – Pappagorgia/*khoirās* - pappagorgia
 Carpègna – Latte rappreso dolce e ghiacciato/*gàla*
pègnuō - far coagulare il latte
 Carrazìtula – Sorta di cicoria; vedi Calazìta
 Carruciàri – Tracannare/*ekserrhùēka* - versare
 Cartàsu – Aspro di sapore, cedi Cattàsu
 Cartàta – Vampata di calore; vedi Cattàta
 Carusàri – Tosare/*karēnai* - tosare
 Carusèddu – Salvadanaio rotondo; vedi Carusàri
 Carùsu – Bambino, ragazzo; vedi Carusàri
 Carvànù – Malfatto/*karbānos* - forestiero
 Casamùlu – Muletino/*gasmòulos* - bastardo
 Cascanìa – Crosta sulla pelle/*karkhalèos* - ruvido
 Cascàrda – Ballo/ca *skarthmòs* - saltare tanto
 Casèntaru – vedi Casèntula
 Casèntula – Lombrico/*gàs ènteron* - verme di terra
 Casìnu – Bordello/*kasaurion* - bordello
 Casmùlu – vedi Casamùlu
 Catambòta – Capitombolo/*katabainō*
 Cataminàri – Tardare/*katamēnō* - trattenersi
 Catàmmari [catàmmari] – Piano piano/*kathmèran* -
 ogni giorno
 Catammènu – Di tempo in tempo/*katà mēna* -
 mensilmente
 Catània – Molestia; vedi Cataniàri
 Cataniàri – Molestare/*kataniàō* - molestare
 Cataniàta – Fastidio; vedi Cataniàri
 Catapanàta – Disavventura; vedi Catapànù
 Catapànù – Catapano/*ho kat'epànō* - chi è sopra tutto
 [funzionario bizantino di ogni nostra città]
 Catarràttu – Botola/*katarrhàktēs* - che va all'ingù
 Catarràtu – vedi Catarràttu
 Catàrri – Pendio/*katarrhēō* - scorrere giù, cadere
 Catàrru – Quarta muta del baco da seta/*kathàrios* - puro
 Catàscia – Bozzima/katastòn - amido
 Catatripulu – Traino senza ruote per trasporto
 di covoni/*katatribō* - logorare sfregando
 Catèddu [tèniri unu a] – Far rigare dritto uno/*kàthetos* -
 linea perpendicolare
 Catìbbulu – Sega grande/*katà hoplon* - grande arnese,
 strumento

Catìto – Schiamazzo, grida/*katizo* - gridare
 Caticanà – Uomo da nulla/*katakhanàs* - incivile
 Catòiu – Abitazione terranea/*catògi* - abitazione terrana
 Cattàra – Esclamazione di sdegno/*katàra* - maledizione
 Cattàsu – Di sapore acre/*ca dāsus* - molto aspro
 Cattàta [di càuru] – Vento caldo/*hàptō* - accendere
 Cātu – Secchio; vedi Càddu
 Catubbiàri – Agire impudicamente/*cata hubàlēs* -
 uomo libidinoso
 Catubbiàta – Rovescio d'acqua/*katombria* -
 inondazione
 Catulippuli – Sfilacci/*kataloipòs* - residuo
 Catuniàri – Infastidire/*kàtoinos* - ubriaco
 Catùnio – Fastidio; vedi Catuniàri
 Catuniùsu – Incontentabile; vedi Catuniàri
 Càulu – Pene/*kaulòs* - pene
 Caviàli – Capitale/*kephàlaion*
 Cazzarìa – Bagattella, stupidata; vedi Càzzu
 Cazziàri – Trastullarsi; vedi Càzzu
 Cazziàta – Rabbuffo; vedi Càzzu
 Cazzicàri – Muovere/*kathikòs* - venire all'ingù
 Cazzicatùmmula – Capitombolo/*katsika* - capra
 Cazzòttu – Pugno dato dal basso verso l'alto/ *kàtōthen* -
 [pugno] dal basso verso l'alto
 Càzzu – Pene/*akàtion* - albero della nave
 Cazzuliàri – Oziare; vedi Càzzu
 Cèrsu – Non coltivato/*khèrsos* - incolto
 Chèiri – Detestare/*kheiròō* - costringere, uccidere
 Chèiriri [fàrisi màla a] – Farsi detestare; vedi Chèiri
 Chiàppa [di ficu] – Piccia/*plàks* - cosa piatta
 Chiàsma – Ruggine delle piante/*klàsma* - rottura
 Chifarùsu – Corto, gobbo/*kyphòs* - curvo
 Chifila – Lattice raccolto dalla pianta/*kýphellon*
 Chimùrru – Vista corta/*kikymòttō* - aver la vista corta
 Chiròpula – Manipolo di lino/*keiròbolon* - manipolo
 Chittiàri – Solleticare/*knètho*
 Chiummalòru – vedi Ghiummalòru
 Chiummìa – Benda, vrđi Cummìa
 Chiuppiàri – Parlare in modo pungente/*klopopèuō* -
 accumulare parole
 Ciàca – Ciottolo/*plàks* - ogni cosa liscia, piana
 Ciacàri – Acciotolare; vedi Ciàca
 Ciacàtu – Acciotolato; vedi Ciàca
 Cialòma – Vocìo confuso/*kèleuma* - canto che da
 cadenza
 Ciaramìra – Coccio di terracotta, tegola/*ceramidos* -
 tegola, lastra d'argilla
 Ciaramìta – vedi Ciaramìra
 Ciaràmpulu – Racimolo/*diàloipon* - cosa residua
 Ciarmunù – Cicalaggio/*kharmoōnē* - allegria
 Cicchiàri – Far rumore/*kēkiō*
 Cìcciulu – Ciocca di capelli/*kikinnos* - ciocca di capelli
 Cìccu – vedi Cìrcu
 Cìcira [pigghiàri la] – Prendere una sbornia/*sikera* -
 bevanda inebriante
 Cìcirra – Nibbio/*kirris* - specie di sparviero
 Cìera – Sedia/*hèdra*
 Cìfia – Malattia degli occhi; vedi Ciufia
 Cìfiri – Fuco/*kèphenas* - fuco
 Cìlù – Farina usata per biancheggiare la tela/*khylizō* -
 inabidare
 Cìlòma – Vocìo; vedi Cialòma
 Cìmati – Brassica spontanea/*kýmata* - cime di ortaggi

Cimiddiàri – Moversi ondeggiando/*kýma* – onda
 Ciminàuru – Cimino/*kýminon* àgrion
 Cimmaliàri – Suonare il pianoforte; vedi Cìmmalu
 Cimmalòru – Costruttore di pianoforti; vedi Cìmmalu
 Cìmmalu – Cembalo, pianoforte/*kýmbalon*
 Cimdòira – vedi Cimùrru
 Cimdòria – vedi Cimùrru
 Cimdòrru – Ciumùrru/*kymòrrhoos* - flusso di umori
 Cìmulu – Dischetto metallico; vedi Cìrimula
 Cinànca¹ – Verme che nasce nella lingua del cane/*kynàkhē* – specie di angina
 Cinànca² – Morbosa avidità di cibo/*kenangès* - che consuma le provviste
 Cintimulu – Mulino mosso da giumenti/*kentimulon* - mulino a spinta
 Cìparu – Specie di giunco/*kýpeiros* - sorta di graminacea
 Cìràsa – Ciliegia/*cerasos*
 Cìràulu – Ciarlatano/*keraulēs* - suonatore di tromba
 Cìràvulu – vedi Cìràulu
 Cìrcu – Cupola in legno per bracere/*kirkòs* - cerchio
 Cìrimula – Dischetto metallico/*gyrōma* - cerchio
 Cìrmàri – Massaggiare/*kýrma* - presa
 Cìròbbisu – Cera usata per chiudere le fessure dell'alveare/*keròpissos* - unguento di cera e pece
 Cìrrimu – Torrentello d'acqua piovana/*kheimarrhos* - torrentello
 Cìrru – Pesce rossigno/*kìrrhis* - pesce di mare
 Cìtàrra – Chitarra/*kithàra* - cetra
 Cìtrìgnu – Sodo, ben compatto/*kèdrino*
 Ciufia – Malattia che impedisce di alzare gli occhi/*kyphòs* - abbassato, curvato
 Ciumàri – Dormicchiare/*koimào* - riposare
 Cìunciulu – Sanguinaria, erba usata contro le emorragie/*khýlos* - succo estratto da piante
 Cìùrru – Quantità imprecisata; vedi Sciùrru
 Còccanu – Raccoglitore per la cera dei candelieri/*khòanos* - impronta usata per fusioni
 Còcciu – Chicco, granello/*kokkos* - acino, granellino
 Còcciula – Conchiglia; vedi Còcciulu
 Còcciulu – Conchiglia/*konkhýlion* - conchiglia
 Còcula¹ – Coccia/*kòkkos* - nocciolo, chicco
 Còcula² – Boccia/*kýclos* - corpo circolare
 Còna – Icona, treccia/*eikòna* - immagine, figura
 Còrula – Collera/*kholèra* - bile
 Cràstu – Becco, montone/*keràstēs* - cornuto, montone
 Crastùni – Grossa lumaca; vedi Cràstu
 Cricca¹ – Gancetto/*krikos* - anello
 Cricca² – Cerchia di individui simili; vedi Cricca¹
 Cricchia¹ – Tonsura/*clerica*
 Cricchia² – Cresta di gallo/*crista* - cresta
 Cricchiu – Cocuzzolo di monte; vedi Cricchia²
 Crisòmmulu – Albicocca/*khrysòmelon* - mela d'oro
 Crisulèu – Rigogolo/*khrysolaíos* - tordo d'oro
 Crisùli – Piatti d'argento/*khrysērēs* - [oggetto] lavorato in oro
 Crisùmmulu – Albicocca; vedi Crisòmmulu
 Crisùmbulu – Albicocca; vedi Crisòmmulu
 Cròpanu – Abete/*kropènē*
 Cròzza – Testa/*kàros* - testa
 Crucchiàri – Rubare/*klopeuō* - rubare
 Crùpa – Brocca rotta/*kouròdupion* - vaso rotto
 Cruzzàri – Cozzare/*korùptō* - urtare con la testa

Cuccaniàri – Rimproverare/*kotainō* - essere adirato
 Cùcchiu – Sordido/*klopeus* - ladro
 Cuccia – Frumento bollito/*kokkia* - frumento bollito
 Cucùddi – Pianta comune dai fiori gialli/*koùkullon* - cappuccio
 Cucùddu – Bozzolo/*kukoùli* - bozzolo
 Cuculjàri – Ritolare/*kuklèo* - rotolare
 Cuculidda – Seme di veccia/*kòkkos* - nocciolo di frutta
 Cuculùnì – Grande masso; vedi Còcula
 Cucuncèddu – Asfodelo/*kokkugèa* - specie di somacco
 Cuddizza – Lappa/*kollēsa* - lappa
 Cudduliàri – Rotolare; vedi Cuddùra
 Cuddùra – Pane a circolare/*collýra* - ciambella
 Cuddurèdda – Ciambellina; vedi Cuddùra
 Cudèspina – Donna d'età matura/*oikodèspoina*
 Cùfi [avìri li] – Non poter star dritti/*kuphòs* - curvato
 Cufinu – Grande cesta/*kòphinos*
 Cufurùna – Tartaruga/*kophòs* - gobbo, curvato
 Cularùssa – Frutto del ficodindia/*kòluthros* - testicolo
 Cummia – Fascia/*kòmbos* - nastro
 Cunètta – Medaglietta sacra da collo; vedi Cona
 Cùnnu – Vulva/*gùnaion* - che concerne la donna
 Cunnuliàri – Avere rapporti sessuali; vedi Cùnnu
 Cupùni – Cocchiame/*hopaion* - apertura, for
 Cupunèra – Trivello per il cocchiame; vedi Cupùni
 Curìna – Grùmolu/*korýnē* - germoglio
 Cùrma – Bosco/*kòrmos* - ceppo, troncone
 Curmalòru – Boscaiolo; vedi Cùrma
 Cùrmu – Grossa trave; vedi Cùrma
 Cuticùnì – Rozzo/*idiotikòs* - ignorante, rozzo
 Cutrògnu – Detto di frutta che resta dura/*khondròn* - cosa cartilaginosa
 Cutrùffu – Fiasco, caraffa/*kùtra* - vaso di terra
 Cuttuniàri – Indurre qualcuno a fare qualcosa/*iketèuō* - supplicare
 Cutupèsta – Accidenti[!]/*ktupètheti* - che tu sia colpito
 Cutupìnu – Poverino/*koutòs* - sciocco, dimesso
 Cuzzìddu – Tozzetto [di pane]/*koutòs* - mozzo

Dammàggiu - Danno/*damàzo* - far perire
 Dangaliàri – Spingere, muovere/*angareuō* - requisire per servizio di trasporto
 Dràttula – Dattero/*dàktulos*
 Ddanguliàri – Spassarsela nell'ozio/*lagneuō* - essere libertino, libidinoso
 Dècatu – Spago per annodare il filato/*dedotòs* - legato
 Dèda – Teda/*daída*
 Defetàri – Registri statali/*diphetèra* - pergamena
 Disèrramu – Inetto; vedi Èrramu
 Domisia – Per esempio/*homoiōsis* - somiglianza
 Dròmu – Via principale, corso/*dròmos* - via, strada

Èbbica – Epoca/*epokhè* - stato degli astri
 Èbbuca – vedi Època
 Eia – Su via!/eia
 Èrcamu – vedi Èrramu
 Èrmitu – vedi Ièrmitu
 Èrramu – Ramingo/*èramos* - solitario
 Essica – Attenti!/èn *síga* - in silenzio
 Èttari – Diavolo/*ehktōs*

Fàidda - Favilla/*faidròs* - luminoso
 Falanghi – Fossati/*pharanghès* - spaccature

Famiàri – Scaldare il forno; vedi Camiàri
 Fàna – Fiaccola/*phanòs* - fiaccola
 Fanàra – vedi Fàna
 Fanfònia – Fandonia/*pamphonos* - soltanto suono
 Fanfulicchia – Bozzolo mal riuscito/*pomphòlyks* - bolla d'aria
 Fànù – Segnali di fuochi tra torri; vedi Fàna
 Faruncina – Gonnellino/*phàros* - abito
 Faràci – Piccolo golfo/*pharanks* - spaccatura
 Faràciu – Facchino di tonnara/*pherèkakos* – che porta male
 Farèdda - Mantello/*fàros* - mantello
 Fasèllu – Pisello/*phàselos* - fava
 Fàssa – Colombaccio/*phàssa*
 Favaràggi – Loto bagolaro [pianta]/*phaùlai rhàges* - piccole bacche
 Fèriu – Deforme/*thèreios* - ferino
 Fèrsa – Pezzo di stoffa/*phàrsos* - pezzo strappato
 Fètu - Puzzo, fetore; vedi Fitùsu
 Fiàscula – Favilla/*phèpsalos* - favilla
 Filistòcchi – Smancerie/*philòstorgon* - amore tenero
 Firriàri - Girate; vedi Firrii
 Firriu - Giro, svolta/*perì* - giro, intorno
 Fistu e Rifistu – Batti e ribatti/*phèsta* - dici, replichi?
 Fitìgghiu – Figlio adottivo/*phýton* - rampollo, figlio
 Fitinzia – Schifezza, fetore/*foetentia* - cose fetide
 Fitùsu - Che puzza, fetido/*fiìsis* - perire, consumarsi
 Fòrfaru – vedi Fòsfaru
 Fòsfaru – Fiammifero/*phosphòros* - che porta luce
 Fràca – vedi Fraccu
 Fràccu – Debole/*blakòs* - molle
 Fràci [ca...]- Forse che.../*pèphrake* - egli ha indicato
 Fràsca – Frasca/*blàskè*
 Fratìa – Confraternita/*phratrià* - fratellanza
 Fràtta – Sterpaglia/*phraktès* - siepe, macchia
 Frattaria – Desiderio di fare una cosa presto/*phràttō* - premere insieme l'un con l'altro
 Frattariùsu – Frettoloso; vedi Frattaria
 Fràulu – [legno] Fradicio/*thraulòs* - molle
 Frazzàta – Coperta grossolana/*pheltsàda*
 Frìnza – Frangia/*thrinkion* - piccolo fregio
 Frisingu – Gracile, mingherlino/*phýsingos* – stelo vuoto dell'aglio
 Frizziàri – Provare ribrezzo/*phrissō* - rabbrivire
 Frizzùsu – Che fa ribrezzo; vedi Frizziàri
 Fùa – Calore che esce dal forno acceso/*phoùa* - calore
 Furfarèddu – Ragazzo molto vivace; vedi Fòsfaru
 Fusìa – Escrementi del baco da seta/*aphousìa* - residuo
 Fustària – Luogo dove esporre il lino al sole ad essiccare/*phostèros* - colui che illumina [il sole]
 Fustariàri – Esporre il lino al sole; vedi Fustaria

Gagàti – Pietra nera/*gagatēs* - pietra nera
 Galìa – Galera/*galaia* - galea
 Galimènu – Vezzoso/*kharimènos* – che si compiace
 Galìuni – Grossa ferita/*kairios* - [ferita] mortale
 Gàmmaru – Gambero/*kàmmaros*
 Gàna – Grande voglia/*khainōs* - agognare
 Gàngamu – Rete da pesca/*gàngamon* - piccola rete da pesca
 Garàmmuli – Fenditure/*kàragma* - fessura
 Garìddu – Escrescenza sotto la lingua/*karýdion* - piccola noce

Gàstema – Imprecazione; vedi Gastimàri
 Gàstima – Imprecazione; vedi Gastimàri
 Gastimàri – Bestemmiare/*blastemèō*
 Gattifilippi – Moine/*kata philèō* - baciare e ribaciare
 Ghìssu – Gesso; vedi Ìssu
 Giammarita – Tegola di terracotta; vedi Ciaramira
 Giammìta – Tegola di terracotta; vedi Ciaramira
 Gimitriàri – Mulinare, considerare/*geometrèō* - misurare la terra
 Gira – Bietola [beta cycla]/*kýklos* - giro
 Giuliàri – Ingelosire/*zèleiō* - emulare, invidiare
 Giuliu – Geloso; vedi Giuliàri
 Giuliùsu – Geloso; vedi Giuliàri
 Gnèfu – Buono a nulla/*kèphēn* - snervato
 Gnucchiàri – Inginocchiarsi/*gnùks* - col ginocchio piegato
 Gràgni – Stoviglie/*kèramoi* - stoviglie
 Grànfa – Zampa/*rhàmphos* - becco adunco
 Granfiàri – Afferrare; vedi Grànfa
 Gràsta – Vaso per piantarvi fiori/*gàstra* - ventre
 Gràttulu – Prediletto/*khartōs* - gradevole
 Grùppu – Residuo di spighe/*rhōpos* - piccolo arbusto
 Guddimu – Contrario, crucciato; vedi Uddimùsu
 Guddimùsu – Contrario, crucciato; vedi Uddimùsu
 Guìsina – Biscia; vedi Visina
 Gulia – Specie di gufo/*aigòlios* – specie di civetta
 Gunciàri – Gonfiare; vedi Unchiàri
 Guniàtu – Angosciato/*agoniàō* - essere in angustia
 Gùrna – Vasca per macerare il lino/*coùrna* - vasca d'acqua

Iacàli – Inetto/*àkairos* - inabile a fare qualcosa
 Iàci – Manovella del timone/*diaks* - timone
 Iàcuna – Ragazza ricoverata in monastero/*diàkonos* - servo, diacono
 Ièdda – Capra vara/*illòs* - storto
 Iemìddu – Gemello/*gèmellos*
 Iètticu – Tisico/*hepticòs [pyretòs]*- abituale alla febbre
 Imbrasàri – Far combaciare due parti/*enèbēsa* - essere attaccato fortemente
 Imbirnizzàri – Dare ai muri le croste di polvere gialla/*pyrrhizō* - avere il colore giallastro del sole
 Incupunàri – Coprire per bene; vedi Cupùni
 Inguaggiàri – Celebrare ufficialmente la promessa di matrimonio/*enguàō* - fidanzare
 Inìa – Genia/*genèa* - generazione
 Intrummàri – Incastrare/*thòrnumai* - accoppiarsi
 Intuzzàri – Intromettersi/*endùō* - addentrarsi
 Ippiricò – Ipèrico/*hypèricon*
 Irdènti – Rugiadoso/*hydreiō* - irrigare
 Isàri – Alzare/*hypsōō* - alzare
 Ìsca – Esca/*hýsks* - legna per far fuoco
 Ìsci – Chiavistello/[*kle*]iscos - piccolo strumento per chiudere
 Ìssu – Gesso/*gýpsos* - gesso
 Ìtria – Lontra/*ènydris*
 Iurìscu - Lumaca marrone/*eurisco* - guardare attentamente nel terreno

Laccania – Fiacchezza; vedi Làppara
 Laccaràtu – Fiacco; vedi Làppara
 Làccaru – Carne floscia; vedi Làppara
 Laccarùsu – Fiacco; vedi Làppara

Laccarùtu – Fiaccho; vedi Làppara
 Làccu – Fiacco/*blakòs* - molle
 Làganu – Agnocasto/*làkhanon* - erbaggi
 Lagnùsia – Ignavia, inoperosità; vedi Lagnùsu
 Lagnùsu – Inoperoso/*làngōn* - ritardatario
 Laimàri – Essere famelico/*laimia* - voracità
 Lamànni – Scardiccioni/*rhàmmos* - sorta di rovo
 Làmia – Nome dato ad alcuni pesci di brutto
 aspetto/*lamia* - specie di vampiro
 Lamiàri – vedi Laimàri
 Làmpa – Bolla d'acqua che bolle/*làmpē* - schiuma
 Lampàri – Scagliare/*anabàllō* - scagliare
 Lampunàzzu – Mangione/*laimàssō* - mangiare
 voracemente
 Làniu – Quasi logoro/*leaìnō* - logorare
 Lapàzzu – Romice/*làpathon*
 Làpia – Fame; vedi Laimàri
 Làppana – Pesce, tordo/*lipaina*
 Làppara – Carne molle/*laparē* - parte molle del corpo
 Làpparu – Floscio/*laparòs* - cedevole
 Làppiu – Appio [specie di melo]/*melàpion* - melapera
 Lappùsu – Attaccaticcio/*haptòs* - che si lega
 Làssanu – Erisamo/*lapsànē*
 Latiri – Titimaglio/*làthyros* - pianta che porta baccelli
 Lavòrnia – Fandonia, sproposito/*labreùomai* - cianciare
 Lècuru – Fringuello/*liguròs* - che risuona chiaramente
 Lèmmu – Vaso con grossi bordi/*limpa*
 Liccàri – Leccare/*leikhō* - leccare
 Liccu – Goloso/*liknos* - avido, goloso
 Limicu – Terremo argilloso umido/*leimacos* - luogo
 umido
 Limma – Miscuglio farinaceo con acqua/*leimma* -
 rimasugli
 Linùsa – Seme di lino/*linòs* - che viene dal lino
 Lippu – Muschio nato dal ristagno o dalla fluidità delle
 acque/*lipos* - grassume
 Lippùsu – Vischioso; vedi Lippu
 Lisciu – Liscio/*lissòs* - calvo
 Lissa – Noia, inquietudine/*lyssa* - assillo
 Lissi – Fiancate lisce di montagne/*lissàs* - rupe liscia
 Lissiàri – Inquietarsi/*lyssàō* - essere agitato
 Lisu – Mal lievitato; vedi Àlisu
 Littori – Seconda muta del baco da seta/*deutèrion* -
 secondo
 Lòfiu – Inetto, sciocco/*àlophos* - senza cresta
 Lòia – Accozzaglia/*leòs* - popolo
 Lùpa – Orobancha/*lupèō* - infestare
 Luppìnu – Terreno arido, e sterile/*luperòs* - magro,
 sterile
 Lùzzu – Tacchino; vedi Nùzzu

 Macàri – Magari, anche/*makàrie* - oh beato!
 Maccaria – Calma di mare/*malakia* - bonaccia
 Maccarrùni – Maccherone/*makròn* - cosa allungata
 Macchèra – Strage, rovina/*màkhaira* - scannatoio
 Maccu – Fave sgusciate e cotte/*màttō* - impastare
 Maciarèri – Pasticcione; vedi Masciarèri
 Maddòccu – Batuffolo di cose/*mallòkion* - piccola
 ciocca di lana
 Maddarùtu – Grasso, rozzo, pesante/*madorotòs*
 Madduccàri – Abbatuffolare; vedi Maddòccu
 Màfara – Turacciolo per botti/*phràgma* - ciò che chiude

Maffi – Strisce di pelle della sella/ *himàs* - cinghia,
 tirella
 Magaria – Stregoneria; vedi Màgaru
 Màgaru – Mago, stregone/*màgos* - mago
 Maidda – Madia/*màktra* - impastatoio
 Malattùsu – Affettato/*amalaktòs* - rammollito
 Mallarrùni – Scaccia pensieri/*màla laròn* - cosa molto
 gradevole
 Malufinu – Grazioso/*morphèen* - ben fatto
 Mandàli – Saliscendi/*mandàlion* - piccolo chiavistello
 Manganàru – Addetto a cavare la seta; vedi Mànganu
 Mànganu – Strumento per cavare la seta dai
 bozzoli/*mànganon*
 Marpapànu – Scarafaggio/*marp panìon* - stringere il
 gomito
 Marpiùni – Imbroglione/*màrptō* - afferrare
 Marrùbbia – Flusso di mare/*barubòas* - che rumoreggia
 molto
 Martòriu – Tribolazione/*martùrion* - martirio
 Marucortùsiu – Sorta di erba aromatica/*màron khòrtos*
 - maro erba
 Marufèlla – Il miglior sughero/*mar phellòs* - puro
 sughero
 Mascaràtu – Sfacciato/*maskaràs* - buffone, imbecille
 Masciarèri – Arruffone, danneggiatore/*makàira* - che
 usa il coltello per lottare
 Māscu – Debole, fragile/*malakòs* - molto fiacco
 Masè – Vieni qua!/*bà kèise* - vieni qua
 Mataròccu – Vivanda a base di zucca/*mattyoloikòs* -
 ghiotto di manicaretti
 Matèlacu – Fantastico/*mataiològos* - che parla
 vanamente
 Mattarèddu – Facchino/*mokhteròs* - faticoso
 Mattiòlu – Pazzarello/*màtaios* - vano, leggero
 Māzza – Zolla di terra/*māza* - zolla
 Mbiddàri – Incollare/*empedàō* - legare
 Mbiliri – Macchinare, ordire/*piràō* - tentare, ricercare
 Mbrucàri – Infinocchiare/*embrokhè*
 Mbuzzàri – Ingozzare/*bùzēn* - pieno zeppo
 Mècciu – Stoppino del lucignolo/*mùkēs* - fungo del
 lucignolo
 Melimùschi – Sorta di danza antica/*melimiskos* -
 canzonetta
 Mènnula – Mandorla/*amygdalē* - mandorla
 Mèra – Malasorte/*moira* - Dea della sventura
 Miànu – Zappa/*àmion* - zappetta
 Middèu – Frassino/*melia* - frassino
 Middicùccu – Loto/*melikokkos* - dalle dolci bacche
 Milàno - Il "nero" commestibile dei Polpi e delle
 Seppie/*mélanos* - nero, di colorazione scura
 Milità – Lastra di pietra di lava/*mylītē [lithos]* - mola,
 macina
 Milòccu – Miele liquido, vino dolce/*meilikhos* - dolce,
 gradevole
 Mimaria – Imitazione/*mimèomai* - imitare
 Mimèticu – Che imita/*mimēticos* - imitativo
 Minàri – Masturbare/*ekmiainomai* - spargere il seme
 Minda [crapa] – [capra] Dagli orecchi piccoli/*myndòs* -
 muto
 Minicaria – Carezza/*kharìen* - cosa piacevole
 Mmatticàta – Occasione; vedi Mmàttiri
 Mmàttiri – Accadere, capitare/*anabàthēn* - avvenire

Mmàttiti – Sorta di vento estivo di mezzogiorno/*embàtēs* - brezza marina
 Mmiddàri – Appiccicare/*mìgda* - unitamente
 Mmisiàtu – Maltrattato/*misèò* - odiare
 Mmùrru mmùrru – Alla meno peggio/*mōròs* - in maniera ottusa
 Morfìtu – Velenoso, sonnifero/*morpheùs* - Dio del sonno
 Mpampanàri – Colmare un vaso/*pàmpan* - del tutto
 Mpàmpanu – Riboccante; vedi Mpampanàri
 Mpapònia [irisinni] – Andarsene in gloria/*pompèia* - solenne processione
 Mpàsima – Afflizione, patimento/*pathema*
 Mpèri – Verso/*perì* - riguardo a...
 Mpirugghiàri – Impigliare; vedi Mpirùgghio
 Mpirùgghiu – Impaccio, impiglio/*empedàò* - legare
 Mpilàri – Infilare, entrare/*pylē* - porta
 Mpipiriddàri – Mostrare allegria/*pìperi* - pepe
 Mpirnichèta – A dispetto/*penineikèò* - altercare troppo
 Mpràstu – Impiastro/*emplastron*
 Mpastrùsu – Malfatto; vedi Mpràstu
 Mprisiàri – Insistere con ostinatezza/*brizò* - insolentire
 Mprisùsu – Ostinato nel suo parere; vedi Mprisiàri
 Mpunàri – Eccitare/*empnèò* - eccitare
 Mpustimàri – Pustema per infezione/*apostema*
 Mpustimùsu – Moralmente velenoso vedi Mpustimàri
 Mùddiu – Noioso, [bambino] irrequieto/*mùdàò* - essere bagnato
 Muddiùsu – Essere noioso; vedi Mùddiu
 Muddùra – Umidità dell'aria/*mùdos* - umidità
 Mùgnulu – Lagno, lamento/*mugmòs* - gemito
 Mulinàra – Gietola gialla usata per tingere/*molynò* - macchiare
 Murcìgghiu – Zaino in pelle per soldati/*mòlgonon* - oggetto fatto di cuoio bovino
 Murfia – Malattia che deforma il viso/*amorphia* - deformità
 Mùrga – Feccia dell'olio, morchia/*amòrgē*
 Murrìti – Emorroidi/*aimorròis*
 Murritiàri – Scherzare, fare capricci/*mōroudiàzò* - folleggiare
 Murritiùsu – Che non sta mai fermo; vedi Murritiàri
 Mustàzzi – Baffi/*mustàkion* - baffetti
 Mustopia – Mosto cotto/*moustòpēta* - torta di mosto
 Mutriàri – Infastidirsi/*moùtron* - muso, ingrognarsi

Nàca – Culla; vedi Annacàri
 Nàccari – Palline di vetro per ornamenti /*naccara*
 Naghièri – Pilota di nave/*naùkteros* - pilota di nave
 Nantistiàri – Importunare/*anthistēmi* - contrapporre
 Nantistu – Testardo, importuno/*athistatēs* - che resiste
 Napòrdù – Cardo comune/*onopòrdon*
 Nasità – Terreno coltivato lungo un fiume/*nasida* - isolotto
 Nazzarunùtu – Secco, indurito/*anakserainò* - prosciugare
 Ncamuniàri – Attizzare il fuoco della carbonaia /*kaminèuò* - lavorare nella fornace
 Ncasuniri – Diventare melenso/*khasmàomai*
 Ncataminu – Lentamente/*katà mēna* - mensilmente
 Nchiasimàta – Pianta con ruggine; vedi Chiàσμα
 Nchiucchiuliàri – Sedurre/*enklukòò* - accerchiare
 Nciacàri – Fare l'acciotolato; vedi Ciàca

Nciacàta – Acciotolato; vedi Ciàca
 Ncripiddàri – Intirizzare/*kriopèks*
 Ncufinàri – Mettere nella sporta; vedi Cufinu
 Ncugnàri – Accostarsi/*ankhoù nēomai* - andare vicino
 Ncurunàta – Qualità di fichi/*koròneos* - qualità di fichi
 Ncùttu – Vicino, stretto/*engùthi* - vicino, presso
 Ncutufàri – Rannicchiarsi/*enkùptò* - piegarsi
 Nfànfara – A iosa/*anaphorà* - il ripetere
 Nfànfaru – Eccellent/*anapherò* - portare in alto
 Nfigghiulàta – Sorta di pagnotta/*phylleion* - insieme di erbaggi
 Nfilatàri – abbandonarsi alla malinconia/*philaitios* - malcontento
 Ngaliàri – Adescare/*angaliàzò* - abbracciare
 Ngalmimàri – Gonfiare e torcersi/*enkalymmòs* - avvolgimento
 Ngargiòla – Carcere/*gōrgèion* - carcere
 Ngattàri – Rannicchiarsi/*enkàptò* - piegare
 Ngaviàri – Rallegrarsi/*gaio* - rallegrarsi
 Nglissi – Eclisse/*ècleipsis*
 Nguàgghiu – Fidanzamento; vedi Nguaggiàri
 Nguaggiàri – Promessa di matrimonio/*enguàò* - fidanzare
 Ngulatùra – Piegatura del ginocchio/*ankulotòs* - provvisto di incurvatura
 Nìcaru – Piccolo/*mikròs* - piccolo
 Nichèia – Ingiuria/*neikèò* - ingiurare
 Nichiàri – Irritare; vedi Nichèia
 Nichiùsu – Stizzoso; vedi Nichèia
 Niculizzia – Liquirizia; vedi Rigulizia
 Nìlia – Gemma pendente/*heliàò* - lucente come il sole
 Nìmma – Acqua con cui lavare la màdia/*nìmma* - acqua per lavarsi
 Nirvia – Invidia/ *entýbion*
 Nìzula – Ogni filo dell'ordito/*enizò* - congiungere
 Nizza – Striscia di carta “chiudilettera”; vedi Nìzula
 Nnìmma – Enigma/*ainigma*
 Ntabbaccàri – Tacersi/*abakèò* - ammutolire
 Ntabbariniri – Sbalordire/*thambainò* - rimanere attonito
 Ntàlmu – Palco, catafalco/*thàlamos* - letto nuziale
 Ntamàri – Sbalordire/*thambèò* - stupirsi, spaventarsi
 Ntamàtu – Sbalordito; vedi Ntamàri
 Ntamia – Cioè/*tà emà* - quel che mi riguarda
 Ntampanàri – Istupidire; vedi Ntabbariniri
 Ntampanàtu – Sciocco; vedi Ntabbariniri
 Ntampasiri – Istupidire/*thambèsai*
 Ntampasuniri – Istupidire; vedi Ntampasiri
 Ntanpasuni – Sciocco; vedi Ntampasiri
 Ntaraddàri – Tremare, intirizzare/*entaràttò* - turbarsi
 Ntarcàri¹ – Prendere il lutto/*endedàkyka* - piangere
 Ntarcàri² – Frodare in commercio/*ethèraka* - cercare di guadagnare
 Ntarmu – vedi Ntàlmu
 Nticchiàri¹ – Far presto/*takhèòs* - presto
 Nticchiàri² – Metter le frondi/*anthikhòs* - fiorito
 Ntimugnàri – Abbarcare; vedi Timògna
 Ntinnàri – Girare velocemente/*endineuò* - girare
 Ntinniàri – Rombare, sibolare/*tinnire* - far risuonare
 Ntipàri – Dar batoste, costipare/*entýptò* - battere
 Ntrizzari – Intrecciare; vedi Trizza
 Ntrìzzu – Intrallazzo; vedi Trizza
 Ntruppiddiàri – Serpeggiare/*entrèpò* - voltare
 Nùgghiu – Terreno incolto/*enulos* - cespuglioso

Nùzza – Tacchina/*nossàs* - pollo
 Nùzzu – Scemo/*ànous* - non intelligente
 Nzinùtu – Insensato/*asỳnetos* - che non comprende
 Nzinzula – Albero e frutto del giuggiolo/*zìzuphon*
 Nzitàri – Innestare; vedi Nzìtu
 Nzìtu – Innesto/*thetòs* - collocato

Òpa – vedi Vòpa
 Òrnu – Falco pecchiaiuolo/*òrneon* - uccello
 Ossicànta – Crespino/*oksỳàcantha* - spina acuta
 Ozina – Biscia d'acqua/*òkhina*

Pàcchiu – Conno/*pakhìon* - più grosso, carnoso
 Pacchiuni – Ben paffuto/*pakius* - massiccio, grosso
 Pàiuola – Fascia con cui si lega il bue al giogo/*pagiòò* - rendere saldo
 Palamàru – Corda di giunco marino/*kalamaìos* - di giunco
 Palàmitu – Pesce quasi simile al tonno/*pelamỳdos* - sorta di tonno
 Palànga – Rullo/*phàlanga* - rullo
 Palàngaru – Lunga lenza peschereccia/*polyànkistron* - oggetto con molti uncini
 Panascìa – Ernia/*panaiskhès* - vergognosissimo
 Pantalèci – Gioco di fanciulli, con cinque sassi/*pènte làinges* - cinque pietruzze
 Pantòticu – Grossissimo/*pàntòs* - del tutto
 Pàparu – Detto di uovo dal guscio molle/*laparòs* - molle
 Pappannàca – Ragazzo magro/*pepainèkòs* - che soffre la fame
 Pàpulu – vedi Pàparu
 Paraspòlu – Fittavolo/*paraspòri* - campo a mezzadria
 Pàrda – Draia/*paradràò* - prestare servizio
 Parracia – Chiacchierio/*parrhēsìa* - libertà di parola
 Pàsimu – Patimento, disagio/*spasmòs* - spasimo
 Patalìscu – Moina/*pathainò* - appassionare
 Patanzaña – Ostentazione/*phatànzomai* - comparire
 Patàssu – Svenevolezza/*pàthos* - passione
 Picca – Poco/*mikkà* - poche cose
 Piccòcu – vedi Pircòcu
 Piddusìnu – Prezzemolo; vedi Pitrusìnu
 Pìddu – Bambino/*paidìon* - fanciullo
 Pilèsi – Piegatura all'estremità del ferro di cavallo/*pilēsìs* - compressione
 Pìlu – Appetito esasperato, voglia; vedi Piniàri
 Pilla – Il "pisellino" del bimbo/*billàs* - grosso pene
 Pillicu – Avaro/*pepeinèkòs* - uomo che patisce la fame
 Pinèsa – Uomo inetto, poveraccio/*peinēsàs* - che ha sofferto e soffre la fame
 Piniàri – Penare/*peinàò* - essere bisognoso
 Piniu – Affanno; vedi Piniàri
 Pircòcu – Albicocco, albicocca/*praiòkion*
 Piriàri – Il girare [della trottole]/*peirò* - penetrare
 Piriù – Trottole; vedi Firriù
 Piritùnni – Cedro, frutto di grande proporzioni/*perittòn* - cosa di misura superiore al comune
 Pirliccàri – Tastare con la lingua; vedi Liccàri
 Piròllu – Piede storpio/*peròs* - storpio
 Pirùnni – Zipolo/*perònē* - spillo per forare
 Pismìna – Sifone, cannella/*pepesmèna*
 Pisola – Scalino; vedi Pisolu
 Pisolu – Davanzale/*pezoùlion* - blocco di pietra

Pistiàri – Mangiare con voracità/*esthìò* - divorare
 Pìsula – Pietruzza/*pèsos* - pietruzza
 Pitàli – Orinale/*pithàrion* - vaso, recipiente
 Pitàrra – Orcio; vedi Pitàli
 Pitàzzu – Quaderno, grosso libro/*pitakion*
 Pitìrri – Specie di polenta fatta con farina di frumento/*pitỳrion* - crusca
 Pitìsciu – Affatto, dispetto/*ptèssò* - far paura
 Pitrusìnu – Prezzemolo/*petrosèlinon*
 Pitrùzzu – Bottaccio/*pithùskos* - botticella
 Pittima – Decotto/*epithema* - cio che è sovrapposto
 Pittinu – Rialzo della soglia/*epiteinò* - aumentare
 Pizzicùnni – Un pizzico, pizzicotto/*psikhìon* - minuzzolo
 Pizzìnu – Bigliettino; vedi Pizzicùnni
 Pizzòlu – Manesco/*psòlòs* - preso da libidine
 Pizzùcu – Pezzetto di legno; vedi Pizzicùnni
 Plàia – Spiaggia/*plàgia* - pendenza
 Plattiàri – Adulare/*pladdiàò* - parlare da sciocchi
 Plàttima – Orpello/*pètalon* - lamina
 Pòiu – Poggio/*pòdion* - piedistallo
 Polìnu – Rosso scuro/*pùrinos* - come il fuoco
 Pòlisa – Polizza/*apòdeiksa* - dimostrazione
 Pòsparu – Fiammifero; vedi Fòsfaru
 Pràiu¹ – Lido/*plàgios* - fianco, costa
 Pràiu² – Gruppo d'amici/*prays* - domestico, benigno
 Prastìli – Tavola ai lati della madia/*plastēr* - tavola su cui si impasta il pane
 Prèiu – Allegrìa, compiacimento/*preùs* - mite, di buon animo
 Prèu – Gioia; vedi Prèiu
 Pròsparu – Fiammifero; vedi Fòsfaru
 Pròvitu – Protervo/*propetòs* - sconsideratamente
 Puddìtrica – [pianta] Tricomane/*polytrikhon* - politrìco
 Pudìa – Orlo della veste/*podìa* - orlo della veste
 Puìa – Vento di terra/*apogeìa* - che viene da terra
 Puièta – Poeta/*poiētēs*
 Pulèsi – Ferro di cavallo logorato/*emboleùs* - cuneo, chiodo
 Pulica – Sorta di rete col tramaglio/*plokè* - rete, laccio
 Purìa – Lembo della veste/*pous* - piede
 Putìa – Bottega, vrdi Putìga
 Putìga – Bottega/*apothēchè* - magazzino

Radumìa – Rabbia/*arathumìa*
 Ràfu – Pomice/*gràphò*
 Ragunìa – Specie di edera spinosa/*rhàkos* - nome di un arbusto spinoso
 Ramuràzza – Ravanello/*armorakìa*
 Rapatùnnu – Serpente/*erpetòn* - rettile
 Ràpparu – Ano/*laparòs* - molle
 Ràssa – Vaso per fiori; vedi Gràsta
 Rèma – Incontro d'acque marine in uno stretto/*rheûma* - corrente
 Rèticu – Capo della matassa/*hairetikòs* - adatto alla presa
 Riccìcu – Legno lanciato in aria per gioco dai fanciulli/*errhiptèkòs* - colui che ha scagliato
 Rifardàrisi - Arrendersi, pentirsene, mollare; vedi Arrifardàrisi
 Rigulizza – Liquirizia/*glykỳrrhiza* - liquirizia
 Rinisca – Pecora giovane/*arnìskos*
 Ripìddu – Terreno buono per le viti/
 Ròpa – Querciola, pianta giovane/*rhòpa* - arbusto

Rucchiuliàri – Ritorcere/*trokhilion* - arcolaio, carrucola
Risipula – Infiammazione acuta della pelle/*erysipelas*
Rizzi [di frìddu] – Venir la pelle d'oca/*phrìssō* - rabbrivire
Rùccu – Guaito, lamento/*rhònkos*
Rucculàri – Lamentarsi; vedi Rùccu
Rucculiàri – Lamentarsi; vedi Rùccu
Rucculù – Mugugno; vedi Rùccu
Rùcculu – Lamento, mugugno; vedi Rùccu
Rucculùsu – Lagnoso; vedi Rùccu
Rumè – Gioco della mosca cieca/*rhombèō* - far girare
Rùmmulu – Trottole/*rhòmbos* - trottole
Runzunùtu – Gagliardo/*rhonnutòs* - rinvigorito

Sàbana – Lenzuolo/*sàbanon* - panno di lino
Saccannùni – Inganno/*sagēnoîn* - cosa che irritisce
Saccuràfa – Ago lungo e grosso usato per cucire i sacchi/*sakkoràpha*
Sacòdima – Corda, spago/*sàkkos dèma* - sacco legare
Sàgula – Cordicella/*sàgoula* - funicella
Saliggiàri – Beccheggiare della nave/*salagèō* - far vibrare
Sàlimu – Sugheri per le reti/*sàleuma* - oscillazione
Sardùni – Arco della porta fatto alla buona/*sardòn* - orlo superiore della rete da caccia
Sarmùni – Cordicella/*seiranion* - curdivella
Sbafàri – Mangiare avidamente/*baphè* - l'atto di inzuppare
Sbalàncu – Abisso, precipizio/*phàrangos* - voragine
Sballàri – Fallire/*sphàllō* - fallire, errare
Sbinnàre – Robinare, distruggere/*sbènnumi* - rovinare
Sbògghiu – Gran puzzo/*boleòn* - cesso
Sbòrru – Sfogo; vedi Sburràri
Sbraccàri – Passare un ostacolo con salto/*ekpepèraka* - superare
Sbrògghiu – Puzzo; vedi Sbògghiu
Sbròmu – Lezzo di cose sudice/*bròmos* - lezzo degli animali
Sbrumàri – Sporcarsi; vedi Sbròmu
Sburràri – Eiaculare, sgorgare/*brùō* - pullulare
Scàccani – Grandi risate/*canchasmos*
Scàffa – Credenza ricavata da uno scavo nel muro/*skàphos* - cavità
Scaffiàtu – Scaffale; vedi Scàffa
Scafuniàri – Frugare; vedi Scrafanàri
Scaiulàri – Camminare in fretta/*skairō* - saltare
Scalandrùni – Trave rotonda tagliata verticalmente per farne una scala a pioli/*skalànthron* - pertica
Scaliàri – Razzolare/*skaleùō* - raspare, zappare
Scalimbru – Sorta di cardo mangereccio/*skolòmptri*
Scàlmu – Calore/*kaùma* - ardore, vampa
Scalmùsu – Caloroso; vedi Scàlmu
Scamìna – Materasso/*khameùnē* - letto
Scancamòrri – Moine/*gàngamon* - reticella
Scannaliàri – Insospettare, trarre insegnamento/*skàndalon* - trappola, molestia
Scanzirru – Asino/*kanthèlios* - gozzo asino
Scarafuniàri – Sgraffignare; vedi Scrafanàri
Scarvácchiu – Scarafaggio; vedi Scravàgghiu
Scarciàri – Scarnificare/*eksarkizō* - levare la carne
Scarfià – Polizza/*skarphion* - piccolo legno per tirare le sorti
Scarfidìri – Appassire/*kàrphō* - inaridire

Scatasciàrisi – Decidersi a parlare/*eskatatos* - estrema
Scatasciùsu – Pieno di apprensioni/*kataksiōō* - stimare
Scattiàri – Avventare, percuotere/*skàpton* - verga
Scavuliàri – Scavare poco per volta; vedi Scaliàri
Schètto – Celibe, nubile/*askettos* - sconsiderato
Schidda – Scheggia; vedi Schirdàri
Schinanzìa – Angina/*synankhē*
Schinèci – Smancerie/*skenikòs* - scenico, da attore
Schinfignùsu – Schifiltoso/*kēphēnōdēs* - sfacciato
Schiniàri – Pomiciare, limonare/*skenéō* - appartarsi sotto la tenda
Schinopèggiu – Leziosità, cerimonia/*skēnopēgia* - festa Ebraica dei tabernacoli
Schirdàri – Scheggiare/*skizō* - spaccare
Schirìa – Fisima, capriccio/*duskhèria* - scontentezza
Schirinzià – vedi Schinanzìa
Sciàcasu – Pietra dolce, friabile, che stemperata con acqua serve a pulire le masserizie di legno/*diaksùō* - cancellare raschiando
Scialòma – Vocio, canto; vedi Cialòma
Scialùpa – Piccola formica/*skàlopos* - talpa
Sciamiddàri – Piovere a dritto/*kheimadeuō* - essere in tempesta
Sciampìrru – Storpio, storto/*èmpērōs* - mutilato
Sciarapàntulu – Sciagurato/*araìos pàntōs* - sciagurato del tutto
Sciàri – Vogare a ritroso/*kiō* - andare, partire
Sciàrza – Sartame/*eksàrtia* - sartie
Scibbilichìsi – Nome di una pianta spinosa e poco utile/*stribilikings* - cosa di nessuna importanza
Scicàri – Lacerare, fare a pezzi/*èskhika* - spaccato, tagliato
Scifu – Trogolo, pila/*skỳphos* - vaso per bere
Scintàri – Scomparire/*eksìonta* - andar via, uscire
Scirru – Gonfiore duro alla pelle/*skirrhos* - tumore indurito
Scirùni – Puntello per ancoraggi; vedi Scirru
Sciùma – Fanghiglia/*khùma* - ciò che scorre
Sciùrru – Gran quantità/*sōròs* - cumulo
Scòddu – Cardo selvatico/*skòlimos*
Sconopègi – Messinscena/*skēnopēgèō*
Scrafanàri – Ridurre in polvere/*skariphàomai* - raschiare in superficie
Scrastàri – Scrostare/*eskhàra* - crosta
Scravàgghiu – Scarafaggio/*skarabaìos* - scarafaggio
Scricchiàri – Rompere la cresta, scassare/*kirkòō* - chiusere in un cerchio, in un anello
Scrimicchiu – Uomo piccolo di statura/*smikròs* - piccolo
Scudduràri – Svolgere, dispiegare; vedi Cuddùra
Sculazzàri – Vendere rimasugli di derrate/*kolàzō* - mutilare, recidere
Scumbrisciri – Spargere qua e là/*skorpizō* - spargere
Scumiàri – Guardare attentamente/*eksōmai* - guardare attentamente
Scuncàri – Pavoneggiarsi/*ksunkhairō* - rallegrarsi
Scuncicàri – Aizzare, provocare/*kunikòs* - canino
Scupètta - Fucile, schioppo/*skoptè* - lampo, fulmine
Scuppàre - Raggiungere in fretta, trasferirsi, cadere/*ekkuptō* - far capolino
Scupulàri – Tagliare/*ekkòptō* - tagliare

Scurittàri – Rifilare la sagoma del tacco/*skolyptomai* - curvare
 Scurittu – Meschino/*skolypto*
 Scurrùggia – Scodella/*khutridion* - piccola pentola
 Scuzzètta – Copricapo/*kottidos* - testa
 Sduràri – Sgorgare/*ekdùō* - sgorgare
 Sèca – Coito/*zeùgos* - giogo
 Sècla – Bietola/*sèklo*
 Sfaddàri – Precipitare/*sphallō* - cadere
 Sfàddu – Precipizio; vedi Sfaddàri
 Sfantisu – Lacerò/*spathèis* - dilaniato
 Sfaràtu – Smussato [detto di pietra]/*sphairotōs* - arrotondato
 Sfasulàtu – Spiantato, squattrinato/*sphallō* - cadere nella sventura
 Sfèriu – Deforme/*sphairion* - piccola palla
 Sfilatùsu – Voglioso/*philautos* - che ama se stesso
 Sfilicchiu – Capriccio, desiò/*philikōn* - cosa che eccita amore, amicizia
 Sfilù – Povero; vedi Spaiùlu
 Sfilu – Desiderio intenso/*ekphilō* - amare intensamente
 Sfilùsu – Voglioso; vedi Sfilu
 Sfincia - Frittella a forma circolare/*sfigghion* - braccialetto
 Sfincitu – vedi Sfincitu
 Sfinciuni - Frittella circolare molto spessa condita; vedi Sfincia
 Sfracèlu – Sfacelo/*sphàkelos* - cancrena
 Sfùncito – Frollo/*sphongoeidēs* - simile a spugna
 Sgalapàtu – Sgraziato/*kalokagathōs* - eccellente
 Sgarganàri – Disfare, sconnettere/*organōō* - ordinare, fare
 Sgargiàri – Adocchiare/*eksehōraka* - osservato
 Sgassàri – Fare un incavo/*èskapsa* - scavato
 Sghibbèsciu – vedi Sghilèsciu
 Sghilèsciu – Sghembo/*lèktios* - obbliguo
 Sgrignàri – Intirizzare/*sklerynō* - intirizzare, indurire
 Sgròppu – Ramoscello da innestare/*rhōpōs* - piccolo arbusto
 Sguisiniàri – Andare a guisa di serpe; vedi Guisina
 Sgurnatàriu – Chi sta al governo del maceratoio del Lino/*goûrna* - bacino, stagno
 Sguttiàri – Potare le viti/*ekkōptō* - recidere, mozzare
 Siddiàri – Infastidire/*aèdēo* - piacevole, gradevole
 Silipu – Pianta graminacea a fiore alto/*silypos* - specie di sonco mangereccio
 Sima – Traccia, segno, neo/*sēma* - segno
 Simàri – Segnare/*sēmeiōō* - segnare
 Simuliàri – Piovgginare/*hysma* - pioggia
 Sinàva – Rozza gonnella/*synaphè* - cucitura di vari pezzi
 Sintōmu – Accidente da malattia/*symptomā* - accidente
 Siràpica – Zanzara/*syriptō* - fischiare
 Siria – Tufo/*ksērōs* - asciutto
 Slippàri – Togliere il muschio; vedi Lippu
 Smàccu – Strage/*màkhē* - combattimento
 Smàfara – Sproposito nel parlare; vedi Màfara
 Smafaràri – Levare il tappo; vedi Màfara
 Smafarùsu – Che dice bugie o spropositi; vedi Màfara
 Smargiazzàri – Fare lo smargiasso/*smaragizō* - rumoreggiare
 Sminnàre - vedi Sbinnàre

Smurfiàri – Decifrare un sogno/*morphèus* - ministro mitologico del sonno
 Sòzzu – Sodo, massiccio/*sòkos* - attivo, forte
 Spacchiàri – Eiaculare/*èsparka* - seminato
 Spaiulàri – Liberare i buoi dal giogo, vedo Pàula
 Spaiulità – Povertà; vedi Spaiùlu
 Spaiùlu – Povero/*phaùlos* - insignificante
 Spalàssa – Specie di ginestra spinosa/*aspàlathos*
 Spànnamu – Acero/*sphèndamnos* - acero
 Spannàri – Allontanare/*ekbainō* - allontanarsi
 Spànu – Rado/*spanōs* - rado
 Sparagògna – Asparago spinoso/*asparogōnìa* - asparago
 Sparapàulu – Cialtrone, gaglioffo/*parapaiō*
 Spillàcchiu – Poveraccio, miserabile/*pepeinahōs*
 Spinnàri – Desiderare/*peinàō* - essere baramoso
 Spinnicàri – Ustolare; vedi Spinnàri -
 Spinulu – Piccola pera dolce/*àpinulum* - peretta
 Spiria – vedi Spria
 Spisidda – Favilla/*spitha* - scintilla
 Spissilla – Braccialetto/*psèllion* - braccialetto
 Spopòzzi – Abbozzo/*hupotùpōsis* - abbozzo, schizzo
 Spragàri – Sprecare/*spargāō* - essere intemperante
 Spragùni – Spregone; vedi Spragàri
 Spria – Solco per la semina/*sporìa* - semina
 Spricignàri – Nettare/*perknōs* - macchiato
 Sprucchiàri – Rifiorire/*brùo* - germogliare
 Statia – Statera/*statēr*
 Stèrnu – Sterile/*stèrnio* - sterile
 Stèrru¹ – Sterile/*streîra* - donna infeconda
 Stèrru² – Sfrabbriciti; vedi Stèrnu
 Sticchiu – Conno/*tèkion* - ciò che genera
 Stigghiùtu – Robusto/*hestèkōs* - che sta [saldo]
 Stincùni – Tronco d'albero/*stèlekhos* - tronco d'albero
 Stinnicchiàri – Distendere/*ekteinō* - distendere
 Stinnicchiu – Svenimento; vedi Stinnicchiàri
 Stipu – Armediò/*stiphos* - ogni cosa stivata
 Stizza – Goccia, un poco/*husteîsa* - piovuta
 Stizziàri – Gocciolare; vedi Stizza
 Stizziatùra – Gocciolatura; vedi Stizza
 Stizzùsu – Dispettoso; vedi Stizza
 Stòlu – Moltitudine/*stòlos* - moltitudine
 Storupèo – Scimunito. Fantastico, strano/*sterpe* - fulmine
 Stràcchiuli – Bazzecole/*ostràkion* - coccio
 Stracquàri – Cacciare animali riuniti in un luogo, disperdere/*ektrèpō* - volgere altrove
 Stralàsciu – Strepito/*làskō* - rumoreggiare
 Strammàri – Guastare. Uscire di senno/*eksèdramon* - che ha passato ogni limite
 Strampallàri – Diventare stravagante/*pàllō* - oscillare
 Stranghiàri – Nel gioco della trottola, l'andar fuori della linea/*strangeùomai* - aprirsi la via attraverso
 Strangugghiùni – Tonsillite del cavallo/*strangalāō* - strozzare
 Straticòtu – Governatore/*strategōs* - comandante
 Stràticu – vedi Sàtrapu
 Stròcchiuli – vedi Strùcciuli
 Strùppu – Fetore/*rhùpos* - sudiciume, puzzo
 Strùcciu – Talea/*trùkhos* - pezzo
 Strùcciuli – Bazzecole; vedi Strùcciu
 Struffàri – Sbarbare le piante; vedi Tròffa

Strùmma – Scopa/*rhùmma* - mezzo utile a togliere il sudiciume
 Strummàgghiu – Massa di cose confuse/*tròkmalos* - macerie
 Strùmmula – Trottole/*stròmbos* - trottole
 Strummuliàri – Ruzzolare/*strombò* - muovere in giro
 Strunàri – Lesionarsi/*rhònnunmai* - essere forte
 Succàru – Fune per martoriare gli imputati. Tormento/*sòkàrion* - fune
 Surriàtu – Enormemente grande/*sòreutòs* - accumulato
 Surròtu – Bietta/*surrheutòs* - unito saldamente

Taànu – Tegame; vedi Tiànu
 Tabbarànu – Moggio, pauroso/*terbaleos*
 Tacchiàri – Correre/*takiùs* - andar veloce
 Taddarità – Pipistrello/*nycterida*
 Tàddu – Gambo del broccolo/*thallos*
 Tafariàri – Percuotere/*kata phorè* - dare colpi
 Talacàni – Fiocco/*làkhnos* - lana, ciocca
 Tancinu – Scaldino/*tàgēnon* - padella
 Tantaratà – Scopa/*katharotà* - cose pulite
 Tapìnu – Miserabile/*tapeinòs* - umile, basso
 Tappinàra – Donna di poco conto/*tapeinòs* - umile
 Taràlla – Dolciume di farina intrisa con uovo, zucchero ed altro/*tà larà* - le cose gustose
 Tarchialòra [stàri a la] – Prendere il sole d'inverno/*tàrikhos* - cosa disseccata
 Tarùsu – Cestino per pescare anguille/*tarsòs* - graticcio
 Taùggia – Orciuolo/*tà aggeia* - i piccoli vasi
 Tiànu – Tegame/*tēgànon* - tegame
 Timògna – Massa di covoni, bica/*tēmōnia* - cumulo
 Tìmpa – Poggetto, balza, rupe/*tympha* - tumulo, poggio
 Timpagnàri – Fornire di fondi le botti; vedi Timpàgnu
 Timpagnòlu – Parete divisoria; vedi Timpàgnu
 Timpàgnu – Fondo della botte. Muro che chiude il vano d'una finestra o d'una porta/*tympanon* - tondino di legno
 Timpùnì – Collinetta. Zolla; vedi Tìmpa
 Timùgna – vedi Timògna
 Tìppiti – Suona della percossa/*tìptō* - battere
 Tìrri Tìrri – Presto/*dieròs* - agile
 Tòddaru – Bitorzolo/*tularion* - callo, nodo
 Tòffu – Pezzo/*triphos* - pezzo
 Tòllu – Trottole rotonda. Babbeo/*thòlos* - volta, edificio rotondo
 Tòmita – Mucchio/*thōmòs* - mucchio
 Trabbissinu – Parapetto, ringhiera/*trapèzion* - tavolino, banco di vendita
 Tràcina – [pesce] Dragone marino/*dràkaina* - Dragone femmina
 Trasèntula – vedi Casèntula
 Trasùta – Modo insinuante/*trasites* - insolenta
 Travullàri – Spaventarsi/*traulòs* - che balbetta
 Trianèdda – Segna grande/*priōn* - sega
 Trìddu – Fregola, prurito/*thrizō* - diventar caldo
 Trippèri – vedi Trippèri
 Tripiànu – Dal viso butterato/*trypios* - bucherellato
 Trippèri – Tripode/*tripodos* - tripode
 Tripiòlu – Zappatura del terreno già arato per prepararlo alla vigna/*tripolos* - mescolato, arato
 Trìpu – Ordine trasversale di alberi/*trìpous* - tripode
 Tripùlu – Terra secca friabile, ruvida, per pulire cristalli e metalli/*tribō* - sfregare

Triscia – Cespo d'alga marina/*thrikhs* - chioma, criniera
 Trisilliàri – Trillare/*trizō* - pigolare
 Trìta – Terza muta del baco da seta/*tritos* - terzo
 Trìvulu – Molestia/*tribolos* - cespuglio spinoso
 Trizza – Treccia/*trikha* - in tre parti
 Trizzòla – Specie di Anitra/*trokhilos*
 Tròccula – Battola/*trokylia*
 Tròffa – Cespo/*trophia* - nutrimento, foraggio
 Tròliu – Traditore/*thrulè* - divulgare
 Trucchiàri – Far baldoria, ruzzare/*trokà* - correre
 Trucculiàri – Dimenare, agitare; vedi Tròccula
 Trucculùni – Uomo dappoco; vedi Tròccula
 Truffitu – Luogo pieno di cespugli; vedi Tròffa
 Truffùtu – Ben accestito; vedi Tròffa
 Trummiàri – Avere rapporti carnali; vedi Intummàri
 Trùpa – Fagotto di robe, cespo/*touloupa* - gomitolo
 Truppèddu – Ramificazione di strade, canali/*tropē* - volta, ritorno, rivolgimento
 Tùbba – Portamento altero/*thùphos* - boria
 Tucchèttu – Siazzo/*tuktòn* - cosa preparata
 Tùffiti – Rumore della percossa/*tùpto* - percuotere
 Tùffu – Impasto di cocci e calce battuto per pavimentazioni; vedi Tùffiti
 Tùma – Cacio fresco/*tùreuma* - cacio
 Tumàri – Cadere giù/*ptōma* - caduta
 Tumàzzu – Formaggio; vedi Tuma
 Tumèdda – Intreccio di vecchie filacce per fasciare cavi d'ormeggio/*tomàrion* - pezzo tagliato di qualcosa
 Tumilàri – Con negligenza; vedi Attumilàri
 Tùmma – vedi Tùma
 Tumminia – Grano che si semina in aprile/*dimenio* - grano che matura in due mesi
 Tungànu – Babbeo/*tunkhànō* - avere a sorte
 Tùni – Tu/*tùnē* - tu
 Tunizzàri – Corrobore/*tonizō* - accentuare
 Tupìnu – Meschino; vedi Tapìnu
 Tuppàta – Chiara d'uovo battuto; vedi Tùffiti
 Tuppuliàri – Bussare/*tuptō* - battere, colpire
 Tuppuliàri – Colpo dato per bussare; vedi Tuppuliàri
 Tùppi Tùppi – Il suono provocato dal bussare con la mano; vedi Tùffiti
 Tuppìari – Bussare, picchiare; vedi Tùffiti
 Uài – Esclamazione di dolore/*ouai* - ahia!
 Uddìma – Ostinazione/*oudamà* - assolutamente no
 Uddimùsu – Contrario/*oudamòs* - in nessun modo
 Ùgnu – Unghia/*ònuks*
 Unchiàri – Gonfiare/*onkò* - gonfiare
 Uòmma – Sicuramente/*oìomai* - credo io
 Ùrza – vedi Vùrza
 Usùla – Mezzo giogo/*zeùgla* - collare del bue
 Vàpulu – vedi Àpulu
 Varcòcu – vedi Pircòcu
 Vastasarìa – Scortesia; vedi Vastàsu
 Vastasàta – Inciviltà; vedi Vastàsu
 Vastasiàri – Fare l'incivile; vedi Vastàsu
 Vastàsu – Facchino/*bastàzōn* - facchino, portatore
 Vattiàri – Battezzare/*baptizō*
 Vattuliàri – Tagliare canne per fare pali da vigna/*pattaleuō* - conficcare
 Vavalàggiu – Lumaca/*boubalàkion* - piccolo bufalo

Vavazzària – Ciarla; vedi Vavazziàri
Vavazzèru – Ciarlone; vedi Vavazziàri
Vavazziàri – Ciarlare/*bàzō* - chiacchierare, dire
Villittùni – Pollone/*phyllàdos* - fronda, ramo frondoso
Virbèriu – Pensiero fisso/*mèrmera* - ansietà
Virzòttu – Piccola borsa; vedi Vùrza
Visentèri – Dissenteria/*dysenteria*
Visina – Biscia, serpente/*èkhidna* - serpente
Vòngulu – Tumore alla gola/*gòngulon* - cosa rotonda
Vòpa – [pesce]Boga/*boòpis* - dagli occhi bovini
Vovò – vedi Abbobbò
Vraccuòcu – vedi Pircòcu
Vùrza – Borsa, sporta; vedi Bùrza
Vùsca – Pezzetto di legno, vedi Bùsca
Vrattiàri – Vibrare/*bràttō* - bollire
Vrùccu – Bruco/*broùkhos*
Vrùsca – vedi Vùsca
Vùrza – Borsa/*býrsa* - pelle, otre di pelle

Žaagnàti – Rimproveri, busse/*diaganaktèō* - adirarsi molto
Žaàgni – vedi Žaagnàti
Žabbarùni – Stupidone/*zabòs* - sciocco
Zaccuràfa – vedi Saccuràfa
Zafràta – Lucertola/*sauràda*
Zafròcu – Lucertolone, ramarro/*sauròtēs* - simile alla lucertola
Žalamina – Lucertola/*samiamidion* - gecko
Žammatiàri – Guazzare/*zumōtaria* - madia
Žammatò – Guazzabuglio; vedi Žammatiàri
Žammatu – Poltiglia/*zumōtatos* - l'impastare
Žampagghiùni – Zanzara/*diapagnùn* - piantare, conficcare
Žampalèu – vedi Vampagghiùni
Žamparrùni – Nodo del tronco, nocchio/*zamperes* - che trafora
Žànca – Gamba storta/*zànglē* - falchetto ricurvo
Zappagghiunèra – Zanzariera; vedi Žampagghiùni
Žarganiàri – Conservare, custodire; vedi Žàrganu
Žàrganu – Serbatoio d'olive/*sargànē* - canestro
Žarrabbùitu – Zappatore. Zoticone/*tsalaboutō* - impantanarsi

Žàrricu – Neonato di ghiro, di topo, di coniglio/*sàrakas* - tarlo
Žaurdu – vedi Žagùrdu
Žaurru – vedi Žagùrdu
Zazzamìna – Scorpione; vedi Zalamìna
Zicchèta – Vaso/*teùkhos* - vaso, botte
Zicchìari – Scegliere/*zeteùō* - cercare
Zidàra – Ramoscello secco dell'albero/*kseràda* - secchezza
Ziddaru – vedi Žòddaru
Ziddàrica – Pipistrello/*nykterida*
Ziffiàri – Rinzaffare un muro/*sýphar* - pelle rugosa
Ziffiàtu – Il rinzaffo del muro; vedi Ziffiàri
Žilli – Chiacchiere/*psèllon* - ciò che si balbetta
Zillùsu - Calvo, glabro/*psilos* - calvo
Zimbàrru – Capraio/*khimàireios* - attinente alle capre
Zimbògghiu – Sterco di pollo/*tzimpla* - cispa
Žimma – Tumore/*zýmōma* - gonfiore
Žimmaru – Becco, caprone/*khimàros* - caprone
Žimmiru – vedi Žimmaru
Žinèrcu – Spilorcio/*synèrykòs* - che tira, contrae
Žinircaria – Tircheria; vedi Žinèrcu
Žinircu – vedi Žinèrcu
Žinniàri – Bighellonare/*kseñdōmai* - andare in un paese straniero
Žinnu – Zinzino/*thynnòs* - piccolo, scarso
Zirànnulì – Stracci/*tsàntsalon* - cencio
Zirgùnì – Cesti di vimini; vedi Žàrganu
Zita – Fidanzata; vedi Zito
Žitàggiu – Sposalizio, nozze; vedi Žito
Žito – Fidanzato/*thetòs* - collocato
Zòddaru – Sterco che rimane attaccato alla lana delle pecore/*tholeròn* - cosa sudicia, melmosa
Zòdira – Laburno fetido/*azògyros*
Zòo - Grido usato per governare le bestie/*zoon* - animale
Zuddariàri – Inzaccherare; vedi Žòddaru
Zuddarùsu – Pieno di zacchere; vedi Zòddaru
Žùrgu – Cesta con coperchio per il pane/*zòrgos* - gabbia

- **I Punici** (o Cartaginesi) erano gli stessi Fenici che avevano collocato le loro colonie nella parte settentrionale dell'Africa e che gestivano un forte predominio economico in tutto il mediterraneo occidentale tanto da riuscire a diventare una potenza tale da venire a patti con i Romani. I loro rapporti erano improntati per una pacifica divisione delle aree di controllo commerciali e militari: la parte continentale della penisola italica restava sotto il dominio dei Romani mentre l'insulare permaneva a loro. Col tempo i Romani sentirono molto limitato il loro potere nel basso mediterraneo tanto che, alla prima occasione, non hanno esitato a liberarsi dei loro rivali e, dopo alterne vicende e tre guerre in 115 anni, finirono con la distruzione della città di Cartagine e con l'occupazione dei loro territori che andarono a costituire la nuova provincia d'Africa.

- **I Romani** (254 A.C. – 410 D.C.) portarono con loro molta organizzazione amministrativa e non ci risulta che abbiano fatto alcuna differenza giuridica tra i vari gruppi etnici esistenti nell'Isola, tanto che tutti gli abitanti ricevettero l'appellativo di Siculi o Sicilienses.

Nonostante la presenza dei Romani la lingua più importante restava quella Greca, erano greci i nomi dei siciliani menzionati dallo stesso Cicerone e nelle sue "verrine" e, spiegando il calendario greco ancora in uso nell'isola, nel descrivere le feste in uso segnalava che le più importanti erano ancora quelle greche; da non dimenticare che anche il nostro storico Diodoro Siculo nel I° sec. A.C. scriveva in greco.

I Romani portarono con loro anche molti mercenari italici e ispanici per non parlare delle centinaia di migliaia di schiavi che furono applicati nell'agricoltura e nella pastorizia, non si può escludere un'incidenza linguistica sul tessuto sociale da parte di questi ultimi se non altro per il loro alto numero rispetto alla popolazione esistente. Comunque non tramontarono né la civiltà né la lingua greca che si erano fortemente radicate nell'isola, ma nemmeno questa volta si poteva restare indifferenti al modo di esprimersi e di comunicare dei nuovi amministratori. Infatti, poco per volta, i Romani riuscirono ad imporre il loro modo di vivere e la loro lingua, così il popolo parlò tre lingue: il Siciliano, il Greco ad est e il Latino ad ovest.

I Romani però tentarono in tutti i modi di emarginare il Greco come lingua colta per fare spazio al Latino, ci riuscirono anche perché i letterati siciliani che avevano trovato casa negli ambienti alto locati dell'Impero, per accaparrarsi i favori e gli encomi dei loro nuovi amici iniziarono ad usare la lingua Latina nelle loro opere abbandonando il Greco ormai "fuori moda".

Con l'avvento del Cristianesimo, il Latino si consolidò e divenne la lingua colta della Sicilia anche se stentò a penetrare negli angoli più remoti dell'entroterra dove convisse per lungo tempo ancora con il Greco.

VOCABOLI

Abbabbìri – Istupidire/*babire* - vantarsi
Abbacàri – Liberarsi/*vacare* - essere libero
Abbantùcu – Da tanto tempo/*ab antiquo* - all'antichità
Abbarruiri – Sbigottirsi/*abhorre* - provare orrore
Abbauttìri – Sbigottire, vedi **Bauttìri**
Abbènniri – Raggiungere/*ad venire* - arrivare
Abbèrsu – Con verso, con modo/*adversus* - verso
Abbèstra – Separatamente/*ab extra* - dal di fuori
Abbiggiàru – Ladro di bestiame/*abigearius*
Abbintàri – Assaltare/*adventare* - avventare
Abbirsàri – Rassetare/*versus* - prendere il verso
Abbrisciri – Albeggiare/*albescere* - albeggiare
Abbruscàri – Bruciacchiare, tostare/*brusicare*
Abbuccùni – Bocconi/*bucca*
Abbudàri – Ristoppare/*buda* - pianta erbacea palustre
Abbulùni – A ufo/*volo* - a volontà
Accà – Per di qua![gridato alle bestie]/*hac* - per di quà
Accamadòra – Proprio ora/*hac eadem hora* - adesso
Accamòra – Proprio adesso; vedi **Accamadòra**
Accapàri – Cattivarsi/*capere* - accattivarsi
Accarpàri – Ammalarsi/*carpere* - essere attaccato
Acchiaccàri – Legare con cappio, vedi **Chiàccu**
Acchianàri – Portare al piano, alzare, salire/*planus*
Acchiancàri – Stramazzone/*plancus*
Acchièttu – Asola, occhiello/*oculus* - occhio
Accivìri – Provvedersi/*accire* - far venir fuori
Accucchiàri – Accoppiare/*copulare* - congiungere
Accuddì – In quel modo/*eccum illic*
Accummigghiàri – Coprire; vedi **Cummigghiàri**
Accuppàri – Rivoltare/*cupa* - botte
Accuppunàri – Coprire; vedi **Cuppunàri**

Accuràri – Badare/*accurare* - porre cura
Accussì – In questo modo/*eccum sic* - ecco così
Accutturàri – Cuocere lentamente/*coctum* - cotto
Acèddu – Uccello, pene/*avicellus* - uccellino
Aciddittu – Rubinetto; vedi **Acèddu**
Acièddu – Uccello; vedi **Acèddu**
Acquazzina – Rugiada/*aquatio* - pioggia
Àcula – Aquila/*aquila*
Addèsi – Poco per volta/*adhaese* - con esitazione
Addicàri – Svenire, morire/*dicatur* - consacrato
Addimuràri – Indugiare, tardare/*demorari* - ritardare
Addisicàri – Prosciugarsi/*adsiccare* - asciugare
Addivinàri – Indovinare/*divinare* - indovinare
Addàri – Far da padrone; vedi **Gaddàri**
Addàuru – Alloro/*laurus* - alloro
Addèvu – Lattante/*allevare* - tirar su
Addiàri – Far da padrone; vedi **Gaddàri**
Addicàri – Allettare/*allectare*
Addiddì – Andare a spasso/*ad illic* - verso lì
Additta – In piedi, eretta/*adrectum* - cosa drizzata
Àddu – Gallo, re del pollaio vedi **Gaddu**
Addummisciri – Addormentare; vedi **Addurmisciri**
Adduttàri – Lottare/*alluctari* - lottare contro
Adduàri – Dare in affitto/*allocare* - affittare
Addubbulàri – Raddoppiare/*duplare*
Adduciàri – Provare forti dolori/*dolere* - provar dolore
Addummisciri – Addormentare/*abdormiscere* - addormentare
Addùnca – Dunque/*tunc* - allora
Adènzia – Udienza/*audentia* - attenzione, ascolto
Adirguiri – Alzarsi/*erigere* - mettere in piedi
Aduràri – Indugiare/*durare* - tollerare

Adurbàri – Inurbarsi/*ad urbem* - verso la città
 Affucàri – Strozzare/*offocare* - soffocare
 Agghialòru – Orzaiuolo/*hordeolus* - orzaiuolo
 Àgghiaru – Acero/*acer* - acero
 Agghiàstru – Olivo selvatico/*oleastrum*
 Agghiattàri – Vantarsi/*iacitare*
 Agghiòtta – Zuppa da mangiare/*iutta* - intingolo
 Agghiummuniàri – Avvolgere; vedi Ammugghiuliàri
 Agghiùttiri – Inghiottire; vedi Nghiùttiri
 Àggia – Gabbia; vedi Gàggia
 Àghiru – Agro/*acrus* - acre
 Antùra – Poco tempo fa/*ante horam*
 Aina – Avena/*avena* - avena
 Allambirsàri – Rovesciare/*inversare* - rivoltare
 Allariàri – Rallegrare/*alacria* - cose piene di brio
 Allascàri – Allentarsi/*laxare* - allentare
 Allaschìri – Allentarsi; vedi Allascàri
 Allazzàri – Allacciare; vedi Làzzu
 Alliàri – Allegare/*alligare* - legare
 Allitticàri – Sdraiarsi, svenire/*lectica* - lettiga
 Allivàri – Liberare/*levare* - liberare
 Alluccàri – Abbagliare/*allucere* - brillare
 Ammiscàri – Contagiare, mescolare, accusare/*miscere* - associare
 Ammuddiscàri – Avvizzare/*mollescere* - ammolirsi
 Ammugghiàri – Avvolgere, intingere/*involvere*
 Ammugghiuliàri – Avvolgere alla meno peggio/*involverus* - piccolo verme che si avvolge in se stesso
 Ammurcàri – Stupire/*murcus* - fiacco, poltrone
 Ammursàri – Far colazione/*admorsus* - morsicatura
 Ammusciulàri – Imbussolare/*buxula* - scatoletta
 Ammuttati – Spingere/*admovere* - spostare
 Ancinàghia – Inguine/*Inguinalia*
 Àngia – Ambascia, angoscia/*angere* - soffocare
 Annarcàri – Inarcare/*arcuare* - piegare ad arco
 Ànnitu – Ingresso/*anditus* - accesso
 Annigrìcàri – Annerire/*nigricare*
 Anniminàri – Indovinare/*divinare*
 Anninnuliàri – Cantare nenie/*naeniare* - cantar nenie
 Annintra – Addentro/*intra* - dentro
 Anniscàri – Adescare/*inescare* - adescare
 Annivisciri – Rivivere; vedi Arrivisciri
 Annurvàri – Accecare/*inorbare*
 Antùra – Poco fa/*ante horam* - un'ora fa
 Appattàri – Pareggiare, adattare/*pangere*
 Appicciàri – Accendere/*adpiccare* - apprezzare
 Appiccicughia – Fuscello/*apicula* - sottigliezza
 Appidamèntu – Fondazione di casa/*pedamentum*
 Appinnicàri – Appendere/*pendicare* - penzolare
 Appinnuliàri – Penzolare/*pendulus* - pendente
 Appinnuluni – Che pende/*pendulus* - pendente
 Appèricari – Riuscire ad appendere; vedi Appinnicàri
 Appittùtu – Impettorito/*pectorosus*
 Appiuncàri – Esser cagionevole/*iunceus* - magro
 Appizzàri – Appendere, perdere/*appensare*
 Appodiri – Maturare, fermentare/*putere* - imputridire
 Appuddàri – Incurvarsi/pullare - *covare*
 Appuzzàri – Immergere/*adputare*
 Arbisciri – Albeggiare/*albescere*
 Ardìcula – Ortica/*urtica*
 Aricchia – Orecchio/*auricla*
 Armigghia – Veste femminile/*armilla*
 Arpàgghiu – Rampone/*arpagulum*

Arrapacchiàri – Butterare; vedi Rapàchiu
 Arrapùni – Con ingordigia/*raponem* - rapitore
 Arrè – Di nuovo; vedi Arrèri
 Arrèri – Indietro, di nuovo/*ad retro* - a dietro
 Arricciàri – Confortare/*recreare* - ristorare
 Arriddùciri – Ridurre/*reducere* - ridurre in una certa forma
 Arrìiri – Favorire/*arridere* - essere favorevole
 Arricintàri – Pulire; vedi Ricintàri
 Arrimiggiàri – Mettere in ordine/*remigium* - ordine di remi
 Arriminàri – Agitare, mescolare/*minare* - spingere innanzi
 Arrimiscàri – Rimestare/*remiscere*
 Arrimuddàri – Ammollire/*remollire*
 Arrimunnàri – Potare/*remundare* - pulire
 Arripuddire – Intristire/*repullescere*
 Arriquasàri – Rincalzare/*recalceare* - calzare di nuovo
 Arrisèriri – Sedimentare/*residere* - restare
 Arrittàri – Raddizzare, eccitarsi/*arrectare* - drizzare
 Arriulàri – Regolare/*regulati* - formare secondo le regole
 Arrivigghiàri – Svegliare/*vigilare* - essere sveglio
 Arrivisciri – Rivivere, rinascere/*reviviscere* - rivivere
 Arrivùgghiri – Ribollire/*rebullire*
 Arrufuliàri – Vortice di venti; vedi Rufuliàri
 Arruiàri – Tirare/*eruerè* - trarre fuori
 Arruncàri – Potare/*eruncare* - roncare
 Arrutàri – Arrotondare/*rotare* - arrotondare
 Arùca – Ruca/*eruca*
 Arvanètta – Vaso largo e poco fondo/*alveum* - vaschetta
 Àrvanu – Specie di pioppo/*albarus*
 Arvùzzi – Asfodelo/*albucius*
 Ascèmpru – Esempio/*exemolum*
 Ascìdda – Ascell/*axilla*
 Asdrivigghiàri – Svegliare/*exrevigilare*
 Assagghiàri – Spaventarsi/*salio* - palpitare
 Assagurrùtu – Oppresso/*saburratus* - zavorrato
 Assàiu – Prova/*exagium* - pestura
 Assicchiàri – Essere afflitto/*adsiccare* - asciugare
 Assicutàri – Inseguire, allontanare/*secutare*
 Assiddiiri – Scegliere/*exeligere*
 Assimigghiàri – Rassomigliare/*similiare*
 Assinnàri – Assegnare/*adsignare*
 Assintinàri – Puzzare/*sentinare* - vuotare la sentina
 Assipalàri – Chiudere con siepe/*sipala*
 Assògghiri – Sciogliere/*absolvere* - sciogliere
 Assubbagghiàri – Tosare/*subvellere*
 Assugghiàri – Aizzare/*absolvere* - sciogliere [i cani]
 Assulacchiàri – Esporre al sole/*solicari*
 Assulàri – Appianare, distruggere/*assolare* - radere al suolo
 Assummàri¹ – Sommare/*summare* - portare al culmine
 Assummàri² – Venir su/*summari* - portarsi
 Assuppàri – Inzuppare, bagnare/*suppa*
 Àstracu – Terrazzo solerato/*ostracum* - pavimento di terracotta
 Astùra – A quest'ora/*ad istam horam*
 Astutàri – Spegner il fuoco/*extutare* - difendere il fuoco coprendolo
 Àtru – Altro; vedi Àtru
 Attigghiàri – Solleticare/*attillare*

Attitàri – Rogare/*actitare* - trattare spesso
Attrantàri – Tendere/*atrahentem*
Aucèddu – Uccello; vedi Acèddu
Àutru – Altro/*alterum*
Avà – Suvvia!/ah! vade
Avaràri – Vacillare/*varare* - curvare
Avirnàri – Sfringuellare/*vernare* - essere in primavera
Avirsèriu – Diavolo/*adversarius* - avversario
Àvutru – Altro; vedi Àutru
Avvintàri – Assaltare; vedi Abbintàri

Bàbbu – Babbeo/*babulus* - sciocco
Bacàna – Prostituta/*bacanal*
Bàcara¹ – Vaso di terracotta/*bacarium* - vaso da vino
Bàcara² – Membro virile/*baculum* - bastone
Bacarèdda – Vasetto, vedi Bàcara¹
Bacaziàri – Spassarsela/*vacazio* - disimpegno, ozio
Baciùllu – Sciocco/*baceolus* - imbecille
Badagghiàri – Sbadigliare; vedi Badàgghiu
Badàgghiu – Sbadiglio/*bataclare*
Bàffa [cucùzza]- Grossa [zucca]/*bafer* - grosso
Bagghiòlu - Bugliolo/*baiula* - recipiente da trasporto
Baiètta – Sorta di panno nero/*badius* - color rondine
Baina – Cornice di finestra/*bagina* - involucro
Balagùsta – Fiore di melograno/*balaustium* - fiore di melograno
Balaùsta – Fiore di melograno; vedi Balagusta
Bammàci – Bambagia/*bammacem*
Bànnu – Bando/*bannum*
Baragghiàri – Sbadigliare, vedi Badagghiàri
Baràgghiu – Sbadiglio; vedi Badàgghiu
Barbainu – Lumaca grande/*vavaginis*
Barbitta – Barbio [pesce]/*barbus*
Barbòtta – Barbatella/*barba* - piccoli rami
Bàrbuli – Radici/*barbula* - lanuggine delle piante
Baròzzu – Stupido/*barosus* - balordo, stupido
Barragèddu – Guardia campestre/*baragildus* - capo guardia
Bàrrula – Malattia che produce vermi tra carne e pelle/*varulus* - pustola
Bastunàca – Pastinaca; vedi Vastunàca
Basùsulu – Graziosetto/*basiolum* - degno di baci
Battàgghiu - Battaglio/*bataculum*
Battària – Frastuono/*battuarìa* - strumenti per bettare
Bauttìri – Sbigottire/*pavitare* - temere
Bazzàchi – Testicoli/*vas* - testicoli
Beatiddu – Beato lui!/*beatum illum*
Bèddu – Bello/*bellus* - bello
Berbina – Verbena/*berbena*
Biddicàru – Pancione, da Biddicu
Biddicu – Ombellico/*umbellcus*
Biculi Bàculi – Percosse/*piculus baculus* - picchio bastone
Bifara – Fico che fruttifica due volte/*figus bifera*
Bilètti – Bietole/*bletum* - bietola
Birriòla – Berrettina/*pilleolum* - sorta di berretto
Bisicchiu – Disseccato/*bis siccus* - due volte secco
Bisitu – Lutto; vedi Visitu
Bisitùsu – vedi Visitùsu
Bistentàri – Esitare/*bis temptare* - provare due volte
Blandiàri – Allettare/*blandiri* - accarezzare
Blandizia – Gentilezza/*blanditia* - carezza
Bòddaru – Coccia/*bullula* - bollicina

Bòira – Vento del nord/*Borea*
Bommàci – Bambagia; vedi Bammàci
Bomprùdi – Giovamento/*bonum prodes* - giova bene
Bonamànu – Regalia/*bona manu* - con mano buona
Bònu – Buono/*bonus* - buono
Borissa – Lunaria [pianta]/*botrys* - artemisia
Bràscu – Cavolo/*brassica*
Brattària – Verbasco/*blattaria*
Bràttu – Sorta di scarafaggio/blatta
Brigghiàri – Scherzare, da Brigghiu
Brigghiu – Brio/*ebrius* - ubriaco
Brinnulu – Frammento/*frendere* - rompere
Brinzi – Tegola piana per coperture/imbricem
Brisca – Favo del miele/*brisca*
Briscùsu – [formaggio] Pieno di buchi; vedi Brisca
Britta – Bietola/*bletum*
Brògna – Broncio, naso grosso/*brunchus*
Brucèdda – Tridente/*furcilla* - piccola forca
Brucètta – Forchetta, vedi Buccètta
Brùccula – Fibbia; vedi Bùccula
Brucculùni – Grosso bernoccolo/*verrucula* - piccola escrescenza
Bruscàri – Bruciacchiare; vedi Abbruscàri
Brivicàri – Seppellire, vedi Vurricàri
Bruvucàri – Seppellire; vedi Vurricàri
Buccàgghiu – Boccaglio; vedi Vuccàgghiu
Buccètta – Forchetta/*furca*
Bùccula – Fibbia/*buccula* - fibbia
Bucculàru – Pappagorgia/*buccula* - sottogola
Bùdda – Foruncolo; vedi Mbùdda
Budùni – Stelo di spiga/*buda* - erba palustre
Bùffa – Rospo/*bufo* - rana di grosso taglio
Buina – Escremento di bue/*bovina* - cose bovine
Buliu – Fervore/*bullio*
Burcètta – Forchetta; vedi Buccètta
Burdunàru – Mulattiere/*burdonarius*
Burdùni – Mulo/*burdonem*
Burèddu – Budello/*botellus* - salsiccia
Bùrgula – Chiazza nella pelle/*burrula*
Bùrra – Burla/*burrae* - inezie
Burrània – Borragine/*borraginem*
Burriàri – Beffare, scherzare, da Bùrra
Bùrza – Borsa/*bursa*
Bùsciu – Bosso/*buxus*
Busiu – Agitazione; vedi Buzziò
Bùtu – Voto/*votum*
Buvària – Stalla per buoi/*bovaria* - attinente ai buoi
Buzziò – Sposatezza/*pulsio* - agitazione
Buzziu – Bolso/*pulsus* - agitato

Cacarèdda – Diarrea; vedi Cacàri
Cacàri – Cacare, aver paura/cacare
Càcchiu – Pene/*capulus* - pene
Càcculu – Padella/*caucula* - piccola coppa
Caçuni – Cagione/*occasionem* - opportunità
Cacùmi – Uomo di alto grado/*cacumen* - cima
Caddarèdda – Coccia del cipresso/*gallula* - gallozzola
Càddu – Callo/*callum*
Cadivili – Caduco/*cadivus* - che cade da se
Caèlla – Veste da camera/cella - piccola camera
Cafuddàri – Percuotere; vedi Fuddàri
Cagghiàri – Coagulare; vedi Quagghiàri
Cagnòlu – Cucciolo/*caniolus*

Caièlla – Vestaglia; vedi Caèlla
 Càiuola – Vestaglia, vedi Caèlla
 Callùni – Moccio/coagulum - quaglio
 Calùnia – Scusa, pretesto/calumnia - inganno
 Calùnnia – vedi Calùnia
 Calvària – Teschio/calvaria - cranio
 Camarrùni – Euforbia/cammaron
 Camìddu – Cammello/camellus
 Camisa – Grazioso, saporito/comis - piacevole
 Camisàri – Mangiare/comisari - gozzovigliare
 Cammaràri – Mangiar di grasso nei giorni di astinenza/cammarare - inquinare
 Cammòmu – vedi Camòmo
 Camòmu – Amomo/amomum
 Camòra – vedi Accamadòra
 Càmpa – Bruco/campa
 Campàri – Vivere, sostentarsi/campu - terra, campo
 Campiçiàno – Ladro di campagna/campensis - campestre
 Campìsi – Soldato armato d'arco/campensis - campestre
 Cànavu – vedi Cànnamu
 Cancariàri – Divorare le cose altrui; vedi Càncaru
 Cancariàta – Sgridata; vedi Càncaru
 Càncaru – Cancro/cancrum - granchio, cancro
 Cancarùni – Brontolone; vedi Càncaru
 Cancèddu – Grossa cesta intrecciata in vimini/cancellus - grata, inferriata
 Canciàri – Dare Calci/calceare
 Cancièddu – vedi Cancèddu
 Canfùgghiu – Foruncolo; vedi Cravùnchiu
 Canìgghia – Crusca/canicula - crusca del frumento
 Canìgghiola – Forfora; vedi Canìgghia
 Canina [tùssi] – Pertosse/canina [tussis]
 Canìnu [pìlu] - [pelo] Canino/canus - capelli bianchi
 Cànnapu – Canape/cannabum
 Cannaliàri – Bruciare/candere - infiammare
 Cànnamu – vedi Cànnapu
 Cannàra – Graticcio di canne/cannalia - oggetti fatti con le canne
 Cannarìni – Canna della gola/canalis - tubo
 Cannaròzzu – Trachea; vedi Cannarìni
 Cannàta – Boccale di terracotta/cannata
 Cànnavà – Dispensa/canaba - baracca
 Cannavàzzu – Straccio; vedi Cànnapu
 Cannavìgnu – Di canape/cannabinus - di canape
 Cannavùsa – Seme di canape/cannabus - canave
 Cannìci – Stelo d'ampelodesmo/cannicius - canna
 Cannìstru – Cesta, canestro/canistrum
 Cannìzzu – Graticcio/canniceus
 Cannòlu – Rocchio di canna, cannella delle fontane per lo sgorge delle acque/Canneolus
 Cansàri – Guardarsi dai pericoli/campsare - girare
 Cansiàri – vedi Canzàri
 Capìcchiu – Capezzolo - capicium
 Capidàru – Color castano/capillaris - attinente ai capelli castani tipici dell'etnia italiana
 Capifùscu – Capinera/caput fuscum - capo nero
 Càpiri – Capienza, capacità/ capere - contenere
 Capitùna – Sommità del fuso/Caput neo - capo filo
 Capitùnia – vedi Capitùna
 Capizza – Cavezza/capitium - cappa che scopre la testa
 Capìzzu – Capezzale/capitium - estremità

Capizzùni – Cabezzone; vedi Capizza
 Capòna – Sorta di ballo popolare/caupona - taverna
 Capparrìnu – [terreno] Arido e magro/capparis - terreno buono a produrre solo capperi
 Cappàta – Coperta/Cappa - cappuccio, mantello
 Capriàri¹ – Far miscuglio/capriare far macerare
 Capriàri² – Far capriole/caprea - capra selvatica
 Càpu – Laccio/capulus - laccio
 Capufùscu – vedi Capifùscu
 Capuliàri – Tritare/capulare - tagliare
 Capunàta – Pietanza tipica siciliana a base di verdure cotte a pezzettoni; vedi Capuliàri
 Capusèdda – A cavalcioni/cabus sella - cavallo sedile
 Capùta – Capacità, recipiente; vedi Càpiri
 Caravìgghiaru – Che vende a caro prezzo/caro viliarius - chi vende a caro prezzo merce scarsa
 Carcàra – Fornace di calce o gesso/calcaria - fornace di calce o gesso
 Càrcia – Càrice/caricem
 Cardèdda – Cicerbita/cardus - cardo
 Carìna – Colonna vertebrale/carina - guscio di noce
 Carnaçiùtu – Grasso, carnoso/carnatus - grasso
 Carpita – Coperta rustica di lana o di ritagli di stoffa/carpere - sfilacciare
 Carriàri – Trasportare su carro, portare/carrare - portare su carro
 Carròzzu – Carro agricolo/carrum - carro
 Carrubbèddu – Cincialegra/parrus pendulus
 Carrùgghiu – Torrentelo/corrugus - canale d'acqua
 Carrùiu [di vanèdda] – Vicolo; vedi Carrùgghiu
 Cartèdda – Grossa cesta di canne intrecciate/ cratella - graticcio, oggetto intrecciato
 Cartulàru – Quaderno/cartula
 Carùsu – Bambino, ragazzo/carus - amabile, caro
 Càscia – Cassa/capsa - cassa, cesto, scrigno
 Casciarìzzu – Canteràno/capsarium - guardarobe
 Casciùni – Cassetto/vedi Càscia
 Cassàta – Torta tipica ripiena di ricotta/caseata
 Càssu – Stanco/quassus - squassato
 Cassulàri – Pressare/capsula - incassare
 Catinàzzu – Lucchetto/catenaceum - catenaccio
 Cattìgghiarì – vedi Attìgghiarì
 Cattiva – Vedova/captiva - prigioniera, schiava
 Càtu – Secchia/cadus - secchia, brocca
 Catùgghia – Donna volgare/catula - piccola cagna
 Càuci – Calce/calcem - calce
 Caucina – Calcina; vedi Càuci
 Caucisi – Ceppo d'albero/calces - piedi dell'albero
 Caudàra – Caldaia; vedi Quadàra
 Càudu – Caldo/calidus - caldo
 Caulèddu – Cavoletto; vedi Càulu
 Caulicèddu – Cavoletto; vedi Càulu
 Càulu – Cavolo/caulis
 Càuru – Caldo; vedi Càudu
 Causòlu – Balzano/calceolus - piccola calzatura
 Cavatèddi – Gnocchetti; vedi Cavàti
 Cavàti – Gnocchi incavati/cavatus - vuoto
 Cavatùni – Cannellone, stupido; vedi Cavàti
 Cavìgghia – Caviglia, piuolo/clavicula - chiavetta
 Cavìgghiarìni – Cavicchio; vedi Cavicchia
 Caviòlu – Buffone da circo/cavea - platea teatrale
 Ccà – Qua!/hac - per qua
 Ccàni – Qua!; vedi 'Ccà

Cchiù – Più/*plus* - più
 Cèrfidu – Ammuffito/*helvidus* - giallastro
 Cèrfitu – Ammuffito; vedi Cèrfidu
 Cèrniri – Setacciare/*cernere*
 Cèrru – Ciocca di capelli/*cirrus* - chioma, cresta
 Cèrsa – Quercia/*celsa* [*quercus*] - alta quercia
 Certitudìni – Certezza/*certitudinem*
 Cerùssa – Biacca/*cerussa* - biacca
 Cèusa – Gelso [frutto]; vedi Cèusu
 Cèusu – Gelso [albero]/*Celsa* [*morus*] - alto moro
 Chi – Che cosa/*quid* - che cosa, a chi
 Chiàccu – Cappio/*capulum*
 Chiàga – Piaga/*plaga*
 Chiàna – Pianura, pianoro/*plana*
 Chiàngiri – Piangere/*plangere*
 Chianiàri – Piallare/*planare* - appianare
 Chianòzzu – Pialla/*planula* - pialletto
 Chiantìmi – Pianticelle/*planta* - pollone, talea
 Chiàttu – Piatto, sottile/*plattus* - piano
 Chiavàri – Fissare con chiodi/*clavare* - inchiodare
 Chiavirùni – Palo/*clava* - bastone
 Chicàri – Piegare/*plicare*
 Chicchirìddu – Ritrosa, cresta; vedi Cricchia
 Chiosu – Gelso nero [albero]; vedi Cèusu
 Chiòva – Pioggia/*pluvia*
 Chiòviri – Piovere/*pluere*
 Chirca – Tonsura; vedi Cricchia
 Chìssu – Codesto/*ecce ipsum* - ecco proprio lo stesso
 Chìstu – Questo/*ecce istum* - ecco codesto
 Chiùiri – Chiudere; vedi Chiùiriri
 Chiuppìri – Piovere; vedi Chiòviri
 Chiùiriri – Chiudere/*cludere*
 Chiùsa – Luogo riservato a pascolo/*clausa* - recinto
 Çiàccula – Fiaccola/*facula* - piccola torcia
 Çiacculiàri – Andar a caccia di notte; vedi Çiàccula
 Ciafagghiùni – Cefalioni/*cephalonem*
 Ciafisculi – Sonnolenza/*fusculus* - un pò scuro
 Çiàmma – Fiamma/*flamma*
 Ciànciri – Piangere; vedi Chiàngiri
 Ciàppula – Trappola/*decipula* -trappola
 Çiaràri – Odorare/*flagrare* - olezzare
 Çiariàri – Odorare; vedi Çiaràri
 Ciarmuniù – Cicalaggio/*charmonia* - allegrezza
 Ciatàri – Fiatare; vedi Çiatàri
 Çiàtu – Fiato, respiro; vedi Çiàtu
 Çiauriàri – Odorare; vedi Çiarari
 Çiàuru – Odore, profumo; vedi Çiarari
 Ciàvi – Chiave/*clavis*
 Cicaluòru – Uomo sciocco/*cicaronem* - ragazzo sguaiato
 Cicàri – Accecare/*caecare*
 Cicchitèdda – Occhiotto/*cichila* - tordo
 Cicioli – Ciccio/*insiciolum* - dadini di carne di maiale
 Cicerèddu – Pesce minuto/*cica*
 Cicuràri – Addomesticare/*cicurare*
 Ciddittu – Rubinetto; vedi Acèddu
 Cienzu – Gelso [albero]; vedi Cèusu
 Cifarù – Lucifero/*luciferum*
 Cìna – Cesso/caena - lordura
 Cinàli – Grembiule/*sinus*
 Cincigghiù – Ornamento di cintura militare/*cingillum*
 Cincìli – Gengive/*gingiva*
 Cinniri – Cenere/*cineris*

Cinniri¹ – Nitrire/*hinnire*
 Cinniri² – Setacciare; vedi Cèrniri
 Ciorari – Odorare; vedi Sciauriàri
 Cioriàri – Odorare; vedi Sciauriàri
 Ciosa – Gelso [frutto]; vedi Cèusa
 Cipùdda – Cipolla/*cebulia* - cipollina
 Ciràsa – Ciliegia/*cerasum*
 Ciràsu – Ciliegio/*cerasus*
 Circèdda – Orecchino/*circellus* - cerchietto
 Circèddu – Cima della vite; vedi Circèdda
 Cirivèddu – Cervello/*cerebellum*
 Cirmigghiù – Crivello/*cerniculum*
 Cìmiri – Setacciare; vedi Cèrniri
 Ciritùra – Cernitura; vedi Cèrniri
 Cìrpulu – Ciocca di capelli/*cirrulus* - ricciolo
 Cìrrùtu – Ricciuto/*cirrutus*
 Cìrvèri – Lince/*cervarius*[*lupus*] - [lupo] dei cervi
 Çisca – Cestello; vedi Sçisca
 Cìtarra – Chitarra/*chithara* - cetra
 Cìtrìgnu – Sodo/*cedrinus*
 Cìtru – Cedro/*cedrus*
 Çiuçèddu – Brodetto/*iuscellum* - brodetto
 Ciuciàri – Soffiare; vedi Sçiusciàri
 Ciuciùni – Imbroglione/*cocionem* - sensale
 Çiùmi – Fiume; vedi Sçiùmi
 Çiumùra – Fiumara; vedi Çiùmi
 Çiùna – Fionda/*fundula* - fionda
 Çiunnàri – Graffiare/*exundare* - travasare
 Çiuràru – Fioraio; vedi Çiùri
 Çiùri – Fiore/*florem*
 Çiurìri – Fiorire/*florere*
 Cìvètta – Donna lusingatrice/*cevetes* - osceni
 Cìvu – Seme dentro il nocciolo/*cibus* - ciò che nutre
 Cìvulu – Neonato; vedi Cìvu
 Clèsia – Chiesa/*acclisia* - chiesa
 Clièntulu – Bambino/*clientulus* - piccolo cliente
 Codàra – Caldaia; vedi Quadàra
 Còddu – Collo/*collum*
 Cògghia¹ – Spirale/*cochlea* - chiocciola
 Cògghia² – Testicolo/*coelus* - testicolo
 Cogniùntura – Occasione; vedi Cugnuntùra
 Cognugàli – Coniugale/*coniugalis*
 Cognugàri – Coniugare/*coniugare*
 Cognungìri – Congiungere/*coniungere*
 Còliri – Giovare/colere - proteggere
 Colliàri – Legare/*colligare* - congiungere
 Còmmitu – Comodo/*commodus*
 Còmmoda – Vaso da notte/*commoda* - comodità
 Còmmoda – Vaso da notte; vedi Còmmoda
 Cònsulu – Cibarie portate nei lutti ai familiari del defunto/*consolari* - consolare [chi rimane da solo]
 Cònza – L'acconciare; vedi Cunzàri
 Cònzu – Acconciatura/*comptus* - acconciatura
 Còppu – Cartoccio/*cuppa*
 Còriu - Cuoio/ *corium*
 Còrula – Collera/*cholera*
 Còsca – Costola di foglie d'ortaggi/*costa* - costola
 Còta – Porzione di terra/*quota* [*pars*] - parte determinata
 Còzzuli – Conchiglia; vedi Còcciula
 Cràculi – Cose di poco conto/*calculus* - pietruzza
 Crafassàri – Fracassare; vedi Scafazzàri
 Crafazzàri – Fracassare; vedi Scafazzàri

Crài – Domani/*cras*
 Cràstu – Agnello castrato/*castratus*
 Crastùlli – Figurine mosse da giocolieri/*transtrullum*
 Cravùnchiu – Foruncolo/*carbunculus*
 Crèsia – Chiesa; vedi Ecclesià
 Crèttu – Poco sano, debole/[*de*]*crepitus* - crepato
 Cripàtu – Ernioso/*crepere* - fendersi
 Cripàzza – Crepaccio/*crepatio* - fenditura
 Cripjàri – Piegare/*plicare* - piegare
 Cripintàri – Crepare, fendersi/*crepentem* - che si fende
 Criscènti – Lievito/*crisciri* - crescere
 Criscimògna – Crescita rapida ed abbondante/*creocere magna* - crescere tanto
 Crìspa – Ricamo/*crispa* - cose arricchiate
 Crìssi – Eclisse/*eclipsis*
 Crìsta – Cresta/*crista*
 Crìttu [èssiri] – [esser] Creduto/*creditus*
 Crìvu – Setaccio, vaglio/*cribum*
 Cròcchiula – Conchiglia/*cochlea* - guscio di chiocciola
 Cròpa – Speciale legatura usata dai mulattieri per assicurare i barili al basto/*cruppa* - grossa corda
 Cruàcchiu – Cornacchia/*graculus* - cornacchia
 Cruvèchia – Piccolo canestro/*corbecula* - canestra
 Cruvèdda – vedi Cruvèchia
 Cù¹ – Con/*cum*
 Cù² – Chi/*qui*
 Cuagghiàri – Coagulare; vedi Quagghiàri
 Cuaràra – Aria calda; vedi Quadara
 Cuasètti – Calze; vedi Quasètti
 Cùbbu – Cupo/*cupus*
 Cùcchia – Coppia/copula - unione
 Cucciddàtu – Pane o dolce natalizio a forma circolare/buccellatum - biscotto
 Cùccu – Cuculo/*cuculus*
 Cuccumèddu – Vasetto di rame/cucumella - pentolino
 Cuciuniàri – Stringere amicizia/*cocionari* - fare il sensale
 Cucivuli – Di facile cottura/*coquibilis* - che si può cuocere
 Cucùcciu – Colmatura/*cocutium* - cappuccio
 Cùcula – Lisca del lino/*cocula* - legna minuta per cucina
 Cùcumu – Vaso di rame; vedi Cùncuma
 Cucutrigghiu – Coccodrillo/*crocodilus*
 Cucùzza – Zucca/*cucutia*
 Cùda – Coda/*cauda* - coda
 Cuddàri – Sparire dalla vista; vedi Còddu
 Cuddàru – Collare/*collarium*
 Cuddiàri – Spiare; vedi Còddu
 Cudèra – Cinghia della sella sotto coda; vedi Cùda
 Cudiàri – Muover la coda; vedi Cùda
 Cufinu – Cesto grande/*cophinus*
 Cuggèru – Cucchiaio/*cochleare*
 Cughhitùri – Rocchetto/*collector*
 Cughhiùni – Testicolo/*colionem*
 Cuggiàndru – Coriandolo/*coriandrum*
 Cugnàta – Scure/[*ascia*]*cuneata* - scure tonda
 Cugnicèddu – Barilotto/*congius* - misura per liquidi
 Cugnilàri – Congelare/*congelare* - congelare
 Cùgnu – Cuneo/*cuneus*
 Cugnùntu – Congiunto/*coniunctus*
 Cugnuntùra – Occasione/*coniungere* - unire tramite un vincolo

Cuiràru – Cuoiaio/*coriarius*
 Cuitàri – Rasserenare/*quietare*
 Cuitùtini – Quiete/*quietudinem*
 Cularia – Bravata/*culearia* - cose grosse quanto un'otre
 Cularinu – Emorroidi; vedi Cùlu
 Culiàri – Sculettare; vedi Cùlu
 Cullittina – Ghigliottina; vedi Còllo
 Culòstra – Il primo latte dopo il parto/*colostrum*
 Culòvra – Colubro/*colubra*
 Cùlu – Ano/*culus*
 Culùmma – Colomba/*columba*
 Cummègnu – Accordo/convenio - io convergo
 Cummigghiàri – Coprire/*convolvere* - avvoltoolare
 Cummògghiu – Coperta; vedi Cummigghiàri
 Cumpunènna – Ricatto/*componenda* - cose da accordare
 Cùnchiri – Maturare/*complere* - completare
 Cunculina – Catino metallico/*conchula* - vasetto ovale a forma di conchiglia
 Cunfaffàri – Accordarsi/*confari* - intrattenersi
 Cunfànfari – vedi Cunfaffàri
 Cunfinfaràri – vedi Cunfaffàri
 Cùnnu – Genitale femminile, vulva/*cunnus*
 Cunnùciri – Condurre/*conducere*
 Cunnuliàri – Avere rapporti sessuali; vedi Cùnnu
 Cunnùttu – Canale, fogna/*conductus*
 Cunsèri – Cinghia per legare i buoi al giogo/*cunserere* - attaccare, congiungere
 Cuntàri – Contare/*computare* - calcolare
 Cunzàri – Acconciare, accomodare/comptiare
 Cunzaria – Conceria; vedi Cunzàri
 Cupàri – Nascondere/aucupari - cacciare gli uccelli
 Cuppiàri – Lusingare/coapere - legare a sé
 Cuppinu – Mestolo/cuppa
 Cuppunàri – Coprire/ Cùppa
 Cùra – Coda; vedi Cùda
 Curàtulu – Fattore, curatore/*curatulus*
 Cùrma – Cime, sommità/*culmina*
 Curnàli – Corda usata per legar i buoi per le corna/*cornualis* - attinente alle corna
 Currìa – Cinghia di cuoio/corrigia - correggia
 Currivamèntu – Corrucciamento; vedi Currivu
 Currivàri – Indistettire; vedi Currivu
 Currivu – Dispetto/corrvium
 Currivùsu – Dispettoso; vedi Currivu
 Currùgghiu – Cannella delle fontane/currugus - canale di lavaggio
 Cùrrula – Carrucola/*corulis* - attinente al carro
 Curùsu – Diligente/*curiosus* - accurato
 Cuscùli – Quisquiglie/*quisquiliae* - cose i poco conto
 Cusirità – Curiosità/*curiosus* - accurato
 Ccùssì – Così; vedi Accussì
 Custarìzzu – Tralcio nato dal fianco del ceppo/*costalicius* - del fianco
 Custurèri – Sarto/*custurarius*
 Cuticchia – Ciottolino/*cuticula* - piccola pietra
 Cuticchiùni – Grosso ciottolo; vedi Cuticchia
 Cùtina – Cotenna/cutina
 Cùtra – Coperta pesante/culcitra - materasso
 Cutrìgghia – Coperta/culcitula - piccolo materasso
 Cutturjàri – Importunare/coquere
 Cutturùri – Importunamente; vedi Cutturjàri
 Cutturùsu – Importuno; vedi Cutturjàri

Cutuliàri – Abbacchiare; vedi Scutuliàri
 Cutupìddi – Nulla di nulla/putillus - ragazzino
 Cuturbuliàri – Bastonare/contribulare - tormentare
 Cuvirtàri – Coprire bene/cooptare
 Cuviàri – Insidiare/cubare - covare
 Cùviu – Astuto; vedi Cuviàri
 Cùzzica – Crosta, cispa/cutica
 Cuzzùni – Mediatore/cocionem

 Dagàli – Cintura che si appende al collo per portare la spada/daca [spatha] - [spada] dei Daci
 Dàia – Orsù/da, eia - dà, orsù
 Dammìru – Davvero!/da mirum - orsù, meraviglioso
 Danànti – Davanti/de in ante - di là in avanti
 Dangaliàri – Spingere, muovere/angariare - requisire per servizio di trasporto
 Ddà – Là/illac - per là
 Ddadìntra – Là dentro/de intra - da dentro
 Dèciri – Addirsi/decere
 Dèda – Teda/taeda
 Deiettàri – Avvilire/deicere - abbattere
 Delatùra – Trasporto/latura
 Depreziàri – Avvilire/depreziare - svilire
 Difinzàri – Difendere/defensare
 Diittàri – vedi Deiettàri
 Diuntàri – Separare/deiungere - dividere
 Dilicu – Delicato/delicus - svezato
 Dipricàri – Duplicare/duplicare
 Discadìri – Decadere/dis cadere - cadere più volte
 Discausàri – Scalzare/dis calceare
 Disçiuràri – Logorarsi, sfigurarsi/defloare - avvizzire
 Dispiàri – Spendere/dispensare - distribuire
 Dissapìtu – Insipido/dis sapidus - per niente saporito
 Divacàri – Vuotare; vedi Sdivacàri
 Diviùu – Divisibile/dividuus
 Divinàli – Divino/divinalis - divino
 Diviù – Deviato/devium - ciò che è fuori strada
 Dubbitiàri – Zoppicare/dubitare - esitare
 Dubbulàri – Arare di nuovo un campo/duplare - raddoppiare
 Dùga – Doga/doga - misura per liquidi
 Dùplu – Doppio/duplum

 Eia – Su via!/eia
 Elàssu – Spazio [di tempo]/elapsus - andato via
 Elettivàri – Scegliere/electivus - che indica scelta
 Ènnaru – Genero/generum
 Èo – Io/ego - io
 Èrgu – Dunque/ergo
 Ernò – Signor no/here, no - signore no
 Ersì – Signor si/here, sic - signore si
 Ervanètta – Vaso largo e basso; vedi Arvanètta
 Esàlu – Riposo/exhalare - morire

 Fafaiàna – Baccello/faba baiana - fava di Baia
 Faurìri – Favorire/fauere
 Faìdda – Favilla/favilla
 Fàmicia – La parte più stertta della scarpa/famicem - ammaccamento
 Fanfarìcchi – Un dolcume/farriculum - focaccina
 Fanùsu – Miglio/faenus - di fieno
 Farginìsi – Fuliggine/fuliginis
 Fascèdda – Fiscella/fiscella - piccola cesta

Fascèddu – Arnia/vascellum - piccolo vaso
 Fasèllu – Pisello/faselus - fagiolo
 Fasòlu – Balzano/fasciolum - piccola fascia
 Fastiddiàri – Infastidire/fastidiare - aver fastidio
 Fastiù – Fastidio/fastidium - disgusto
 Fataciùmi – Incantesimo/fatationem - il segnare fatalmente
 Fattòticu – Fa tutto/fac totum - fai tutto
 Faùri – Favore/favorem
 Fàusu – Falso/falsus
 Favalòru – Scroccone/fabulonem - menzognero
 Fàvu – Faggio/fagus
 Fàzzi [chi..] – Non avvenga che; vedi Nfàzzi
 Fazzòlu – Velo/fasciolum - piccola fascia
 Fèdda – Fetta/ofella - pezzetto
 Fèlla – vedi Fèrla
 Fellàta – Salame affettato; vedi Fèdda
 Fèra – Animale selvatico/fera - bestia selvaggia
 Fèrla – Ferula/ferula
 Fètu – Fetore, puzzo; vedi Fitùsu
 Fèzza – Feccia/faecem - feccia, residuo
 Fiàscula – Favilla/facula
 Fiddàri – Affettare; vedi Fèdda
 Fiddècula – Fologa/fulicula
 Fidduliàri – Tagliuzzare; vedi Fèdda
 Fidìzzia – Fede, fiducia/fiditia - fiducia
 Filàci – Bandolo della matassa/filacia
 Filàgnu – Filare/filanenus - filare di viti
 Filicìcchia – Polipodio/filicicula - piccola felce
 Filinia – Ragnatela/filum - filo, trama
 Filòccu – Filaccia/floccus - fiocco, pelo
 Filsa – Foglio piegato in due/flexa - oggetti piegati
 Finàita – Confine, limite/finalis - che concerne i limiti
 Finiàri – Nitrire/hinnire - nitrire
 Finnìcca – Un tantino/findere - fare a pezzi
 Firànti – Mercante da fiera/feriantem - che celebra la festa
 Firmàri – Chiudere a chiave/firmare - assicurare
 Firnicìa – Preoccupazione/phreneticus - preso da delirio
 Firrinchìddu – Fanciullo vispo/fringillus - fringuello
 Firrìzzu – Sgabello fatto con gambi di Fèrla; vedi Fèrla
 Firrunìa – Malattia degli Ulivi/ferruginem
 Fiscalèttu – Zufolo/fistula - flauto
 Fischìa – Mastello/fiscus - panierino, cassetta
 Fiscina – Fiocina/fuscina - tridente
 Fissa¹ – Vulva/fissa - fessura
 Fissa² – Stupido/fessus - fesso
 Fissarìa – Cretinata, stupidaggine; vedi Fissa²
 Fissiàri – Pavoneggiarsi, atteggiarsi; vedi Fissa²
 Fitàri – Depositare le uova/fetare - depositare le uova
 Fitusarìa – Sudiceria, sconcezza; vedi Fitùsu
 Fitùsu – Fetente/foetus
 Flàccu – Fiacco/flaccus - cascante
 Flandùgli – Filacce/filandus - che deve essere filato
 Florètta – Orticello per fiori/floretta - giardini di fiori
 Fluscìari – Sgorgare/fluxare
 Flùsciu – Sgorgo d'acqua/fluxio - scorrimento
 Fòddira – Irritazione cutanea causata da puntura d'insetti/follicula - vescica
 Fòra – Fuori - foras
 Forasia – Dio non voglia/fora sia - lungi sia
 Foràsticu – Forestiero/forasticus

Fòrficia – Forbice, cesoia/forcem
 Fòrti ca... – Dato che.../forte - per caso, dato che
 Fraàri – Rumoreggiare del mare/fragari - far rumore
 Fraccàta – Gran quantità di botte/frangere - rompere
 Fràccu – Fiacco; vedi Flàccu
 Fràcitu – Fradicio/fracidus
 Fraènti – Scogli/frangenti
 Fragàri – vedi Fraàri
 Frascìli – Geloni/fragilis aquae - acque ghiacciate
 Fratèddu – Cugino/fratellus - cuginetto materno
 Fràterna – Ammonizione amichevole/fraterna - cose tra fratelli
 Fràti – Fratello/frater
 Fratièddu – Cugino; vedi Fratèddu
 Fràtta – Sterpaglia/fracta - cose spezzate
 Frattarìa – Fracasso/fractaria - martello del minatore
 Fràtu – Fiato/flatus
 Fràulu – [legno] Fradicio/fragulus - che danneggia
 Frìca – Frègola; vedi Fricàri
 Fricàri – Fregare/fricari - strofinare
 Friccicàri – Invogliare; vedi Fricàri
 Friçina – Fiocina; vedi Fiscina
 Friggi – Effige/effigies
 Frigùgliu – Freddo rigido/frigusculum
 Friguliàri – Frizzare/frigere - cuocere a secco
 Frìnza – Frangia/frimbria - frangia
 Frìsca – Favo del miele; vedi Brìsca
 Friscina – Corba/fiscina - cestino
 Frisciòla – Braciola/fixeolum - piccola cosa abbrustolita
 Frisilli – Sorta di biscotti napoletani/fresus - schiacciato
 Frittula – Residuo abbrustolito delle parti grasse del maiale/fricta - cose abbrustolite
 Fròscia – Frittata d'uova/fluxa - cose liquide
 Fruciàri – Squacquerare/fluxare - scorrere d'un liquido
 Fruciùni – Sgorgo d'acqua/fluxionem - flusso d'acqua
 Frùnda – Fronda/frondem
 Frùnna – vedi Frùnda
 Fuddàri – Pigiare/fullare - follare
 Fuddunàta – Orma d'animale sul fango; vedi Fuddàri
 Fudduniàri – Lasciare orme d'animali; vedi Fuddàri
 Fùiri – Fuggire/fugere
 Fuiùna – L'atto del fuggire; vedi Fùiri
 Fuiùta – L'atto del fuggire; vedi Fùiri
 Fumustèrra – Erba fumaria/fumus terrae - fumo di terra
 Fùncia – Broncio, muso, fungo/fungus - fungo, protuberanza
 Funciàta – Colpo dato sul muso; vedi Fùncia
 Funciatùna – Forte colpo dato sul muso; vedi Fùncia
 Funciùtu – Col muso molto sporgente; vedi Fùncia
 Fùnnu – Fondo/fundus - fondo
 Funnùtu – Profondo; vedi Fùnnu
 Funticulu – Cauterio/funticulus - piccola fonte
 Furàmi – Animale Rapace/fur - ladro
 Furànu – Forestiero/foraneus - che sta fuori porta
 Furdicula – Ortica; vedi Ardicula
 Furficiàri – Tagliare i panni addosso/forficare - sforbiciare
 Furiàri – Eccitare/furiare - render furioso
 Furitànu – Forestiero/foris - fuori le porte della città
 Furraina – Miscuglio d'erbe per foraggio/forraginem
 Furràna – vedi Furraina

Furtàri – Rubare/furare - rubare
 Furtilizza – Fortezza/fortilicia
 Furtùra – Gran freddo con temporale/fortuna - temporale
 Fùru – Frullino/furo – esser agitato
 Fùttiri – Fottere, imbrogliare, danneggiare /fottere
 Gàdda – Gallozza/galla - gallozza
 Gaddàri – Far da padrone/gallare - fare il gallo
 Gaddariàri – Fare il galletto; vedi Gaddàri
 Gaddiàri – Fare il galletto; vedi Gaddàri
 Gàddu – Gallo/gallus
 Gagàti – Pietra nera/gagates - pietra nera
 Gàggia – Gabbia/cavja - recinto per custodir animali
 Gagnùni – Perdigiorno/ganeonem - donnaiuolo
 Gàipa – Gabbiano/gavia
 Gàiuùlu – Rigogolo/galbulus - rigogolo
 Gàmmaru – Gambero/gammarus
 Garriàri – Scherzare/garrire - ciarlare
 Garrittùni – Ciarlone/garritorem - garrulo
 Gàstema – Imprecazione; vedi Gastimàri
 Gàstima – Imprecazione; vedi Gastimàri
 Gastimàri – Bestemmiare/blastimare
 Gàvita – Secchia/gavata - vaso concavo per cibi
 Gàviu – Piviere/gavia - gabbiano
 Gaviùni – Godimento/gaudium - gaudio
 Gènu – Genere/genus
 Gèrbu – [frutto] Acerbo/acerbus - acerbo
 Ghiàccu – Cappio; vedi Chiàccu
 Ghiàngula – Malattia delle ghiandole/glandula - tonsilla
 Ghiàna – Ghianda/glandem
 Ghiannara – vedi Ghiàna
 Ghiàra – Ghiaia/glarea
 Ghiòmmaru – Grumo, gomito/glomera
 Ghiòrnu – Giorno; vedi Iòrnu
 Ghiòtta – Zuppa marinara; vedi Agghiòtta
 Ghiòmmaro – Gomito, grumo/glomerato, aggomitolare, avvolgere
 Ghìri – Andare; vedi Ìri
 Ghìssu – Gesso; vedi Ìssu
 Giàiuùlu – vedi Gàiuulu
 Giallòngu – Lungaccione/iam longus - in verità lungo
 Giarina – Terreno lungo i fiumi/glarinus - ghiaioso
 Gibbu – Gobba/gibbus
 Ginàgghia – Inguine; vedi Anginàgghia
 Gìnisi – Cenere di carbone/cinisi
 Giògghiu – Loglio/lolium
 Gàstra – Cesta/cista
 Giùbba – Grappolo/iuba - criniera, chioma
 Giugàli – Quantità di gioie/iocalia - collane, gioie
 Gliòmmaru – vedi Ghiòmmaru
 Gnèfu – Buono a nulla/ignavus - inattivo
 Gnègnu – Ingegno/ingenium
 Gnignàli – Feto d'animali/cingere - generare
 Gnìgnu – Ricciolo/cinnus - ricciolo
 Gnìgnulu – Ricciolo; vedi Gnìgnu
 Gnissàri – Ingessare; vedi Ìssu
 Gnittàri – Gettare/iniectare - gettar sopra
 Gnògnaru – Ignorante/ignarus
 Gnutticàri – Congiungere, ripiegare/ingiungere - congiungere
 Gòttu – Bicchiere/guttus - ampolla

Gradìgghia – Graticola/*craticula* - graticola
 Grannìa – Boria, grandezza/*grandia*
 Granniàri – Far cose da grandi/*grandire* - crescere
 Grànnula – Ghiandola/*glandula*
 Gràsciu – Untume/*crassus* - grasso
 Gràsta – Vaso per fiori/*gastra* - vaso panciuto
 Gràvia – Arnese per tenere sospesi oggetti pesanti/*gravia* - cose pesanti
 Gricialìa – Cicaleggio/*gliccure* - gracidare
 Griddiàri – Stridere/*grillare* - stridere del grillo
 Grùnna – Broncio/*grunium* - muso del maiale
 Gucciddàtu – vedi Cucciddàtu
 Gunòcchiu – Ginocchio/*gunoculum*
 Gurgiùni – Ghiozzo/*gobionem*
 Guttàna – Stillicidio/*gutta* - goccia
 Gùttaru – Gozzo/*guttur* - gola, gozzo
 Guttarùsu – Gozoso; vedi Gùttaru
 Guttiàri – Sgocciolare/*guttare* - gocciolare
 Guttùmi – Travaglio interiore/*guttum* - vaso a collo stretto dal quale il liquido esce a goccia a goccia
 Gùvitu – Gomito/*cubitus* - gomito

 Iàcula – Aquila; vedi Àcula
 Iàddu – Gallo; vedi Gàddu
 Iàggia – Gabbia; vedi gàggia
 Iazzàtu – Ghiacciato/*glaciatus*
 Ìbbisu – Gesso; vedi Ìssu
 Iccàri – Gettare/*iacere* - gettare
 Ìddu – Lui, esso, quello/*illum* - quello
 Ìditu – Dito/*digitus*
 Iècula – Aquila; vedi Àcula
 Ièddimu – Gemello; vedi Ièmmulu
 Ièmmulu – Gemello/*geminus*
 Ièncu – Giovenco/*iuencus* - torellu
 Iènnaru – Genero; vedi Ènnaru
 Iènu – Altro/*alieno*
 Ièrmitu – Manipolo di spighe/*mergitem*
 Ìllicu Ìllicu – Subito/*illico* - subito
 Ìllu – Egli; vedi Ìddu
 Imbàttu – Ostacolo/*impactum* - cosa gettata contro
 Imbutanàri – Intonacare muri/*imbutare* - impregnare
 Immurùtu – Gobbo/*gibberosus* - gobbo
 Ìmmu – Gobba/*gibus* - gobba
 Ìmmulu – Gemello; vedi Ièmmulu
 Impiccicàri – Attaccare, salire; vedi Mpiccicàri
 Impinatìri – Rattristarsi/*paenitere* - essere scontenti
 Impiùru – Peggioramento/*peiorare* - peggiorare
 Imprinàri – Ingravidare; vedi Prèna
 Impuliciàri – Riempirsi di pulci/*pulicare* - generare pulci
 Ìna – Avena; vedi Aìna
 Inalbàri – Albeggiare/*inalbere*
 Inalbisciri – Albeggiare/*inalbescere*
 Ìnca – Certo/*inquam* - dico, affermo
 Incapizzàri – Accapezzare, iniziare/*capitium* - estremità, cappuccio
 Incapuzzàri – vedi Incapizzàri
 Incatriculàri – Avviluppare/*craticula* - graticcio
 Ìnchiri – Riempire/*implere*
 Incignàri – Indossare un abito per la prima volta/*encaeniare* - inaugurare
 Incucchiàri – Accoppiare; vedi Cùcchia
 Incùnia – Incudine/*incudinem*

Inettìri – Dire sciocchezze/*ineptire* - esser folle
 Ìnfra – Nel mezzo /*infra* - nella parte inferiore
 Infrunìtu – Stolto/*infrunitus*
 Infùrgiri – Rimpinzare/*infulcire* - mettere dentro
 Ingrunnàri – Corrucciarsi/*grunda* - gronda
 Innàru – Gennaio/*ienuarius* - gennaio
 Intiniàri – Intarmarsi/*tiniari* - esser roso dalla tignola
 Intrità – Mandorla sgusciata/*intrita* - cose tritate
 Intrùgghiu – Intruglio/*trulleum* - bacinella
 Inturciuniàri – Torcere/*torsionem* - attorcigliamento
 Invintèru – Bugiardo/*inventorem* - chi inventa
 Iòcu – Giuoco/*iocus* - scherzo
 Iòrno – Giorno/*diurnus* - che si riferisce al giorno
 Iràsciri – Adirarsi/*irasci*
 Ìrcu – Becco/*hircus*
 Ìrghiri – Elevare/ergere
 Ìri – Andare/*ire* - andare
 Ìritu – Dito; vedi Ìditu
 Ìru – Ghiro/*ghirus*
 Irvùsu – Erboso/*herbosus*
 Isbèrnia – Antica veste da donna; vedi Sbèrnia
 Ìsca – Esca/*esca*
 Ìssu – Gesso/*gypsus*
 Itàli – Ditale; vedi Ìditu
 Ìto – Dito; vedi Ìditu
 Ìtria – Lontra/*lytra*
 Ittari – Gettare/*iectare*
 Iucalòru – Articolazione delle ossa/*iugulum* - clavicola
 Iuculànu – Festevole/*ioculanus*
 Iùnciri – Arrivare, congiungere/*iungere* - unire
 Iùncu – Giunco/*iuncus*
 Iunìpero – Ginepro/*iuniperus*
 Iùnta – Tanto quanto contengono due mani congiunte/*iuncta [manu]* - a mano congiunte
 Iùssu – Diritto/*ius*
 Iùsu – Giù, sotto/*iusum*

 Labbenfattàtu – Debole/*labefactare* - far vacillare
 Làmia – Nome di alcuni pesci dal brutto aspetto/*lamia* - specie di vampiro
 Lancèdda¹ – Brocca/*lagoena* - orciolo
 Làndru – Oleandro/*lorandrum*
 Lànna – Latta/*lamina* - lamina
 Lànnaru – Oleandro; vedi Làndru
 Lanziàri – Ferire con la lancia/*lancear*
 Lapàzzu – Romice/*lapathum*
 Lapitiàri – Lapidare/*lapidare*
 Làppiu – Appio [specie di melo]/*melapium* - melapera
 Laqueàri – Angustiare/*laqueare* - irretire
 Largasia – Generosità; vedi Làrigu
 Làrigu – Largo/*largus* - largo, generoso
 Larùnciu – Rana/*ranunculus*
 Làscu – Rado, lento/*laxus* - largo, lento
 Làssanu – Erisamo/*lapsana*
 Lastimiàri – Dare fastidio/*blastemare* - bestemmiare
 Làuri – vedi Lavùri
 Làuru – Alloro/*laurum* - alloro
 Làusu – Onore, stima, soddisfazione/*laus*
 Lavina – Torrente/*lavina* - frana
 Lavinàru – Torrente; vedi Lavina
 Lavùri – Il grano seminato ed ancora in erba/*laborem* - fatica

Lazzòlu – Lacciuolo, laccio usato per catturare ucelli/*laqueolus*
 Làzzu – Laccio/*laqueus*
 Lèccu [fari u] – Uscire tutta la lingua in senso di dispetto/*equus* - cavallo
 Lèpuri – Grazia, garbo/*leporem*
 Lèsu – Leso/*laesus* - ferito
 Lètta – Buona qualità/*lecta* - cose scelte
 Liàma – Legame/*ligamen* - legame
 Liàri – Legare; vedi Alliàri
 Licinnàri – Logorarsi, sfilacciarsi/*licinium* - filacca
 Ligàma – vedi Liàma
 Limàrra – Fango/*limarius* - utile a trattenere il fango
 Limarrùsu – Fangoso; vedi Limàrra
 Linguiàri – Parlare con petulanza/*linguarium* - multa per chi aveva avuto la lingua troppo lunga
 Lingualàca – Erba palustre/*lingualaca* - erba palustre
 Lingùtu – Linguacciuto/*linguatus* - eloquente
 Linnina – Lendine/ *lendina*
 Linticcìolu – Piccolo dischetto metallico lucido usato come guarnizione di vestiti/*lenticula* - lenticchia
 Lintìnia – Lentiggine/*lentiginem*
 Linùsa – Seme di lino/*lineus* - che viene dal lino
 Lisciàndru – Smirnio/*olus astrum* - ortaggio nero
 Listìncu – Lentisco/*lentiscus*
 Litàri – Concimare/*laetare* - concimare
 Lìtu – Lido/*litus*
 Lìvaru – Libero/*liberum*
 Lìvira – Libbra/*libra*
 Lòccu – Babbeo, allocco/*aluccus* - barbagianni
 Lòrdu – Sporco/*luridus* - livido, pallido
 Lù – Lo, il/*illum* - quello lì
 Lubbertina – Coltre mortuaria/*libitina* - divinità dei morti
 Lùpa – Meretrice/*lupa* - meretrice
 Lupumannàru – Lupo mannaro/*lupus hominarius*
 Lùsciu – Splendore, luce; vedi Lùstru
 Lùstru – Luce, splendore/*lustrum* - luce
 Lùta – Sporcizia/*luta* - immondizie
 Lùtra – Lontra/*lutra*
 Lùvaru – Luvaro/*rubet* - rosso
 Lùzzu – Luccio/*lucius*

 Macabbùnnu – Delinquente, ubriacone/*bacchabundus* - che si abbandonava al furor di Bacco, crapulone
 Màccu – Fave sgusciate cotte/*maccus* - ghiottone
 Maciàri – Smagrire/*macere*
 Maffàta – Folata, zaffata/*afflatus* - soffio
 Magnùsu – Pomposo/*magnus* - grande
 Maliabblàtu – Malacquisto/*male ablatum* - maltolto
 Malucavàtu – Deforme/*male ortus* - malnato
 Màncu – Nemmeno/*mancus* - mutilato, privato
 Mancùsu – Mancino; vedi Màncu
 Mandaròtu – Mandriano; vedi Mànnara
 Mandràcchiu – Luogo per ricoverare le bestie; vedi Mànnara
 Manizza – Specie di guanto senza dita/*manicia* - manicotto, guanto
 Mànnara – Mandra/*mandra* - branco, recinto
 Mànnira – vedi Mànnara
 Mantaciàri – Ansimare; vedi Màntaciu
 Màntaciu – Mantice/*mantica* - bisaccia
 Mantìli – Tovagliolo/*mantile*

Mappina – Tovagliolo, straccio/*mappa* - tovagliolo
 Maritàna – Fanciulla da sposare/*maritanda* - donna da sposare
 Marmarùca – Lumaca/*maruca* - lumaca
 Marrùggiu – Manico della zappa/*manubrium* - manico
 Mascidda – Mascella/*maxilla*
 Masciddàru – Guancia; vedi Mascidda
 Màtara – Vaso da notte/*matula* - pitale
 Matràstra – Matrigna/*matrastra*
 Matricàla – Sclarea/*matricalis [herba]* - matricaria
 Mattògghiu – Bastone/*mateola* - bastone
 Màttula – Bambagia/*mattula* - piccola stuoia di lana
 Màuru – Magro/*macrum*
 Mauta – Mota/*maltha* - sorta di bitume
 Mazzòla – Bacchette con cui suonare il tamburo/*mateola* - bastoncino
 Mbarracùsu – Rozzo, ignorante/*barunculus* - zotico
 Mbèrsa [a la] – Al rovescio/*inversum* - all'inverso
 Mbiciàri – Impegolare/*impecare* - impeciare
 Mbriàcula – Corbezzolo/*ebriacus* - ubriaco
 Mbùdda – Foruncolo, vescica/*bullula* - bolla d'aria
 Mbusciuliàri – Imbussolare/*buxula* - scatoletta
 Mbuttumàri – Inzuppare/*imbuere* - inzuppare
 Mbùtu – Imbutto/*imbutum*
 Mè – Mio/*mea* - mia
 Mèrgula – Merlo delle torri; vedi Mèrru
 Mèrru – Merlo/*merulus*
 Mèsa – Insidia/*mesa* - cose che stanno nel mezzo
 Mèu – Moi/*meus*
 Midèmma – Pure; vedi Vidèmma
 Mignànu – Giardino pensile/*moenianum* - muro, balcone
 Milidda – Specie di biscotto duro/*melilla* - piccola cosa tutto miele
 Miliùnca – Cosa molto gradita/*melliniuncula* - dolcezza del miele
 Minchia – Pene/*mencia*
 Minna – Mammella/*minna* - mannella sciutta
 Minnàri – Emendare/*emendare*
 Minnità – Vendetta/*vindicta*
 Minnitiàri – Rovinare; vedi Minnità
 Minnula – Nome del pesce “sparus maena”/*maenula*
 Minòrtu – Ingiustizia, torto/*minus ortus*
 Minùla – vedi Minnùla
 Minzànu – vedi, Mizzànu
 Minzina – Metà porta o finestra/*menzu* - metà
 Miòlu – Mozzo della ruota/*modiolus* - mozzo
 Mirguliàri – Guarnire di merli; vedi Mèrru
 Misalòru – Lavoratore a mese/*mensualis* - mensile
 Miscitàri – Cercare con diligenza/*mescitare* - mescolare per bene
 Misciùni – Raccolto, messe/*messionem* - il mietere
 Mitù [iri a] – Andare a far pipì/*ire mictum* - andare a orinare
 Miula – Nibbio/*milua* - milvo femmina
 Mizzalòra – Barilotto/*mezeloira* - recipiente di una certa misura
 Mizzànu – Sensale/*medianus* - che sta nel mezzo
 Mizzina – vedi Minzina
 Mmalirègni – “Imprecazione”/*male digni* - indegni!
 Mmèmmaru – Membro/*membrum*
 Mmèssiri – Indietreggiare/*invehere* - andar contro
 Mmistìzzu – Bastardo/*mixticus* - di razza mista

Mmùrdiri – Bardare/*burdus* - bardotto, mulo
 Mmùrsia – L’insieme di vasi di cucina/*murrha* - vasi di murra
 Mòddu – Molle/*mollis* - molle, tenero
 Mogghiàri – Bagnare/*molliare* - ammorbidente
 Mògghiu – Bagnato; vedi Mogghiàri
 Mòta – Cadenza, nota musicale/[*res*] *mota* - [cosa] messa in moto
 Mpaierà – Aggiogare/*pariare* - far paio
 Mpapagghiàtu – Imbacuccàto/*palliatu* - vestito di mantello
 Mpàzzica – vedi Nfàzzi
 Mpènniri – Appendere/*pendere* - lasciar pendere
 Mpidicàri – Impastoiare/*impedicare* - prendere al laccio
 Mpìnciri – Impigliarsi/*impingere* - sbattere contro
 Mpinnicàri – Appisolarsi; vedi Appinnicàri
 Mpinnuliàri – Appendere, pendere; vedi Pinnuliàri
 Mpinnùtu – Appeso, vedo Mpènniri
 Mpiricuddàri – Impigliarsi; vedi Piricùddu
 Mpiricùddu – Intoppo; vedi Piricùddu
 Mpirugghiàri – Impigliare; vedi Mpirùgghiu
 Mpirùgghiu – Impaccio, impiglio/*pedulia*
 Mpistunàta – Terra battuta/*pistare* - battere
 Mpiuràri – Peggiorare/*peiorare*
 Mpressàri – Avvicinare/*pressare* - premere, stringere
 Mprinàri – Ingravidare/vedi Imprenàre
 Mpùdda – Vescichetta; vedi Mbùdda
 Mùca – Muffa; vedi Mucàri
 Mucàri – Ammuffire/*mucere* - essere ammuffito
 Mùccu – Mocco/*muccus*
 Muddàcchiu – Alquanto molle; vedi Mòddu
 Muddisa – Mollesca; vedi Mòddu
 Muddiùsu – Pigo, lento/*mollius*
 Muddùra – Mollezza/*molliora* - cose piuttosto molli
 Mudèru – Garbato/*modus* - misura, moderazione
 Muggièri – Moglie/*mulierem* - donna maritata
 Mulastrùni – Piccola pietra per affilare i ferri/*mola* - pietra per molare
 Munciùni – Freccia/*bultionem*
 Munciuniàri – Stropicciare/*manucium* - guanto
 Mùrga – Morchia/*amurga*
 Mùria – Acqua salata/*muria* - acqua salata
 Mùrmuru – Mormorio/*murmur*
 Mùrsia [fàri] – Far danno; vedi Mmùrsia
 Mursiàmi – Stoviglie; vedi Mmùrsia
 Murtaçinu – Languido/*morticinus*
 Murtàru – Mortaio/*mortarium* - vaso per pestare
 Muscalòru – Attrezzo per fare vento/*muscarium*
 Musiòni – Movimento/*motionem*
 Mussiàri – Borbottare tra i denti/*mussitare* - borbottare
 Mùssu – Bocca, muso/*mussum*
 Mustia – [pesce] Mustella/*mustela*
 Mùtu – Imbuto; vedi Mbùtu
 Muzzicàri – Mordere/*morsicare* - morsiocchiare
 Muzzicùni – Morso; vedi Muzzicàri
 Mùzzu – Mozzato/*mutilus* - mutilo
 Muzzùni – Mozzicone; vedi Muzzicàri

 Nagùni – Rapa/*napus*
 Naniàri – Rimpicciolire/*nanus* - nano
 Nàsca – Naso schiacciato o grosso/*nasica*
 Naschiàri – Annusare; vedi Nàsca

Nascùtu – Camuso; vedi Nàsca
 Nancaràri – Incancrenire/*cancerare* - incancrenire
 Nanciddàri – Chiudere con cancello/*cancellare* - munire di grata
 Ncannamilàtu – Affusolato/*canna melis* - canna da zucchero
 Ncannulàri – Inanellare i capelli/*cannula* - cannuccia
 Ncarcàri – Pressare/*calcare* - pigiare col piede
 Ncarìri – Rincarare/*carus* - d’alto prezzo
 Nchiàstra – Imbroglia/*emplastra* - impiastri
 Ncincinnàri – Attillarsi/*cincinum* - ricciolo
 Ncircàri – Cerchiare/*circare* - fare il giro
 Ncirciddàri – Accerchiare; vedi Circèddu
 Ncòstu – A lato/*in costa* - a fianco
 Ncripàri – Stizzire/*increpare* - rimproverare
 Ncripatìvu – Stizzoso; vedi Ncripàri
 Ncripatùsu – Stizzoso; vedi Ncripàri
 Ncrupàri – Legare in maglia; vedi Cròpa
 Ncucucciàri – Colmare; vedi Cucùcciu
 Ncuitàri – Disturbare/*inquietare* - turbare
 Ncumitùsu – Che reca incomodo/*incomodus* - molesto
 Ncummintàri – Unire/*coagmentare* - congiungere
 Ndaratùra – Imbiancatura di pareti/*inauratura* - indoratura
 Nècca – Niente/*neque* - non
 Nèsciri – Uscire/*exire* - uscire
 Nèscitu – Esito/*exitus* - uscita
 Nèula – Nuvola/*nebula* - nebbia
 Nafarragginàri – Raccogliere molto in un mucchio/*farraginen* - miscuglio di semi
 Nfàzza – vedi Nfàzzi
 Nfàzzi – Non avvenga che.../*ne facias qua* - non faccia [tu] che...
 Nficcatùra – Cavillo/*infictum* - cosa inventata
 Nfutàri – Incitare, aizzare/*future*
 Nfùtu – Fitto/*fultus*
 Ngagrìri – Inacidire; vedi Àghiru
 Ngègna – Macchina per fare la pasta; vedi Gnègnu
 Ngràsciu – Sporczia; vedi Gràsciu
 Nghidda – Ancella/*ancilla*
 Nghìuttiri – Inghiottire/*glutire*
 Nglissi – Eclisse/*eclipsis* - eclisse
 Ngrasciàri – Insudiciare; vedi Gràscia
 Ngravattàri – Battezzare quachuno poco prima che morisse/*in gravi actum [est]* - in pericolo di morte [il battesimo] è stato compiuto
 Ngrispa – Crespa, grinza/*crispa* - cresphe
 Nguttàri – Angosciare/*guttus* - vaso a collo stretto
 Nguttumàri – Cadere in angoscia; vedi Guttùmi
 Niàutri – Noialtri/*nos alter* - noialtri
 Nicchiù – Niente più/*nil plus* - niente più
 Nìcili – vedi Niscili
 Nièmmula – Arcolaio/*animula* - piccolo vento
 Nìgghiu – Nibbio/*nihilus*
 Nìgricàri – Annerire/*nigricare*
 Nìguru – Nero/*nigrum*
 Niuru – vedi Nìguru
 Nìmiu – Minuzioso/*nimius* - che passa la misura
 Nìmulu – Arcolaio; vedi Nièmmula
 Niscili – Gracile/*exilis* - minuto, gracile
 Nìvuru – vedi Nìguru
 Nizzòli – Nocciuole/*nuceola* - piccola noce

Nnànta – Coppia di grappoli d’uva pendenti dallo stesso tralcio/*antae* - i due stipiti
 Nnimma – Enigma/*aenigma*
 Nnivinàgghia – Indovinello/*divinalia* - cose che concernono Dio
 Nòlitu – Disturbo, cortesia/*nolitum*
 Nòzzu – Gli ossi delle olive dopo la spremitura nel frantoio/*nucleolus* - nocciolo
 Nòzzulu – vedi Nòzzu
 Nsaiàri – Provarsi un abito/*sagum* - saio
 Nsànu – Indivisamente/*sanus* - intero
 Nsimmulàri – Accomunare; vedi Nzèmmula
 Nsinga – Segno/*signa* - segnali
 Nsiringàri – Penetrare/*syringa* - clistere
 Nsirtàri – Colpire nel segno, indovinare/*insertare* - introdurre
 Nsitàri – Innestare; vedi Nsìtu
 Nsìtu – Innesto/*insitum* - innesto
 Nsòlia – Sorta d’uva/*ansoria* - specie d’uva
 Ntà – In, dentro/*intra* - entro
 Ntalmu – Palco, catafalco/*thalamus* - letto nuziale
 Ntantuliàri – Perder tempo/*tantulum* - un tantino
 Ntàrmu – vedi Ntalmu
 Ntimiàri – Esser roso dal tarlo/*tiniare* - essere roso
 Ntimpagnàri – vedi Tìmpanu
 Ntinìri – Acerbo, al dente/*in teneris* - nella prima età
 Ntintìri – Incattivire; vedi Tìntu
 Ntinturìri – Incattivire; vedi Tìntu
 Nùrima – Nel frattempo/*interim* - frattanto
 Ntramèddiu – Ostacolo/*intermedium* - cosa frapposta
 Ntramisa – Tramezzo/*intromissa* - oggetti interposti
 Ntrìgghiu – Reticella/*trichia* - graticcio
 Ntròbitu – Torbido/*torbidus*
 Ntustàri – Indurire/*tostus* - indurito
 Nuàutri – vedi Niàutri
 Nuvàutri – vedi Niàutri
 Nuàvutri – vedi Niàutri
 Nucipèrsicu – Cipresso/*cyparissus* - cipresso
 Nùddu – Nessuno/*nullus* - nessuno
 Nunnàta – Pecciolini neonati/*nunc nata* - neonati
 Nutricàri – Nutrire; vedi Nutricu
 Nutricu – Lattante/*nutricus* - che si fa nutrire
 Nuviddàru – Agnello giovane/*novellus* - nuovo
 Nvucculàri – Affibbiare; vedi Bùccula
 Nzainàtu – Di color saggina/*saginare* - ingrassare
 Nzèmmula – Insieme/*in simul*
 Nzita¹ – Setola/*saeta*
 Nzita² – Pustola/*situs* - marcescenza, muffa
 Nzita³ – Innesto; vedi Nsìtu
 Nzuvarùtu – Intorpidito; vedi Sùvaru

Occàsò – Tramonto/*occasus*
 Occhiàta – [pesce] Occhiata/*oculata*
 Òffa – Lusinga/*offa* - boccone
 Ogge llànnu – Un anno fa/*hodie est annus* - un anno fa
 Olìri – Odorare/*olere*
 Olùri – Odore/*olorem*
 Òmmura – Vomere/*vomerem*
 Òpa – vedi Vòpa
 Òppiu – Acero/*opulus* - acero
 Òriu – Orzo/*hordeum*
 Orubèddu – Orpello/*auri pellis* - lamina d’oro
 Òrbu – Cieco/*orbis*

Òrvu – vedi Òrbu

Pagghiàru – Pagliaio/*palearium* - pagliaio
 Pàgu – vedi Pagùni
 Pagùni – Pavone/*pavo, pavonem* - pavone
 Palicu – Stecchino, stuzzicadenti/*paliculus* - paletto
 Palùmmu – Colombo/*palumbus* - colombo
 Pàmpana – vedi Pàmpina
 Pàmpina – Foglia/*pampinus* - fogliame della vite
 Panàru – Cesto/*panarium* - cesto per il pane
 Panìculu – Legume/*paniculum* - miglio
 Pannarìzzu – Pateraccio/*panaricum* - pateraccio
 Pannèdda – Coriandolo; lamina d’oro/*pannus* - striscia
 Pantàci – Fiato grosso, diarrea/*pantices* - intestini
 Pantìcia – Fianco; vedi Pantàci
 Pàparu – Oca giovane/*paparus*
 Pappagghiùni – Farfalla/*papilionis*
 Pàpula – Vescica da scottatura o logorio/*papula*
 Papuliàri – Avvampare; vedi Pàpula
 Papùri – Piroscavo/*vaporem* - esalazione
 Pàra – Paia/*paria* - due cose pari, uguali
 Parànzà – Uguaglianza; vedi Pàra
 Parapàtta – Pari e patta/*paria pacta* - patti uguali
 Parìa – Piccola mandria/*paria* - un paio
 Parìcchia – Paio; vedi Parìa
 Parmarìzzu – Lungo un palmo/*palmaris* - grande un palmo
 Parmèntu – Luogo ove si pigiano le uve/*paumentum*
 Parpagghiùni – Primi germogli/*papilla* - bocciolo
 Parràstra – Matrigna; vedi Parràstru
 Parràstru – Patrigno; vedi Patràstru
 Parrinu – Padrino. Prete/*patrinus* - padrino
 Partinzàta – Strada interpodere/*partientia [itineraria]* - vie che dividono in parti
 Pàru – Paio; vedi Pàra
 Pasquèra – Pascolo/*pasqua* - pascolo
 Pàssula – Uva appassita/*passa* - secca, stesa a seccare
 Passulùni – Fico secco; vedi Pàssula
 Pastìdda – Nocciolo della carrubba/*pastillus* - pillola
 Pastìgghia – Castagna sbucciata secca; vedi Pastìdda
 Pastùra – Pastoia/*pastoria*
 Patafia – Pataccone, grassone/*epitaphium* - epitaffio
 Patràstru – Patrigno/*patrastrum*
 Petrafènnula – Dolce duro fatto di cedro, aromi e miele/*petra findere*
 Pàu – Pavone; vedi Pagùni
 Paùru – Sarago/*pagrus* - pagro
 Pavìgghiu – Tenda/*papilionem* - tenda, padiglione
 Pedichianu – Pianterreno/*pedeplana* - stanze a piano terra
 Pèiu – Peggio/*peius*
 Pèlagu – Mare/*pelagus* - mare
 Pènnula – Pendagli di frutta/*pendula* - oggetti pendenti
 Pènula – Mantello/*paenula*
 Pèrchia – Pesce persico/*perca*
 Perculàri – Colare/*percolare* - filtrare
 Pèrculu – Filtraggio; vedi Perculàri
 Pèrna – Perla/*perna*
 Pèrsica – Pesca/*persicum*
 Pèrsicu – Pesco/*persicus*
 Pìca – Gazza/*pica* - gazza
 Piccamadòra – Proprio ora; vedi Accamadòra
 Piccamòra – Proprio ora; vedi Accamadòra

Pidalina – Base/*pedalis* - che riguarda la base
 Pidamèntu – Fondamenta/*pedamentum* - base
 Piddizzùni – Pidocchio delle galline/*pedis* - pidocchio
 Piddusìnu – Prezzemolo/*petroselinum*
 Pidicàri – Camminare con difficoltà/*impedicare* - camminare impastoiato
 Piricinu – L'estremità di un sacco/*pedicinus* - piede dello strettoio nel torchio
 Pijuràri – Peggiorare/*peiorare*
 Pila – Mastello/*pila* - mastello
 Pilacciùni – Grande mastello; vedi Pila
 Pilarèdda – Calvizie/*pilare* - depilare
 Piliàri – Brucare le erbe filo per filo; vedi Pilarèdda
 Pilichiàri – Lo stropicciarsi dei panni/*plicare* - piegare
 Pilòcco – Biocco di lana/*floccus*
 Pinnàta – Tettoia, gronda/*pinnatus* - alato
 Pinnula – Pillola/*pillula*
 Pinnulàru – Orlo della palpebra/*pinnula* - piccola ala
 Pinnuliàri – Penzolare/*pendulus* - che penzola
 Pipirina – Detto di capra nera con vello a macchie bianche/*piperinus* - di color bianco con punti neri
 Pipita – Malattia dei polli sulla punta della lingua/*pipita*
 Pipitula – vedi Pipita
 Piplu – Specie di euforbia/*peplium*
 Piràgnu – Merletto che circonda la parte inferiore del letto/*pedaneus* - attinente alla parte inferiore
 Pircòcu – Albicocco, albicocca; vedi Pricòcu
 Pircùddu – Picciuolo/*pediculus* - picciuolo
 Piritàri – Scorreggiare/*pedere* - spetezzare
 Piratòzzu – Rumore o impronte di piedi/*pedem*
 Pirmintiu – Primaticcio; vedi Pirmintiu
 Pirtusàri – Forare; vedi Pirtùsu
 Pirtùsu – Buco/*pertusum* - cosa forata
 Pirunèttu – Calzino/*pedule*
 Pisàri – Trebbiare/*pisare* - pestare, tritare
 Piscòrnia – Incudine con due lunghi corni/*bicornia*
 Pisirinu – Smunto, gracile/*pisinnus* - piccolo
 Pissinàri – Scorreggiare; vedi Pissinu
 Pissinu – Loffia/*visium* - loffia
 Pistùdda – Affanno/*pistillum* - mortaio
 Pistulèna – Pòsola/*postilena* - groppiera
 Pisuli Pisuli – Penzoloni/*pensilis* - pendulo
 Pitàzzu – Foglio scritto/*pittacium* - ricevuta, nota
 Pitìgghia – Frantumi/*petilia* - cose minute, esili
 Pitùttu – Appetito/*appetitus* - appetito, brama
 Pittàli – Pettorale del cavallo/*pectoralis* - che copre il petto
 Pittalòru – Bavaglino per bambino; vedi Pittàli
 Pittèdda – Tagliuzzamento; vedi Pitìgghia
 Pitta – Macchiolina bianca nell'occhio; vedi Pittùdda
 Pittùdda – Macchiolina bianca nell'occhio/*petila* - [cosa] minutissima
 Pittinàli – Pube/*pectem* - pube
 Pittinìcchiu – Piccolo pettine/*pectinicus*
 Pitturùsu – Pettoruto/*pectorosus*
 Placèbbu – Lusinga/*placebo* - piacerò
 Placìri – Piacere/*placere*
 Plànu – Semplice/*planus* - facile, retto
 Pòiu – Poggio/*podium*
 Pòndu – Peso/*pondus*
 Pòtisi – Potere/*potis* - che può
 Pòtu – Il bere/*potus* - bevanda

Pràncidu – Limpido, chiaro/*placidus*
 Prantàli – Stivale/*plantaria* - sandali
 Pràvu – Cattivo/*pravus*
 Precavìri – Guardarsi/*praecavere*
 Prègula – Pergola/*pergula*
 Prèna – Pregnata, gravida/*plena*
 Prèscia – Fretta/*pressio* - pressione
 Prèula – Pergola; vedi Prègula
 Pricòcu – Albicocco/*praecoquus* - precoce
 Primintiu – Primaticcio/*primitivus* - primo
 Priòlu – Capo/*prior* - primo
 Pristignùsu – Spirito maligno/*praestigiosus* - ingannatore
 Prisùttu – Prosciutto/*perexsuctus* - asciugato, rinsecchito
 Privatànta – Frode/*privantia* - privazione
 Prìvula – Pergola; vedi Prègula
 Profùttiri – Sciupare/*profundere* - dissipare
 Proiettu – [neonato] Esposto/*proiectus* - abbandonato
 Promodàli – Provvisorio/*pro domo* - in certa maniera
 Prudintolu – Saccate/*prudenter* - previgente
 Pruiggiàri – Governare la prua/*proram agere* -
 Pruitèddu – Piccolo trovatello; vedi Proiettu
 Pruntàri – Offerirsi/*promptare se* - offerirsi
 Prùnu¹ – Susino/*prunus* - prugno
 Prùnu² – Prugna/*prunum* - prugna
 Pruvènda – Biada/*praebenda* - cose da mettere innanzi
 Pruvìnu – Semenzaio/*pulvinus* - aiuola
 Prùvuli – Polvere/*pulverem* - polvere
 Pùci – Pulce; vedi Pùlici
 Puddàra – Gallinelle/*pullarius*
 Puddàstra – Gallina giovane/*pullastra*
 Puddìcinu – Pulcino/*pulliceno*
 Pùddira – Farfalla/*pullula*
 Puddìtu – Puledro/*pulliter*
 Puddàre – Bollare; vedi Pùddu
 Pùddu – Bollo/*bulla* - sigillo
 Pulèu – Menta selvatica/*puleium*
 Pùlici – Pulce/*pulicem* - pulce
 Pullànca – Pollastra; vedi Puddàstra
 Puntàgghia – Piccola striscia di terra/*punctum* - spazio minimo
 Pùpu – Fantoccio/*pupus* - fanciullo
 Purcàra – Conizza/*pulicaria [herba]* – erba delle pulci
 Purpàina – Propaggine/*propaginem*
 Purpainàri – Propaginare/*propaginare*
 Purràzzu – Porraccio/*porraceus* - porraceo
 Purrìtu – Fradicio/*putridus*
 Purtèdda – Valico tra monti/*portella*
 Pusìu – Debole/*pusillus* - piccolino
 Putìa – Bottega/*apotheca* - magazzino
 Putiàru – Bottegaio/*apothecarius* - magazzinoiere
 Putìga – Bottega; vedi Putìa

 Quacìna – Calce; vedi Càuci
 Quadàra – Caldaia, pentola/*caldaria* - stufa, caldaia
 Quadaràru – Calderaio; vedi Quadàra
 Quadàru – Pentola; vedi Quadàra
 Quadàruni – Pentolone; vedi Quadàra
 Quadiàri – Riscaldare/*calidare* - riscaldare
 Quàgghialàtti – Caglio; vedi Quàgghiu
 Quagghiàri – Coagulare/*coagulare*
 Quàgghiu – Caglio/*coagulum*

Qualèddu – Cavoletto selvatico; vedi Càulu
 Quararàru – Calderaio; vedi Quadàra
 Quaràru – Pentola; vedi Quadàra
 Quararùni – Pentolone; vedi Quadàra
 Quariàri – Riscaldare/*calidare* - riscaldare
 Quàgliu – Caglio; vedi Quàgghiu
 Qualùzzi – Cavoli selvatici; vedi Qualèddu
 Qualèddu – Cavoletti selvatici/*caulus* - cavolo
 Quàquara – Quaglia/*quaccola* - quaglia
 Quartàra – Brocca per l'acqua o vino/*quarta* - quarta parte del barile
 Quartarèdda – Piccola brocca; vedi Quartàra
 Quasànti – A causa di../*causante* - adducendo il pretesto
 Quasàri – Calzare/*calceare*
 Quasètti – Calze/*calcea*
 Querennàri – Censurare/*querendum* - cosa degna di querela
 Quètu – Quietare/*quietus* - calmo
 Quibbus – Denari/[*cum*] *quibus[nummis]* - con quali denari
 Quindèna – Proroga di quindici giorni accordata al debitore/*quinden* - quindici per volta
 Quisquìgghiu – Lepidio [pianta molto comune]/*quisquiliae* - cosa che non vale nulla
 Quisquìlia – Superficialità; vedi Quisquìgghiu
 Quisquìliu [Don] – Persona inutile; vedi Quisquìgghiu

 Ràcatu – Raucedine, rantolo/*taucare* - russare
 Ràciatu – Raucedine/*raucitas*
 Raciàtùsu – Rauco; vedi Ràciatu
 Radìcia – vedi Rarìcia
 Ràgatu – vedi Ràcatu
 Ràitu – Rantolo/*rauitum* - essere rauco
 Ràmula – Malattia dei cavalli; vedi Rànula
 Ràncitu – Rancido/*rancidus* - guasto
 Rancitùsu – Rancido, rugginoso; vedi Ràncitu
 Rantiàri – Andare ramingo/*errantem* - vagabondo
 Rantùni – Ramingo; vedi Rantiàri
 Rànula – Cisti sotto la lingua/*ranula* - tumore
 Rapacchiàri – vedi Rapàchiu
 Rapàcchiu – Dalla faccia butterata/*rapicius* - come la rapa
 Rapìddu – Lapillo vulcanico/*lapillus*
 Rapìsta – Rapa/*rapistrum* - rapa selvatica
 Rarìcia – Ravanello/*radicem* - ravanello
 Rarìgghia – Graticola; vedi Gradìgghia
 Ràsa – Resina/*rasia* - resina
 Ràsciri – Borbottare/*irasci* - adirarsi
 Ràsta – Vaso per fiori; vedi Gràsta
 Ràstula – Rastrello/*rastrum* - rastrello
 Ràsula – Paletta netta zappe/*radula* - raschiatoio
 Raùsu – Pesante; vedi Gravùsu
 Ravazzàta – Sorta di focaccia/*ravacia* - foglie di rafano
 Rèda – Discendenza/*heredem* - erede
 Rènzia – Ascolto; vedi Adènzia
 Replètu – Grasso/*repletus* - ricolmo
 Rèsca – Lisca/*aresta* - lisca, spiga
 Rèsta – Filza/*restis* - corda, resta
 Rètina – Redine/*retina* - redine
 Ribbèllu – Scompioglio/*rebellio* - rivolta
 Ricintàri – Risciacquare, pulire/*recentare* - rinnovare
 Rifirèna – Riferimento/*referenda* - cosa da riferire

Rijttàri – Vomitare/*reiectione* - mandar fuori di nuovo
 Rimazzàri – vedi Ramazzàri
 Ripidàri – Rifare il muro dalle fondamenta/*repedare* - rifare i passi
 Riprìsu – Timido/*reprehensus* - ripreso, biasimato
 Ripùddu – Pollone/*repullulo* - rimettere i tralci
 Ripustèri – Credenziera/*repositum* - riserva
 Riquèdiri – Richiedere/*requirere*
 Risèdiri – vedi Arrisèdiri
 Risettàri – vedi Arrisittàri
 Risèttu – Riposo; vedi Arrisittàri
 Rìsina – Resina/*resina*
 Rivèrsa [a] – Al rovescio; vedi Riversu
 Rivèrsu – Riottoso/*reversus* - deviato, rivoltato
 Rivìsciri – Rinascere; vedi Arrivìsciri
 Rìzza – Rete da pesca/*retia* - reti
 Rizzòla – Reticella da pesca/*retiola*
 Ròsciula – vedi Ròsula
 Ròsula – Gelone/*russula [caro]* - [carne] rossastra
 Rubbiòlu – Sorta di panno rosso; vedi Rùbbiu
 Rùbbiu – Rosso/*rubeus* - rosso
 Rùccu – Guaito/*ronchus* - il russare
 Rucculiàri – Lamentarsi; vedi Rùccu
 Rùcculu – Lamento; vedi Rùccu
 Rummicàri – Ruminare/*rumigare*
 Runcìgghiu – Roncola/*runcilio* - roncola
 Rungiliàri – Ansimare; vedi Rùccu
 Rusciànu – Sanguigno/*russus* - rosso
 Rusiànu – vedi Rusciànu
 Rùvulu – Rovere/*robur*

Sabbatùdia – Sabato/*sabati dies* - il giorno di sabato
 Sacculàru – Borsaiuolo/*sacculus* - borsello per denari
 Sagùrra – Zavorra/*sagurra*
 Salamòra – Salamoia/*sal muria* - sale pestato e sciolto
 Salamòria – vedi Salamòra
 Salìgnu – Di sapore acerbo/*salinus* - come il sale
 Salìmi – Saliva/*salimen*
 Salviàta – Saluto con spari/*salvere* - salutare
 Sancìli – Gengive; vedi Cincìli
 Sapìddu – Lo sà lui/*sapidus* - che sa
 Sarcìna – Carico/*sarcina* - carico
 Sarcìziu – Esercizio/*exercitium* - esercizio
 Sartàina – Padella/*sartaginem*
 Sartània – vedi Sartàina
 Sasizza – Salsiccia/*salsicia* - cose salate
 Sàusu – Salato/*salsus* - salato
 Savùcu – Sambuco/*sabucus*
 Savùrra – vedi Sagùrra
 Sbacchiàri – Misurare un terreno/*brachium* - braccio [nella qualità di unità di misura]
 Sbainàri – Sguainare/*evaginare*
 Sbèrnia – Schiavina/*verna* - chiava nata in casa
 Sbintàri – Svanire/*eventare* - spirare
 Sbirru – Birro/*birrus* - rosso [il colore dell'uniforme?]
 Sbisitàri – Togliere il lutto; vedi Visitu
 Sbissinu – Scorreggia/*vissium* - loffia
 Sbòrgiri – Muoversi degli intestini/*evolvere* - srotolare
 Sbòta – Orlatura di panni/*voluta* - cosa che si ripiega
 Scafazzàri – Disfare, rompere/*sca factio* - disfare
 Scàgnu – Scrittoio/*scamnum* - banco
 Scallàri – Scaldare/*excaldare*
 Scannuliàri – Assottigliare/*cannula* - piccola canna

Scantàri – Spaventare/*excantare*
 Scàntu – Spavento; vedi Scantàri
 Scantulinu – Paventoso; vedi Scantàri
 Scantùsu – Paventoso, timoroso; vedi Scantàri
 Scanzirru – Asino/*cantherius* - ronzino
 Scarminàri – Scardassare/*carminare*
 Scàru – Mercato all'ingrosso di ortofrutticoli/*escarium*
 - attinente ai cibi
 Scatamùsciu – Schiamazzo/*emuttio* - brontolo
 Scattàri – Scoppiare, crepare/*scatere*
 Scattivàri – Affrancare/*captivare* - mettere in schiavitù
 Scausàri – Scalzare/*excalceare*
 Scàusu – Scalzo; vedi Scausàri
 Scètta – Rocchio di fichi secchi/*exacta* - cose tagliate
 Schicàri – Spiegare/*esplicare* - spiegare
 Sçiàccula – Fiaccola; vedi Çiàccula
 Sciàmina – Esame/*examina* - controlli, esami
 Sçiatàri – Fiatare, respirare/*flatate* - soffiare
 Sçiàtu – Fiato, respiro/*flatus* - soffio, respiro
 Sciauriàri – Odorare, annusare/*flagrare* - odorare
 Scibbàta – Pianta simile al finocchio/*orcibeta*
 Sciddicàri – Scivolare/*excidere* - cadere
 Sciddicùni – Scivolone; vedi Sciddicàri
 Scimèca – Licenza/*eximere* - liberare, togliere
 Scìna – Fogna/*caena* - fanghi, melma
 Sciòlu – Saputello/*sciolus* - saccente
 Sciòrti – Sorteggio/*ex sorte* - a sorte
 Scippàri¹ – Sradicare/*cippus* - tronco d'albero
 Scippàri² – Scroccare/*excipere* - sottrarre
 Scippàri³ – Essere bastonato/*exipere* - prenderle
 Scirvàri – Diserbare/*xerbare*
 Sçiumàra – Fiumare; vedi Sçiumi
 Sçisca – Cestello/*flisca*
 Sçiumi – Fiume/*flumen* - fiume
 Sçiùna – Fionda; vedi Çiùna
 Sciurbàri – Sfogliare/*exorbare* - privare del tutto
 Sçiusçiarì – Soffiare/*exsufflare* - soffiare
 Sçiusçiu – Soffio/*fluxus* - flusso, corrente
 Scòppu – Scatto [di serratura]/*scloppus* - schiocco
 Scoriàri – Scorticare/*excoriare* - scorticare
 Scrima – Scriminatura/*discrimen* - linea di demarcazione
 Scrimatùri – Pettine; vedi Scrima
 Scrimalòru – Pettine; vedi Scrima
 Scripintàri – Strizzare/*crepere* - scricchiolare, scoppiare
 Scrufuniàri – vedi Sfrucuniàri
 Scucchiàri – Separare, dividere; vedi Cùcchia
 Scuçivuli – Che scuoce facilmente; vedi Cucivuli
 Scuètu – Irrequieto; vedi Quètu
 Scufinu – Cappuccio/*cofea* - cuffia
 Scugghiàri – Castrare/*culleus* - testicolo
 Scuitàri – Disturbare; vedi Quètu
 Scuncèrtu – Vomito; vedi Scuncirtàri
 Scuncirtàri – Scombussolare/*egurgitare* - versar fuori
 Scuràri – Annotare, far buio/*obscurare* - oscurare
 Scuriàri – Spellare/*excoriare* - spellare
 Scùru – Buio/*obscurum* - oscurità
 Scurzàri – Accorciare/*excurtare* - accorciare
 Scùssu – Inservibile/*excussus* - caduto, cacciato
 Scutulàri – Scuotere/*excutare* - far cadere scuotendo
 Scuzzàri – vedi Scurzàri
 Sdàri – Scappare/*se dare [in fugam]* - darsi [alla fuga]

Sdignutticàri – Svolgere, stendere; vedi Gnutticàri
 Sdillassàri – Rilassare/*laxare* - allentare
 Sdilliniàri – Delirare; vedi Sdilliniu
 Sdilliniu – Delirio/*delirare* - uscire dal solco
 Sdilliniùsu – Delirante; vedi Sdilliniu
 Sdiniàri – Dinegare/*denegare*
 Sdirrùpu – Dirupo, fossato/*diruptus*
 Sdisanzàtu – Dissennato/*sensatus* - saggio
 Sdivacàri – Vuotare/*evacuare* - vuotare
 Sdunàri – vedi Sdàri
 Sècusu – Esclamazione di imprecazione/*secus [accidat]* - [le cose vadano] male
 Senzaliggi – Fuorilegge/*exlegem* - fuorilegge
 Sèri – Siero della ricotta o del cacio /seri - siero
 Sèriu – Messo, corriere/*emissarius* - agente
 Sèrra – Sega/*serra*
 Sèttu – Ferita/*sectus* - tagliato
 Sfalvintinu – Giallastro/*flaventem* - ingiallire
 Sfamulàri – Diseredare/*famulare* - trattare da schiavo
 Sfarmicàri – Sminuzzare/*far* - farro, farina
 Sfàusu – Tortuosità/*falsus* - falso
 Sfigghiàri – Sfibbiare/*fibula* - fibbia
 Sfigghiulàri – Metter fuori le foglie/*filiolus* - figliolino
 Sfiliniàri – Togliere ragnatele; vedi Filinia
 Sfirnicia – Preoccupazione; vedi Firnicia
 Sfirnicia – Scervellarsi; vedi Firnicia
 Sfizzàri – Levar la feccia; vedi Fèzza
 Sflavidiri – Sbiancare; vedi Sflavidu
 Sflavidu – Color dilavato/*flavidus* - giallo
 Sfògghiu – Gluma/*spolium* - spoglia d'un animale
 Sforasia – Più lontano che si può; vedi Forasia
 Sframiciàri – Sbriciolare/*fragmen* - scheggia
 Sfrattàri – Tagliare un bosco, sgombrare; vedi Fràtta
 Sfrattiatina – Rumore delle frasche; vedi Fràtta
 Sfrattiddàri – Sperperare; vedi Fràtta
 Sfrattinàri – Sfrattare; vedi Fràtta
 Sfridàri – Logorare/*friare* - ridurre a pezzi
 Sfrìdu – Logoramento/*fredum* - tassa concordata col fisco
 Sfrinzàri – Sfilacciare/; vedi Frìnza
 Sfròsu – vedi Sfrìdu
 Sfrucuniàri – Frugare con un palo/*furca* - legno, bastone
 Sfrunnàri – Sfrondare; vedi Frùnda
 Sfruscia – Piovere a dirotto; vedi Fruciàri
 Sfuintinu – Fuggiasco/*fugientem* - fuggiasco
 Sfunnacàta – Moltitudine; vedi Sfunnàri
 Sfunnacàtu – Smodato, senza misura; vedi Sfunnàri
 Sfunnàri – Sovrabbondare/*exundare*
 Sfunnèriu – Smodato; vedi Sfunnàri
 Sfunnuràri – Sfondare/*exfundare* - abbattere
 Sfumnicia – vedi Sfirnicia
 Sfùsu – Sfuso/*fusus* - sparso
 Sgaddàri – Sbiancare, pulirsi/*galla* - noce di Galla
 Sgagghiàri – Togliere d'impaccio/*gaggia* - gabbia
 Sgarbulàri – Troncare gli alberi/*exarborare* - togliere gli alberi
 Sghicciàri – Schizzare/*gliscere* - gonfiare
 Sghicciu – Schizzo; vedi Sghicciàri
 Sgnutticàri – Dispiegare; vedi Gnutticàri
 Sgòbbia – Sgorbia/*gubia*
 Sgranniri – Insuperbirsi/*grandire* - crescere
 Sgrasciàri – Pulire; vedi Gràscia

Sgriari – Gridare, sfogare/*gliccire* - gracidare
 Sguàru – Squadra per i falegnami/*quadrus* - quadrato
 Sgùrba – vedi Sgòbbia
 Sicca – Secca/*siccum* - luogo secco
 Siccàgnu – Quasi secco/*siccaneus* - di natura secca
 Siccu – Secco/*siccus*
 Signa – Scimmia/*simia*
 Sìgra – Segala/*sicale*
 Siiddàtu – Compatto/*sigillatus* - pressato dal sigillo
 Siüddu – Sigillo/*sigillum*
 Simìgna – Semenza/*seminia* - sementi
 Siminèriu – Seminatura/*seminarium* - seminario
 Simmula – Semola/*simila* - fior di farina
 Simpica – Sincope/*synropa* - svenimento
 Sinacciòla – Sorta di cavolo spontaneo/*sinape* - senape
 Singa – Linea, orma/*signa* - segni
 Sinzigghiu – Integro/*sigilneus* - di grano duro
 Sinziparu – Zenzero/*zinziberi*
 SIRRARI¹ – Segare/*serrare* - segare
 SIRRARI² – Chiudere per bene/*serare*
 SIRRÀTU¹ – Segato; vedi SIRRARI¹
 SIRRÀTU² – Fitto, compatto; vedi SIRRÀTU²
 SIRRÀTURA – Segatura; vedi SIRRARI¹
 Sisca – vedi Scisca
 Situliari – Spazzolare/*saetula* - spazzolina
 Slazzari – Sciogliere, liberare/*laxare* - sciogliere
 Smacinari – Macchinare/*machinari* - congegnare
 Smàlitu – Invalido/*invalidus*
 Smannari – Allontanare/*amandare* - relegare
 Smannatèri – Perdigiorno; vedi Smannari
 Smannatìzzu – Fuggiasco; vedi Smannari
 Smànnu – Disagio, scomodità; vedi Smannari
 Smurciari – Far muovere le pecore vinte dal caldo/*murcus* - fiacco, poltrone
 Smàrra – Spada/*marra* - arpione, zappa
 Smarruggiari – Smanicare la zappa; vedi Marruggiu
 Smicciari – Sbirciare/*spicere* - scorgere, guardare
 Sminchiari – Castrare; vedi Mìnchia
 Sminnitiari – Rovinare; vedi Minnìtta
 Sòghia – Soglia/*solea*
 Soràstra – Sorellastra; vedi Sòru
 Sòru – Sorella/*soror*
 Sosizza – vedi Sasizza
 Spacchimi – Sperma/*spargimen* - spruzzo
 Spaiari – Liberare i buoi dal giogo; vedi Mpaìari
 Spannari – Allontanare, aprire/*expandere* - aprire
 Spannenti – Acqua corrente; vedi Spannari
 Spargìricu – Alchimista/*spargirus* - alchimista
 Spariari – Giocare a pari e dispari/*pariare* - fare il paio
 Spàrti – Per di più, pure/*ex parte* - [messo] da parte
 Spàrtiri – Dividere/*partiri* - dividere in parti
 Spàsa – Spandimento; vedi Spàsu
 Spàsu – Disteso/*expansus* - disteso, aperto
 Spàtula – Paletta/*spathula* - piccola spada
 Spècia – Immagine/*species* - apparenza
 Spèddiri – Ultimare/*expedire* - sbrigare
 Spèrcia – Apertura, passaggio fra stanze; vedi Pirciari
 Spèrciu – vedi Spèrcia
 Spicàtu – Allungato; vedi Spicùni
 Spicùni – Pollone/*spicum* - punta
 Spillònga – vedi Spirlònga
 Spìnciri – Alzare/*expingere* - cacciar fuori
 Spingula – Spillo/*spinula* - piccola spina

Spinguluni – Spilla da balia; vedi Spingula
 Spirciari – Stare a cuore, importare/*perciere* - spingere fortemente
 Spirlònga – Grande piatto ovale di portata /*perlonga* [res] - cosa molto lunga
 Spirlòngu – Spilungone/*perlongus* - lunghissimo
 Spirlùciri – Trasparire/*perlucere* - esser trasparente
 Spirtusari – Forare; vedi Pirtùsu
 Spissari – Replicare/*spissare* - rendere spesso
 Splicari – Spiegare/*explicare*
 Spònza – Spugna/*spongia*
 Sprètu – Disprezzo/*spretus*
 Sprisciari – Sollecitare/*pressare* - spingere
 Sprucidiratu – Sgarbato/*procedere* - aver buon esito
 Spulari – Spollonare/*pullus* - pollone
 Spulirari – Spollonare la vite/*purigare* - purgare, nettare
 Sputazza – Saliva/*sputaceus* - come sputo
 Squadari – Scaldare, bollire/*excaldare*
 Squagghiari – Squagliare; vedi Quagghiari
 Squagghiuni – Scialacquatore; vedi Squagghiari
 Squarari – vedi Squadari
 Squasari – Scalzare/*excalceare*
 Squerennari – Scolpare; vedi Querennari
 Squerènnu – Biasimevole/*querendus* - degno di querela
 Stalentànu – Svogliato/*talentum* - talento, volontà
 Sterliniu – Esame scrupoloso/*ter lineare* - misurare tre volte
 Stillinchiu – Deliquio/*deliquium*
 Stintura – Stento/*extentare*
 Stirpata – Gregge/*stirps* - famiglia
 Stizzari – Scuotere i tizzoni/*tittio* - tizzone
 Stizzuniari – Scuotere più volte i tizzoni; vedi Stizzari
 Stràccqu – Terna di bestie per trebbiare/*traha* - treggia per sgranare le spighe
 Strafazzèri - vedi Stravazzèri
 Stràgula – Treggia/*tragula* - treggia
 Straguliari – trasportare con la treggia; vedi Stràgula
 Stràiri – Avvolgere il filato/*trahere* - tirare la lana filando
 Stràma – Foglie e frutti caduti dall'albero/*stramen* - ciò che si stende per terra
 Straminari – Sparpagliare/*stramina* - giacigli
 Strammaliari – vedi Stammari
 Strammari – Guastare, uscire di senno; vedi Stràmmu
 Strammari – Errare con la mente; vedi Strammari
 Stràmmu – Strambo/*strambus* - strabico, anormale
 Strammuliari – vedi Strammari
 Strampalari – Diventare stravagante; vedi Stràmmu
 Stranguscari – Angosciarsi/*angustiare*
 Strangùsciu – Grande angoscia/*angustiae* - angustie
 Strania – Paese straniero; vedi Stràniu
 Stràniu – Straniero/*extraneus* - che è fuori [paese]
 Strasàtta [a la] – A cottimo/*trans acta* - accordi fatti
 Strasattari – Liberare un potere da servitù/*trans actare* - accordarsi
 Strasàttu – Patto, convenzione; vedi Strasàtta
 Stràtta – Asticella che regola l'inclinazione delle persiane nella loro apertura/*ex tractu* - con una tirata
 Stràtu – Solaio/*stratum* - oggetto disteso, spianato
 Stravazzèri – Faccendone/extra facere - strafare

Stravèntu – Luogo riparato dal vento/extra ventum - fuori tempo
 Stravèriu – Avvenimento straordinario/extra verum - di là dal vero
 Straviàtu – Traviato; vedi Straviù
 Straviù – Spasso, divertimento/extra viam - fuori strada
 Stricàri – Stropicciare/fricare - strofinare
 Stricùnì – Stropicciata; vedi Frìcari
 Stricuniàri – Stropicciare a lungo; vedi Strìcari
 Strìna – Strenna/strena
 Strìppa – Stirpe/stirpem - ceppo
 Stròppu – Ritorta per legare fascine/stroppus - nastro, cinghia
 Strùdiri – Consumare/rodere - rodere, logorare
 Strurùsu – Dispettoso; vedi Strùriri
 Strummintàri – Ordire/instrumentum - arnese, attrezzatura
 Strummintiàri – vedi Strummintàri
 Struncàri – Troncicare/truncare - mozzare, recidere
 Strùncu – Storpiato/truncus - mutilato, scheggiato
 Struncùnì – Peaao, scheggia; vedi Strùncu
 Strunfàri – Esultare/triumphare - trionfare
 Struppiàri – Storpiare/esturpiare - deturpare
 Stù – Questo/istum - codesto
 Stupàri – Nascondere/stuppa - stoppa, turacciolo
 Stuppàgghiu – Turacciolo; vedi Stupàri
 Suàgghiu – Bestia neo nata/suavium - gioia
 Sùbbia – Punteruolo, scalpello/subula
 Sucàri – Aspirare, succhiare/sucus - bevanda
 Succànnu – Sogolo/sub canna - sotto gola
 Sùcci – Topo; vedi Sùrci
 Sùccinu – Ambra/succineum - d'ambra
 Sùccula – Nottola/succula - porcelletta
 Succunnìri – Soccombere/succumbere
 Sucùnì – Succhio; vedi Sucàri
 Sùfficia – Dima in ferro con buchi/sufficere - sostituire
 Suffunnàri – Affondare/subfundare
 Sùggicu – Soggezione/subiugus - sottoposto al giogo
 Sùggitu – vedi Sùggicu
 Sùggizzìoni – L'esser sottomesso/subiectionem - sottomissione, umiltà
 Sulamàru – Raccogliatore di avanzi; vedi Sulàmi
 Sulàmi – Rimasugli di frutta sulle piante, avanzi/solus - abbandonato
 Sulàtru – [cavallo] Morello/sollum atrum - tutto nero
 Sulfalòru – Fiammifero/sulfur - zolfo
 Sùlicu – Solco/sulcus
 Sulità – Solitudine/solitas - l'esser solo
 Summulì Sùmmulì – Alto alto/summum - sommità
 Sùnca – Allora?, Dunque?/si unquam - se mai
 Sunnàri – Sognare/somniare
 Suràstra – Sorellastra; vedi Sòru
 Surchiàri – Fare solchi/sulcare
 Sùrci – Topo/soricem
 Sùrcu – Solco/sulcus
 Suriàri – Scaturire/exoriri - uscir fuori
 Sùsiri – Alzare, lasciare il letto/susum ire - andar su
 Suspiciàri – Sospettare/suspiciari - sospettare
 Sùspicu – Sospetto/suspicior - io sospetto
 Sussècuta – Resto/sub secuta - cose venute dopo
 Sùsu – Sopra, sù/sursum - in alto, sopra
 Susùta – Levata; vedi Sùsiri
 Sùvaru – Sughero/suber - sughero

Sùzzu – vedi Zùzzu
 Svariàri – Variare/cambiare/variare - cambiare
 Svàriu¹ – Varietà/varium - cosa diversa
 Svàriu² – Strabico/varius - che si diversifica
 Svèrsu – Detto di cappello portato di lato/versus - volto in una certa direzione
 Svurvicàri – Disseppellire; vedi Vurricàri

 Tabbisca – Focaccia/daps - vivanda
 Tancilùsu – Sensibile/tangere - scuotersi
 Tàna – Imposizione, gravame/damna - ammende
 Tànnu – Allora, in quel tempo/ante annum - l'anno prima
 Tantìcchia – Un pochino/tanticula - cose molto piccole
 Tardiòlu – Tardivo/tardus - tardo
 Tarùnì – Viticcio, tralcio/turionem - germoglio, ramicello
 Tàscia – Tassa/taxa
 Tàta – Papà/tata
 Tauriàri – Infuriarsi/taurus - toro
 Tavàna – Tafano/tabanus
 Tavèdda – Piega negli abiti/tabella - piega di una veste
 Tèmpula – Tempia/tempora - tempia
 Tèstu – Tegame di terracotta/testu - vaso d'argilla
 Tièdda – Teglia/tegella
 Tièlla – vedi Tièdda
 Tiffùnì – Grossa zolla di terra compatta; vedi Tùffu
 Tuffùnì – Grossa zolla di terra compatta; vedi Tùffu
 Tìgna – Calvizie/tinea - tarlo, tigna
 Tignòlu [a] – A solchi sottili e vicinissimi/taeniola - piccola fascia, striscia
 Tignùsu – Calvo; vedi Tìgna
 Tìgula – Tegola/tegula
 Tìgulu – Pantofola/tegulum - piccola copertura
 Tilànnaru – Telaiuolo/tila -tela
 Timpagnàri – Chiudere; vedi Timpàgnu
 Timpagnòlu – Tramezzo, vedi Timpàgnu
 Timpàgnu – Fondo della botte. Muro che chiude il vanod'una finestra o d'una porta/tympanum - tamburo, ruota piena senza raggi, pannello d'una porta
 Timpèriu – Tempaccio/temperies - temperatura
 Timpistiàri – Avere l'animo in tempesta/timpesta
 Timpulàta – Schoaffo, ceffone; vedi Timpuli
 Timpuli – Tempia, guance/tempora
 Timpuliàri – Schiaffeggiare; vedi Timpuli
 Timpuliàta – Schiaffeggiata; vedi Timpuli
 Timpulùnì – Schiaffone; vedi Timpuli
 Tinnìtu – Suono di campanello o squillo/tinnitus
 Tintu – Cattivo, ammalato, monello/tentus - essere posseduto, avvinto
 Tinturìa – Cattiveria. Monelleria; vedi Tintu
 Tippàri – Stipare/stipare - ammucchiare
 Tirribbilia – Cose terribili/terribilia
 Tirziàna – Febbre terzana/tertiana [febris]
 Tirzìgnu – Detto di animale di tre anni/tertianus
 Tissivili – Che può esser tessuto/textibilis
 Tistèri – Coperchio/testu - coperchio
 Tistùina – Tartaruga/testuginem
 Titillamèntu – Solletico/titillamentum
 Titillàri – Solleticare/titillare
 Titimàlu – Euforbia/tithymalus
 Tollamatòlla – Scompiglio, piglia piglia/tollam tollam - ch'io porti, ch'io porti via

Tòrmini – Violenti dolori al ventre/tormina - mal di ventre
 Trabbàcca – Lettiera/trabum - tenda
 Tracchigiàri – Affaccendarsi/trahicare - trascinare
 Tràcina – Carbonchio/anthracinus - color carbone
 Tracinàri – Macchiare, tramare/traginare - trascinare
 Tradènta – Tridente/tridentem - tridente
 Tràiri – Trarre, tirare/trahere - trarre, trascinare
 Tramèri – Orditore d'inganni/trama tela, ordito
 Tramìsta – Marachella; vedi Tramèri
 Tramizzatùri – Mediatore/mediatorem
 Tramòia – vedi Trimòia
 Trappìtu – Frantoio/trapetum
 Tràri – Tirare; vedi Tràiri
 Tràsiri – Entrare/transire - andare oltre
 Trasùta – Entrata; vedi Tràsiri
 Travàghia – Ordigno fatto di travi per cavalli indocili o bisognosi di cura /trabalia - oggetti come travi
 Travèrsu – Scommessa; vedi Travirdàri
 Travirsàri – Scommettere/transversare - intraversare
 Travirsèri – Sorta di flauto traverso/transversus - obliquo
 Travùgghiri – Ribollire/ebullire - ribollire
 Travùgghiu – Ribollimento; vedi Travùgghiri
 Trazzàta – Quantità di cose trascinate per mezzo dei buoi; vedi Tràiri
 Tribbòna – Tronetto posto sull'altare/tribuna - pulpito
 Tricàzzi – Tribolazione/tricas - erbe infeste
 Trimòia – Tramoggia; pancione/trimodia - recipiente
 Trisàuru – Tesoro/thesaurus - tesoro
 Trisilliàri – Trillare/trissare - cinguettare
 Trìspa – Coppia di cavalletti in ferro ove poggiavano le tavole su cui stendere il materasso; vedi Trispitu
 Trìspitu – Trespolo, cavalletto/tripedis
 Tritàvu – Nonno del nonno/tritavus - trisavolo
 Trivuliàri – Trivolare/tribulare
 Trìvulu – Tribolazione/tribulus - cespuglio spinoso
 Trùgghiu – Sciocco. Ciccione/trulleum - bacinella
 Trùnzu – Torsolo. Babbeo/truncus - tronco
 Trùssu – Sorta di cavolo dal torsolo grosso e tondo, commestibile se tenero/tursus - torso
 Tubbiàri – Rintronare/tubare - suonare la tromba
 Tùffu – Tufo/tufus
 Tùli – Gozzo/toles - gonfiore delle tonsille
 Tuliggiàri – Fare lo smargiàssu/tuli - innalzare
 Tuliggiùsu – Noioso; vedi Tuliggiàri
 Tùmpi – Finalmente/tum - poi, dopo, allora
 Tumpuliàri – Schiaffeggiare; vedi Tìmpuli
 Tùndiri – Tosare/tondere
 Tùnniri – vedi Tùndiri
 Turdulìcu – Gazza/turdelix
 Tùrma – Moltitudine/turma
 Turriòla – Vedetta/turriola - torretta
 Tùsu – Tosato/tonsus
 Tutù – Burattino/tùtere - burattino
 Tuzzùni – Tizzone/titionem
 Ùbberi – Ubertoso/uberem
 Umbrèlla – Parasole/umbrella
 Ùmmira – Ombra/umbra
 Ùnca – Infatti, perciò, allora, no/unquam - mai
 Ùnna – Onda/unda
 Ùnni – Dove/unde - donde

Urdica – Ortica/urtica
 Ùrpi – Volpe/vulpes
 Urriàri – Orlare/orula - orletto
 Urricàri – Seppellire, coprire; vedi Vurricàri
 Ùrza – vedi Vùrza
 Ùsciu – Bosso/buxus
 Ùvitu – Gomito; vedi Gùvitu
 Vacantària – Trascuratezza/vacanter - inutilmente
 Vacabbùnnu – vedi Macabbùnnu
 Vacànti – Vuoto/vacantem
 Vacantìzzu – Alquanto vuoto; vedi Vacànti
 Vacantòrvu – Alquanto vuoto; vedi Vacànti
 Vacazziàri – Fare vacanza/vacatio - l'essere esonerato
 Vàculu – Leggero, incostante/vagus - errante
 Vàdu – Il radunarsi dei pesci per deporre le uova tra i sassi/vadum - guado, bassofondo
 Vàiù – Guaio/vae - guai
 Vàiuvu – Rimandato/evalvus - fuori porta
 Vàra – Fercolo/vara - cavalletto dei falegnami
 Vàrra – Zaza [pianta]/farrago - farragine
 Varrèttu – Pezzo di ferro piantato sul banco dei falegnami; vedi Vàra
 Vasàri – Baciare/basiare - baciare
 Vàsçu – Arrogante/vascus - obbliguo, futile, vuoto
 Vasiàri – Baciucchiare; vedi Vasàri
 Vastàri – Guastare/vastare - rovinare
 Vastunàca – Pastinaca/pastinaca
 Vàsù – Bacio/basio
 Vasùnì – Bacione; vedi Vàsù
 Vasusùlu – Vezzoso/basiolosus - baciucchioso
 Vàva – Bava/baba
 Vaviàri – Sbavare; vedi Vàva
 Vaviatùra – Sbavatura; vedi Vàva
 Vavùsu – Bavoso; vedi Vàva
 Vavusaria – Spocchiosità; vedi Vàva
 Vevènu – Veleno/vevenum
 Vènia – Perdono/venia
 Vèniri – Avere un prezzo, costare/venire - costare, essere in vendita
 Vèrtula – Piccola bisaccia/averta - sacco da viaggio
 Viddìcu – Ombellico; vedi Biddìcu
 Viddicàru – Pancione; vedi Biddicàru
 Vidèmma – Pure, parimenti/idem me - ugualmente io
 Vidè – vedi Vidèmma
 Vidèmmi – vedi Vidèmma
 Vidèmma – Ugualmente, lo stesso/idem - lo stesso
 Vignali – Vigneto/vinealis - attinente al vigneto
 Vignàru – Vignaiuolo/vinearius - attinente alla vigna
 Vignèri – vedi Vignàru
 Vinnitta – Vendetta/vindicta
 Vintiàri – Confiscare; vedi Vintàriu
 Vintàriu – Confisca/inventarium - inventario
 Virè – vedi Vidèmma
 Virèmma – vedi Vidèmma
 Viria – Verga/virga
 Virìticu – Verace/veridicus
 Virrùgghiu – Spillo per botti/veruculum - piccolo spiedo
 Virsèriu – Diavolo/adversarius - il nemico
 Virtèri – Il timone del carro/vertere - rivolgere
 Virticchiu – Fusaiuolo/verticulus - fusaiuolo
 Visàzza – Bisaccia/bisacia

Viscàtu – Verga impaniata per uccellare/viscare - impaniare
 Viscàddu – Piccolo paniere/vesicillus - borsetta
 Viscusìa – Astuzia; vedi Viscùsu
 Viscùsu – Astuto/viscum - inganno
 Visitu – Visita. Lutto/visitare
 Visitùsu – Chi è in lutto; vedi Visitu
 Vispicu – Vescovo/episcopus
 Vistèntu – Esitazione/bis tempto - ci provo una seconda volta
 Visulòcu – Perquisizione/viso loco - dopo aver visitato il luogo
 Vitrànu – Vecchio/veteranus - anziano
 Vitta – Striscia/vitta - benda
 Vittiàtu – Listato; vedi Vitta
 Vitùddu – Betulla/bitulus - betulla
 Vitùsa – Vite selvatica/viteus - che assomiglia alla vite
 Vizza – Feccia/vicia
 Vòlvulu – Attorcigliamento degli intestini/volvere - rivoltare
 Vòmbara – Vomere/vomerem
 Vòria – Brezza/boreas - vento di tramontana
 Vrucàli – Generoso/frugalis - che frutta di più
 Vrùccu – Bruco/bruchus
 Vuccàgghiu – Boccaglio/bucale - museruola
 Vuccalòru – Buco; vedi Vùccula
 Vucciddàtu – vedi Cucciffràtu
 Vùccula – Fibbia/ vuccula - piccola bocca
 Vucculàru – Pappagorgia; vedi Vùccula
 Vucitàri – Vociferare/vociare - chiamare più volte
 Vudèddu – Budello, vedi Burèddu

Vùgghiri – Bollire/bullire
 Vùgghiu – Bollire; vedi Vùgghiri
 Vugghiulìziu – Brulichio/ebullitio - gorgogliamento da ebollizione
 Vuiàru – Bovaro/boarius
 Vurdunàru – vedi Burdunàru
 Vurèddu – Budello, vedi Burèddu
 Vurpiùni – Volpone/vulpionem - astuto
 Vurràina – vedi Burràina
 Vurricàri – Seppellire/verruca - poggio, altura
 Vùrza – vedi Bùrza
 Vùsciu – [pianta] Bosso/buxus
 Vùttaru – Gozzo/guttura - gole
 Vutùru – Avvoltoio - vulturius

Żabbarùni – Sciocco/gabbarus - sciocco
 Żabbulùni – Sabbione/sabullum
 Żacquariàri – Agitare liquidi/exaquare
 Żanna – Donna frivola; vedi Żànni
 Żannaria – Atto da ciarlatano; vedi Żànni
 Żànni – Ciarlatano, saltimbanco/sannio - buffone
 Żanniàri – Fare il buffone; vedi Żànni
 Żanniscu – Buffonesco, vedo Żànni
 Żappìnu – Pino sevitico/sappinus - specie di abete
 Żinènu – Intestino duodeno/duodenus
 Żippula – Piccola frittella farcita/żippulae - sorta di pasticcetto
 Żirbu – Rete, omento/zirbus
 Żuffiàri – Mangiare velocemente e con avidità/sufflare
 Żummuliàta - Grande quantità/summula - il totale

- I Vandali e gli Ostrogoti (410-535) imperversarono in questa nostra terra poco più di un secolo, in quel periodo i rapporti commerciali tra l'isola e Roma rimasero ininterrotti. I siciliani non riuscirono a creare un rapporto di convivenza con gli invasori, tanto che la loro lingua, non incise per nulla sul loro piano linguistico, così il latino ebbe un incremento d'immagine mettendo in ombra in certi luoghi il greco.

- I Bizantini (535-827) furono accolti a braccia aperte dai nostri avi che non vedevano l'ora di liberarsi del grosso peso rappresentato dai *barbari*. Essi, guidati da Belisario, giunsero verso la metà del VI secolo e qui ritrovarono le tracce, molto evidenti, di quanto i loro antenati avevano lasciato, ma soprattutto la lingua greca ancora largamente parlata e scritta anche se, nel frattempo, aveva subito le normali volgarizzazioni.

La loro presenza durò tre secoli e fece sì che il greco ritrovasse una nuova vita in considerazione anche del grande influsso religioso che i Bizantini ebbero sulla popolazione. Comunque si può concludere affermando che i due popoli, Greci e Latini, per i primi otto secoli dell'era Cristiana si equivalsero per civiltà, arte e per la penetrazione della loro lingua, anche se iniziava a prendere piede una nuova lingua, diversa dalle due, più vicina all'italiana, anche se nelle pubbliche scritture restava in uso quella Greca e nelle private la Latina.

E' certo che dal greco-bizantino si riversarono molti vocaboli greci nel nostro dialetto neolatino ed andarono ad aggiungersi a quelli che esso già possedeva perché penetrati per diretto trapasso dal greco, quando il Latino si diffuse nell'Isola (III sec. A.C.).

- **Gli Arabi** (827-1072) giunsero in questa terra per sostenere la causa di Eufemio, cacciato dai Bizantini, ma alla sua morte, avvenuta pochi mesi dopo l'invasione, l'impresa siciliana si trasformò in un fatto esclusivamente *musulmano*.

Furono necessari molti anni per realizzare l'intera conquista dell'isola e ultima a cadere fu la parte orientale; nel frattempo gli Arabi elevarono a capitale la città di Palermo riducendo in schiavitù tutta la sua popolazione. A conquista ultimata si ebbe una lunga stabilità politica che durò quasi un secolo intero. Le varie dinastie arabe si stabilizzarono nella grandi città e lì crearono piccoli "staterelli", il più potente dei quali fece capo alla città di Castrogiovanni (Enna) perché basato su un forte partito popolare costituito da indigeni convertiti all'Islam. I musulmani comprendevano clan arabi provenienti anche dalla Siria, dall'Iraq, dalla Persia e dall'Egitto, nonché gruppi di tribù Berbere. Fra loro spesso sorgevano contrasti in quanto questi ultimi erano più portati a prendersi cura loro stessi della terra, mentre i primi erano più propensi a lasciarla lavorare agli indigeni nel loro stato servile. Tra il popolo siciliano e quello musulmano si instaurò comunque un buon rapporto di convivenza, forse perché entrambi legati morbosamente alla terra e con l'intelligenza e le capacità degli Arabi si fecero molti progressi nel campo agricolo tanto che si è potuto ottenere produzioni agricole con una migliore qualità e una maggiore quantità. Non si può tacere sul fatto che molti siciliani, pur di cambiare stato sociale, erano diventati musulmani.

In questo periodo le lingue parlate furono tre, anche se è evidente che un leggero abbandono del Latino e del Greco in favore del Siciliano fu scontato, per un interesse sempre più crescente verso l'Arabo, nella nostra lingua si riversarono tanti vocaboli che comprendevano nomi di attrezzi agricoli, manufatti, utensili e i nuovi nomi delle città, dei *casali* e delle contrade

VOCABOLI

Abbràsciu – Panno grossolano/*al-bazz* - stoffa
 Acciàccu – Infermità/*šakā* - infermità, lamento
 Addicàri – Svenire/*dīqa* - angustia
 Addūmmi – Datteri di palma *nana/dūm* - palma nana
 Aggiummātu – [terreno]Riposato/*gumān* - riposo
 Alliffàri – Acconciare/*liffa* - sistemarsi il turbante
 Allammiccu – Ustolio, desiderio intenso/*al-anbīq* - alambicco
 Ammargiàri – Allagare; vedi Màrgiu
 Ammātula – Invano/*bātil* - inutile
 Arèmi –[nel gioco delle carte,] Denari /*dirhim*
 Arrassàri – Allontanare, scostare/*araša* - allontanare
 Arrūsa – Meretrice/*arūs* - sposa
 Arrūsu – Effeminato; vedi Arrūsa
 Artanità – Ciclamino/*artanītāpp*
 Asàra – Guai!/yā *hasra* - ohimè
 Asçiàri – Trovare/*āšrī* - venire a trovare
 Assaccàri – Boccheggiare/*sāqa* - esalare l'ultimo respiro
 Attaciù – Desiderio intenso/*atāš* - sete
 Azazèri – Giocatore di dadi/*zahār*
 Azzaccanàri – Recintare il bestiame, vedi Zàccanu
 Azzizzàri – Adornare/*aziz* - raro, prezioso
 Azzòlo – Azzurro/*azul*
 Azzuttàri – Allagare, bagnare; vedi Zòtta¹

Babbalà - Alla carlona/*alā bāb Allāh* - alla grazia di Dio, gratis
 Babbalùciu – Lumaca/babuš - lumaca
 Bàcara¹ – Specie di carrozza biposto/*bakara* - carrucola

Bàcara² – Vaso di terracotta/*baqrâg*
 Bagarèdda – Bacinella/*baqrâg*
 Bàitu – Bottega ove si fanno grossi affari/*bayt* - casa di commercio
 Bàlacu – Violacciocca/*balaq* - colore pezzato
 Balàta – Pietra per lastricato/*balāth* - suolo lastricato
 Balduinu – Asino; vedi Barduinu
 Baracòculu – Albicocco, albicocca/*al barqūq*
 Baràttula – Barattolo/*barrāda* - vaso per acqua
 Barcòcu – Albicobba, vedi Baracòculu
 Bardàscia – Monellaccio/*bardağ* - ragazzaccio
 Barduinu – Asino/*bardawn* - ronzino
 Bassisi – Pianta dai piccoli tuberi; vedi Cabbasisi
 Bazzariòtu – Rigattiere/*bazar* - emporio
 Bazzina – Ricotta con siero; vedi Zabbina
 Biddàca – Fogna/*ballāca* - fogna
 Bisèsi – Pianta dai piccoli tuberi; vedi Cabbasisi
 Bizzèffi – In abbondanza/*biz zāff* - in abbondanza
 Bornùssu – Sorta di mantello/*burnūs* - mantella con cappuccio
 Braccòcu – Albicocco; vedi Baracòculu
 Brèmi – Cordicelle per le reti/*barīm* - corda attorta
 Bucàli - Boccale, brocchetta/*būqāl*
 Bucècia – Gallina/*bugāğ* - gallina
 Bucieci – Gallina; vedi Bucècia
 Buddàci – [pesce] Variolo/*muddağ* - nome di pesce
 Bunàca - Pozza d'acqua dove si macera il lino/*manāqi*
 Bùrgiu – Bica, cumulo/*burğ* - torre
 Burnia – Barattolo, vaso/*burnīya* - vaso

Bùsa – Gambo d'ampelodesmo e del grano/*busa* - stelo secco del grano
 Busiàta – [pasta]Arrotolata; vedi Bùsa
 Bùsu – Gambo del grano; vedi Bùsa
 Butàna – Fodera per vestiti/*butāna*
 Butàraca – Bottarga/*butārih*
 Bùzzu - Immaturo, acerbo/*muzz* - verde, non maturo

Cabbarràsi – Erba che uccide i pidocchi/*habb ar-ra 's* - grano della testa
 Cabbasisi - Pianta dai piccoli tuberi ovali/*habb azīz* - bacca rinomata
 Cabbèlla – Gabella/*qabāla* - cottimo
 Cabbùbbu – Cappotto/*cabib* - capo
 Cabbùçio – Focaccia/*karbūša* - pane
 Cacciòffulu – Carciofo/*kharshūf*
 Cacicia – Bietola gialla/*hašīš* - foraggio
 Cadda – Guancia/*hadd* - guancia
 Caddia – Cuscino; vedi Cadda
 Caddiàri – Impastare a mano/*hada'* - mescolare
 Caddimu – Addetto a fare la ricotta/*hadīm* - domestico
 Caddu – Secchia, catino/*kādus*
 Cāfaru – Vuoto/*hafar* - pozzo largo
 Cafèsa – Argine, sbarramento/*qafas* - gabbia
 Cafisu – Unità di misura per olio/*quafiz* - misura per grano
 Cafuddàri – Percuotere/*kaff* - palmo della mano
 Cāitu – Capo rione/*qā'id* - comandante
 Calèbba – Veccia selvatica/*harrūb al kilāb* - carrubba dei cani
 Calèca – Specie di susine piccole/*hawaiha* - prugna
 Calèngia – Erica/*halanġ* - erica
 Cālia – Ceci abbrustoliti/*qaly-ya* - ciò che è tostato
 Caliàri – Tostare; vedi Cālia
 Cāma – Terra fangosa e fetida/*hamā* - fango nero e fetido
 Camàlu – Facchino/*hammāl* - portare
 Camàrra – Moltitudine/*hamār* - moltitudine
 Camàru – Asino/*himār* - asino
 Camia – Odore di muffa[del vino]/*kahm*
 Camiàri – Scaldare il forno/*hamma* - scaldare
 Cammaràri – Mangiar di grasso nei giorni di astinenza/*maharram* – cosa proibita, porco
 Cāmmaru – Ogni cibo di carne; vedi Cammaràri
 Cāmula – Tarlo/*qamal* - pidocchio
 Camuliàri – Tarlare; vedi Cāmula
 Camuliri – Tarlare; vedi Cāmula
 Canciàrru – Spedie di spada/*hanġar* - sciabola
 Cangèmia – Tassa pagata dai barbieri/*haġġam* - colui che esercita la bassa chirurgia
 Cannàca – Collana di preziosi/*hannāka* - collana d'oro e di perle
 Cannacàri – Adornarsi; vedi Cannàca
 Cānni Cānni [fāri a fācci] – Arrossire/*qanī* - rosso
 Canniri – Candire/*qand* - zucchero candito
 Cansirru – vedi Canzirru
 Cantàru – Vecchia misura di peso/*qintār*
 Cantùsciu – Sorta di veste femminile/*qatuš* - veste che scende alla metà del corpo
 Canzirru – Porco/*hinzīr*
 Cānzu – Comodità/*kanz* - tesoro nascosto
 Cappàta – Coperta/*kapāb* - mantello
 Capùbbu – Cappotto; vedi Cabbùbbu

Capuràisi – Capo dei pescatori; vedi Ràisi
 Capusàtu – Vano sottoscala; vedi Catùsu
 Caràbba – Vaso di vetro panciuto/*qarāba* - bottiglia di vetro dal grosso ventre
 Caràffa – vedi Caràbba
 Caramànnula – Tessuto di lana per fare scarpe/*qārāmandulah* - tela di canapa nera lucente
 Caramuçiu – vedi Carmuçiu
 Caràra [di fōcu] – Aria Calda/harāra - caldo, calore
 Carātu – Carato, quota sociale/*qīrāt* - carato
 Cārbu – Buco nell'albero/*harb* - buco rotondo
 Carbùçiu – Focaccia; vedi Cabbùçiu
 Carcariàri – Schiamazzo di gallina/*qarq* - voce di gallina
 Carciòffula – Carciofo; vedi Cacciòffulu
 Carcòcciula – Carciofo; vedi Cacciòffulu
 Carèri – Tessitore/harrār - tessitore di seta
 Carmuçiu – Coniglietto/harmoš - grosso topo
 Carmùsciu – vedi Carmuçiu
 Carràffa – Vaso di vetro; vedi Caràbba
 Carràta – Piccola botte/*qīrāt* – 1/24° di dīnār
 Carratèddu – Botticella da viaggio; vedi carràta
 Carratūni – Botte medio grande; vedi Carràta
 Carrùbbu – Albero di carrubo/karrub
 Cartàsu – Cartoccio/*qartās* - carta da avvolgere
 Caruàna – Ricino/harwa‘
 Carvāna – vedi Caruàna
 Cascavàddu – Caciocavallo/*qāšqawāl*
 Casciscia – Bietola gialla; vedi Cacicia
 Casina – Avvolgibile fatto di assicelle; vedi Gassina
 Casira – Stuoia/*qasriya*
 Casiria – Vaso da fiori/*hasīra*
 Cassàra – Perdita/hasāra - perdita
 Cassariàri – Bighellonare/vedi Cāssaru
 Cassariòta – Donna di strada; vedi Cāssaru
 Cāssaru – Via principale/*qasr* - castello sito alla fine del corso
 Cassàta – Torta di ricotta/quas'ah
 Cassisi – Meraviglioso/'azīz - splendido
 Cataràna – Catrame/*qatrān*
 Catàrru – Pendio/hadar - suolo declive
 Catùsu – Canale/*qādūs* - condotto
 Cavàru – Fango putrido; vedi Cāma
 Chiarchiàru – Mucchio di sassi, macia/*kerkour* - mucchio di pietre
 Chilèbba – Veccia selvatica; vedi Calèbba
 Chilèbra – Veccia selvatica; vedi Calèbba
 Chiricòpu – Albicocco; vedi Baracoculu
 Chittèna – Sedile; vedi Ducchèna
 Çiàcca – Fessura; vedi Sçiaca
 Çiaccàri – Lesionare; vedi Sçiaca
 Çiaccàtu – Lesionato; vedi Sçiaca
 Çiaccazza – Lesione; vedi Sçiaca
 Çianinu – Bello/*hanīn* - dolce, soave
 Ciàrda – Malattia del cavallo/*ġarad* - tumore del cavallo
 Cibbèdda – Palo al quale si lega la giumenta per farla ingravidare/*ġilab* - cerchio
 Ciddèbba – vedi Cibbèdda
 Cifèca – Vino scadente/*šafāq* - vile, di scarto
 Cilèbba – Veccia selvatica; vedi Calèbba
 Cilèppu – Giulèbbe/*ġulāb* - pozione a base di miele
 Cinnàca – Collana; vedi Cannàca

Ciràna – Rana; vedi Giuràna
 Cìrbātu – Prediletto/‘aġb - meraviglioso
 Còffa – Sporta/quffa
 Còzzu – Estremità del pane a filone/hubzab - pane
 Crafòcchiu – Buco; vedi Cafàru
 Crìvu – Setaccio/ghirbal
 Cùbba – Cupola/*kubba*
 Cubbàita – Torroncino di miele e sesamo/qubbayta
 Cùbbula – Cupola; vedi Cùbba
 Cuccia – Frumento bollito/*kišīya* - polenta di grano e latte
 Cunzàrru – Rupe/*qanzar* - culmine
 Cùrcuma – [pianta] Curcuma/*kurkum* - zafferano indiano
 Curvàna – Ricino/*harwa*
 Cùscusu – Tipica vivanda d’origine araba/*kuskus*

 Dàbbisu – Panacea [pianta]/*dabbis*
 Dàgala – Terra declive alle sponde dei fiumi/*dagala* - deposito alluvionale
 Dàgali – vedi Dàgala
 Dammùsu – Volta reale/*dammūs* - volta, edificio a volta
 Dàrbu – Misura d’acqua/*darb* - passaggio stretto, canale
 Dardànu – Frassino/*dardār* - alno
 Darvàna – Ricino/*harvā* - ricino
 Dàsciala – Campo vicino al fiume; vedi Dàgala
 Ddìsa – Ampelodesmo/*dīsa* - giunco
 Ddùmma – Frutto della Palma Nana/*dūm* - Palma Nana
 Defetàri – Registri statali/*daftar* - registro
 Dica – Inedia/*dīqa* - angustia
 Dicara – vedi Dica
 Dièri – Grotte, case/*diyār* - case
 Duccàra – Fico selvatico/*dukkār*
 Ducchèna – Sedile in muratura realizzato all’esterno della casa/*dukkāna* - banco di pietra
 Dùrbu – Platano/*durb*

 Fàra – Calore, aria infuocata/*harr* - fuoco
 Faràci – Piccolo golfo/*dvārah* - porta
 Fàrfanu – Astuto/farfār - fanfarone
 Fastùca – Pistacchio/*fastuqa*
 Favàra – Sorgente/*fawwarah*
 Fièsì – Sorta di ascia/fa’s
 Filànu – Uno della “triade” tra Tiziu e Martinu/fulān - un tale
 Filùsi – Denaro/*fulūs* - piccole monete
 Firriòlu – Sorta di mantello semplice o con collare/*fariyūl* - sorta di mantello o di blusa
 Fraccòcu – Albicocca; vedi Baracòculu
 Frazzàta – Coperta grossalana/*faršat*
 Fùnnacu – Fondaco/*funduq*
 Fucurùna – Tartaruga/*fukrūna*
 Fùrra¹ – Ulcerazione alla bocca/*al hurr*
 Fùrra² – Fossa, canaletto/*hufra* - fossa
 Furrìchi – Ortiche/*hurrayq*
 Furriòlu – Sorta di mantello; vedi Firriòlu

 Gabèlla – Fitto agrario/*qabālah*
 Gaddèmi – L’adetto a fare la ricotta; vedi Caddìmu
 Gaddètta – Fossetta nelle guance/*hadd* - guancia
 Gaddìmi – L’adetto a fare la ricotta; vedi Caddìmu

Gàinu – Malizioso, furbo/*khain* - ingannatore
 Gàitu – Giudice/*qā'id* - governatore
 Galèca – vedi Calèca
 Galència – Èrica/*halanġ* - èrica
 Galibbàri – Arare; vedi Galibbu
 Galibbu – Maggese/*galīb* - vangare la terra
 Galiggi – Torrentello/*halġ* - canale
 Gamìddu – Cammello/*gamal*
 Gamillu – vedi Gamìddu
 Gammitta – Solco destinato alla raccolta delle acque dei campi/*ġamt* - bassofondo
 Gàrba – Cerchio di assi sottili attorno ai crivelli/*ġarbāl* - crivello
 Garbèri – Tarma della quercia; vedi Càrbu
 Garìfu – La prima erba che nasce dopo le prime piogge autunnali/*harīf* - pioggia d’autunno
 Garràffu – Specie di saracinesca idraulica/*ġarrāf* - canale ricco d’acqua
 Garrùsu – Omosessuale, vedi Arrùsu
 Garrùsa – Balbracca, vedi Arrùsa
 Garùddu – Ostinato/*harrūt* - animale restio
 Garùfu – Asfodelo/*garīf* - pianta usata in conceria
 Gasèna – vedi Lazzàna
 Gassìna – Avvolgibile d’assicelle di legno/*hasīr* - stuoia
 Gassìra – vedi Gassìna
 Gazzàna – Armadio murale/*hazāna* - cella, credenza
 Gazzèlu – Gazzella/*ġazāl* - gazzella
 Gàzzu – Dagli occhi azzurri/*zarqā* - azzurro
 Gèbbia – Cisterna d’acqua/*ġābiya* - riserva d’acqua
 Gèrfu – [terreno] Incolto/*ġarf* - erba secca
 Gèsia – Tributo imposto dai musulmani ai siciliani/*ġizia* - tributo personale
 Ghittèna – Sedile in muratura; vedi Ducchèna
 Ghiuttèna – Sedile in muratura; vedi Ducchèna
 Giammilùccu – Sorta di soprabito/*yaġmurluk* - cappotto
 Giàmmira – Bacino di raccolta dell’acqua sopra il mulino/*ġamhara* - riunione
 Giàrra – Giara/*ġarra* - vaso per acqua
 Giarròttu – Piccolo pozzo d’acqua; vedi Giàrra
 Gibbèdda – vedi Gilèbba
 Gilèbba – Anello di ferro o di pietra usato per legare i giumenti al muro/*ġilab* - cerchi
 Girfiri – Tallire; vedi Gèrfu
 Girùppa – Imbarcazione di forma allungata/*ġurab* - nave larga
 Gisìra – Isola/*ġazīra* - isola
 Giuggiulèna – Seme del sesamo/*ġulġulān*
 Giulèppu – vedi Cilèppu
 Giummàrra – Palma nana; vedi Giùmmu
 Giummiàri – Accestire; vedi Giùmmu
 Giùmmu – Fiocco/*ġumma* - fili di lana riuniti a fiocco
 Giuràna – Rana/*ġurāna* - rana
 Giuràna – vedi Giuràna
 Giuranniàri – Tuffarsi spesso nell’acqua; vedi Giuràna
 Grammùsciu – Vedi Carmùciu
 Guàddara – Ernia; vedi Vàddara
 Guaddèmi – Uomo dappoco/*hadama* - servire

 Iacòbbu – Assiuolo/*yacqūb* - pernice
 Icchèna – Sedile in muratura; vedi Ducchèna
 Incarmàri – Incalzare/*karāma* - onore

Ingassinàri – Cingere di stuoie; vedi Gassina
 Ingazzaràri – Far festa/*gazāra* - loqacità, chiasso
 Issàra – Vaso intessuto di ferule; vedi Gassina
 Ittèna – Sedile in muratura; vedi Ducchèna
 Iuttèna – Sedile in muratura; vedi Ducchèna

 Làfia – Parole dolci per arruffianarsi
 Lammicàri – Ustolare; vedi Allammiccu
 Lammicàta – Pioggerella; vedi Allammiccu
 Lammiccu – Ustolio; vedi Allammiccu
 Lèffa – Foglia delicata del Ciafaglione/*līfa* - filamenti della palma
 Libbanu – Sorta di corda fatta con le foglie dell’*Ampelodesmo/libān* - canapo, cordame
 Limmìcu – Ustolio; vedi Allammiccu
 Limiùni – Limone/*līmūn*
 Luffiùni – Schiaffone/*afium* - oppio
 Lumiùni – vedi Limiùni

 Maasènu – vedi Magasènu
 Macadaru – Luogo di riunione/*mahdar* - luogo di riunione
 Macadùru – vedi Macarùru²
 Macaggiàru - Pietraia/*kaggiar* - pietraia
 Macalùcu – Ornitogalo/*mahlūq* - molle, liscio
 Macalùffu – Compenso per il banditore dell’incanto/*mahlūf* - giurato
 Macalùggiu – Cotone avulso dal seme/*mahlūğ* - mondato
 Macarùru² – Sporco, sudicio/*maqđūr* - sporco; poltrone
 Madùru – Sordido; vedi Macarùru²
 Māfara – Piatto fondo, grossolano/*mat[a]rad* - piatto grande di argilla
 Mafaràdda – Piatto usato per impastare; vedi Māfara
 Māfia – Associazione malavitosa/*mahiās* - millanteria
 Magadùru – vedi Macarùru²
 Magaggiàru - Pietraia, vedi Macaggiàru
 Magaràru – Pranzo nuziale a base di carne/*maharram* - cosa proibita; maiale
 Magasènu – Magazzino/*mahazan* - deposito merci
 Malasènu – vedi Magasènu
 Mammalùccu – Gonzo, babbeo/*mamlūk* - schiavo
 Mantàrru – Vestito rustico/*mamtar* - sorta di casacca usata durante le piogge
 Marabbùttu – Ipocrita/*marbūt* - eremita
 Maràmmu – Muraglie/*maramma* - muraglia in rovina
 Mārcatu – Mandria, ovile /*marqad* - giaciglio, tana
 Mārdanu – Piastrina per fuso/*mardam* - fuso
 Marfùsu – Scaltrito, sagace/*marfūd* - traditore
 Mārgiu – Acquitrino/*marğ* - palude
 Marmarùca – Stizza/*marmara* - adirarsi
 Marmarùcu - Lumaca marrone/*marmos* - verme che emana bava
 Marzapàni – Scatola di legno o cartone/*martapān* - scatola di confetti
 Matàccu – Mazzapicchio/*midaqq* - mazzapicchio
 Matàffu – vedi Matàccu
 Maumettumilia – Esclamazione di giuramento/*mahamad maulay* - Mometto mio Signore
 Māzzara – Zavorra/*macsara* - pietra da molino
 Māzzarèdda – Feccia d’olio; vedi Māzzara
 Mbusunàri – Mettere il gambo; vedi Bùsa

Minciàrru – Trave alla quale attaccare l’animale da tiro per far girare il mulino o la noria/*minğarr*
 Mischìnu – Infelice/*miskìn* - povero, bisognoso
 Mmàrdula – Fusaiuolo/*mardan* - fuso
 Mmarìa – Arguzia/*mariha* - allegria folle
 Mmattaliàri – Incanalare; vedi Vattàli
 Mmàttiti – Sorta di vento estivo del sud/*imbāt* - vento estivo
 Mucaiali – Sorta di panno di peli/*muhhayyar*
 Muciumà – Salume fatto col filetto di tonno/*mušamma* - seccato
 Munciuvì – Benzoino/*[lu]ban Giāwī* - incensi di Giava
 Munnèddu – Misura di cereali/*modđīy* - misura per solidi
 Murràbitu – Astemio/*murābit* - eremita
 Mùsa – Albero delle banane/*mūza* - banana
 Musciàru – Graticcio di canne/*maš‘aryya* - graticcio
 Musciumà – vedi Muciumà
 Mustica – Vaso di terracotta con manici/*mustiqā* - scodella per attingere acqua
 Musulùccu – Avanzi rinsecchiti di latte nella confezione del formaggio/*maslū* - cotto, bollito

 Nàca – Tonfano/*naq‘a* - stagno
 Nadaràru – vedi Nadàru
 Nadàru – Controllore dei pesi e delle misure/*nazzār* - ispettore
 Naffàta – Malattia dei buoi/*nafata* - essere affetto da pustole
 Nānfara – Voce nasale causa raffreddore/*khanfarah* - naso grosso
 Nanfariàri – Parlare con voce nasale; vedi Nānfara
 Nanfarùsu – Che parla con voce nasale; vedi Nānfara
 Nānfia – Acqua odorosa distillata dai fiori d’arancio/*nanfha* - odore
 Ncatusàri – Incanalare; vedi Catùsu
 Nchilèbbi – Vecchia selvatica/*harrūb al-killāb* - carruba dei cani
 Ncuffàri – Mettere delto la sporta; vedi Còffa
 Nèbba – Oliva grossa e nera da salare/‘*annāb* - giuggiola rossa
 Nnàccara – Filza di palline di cristallo/*naqqāra* - timpano [strumento musicale]
 Nùbbia – vedi Nùvea
 Nùvea – Nocciolino di carruba/*nawāya* - grano
 Nzìru – Grande vaso di creta/*zīr* - grande giara

 Osàra – Ohimè/*yahisār* - ohimè

 Piddèmi – Scialle per popolane/*badana* - scialle
 Pircòcu – Albicocco; vedi Baracòculu
 Puddàci – Credulone; vedi Buddàci

 Ràbba – Granaio pubblico/*rahba* - mercato del grano
 Ràbbatu – Borgo/*rabath* - dintorni, periferica, sobborgo della città
 Raccamàri – Ricamare/*raqqama* - ricamare
 Raccàmu – Ricamo; vedi Raccamàri
 Ràisi – Capo dei lavoratori/*rā‘īs* - capo
 Ribbazzàri – Campare all meglio/*bazz* - rubare
 Rìca – Digiuno che procura grossi dolori
 Rifardàrisi – Tirarsi indietro/*rafarda* - rifiutare
 Rìsima – Fagotto/*rizma* - involto, balla

Rizzicu – Rischio/rizq - tassa
 Ròbbu – Sapa, mostarda/rubb - succo di frutta che si fa cuocere sino a diventare denso
 Ròtulu – Antica misura di peso/ratl - misura di peso
 Rusàsi – Pesi per reti/rusās - piombo massiccio

Saccàru – Vivandiere, portatore d'acqua/saqqā' - portatore d'acqua
 Sachìa – Canale d'irrigazione dei campi/sāqiya
 Sàja – Canale; vedi Sàja
 Salamalicchi – Riverenze/salām'alaik - pace a te
 Salibba – Solco che attraversa un campo e che raccoglie l'acqua di altri solchi/salība - crocicchio
 Sàlica – Bietola/salk[a]
 Satarèddu – Timo/sa'tar - sorta di origano
 Scèbba – Pianta che bruciata serve a sgrassare e a fare il sapone/šabba - allume, vetriolo
 Scèccu – Asino/eṣṣek
 Scèrba – Cenere; vedi Scèbba
 Sciabbachiàri – Mangiare ingordamente/šabi' - mangiare in modo esagerato fino al disgusto
 Sciàbbica¹ – Rete da pesca/šabākah
 Sciàbbica² – Gozzovagnia; vedi Sciabbachiàri
 Sçiàca – Spaccatura, fessura/šaq[ah] - fessura
 Sçiàcca – Fenditura; vedi Sçiàca
 Sçiaccàzza – Crepa, lesione, vedi Sçiàca
 Sçiaccàri – Spaccare; vedi Sçiàca
 Sçiaccàtu – Spaccato, lesio; vedi Sçiàca
 Sciaddittu – vedi Zammàtaru
 Sciàddu – Le sponde di un fiume/šatt - riva
 Scialàbba – Vino; vedi Sciaràbba
 Scialabbiaàta – Bisboccia; vedi Sciaràbba
 Scialèma – Parola d'ordine dei soldati/salām - salute, pace
 Scialibbia – Giorno d'allegria/šarib - bere
 Scialibbiàri – Scialare; vedi Scialibbia
 Scialùcu – Ghiotto/halacka - desiderare tanto
 Sciamàri – Desiderare ardentemente/a'sama - egli bramò
 Sciàmula – Cavità delle pietre ove si raccoglie l'acqua piovana /šamal[a]- residuo d'acqua
 Sciàra – Pietra lavica/harra[h] - luogo sassoso
 Sciaràbba – Vino, pozione/šarāb - vino, pozione
 Sciarbùzza – Focaccia; vedi Cabbùcio
 Sciàrra – Litigio, rissa/sārrah - rissa
 Sciarriàri – Litigare; vedi Sciàrra
 Sciàtara e màtara – Esclamazione di meraviglia/sāteru yā mā tarāā - Dio! Gran Dio misericordioso!
 Scibba – Anello di ferro/šibbāk - anello di ferro
 Sciccàggine – Asinaggine, cretinaggine; vedi Scèccu
 Scilòccu – Scirocco/šalūq - vento caldo di Sud-Est
 Scirba – Rupe/hirba - luogo desolato, rovina
 Sciuàrta – Guardia cittadina/šurta - truppa, guardia
 Scuffàri – Togliere dalla sporta; vedi Còffa
 Sènia – Noria/sānya - bindolo
 Senzàli – Mediatore d'affari/simsār - sensale
 Sfincia – Frittella tipica molto morbida e dolce/isfanġ - frittella di pasta morbida che si mangia col miele
 Sfinciùsu – Lezioso; vedi Sfincia
 Sguèdaru – Asino/gaydār
 Sinnàccu – Piccola barda sul collo degli animali aggiogati /zināq - sottogola
 Sinsàli – vedi Senzàli

Sirràcu – Piccola sega a manico/sarrāqa
 Sirràculu – Piccola sega; vedi Sirràcu
 Smarammàri – Smantellare/maramma - riparo di muraglia che va in rovina
 Squattàra – Sorta di rete a maglie larghe/qatara
 Sùccara – Chiavistello/sukkāra - serratura di legno
 Staciùni – Estate/ystazyun - luglio
 Summàccu – Sommacco/summāq
 Sùrra – La pancia del tonno o d'altri pesci/surrah - ombelico, fianchi d'animale

Tàbbalu – Nacchera, tamburo/tabbāl - timpano
 Tabbia – Muro mediante/ tabiya - muro fatto di malta e pietrisco
 Tabbùtu – Cassa da morto, bara/tābūt
 Tafanàriu – Deretano/tafr - ano
 Tàfara – Scodella, piatto della bilancia/tayfūrīya - piatto cavo, scodella
 Tafariàri – Percoter, sculacciare; vedi Tafanàriu
 Tafàriu – Sporta; vedi Tàfara
 Tàffara – vedi Tàfara
 Tagàli – vedi Dagàli
 Taibbu – Vino perfetto/taybb - che ha buon sapore
 Talài – Sito da cui poter spiare/talay' - sentinella
 Taliàri – Guardare, osservare; vedi Talài
 Tancinu – Scaldino/tāgin - scodella
 Tannùra – Braciere, fornello/tannūr - fornello portatile
 Tàrca – Velo nero usato dalle donne come segno di lutto/tarha - velo nero
 Tarì – Antica moneta d'argento/dirhim - pezzo di moneta d'argento
 Taròncia – Frittella rotonda/turunġ - cedro, arancio
 Taròngia – vedi Taròncia
 Tarsenà – Arsenale/dar essenā - opificio
 Tirzanà – Arsenale/dār sinā' - fabbrica
 Trabbàcca – Lettiera/tabara - tettoia
 Tria – Spaghetto sottilissimo/itriya
 Tucchèna – vedi Ducchèna
 Tudùni – vedi Turùni
 Tùmminu – Misura di granaglie/tumn - ottava parte, misura di capacità
 Turùni – Colombaccio/turāniy - specie di colombo

Urfàru - Erba simile allo zafferano/'usfur
 Ûsso - Zitti! Silenzio/oss (forma dialettale tunisina)

Vàddara – Ernia/wadara - ernia
 Vaddarùru – Ernioso; vedi Vaddara
 Varcuòcu – vedi Baracòculu
 Vàrda – Bardo/barda'a
 Vardèdda – vedi Vàrda
 Vàsa – Bazza/bazz
 Vastunàca – Pastinaca/bastinaq
 Vattàli – Rigagnolo per irrigazione/battāl

Žabbàra – Agave/sabbārah
 Žabbiàri – Tuffarsi, spruzzare acqua/sabba versare acqua
 Žabbina – Ricotta con siero/sarb - latte dolce misto a latte agro
 Žabbòbbia – Vivanda liquida, abbondante ma di scarsa qualità; vedi Žabbiàri
 Žaccana – Sterco; vedi Žaccanu

Żaccanu – Luogo di ricovero per animali/*sàkkan* -
 luogo di riposo, dimora
 Zaccàru – vedi Saccàru
 Zacchia – Canale d'irrigazione/*sāqiya[h]* - canale di
 irrigazione
 Zaddàcca – Pavimento impermeabile sui tetti/*sutayha* -
 terrazzino
 Zafàli – Pastore/*zaġal* - valente
 Żàfara – Itterizia/*safara* - giallore
 Zaffiàri – Guazzare; vedi Żabbiàri
 Zaffina – Riempimento di certi affossamenti nei
 campi/*saġfin* - cuneo
 Żagàli – Uomo dappoco/*zawalì* - infelice, misero
 Żàgara – Fiore degli agrumi/*zahār* - fiori d'arancio
 Żagàru – Veleno/*rahġ al ġār* - polvere di caverna
 [ossido di arsenio]
 Żàgatu – Bottega del pizzicagnolo. Monopolio/*sagat* -
 cosa vile
 Żaguàli – vedi Żagàli
 Żaitùni – Specie d'olivo/*zaytūn* - olio, oliva
 Żàlica – vedi Sàlica
 Żamarràtu – Malfatto, malmesso/*tammâr* - mercante di
 datteri
 Żammàra – Fibra vegetale, vedi Żabbàra
 Żammatarìa – Luogo dove si custodiscono le
 vacche/*za'āmat* - vacca
 Żammatarù – Custode delle vacche; vedi Żammatarìa
 Zappèddu – Saracinesca dei canali irrigui; vedi
 Żabbiàri
 Żàrba – Recinto, steccato per greggi/*zarb* - siepe,
 recinto per greggi
 Żarbàta – Solaio o palco sui vani terrani; vedi Żàrba

Żarbatàna – Cerbottana/*zabatāna* - tubo
 Żarbàtu – Recinto; vedi Żàrba
 Żarbina – vedi Żabbina
 Ż àrbu – vedi Żàrba
 Żàrca – vedi Sàlica
 Żarchiàri – Maturare, impallidire; vedi Żàrcu
 Żàrcu – Color pallido/*zarqa* - livido, pallido
 Żarfina – vedi Żaffina
 Żarfinu – Imbroglione/*zaffān* - commediante
 Żargàru – vedi Żagàru
 Żàsa – Linaria/*azzāz*
 Żavàtta – Ciabatta/*sabbāt* - specie di calzatura persiana
 Żavattèri – Ciabattino; vedi Żavàtta
 Żàzza – vedi Żàsa
 Żènia – vedi Sènia
 Żibbèffu [a] – Molto/*bizzâf* - molto
 Żibbibbu – Specie d'uva/*zabîb* - uva passa
 Żicchiàri – Scegliere il meglio; vedi Żizzu
 Żimmili – Grossa bisaccia fatta con foglie di palma e di
 ampelodesmo/*zimbîl* - sporta di foglie di palma
 Żinèfa – Pezzi di drappo che pendono dalla parte alta
 delle tende, drappellone/*sanifa* - lembo
 Żizzì - Il migliore, il più importante; vedi Żizzu
 Żizzu – Elegante/'*azîz* - splendido, raro
 Żizzuli -
 Żòtta – Pozza d'acqua/*sawt* - pozzanghera
 Żùbbiu – Voragine/*zubyā[h]* - fossa del leone
 Żùbbu¹ – Pene/*zubb* - pene
 Żùbbu² – Acerbo; vedi Bùzzu
 Żùccanu – vedi Żaccanu
 Żùfia – vrdi Gèbbia

- I Normanni (1072 - 1198) liberarono dai Musulmani i siciliani, non tanto per espresso desiderio degli stessi, quanto per volere di Papa Leone IX cui stavano a cuore le sorti delle anime di questo popolo soggiogato dall'Islam. Infatti, all'arrivo dei nuovi liberatori, si manifestò subito una ripresa dei rapporti con la Chiesa tanto che questa loro impresa sembrò più una crociata che una conquista. Il loro gesto non mirava alla formazione di una nazione omogenea, bensì a quello di mantenere diversi gruppi di potere con un forte equilibrio, evitare che qualcuno di essi potesse prendere il sopravvento e restare così sotto il controllo della Dinastia Regnante.

I Normanni permisero quasi a tutti di mantenere il loro credo religioso, però un'eventuale conversione al cristianesimo avrebbe reso più facile il mantenimento di una posizione sociale elevata.

Questa opportunità fu sfruttata da molti musulmani, per lo più da quelli che godevano di un certo prestigio prima dell'arrivo dei *liberatori*, e il loro numero non fu trascurabile tanto che nell'isola si venne a formare una certa aristocrazia musulmana nella quale confluivano quel che restava dell'antica nobiltà islamica. Quest'ultima, in breve tempo, fece costruire nuove chiese e fece pure grosse donazioni alle città dove abitavano col solo scopo di accaparrarsi la simpatia dei nuovi regnanti e dimostrare così la veridicità della loro conversione, anche perché convinti che l'Islam in Sicilia non avrebbe potuto avere più un futuro.

Nel campo linguistico dobbiamo considerare che i siciliani continuavano a parlare la loro lingua formata nel tempo e che si era appropriata di vocaboli dei vari popoli con i quali era stata in contatto per secoli e che riteneva validi e facili per la loro pronuncia.

Certo è, comunque, che il siciliano restava sempre la lingua più usata dal popolo, ma nelle scritture e negli atti amministrativi erano il Latino e il Greco che la facevano da padrone, perché classiche; cominciava però ad intravedersi qualche termine siciliano negli atti notarili e nei diplomi ufficiali. Questo piccolo germogliare serviva alla lingua siciliana per uscire dal *limbo* del parlare e poter gioire nel farsi leggere, cioè di potersi affermare come lingua ufficiale di un popolo che si sentiva di confrontarsi con le altre popolazioni civili.

L'arrivo dei Normanni fece sì che si potesse valorizzare questo popolo siciliano e con esso anche la sua lingua, il loro apporto di vocaboli francesi, provenzali e galloitalici servì ad arricchirla, così come avevano fatto tutte le altre che erano arrivate assieme ai popoli che l'hanno avuta in dominazione.

VOCABOLI

Abbanniàri – Bandire/*ban* - proclama del “signorotto”
 Abbarunàri – Ammassare granaglie/*baron* - mucchio
 Abbisàri – Indovinare/*aviser* - riconoscere, scorgere
 Abbiulàri – Avviarsi per i sentieri, vedi Viòlo
 Abbuffàrisi – Rimpinzarsi/*bouffer* - mangiare
 Abbuddàri – Immergere/*ebouler*
 Abbuzzàri – Ammaccare; vedi Vòzzu
 Accattàri – Comprare/*acheter*
 Acchèttu – Cavallino/*haquet*
 Acchianàri – Salire/*aplanar* - ascendere
 Àccia – Sedano/*ache*
 Accuminzàgghia – Cominciamento/*comnçaille*
 Addùbba – Sorta di salsa/*daube* - stufato
 Addumàri – Accendere/*allumer* - accendere
 Aggangàri – Afferrare, mordere; vedi Gangà
 Agghiurnàri – Farsi giorno/*ajourner*
 Aggiùccu [fètu di] – Puzzo per lo stazionamento di animali; vedi Giùccu
 Aggriffàri – Rubare/*grifar*
 Àicula – Aquila/*aigle*
 Àiru – Agro/*aigre* - agro
 Allavancàri – Cadere giù/*avalancar* - franare
 Alleggiàri – Alleggerire/*alléger*
 Allèggiu – Adagio, piano/*allége* - alleggerimento
 Alloirari – Richiamare il falcone/*loirar* - adescare
 Alluciàri – Abbagliare/*allucher*
 Alluzzàri – Sbirciare/*louche* - essere strabico
 Ammatàri – Affievolirsi/*mat* - opaco
 Ammunziddàri – Ammonticchiare/*amoncelar*
 Ancinàgghia – Inguine/*enguenalha*
 Angata – Ceffone, schiaffo; vedi Gangà
 Ammintùari – Nominare, pronunciare/*mentover*
 Ammucciàri – Nascondere/*mucher*
 Angulàru – Mento; vedi Gànga
 Annurgjàri – Dar l'orzo agli animali/*orge* - orzo
 Anvilùppo – Busta/*enveloppe*
 Appaluràri – Obbligarsi in parola/*aparoler*
 Apparagghiàri – Uguagliare/*aparagier*
 Appizzàri – Sciupare, rovinare/*pecier* - fare a pezzi
 Appunzunàri – Avvelenare/*empoissonner* - avvelenare
 Aràbli – Specie di acero/*érable* - acero
 Arètta – Airone minore/*aigrette* - garzetta
 Arraggiàri – Arrabbiarsi/*enrager*
 Azzazzàri - Lo svincolarsi delle bestie legate/*arracher*
 - divincolarsi, dimenarsi
 Arrè – Di nuovo; vedi Arrèri

Arrèri – Ancora, di nuovo/*arrière* - di nuovo, indietro
 Arribbuccàri – Curvare/*rebouquer* - torcere
 Arricampàrisi - Tornare alla dimora/*recampa* - ritirarsi a casa
 Arriciuppàri - Racimolare/*rechiper*
 Arrimiggjàri - Riassettare/*arrimer* - porre in ordine
 Arriminàri - Mescolare/*remener*
 Arrinàri – Tirarsi dietro un animale per le redini/*adrener*
 Arringàri – Collocare in fila/*ranger* - schierare
 Arripizzàri – Rattoppare, rammendare/*rapiècer*
 Arrivèniri – Riprendersi il vigore/*revenir* - riprendersi dopo uno svenimento
 Arrunfuliàri – vedi Runfuliàri
 Arruscjàri - Innaffiare/*arroser*
 Àrsira – Ieri sera/*arsero* - ieri sera
 Àsca – Scheggia di legno/*ascla*
 Ascutàri – Ascoltare/*écouter*
 Assaccàta – Scuotere il sacco/*saccade* - scossa
 Assassunàri – Soffriggere/*assaisonner* - condire
 Assinnàri – Assestare/*assener*
 Attaccàri - Legare/*atacher*
 Attargiàri – Oltraggiare/*outrager*
 Attrisagghiàri – Trasalire/*tresailir*
 Àuci – Trogolo/*auge*
 Àutu – Alto/*haut*
 Avantèri - L' altro ieri/*avant hier*
 Avirseriu – Diavolo/*adversaire*
 Azzariàri – Accicciare/*acierier*
 Azzàru – Acciaio/*acier*
 Azzimmàri¹ – Cimare/*ecimier* - cimare [gli alberi]
 Azzimmàri² – Assalire, colpire/*assomer* - colpire
 Azzummàri – vedi Azzimmàri²

Babbuìnu – Persona sciocca/*babouin* - omiciattolo
 Baccàgghiu – Il parlare in gergo, fare silenzio/*baclage*
 – sbarramento di una porta
 Badagghiàri – Sbadigliare/*badalhar*
 Badàgghiu – Sbadiglio/*badalhar*
 Badaloccu – Babbeo/*badaluc*
 Baddòttula – Donnola/*belotte*
 Bagàscia – Donna di malaffare/*badassa*
 Bàngghiu – Grande cortile/*bail* - interno di castello
 Baièta – Sorta di panno nero/*bayette*
 Balàfria – Feruta sul viso/*balafre* - sfregio
 Bànna – Parte/banda

Bànnu – Bando/ban - proclama
 Baragghiàri – vedi Badagghiàri
 Baràgghiu – vedi Badàgghiu
 Bascùlla – Bilancia/basculè
 Battarèddu – Nottola della casetta della tramoggia/batareon
 Beccafico – Pietanza con sarde/biecifique
 Bèddula – vedi Baddòttula
 Bènnu - Misura di olive/benne - grande panierina
 Biàncumangiàri - Crema a di latte/blanc manger
 Biddòttula – vedi Baddòttula
 Biltri – Uomo da nulla/bèltre - pezzente
 Birrìnia – vedi Virrìnia
 Biscàrdu – Astuto/guiscard - sagace
 Biscusitài – Astuzia/guiscos - astuto
 Bivèri – Vivaio di pesci/vivier
 Blandiàri – Risplendere/brander - bruciare
 Blandùni – Grosso cero/brandon
 Blèvi – Livido/blevi - illividito
 Blònda – vedi Blònna
 Blònna – Tessuto di seta/blonde - merletto di seta
 Bòffa – Schiaffone/bouffe
 Bòzzu – Bernoccolo; vedi Vòzzu
 Branduni – Grosso cero; vedi Blandùni
 Bròccia – Furcella/broche
 Brògna – Tritone/broigne
 Brucchèta – Forchetta/broche
 Brucchèri – Piccola rotella/brouquier - scudo tondo
 Brùsca - Grande pennello; vedi Brùscia
 Brùscia - Pennello per imbiancare i muri/brosse - spazzola
 Brusciàri – Lisciare/brosser - spazzolare
 Brùttu – Boccino/but - meta, bersaglio
 Buàtta – Scatoletta metallica, lattina/boite - scatola
 Bùccula – fibbia, fermaglio/boucle - fermaglio
 Buchè - Mazzo di fiori/bouquet
 Buezacchìni – Stivaletti/brosequin
 Buffèta – Tavolino da mensa/buffet
 Buggèta – Piccola bisaccia/bougette - valigia
 Buièta – Borsetta; vedi Buggèta
 Bunèttu – Parrucchino/bonnet - berretta militare
 Burchèri – Rotellina; vedi Brucchèri
 Burduniàri – Burlare/bourder - beffare
 Burgisi - Possidente/borges
 Burrèddu – Tavolone/polledro - trave
 Busàta – Escremento bovino/bouse
 Bùsca – Pezzetto di legno/busca
 Buscàgghia – Bruscoli/brussaille
 Busiù – Agitazione; vedi Buzziù
 Busunàgghia – Carne di bassa qualità del tonno/possonaille - pesce minuto
 Busunèttu¹ – Pietra per fabbricare; vedi Busuni¹
 Busunèttu² - Ramaiuolo/possonet - pentolina
 Busuni¹ – Pietra squadrata per fabbricare/bosse
 Busuni² – Sorta di freccia, bolzone/boso
 Buttunèra - Fila di bottoni/boutonniere
 Buzziù – Bolsaggine/pousse - bolsaggine

 Caccavèta – Arachide, nocciolina/cacawettes
 Caiòrdo – Sporco, sozzo/ord - sudicio
 Càira – Vela quadra/caicar - quadrare
 Campùtu – Corpulento/[bien] campè - ben messo
 Cannèttu – Coltello/canivet

Cannitiàri – Tormentare; vedi Cannèttu
 Canzètti – Calze; vedi Quasètti
 Capriulè – Carrozzella/cabriolèt
 Càrbu – Buco nell'albero/garbo - tronco d'albero vuoto
 Carnaçiùmi – Carnagione/carnation
 Carnàggiu – Carne commestibile/charnage
 Carnizzèri – Macellaio/carnassier
 Carriàri - Trasportare/charrier
 Cascittùni – Nascondiglio/cachotter - trafficare di nascosto
 Castiàri – Castigare/castiar
 Casùbbula – Veste sacerdotale/chasuble
 Cattigghiàri – Solleticare/cathouiller
 Cattigghiu – Solletico; vedi Cattigghiàri
 Cattigghiùsu – Intrigante; vedi Cattigghiàri
 Càudu – Caldo/chaud
 Càuru – Caldo; vedi Càudu
 Chèiri – Detestare/hair - odiare
 Chèiriri [fàrisi màla] – Farsi detestare; vedi Chèiri
 Chiàfeu – Sciocco; vedi Ciàfalu
 Chimìstru – Ottone/chimiste - [lega] chimica
 Chiùrma - Ciarma, equipaggio/chourme
 Ciardiàri – Rivoltare la terra con l'aratro o la zappa/chafeindre - tagliare a sghimbescio
 Ciàffa – Zampa; vedi Ciàmpa
 Ciàffata – Zampata; vedi Ciàmpa
 Ciàmpa – Zampa/jambe - gamba
 Ciampàta – Zampata; vedi Ciàmpa
 Çiàncu – Fianco; vedi Sçiàncu
 Ciantiàri – Burlare/chancear - canzonare
 Ciamèdda – Cornamusa/chalemel
 Ciàrda – Malattia del cavallo/jarde - tumore del cavallo
 Ciarmàri – Affascinare/charmer
 Ciàrmu – Malia/charme
 Ciaravèddu – Capretto/chevrel
 Ciarvèddu – vedi Ciaravèddu
 Ciarvièddu – vedi Ciaravèddu
 Ciavarèddu – vedi Ciaravèddu
 Ciavarùni – Ramo strappato dall'albero/chevron
 Cièra – Sedia/chaire
 Ciffunè – vedi Cifunèra
 Cifunèra – Armadio/chiffonier
 Cilèccu – Gilet, panciotto/gilet
 Cilènna – Miscuglio per biancheggiare la tela/cylindre [à lustrer] - cilindro [per dare il lustro]
 Cinnu – Cigno/cinne
 Cippèttu – Vivanda a base di tonnina e cipolla/civette - cipollina
 Cirnècu – Segugio/charnegau - bastardo di levriero
 Còiro – Cuoio/cuir
 Còriu – Cuoio; vedi Coiru
 Crìgnu – Crostino di pane/grignon - crosta di pane
 Cripiàri – Gualcire/creper
 Cristarèdda – Gheppio/crècerelle - gheppio
 Cròccu – Uncino/croc
 Cròzza – Gruccia/crotz
 Crucchèttu – Piccolo uncino/crochet
 Crucchìgghiu – Uncinetto; vedi Cròccu
 Cruvisèri – Ciabattino; vedi Curvisèri
 Cugnàta – Scure/cognèe
 Cuiràmi – Cuoiaime; vedi Còiro
 Culòvra – Colubro/couleuvre - biscia

Cumpustèra – Vassoio per frutti tagliati a pezzi e scioppati/compute
 Cunchìmi – Sperma d'animali/cunchia
 Cunciàri – Sporcare di sterco/conchier - sporcare
 Cunòrtu – Conforto; vedi Cunurtàri
 Cuntàri – Raccontare, contare/conter
 Cuntèri – Novelliere; vedi Cuntàri
 Cùntu – Racconto, conto/compte - conto
 Cunurtàri – Confortare/conorter
 Curchèttu – Piccolo uncino; vedi Cròccu
 Curnèra – Angolo/cornier
 Cursèttu – Corsetto, busto/corset
 Curvisèri – Ciabattino/courveysier
 Cuscìari – Bighellonare/coxiare - zoppicare
 Cusciuliàri – Star sempre in giro; vedi Cuscìari
 Custurèri – Sarto/costurier
 Cuvircèri – Velo nero/couvrechiere - coprivo

Damàggiu – vedi Dammàggiu
 Damàiu – vedi Dammàggiu
 Dammàggiu – Danno/damage - danno
 Dantèlla – Merletto/dentelle
 Darrèri – vedi Ndarrèri
 Dètta – Debito/dette - debito
 Dièvuru – Lepre/lièvre
 Divinàggia – Divinazione/devinail
 Divingiàri – Vendicare/venger
 Dubblèttu – Veste lunga/doublet - specie di veste
 Duciùra – Dolcezza/douceur
 Dunniàri – Dondolarsela/dommeiar - corteggiare le donne

Eritèra – Ereditiera/héritière
 Èsi-Èsi – Pian piano, senza fretta/aise - comodità

Facchìna – Veste da lavoro/faquina
 Facigghiùni – Sorta di falce; vedi Fauciddùni
 Fadàli – Grembiule/faldale
 Falàri – vedi Fadàli
 Fallàru – vedi Fadàli
 Fauciddùni – Falchetto/faucillon
 Faudàli – vedi Fadàli
 Fàusu – Falso/faux - falso
 Fàvusu – vedi Fàlso
 Fazzùmi – vedi Fazzùni
 Fazzùni – Fattezze/façon - aspetto, contegno
 Féo – Feudo/fieue
 Filànnera – Filatrice/filandiere
 Filàri – Svignarsela/filer - salvarsi, filare via
 Fintiàri – Zimbellare/ finter - fare la finta
 Fintizza – Finzione/feintise
 Fintìzzu – Simulato/feintiz
 Firrànti – Grigio [manto d'asino]/ferrant - grigio
 Flàcca – Sorta di cocchio/fiacre - vettura di piazza
 Fòrgia – Fucina/forge
 Fòrti – Folto della bosaglia/fort - folto, colmo
 Fràppa – Frangia/frape
 Frappàri – Trinciare; vedi Fràppa
 Frèvi – Febbre/fièvre
 Frìnza – Frangia/fringe
 Frisèttu – Sorta di seta sceltissima/frisette - ricciolino
 Frusèddu – Grinza di tessuto/fronce - crespa, piega
 Fuattiàri – Molestare/fouetter - sferare

Fuddàri – Pigiare/fouler - pestare
 Fuddunàta – Orma d'animale; vedi Fuddàri
 Fudduniàri – Lasciare orme; vedi Fuddàri
 Fugattiàri – vedi Fuattiàri
 Fùiri – Fuggire/fuir
 Fuitina – L'atto del fuggire/fuite
 Fuiùta – vedi Fuitina
 Fumèri – Concime/fumier
 Fumiriàri – Concimare; vedi Fumèri
 Fùncia – Fungo, broncio, muso/fonge
 Funciàta – Colpo dato sul muso; vedi Fùncia
 Funciatuna – Forte colpo dato sul muso; vedi Fùncia
 Funnarìggi – Rimasugli/fondiglio/fondrilles
 Funnurìggia – vedi Funnarìggi
 Furcèdda – Forcella/fourcelle
 Furfurìnu – Libertino/forsfaire - agire da fuori legge
 Furruggiu – Provvista di vettovaglie/fourrage
 Furtillizza – Fortezza/fortesesse

Gabbàri – Gabbare/gaber
 Gàbbu – Scherno, burla/gab
 Garbèri – Tarma della quercia; vedi Càrbu
 Gàia – Siepe/haie - siepe
 Gàinu – Malizioso, furbo/càim - astuto
 Gàiru – Agro; vedi Àiru
 Gànga – Mascella/ganga - mascella
 Gàngali – Guancia; vedi Gànga
 Gàngàta – Ceffone, schiaffo; vedi Gànga
 Gàngia – Magazzino di granaglie/grange - fienile
 Gàngulàru – Mento; vedi Gànga
 Gàrzu – Amante disonesto/garz - servo
 Gàssa – Squarcio, ferita/casse - frattura
 Gàrbu – Incolto, acerbo/gerb - acerbo
 Ghigliòla – vedi Gugghiòla
 Giaiainti – Gigante/jaiant
 Giàiu – Ghiandaia/geai - ghiandaia
 Giàlinu – vedi Giàrnù
 Gianfùttiri – Uomo triste/jean foutre - cialtrone
 Giarniàri – Impallidire; vedi Giàrnù
 Giàrnù – Giallo/jalne
 Ginàggia – Inguine; vedi Ancinàggia
 Giòda – Combriccola/geude - società
 Girbuniscu – Gergonesco/jergon - gergo
 Gisèri – Ventricolo carnoso degli uccelli/gèsier-ventriglio
 Giùccu – Legno sul quale si appolliano le galline per dormire/juc
 Giugnèttu – Luglio/juliet - luglio
 Giùttu – Bitume nerissimo indurito/jaiet - giaietto
 Gnèu – Agnello/agneau
 Gradìggia – Graticola/grille - graticola
 Gramàzza – Sussiego/grimace - smanceria, finzione
 Grammizzì – Molte grazie/grand merci - mille grazie
 Grattalòra – Grattugia/gratar - grattare
 Grattèra – Trappola per topi/ratière
 Gravina – Letto del fiume/gravier - ghiaia
 Grèdu – Gradimento/gréit
 Grèviu – Scipito, insulso/gréver - gravare
 Grìciu – Ubriaco/grisè - ubriaco
 Grussèri – Sciocco/grossier - grossolano
 Guagghiàrdù – vedi Guagliàrdù
 Guagliàrdù – Pronto, lesto/gaillard - risoluto
 Guaiàssa – Donna pettegola/baiasse - baldracca, serva

Guaittàru – Uccello d'acqua/*guaite* - sentinella
 Guastèdda – Focaccia rotonda/*gastel*
 Guència – vedi Vència
 Gugghiòla – Grosso ago/*aigullon*
 Guiàtu – Notaio/*guier* - guidare
 Gulè – vedi Gulèra
 Gulèra – Collana pesante/collier
 Gurgiùni – Pesciolino/*guijon*
 Guttèra – Grondaia/*goutière* - grondaia

 Iardìnu – Giardino/*jardin*
 Ibbrettu – Veste da contadina; vedi Dubblèttu
 Ìffula – Schiaffo/*giflè* - ceffone
 Imènta - vedi Iumènta
 Imparpugghiàri – Imbrogliare/*embarbouiller*
 Imprèntitu – Prestito/*emprunt* - prestito
 Imprintàri – Prestare/*emprunter* - prestare
 Impurrìri – Imputridire/*pourrir*
 Inaveràri – Ferire di punta/*navrer* - ferire
 Incàgna – Broncio/*anguegne* - broncio
 Incagnàri – Stizzirsi/*s'encagna* - incagnirsi
 Inizza – Giovenca/*gènisse* - giovenca
 Invaddunàri – Avvallare; vedi Vaddùni
 Ippùni – Giubbetto per contadine/*jupon* - sottana
 Ippùrru – Merletto/*guipurre* - merletto
 Isàri – Alzare/*hisser*
 Ittari – Gettare/*jeter*
 Iumènta – Giumenta/*jument* - giumenta

 Lacciàta – Siero del latte cagliato/*lachado* - siero di latte
 Làdiu – vedi Làdiu
 Làidu – Brutto/*laid* - brutto
 Làiu – vedi Làdiu
 Lannùni – Bastone usato in luogo della catena per legarvi i cani/*landon*
 Làriu – Brutto; vedi Làdiu
 Làrma – Lacrima, un pochino/*larme* - lacrima
 Larrunarìa – Ladroneria/*larron* - ladro
 Làscia – Guinzaglio/*laisse* - legame
 Làscu – Rado/*lasque*
 Lassàri – Lasciare/*laisser*
 Lavànca – Dirupo, frana/*lavanche* - valanga
 Lavuràri – Arare la terra/*labourer* - arare
 Lavurèri – Lavoratore/*laboureur* - contadino
 Làzzu – Laccio/*latz*
 Lèggiu – Leggero/*liège*
 Lentùri – Lentezza/*lenteur*
 Liàma – Ritorta per fasciare/*lien*
 Libberèci – Computista/*libraire* - libraio
 Licchèttu – Saliscendi/*loquet*
 Ligàma – vedi Liàma
 Linùsa – Seme di lino/*linuise*
 Lippiàri – Assaggiare/*laper*
 Livaru – Libero/*livrer* - liberare
 Livira – Libbra/*livre*
 Lòiru – Segnale/*loire* - cuoio usato per il richiamo del falcone
 Luèri – Pigione/*louer* - locare, affitto
 Luèru – vedi Luèri
 Lumèra – Lampada/*lumière*
 Lumìa – Limone/*lommie*
 Luvèri – Lavoro; vedi Luèri

Maccagnùni – Poltrone/*maquignon* - mediatore
 Magagghiùni – Zappa/*magahioun* - zappetta
 Malacuffàtu – Mal pettinato/*mal coiffèe*
 Manciaçina – Prurito, smania; vedi Manciàri
 Manciàri – Aver prurito/*démanger* - prudere
 Manciu – Prurito; vedi Manciàri
 Mangiaçiùmi – Prurito, smania; vedi Manciàri
 Maraschinu – Sorta di tessuto di cotone/*moleskine* - stoffa di velluto
 Mariànu – Mezzano/*marieur* - paraninfo
 Maricagnùsu – Paludoso/*marecageux* - acquitrinoso
 Marràstra – Matrigna/*marâtre*
 Marrèdda – Gioco con sassolini/*marelle* - gioco con piastrelle
 Martinèttu – Rondine/*martinet* - rondone
 Martùffu – Uomo grossolano/*maroufle* - zoticone
 Mascariàri – Tingere, annerire/*mascarar*
 Masunàta – Parentela/*maisonnée* - famiglia
 Matalòttu – Giubbetto/*àla matelote* - alla marinara
 Matràstra – vedi Marràstra
 Mattu – Appannato/*mat* - appannato, opaco
 Maùmma – Diavolo/*mahun*
 Mbrucciàri – Imbroccare/*embrocher* - infilare
 Mbucculiàri – Arricciare i capelli/*boucler* - arricciare i capelli
 Mècciu – Stoppino del lucignolo/*mèche* - fungo del lucignolo
 Mènnula – Mandorla/*amendola* - mandorla
 Mercàri – Marchiare/*mercar*
 Mèrcu – Marchio, segno, cicatrice/*mierc*
 Mièta – Zuppa di pane e vino/*miette* - briciola
 Minàiti – Carezze/*minauderie* - leziosaggine
 Miringulu – Pallina di cioccolata confettata/*mèringhe* - sorta di dolce
 Mitatèri – Mezzadro/*mètayer*
 Mòrsu – Pezzo/*morceau* - pezzo
 Mòrvu – Moccio/*morve* - moccio
 Mpìgna – Tomaio. Ceppo, faccia/*empeigne* - tomaio
 Mpìzzu – Sull'orlo; vedi Pìzzu
 Mprintàri – Prestare/*emprunter*
 Muarè – Seta marezzata/*moirè* - marezzato
 Muccatùri – Fazzoletto/*mouchoir*
 Muddùra – Umidità nell'aria/*moillure* - bagnatura
 Muffulèta – Pagnotta molle/*moufle* - faccia paffuta
 Muffùli – Manette/*moufle* - guanto
 Muffùlu – Paffuto; vedi Muffulèta
 Muffulùtu – Paffuto; vedi Muffulèta
 Mùgnu – Monco/*moignon* - moncherino
 Mulèttu – [pesce] Cefalo/*mulet*
 Muntàta – Salita/*montèe*
 Muntuàri – Parlare di qualcuno/*mentevoir*
 Munzèddu – Mucchio/*monceau* - monticello
 Muòrvu – vedi Mòrvu
 Murvùsu – Moccioso; vedi Mòrvu
 Mussili – Museruola/*museler* - imbavagliare
 Muzziàri – Comprare all'ingrosso; vedi Mùzzu
 Mùzzu [à] – Senza ordine/*muz* - all'ingrosso

 Nargiàri – Ciarlare/*narguer* - parlare con voce nasale
 Navètta – Spola/*navette* - spola
 Navittiàri – Andare quà e là; vedi Navètta
 Ncilinnàri – Dare il lustro alla tela; vedi Cilènna

Ndarrèri – Indietro/*derrière* - dietro
 Nèbba – vedi Nìbba
 Nfànfaru – Individuo borioso/*fanfre*
 Nfènta – Stoffa che rinforza il vestito/*fente*
 Nfuddiri – Impazzire/*affollir*
 Ngriciàri – Ubriacarsi/*se griser* - ubriacarsi
 Ngriddiri¹ – Detto di vivande intostite, troppo cotte/*griller* - arrostiti sulla graticola
 Ngriddiri² – Intirizzare/*enraidir* - irrigidire
 Ngriddu – Detto di vivande che non hanno la giusta cottura; vedi Ngriddiri¹
 Ngrignùtu – Increspato/*grigner* - increspare
 Ngrinzàri – Arricciare/*grimacer* - aggrinzare
 Nìbba – No, per nulla/*ne pas* - non
 Nìcu – Piccolo, bambino/*nichon* - bambino delicato
 Nìsba – vedi Nìbba
 Nìu – Nipote/*neveu*
 Nizza – Nipote/*nièce* - nipote
 Nnarrè – vedi Nnarrèri
 Nnarrèri – Indietro/*en arrière*
 Nnivinàgghia – Indovinello/*adevinaille*
 Nsaimàtu – Unto; vedi Saimi
 Nsèmmula – Insieme/*ensemble* - insieme
 Nsimmulàri – Accomunare; vedi Nsèmmula
 Ntamàtu – Intontito/*entamè*
 Ntrallàzzu – Imbroglione/*entrallace*
 Ntrasàtta [alla] – Improvvisamente/*entresait*
 Ntrùgghiu – Intruglio di cose diverse/*andouille* - salsiccia
 Ntruscìari – Infagottare; vedi Trùscia
 Ntùgghiu – vedi Ntrùgghiu
 Ntussicari – Avvelenare/*entoscar*
 Nuàutri – Noialtri/*nous autres* - noialtri
 Nurrìmi – Nuova generazione di animali/*nourrain* - avanzato
 Nurrìzia – Balia/*nourrice* - balia
 Nuvàutri – vedi Nuàutri
 Nvalanzàtu – Indeciso/*balancer* - tentennare
 Nvucculàri – Affibbiare; vedi Bùccula
 Nzemmula – vedi Nsèmmula

 Ònzi – Undici/*onze* - undici
 Òrgiu – Orzo/*orge* - orzo
 Òtru – Altro/*autre* - altro
 Òtu – Alto/*haut* - alto
 Òturi – Autore/*auteur* - autore

 Pàina – Pena/*peine*
 Pampèra – Visiera/*bavière*
 Panicàudu – [pianta] Eringe/*panicaut*
 Pantaciàri – Ansimare/*pantaiser*
 Papigghiòtti – Diavoletti per capelli/*papillottes*
 Paràggju – Pari, uguale/*parage* - pari
 Parpagghiùni – Grossa farfalla/*papillon*
 Parpàgnu – Sagoma, modello/*parpaigne*
 Parràstra – Matrigna; vedi Matràstra
 Parràstru – Patrigno/*parastre*
 Partàggju – Divisioni in parti/*partage* - spartizione
 Patitu – Zoccolo/*patte* - zampa
 Patunèra – Saccoccia/*pautonniere* - sacco
 Pautunèri – Pitocco/*pautonier* - servo
 Pavèra – Linguetta di stoffa; vedi Pampèra
 Pèrcia – Attaccapanni, pertica/*perche* - pertica

Perfilàri – Orlare/*perfil* - orlo
 Picciòttu – Giovane, commesso/*pichot*
 Piddòttula – Donnola; vedi Baddòttula
 Pilèri – Contrassegno di confine/*pilier*
 Pìnnica – Sonnellino/*pennequa* - sonnecchiare
 Pipinèra – Semenzaio/*pepinière*
 Pirciàri – Bucare/*percer*
 Pirciàri – Bucare/*percher*
 Pirrèra – Cava di pietra/*perrière* - petriera
 Pirriàri – Cavare pietre; vedi Pirrèra
 Pirriatùri – Cavatore; vedi Pirrèra
 Pisciazza – Urina/*pissat* - urina
 Pitàggju – Zuppa - *potage*
 Pittèrra – Luogo con aiuole/*parterre* - aiuola
 Pizzùnu – Biglietto, nota/*pièce* - pezzo, documento
 Pìzzu – Punta, cocuzzolo/*pics*
 Placàrdu – Cartellone/*placard*
 Plattiàri – Adulare/*flatter*
 Plèggju – Pegno/*plege*
 Prèggju – vedi Plèggju
 Priggìaria – Mallevadoria/*preigerung*
 Privàscia – Fogna/*privaise*
 Pumadamùri – Pomodoro/*pomme d'amour* - pomodoro
 Punzò – Rosso vivissimo/*ponceau*
 Purpàgnu – vedi Parpàgnu
 Purrìtu – Fradicio/*pourri* - putrefatto
 Pusèdda – Fanciulla/*pucelle*
 Pusèri – Pollice, alluce/*poucier* - pollice
 Pùtru - Puledro/*poutre* - puledro

 Quararùni – Calderone/*chauderon*
 Quasètti – Calze/*chausette* - calze

 Rabbò – Piccola pialla/*rabot* - pialla
 Racina – Uva/*raisin*
 Ràggia – Rabbia/*rage*
 Ràgnu – Rete per pescare/*aranh* - rete da caccia
 Raiètta – Striscia di ferro/*raie* - striscia
 Ramazzàri – bacchiare/*ramasser*
 Ràmpa – Salita/*rampe* - piano inclinato
 Rancùgghiu – Castrato/*rancoulli* - castrato
 Rappùgghia – Grasso/*rapugo* - piccolo grappolo
 Rattàula – Pipistrello/*rat volant* - topo volante
 Razzina – Tutte le barbe delle piante/*razina*
 Replètu – Grasso/*replet* - grassoccio
 Ribbàudu – Ribaldo/*ribaud*
 Ribuccari - Curvare; vedi Arribuccàri
 Ricampàrisi - Tornare a casa; vedi Arricampàrisi
 Ricuntèri – Chi rifà i conti/*compteur* - contatore
 Rijttùnì – Nuovo rampollo su vecchio fusto/*rejetton* - rampollo
 Rimiggiàri - Sistemare
 Rinàuda – Volpe/*renarde*
 Ringà – Fila; vedi Ringù
 Ringù – Riga, fila/*hring* - cerchio
 Rinòmu – Fama/*renom* - fama
 Ròcca – Cippo, montagna/*roche*
 Rùga – Via, strada/*rua* - strada
 Ruccèri – Luogo pieno di sassi/*rochier*
 Runfàri – Russare/*ronfler*
 Runfuliàri – vedi Runfàri

Sabbèllu – Color giallo lionato/isabelle
 Sagnàri – Salassare/*saigner*
 Sagnìa – Salasso/*saignèe*
 Sàia – Panno di lana leggero/*saia* - sottana, stoffa di lana
 Sàimi – Strutto/*saim*
 Sanfasò [a là] – Alla carlona/*sans façon* – senza cerimonia
 Sancèli – vedi Sangèli
 Sangèli – Sanguinaccio/*sang gelè* - sangue rappreso
 Sansèru – Sincero/*sancer*
 Sansùca – Sanguisuga/*sangsue*
 Sanzizza – vedi Salsiccia
 Sàrcia – Sorta di gonna/*sarge*
 Sàrga – Panno; vedi Sàrcia
 Sarudùsu – Piccante/*sur dux* - agro dolce
 Sarviètta – Tovaglia da bagno/*serviette*
 Sasizza – Salsiccia/*saucisse*
 Sàusa – Salsa piccante/*sauce*
 Sausizza – vedi Salsiccia
 Sautàri – Saltare/*sauter*
 Sàutu – Salto/*saut*
 Sbfàri – Mangiare avidamente/*bâfrer* - mangiare avidamente
 Sbalanzàri – Sbilanciare/*balancer* - bilanciare
 Sbigghiàri – Svegliare/*esvelhar*
 Sbinnàri – vedi Sminnàri
 Sbitraciàri – Infrangere come vetro/*vitrage* - insieme di vetri
 Sbrìa – Gramola/*brie*
 Sbriccu – Paiuolo/*brik*
 Sbriciu – Meschino, malvestito/*brisè* - frantumato
 Scagghiùnì – Grosso dente canino; vedi Scalùnì
 Scalùnì – Scalino/*eschalon* - gradino
 Scanciàri – Cambiare/*changer*
 Scètti – Laccio/*lacet* - lacciuolo
 Sciaccò – Sorta di berretto militare/*chakot* - chepi
 Sciampagnàta – Scampagnata/*champ* - campo
 Sciancèli – Vedi Sangèli
 Sçiàncu – Fianco/*flanc* - fianco
 Sciarjàtu – [vino] Andato a male/*s'aigrir* - acetire
 Sciàssa – Soprabito/*chausses* - vesti
 Scigòttu – Sorta di manicaretto con carne/*gigot* - cosciotto
 Sciniàri – Nitrire; vedi Scinìri
 Scinìgghia – Nastrino a forma di bruco/*chenille* - bruco
 Scinìri – Nitrire/*hinnire* - nitrire
 Sciràri – Fare a pezzi, lacerare/*echirer* - tagliare
 Scisci – Fronzoli/*chichi* - capelli finti
 Sciu – Detto di carta marmorea/*sceau* - sigillo
 Scraccàri – Scaracchiare/*acher* - sputare
 Scrapintàri – Rompere/*escraventar*
 Sciarffùrru – Conducente
 Scinnùta – Discesa/*scheduda*
 Scippàri – Strappare/*chippe*
 Scupètta – Schioppo/*escopete*
 Scurciàri – Scorticare/*ècorcher*
 Scuttàri – Espiare/*escoter* - scomputare
 Sdisçiuràri – Guastare, piagare/*dèchirer* - lacerare
 Sdòssu – A bisdosso/ *a edos*
 Sdunniàri – Sollazzarsi/*domnejar*
 Sèggia – Sedia/*seige*
 Sènghilu – Gracile/*esclenc* - gracile

Sfilarisilla – Svignarsela/*dèfiler* - sottrarsi alla fila
 Sfragàri – Sprecare/*fraier* - spendere
 Sfràgu – Sciupio; vedi Sfragàri
 Sfragùnì – Sciupone; vedi Sfragàri
 Sfraguniàri – Sciupare; vedi sfragàri
 Sgarràri – Sbagliare/*ègarer* - traviare
 Sgarrùnì – Squadra per i falegnami; vedi Sguàrra
 Sgrèdu [a] – Malgrado/ *sgrè* - gradimento
 Sgrignàri – Ringhiare/*grignier*
 Sguàrra – Squadra/*equare*
 Sguarràri – Squadrade; vedi Sguàrra
 Sguigghiàri – Fuggire in gran fretta/*esquilha* - scivolare
 Sguinciù – Storto/*guenchir* - andar di traverso
 Sgunnunàri – Sturare/*bondoner* - turare
 Sìccia – Seppia/*seiche* - seppia
 Sìgna – Scimmia/*singe* - scimmia
 Siminèriu – Seminatura/*sèminaire* - semenzaio
 Sintèri – Terreno rilevato che divide i campi/*sentier* - sentiero
 Sirpètta – Roncola/*serpette* - roncola
 Smariddàri – Disfare la matassa; vedi Marrèdda
 Smèusu – Smilzo, magro/*mince*
 Sminnàri – Conciar male/*esmoignier* - mutilare
 Sminnulàri – Sbucciare mandorle; vedi Mènnula
 Smiràri – Guardarsi allo specchio/*semirer* - specchiarsi
 Smiusu – vedi Smèusu
 Sòggiru – Suocero/*soser*
 Sosì – Color giallo carico/*souci* - fiore color giallo
 Sosizza – vedi Sasizza
 Spàiri – Giocare a pari e dispari/*pair* - pari
 Spàngu – Spanna/*empan*
 Sparaggiàri – Scompagnare/*deparager*
 Sparagnàri – Risparmiare/*èpargner*
 Sparàgnu – Risparmio/*èpargne*
 Spicciàri – Pettinare i capelli/*despeechier*
 Spillirina – Sorta di fasciacollo/pèlerine - mantellina
 Spìngula – Spillo/*espingle*
 Spìngulùnì – Spilla da balia; vedi Spìngula
 Spirciàri – Traforare, penetrare/perchier
 Spirlòngu – Spilungone/berlong - bislungo
 Spitu – Spiedo/*espit*
 Spusiddàri – Sverginare/pucelle - vergine
 Sss' - Silenzio, Zitto!/chut
 Stàccia – Palo, travicello/*estache*
 Stìgghiu – Arnedi da lavoro/ustil - uensili
 Stràncitu – Straniero/*ètrange* - straniero
 Stravazzèri – Faccendone/tracassier - faccendone
 Strunàri – vedi Stunàri
 Strùppu – Branco/throp - gregge
 Stùcciu – Fodero/*estug*
 Stuijàri – Asciugare, pulire/*assuyer* - asciugare
 Stunàri – Intontire/*estoner*
 Stunàtu – Intontito/ètonnè - stupito
 Sturtèlli – Cose storte/tortiller
 Sturtigghiàri – Slogare; vedi Sturtèlli
 Sù – Signore/monsieur - signore
 Suppàppa – Valvola/soupape - valvola
 Suppidizza – Cotta, sopraveste ecclesiastica per le funzioni di chiesa/sepelice

 Tabbànu – Sorta di mantello; vedi Tabbàrru
 Tabbarè – Vassoio/cabaret - vassoio
 Tabbàrru – Specie di mantello/tabart

Tàcca – Macchia/tache - macchia
 Tàiu – Fango, terreno fangoso/tai - viscoso
 Tambasciàri – Tracannare/emboucher - imboccare
 Tammùsciu – Strèpito/tambust - trambusto
 Tàmpi – Nulla, per nulla/tampis - tanto peggio
 Tappiàri – Svignarsela/taper - battere i piedi
 Tastàri – Assaggiare/tater - tastare, saggiare
 Timpulàta – Schiaffo; vedi Timpuli
 Timpuli – Tempia, guance/temple
 Timpuliàri – Schiaffeggiare; vedi Timpuli
 Timpuluni – Schiaffone; vedi Timpuli
 Tirabusciò – Cavatappi/tire-boichon - cava tappi
 Tirilliàri – Consumare, rovinare/drille - succhiello
 Tòppu – Mucchietto di cose/top - apice, capo, punta
 Tracchèttu [a]– Alle vedette/traquet- trabocchetto
 Trainèddu – Delatore, mezzano/trainèe - prostituta
 Traitùri – Secchia/traire - mungere
 Trappisàru – Orefice/peseur - pesatore
 Trattèttu [a]– vedi [a] Tracchèttu
 Tratùri – Secchio; vedi Traitùri
 Travagghiàri – Lavorare/travailler
 Trèu – Meliloto/treule
 Trèva – Tregua/trêve
 Trippiàri – Folleggiare, saltellare/triper
 Trippu – Voglia di saltare, allegria; vedi Trippiàri
 Trisòru – Tesoro/tresòr
 Trizziàri – Canzonare. Ingannare/trichar
 Tròia – Scrofa/la truie
 Trùbba – vedi Trùbbu
 Trubbèri – Tovaglia da tavola/troubler
 Trùbbu – Terra argillosa/tourbe - torba
 Trubbuliàri – Intorbidire; vedi Trùbbulu
 Trùbbulu – Torbido/trouble
 Trumpèru – Imbroglione/trompeur
 Trùnzu – Gambo, torsolo. Babbeo/tronce
 Trùscia – Fagotto, fardello/trousse - fardello
 Truzzàri – Cozzare/trusar
 Tugliètta – Sorta di vestito da donna aperto sul davanti/douilette - morbido vestito femminile
 Tulètta – Specchiera con bacile/toilette
 Tùllu – Sorta di stoffa leggera/tulle
 Tùma – Formaggio fresco/toma
 Tumàri – Cadere giù/tumer

Tumàzzu – Formaggio, vedi Tùma
 Tummatùri – Sommozzatore; vedi Tumàri
 Tummuliàri – Cadere a capo in giù; vedi Tumàri
 Tùppu – Crocchia di capelli/toupet
 Tùrbulu – vedu Trùbbulu

 Uccèri – Carnezziere; vedi Vuccèri
 Uncùnu – Alcuno/aucun
 Ùnni – Dove/ond
 Vaddùni – Piccola valle/vallon
 Vàiru – Vario/vair - vario
 Valànta – Bilancia/balanza
 Vanèdda – Strada stretta, vicolo/venelle - vicoletto
 Vastèdda – vedi Guastèdda
 Vènna – Misura di olive/benne - grande panier
 Vinciamèntu – Vendetta; vedi Vinciàri
 Vinciàri – Vendicare/venger
 Vinèdda – vedi Vanèdda
 Viòlu – Viottolo/viaul
 Virnìcchi – Strumento di tortura/bernicles
 Virrina – Succhiello, verrina/veruina
 Virsèriu – Diavolo/aversier
 Virzèddu – Verga di ferro/vergette - verghetta
 Vivirùni – Beverone/biberon
 Vò – Bue/veau - bue
 Vòzzu – Bernoccolo, gonfiore/bosse - bernoccolo
 Vriscèttu – Carne suina attorno alle costole/brichet
 Vuàutri – Voialtri/ vous autres
 Vuccèri – Carnezziere/boucher - beccaio
 Vuccirìa – Mercato alimentare/boucherie
 Vùccula – Fibbia/boucle
 Vùgghiri – Bollire/boullir
 Vùgghiu – Bollire; vedi Vùgghiri
 Vurpìgghiu – Volpe giovane/gourpillon
 Vùsa – Sterco di bue/bouse
 Vusàta – Escremento bovino; vedi Vùsa
 Vùsca – Brusco di legno; vedi Bùsca
 Vuscàgghia – Bruscoli/brussaille
 Vutùru – Avvoltoio/vautour

 Žizèri – vedi Gisèri
 Žuzzina – Dozzina/douzaine

- **Gli Svevi** (1198 - 1266) rappresentarono la continuazione dei Normanni; infatti, per successioni, si è arrivati al matrimonio di Enrico VI di Svevia (figlio dell'Imperatore Federico I° di Svevia, il Barbarossa) con la regina Costanza D'Altavilla (figlia di Ruggero II°), Siciliana di nascita e Normanna di sangue.

Questo matrimonio rappresentava l'unione fra l'impero Germanico ed il regno di Sicilia, ma l'unificazione trovò troppi ostacoli, primo fra tutti il Papato Romano, con al seguito i Regni di Francia e d'Inghilterra; la morte prematura di Enrico VI non permise tale progetto. Il suo erede fu Federico II°, ma fu la madre Costanza ad assumere la reggenza del regno poiché il figlio era ancora in fasce. Da lì a poco però anche Costanza morì ed il piccolo Federico passò sotto la tutela del Papa Innocenzo III° fino al raggiungimento della maggiore età (1208). Alla morte del Papa-Tutore il giovane Federico riuscì nell'impresa fallita al padre e, nel 1220, fu così incoronato imperatore anche della Germania. Da allora, il monarca, divenne il polo di maggiore attrazione degli interessi economici ed ecclesiastici di tutto il mediterraneo e quale interprete principale rappresentò la sua parte con tanta disinvoltura ed autonomia, al punto di aver inviata contro una intera Crociata da

parte del Papa Gregorio IX° ed esserne dallo stesso scomunicato finché, dopo qualche anno, grazie alle sue qualità di stratega e di condottiero, riuscì a firmare la pace di Ceprano ed aver ritirata la scomunica. Questa tregua permise al nostro Imperatore di dedicarsi all'organizzazione dei suoi eterogenei domini, in particolare del prediletto Regno di Sicilia, dove affermò la sua autorità sugli abusi feudali, promulgò la "Costituzione di Melfi" e stabilì una amministrazione accentrata ed efficiente che assicurò all'Isola un periodo di grande prosperità. Con il regno di Federico II° inizia a prosperare la *Scuola Siciliana* di poesia e la stessa Corte fu costantemente presidiata da cantori provenienti da varie regioni italiane che poetarono in lingua siciliana, nella quale avveniva comunque una certa depurazione ed un certo adattamento per poter così essere compresa dai molti, ma che non poteva essere prerogativa di una sola lingua bensì erano accolte quelle parole nuove, appartenenti alla lingua degli autori a cui non sdegnava e non si negava d'aggiungere qualcosa di proprio.

Comunque anche se era in atto un affinamento della lingua dei dotti, quella parlata dalla massa restò uguale ed anzi si arricchì di alcuni vocaboli germanici che andarono a collocarsi nel già lungo elenco dei vocaboli siciliani.

VOCABOLI

Abbanniàri – Bandire/*bandujan* - dare un segnale
 Abbiuccàri – Sopraffare/*joch* - giogo
 Acciuncàri – Diventare storpio/*cionk*
 Aggangàri – Mordere, afferrare; vedi Gànga Aggarràri – Afferrare; vedi Gàrra
 Aggranfàri – Prendere con forza/*kraffa* - uncino
 Ànga – Dente molare; vedi Gànga
 Àngata – Schiaffone; vedi Gànga
 Àngulàru – Mandibola; vedi Vangulàru
 Arbitriàri – Lavorare un terreno/*arbeit* - lavoro
 Arraffàri – Prendere avidamente/*raffan* - prendere
 Arrancàri – Muoversi con fatica/*rank* - storto
 Arriddùtu - Intirizzito/*ríden* - avere brividi, tremare
 Arruccàri – Fornire di lana la conocchia/*rukka* - conocchia
 Arrùsu – Omosessuale/*ars* - ano
 Attifilippi – vedi Gattifilippi
 Azzicàri – Colpire, coglier/*zecken* - colpire

Barùni – Barone/*baro* - uomo libero
 Bèccu – Caprone/*bock*
 Bràccu – Cane/*brakko*
 Brìncisi – vedi Brìnnisi
 Brìnnisi – Brindisi/*bring dir's* - lo porgo a te
 Bròru – Brodo/*brodh* - brodo
 Bruccèta – Forchetta/*broque*
 Buccèta – Forchetta; vedi Bruccèta
 Brustiàri – Cardare/*bürsten* - spazzolare
 Bùscia – Gallina ciuffata/*busch* - ciuffo

Caldùme - Le interiora degli animali mangiabili/*chaldàunen* - budellame, trippe
 Camìa – Odore di muffa [del vino]/*kahm*
 Carcagghiùni – Malevolo, astuto/*karg* - astuto
 Chiàccula – vedi Tràppola
 Chàncula – vedi Tràppola
 Ciàppula – Trappola/*klappa* - trappola
 Ciuncàri – Farsi male; vedi Acciuncàri
 Ciùncu – Storpio; vedi Acciuncàri

Cròzza – Gruccia/*krukkja*
 Cumàrca – Contrada/*marka* - segno [di confine]

Dòccu – Tessuto doppio/*tuch* - panno

Fàrbu – Falbo/*falb* - fulvo
 Fàuda – Falda/*faldo* - piega
 Friscu – Fresco/*frisk*
 Frisinga – Troia di primo parto/*frising* - porcello

Gànga – Mascella/*wango* - guancia
 Gangàli – Mascella; vedi Gànga
 Gangàta – Ceffone; vedi Gànga
 Gàrcia – Branchia/*gurgel* - gola
 Gàrra – Zampa/*garra* - garretto
 Gattifilippi – Moine/*gate viel piep* - consorte molto amato
 Ghìngalu – Arcolaio/*winde* - arcolaio
 Gràmpa – Zampa/*krampa*
 Grànfa – vedi Gràmpa
 Grifànu – Uccellino di facile preda/*grifan* - afferrare
 Grìma – Velo fatto di seta cruda/*grimm* - rugoso
 Grùppu – Nodo/*krupp*

Ièrciu – Guercio/*twerch* - obbligo
 Ingramagghiàri – Vestirsi a lutto/*gram* - lutto

Làfia – Leziosaggine/*laffan* - leccare
 Lancèdda – Brocca per acqua/*lagella*
 Landrùni – Uomo dappoco/*landern* - vagabondare, oziare
 Lapàrda – Alabarda/*helbart* - ascia da combattimento
 Lapardèri – Scroccone, facciatosta /*hellebardièr* - soldato munito di alabarda che chiedeva denaro e cibo alla povera gente

Mazzamarèddu – Incubo notturno/*mars mare* - demonio, incubo
 Mercàri – Marchiare/*merken*

Mèrco – Segno, marchio, cicatrice; vedi Mercàri
Muffùtu – Ammuffito, spione/muff

Nàppa – Tazza/*hnapp*
Nàspa – Aspo/*haspa*
Ngaràu – Beone/*gar aus* - tracanno netto
Nguirri-nguirri – Scompiglio/*wirwar* - scompiglio
Nischisi – No, per niente/*nichts* - niente
Nnàppa – Striscia di stoffa/*snuaba* - strisciolina
Ntappàri – Chiudere/*tappa* - tappo
Ntòccu – Tessuto pesante; vedi Dòccu

Pastèdda – Pagnotta; vedi Vastèdda

Quarùme - vedi Caldùme

Ranfàta – Arraffata, zampata; vedi Gràmpa
Rànti – rànti – Nei pressi/*rand* - margine
Rùppu – Nodo; vedi Grùppu

Sbrizza – Goccia d’acqua, spruzzo; vedi Sbrizzàri
Sbrizzàri – Piovigginare, spruzzare/*spritzen* - sprizzare
Scàgghia – Pezzetto, scheggia/*skalia* - baccello
Scalzùni – Mascalone/*skalks* - servo
Schifàzzo - Barca a remi panciuta per grossi carichi/*skif*
Schìnu – Schiena/*skina*
Scòcca – Rametto con frutta o con foglie tenere/*schoc* - mucchio, fascio
Scùrbia – Sgorbia/*gulban*
Sfardàri – Sciupare; vedi Fàuda
Sfardùtu – Sciupio; vedi Fàuda
Sfardu – Sciupio; vedi Fàuda
Sfardùni – Sciupone; vedi Fàuda
Sfarduniàri – Sciupare continuamente; vedi Fàuda
Sgàngari – Smussare, perdere i molari; vedi Gànga
Sgàngata – Scheggiata; vedi Gànga
Sgàngu – Racimoletto/*slank*
Sgànguni – Racimolo; vedi Gànga
Sgànguliàri – Perdere tutti i denti; vedi Gànga
Sgàngulàtu – Sdentato; vedi Gànga
Sgargiàri – Sgolarsi, sbraitare; vedi Gàrcia
Sìgra – Segala/*sihila*
Silagùni – Salice/*salaha*
Sinnu – Senno/*sin*
Smimmaru – Baroccio/*schwimmer*
Sparagnàri – Risparmiare/*Sparen* - risparmiare
Sparàgnu – Risparmio; vedi Sparagnàri
Spènsaru – Giacca femminile/*spencer*

Spìtu – Spiedo/*spiuts*
Squiddu – Suono, squillo/*skilla* - campanello
Sticca – Asticciuola/*stika* - bacchetta
Strunzu – Pezzo di sterco solido/*strunz* - sterco
Sussùri – Delizia/*süsse* - delizia

Tàitti – Giacchetta/*tight* - abito maschile stretto
Tànfu – Odore sgradevole/*tampf* - puzza
Tòcca – Fazzoletto bianco, fascia/*tuch* - panno
Tràppa – Traccia d’animale/*trappe* - traccia
Trappiatina – Calpestio/*trappen* - calpestare
Trèva – Tregua/*triggwa*
Trincàri – Bere/*trinken*
Tringhillànzi – Esclamazione d’allegria frequente durante il bere in compagnia/*trinke lands*
Trippiàri - Camminare; vedi Trappa
Trubbiàri – Tirar acqua con la tromba idraulica/*trumba*
Tuppèta – Trottole/*topf* - trottole

Vangulàru – Mento; vedi Angulàru
Vanniàri – Annunziare; vedi Abbanniàri
Vànu – Scoscendimento, balza/*wans* - vuoto
Varàri – Impegnarsi/*waharen* - far attenzione
Vardàri¹ – Guardare/*wardom*
Vardàri² – Custodire/*warten*
Varnìri – Guarnire/*warjan*
Vastèdda – Pagnotta rotonda/*wastel*
Vàusu – vedi Vànzu
Vidua – Vedova/*widhewa*
Vinciu – Binda/*winch* - binda
Vròru – Brodo; vedi Bròru
Vrùnnu – Biondo/*blond*
Vùtta – Rabbia/*wuth* - furore

Zagarèdda – Striscia di tessuto, di filo, di seta/*zagal* - peli della coda di cavallo
Žarzanàta – Un pochino/*zahn* - dente
Ziccàri – vedi Azziccàri
Ziccàta – Buffetto; vedi Azziccàri
Zicchèttu – Colpo dato alla palla; vedi Azziccàri
Zicchittàri – Colpo dato per gioco ai bottoni; vedi Azziccàri
Zicchittiàri – Colpo dato per gioco ai bottoni; vedi Azziccàri
Zicchittùni – Buffetto; vedi Azziccàri
Zicculàta – Buffetto; vedi Azziccàri
Zìppa – Zeppa/*zippa*
Zìppula – Bietta/*zipfil* - punta

- **Gli Angioini** (1266 - 1282) presero possesso del Regno dell’Isola con l’appoggio della Chiesa dopo aver sconfitto e ucciso Manfredi e Corradino, figli di Federico II. Qui però, fortunatamente, sono rimasti per poco tempo grazie alla storica e gloriosa rivolta dei "Vespri Siciliani" che ne causò la loro fuga; la loro lingua francese era già stata ben accolta all’arrivo dei Normanni, per cui i pochi anni della loro presenza servirono soltanto a far aggiungere qualche altro loro vocabolo al linguaggio esistente.

- **Gli Spagnoli** (1282 -1713) “Aragonesi” ebbero offerta la corona del Regno dagli stessi Siciliani che, liberatisi degli Angioini, avrebbero gradito il ritorno al potere degli Svevi dei quali

conservavano ancora un buon ricordo ed anche perché l'ultima loro erede, Costanza, nipote di Federico II° di Svevia, aveva preso in sposo Pietro III° d'Aragona. Da allora gli Spagnoli ebbero modo di dominare la nostra terra con grande partecipazione degli Isolani a cui non dispiaceva il sentirsi protetti all'ombra dei loro magnifici sovrani nonché della loro grande potenza economica e commerciale. Così, nel tempo, iniziò un lungo periodo sereno in cui cominciarono ad essere edificati imponenti e sfarzosi edifici, nuove chiese, palazzi e monasteri; il tutto contornato da feste religiose e pagane di tutti i tipi che facevano "imbambolire" il popolo che riusciva a dimenticare la fame, la miseria, la peste e le calamità d'ogni genere. Anche la lingua siciliana, in presenza di quella spagnola si trovò a suo agio, tanto che il passaggio di molti vocaboli ispanici in quelli siciliani fu un fatto del tutto naturale ed "indolore".

L'Arabo tramontava, il Latino ed il Greco erano limitati a linguaggio degli studiosi e degli eruditi, mentre il siciliano diventava sempre più la lingua della piazza e della strada. Degli altri dominatori, di questa terra sventurata, che vennero dopo gli *amati* Spagnoli, non vi dirò nulla poiché la loro presenza non apportò nulla di nuovo sotto l'aspetto linguistico in quanto al loro arrivo la nostra lingua aveva già una tal forza ed autonomia da non lasciarsi influenzare da nessuna altra lingua.

VOCABOLI

Abbadàri – Curvarsi sotto un peso/*baldar* - spezzare
 Abbalintàtu – Spaccone/*avalentado* - arrogante
 Abbarrigiàri – Sbarrare/*barrear* - chiudere
 Abbàstu – Rifornimento limitato/*abasto* - fornitura
 Abbiviràri – Abbeverare/*abrevar* - abbeverare
 Abbuccàri – Capovolgere, versare/*volca* - rovesciare
 Abbuddàri – Ammaccare/*abollar* - ammaccare
 Abburracciàri – Bere molto/*borrhachear* - bere molto
 Abbuscàri – Guadagnare, prenderle/*buscar* - cercare
 Abbuttàri – Gonfiare/*abultar* - ingrossare
 Accabbàri – Finire/*acabar* - finire, terminare
 Accània – Cavallo d'ambio, chinea/*hacanea*
 Accanzàri – Conseguire/*alcanzar* - raggiungere
 Accapizzàri – Accomodare/*encabezar* - intestare
 Accarizzàri – Cazzare/*acariciar* - sfiorare
 Acchicchjàri – Sbirciare/*aclucar* - sbirciare
 Accunzàri – Aggiustare/*acunçar* - pulire
 Accupàri – Soffocare/*acubarse* - soffocare
 Accussàta – Viaggio/*cossu* - corsa
 Addànti – Pelle di Daino; vedi Dànti
 Addimannàri – Elemosinare/*demandar* - elemosinare
 Addivinàri – Indovinare/*adivinàr* - indovinare
 Addizzo – Finimento/*aderèzos* - abbigliamenti
 Addumannàri – Chiedere; vedi Addimannàri
 Addummisciri – Addormentare/*adormècer*
 Addunàrisi – Accorgersi/*adonàrse*
 Aduvàri – Cominciare a fare uova/*avovàr*
 Affruntàrisi – Vergognarsi/*afrontàrse* - affrontare
 Affruntùsu – Vergognoso/*afrentoso* - disonorevole
 Aggaddàri – Acchiappare; vedi Aggarràri
 Aggarràri – Afferrare/*agarrar*
 Aggattàri – Acquattarsi/*agacharse* - acquattarsi
 Agghicàri – Giungere/*llegar* - arrivare
 Aggigghiàri – Germogliare/*ahijar* - far figli
 Aggiuccàri – Accovacciarsi/*ajocarse* - appollaiarsi
 Aggranfàri – Afferrare/*agarrafar*
 Aggrignàri – Acciuffare/*greña* - chioma scarmigliata
 Agguacciàri – Accucciare/*agacharse* - acquattarsi

Agguantàri – Reggere, tenere/*aguanta* - sopportare
 Aguanno – Quest'anno/*hogaño*
 Agùgghia – Ago/*Aguja*
 Agugghiàta – Pungolo; vedi Agùgghia
 Agugghièra – Agoraio/*agullera*
 Aisàri – Alzare, sollevare; vedi Isàri
 Ajèri – Ieri/*ayer* - ieri
 Alberàno – Carta, documento/*alberàn* - avviso
 Alburàta – Alba/*alborear* - albeggiare
 Alfinu – Alfiere degli scacchi/*alfil* - alfiere
 Alisu – Azzimo/*alis* - non sciolto
 Allanzàri – Lanciare/*lanzàr* - lanciare, gettare
 Allazzàri – Allacciare, legare, vedi Làzzu
 Allibbirtàri – Liberare/*libertar* - liberare
 Allusciàri – Acconciarsi/*aluciàr* - ornarsi
 Ambascatina – Difficoltà di respiro/*bascàr* - anelare
 Amendola – Mandorla/*almendra* - mandorla
 Ammacciàri – Ostinarsi/*machacàr* - insistere
 Ammaraggiàrisi – Soffrire il mal di mare/*marearse*
 Ammaragnari – Abbuiarsi/*enmarañar*
 Ammarràri – Arginare/*enbarrar* - infangare
 Amminazzàri – Minacciare/*amenazar*
 Ammògghiu – Intingere, vedi Mògghiu
 Ammudurràri – Ripugnare/*ammodurrar* - sopire
 Ammugghiàri – Inzuppare, bagnare/*mojàr*
 Ammuinàri – Crucciarsi/*amohinàr* - infastidire
 Ammulàri – Affilare/*amolàr* - affilare
 Ammuntunàri – Ammassare/*amontonàr*
 Ammuragghiàri – Ammassare sassi a mò di muro/*amurallàr* - murare
 Ammurràri – Arenarsi/*amorràr*
 Ammuturrari – Assopirsi/*amodorràrse*
 Ampàra – Protezione/*ampàr* - proteggere
 Anciòva – Acciuga/*anchova*
 Andrié – Sorta di gonna/*andajo*
 Annarcari – Inarcare/*enarcàr*
 Annarvuliàri – Inalberarsi/*anarbolàr*

Annugghiàri – Seminare senza fare la maggere/*añojal* -
maggese
Annùnca – Dunque, allora/*nunca* - mai più
Appaluràri – Obbligarsi a parola/*apalabrar* - trattare
verbalmente
Apparruccianàri – Fare clientela/*apparroquianarse*
Appizzàri – Cominciare/*empezar*
Apprittàri – Insistere, pressare/*apretar* - comprimere
Appruvicciàri – Avvantaggiarsi/*aprovechar* -
approffittare
Appunzunàri – Avvelenare/*emponzoñar*
Appuràri – Scoprire, indagare/*apurar* - verificare
Appusintàri – Alloggiare/*apostentar*
Appuzzùni – In giù con la testa, vedi Puzzeni
Àrma – Anima/*alma* - anima
Arpasciàri – Bruciacciare/*abrasar*
Arpègliu – Gheppio/*arpella* - gheppio
Arramazàri – Sbattere, cadere/*remecer* - sbattere
Arrappàri – Prendere con violenza/*arrapar*
Arrasàri – Livellare/*arrasar* - appianare, livellare
Arrascàri – Raschiare/*rasgar*
Arrassàri – Allontanare/*atrasar* - allontanare
Arràssu - Lontano, indietro/*atràs*
Arriàri – Allentare/*arriar* - ammainare
Arricintàri – Risciacquare/*recentar* - rinnovare
Arriffàri – Accigliarsi/*rifar* - litigare
Arrimazzàri – Cadere giù; vedi Arramazàri
Arrinnatàriu – Appaltatore/*arrendatario*
Arrintàri - l'odore della muffa delle botti/*alentar* -
respirare
Arripèzzu – Rattoppo, rappezzo/*arrapiezo* - straccio
Arripizzàri – Rattoppare/*arrapear*
Arritàri – Tessere i bozzoli/*enredar* - intrecciare
[essiri] Arriva - Star sugli alberi delle
imbarcazioni/[*estar*] *arriba* - essere in alto
Arrivintàri – Sforzarsi/*reventar* - scoppiare
Arrivulàri – Trasalire per paura/*revuelo* - agitazione
Arrizzàri – Arricciare/*rizar* - arricciare
Arruddàri – Ravvolgere disordinatamente/*arrollar* -
avvolgere
Arrunzàri – Raccogliere cose sparse, allontanare/
arronçar - restringere, scoraggiare
Arrusciàri – Innaffiare/*rociar* - innaffiare
Arrusciatùri – Innaffiatoio/*rociador* - innaffiatoio
Àrvulu – Albero/*arbol* - albero
Arzòlu – Azzurro, vedi Azzòlu
Àsca – Scheggia di legno/*asclar* - scheggiare
Ascàri – Spaccare, distruggere/*asclar* - scheggiare
Asciurbàri – Accecare/*eixorbare* - accecare
Assaccàri – Acquistare/*sacar*
Assàiu – Prova/*sayo*
Assammaràri – Far inzuppare; vedi Sciammaràri
Assassunàri – Soffriggere/*sazonar* - condire
Assimigghiàri – Rassomigliare/*asemejar*
Assintàri – Arruolare/*asentar*
Assùmbro – Orrore/*asombro* - spavento
Assummàri – Venir su, salire/*asomar*
Assummuràri – Impaurirsi/*asombrarse* - spaventarsi
Assùmmuru – Paura/*asombro* - spavento
Assuppiàri – Intridere/*sopear* - inzuppare
Assurtàtu – Fortunato/*assortat*
Assussàri – Aizzare/*azuzar*
Assustàri – Importunare/*asustar* - spaventare

Attabbunàtu – Intrattabile/*tabonato*
Attaccàri – Legare/*atacar*
Attangàri – Puntellare/*tancar* - fermare, serrare
Attapàri – Chiudere/*tapar* - occultare, chiudere
Attematicàri – Ostinarsi/*tema* - ostinazione
Attipàri – Stipare/*atipar* - colmare
Attrantàri – Tendere. Morire/*atarantar* - stordire col
morso della tarantola
Attrappàri – Afferrare/*atrapar* - acchiappare
Attrassàri – Ritardare/*atrasar* - restar indietro
Attràssu – Ritardo/*atraso*
Attrivimèntu – Ardimento/*atrevimiento*
Attrivìri – Osare/*atreverse*
Attrivùtu – Audace/*atrevido*
Attuppàri – Turare/*tupir* - stipare
Attuppatèddu – vedi Tuppattèddu
Atturillàri – Rissare/*aturullar* - stordire
Atturràri – Abbrustolire/*turrar* - arrostitire
Aùgghia – Ago; vedi Agùgghia
Avintàri – Scoprire/*aventar* - cacciare
Azzòlu – Azzurro/*azul*
Azzulàri – Colorare d'azzurro/*azular*
Azzuliàri – Percuotere/*zurrar* - bastonare
Azzurràri – Imbestialire/*azorar*
Azzuttàri – Frustare/*azotar* - flagellare

Babbasùni – Scioccone/*bausan* - sciocco
Baccalàru – Baccalà/*bacalao*
Badalòccu – Babbèu/*badulaque*
Bàì – Grosse travi per ponti in legno/*bao*
Baiàrdu – Feretro, bara/*baiard* - portantina
Baiètta – Sorta di panno nero/*baieta*
Balànta – Bilancia/*balanza*
Balatàru – Palato; vedi Palatàru
Balduìnu – Somaro; vedi Barduìnu
Bambarùzzu – Babbèu/*bambarria* - balordo
Barannèri – Inserviente/*barrendero* - spazzino
Barbaçiàri – Borbottare/*balbucear* - balbettare
Barbòttula – Sorta di rondine/*barbotar*
Bardìgghiu¹ – Ruffiano/*baratillo* - negoziatore
Bardìgghiu² – Color grigio azzurro/*pardillo* - grigio
scuro
Bardìschi – Bastonate/*bardasca* - scudiscio
Barduìnu – Asino/*albardon* - bestia da soma
Barraggèddu – Guardia campestre/*barrachel* - capo
guardia
Barriàri – Truffare/*barrejar* - rimescolare le carte
Bàrru – Truffatore; vedi Barriàri
Bàsca – Inquietudine/*basca* - angustia
Baschiàri – Respirare con affanno/*basquejar*
Baschiàri – Smaniare/*bascar* - aver nausea
Battizzu – Battesimo/*bautizo*
Bècca [di Duttùri] – Toga [di dottore]/*beca* - sorta di
veste di studente
Bìrba – Allegra, passatempo/*briba*
Bìrrina – Verrina, succhiello/*barrena* - trapano
Bìrùni – vedi Bridùni
Bìssinu – Sorta di grosso fungo/*bejin* - vescica
Bìsu – Tonno giovane/*biza* - tonnetto
Blandùni – Grosso cero, torcia/*blandòn*
Blandùri – Gentilezza/*blandura*
Blannùni – vedi Blandùni
Bòbbu – Stupido/*bobo*

Bòffa – Percossa, schiaffone/bufa
 Bolentino – Lenza; vedi Bulantinu
 Bòrru – Bozza, minuta/burròn - sgorbio, bozza
 Bòtta – Colpo, percossa/bote - colpo
 Bòzzu – Bernoccolo, gonfiore/bocio - bubbone
 Brandùni – vedi Blandùni
 Brannùni – vedi Blandùni
 Bràscia – Brace/brasa
 Brìciu – Vento estivo del Nord/brisa - brezza
 Bridùni – Briglia/bridòn
 Brùca – Tamerice/bruc - erica
 Bruccèta – Forchetta/brocha - pennello
 Brùzza – Pezzetto di legno/broza - sterpaglia
 Buccèta – Forchetta; vedi Bruccèta
 Bùccu – Scafo/buque - nave, bastimento
 Bucculàru – Pappagorgia/buche - pancia
 Buffàzza – Manrovescio; vedi Boffa
 Buffèta - Tavola/bofete - scrivania
 Buffiàri – Schiaffeggiare/abofetar
 Bùghia – Folla/bulla - schiamazzo
 Buggiàcca – Carniera/buxacca
 Bulantinu – Lenza/volantin - cordicina
 Bulintinu – Lenza; vedi Bullintinu
 Burdacchè – Stivaletti/borceguì
 Burdiàri – Bordeggiare/bordear
 Burèddu – Color castano/buril - bulino
 Burgisòtta – Qualità di fico - burjazot
 Burnìa - Vaso per conserve alimentari/albornia
 Burzacchini – Stivaletti/borzeguina
 Busciulàru – Pappagorgia/buche - pancia
 Buscùsu – Astuto/buscon - furfante
 Butàraga – Bottarga/botarga
 Buttafàrru – Pene/botifarra - salsiccia catalana

 Cacafèrru – Scoria del ferro/cagafierro
 Cacciòffulu – Carciofo/carchofa
 Cacciòttu¹ – Cappello basso/cachucha - berretto
 Cacciòttu² – Cazzott/cachete - cazzotto
 Cacciòttu³ – Feltro da modellare a cappello/cacho - pezzo
 Caciòppu – Trocho d'albero secco/cachopo
 Caciùmmu – Palline di vetro per collane/cachumbo – guscio duro della noce di cocco
 Cacòcciula – Carciofo; vedi Cacciòffulu
 Caddòddu – Porzione/carozo - torsolo del mais
 Cadèra – Sedia/cadera
 Cafèsa – Testa/cabeza
 Caggiàri – Tacere/callar - tacere
 Calendàri – Registrare/calendar - datare
 Calliàri – Riscaldare/caledar - riscaldar
 Camiàri – Scaldare il forno/quemar - bruciare
 Cammarèri – Servo/Camarero
 Campiàri – Vagare, pascolare/camppear - pascolare
 Canciàri – Cambiare/canjar
 Canimi – Puzzo di cani/canina - escremento canino
 Canipèrru – Cane[quale offesa]/perro - cane
 Cannavàzzu – Straccio, stuoia/cañamazo - canovaccio
 Cannittighiu – vedi Cannuttighiu
 Cannizzàru – Stuoiaio; vedi Cannìzzu
 Cannìzzu – Graticcio/cañizo
 Cannuttighiu – Striscioline di oro o argento battute usate nei ricami/cañutillo - pezzo di canna
 Cantariàri – canterellare/canturrear

Cantunèra – Cantonata/cantonera
 Cantùni – Tufo, cantone/cantòn - angolo
 Cantuniàri¹ – Lanciare pietre/canto - pietra
 Cantuniàri² – Camminare sfiorando i muri/cantonera
 Canumi – vedi Canìmi
 Canzètti – Calze; vedi Quasètti
 Cànzu – Comodità/alcance - conseguimento
 Capàci cà... – È facile che./capaz que
 Capicciòla – Filate di seta stracciata/capichola - faglia
 Capimèntu – Capienza; vedi Càpiri
 Càpiri – Entrare, esser contenuto/caber - esser contenuto
 Capizzùtu – Caparbio/cabezuto
 Capòcciula – Carciofo/capota - la testa del cardo
 Cappùccia – Cappuccio/capucha
 Càpu – Laccio/cabo – laccio, corda
 Capuliàri – Tritare/capolar - tritare
 Capunàta – Pietanza tipica siciliana fatta con melanzane ed altre verdure/caponada
 Capuzzàri¹ – Minacciare/cabecear - scrollare la testa
 Capuzzàri² – Tuffarsi/chapozar
 Capuzziàri – Muovere il capo dormicchiando/cabecear - tentennare
 Carabbòzzu – Carcere/calabozo
 Caracò – Chiocciola/caracol
 Caragòlu – Pianta; vedi Caracò
 Caramùciu – Ragazzo, giovane; vedi Carmùciu
 Caràna – Sostanza vegetale medicinale/caraña - resina medicinale
 Carcariàri – Schiamazzo di gallina/cacarear - chiocciare
 Caròcciula – Carciofo; vedi Cacciòffulu
 Cardèdda – Cicerbita/cardeta - piccolo cardo
 Carìgna – Carezza/cariño - affetto
 Carìna – Colonna vertebrale/carena
 Carmùciu – Ragazzo, giovane/cara mocho - faccia da bambino
 Carnaccèro – Carnivoro/carnicero - macellaio
 Carnèra – Strage/carnero - carnaio, ossario
 Carnizzèri – Macellaio/carnicero
 Carpègna – Latte dolce rappreso ghiacciato/garapiña
 Carramàta – Grande quantità, vedi Carrumàttu
 Carràttu – Via maestra/carrettera - via maestra
 Carrèra – Corso, via principale/carrera
 Carriàri – Trasportare/acarrear
 Carrittighiu – Fuoco d'artificio/carrettillo - rocchetto
 Carrumàttu – Specie di carriola/carramatu
 Cartèra – Portafogli/cartera
 Càspo – Grasp/caspa
 Catuniàri – Infastidire/gatinyarse - azzuffarsi
 Cavèsa – Testa/cabeza - testa
 Càzzu – Pene/cazo - mestolo
 Ccà – Qua/ a cà - qua
 Cèrru – Busto, corpetto/cerro - dorso
 Cerùsu – Uovo semisodo; vedi Cirùso
 Chèccu – Balbuziente/quec
 Chiavittèri – Chiauolo/clavetter
 Chicari – Arrivare; vedi Agghicàri
 Chicchiari – Balbettare/quequiear
 Chirchirìddu – Ritrosa/cerquillo - cerchietto
 Chittàri – Quietanzare/quietar
 Chiumàzzu – Cuscino/plumazo
 Ciàfalu – Sciocco/chafallòn - grossolano

Ciafèu – vedi Ciàfalu
 Ciàffu – Grasso e grosso; vedi Ciàfalu
 Cialà Cialò [fari] – Fare la spia/chalàn - trafficante
 Cianciamurràta – Ferita da taglio al capo/chamorrada - colpo sulla testa
 Çiàppa – Piastra di ferro/chapa
 Çiappèdda – Piastrina; vedi Ciàppa
 Ciaramuçi – Giovane; vedi Carmùciu
 Cicara – Tazzina da caffè/jicara
 Cicchignòli – Castagnette/castañuela - nacchera
 Ciciddu – Bimbo/chiquillo - ragazzino
 Cicògna – Pertica che scende e poi sale per attingere acqua nei pozzi/cicoñal
 Cilèccu – Panciotto, gilet/chaleco
 Ciliu – Grosso cero da processione/cirio
 Ciminia – Fumaiolo/chimenea - canna fumaria
 Cimitriàri – Mulinare; vedi Gimitriàri
 Cimitriùsu – Che trama; vedi Gimitriàri
 Cincèdda – Fascia/cinchilla - cinturino
 Cincu – Cinque/cinco
 Cintìgghiu – Cartucciera/cintillo
 Cìociu – Sciatto, inutile/chocho - rimbambito
 Cìotta – Accetta/acha - ascia
 Cirrialòru – Spaventapasseri/chirriar - stridere
 Cirùsu – Uovo bollito ma non sodo/ceroso - uovo molle come la cera
 Cìocio - Uomo dappoco/chocho - debole di intelletto
 Cìucca – Cappuccio/cluca
 Ciuciarèddi – Ninnoli/chucherìa - gingillo
 Ciuciàri – Operare alla rinfura/chohear - rimbambire
 Ciullàri – Bere smoderatamente/chorro - Zampillo
 Çiurèra – Vaso da fiori/flowero - vaso da fiori
 Çiuriàri – Infiorare/folear
 Çiurùsu – Poco sodo; vedi Cirùsu
 Coiru – Cuoio/cuero
 Còriu – Couio; vedi Coiru
 Còta – Porzione di terreno/coto - terreno dai limiti garantiti
 Cravaccàri – Cavalcare/cabalgar
 Criàtu – Servo/criado
 Criscimògna – Accrescimento/creiximoni
 Crisciòlu – Crogiuolo/crisol
 Crìvu – Setaccio/cribo
 Cucucciùta – Allodola/cogujaga - allodola
 Cudiciàri – Desiderare/codiciàri
 Cuggèru – Cucchiaino/cuchara
 Cumàrca – Combriccola, contrada/comarca
 Cummigghiàri – Coprire/cobjar
 Cunnùtta – Condotta/conducta
 Cuntàri – Raccontare/contar
 Cuntèri – Novelliere/cuentero
 Cùntu¹ – Conto/cuenta
 Cùntu² – Racconto/cuento
 Curduvàna – Cuoio di pelle conciata/cordobàn - fatto nella città di Cordoba
 Currià – Cintura di cuoio/correa
 Curriàri – Scorazzare/correo - corriere
 Curriòla – Baule per sposa/curriola
 Curriùsu – Flessibile/correoso - come una cinghia
 Curtìgghiu – Cortile/cortijo
 Custurèri – Sarto/costorero
 Custurùni – Grande cicatrice/custuròn - cicatrice

Cuttìgghia – Sorta di veste, busto/cotilla - fascetta, busto
 Dagùra – Per tempo/agora
 Dànti – Pelle di Daino/danti
 Darrèri – Indietro/derrera
 Daùra – vedi Dagùra
 Ddà – Là/allà - là
 Ddòcu – A quel punto/luego - in seguito
 Diàntani – Diavolo!/diantre - diavolo!
 Dijttàrisi – Abbattersi/dejectarse
 Dipintàri – Dipingere/pintar
 Disàiru – Vergogna, disagio/desaire - disprezzo
 Disamuràtu¹ – Disamorato/desamorado
 Disamuràtu² – Insidido/desaborido
 Disària – vedi Disàiru
 Discuìto – Negligenza/descuido - spensieratezza
 Disfiziàri – Sfiduciarsi/desficiarse - sentire inquietudine
 Disfiziàtu – Disgustato; vedi Disfizziu
 Disfizziu – Disgusto, sfiducia/desfìci - inquietudine
 Disù – Desiderio, voglia/deseo - desiderio erotico
 Distèrru – Esilio/destierro
 Distirràri – Esiliare/desterrar
 Distràli – Scure/destral
 Ditta – Buona fortuna/dicha - buona sorte, felicità
 Dubbràri – Zappare attorno ad un albero/doblar - raddoppiare, voltare
 Dunàiru – Passatempo/donaire - grazia, arguzia
 Façiàna – Ragazza dal bel viso/façana - aspetto, facciata
 Faddèna – Gonna/falda
 Fadètta – Sottana/faldetta - sottana
 Faiànca [di] – Di sghembo/fayanca - posizione instabile
 Falsìa – Falsità/falsìa
 Fàlta – Errore/falta - mancanza
 Fantàli – Grembiule/avantall
 Farfagghiàri – Tartagliare/farfullar
 Farfànti – Furfante/farfante
 Fàtta – Traccia della selvaggina; vedi Fattiàri
 Fattiàri – Seguire la traccia della selvaggina/olfatear - annusare
 Faudètta – Sottana; vedi Faldètta
 Fausìa – Falsità; vedi Falsìa
 Figgialòra – [donna] Prolifica; vedi Figgliàri
 Figgliànna – Tempo del figliare; vedi Figgliàri
 Figgliàri – Partorire/ahijar - procreare
 Filànnera – Filatrice/hilanderà
 Filèccia – Freccia/flecha
 Filèra – Fila, filare/hilera
 Filiccia – Freccia; vedi Filèccia
 Filicciàri – Colpire con la freccia/flechar
 Finistràli – Davanzale/finestral
 Firristò [a] – Mente traviata/ferostico - irascibile
 Fistulìgghiu – Festino/festejo - festeggiamento
 Fistulità – Festevolezza; vedi Fistulìgghiu
 Fòggia – Folaga/hoja
 Foliàri – Porre i numeri ai fogli/foliar
 Fòra – Fuori/afuera
 Fràma – Cattiva fama/faramalla - chiacchiera
 Framànti – Nuovo di zecca/flamant - nuovo

Frazzàta – Coperta grossolana/*frazada*
 Frisàri – Pettinare/*frisar* - arricciare
 Frisca – Favo di miele/*bresca*
 Fruntizza – Bandello dell'arpione/*frontissa* - arpione
 Frusèddu – Grinza di tessuto/*frunce* - crespa, piega
 Fuattìari – Molestare/*fuettejar* - sferzare
 Fùiri – Fuggire/*huir*
 Fuiùta – L'atto del fuggire/*huída*
 Fuiùta – vedi Fuiùta
 Funnàli – Profondo/*fundal*
 Funnurùtu – Profondo/*hondura* - profondità
 Furgàta [di vèntu] – Nodo di vento/*volcar* - rovesciare
 Fùrra – Ulcerazione alla bocca/*hurra*
 Furrùaggiu – Provvista di vettovaglie/*forraje*
 Furtìlizia – Fortezza/*fortaleza*

 Gàffa – Uncino/*gafa*
 Gaggiùni – Ramo strappato dall'albero/*gajo* - ramo, grappolo
 Galissèri – Cocchiere/*calessero*
 Gàna – Grande voglia/*gana*
 Ganàri – Riuscire come desiderato/*ganar*
 Gàngia – Magazzino di granaglie/*granja* - fattoria
 Garamèdda – Bazzecola/*caramillo* - pettegolezzo
 Garàvulu – Lumaca/*cacalaus* - lumaca
 Garrùni¹ – Garetto/*garròn* - garetto
 Garrùni² – Squarcio alla calza/*desgarròn* - strappo
 Gàspa – Ghiera per la punta del fodero della spada/*guaspa* - puntale
 Gàvita – Sorta di secchia/*gaveta* - secchio
 Gàzzu – Dall'occhio azzurro/*garzo* - dagli occhi azzurri
 Giammèrga – Giubba lunga a coda/*chamberga*
 Gianguliàri – Andare a zonzo/*zanganear* - bighellonare
 Giannèttu – vedi Ginnèttu
 Giggghiu – Germoglio/*hijo* - figlio
 Ginnèttu – Cavallo da corsa/*jinete*
 Giògghiu – Loglio/*joyo*
 Giòppu – Insetto che sta nell'umido che per proteggersi si racchiude a pallina/*jop* - sorta di insetto
 Gnignarìa – Cose da bambini/*niñeria* - bambinata
 Gnìgnu – Bambino/*niño* - bambino
 Gnignuliàri – Vezzeggiare/*niñear* - pargoleggiare
 Gnògnu – Ignorante/*ñoño* - sciocco
 Graffagnìnu – Ladruncolo/*garafñar* - sgraffignare
 Grannia – Boria, grandezza/*grandia*
 Grànza – Cruschello/*granza*
 Grassòtta – Nitticorace/*garzota* - airone, sgarza
 Grassòttula – vedi Grassòtta
 Grègna – Fascio di spighe/*greña*
 Grèia – Greggia/*grey*
 Grìgna – Criniera del cavallo/*greña* - chioma scarmigliata
 Grisciòlu – Crogiuolo/*cresuelo*
 Guagagnàta – Rimprovero/*regañar*
 Guarànu – Scapolo/*guaràn* - asino stallone
 Guàsti – Spese/*gastos*
 Guència – vedi Vència
 Guiàtu – Notaio/*guiar* - guidare
 Gurriàri – Gorgogliare/*gorrjear* - gorgheggiare
 Guttiàri – Sgocciolare/*gotear*

 Icàri – Arrivare; vedi Agghicàri

Ièlu – Gelo/*hielo*
 Iènu – Altro/*ajeno* - altrui
 Ìffula – Piccola matassa/*esfilas* - tele sfilecciate
 Ilàri – Gelare/*helar* - gelare
 Imbasàri – Stupire/*embasar* - sbigottire
 Imbaucàri – Ingannare/*embaucar*
 Imparpugghiàri – Imbrogliare/*barbullar* - barbugliare
 Impiùru – Peggioramento/*empeorar* - peggiorare
 Incarmàri – Infuriare, incalzare/*encaramar* - esaltare
 Incasàri – Incastrare, spingere/*engasar* - incastrare
 Incasciàri – Incastrare/*caixar* - incassare
 Incàsciu – Incastro/*encaix*
 Incavighiàri – Incavicchiare; vedi Cavìghia
 Ingargiulàri – Coprir di calce e ghiaia/*enguijarrar* - acciotolare
 Ingramagghiàri – Vestirsi a lutto/*garamalla* - sorta di veste lunga
 Innàru – Gennaio/*enero* - gennaio
 Intapazzàri – Rabberciare/*entapizar* - tappezzare
 Intrallazzàri – Trafficare illegalmente/*entrelazar* - intrecciare
 Intrunàtu – Stordito dal tuono; vedi Trònu
 Iò – Io/*iò* - io
 Iòrnu – Giorno/*jorn*
 Isàri – Alzare/*izar*
 Iurnalòru – vedi Iurnatèri
 Iurnatèri – Chi lavora a giornata/*jornalero*
 Iurnàta – Giornata/*jornada*

 Lamparìghia – Lumicino/*lamparilla*
 Lampasùni – Scioccone; vedi Babbasùni
 Lanzàri – Vomitare/*lanzar*
 Lanzùdda – Cruschello/*granzas* - scorie
 Làstima – Noia, lamento/*làstima* - lamento, affanno
 Lastimiàri – Dare fastidio/*lastimar* - lamentarsi
 Lastimùsu – Noioso/*lastimoso* - lamentoso
 Làusu – Stima, soddisfazione/*laus* - stima, soddisfazione
 Lazzàrinu – Uomo scaltro/*lazarro* - cencioso
 Lazzàta – Spago con cui avvolgere la trottola/*lassada*
 Làzzu – Laccio/*lazo*
 Lèiri – Leggere/*leer*
 Liàri – Legare/*liar*
 Libberèri – Computista/*librero* - libraio
 Limpiàri – Pulire - *limpiar*
 Linàzza – Materia grossa e liscosa che si trae dalla prima pettinatura del lino/*linaza*
 Linguàta – Sogliola/*lenguado* - sogliola
 Linticciòlo – Dischetto metallico lucido usato per guarnire alcuni tipi di vestiti/*lentejuela* - lenticchia
 Lìntu – Pulito/*lindo*
 Lippiàri – Assaggiare/*llepar* - lambire
 Lìsu – Mal lievitato; vedi Alìsu
 Livantàri – Arruolare/*levantar*
 Lòccu – Burlone, sciocco, folle/*loco* - pazzo
 Lòna – Tessuto di cotone molto resistente/*lona* - tela
 Lucchiàri – Burlare/*loquear* - agire stoltamente
 Lummàrdù – Facchino/*albardòn* - bestia da soma

 Màcciu – Mulo/*macho* - [mulo] maschio
 Macicàri – Masticare/*machacar* - schiacciare
 Magagghiùni – Zappa/*magallò* - sarchiello

Magùggiu – Gancio utilizzato per togliere la stoppa nelle barche/*magujo*
 Malassàta – Frittata d’uova/*malassada* - frittata
 Maluparàtu – In brutte acque/*malparado* - malconcio
 Maluvizziu – Tordo; vedi Marvizzu
 Màncu – Sinistro/*manco*
 Mancùsu – Mancino; vedi Màncu
 Maniàri – Maneggiare/*manear*
 Maniàta – Avere sentore di qualcosa/*manada*
 Maniu – Maneggio/*manejo*
 Mànta – Coperta/*manta*
 Mantàli – Grembiule/*avantal*
 Mantèca – Burro, grasso/*manteca* - grasso
 Mànzu – Masueto/*manso*
 Maritèddu – Scaldino/*maridet* - scaldino
 Marvizzu – Tordo/*malvis* - specie di tordo
 Marzapàni – Scatola di legno o cartone/*mazapàn*
 Màsciaru – Danno, rottura/*machar* - schiacciare
 Masinnò – Altrimenti/*mas si no*
 Mastròzzu – Nasturzio/*mastuerzo* - nasturzio
 Matràstra – Matrigna/*madrastra* - matrigna
 Màula – Imbroglione/*maula* - inganno
 Mazzamùrru – Tritume di biscotti in uso tra i naviganti/*maçamorro* - cibo grezzo dei marinai
 Mbargàri – Ostacolare/*embargar* - impacciare
 Mbarràri – Ostruire; vedi Ammarràri
 Mbazàri – Impugnare/*embrazar* - abbracciare
 Mbiddàri – Incollare/*empegar*
 Mbizzàri – Insegnare/*embezar*
 Mbrazzàri – Abbracciare; vedi Mbazàri
 Mburracciàri – Ubriacarsi/*emborrachar* - ubriacarsi
 Mburrunàri – Abbozzare/*emborronar* - scarabocchiare
 Mècciu – Cuneo ligneo usato per gli incastri/*metxa*
 Mènnulu – Mandorlo/*almandro* - mandorlo
 Mèusa – Milza/*melsa*
 Mìccu – Scemo/*mico* - scimmia
 Mìscula – Mescuglio/*mezcla* - miscela
 Mizzànu – Mediatore/*medianero* - intermediario
 Mmarazzàmi – Ingombro; vedi Mmaràzzu
 Mmarazzàri – Ingombrare/*embarazar*
 Mmaràzzu – Ingombro/*embarazo* - ingombro
 Mmàsta – Imbastitura/*embaste*
 Mmìsca – Compagnia, mala gente; vedi Miscula
 Mmiscàri – Mescolare/*mezclare* - miscelare
 Mmiscatùri – L’atto di riferire una bestia sostituendo solo i chiodi; vedi Miscula
 Mmudurrìri – Istupidire; vedi Modùrru
 Mmuffulittùni – Faccione/*mofletudo* - paffuto
 Mmusàri – Accumulare tesori/*embolsar* - mettere in borsa
 Mòccaru – Moccio/*moquero* - moccichino
 Mogghiàri – Bagnare; vedi Ammogghiàri
 Mògghiu – Bagnato/*mojo*
 Mpacchiàri – Ubriacarsi/*empachar*
 Mpaluràri – Obbligarsi in parola/*apalabrar* - trattare
 Mpanàta – Pasticcio, tortello/*empanada* - pasticcio
 Mpàra – Sequestro giudiziario/*amparar* - prevenire
 Mpianciàri – Stirare la biancheria/*planchar* - stirare
 Mpicàri¹ – Sbattere al muro, incollare/*pegar* - incollare
 Mpicàri² – Colpire direttamente [detto del Sole]/*picar* - colpire con ago
 Mpiddàri¹ – Vestirsi di lanuggine/*empelear* - metter peli

Mpiddàri² – Vestirsi di pelle/*empellejar* - coprire di pelle
 Mpinta – Lite/*empenta* - spintone
 Mpirantùtu – Deciso, coraggioso; vedi Mpirràri
 Mpirràri – Aizzare, stizzare/*emperrarse* - accanirsi
 Mpizzàri – Cominciare/*empezar*
 Mprènta – Impresa/*emprender* - intraprendere
 Muccatùri – Fazzoletto/*mocadero*
 Mucìnu – Vaso di legno/*mocho* - mozzo
 Muddùra – Umidità dell’aria/*mojadura* - bagnatura
 Mudùrru – Stupido/*modorro* - stupido, addormentato
 Mudurrùsu – Stupido; vedi Mudùrru
 Mudurrìari – Fare lo stupido; vedi Mudùrru
 Mudurrìa – Stupidaggine; vedi Mudùrru
 Muggiàri – Moglie/*mujer* - donna, donna maritata
 Mùgnu – Monco/*muñon* - moncherino
 Mullèta – Gruccia/*muleta*
 Mulinìgghiu – Macinino/*molinillo*
 Mùna – Scimmia/*mona*
 Muntèra – Sorta di cappello/*montera* - cappello del torero
 Muntèri – Birro/*montero* - guardaboschi
 Murfia – Malattia che deforma il viso/*morfèa* - specie di lebbra
 Murìnu – Pane fatto di farina e cruschetto/*morena* - pane scuro
 Mùrru – Bugna/*morro* - cosa rotonda
 Muschittèra – Zanzariera; vedi Muschitta
 Muschitta – Zanzara/*mosquito*
 Musciàra – Barca piatta di tonnara; vedi Mucìnu
 Musuniàri – Stropicciare/*manosear*
 Mutriàri – Infastidirsi/*emmuriarse*
 Navèta – Navicella per l’incenso/*naveta* - navicella per l’incenso
 Ncaddàri – Esser timido, aver paura/*callar* - tacere
 Ncagghiàri – Incappare/*encallar* - incagliarsi
 Ncarìri – Raccomandare/*querer* - amare, voler bene
 Ncastagnàri – Sorprendere/*extrañar* - esiliare
 Nchiàppa – Pasticcio, sbaglio/*clapa* - macchia
 Nchiappàri – Sporcare; vedi Nchiàppari
 Nchiappulàri – Impiastricciare; vedi Nchiàppari
 Nchiarinàri – Ubriacarsi/*clarete* - vino chiaro
 Nchiarràri – Chiudere con muro o siepe/*clatrare* - chiudere con sbarre
 Nchiàrru – Luogo chiuso; vedi Nchiarràri
 Nchiàddu – Grazioso/*chulo* - elegante, prezioso
 Nciàrra – Tramezzo per impedire il passaggio/*cierre* - chiusura, serrata
 Nciarràri – Acchiappare/*encerrar* - stringere, serrare
 Nciàrru – Luogo chiuso; vedi Nciàrra
 Ncìma – Imbastitura/*encima* - sopra
 Ncimàri – Imbastire; vedi Ncìma
 Ncimatùra – Imbastitura; vedi Ncìma
 Ncirràri – Indossare il busto; vedi Nciarràri
 Nciuscàri – Ubriacarsi/*chusco* - allegro, buffone
 Ncruccittàri – Affibbiare/*encorchetar* - agganciare
 Nèvula – Pasta sottile, dolce/*nuela* - cialda sottile
 Nfadàri – Annoiare/*enfadar* - infastidire
 Nfènta – Fascia di rinforzo negli orli/*venda* - fascia
 Nfùrra – Soppanno/*forro* - fodera
 Nfurràri – Foderare/*forrar*
 Nfutàri – Incitare, aizzare/*afoutar* - rendere ardito

Ngàffa – Cordoncini attaccati alle reti da caccia/*gafa* - uncino
 Ngàgghia – Fessura/*encaje* - *intarsio*
 Ngàgghianàtu – Agganciato/*encajonar* - incastrare
 Ngàrghiòla – Carcere/*garjola*
 Ngàspàri – Fornire di fodero le spade; vedi Gàspa
 Ngàssa – Cappio/*gassa*
 Ngastàri – Incastrare/*engastar* - incastonare
 Ngàriciàri – Arricchirsi/*enriquecerse* - arricchire
 Ngàrifàri – Arricciare/*engrifar* - arricciarsi
 Ngàrignàri – Accapigliarsi/*engreñado* - scarmigliato
 Nguantèra – Vassoio/*bandeja* - vassoio
 Nguantù – Colletta/[*echar un*] *guante* - fare una colletta
 Nìmiu – Minuzioso/*nimio*
 Nivèra – Deposito di neve/*nevera* - ghiacciaia
 Nizzoli – Nocciuole/*nuez* - noce
 Nnàccara – Filza con palline di cristallo/*nacar* - madreperla
 Nnivinàgghia – Indovinello/*adivinalla*
 Nsaiàri – Provare/*ensayar*
 Nsigàna – Segno/*seña* - segnali
 Ntabarràtu – Imbacuccato/*tabar* - imbacuccarsi
 Ntipàri – Stipare/*entibar* - puntellare
 Ntòntaru – Sciocco/*tonto* - sciocco
 Ntràgnisi – Interiora/*entrañas*
 Ntramisi – Vezzi, lezziosaggini/*entremès* - farsa
 Ntramisu – Mascherato; vedi Ntramisi
 Ntuntàri – Intontire; vedi Ntontàru
 Ntuppàri – Imbattersi/*topar* - imbattersi
 Nturciuniàrisi – Contorcersi; vedi Turciuniàri
 Numinàta – Fama/*anomenada*
 Nziraccàtu – Mezzo chiuso/*descerrajdo* - disserrato
 Nzirragghiàri – Serrare/*cerraja* - serratura
 Nzirtàri – Indovinare/*encertar*
 Nzità – Pustola/*nacido* - foruncolo
 Nzùgna – Sugna/*enjundia* - grasso
 Nzùrru – Stretto, serrato/*encierro*

Ofànu – Vanaglorioso/*ufano* - borioso
 Òi – Oggi/*hoi* - oggi

Paciòrnia – Lentezza/*pachorra* - flemma
 Pagghiàzzu – Pagliericcio/*payaso*
 Pagnulètta – Copricapo femminile/*pañoleta* - scialletto
 Palangàna – Bacinella/*palangana* - *bacile*
 Palàngaru – Lunga lenza peschereccia/*palangre*
 Palatàru – Palato/*paladar*
 Palìcu – Stuzzicadenti/*palillo*
 Palùmmu – Colombo/*palomo*
 Pannarìzzu – Patereccio/*panarizo* - patereccio
 Pantaciàri – Ansimare/*panteixar* - ansimare
 Pantùrru – Rozzo/*baturro* - contadino zotico
 Pànza – Pancia/*panza* - pancia
 Papèllu – Biglietto/*paper*
 Parcimìnu – Pergamena/*parchemin*
 Parìa – Piccola mandra/*pareja*
 Parpagghiàri – Muovere le palpebre/*parpadear* - muovere le palpebre
 Parpàgnu – Sagoma, modello/*perpiaño*
 Parràstra – Matrigna; vedi Patràstru
 Parràstru – vedi Patràstru
 Parrucciànu – Avventore, cliente/*parroquiano* - cliente

Passagàgghi – Chi passa e ripassa per vedere e corteggiare donne/*pasacalle* - passa strade
 Passiàri – Passeggiare/*pasear* - passeggiare
 Patatàccu – Grossolano/*patatoxo* - grossolano
 Patùtu – Zoccolo/*pata* - zampa
 Patòcchiata – Imbroglia/*patochada* - sproposito
 Patràstru – Patrigno/*padrastro*
 Pègna – Combriccola/*peña* - circolo di amici
 Perdicàna – Pernice giovane/*perdicana*
 Perfilàri – Orlare, filettare/*perfilar* - fare la filettatura
 Piància – Piastra/*plancha* - piastra, lamina
 Pica – Becco d'uccello/*pico* - becco d'uccello
 Picàri – Pungere, offendere/*picar*
 Pìcaru – Briccone/*picaro*
 Picàta – Empiastro/*pegado*
 Picatìgghia – Vivanda con carne tritata/*picadillo* - carne tritata
 Picchègnu – Di piccola statura/*pequeño* - piccolo
 Piccicùta – Punteruolo/*pincho picudo* - punteruolo appuntito
 Picu¹ – Piccone; vedi Pica
 Picu² – Cima di montagna/*pico* - picco
 Pignàta – Pentola/*piñata*
 Pillicùsu – Permaloso, esigente, avaro/*pelilloso*
 Pilùcca – Parrucca/*peluca*
 Pìnta – Buttero/*pinta* - macchia
 Pìntàri – Dipingere/*pintar*
 Pìntu – Butterato/*pintado* - macchiato
 Pinzèddu – Pennello/*pincel*
 Pipitùni – Upupa/*puput*
 Pìrraria – Villania/*perreteria* - canata
 Pirticùni – Pallottola/*perdigòn* - pallino
 Pispisa – Pispola/*pezpica*
 Pitànza – Secondo piatto/*pitanza* - razione
 Pitàrru – Goffo, grossolano/*podorro*
 Pizzipitùrru – Tipo arrogante/*pinturero* - arrogante
 Plàna – Mappa/*plano* - pianta di un terreno
 Plàzza – Stipendio dei soldati/*plaza* - rata, scadenza
 Pòglia – Gettone, raddoppio di vincita/*polla*
 Porfidia – Contrasto/*porfia* - ostinazione
 Porfidia – Contendere/*porfiar* - ostinarsi
 Pòvru – Povero/*pobre*
 Prènza – Pressa/*prensa* - pressa, torchio
 Priàri – Compiacersi/*prearse* - lodarsi
 Prisàgghia – Funicella/*presilla*
 Privàta – Fogna/*privada*
 Pulàina – Stivale/*polaina* - gambale
 Pulicànu – Strumento per cavar denti/*pulicàn*
 Puntapèri – Calcio/*puntapiè*
 Puntarìa – Mirino dello schioppo/*punteria*
 Puntia – Dar punti, sarcire/*puntear*
 Pupitùni – vedi Pipitùni
 Purpàgnu – vedi Parpàgnu
 Purtàli – Tenda/*portal* - vestibolo
 Purtèdda – Valico, passo fra monti/*puerto* - gola dei monti
 Purtèra – Porta interna di casa/*porteria* - porta
 Purtigghiòla – Bottoniera/*portilla* - oblò
 Pusàta – Locanda, luogo di sosta/*posada* - locanda
 Pusatèri – Locandiere/*posadero* - locandiero
 Pusèntu – Albergo/*aposento* - alloggio, stanza
 Pusintàri – Albergare/*aposentar* - alloggiare
 Pùtru – Puledro/*potro* - puledro

Puzzùni [a] – Col capo all'inghiù/*chapuzòn* - tuffo

Ragògghia – Grosso anello/*argolla* - grosso anello

Rampànti – Luogo sterile/*rambla* - alveo

Rancàta – Impresa/*arrancada* - vincere

Randìgghia – Antico collare spagnolo/*grandilla* - bavero alto ricamato

Ràndula – Grosso dado per ruota di carro/*arandela*

Rànna – Trina/*randa* - merletto

Rànnula – vedi Ràndula

Ràsa – Rasiera/*rasa*

Rasàri – Pareggiare/*rasar*

Rasatùri – vedi Ràsa

Rascaddùsu – Ruvido, scabro/*rascadura* - raschiatura

Rascagnàri – Fare piccoli guadagni/*rascañar* - graffiare

Rascagnùsu – Ruvido; vedi Rascaddùsu

Rascàri – Raschiare/*rascar*

Raschìgghia – Vivanda di pasta/*rosquilla* - ciambella

Rascùni – Graffiatura/*rasguño* - graffio

Raspaddùsu – vedi Rascaddùsu

Rascùsu – Aspro, ruvido/*rascòn* - aspro

Rastiàri – Seguire le orme degli animali/*rastear* - seguire le tracce

Ràstru – Orma, pedata/*rastra* - pedata

Ràstu – vedi Ràstru

Rattèra – Trappola/*ratèra*

Recàmmara – Somma assegnata alla moglie per il vestimento/*rècamara*

Rendàtu – Che vive di rendita/*rentado*

Retrè – Ritirata/*retrate* - latrina

Ribbintàri – Riposare/*rebutar*

Ribbùttu – Far tornare indietro/*rebotar* - ribattere

Ributtàri – Punzone, cacciachiodi/*reboto* - rimbalzo

Ricadìa – Ricaduta [nella malattia]/*revadìa*

Ricàpitu – Materiale da mettere in opera/*recapte* - l'occorrente

Ricìvu – Ricevuta/*recibo* - quietanza

Ricòta – Raccolta/*recogita*

Riddubbulàri – Raddoppiare/*redoblar*

Riddùbbulu – Raddoppio; vedi Riddubbulàri

Riffa – Sorteggio/*rifa*

Riffàri – Sorteggiare/*rifar*

Rigattàri – Mercanteggiare/*regatear*

Rilèntu – Vapore umido della sera/*relente* - umidità notturna

Rilògghiu – Orologio/*reloje*

Ringà – Fila; vedi Rìngu

Rìngu – Riga, fila/*reng*

Rinnàli – Rendita/*rendal*

Rinnitùra – Affluenza di latte alle mammelle/*rentar* - fruttare

Rinòmu – Fama/renombre - *rinomanza*, fama

Rintàri – Risciacquare; vedi Rinnitùra

Ripùddu – Pollone/*repollo* - germoglio di pianta

Riputèri – Delatore/*repotero* - cronista

Rivèlu – Danno, scompiglio/*revuelo* - subbuglio

Rivèrsu [a lù] – Al rovescio/*al revès* - al rovescio

Rizza – Riccio di mare/*rizo*

Ròddu – Lista, catalogo/*rol* - catalogo

Rubbìgghia – Zimarra/*ropilla* - tunica

Rubbùni – Veste talare nera per preti/*ropòn*

Ruffiànu – Adulatore/*rufian*

Rugnùni – Rene/*riñon*

Rumànu – Peso di stadera/*romano*

Runcùni – Armadio, credenza/*rincon* - nascondiglio

Rundàzzu – Stormo d'uccelli/*rondar* - volteggiare

Runfuliàri – Russare/*roncar*

Rùnna – Ronda/*ronda*

Runnèri – Soldato componente la ronda; vedi Rùnna

Rusàta – Rugiada/*rosada*

Rutància – Cerchietto/*rodanxa* - cerchietto

Rutìna – Abitudine/*rutina* - abitudine

Rùvulu – Rovere/*roble*

Sacchètta – Tasca/*saca* - sacco

Sacchiàri – Saccheggiare/*saquear*

Sacchìna – Sacchetto; vedi Sacchètta

Saccudiàri – Percuotere/*sacudir* - battere

Sagnàri – Salassare/*sagnar*

Sagnìa – Salasso/*sagnìa*

Sàimi – Strutto/*sain*

Salaprìsa – Salato/*salpreso* - salato

Saliprìsu – Salume; vedi Salaprìsa

Sammuzzàri – Immergere/*zambuzar* - immergersi

Sammuzzùni [a] – Andar sott'acqua col capo in giù/*zambuzo* - tuffo

Sanàri – Castrare/*sanar*

Sanària – Pozza di sangue, strage/*sangrìa* - salasso

Sanzìgghiu – Sano, integro/*sencillo* - unico, singolare

Sapitùri – Conoscitore/*sabedor*

Saràu – Festa da ballo/*sarao* - serata con ballo e musica

Sàrciri – Rammendare, cucire/*sarcir*

Sarpàri – Salpare/*zarpar*

Sarpiddizza – Cotta, veste liturgica/*sobrepelliz*

Savàcciu – Bitume nero indurito/*azabache* - lignite nerissima

Sàvana – Lenzuolo/*sàbana*

Sbadàri – Aprirsi, franare/*badar* - fendersi

Sbarattàri – Disunire, confondere/*desbaratar* - scompigliare

Sbàrdu – Stuolo, moltitudine/*esbart*

Sbarvaciàri – Rimproverare/*desbravecar* - addomesticare

Sbèrgiu – Pesca/*alberge*

Sbifaràri – Pestare/*espifarrar*

Sbillàcu – Bislacco/*bellaco* - malvagio

Sbirru – Guardia/*esbirro* - poliziotto

Sbòrru – Sproposito/*sborròn* - sgorbio

Sbricinàtu – Mingherlino/*desbriznado* - sbriciolato

Sbrinzàri – Tritare/*desbriznar* - sbriciolare

Scabbèci – Pesce marinato/*escabeche*

Scacciànnuli – Nacchere/*castañuela* - nacchera

Scacciàri – Schiacciare/*escachar* - fare a pezzi

Scàcciu – Nome collettivo della frutta secca; vedi Scacciàri

Scaffarràta – Credenza, stipò/*escaparata*

Scàgnu – Scrittoio/*escaño* - banco

Scàma – Squama/*escama*

Scaminàri – Traviare/*descaminar*

Scampàri – Spiovere/*escampar* - spiovere

Scapèci – vedi Scabbèci

Scaràna – Donna di malavita/*descarada* - sfacciata

Scarcavìgghia – Difetto nella tessitura/*descascarillar* - scortecciare, sbucciare

Scarfatùri – Scaldino/*scarfador*

Scarfidiri – Appassire/*escalfairse* - appassire

Scarmintàri – Correggere/*escarmentar* - riprendere
 Scartabbèllu – Scrittura di poco conto/*cartapel* -
 scrittura di poco conto
 Scattagnòla – Sciocco; vedi Scacciànnuli
 Scazziddu – Sorta di lumaca marrone/*scarsillo* - verme
 che vive nel fango
 Schibbèci – vedi Scabbèci
 Schinanzìa – Angina/*esquinancia* - angina
 Schittàri – Far quietanza/*quitar* - esimere da obbligo
 Sciaguàtta – Donna sfacciata/*desahogada* - sfacciata
 SciaguàzzaSorta di focaccia/*hogaza* - focaccia
 Sciallina – Scialle, coprispalle/*chalina*
 Sciamàrru – Zotico/*chamarro* - pelle di montone
 Sciammaràri – Ammollire i panni/*amarar*
 Scigòttu – Sorta di manicaretto brodoso a base di
 carne/*gigote* - manicaretto a base di carne in brodo
 Sçiòcca – Chioccia/*xoca*
 Scirràri – Sferrare/*desherrar*
 Sciurràri – Sfogare/*chorrear* - zampillare
 Scoquènchiaru – Ragazzo presuntuoso, uomo
 sciatto/*quienquiera* - chiunque
 Scòrcia – Scorza/*descorche* - scorza
 Scòttu – Tessuto di lana/*escot*
 Scrapintàri – Rompere, schiacciare/*quebrantar* -
 rompere
 Scravagghiàri – Scarabocchiare/*escarabajar* -
 scarabocchiare
 Scravàgghiu – Scarafaggio/*escarabajo* - scarafaggio
 Scripintàri – Strizzare; vedi Scrapintàri
 Scuparièggia – Verbasco/*escobria* - spazzola
 Scupètta – Fucile, schioppo/*esclopeta*
 Scurciàri – Togliere la pelle, la scorza/*descorchar*
 Scursùni – Vipera/*escurço*
 Scutigghiu – Contesa/*cotilleo*
 Scuvirtàri – Scoprire/*descubierto* - scoperto
 Sdèciri – Disdirsi/*desdecir* - disdirsi
 Sdivigghiàri – Svegliare/*desvelar*
 Sduzziùsu – Astioso/*astuciòs*
 Sènna – Entrata, rendita assegnata al Vescovo/*hisenda*
 - beni
 Sèrra – Catena di monti/*sierra*
 Sfarzàri – Fare sfarzo/*disfazar* - simulare
 Sframàri – Diffamare; vedi Fràma
 Sfriciàri – Sfiore/*frisar* - sfiorare
 Sgaiàri – Tagliare a sghembo/*sesguerar* - tagliare a
 sbieco
 Sgàiu – Taglio a sghembo; vedi Sgaiàri
 Sgarràri – Sbagliare/*esgarrar*
 Sgarrunàri – Rompere le calze dal tallone/*descgarrar* -
 lacerare
 Sgranciàri – Graffiare/*arañar* - graffiare
 Sgranciùnì – Graffio; vedi Sgranciàri
 Siàri – Essere/*ser* - essere
 Sicàrru – Sigaro/*cigarro*
 Siccanàli – Quasi secco/*secadal*
 [fari] Sicilia – Marinare la scuola/*cesillo* - interruzione
 Sigghiuazzàri – vedi Sugghiuazzàri
 Siggìuuzzu – vedi Sugghiuuzzu
 Sillètta – Sediola/*silletta*
 Sirènu – Umidità serale/*serenu* - umidità notturna
 Siri – Essere; vedi Siàri
 Sirinèru – Velo di dama per il capo/*serenero*
 SIRRÀCCU – Piccola sega/*xerrac*

SIRRÀCCU – Seghetto; vedi SIRRÀCCU
 SIRRÙNI – Grande cresta di monte; vedi Sèrra
 Sliquitàri – Liquefarsi/*liquidar* - liquefare
 Smammàri – Svezzare/*desmammar* - slattare
 Smarizzàri – Mareggiare, soffrire il mal di mare; vedi
 Ammaraggiàrisi
 Sònnu – Tempia/*sien*
 Spagnàri – Spaventarsi/*espantarse* - adombrarsi
 Spàgnu – Spavento/*espanto*
 Spagnùsu – Fifone; vedi Spàgnu
 Spantàri – vedi Spagnàri
 Spàntu – Spavento; vedi Spàgnu
 Spatància – Arma da taglio/*espadanya*
 Spatìgghia – Asso di spade/*espadilla* - piccola spada
 Spèrtu – Individuo sveglio, scaltro, furbo/*despierto*
 Spicàri – Crescere, allungare/*espigare* - crescere
 Spiddizzàri – Logorare/*despellejar*
 Spidduzzàtu – Logoro, cencioso; vedi Spiddizzàri
 Spiranzàri – Togliere la speranza/*desesperanzar*
 Spiriri – Scaltrirsi; vedi Spèrtu
 Spirticchiu – Ragazzo molto scaltro; vedi Spèrtu
 Spitu – Spiedo/*espito*
 Sprazziàri – vedi Sfarziàri
 Squitàri – Vendicare/*desquitar* - vendicarsi
 Squitàtu – Senza pensiero/*descuitado* - senza pensiero
 Stàcca – Segno, meta, vesi Stàccia
 Stàccia – Asta di legno, pertica/*estaca* - palo
 Staccunàri – Toglier il tacco/*tacòn* - tacco
 Staffèrmu – Fantoccio/*estafermo*
 Stagghiatèri – Cottimsnte/*destajero*
 Stàgghiu – Cottimo/*destajo*
 Stampa – Impronta/*estampa*
 Stiddàri – Scheggiare/*astillar*
 Stiruzzàri – Rompere le zolle/*esterrossar*
 Strafalàriu – Cialtrone/*estrafalario* - stravagante
 Stràgu – Guasto/*estrago*
 Strammàri – Guastare, vacillare/*destrabar* - slargare
 Stràncitu – Straniero/*estrangero* - straniero
 Stranuttàri – Passar la notte insonne/*tranuitar*
 Straviàri – Traviare/*estravie*
 Struppiddàri – Andare a sghembo/*tropel* - movimento
 disordinato
 Stuccàri – Spezzare/*tocòn* - ceppo d'un albero
 Stuffigghia – Terrazzino coperto/*estufilla* - stufetta
 Stuppàri – Sturare/*destapar* - stappare
 Sùdda – Lipinella [pianta]/*zulla*
 Sugghiuazzàri – Singhiozzare; vedi Sugghiuuzzu
 Sugghiuuzzu – Singhiozzo/*sollozo* - singhiozzo
 Sulàna – Terrazzo/*solana* - terrazzo
 Sulità – Solitudine/*soledad*
 Suppàppa – Barbazzale/*sobarba*
 Suppappàta – Riprensione/*sopapear* - schiaffeggiare
 Suppiàri – Mangiare molta zuppa/*sopear* - inzuppare
 Supraniàri – Sovraneggiare/*soberanear*
 Supraniggiu – Superiorità/*soberania* - sovranità
 Suprasàrtu – Paura/*sobresalt* - paura
 Supratùttu – Soprabito/*sobretot*
 Sùrba – Spinetta [strumento musicale]/*solfa* - musica
 Surdìa – Sordità/*surdera* - sordità
 Surfìari – Solfeggiare/*solfejar* - solfeggiare, bastonare
 Surfìata – Una buona dose di legnate; vedi Surfìari
 Surfìdda – Canto funebre/*solfilla* - misichetta

Suriaca – Corda utilizzata per legare una terna di buoi e introdurla nell'aia/*zurriaga* - frusta
Suriari – Scaturire/*chorrear* - zampillare
Surtèri – Scapolo/*sortero* - scapolo
Sùstu – Molestia/*susto* - spavento, paura

Tabacchèra – Tabacchiera/*tabaquera*
Tabbànu – Sorta di mantello; vedi Tabbàrru
Tabbàrru – Specie di mantello/*tabardo*
Tabbia – Muro mediante/*tapia* - muro di cinta
Tabbiàri¹ – Impantanarsi nell'arare/*tapiar* - murare
Tabbiàri² – Coprirsi per bene a letto a causa del troppo freddo/*tapujarse* - imbacuccarsi
Talài – Sito da cui poter spiare /*atalaia* - vedetta
Taliàri – Guardare/*talayar* - guardare
Tamàrru – Zotico; vedi Sciamàrru
Tantèu – Pochino/*tanteo* - assaggio
Tantiàri – Tastare/*tantejar* - tentare
Tantùni [a] – Tentare/*tentòn*
Tappatèddu – Lumaca opercolata/*tapar* - chiudere
Tappina – Scarpa da casa, ciabatta/*chapin* - ciabatta
Taràlla – Picchiotto/tralla - corda
Tàrda [a la] – Verso sera/*tarde* - sera
Tarònchia – Frittella rotonda/*taronja* - cedro
Taròngia – vedi Tarònchia
Tàrtula – Tartaruga/*tartuga*
Tàscu – Berretto/*casco* - cranio
Tastàri – Assaggiare/*tastar*
Tastiàri – vedi Tastàri
Tavèdda – Piegare negli abiti/*tavella*
Temàticu – Ostinato/*tematico* - ostinato
Tignitè – vedi a Tinchitè
Timpistiàri – Avere l'animo in tempesta/*tempestear*
Timpùni – Zolla/*tepe* - zolla
Tinchitè [a] – A bizzeffe/*ten que ten* - tieni che tieni
Tipàri – Riempire/*atipar* - saziare
Tippu – Zolla; vedi Timpùni
Tìpu – Pieno, sazio/*tip* - sazio
Tirànti – Bretelle/*tirantes*
Tirraggèri – Mezzadro/*terratger*
Tirraggiu – Terratico/*terratge*
Tirrìtu – Tela listata per materassi/*tira* - lista
Tirròzzu – Terreno magro/*terros*
Tistarùtu – Testardo/*testarut*
Tòmu – Astuto, riservato/*tomo* - mole, importanza
Tòntu – Sciocco/*tonto*
Trabbisùnna – Confusione/*trapisonda* - confusione
Trabbusèru – Ingannatore/*trapacero* - imbroglione
Trafichiàri – Commerciare/*traficar*
Tragànti – Sciocco/*tragante* - mangione
Trainèddu – Delatore, mezzano/*trajinar* - trasportare
Tramittulu – Ficcanaso/*entremetido* - intrigante
Tràmpa – Insidia/*tràmpa* - trappola
Trampèri – Imbroglione/*tramposo*
Trampunària – Frode/*tramperia* - imbroglione
Trampùni – Imbroglione; vedi Tràmpa
Trànfa – vedi Tràmpa
Tràngu – Giro di schiena nel danzare/*tranco* - passo lungo, salto
Tràniu – Traditore; vedi Trainèddu
Tràntu – Teso; vedi Attrantàri
Trantuliàri – Scuotere, tremare/*trontollejar* - tremare
Tràntulu – Scuotimento, tremore; vedi Trantuliàri

Tràppa – Traccia d'animale/*trapa*
Trappularia – Frode/*trapala* - inganno
Trappuliàri – Ingannare/*trapolear* - burlare
Travirsàgnu – Trave messa di traverso/*traversaño*
Tràzza – Orlo delle vesti imbrattato/*trazar* - tracciare
Tràttu – Breve rettilineo stradale/*trazo* - tratto
Tràzzu – Bandolo della matassa; vedi Tràttu
Tremò – Specchio/*tremò* - cornice di specchio
Trèmula – Terreno fangoso, fango/*tremedal* - pantano
Trèu – Sorta di vela/*treu*
Trincàri – Tagliare le pietre per staccarle dal masso, rompere/*trincar* - rompere
Trinchisi – Brindisi/*trinquis*
Trincu [tagghiàri in] – tagliare pari pari; vedi Trincàri
Trippiàri – Saltellare/*trepar* - danzare
Trippu – Voglia di saltare, allegria; vedi Trippiàri
Trisca – Tresca/*trisca* - chiassata
Trischiàri – Folleggiare in acqua/*triscar* - folleggiare
Trizzòla – Carabina corta/*tercerol*
Trònu – Tuono/*truèno*
Trumpèru – Imbroglione/*trompero*
Trunàri – Tuonare/*tronar*
Trunèra – Feritoia/*tronerà*
Truniàri – vedi Trunàri
Trùnzu – Torsolo, babbèu/*troncho*
Truppèddu – All'improvviso/*en tropel* - in fretta
Truppicàri – Inciampare/*trompicar* - inciampare
Truppicùni – Incespicamento/*trompicon*
Tùbba – Terreno arido e sabbioso/*toba* - tufo
Tuccolossia – Aquila anitraia/*trencalos* - avvoltoio
Tumbulàta – Schiaffo/*tabalata* - caduta, schiaffo
Tùmma [a] – Ruzzolone/*tumbo* - capitombolo
Tummarèddu – Delfino. Capitombolo; vedi Tùmma
Tummàri – Bere vino/*tomar* - prendere
Tummariàri – Stramazzare/*tumbar* - atterrare
Tumpulàta – vedi Tumbulàta
Tùnnu – Stupido, tonto/*tonto*
Tuntaria – Sciocchezza/*tonteria*
Tuntigghiu – Guardinfante, crinolino/*tontillo*
Turciuniàri – Contorcere/*atoronzar* - torcere
Turciuniùni – Contorcimento; vedi Turciuniàri
Tusèllu – Baldacchione/*dosel*
Tusinu – Prosciutto/*tocino* - carne suina salata
Tuvèra – Canna del mantice/*tobera*

Ucchiàri – Adocchiare/*ojear*
Ucchiarrùni – Sguardo/*ojera*
Ucchiàta – Sguardo/*ojada*
Ùcci – Grido d'incitamento ai cani/*hucho* - grido d'incitamento ai cani durante la caccia
Ùcciula – Ulcera/*ulcera*
Usurèri – Usuraio/*usurer*
Ùvula – Ugola/*ùvula*

Vacavègna – vedi Vacavèni
Vacavèni – Via vai, andirivieni/*vaiavèn*
Vadàgghiu – Sbadiglio/*badall*
Vaialòra – vedi Valòra
Vaiàna – vedi Vàiina
Vàiina – Guaina/*vaina*
Valànta – Bilancia/*balanza*
Valìa – Valore/*valìa*
Valintùsu – Smargiasso/*valiente*

Valòra – Ghiera/virola
 Vantàli – Grembiule/avantal
 Vapparìa – Smargiassata/guaperia
 Vappariàri – Millantarsi; vedi Vapparìa
 Vapparùsu – Smargiasso; vedi Vapparìa
 Vàppu – Uomo tristo, bravaccio/guapo - sfarzoso, coraggioso
 Varliri – vedi Varrili
 Vàrra – Bastone/vara - bastone, pertica
 Varràta – Bastonata; vedi Vàrra
 Varrèttu – Pezzo di ferro piantato sul banco dei falegnami/vareta - verghetta
 Varrili – Barile/barril
 Vasinnò – Altrimenti?; vedi Masinnò
 Vattiàri – Battezzare/batear
 Vattiàtu – Battezzàto; vedi Vattiàri
 Vattiu – Battesimo/bateo
 Vàzzu – [nel giuoco] Carte inutili/baza - carte vinte
 Vència – Vendetta/venja
 Vèrra – Bizza di fanciulli/berrin - permaloso
 Viàti Viàti – Presto/viat aviat - presto
 Vinèra – Porta reliquie/venera - conchiglia del pellegrino
 Vintiàri – Tirar vento/ventear - ventilare
 Vintiu – Il ventilare; vedi Vintiàri
 Vippita – Bevuta/bebida
 Virrìna – vedi Birrìna
 Virriùsu – Irrequieto; vedi Vèrra
 Virtatèru – Veritiero/vertadero
 Vispisa – vedi Pispisa
 Vizza – Feccia/veza
 Vizzèru – Astuto/vecero - che fa le veci
 Voscènza – Vostra eccellenza/vuecencia [vuestra excellencia]- vostra eccellenza
 Vossia – Lei [II^a persona singolare]/usia
 Vòzzu – vedi Bòzzu
 Vràncu – Bianco/blanco
 Vrancùra – Bianchezza; vedi Vràncu
 Vrazziàri – Dimenare le braccia/bracear

Vràzzu – Braccio/brazo
 Vuciàri – Gridare/vocear - gridare
 Vucèri – Che grida facilmente; vedi Vuciàri
 Vuciazzeri – Che grida facilmente; vedi Vuciàri
 Vuciazziàri – Gridare facilmente; vedi Vuciàri
 Vuscàri – Guadagnare; vedi Abbuscàri

 Zaccarrùni – vedi Zancarrùni
 Zaccùni – Legnetto a forma di forca usato per impedire al vitello di poppare/taco - bacchetta
 Zafàli – Pastore/zagal - pastore, garzone
 Žagùrdu – Rustico. Sudicio. Ingordo/zahurda - porcile
 Zancarrùni – Goffo, disadattato/zaharròn - persona vestita goffamente
 Žancùni – Bastone di appoggio per zoppi/zancòn
 Žangrèu – Goffo/zaguero - ultimo arrivato
 Zarànnula – Bazzecola/zarandajas - inezie
 Žàrcu – Colore pallido, chiaro/zarco - celeste
 Žarcùni – Specie di Salice/sarga - specie di giunco
 Žaurdu – vedi Žagùrdu
 Žaurru – vedi Žagùrdu
 Zeciòlla – Pettegola/cinchorrea - pettegola
 Žinèfa – Pezzi di drappo che pendono dalla parte alta delle tende, drappellone/zenefa
 Žizzaniàri – Metter discordia/encizañar
 Žizzaniùsu – Litigioso; vedi Žizzaniàri
 Zòlu – vedi Azzolu
 Zòtta – Frustino/azote - flagello
 Zùccu – Ceppo/zoque
 Žucurùni – Uomo goffo, zotico/zaharron - persona vestita in maniera ridicola
 Zummàri – Ronzare/zumbar - ronzare
 Žummu – Rumore d'api/zumbo - ronzio
 Žurriàri – Stridere/zurear - tubare
 Žurrichiàri – Stridere continuamente; vedi Žurriàri
 Žurrichiù – Stridio; vedi Žurriàri
 Žuttàta – Frustata; vedi Zòtta
 Žuttiàri – Frustare; vedi Zòtta

DOMINATORI - SOVRANI – REGNANTI CHE HANNO GOVERNATO LA SICILIA

- CITTÀ STATO ELIME - SICULE/SIKANE	
- FENICIE/CARTAGINESI (parte occidentale)	
- GRECHE (parte orientale)	VIII sec. – III sec. A.C.
- REPUBBLICA ROMANA	270/210 A.C. - 27 D.C.
- IMPERO ROMANO	27 A.C. - 396 D.C.
- IMPERO ROMANO D'OCCIDENTE	396 - 476
- CONFEDERAZIONE DEGLI HERULI (VANDALI)	476 - 493
- REGNO DEGLI OSTROGOTI	493 - 535
- IMPERO DEI BIZANTINI	535 - 878

DINASTIE MUSULMANE

- Aghlabid di Tunisi	827 - 910
- Fatamid	910 - 972
- Hassan I	948 - 954
- Ahmad I	954 - 969
- 'Alì	969 - 982
- Djabir	982 - 983
- Dia'far I	983 - 985
- 'Abdullah	985 - 986
- Yusuf	986 - 998
- Dia'far	998 - 1019
- Ahmad II al-Akhal	1019 - 1036
- Abdallah	1036 - 1040
- Hassan II as-Samsam	1040 - 1053
- Mohammed ath-Thumna	1053 - 1062

DISINTEGRAZIONE IN STATI LOCALI 1040 - 1130

DINASTIA DEGLI ALTAVILLA (Normanni)

Roberto (il Guiscardo)	1059 - 1085
Ruggero I	1085 - 1101
Simone	1101 - 1105
Ruggero II	1105 - 1154
Guglielmo I (il Cattivo)	1154 - 1166
Guglielmo II (il Buono)	1166 - 1189
Tancredi	1189 - 1194
Guglielmo III	1194

DINASTIA DEGLI HOHENSTAUFEN (Svevi)

Enrico	1194 - 1197
Federico II "il Meraviglioso"	1197 - 1250
Corrado	1250 - 1254
Corradino	1254 - 1258
Manfredi	1258 - 1266

DINASTIA DEI CAPET-ANGIOVINI (Francia)

Carlo I	1266 - 1282
---------	-------------

DINASTIA DEGLI ARAGONESI (Spagna)

Pietro I	1282 - 1285
Giacomo II	1285 - 1296
Federico II	1296 - 1337

Pietro II	1336 - 1342
Luigi	1342 - 1355
Federico III (il Semplice)	1355 - 1377
Pietro III	1377 - 1387
Martino I	1387 - 1409
Martino II (l'Umano)	1409 - 1410
(vacanza)	1410 - 1412

DINASTIA DEI TRASTAMARA (Spagna)

Ferdinando I	1412 - 1416
Alfonso	1416 - 1458
Giovanni	1458 - 1479
Ferdinando II (il Cattolico)	1479 - 1516

DINASTIA DEGLI ASBURGO (Spagna)

Carlo II	1516 - 1555
Filippo I	1555 - 1598
Philip II	1598 - 1621
Filippo III	1621 - 1665
Carlo III	1665 - 1700

DINASTIA DEI CAPET-BORBONI (?)

Filippo IV	1700 - 1713
------------	-------------

DINASTIA DEI SAVOIA (Italia)

Vittorio Amedeo	1713 - 1720
-----------------	-------------

DINASTIA DEGLI ASBURGO (Austria)

Carlo IV	1720 - 1734
----------	-------------

DINASTIA DEI CAPET-BORBONI (Spagna)

Carlo V	1734 - 1759
Ferdinando III (I dal 1816)	1759 - 1825
Francesco I	1825 - 1830
Ferdinando II	1830 - 1859
Francesco II	1859 - 1860

DINASTIA DEI SAVOIA

1861 - 1946

Nel maggio del 1860 Garibaldi, con mille volontari e tanti "picciotti" siciliani, libera questa terra dai Borboni e la offre a Vittorio Emanuele II Re d'Italia che ne unifica il Regno. Dal 1946 l'Italia è una Repubblica Democratica, la Sicilia ha avuto riconosciuto uno Statuto Autonomo Speciale per gestire al meglio la propria vita economica, amministrativa e legislativa.

Nell'imbattervi in documenti in cui sono presenti parole scritte con caratteri Greci passiamo a conoscere la fonetica delle ventiquattro lettere che ne formano l'alfabeto.

Maiuscole	Minuscole	Nome	Pronunzia
A	α	alfa	a
B	β	beta	b
Γ	γ	gamma	g, <i>duro</i> , come in italiano quando è seguito da a, o, u.
Δ	δ	delta	d
E	ε	epsilon	ē, <i>breve</i>
Z	ζ	zeta	z
H	η	eta	ē, <i>lunga</i>
Θ	θ	theta	th
I	ι	iota	i
K	κ	cappa	c, <i>duro</i>
Λ	λ	lamda	l
M	μ	mi	m
N	ν	ni	n
Ξ	ξ	csi	cs, <i>come x latino</i>
O	ο	omicron	ō, <i>breve</i>
Π	π	pi	p
P	ρ	ro	r
Σ	σ, ς	sigma	s
T	τ	tau	t
Υ	υ	üpsilon	u, <i>come u francese</i>
Φ	φ	fi	f
X	χ	chi	ch, c <i>duro, aspirato</i>
Ψ	ψ	psi	ps
Ω	ω	omega	ō, <i>lunga</i>

Per capire come, attraverso la sua storia, la lingua siciliana abbia potuto acquisire ed adattare al proprio *modus parlandi* i vocaboli dei vari dominatori che come abbiamo visto nella sua terra hanno trovato dimora e fortuna è bene conoscere i termini tecnici di linguistica e di onomastica che ci permetteranno di muoverci meglio nel grande universo della lingua parlata e di quello dei cognomi.

Afèresi – Eliminazione o scomparsa di uno o di un gruppo di suoni all'inizio di una parola; per es. *Tònio* è derivato per aferesi di *Antonio*.

Agglutinazione – Saldatura di due elementi linguistici, originariamente separati, in una sola parola; per es. il cognome *Loricco* si è formato per agglutinazione dell'articolo *lo* con l'aggettivo *ricco*.

Apòcope – Eliminazione o scomparsa per uno o più suoni alla fine di una parola; per es. il nome *Bartolo* si è formato per apocope di *Bartolomeo*.

Assimilazione – Fenomeno fonetico per cui un suono diventa identico o simile a quello che lo segue o lo precede immediatamente o a distanza. Può essere parziale (*filomena* da *filomela*), o totale (*danaro* da *denaro*), regressiva (*mungere* dal latino *mulgere*), o progressiva (*fatto* dal latino *factum*)

Betacismo – Fenomeno e processo fonetico per cui la *b* può trasformarsi in *v* o viceversa; nei cognomi per es. *Vattiàto* per *Battiato*, *Basile* per *Vasile*, etc.

Cognomizzazione – Processo di trasformazione di un nome proprio, di un soprannome, di un appellativo, in cognome.

Deglutinazione – Fenomeno e processo contrario all'Agglutinazione; per es. il cognome *La Gona* si è formato per eglutinazione da *Lagona* (interpretandone la prima sillaba come l'articolo determinativo *la*).

Deverbale – Parola o nome che deriva da un verbo; per es. *cantatore* è un deverbale del verbo *cantare*.

Dissimilazione – Processo fonetico per cui due suoni uguali trovandosi a contatto o a breve distanza tra loro tendono a differenziarsi; così, per dissimilazione della *r-r* di *arbore* si è passati alla *l-r* di *albero*.

Etimo – Forma dalla quale si è derivata una parola.

E'tnico – Il nome che specifica l'appartenenza a un popolo o a una stirpe (*Sassone*), a una nazione o a un paese (*Francese*), a una regione (*Lombardo*), a una città (*Messinese*).

Imperativo – Aggettivo che identifica i cognomi che sono costituiti dalla forma dell'imperativo di un verbo, o che ha funzione di imperativo; per es. nel cognome *Mangiapane* il primo elemento (*mangia*) è la forma imperativa del verbo *mangiare*.

Iporistico – Forma abbreviata o morfologicamente modificata, di un nome personale, d'uso e valore per lo più personale, affettivo e vezzeggiativo; così *Lemmo* è l'iporistico di *Guglielmo*, *Lisi* di *Felice*, etc.

Lenizione – Trasformazione di una consonante sorda in sonora o di una occlusiva in fricativa.; per un processo di lenizione la *t* di *patre* diventa *d* (padre), e la *p* di *ripa* diventa *v* (riva)

Matronimico – Cognome derivato dal nome della madre, che ha valore di “figlio di...” ; per es. *Di Maria*, *D'Anna*, etc.

Metatesi – Inversione o spostamento di uno o più suoni all'interno di una parola; per es. *cocodrillo* dal latino *crocodilus*.

Neolatino – Detto di un gruppo linguistico comprendenti dieci diverse lingue (portoghese, spagnolo, catalano, francese, provenzale, italiano, sardo, ladino, dalmatico, rumeno). Diretta prosecuzione del latino volgare parlato nelle antiche regioni dell' Impero Romano.

Palatalizzazione – Fenomeno fonetico per mezzo del quale una consonante diventa palatale; per es. *cento* dal latino *kentum*.

Patronimico – Sinonimo di *etnico*.

Patronimico – Formato o derivato dal nome del padre con valore di “figlio di...”; per es. Di Giovanni, Di Biagio, Di Lorenzo, etc. Sono patronimini anche quelli di tipo slavo con il suffisso *ic* o *ich*; per es. Adamich (figlio di Adamo), Petric (figlio di Pietro), etc. Quelli di tipo spagnolo con il suffisso *ez* ed *es*; per es. Perez (figlio di Pietro), Martines (figlio di Martino), tedesco Von, inglese Mac, etc.

Pròcope – Sinonimo di *afèresi*.

Pròtesi o Pròtesi – Sviluppo di un elemento non etimologico in sede iniziale di una parola: per es. *iscritto, istrada*, etc.

Rotacismo – Passaggio di una consonante all’articolazione *r* ; per es. *Pàrma* (dial.) da *Palma*, *Margioglio* (cognome) da *Malgioglio*, *Sìrici* (dial.) da *sedici*, etc

Sincope – Eliminazione o scomparsa di uno o più suoni all’interno di una parola; per es. *Protettore* da *Protegitore*, *Ròggio* (dial) da *orologio*, etc.

Per consultazione di libri o documenti d'epoca
da: SALAPARUTA IERI ED OGGI '92 – Sac. B. Graffagnino - Palermo 1992

ALLODIÁLE (e ALLODIALITÀ) – Erano i terreni e i paesi che dipendevano direttamente dal Re, in opposizione a quelli che dipendevano dal feudatario e si chiamavano feudali.

ARATRÁTA (o APPARECCHIATA) – Appezzamento di terreno (da uno a trenta ettari), vicini alla proprietà dei borgesi, che veniva concesso ai contadini per essere coltivati a rotazione e con aratri, dietro pagamento di una gabella.

ARRENDATÁRIO – Era l'incaricato di arredare e curare l'arredamento di una casa, di un castello. Persona di gran fiducia del padrone.

BÁGGHIO – Casamento di campagna; vi abitava il rappresentante del “signore” per regolare la vita e il lavoro di una vasta estensione di terreno, che poteva chiamarsi anche feudo. Questo rappresentante non aveva una paga, anzi, anch' egli doveva sottostare al BAGLIVO.

BAGLIVO (o CAMPERIA) - Tassa che si pagava all'intermediario che curava gli interessi del proprietario del feudo dai dipendenti, contadini, operai e passanti per il terreno di sua competenza.

BARONÌA – Nel periodo Normanno era uno o più feudi, uno o più castelli, dei quali almeno uno aveva avuto attribuito nella concessione questo titolo.

BREVE – Documento ufficiale di Re, Papi, corto nella sua stesura, quindi breve.

CASÁLE – Agglomerato di case di campagna, borgata campestre.

CASTELLO (o CASTRO) – Rocca, fortezza; vasto edificio medievale, munito di torri, palazzo del signore. Grandioso edificio di abitazione signorile, isolato, per lo più in campagna. Fortezza principale di una grande città. Paesetto, in origine, circondato da mura.

CHE SI TANTO OTTENUTO – Adesso che finalmente si è ottenuto, cosa fin' ora tanto difficile.

CHIOSA (o CHISANDO) – breve spiegazione di una parola.

CHIUSE – Piccole porzioni di terreno vicino al paese, concesse a tutte le colture al canone di tre tari a salma per ogni anno. Da queste, il signore, ricavava la maggior parte delle sue entrate.

COATTIVO – Obbligatorio, adatto a costringere, a coattare.

CONTÁDO – Campagna attorno ad una città, con poderi e villaggi.

COONESTATO – Far sembrare tutto onesto, con scuse e pretesti ciò che onesto non è.

CORRISPOSTA – Canone di affitto, quota spettante al padrone.

DISDORO – Disonore, vergogna.

EGLI È SIN ... - Da più anni, da tanto tempo.

ESATTO – Non solo fatto bene, ma anche pagato.

EZIÁNDIO – Ancora, altresì.

FACÚLTA – Che è facoltativo, autorizzato.

FEUDO – Grande estensione di terreno, dato dal sovrano ai suoi ufficiali, dignatari, dietro il corrispettivo del servizio militare. Erano dati in feudo anche soli castelli oppure porti, tonnare o il semplice ufficio delle poste prima dell'unità d'Italia.

FORTILÌZIO – Piccola fortezza o castello fortificato.

GABELLE - Imposte indirette che gravavano sulla produzione, sull'importazione ed esportazione di merci e prodotti, sul commercio, lo scambio e sul consumo. Esse venivano gestite direttamente per conto della Regia Corte (in credenza), ovvero più frequentemente, "arrendate" o date in estaglio al migliore offerente a mezzo di aste pubbliche.

GIURATI – Magistratura siciliana fino al 1818. Erano persone benestanti, di piena fiducia della popolazione, che amministravano la cosa pubblica gratuitamente ed onestamente e ciò sotto giuramento, per questo GIURATI; in occasione di Natale e carnevale ricevevano dal comune delle regalie.

INCOÁTO – Incominciato.

LEGÁTI – Donazioni che venivano fatte ad una chiesa, ad un istituto, non di tutta la proprietà, ma di una parte, o meglio del fruttato parziale, anche lieve.

LIBELLO – Scritto diffamatorio.

MÁNDRA – Non era il luogo chiuso, ove erano rinserrati gli animali (pecore) la sera dopo il pascolo, bensì il terreno ove gli stessi erano portati al pascolo.

MASSÁRO – Organizzatore della forza lavoro che serviva alla gestione di una grossa proprietà. Forma volgare derivata dalla voce "massa", che vale l'insieme di terre pertinenti alla corte assegnate alle famiglie di condizione servile.

MUNICIPIO – La comunità organizzata con magistrati di un comune, dipendente solo dall'autorità regia.

NADÁRIA – Giurisdizione, quindi tasse, sulle grasce (cose grasse), sulla carne, sui pesi e sulle misure.

NON OSTA – Che non ostacola.

PERENTA – Scaduto; atto legale, che per essere trascorso il tempo stabilito per legge, ha perduto ogni valore.

PERITORIO (o POSSESSORIO) – Termini giuridici per indicare se si vuole difendere il diritto di chiedere e la tutela di ciò che di fatto si possiede.

RÁNTA – Ampio luogo chiuso, ove erano custoditi gli animali erranti, sorpresi a pascolare abusivamente in campi altrui.

RANTERÌA – Il privilegio del sovrano, dato al *signore* di un comune, di istituire una RANTA e di potere esigere una multa dal padrone dell'animale sorpreso a pascolo abusivo, tassa relativa all'animale e al tempo di soggiorno.

RANTUNI – Custode della RANTA che viveva con i proventi saltuari e miseri del mestiere, anche odioso, da qui il senso dispregiativo della parola.

RESCRITTO – Risposta di un sovrano in calce ad una domanda.

RESPONSALI - Annotazioni curate dai funzionari della Secrezia in cui venivano registrati i movimenti delle merci in dogana come l'arrivo o l'uscita dal porto, la provenienza o la destinazione ed inoltre i nomi dei commercianti ed i padroni delle navi.

SALTI D'ACQUA – Cascata, cascatella; quando l'acqua che scende dalla montagna può essere utilizzata per sviluppare diversi tipi di energia, movimento, luce, oltre la irrigazione dei terreni a livello inferiore.

SECREZIA - Ufficio finanziario periferico del Regno di Sicilia dal secolo XII° al 1824, anno in cui venne soppresso dal Governo Borbonico. Esercitava tutte le funzioni di amministrazione del patrimonio demaniale, delle *gabelle* e dei loro proventi; erogava le somme necessarie per la manutenzione delle fortificazioni, il pagamento e l'approvvigionamento dei militari e il pagamento dei funzionari civili. Esercitava inoltre, funzioni giurisdizionali in materia di contravvenzioni e contrabbandi, nelle questioni tra mercanti e dipendenti della Dogana.

STATO – Era una gran signoria feudale; ma la parola veniva anche usata per significare feudo.

STATUIZIONE – Deliberazione.

TERRA – Territorio abitato, corrispondente a quello che oggi chiamasi comune, che poteva essere sottoposto a vincolo feudale (dipendente dal feudatario), oppure era demaniale vincolato esclusivamente dal sovrano.

TRANSAZIONE – Accomodamento, conciliazione, compromesso.

UNIVERSITÁ – La totalità della popolazione di un Municipio, di un Comune indipendente.

VESSATORIO – Che vale a vessare, ad opprimere, perseguire.

ORGANIZZAZIONE POLITICO-AMMINISTRATIVA DELLA CITTÀ MEDIEVALE SICILIANA

Giustiziere e Capitano
Giudice e Assessore
Notaio
Notaio



Curia Capianiale (Penale)

Baiuolo
Giudice
Giudice
Giudice
Notaio
Notaio



Curia Baiulare (Civile)

Giudice
Notaio



Curia dei primi Appelli

Giurato
Giurato
Giurato
Giurato
Notaio
Tesoriere



Curia Giuratoria

Console degli uomini del mare
Console degli uomini del mare
Notaio



Consolato del Mare

Acatapania (due o tre Acatapani)

Due "Magistri Excubiarum"

CLASSIFICAZIONE DELLE PERSONE IN SICILIA

Subito dopo la venuta dei Normanni

- VILLANI – Erano tutti gli abitanti di quelle città e terre che, nella conquista, erano state prese a viva forza, essi rimasero in uno stato assai prossimo alla schiavitù. Erano addetti al fondo e, con esso, erano venduti, permutati, donati come gli alberi che vi erano piantati e restavano in tal misera condizione assieme ai loro figli in eterno. Erano addetti all' agricoltura e destinati a coltivare senza remunerazione le terre del loro signore.

- RUSTICI – Erano prossimi ai villani, ed erano anche loro addetti alle faccende campestri, ma per libera scelta, mentre ai villani erano imposti per servitù perpetua. (In qualche atto notarile del tempo, la parola rustico è stata sostituita con “villico”).

- BORGESI – Erano quelle persone che possedevano terre non feudali, ossia allodii, oppure persone che abitavano la città e i villaggi, esercitandovi alcuna professione o mestiere; insomma, la classe intermedia fra i nobili ed i contadini.

** Sopra queste classi venivano, con graduale dignità, le tre classi dei feudatari, ossia, *i militi, i baroni ed i conti*. In quel tempo ogni persona aveva come un prezzo agli occhi della legge, eccetto il villano, che apparteneva più alle cose che alle persone.**

- Il CONTE – valeva il doppio del barone. Il BARONE il doppio del milite. Il MILITE valeva il doppio del borgese. Il BORGESE il doppio del rustico. Ciò non però di manco, nella pubblica estimazione, assai più del doppio valevano i feudatari. Una ingiuria fatta da un milite ad un suo pari era punita con la perdita dell'armatura e del cavallo e l'esilio di un anno; l'offesa fatta da un borgese a un milite era punita col troncamento di una mano. (Così le costituzioni del Regno di Sicilia lib. III tit. 3)

- Il PRINCIPE era quello che livellava i motivi molto importanti. Al barone appartenevano il diritto concessogli col feudo, ed era il più eminente che esercitava, in pratica l'amministrazione della giustizia nel proprio feudo. A tutti i feudatari davasi la bassa e civile giurisdizione; l'altra, ossia la criminale, non a tutti accordavasi, o quando questa accordavasi, era sempre non compreso il giudicare di quei delitti che meritavano la pena di morte, come l'omicidio e l'alto tradimento. Quando era concessa la bassa giurisdizione, i baroni ne delegavano l'esercizio ad un vice comite, in ogni terra di loro dipendenza; se poi era loro data la criminale destinava uno stratigogo per tutta la signoria. Da ciò emerge che in quell'età le due eminenti funzioni del governo: la difesa pubblica e la giustizia, erano patrimonio ereditario di alcune famiglie.

(N. Palmieri – Somma della storia di Sicilia – Palermo 1856)

Il sistema nominale italiano nacque tra la fine dell'Impero Romano d'Occidente (476 d.c.) e l'inizio dell'Alto Medioevo, e si stabilizzò tra il Duecento e il Trecento, ovvero sul finire del Medioevo. I cognomi però iniziarono ad affermarsi in alcune città a regime comunale soprattutto dell'Italia centro settentrionale, tra il X° e il XII° secolo, estendendosi verso il Sud nei secoli successivi per fissarsi definitivamente, dopo il Concilio di Trento, tra la fine del Cinquecento e il Settecento. Il semplice fatto che la cognomizzazione iniziò dopo molti secoli in cui era stato in uso il solo nome proprio per distinguere gli individui fa capire come i cognomi attuali, per il 40%, abbiano alla base un nome personale. La nascita del cognome fu necessaria perché i soli nomi personali non erano sufficienti a poter distinguere gli individui in quanto gli stessi nomi si ripetevano molto spesso nonostante l'abbondanza di cui si disponeva, ed anche per il continuo travaso dalle culture presenti avvenute per opera dei vari invasori. Al nome unico subentrò, poco per volta, quel nome aggiunto (o appellativo) che andò a formare l'attuale sistema - nome + cognome; in questo modo l'individuo era distinto anche per la sua appartenenza ad una comunità minore, cioè alla sua famiglia. I primi nomi aggiunti che andarono a formare i cognomi furono altri nomi personali, per lo più dei padri (patronimici) o delle madri (matronimici) che oggi sono i vari: Anselmo, Di Bernardo, Di Gregorio, La Rosa, Di Maria, etc.

Non possiamo non tenere conto delle varie forme di alterazione dei nomi personali con accrescitivi, alterati, diminutivi o vezzeggiativi, nonché delle aggiunte dovute a carattere artistico tipo: Mastrostefano, Mastrantonio, etc.

Sul piano linguistico i cognomi subirono una grossa modificazione con le forme dialettali cosa che ebbe più incidenza rispetto ai nomi in uso, anche i mestieri, le ingiurie e i soprannomi ebbero la loro opportuna collocazione nella cognomizzazione al momento del necessario uso.

Da sempre l'uomo si era servito del solo nome personale per distinguersi dagli altri, ma col passare del tempo si era dovuto fare ricorso agli appellativi temporali (I°, IV°, IX° etc.) soprattutto quando questi individui erano grandi Re o Sovrani i cui nomi li troviamo nei libri di storia. Nel corso dei secoli si era via via perfezionato, ad opera dei Romani, un sistema assai burocratico che assegnava agli individui di una certa casta tre nomi, uno per tutti: Lucius Cornelius Silla, dove il primo (Lucius) rappresentava il nome proprio di persona; il secondo (Cornelius) il nome della " gens " di appartenenza, ovvero a quel gruppo di famiglie discendenti dallo stesso capostipite (Cornelius); il terzo (Silla), indicava il cognome che serviva a distinguere gli individui nei casi di omonimia.

Questo sistema organizzativo si modificò in epoca Tardo Imperiale in conseguenza all'avvento del Cristianesimo che portò un radicale cambiamento nei vincoli sociali e familiari, e soprattutto ad una semplificazione della cognomizzazione tornando al vecchio sistema che dava all'individuo un solo nome, saltuariamente accompagnato da appellativi che alludevano alle qualità della persona o da patronimici o toponimici; l'avvento del Cristianesimo portò anche all'uso, non immediato, di nomi di Apostoli e Santi e di vari nomi derivati dal culto. Con le invasioni avvenute tra il V° e il IX° secolo ad opera dei popoli centroeuropei, si riversarono nella nostra cultura una moltitudine di nomi, più tardi trasformati in cognomi, che nel loro significato avevano una componente di tendenza (moda) che durerà fino a quando i nomi Cristiani non riprenderanno il sopravvento.

Già all'inizio dell'anno mille però, si sentì la necessità di dare agli individui un mezzo per potersi distinguere meglio, in quanto il rapporto uomini/nomi era a favore dei primi ed il sistema nominale

in uso era inadatto perché incapace al suo scopo di distinguere gli individui. In Italia i cognomi furono originariamente privilegio delle famiglie più facoltose, ma via via divennero patrimonio pubblico in particolare nelle aree urbane soprattutto con l'età comunale che proprio nel rapporto uomo/famiglia/stato trova la migliore giustificazione all'uso del cognome.

Col tempo l'uso del cognome si va allargando, estendendosi dalle famiglie aristocratiche a sempre più larghi strati di popolazione, ma la più grossa azione alla cognomizzazione di massa si ebbe con il Concilio di Trento (1545 – 1563), quando si fece obbligo ai parroci di tenere dei registri Battesimali nei quali dovevano essere trascritte le generalità dell'individuo facendo in modo così di evitare il matrimonio fra consanguinei assai frequente in quel periodo. Ecco che, grazie al controllo dei parroci, il cognome si fece ereditario e, lentamente, si avviò un costante ma inesorabile processo di fissazione.

In precedenza avevamo detto che circa la metà dei cognomi italiani è originata da nomi personali, di fonte patronimica o matronimica, però dobbiamo anche, cercare di capire come si possa essere arrivati alle altre forme cognomali per spiegarci l'esistenza di alcuni, a volte, assai curiosi.

Un'altra fonte molto utilizzata per la formazione dei cognomi è stata l'origine geografica o etnica di quegli individui, non indigeni, che al loro nome personale hanno visto attaccarsi l'appellativo (anche sotto forma di aggettivo) che ne indicava la loro nazione di provenienza: Albanese, Greco, Tedesco, etc. o la loro città: Romano, D'Ancona, Messina, Pisano, etc. o anche luoghi vari: Del Monte, Della Torre, Della Valle, etc.

Ancora un'altra fonte da cui si è attinto molto, per scelta anche involontaria, sono i soprannomi che spesso erano più espliciti degli stessi nomi e davano una più semplice ed immediata individuazione del soggetto; indubbiamente il soprannome rifletteva quasi sempre le caratteristiche fisiche più appariscenti o particolari attitudini e qualità morali dell'individuo, come: Ardito, Gobbo, Grasso, Mancino, Mansueto, Tozzo, Amoroso, Forte, Gentile, Malerba, etc. Anche dai mestieri sono stati tratti alcuni cognomi, questi però riflettevano, nella loro indicazione, la lingua dialettale di nascita variando così da una regione all'altra fermo restando per quelli che in lingua Italiana sono rimasti uguali: Fabbri, Massari, Medici, Scudieri, Palmeri, etc.

Sono da considerare parte integrante di questo gruppo quei cognomi che derivano da titoli sia civili che militari: Abate, Alfieri, Arcieri, Barone, Giudici, Vassallo, etc. Per ultimo vediamo quali cognomi sono stati usati, più frequentemente, per i trovatelli e per gli schiavi che riuscivano ad "affrancarsi", ovvero a riscattare la propria libertà.

Per i trovatelli il dialetto ha avuto funzione fondamentale nell'indicare l'etimo: Proietti (Projectus) nel Lazio; Esposito (Expositum), in Campania; Trovato, Donadeo, Di Gesù, Di Dio, D'Ignoti, D'Amore, (Deo)Li Volsi, etc. in Sicilia. Per gli ex schiavi si è voluto usare l'etimo che ne indicava lo stato sociale prima e dopo della loro nuova condizione di uomini liberi: Schiavo, Scavo, Schiavone, Scavone, Scavuzzo, Lo Schiavo, Lo Scavo, Liberto, Di Liberto, Franco, Di Franco, La Franca, Franchi, Nigro, Lo Nigro, De Nigro, Maurigi, Libero, Liberi, Lo Bianco, Fortunato, Salvo, Di Salvo, etc. Da "La schiavitù in Sicilia nel XVI secolo" di Corrado Avolio (A.S.S. anno X° - 1885) apprendiamo che: Se si trattava di schiava *verna*, cioè nata nella casa dei padroni, il neonato assumeva per cognome il nome della madre, come: D'Anna, Di Maria, Di Chiara, etc.

Dopo aver visto come si formarono i cognomi in campo nazionale vediamo adesso cosa accadeva, nello stesso periodo, dalle nostre parti e soprattutto con quali problemi pratici che si evidenziavano già alla nascita dell'individuo.

L'atto della registrazione battesimale era redatto, facendo uso di un apposito formulario, in una lingua latina quasi mai pura, essendo frequenti le corruzioni, dovute ad ignoranza del redattore, ad

influssi dialettali e soprattutto alla mancanza di regole comuni che ne permettevano una formulazione omogenea e costante.

Per il cognome del battezzato veniva di solito usato una forma italianeggiante (Bordonaro, Cannizzaro, Palumbo, Piraino, etc.) più raramente una forma latineggiante (Bonhomo, Di Benedicto, De Igotis, etc.); assai più frequente l'uso di forme dialettali locali (Fatturi, Massaru, Picciuni, Carusu, etc.).

Per quanto riguarda la scrittura, generalmente chi redigeva l'atto si curava di gratificare l'esecuzione fonetica del cognome trascritto, ma spesso incorreva in evidenti errori di esecuzione grafica, per cui venivano a realizzarsi nuove varianti.

Ciò si nota, in particolare, nell'uso di scrivere la preposizione o l'articolo unitamente al resto del cognome in forme agglutinate (Colloca, Daidone, Labitabile, Lalumia), per questo spesso veniva a perdersi l'esatta cognizione del significato originario (Di Dinaro - di denaro anziché "Di Naro"); frequenti anche le errate segmentazioni (La Draglia, La Lagnia, Di Capanza, Di Culloca, La Mantia, etc.).

In posizione iniziale e anche intervocalica troviamo alternanza di /u/ e /v/ (Varvara/Varuara, Di Vegna/Di Uegna, etc.). il suono della /i/ è spesso rappresentato, in posizione intervocalica, da *J* (Majorana, Di Majo); in posizione finale troviamo normalmente /i/, ma in qualche caso anche /j/ (Di Assaj, Cottunj, Giancanj).

Troviamo /y/ al posto di /i/ in posizione intervocalica (Mayo). In posizione iniziale /j/ può trascrivere /i/ consonantica, oppure /ġ/.

L'affricata palatale scempia /č/, iniziale o mediana, viene realizzata solitamente con /c/ (Ciminna, Ciuffo, Mancino, etc); rari il diagramma /ch/ o il trigramma /chi/ (Sacha, Sachaturi, Chifala, Filecha), in modo analogo, l'affricata palatale doppia /čč/ è realizzata quasi esclusivamente con /cc/ (Caraccio, Filaccia, Pascuccio, etc.), raramente in /cchi/ (Porraccio). La pronuncia cacuminale /dd/ è resa per lo più con /ll/ (Ballaturi, Pillirino) Mezzapelli) in pochi casi con /dd / (Cudda). Normalmente l'occlusiva palatale /ġ/ è resa con /g / o raramente con /gh / (Filingheri), forse per analogia con /ch/ che si scrive /č/. La nasale alveodentale /n/ viene indicata, oltre che con la /n/ anche con una sorta di accento circonflesso /^/ generalmente posto sulla vocale che precede (es: Bonav ntura, Mūdino) o sulla consonante immediatamente successiva (es: Mara ano). La nasale bilabiale doppia /mm/ è espressa con /m / (La Co ari).

Troviamo /x/ e /xh/ nella resa dei grafemi arabi /h/, /h/ e /h/, a volte tale trascrizione indica una pronuncia velare /k/ (es: Xanino, Xagegi, Xhangemi, Xhanino); altre volte rende una sibilante palatale /š/, iniziale (Xarrubba, Xitta, Xurtino) o mediana (Baxetta, Maraxia, Buxemi); non manca tuttavia la realizzazione con /sc/ (Buscami, Sciarrabba), etc). l'uso di /x/ per /š/ si riscontra, sporadicamente, anche per cognomi di origine araba (Pixotta, Ximen, Valghexo, etc.).

Il gruppo /ct/ figura talvolta al posto di /tt/ riproducendo una grafia latineggiante (es: Di Benedicto). Spesso si trova la scempia in luogo della doppia (Pellizaro, Pilirino), raramente la doppia per la scempia (Addamo).

Esaminiamo adesso quei fenomeni fonetici che caratterizzano la formazione delle varianti; tale fenomeno è dovuto al mantenimento o all'influenza delle forme dialettali; alla tendenza italianeggiante o, talvolta, latineggiante; all'adattamento di forme arabe, francesi, spagnole, etc.; infine ad errori di trascrizione dovuti in parte allo stesso veloce meccanismo della registrazione battesimale. Per quanto riguarda le vocali, avviene di frequente il passaggio da /o/ verso /u/ (Mulinare, Liparotu, Pizzutu) e da /e/ verso /i/ (Lo Conti, Lo Giudici, Bonfanti). Ma si hanno anche casi inversi, per cui forme dialettali si sono italianizzate (Surdo, Cannizzaro, Pignataro, Mostazza), giungendo anche ad ipercorrettismi (Coratolo, Peraino, Borgarello).

Fenomeno abbastanza reperibile è quello dell'assimilazione, che interessa alcuni nessi consonantici, il caso più frequente è quello di /mb/ verso /mm/ come, ad esempio, in Gammicchia (da Gambicchia), Gammino (da Gambino), Lumardo (da Lumbardo), Trombetta (da Trombetta); troviamo anche /nl/ verso /ll/ (Giallumbardo) e /rn/ verso /nn/ (Gianno). Rari i casi di dissimilazione, causati, probabilmente, da ipercorrettismi (esempio /rr/ verso /rn/ in Perniccone). Abbastanza diffusa è la degeminazione: Lumardo (da Lumardo), La Matina (da La Mattina), Pilirino (da Pillirino), Pizo (da Pizzo), etc. Buona parte delle varianti è interessata dal cambiamento di suono che subiscono singole consonanti o gruppi consonantici.

In particolare:

- In posizione iniziale e anche intervocalica troviamo alternanza di /b/ e /v/ (Barbara/Varvara; Basile/Vasile; Battiatà/Vattiatà; etc.)
- La /l/ davanti a consonante ci può dare /u/, come in Caudararo, Caudumaro.- L'affricata palatale /ç/ in posizione intervocalica passa all'occlusiva palatale /ğ/ (Augello).
- L'occlusiva velare sorda /k/ si sonorizza in /g/ davanti a vocale media o posteriore (in posizione iniziale: Caramella, Di Garlo, etc; in posizione intervocalica: Figuccio). - Al posto della vibrante alveodentale /r/ troviamo sporadicamente /n/ (esempio: Gaspano, Melchione);
- L'affricata alveodentale /ts/ può passare a /cc/ (es: Figuccio)
- Troviamo regolarmente /bl/ verso /bi/ in Bianco, ma è dato trovare /bl/ etimologico (Blanco, Blundo) e anche /bl/ verso /br/ (brundo);
- In cognomi formati da voci arabepossiamo trovare la sibilante palatale /š/ che da /ğ/ (Sciurtino diventa Ġiurtino) oppure in /ç/ (Buscetta diventa Buçetta).

Altro fenomeno reperibile nelle varianti è quello della prostesi di /g/ occlusiva velare davanti a vocale media o posteriore (Galfano da Alfano). Piuttosto frequente è, infine, il fenomeno della metatesi (Ardagna da Adragna, Crapa da Capra, Piranio da Piraino, etc.)

Sotto l'aspetto morfologico, i cognomi presentano, nelle loro varianti, desinenze diverse che hanno la funzione di distinguere, con il loro alternarsi, l'uso dei generi, dei numeri e, talvolta, anche dei casi. I nomi maschili al singolare si presentano in /o/ (Accardo, Adamo, Bono, Campo, Cordaro, etc.), in /u/ (Amaru, Buscainu, Mulinaru, Lu Pirauinu, etc.), in /e/ (Aurifice, Carbone, Castiglione, Mangione, Errante, etc.), in /i/ (Arceri, barberi, Battaglieri, Lo Conti, Lo giudici, etc.). L'alternanza o/u e i/e si delle all'influenza della pronuncia ora italianeggiante ora dialettale dei cognomi.

Volendo fare una statistica, notiamo una prevalenza della desinenza /o/ sulla /u/; al contrario, nettissima è la prevalenza della desinenza /i/ sulla corrispondente /e/. Non sempre però, si tratta di nominativi singolari in forme dialettali. In casi come quelli di Arceri, Battaglieri, Cancellieri, Carpinteri, Marchesi, etc. solo la presenza dell'articolo potrebbe farci stabilire se si tratti di singolare o plurale; inoltre, benché le desinenze singolari solitamente derivino da originari nominativi e accusativi, talvolta si presentano desinenze in /i/ derivate da probabili genitivi (Giliberti, Grimaldi, Deodori, etc.)

Non dimentichiamo, infine, che talune forme in /i/ possono trovare la loro spiegazione e logica derivazione da forme bizantine in -ης (*es*). Raramente si presentano casi di maschili in /a/ (Cavarretta, Sinagra), come si vede da nomi non latini. Desinenza del femminile è normalmente la /a/ (Colomba, Dragonetta, Giummarella, La Mannaia, Vattiatà, etc.); sporadicamente si ha /e/ (Pace, Raggiante) ed /i/ (Cruci, Paci, Fidi).

Per entrambe i generi, il plurale è sempre formato in /i/. In casi come quelli di Barbara, Poma, Puma, solo la presenza dell'articolo può farci stabilire se si tratti di plurali neutri.

I suffissi nominali e le desinenze con il loro uso, e in qualche caso con il loro alternarsi, distinguono semanticamente le varianti.

In particolare:

- **à**, suffisso di origine greca (*às*), nella cui lingua, come in quella italiana, ha il valore di *-eto* (*vigneto, palmeto, etc.*), ed anche di *-aio* per la formazione di nomi di mestiere (*vasaio, pastaio, etc.*).
- **-aci**, suffisso d'origine greca (*-àkis*) con valore diminutivo (Antonaci, Nicolaci, etc.).
- **àgghia, ìgghia, ìcchio** suffissi dialettali siciliani per trasposizione dal latino *-acula, -icula, -iculus*.
- **-ano, -ana, -ani**, di tradizione latina (*-anus*) indicano etnie: (Catalano, Pisano, Sciacchitano), oppure nomi prediali (Abbrignano, Crapanzano, Grignano, Martorano, etc.).
- **-aro, -aru, -ara, -ari** di tradizione latina (*-arius*) sono abbastanza diffusi nei nomi di mestiere: Bordonaro, Cannizzaro, Chiovaro, Cordaro, Mulinaro, Cannavara; troviamo *-ara* anche in Ficara, che designa una “pianta di fichi” o un “luogo piantato a fichi”, e in Caprara (“capraia” o “stalla da capre”).
- **-aria, ara**, suffisso latino indicante un luogo abbondante di piantagioni omogenee
- **-è**, desinenza in uso nella parte orientale della Sicilia atta a sostituire il dittongo *-ia*: Marè (Maria), Badè (Badia), Carunè (Caronia), etc.
- **-èo**, desinenza greca (*àios*) con cui si esprime origine o provenienza da un luogo: Messineo (da Messina), Raguseo (da Ragusa) etc.
- **-eri, -era, -iere, -iera** di tradizione francese (*-ier* dal latino *-arius*) usato per indicare nomi di mestiere: Arcieri, Balistreri, Pillitteri, Carpinteri, Portiere, Cavaliere, Lanciere, etc.
- **-esco, eschi** suffisso in uso nel medioevo che indicava l'appartenenza ad una “famiglia”: es. *Barbesco* indica un componente della famiglia Barba, *Cordeschi* indica uno dei Corda.
- **-etum**, suffisso latino indicante l'abbondanza di presenza di piante omogenee vedi *aria, ara*. Esempio: Boxetum, luogo coperto di bosco.
- **-icula, iculus** suffisso latino indicante un diminutivo (Botticula - Bottiglia che in siciliano diventa Buttìgghia)
- **-in**, preposizione usata per esprimere che una donna era legata in matrimonio con un individuo del quale ne “acquisiva” il cognome, es: Maria Coppola coniugata con Gaspare Crivaglia nelle forme abbreviate, scritte e non, diventava Maria in Crivaglia.
- **-in**, prefisso ottenuto per aferesi della parola araba **'Ayn** dal significato di sorgente, fonte. Nei cognomi è seguito dal nome del luogo ove essa è situata oppure dal nome del padrone della stessa. (Ingarra - Ayn Ġarrāh, ovvero la sorgente del chirurgo). ‘Ain spesso si trova sotto forma fonetica come Gian o Giam (Gianguzzi - Ayn Hubzah).
- **-inda** suffisso indicante nomi femminili usato nei cognomi germanici
- **-ing** suffisso patronimico usato nei cognomi germanici (Girardengo - figlio di Gerardo)
- **-ina, ino, ini** (*ena*) suffisso che indica l'appartenenza: di una donna, di una moglie e dei vari componenti una famiglia (esempio: la “Fotina” era una persona appartenente alla famiglia Foti, Micelini erano i componenti della famiglia dei Miceli); di una persona alla propria città di residenza (es: il cittadino apparteneva alla città con cui intercorrevano rapporti giuridici e civili) etc.
- **-inter – intra – in** prefissi che in varie forme cognomiali valgono “appartenete alla famiglia di..”,
- **-itano**, suffisso latino indicante la provenienza.
- **-iti**, dal greco *itis*, suffisso usato per denominare gli abitanti di un luogo: Megariti erano gli abitanti di Megara, Caroniti quelli di Caronia, etc.
- **-ito**, suffisso latino usato per indicare una località in cui abbondano certe piante: palmito, giummarito, etc.
- **-itto**, suffisso che indica un diminutivo uguale al valore di *etto* nella lingua italiana frequente nella parte nord orientale dell'isola, es: Giannitto da Gianni, etc

- **izzi**, dal greco *-itsi* suffisso con funzione diminutiva es: Stefanizzi da Stefano, Colizzi da Cola, etc.
- **manca**, prefisso d'origine araba (*manqa'*) dal significato di *stagno, palude* usato per indicare luoghi dove l'acqua ristagnava. Nei cognomi è spesso seguito da forme dialettali delle varie contrade; es. Giammanco – Ayn manqa' (sorgente con stagno)
- **pulos**, suffisso greco indicante un diminutivo o un patronimico, es: Jannopulos - di Giovanni.
- **oto**, dal greco *òtis*, suffisso usato per denominare, con funzione etnica, gli abitanti di un paese. Es: Aliòti sono gli abitanti di Alì Terme, Niculusòti quelli di Nicolosi, Custinaciòti, etc.
- **ullo**, suffisso dialettale utilizzato per assimilazione del suffisso greco: – *pulos* (vedi sopra), usato per esprimere un diminutivo o un vezzeggiativo, es: Petrullo, Jacullo, Marullo, Crisafulli, etc.
- **uso**, suffisso latino (*òsus*) indicante una qualità costante, es: Mancuso, Amuruso, etc.
- **uzzo**, suffisso dal valore diminutivo corrispondente all'italiano *uccio*, es: Antonuzzo, Jannuzzo, Peruzzo, etc.

Abbastanza rilevante è l'uso delle preposizioni /de//di//del//della// che accompagnano diversi varianti.

Con tali preposizioni troviamo indicati:

- **Paternità o maternità** – D'Agostino, D'Amelio, Di Benedetto, De Marco, Di Martino, Di Prima, D'Anna, De Vita, Di Maria, Di Maurigi, Di Stefano, De Salvo, Di Giorgio, Del Piero, Della Monaca, Della Giovanna, Dantoni, etc.
- **Località di provenienza** – D'Ancona, D'Aversa, Di Cusa, Di Fano, Di Genova, Di Malta, etc.

Notevole, infine, l'uso dell'articolo:

per il maschile troviamo /lo/ /lu/ - (L'orefice, Lo Bue, Lu Mulinare, Lo Sparacio, etc.)

per il femminile si riscontra /la/ - (La Blunda, La Barbera, La Rosa, La Chiara, etc.)

raro l'uso dell'articolo al plurale – (Li Muli, Li Bassi, Li Mandri, etc.)

COGNOMI D'ORIGINE APOTROPAICA
(con lo scopo di allontanare influssi malefici)

ABBANDONATO – Che non abbia nessuno
ABBASTA – Basta
ACCIDENTE – Che soffra sempre
ADDOLORATO – Pieno di guai
AFFATICATO – Nato già molto stanco
AFFINITO – Mal ridotto
AFFLITTO – Sventurato
AMARO – Infelice, sventurato
AMORDELUSO – Che sia inelice in amore
ARRISICATO – Che sia minuto

BOLLENTE – Che non stia mai fermo
BRUTTO – Che sia brutto a vedersi

CACCIATO – Scacciato, isolato
CALUNNIATO – Accusato, infamato
CARICATO – Oppresso, aggravato da pesi
CHIANCHIANO – Fa ogni cosa senza fretta alcuna
CHIOVATO – Piantato, immobile, inutilizzabile
CONFUSO – Che non ha idee chiare
CONGEDATO – Distaccato, dimesso
CONGEDO – Distacco, fine
CONTATO – Unico nel suo genere, negativo
CONTRAFFATTO – Falso, poco affidabile
CONTROTTA – Contorta inestricabile

ERRORE – Che sbagli sempre

FALSAPERLA – Individuo non affidabile
FATIGATI – vedi Affaticato
FRITTOLA – vedi Afflitto

IGNORANTE – Non conoscerà niente
INCAPACE – Non potrà mai imparare nulla
INCERTO – Non darà mai certezze
INCOGNITO – Sarà sempre sconosciuto
INDELICATO – Sarà sempre sgarbato
INFRUTTUOSO – Non produrrà mai nulla
INSANA – Sarà sempre malata
INTELICATO – vedi Indelicato
IRREQUIETO – Non sarà mai soddisfatto

LÈGGIU – Incostante, superficiale

MALABOTTI – Colpo andato male
MALACASA – Che sia il male della casa
MALACORDA – Che sia un pessimo amico
MALADORNO – Che male si adorni
MALAFARINA – Che sia un pessimo uomo
MALAFRONTA – Che sia poco intelligente
MALAGODI – Che non possa esser mai felice
MALAGOLI – Che non possa mai mangiare
MALALANA – Che sia un fannullone
MALAMISURA – Che sia corto e grasso
MALANIMA – Che sia infedele
MALANNAGGIA – Abbia tanto male
MALANNATA – Che porti jella
MALANNINO – Malanno piccolo
MALAPONTE – Che sia malfatto

MALASPINA – Che sia pessimo vicino
MALATACCA – Cattiva macchia
MALATESTA – Che ragioni male
MALATIA – Che sia come un malattia
MALAVIGNA – Che sia un pessimo frutto
MALAVOLTI – Mala volta
MALCANGI – Cattivi scambi
MALDONATO – Pessimo regalo
MALENCHINI – Cattivi inchini
MALERBA – Che sia dannoso
MALFARÁ – Farà del male
MALFATTORE – Che dia dispiaceri
MALGIOGLIO – Cattivo loglio
MALGRATI – Non gradito
MALIGNAGGI – Di cattivo lignaggio
MALIGNO – Malvagio
MALINVERNI – Freddi inverni
MALISANO – Malsano
MALIZIA – Malignità
MALPIETRO – Pietro il cattivo
MALVASI – Cattivi affetti
MALVESTUTO – Malmesso, povero
MALVICINO – Pessima compagnia
MANETTO – Mai pulito
MARAGIOGLIO – vedi Malgiooglio

NONAFEDE – Senza fede in Dio, pagano

PECORA – Senza coraggio
PECORELLA – Indifeso
PIANGENTE – Scontento e sofferente
POCOBELLI – Che sia non bello
POCOPANE – Che soffra la fame
POCOROBBA – Che abbia poche cose

RINCHIUSO – Recluso
RITORTO – Ripiegato
RIVERSO – Intrattabile
RUINATO – Rovinato

SACRIFICATO – Che paghi per gli altri
SCADUTO – Decaduto, inutile
SCONOSCIUTO – Ignorato, senza fama
SENZAROBBA – Nullatenente
SENZAVIA – Senza speranza
SPENTO – Morto, inutile
SPERDUTO – Che nessuno lo cerchi
SPINA – Dolore, cruccio
SPINOSO – Scontroso, intrattabile
STANCATO – Che non vuole lavorare
STANCO – Che non abbia forza alcuna

TRADITO – Che sia sempre tradito
TERRIBILE – Che sia intrattabile
TORCIVIA – Che va fuori strada

VENDUTO – Che si venda per poco denaro
VIAVÀTTENE – Che vada via
VINGOLATO – Limitato

COGNOMI D'ORIGINE AUGURALE
(con funzione propiziativa, augurale e gratulatoria)

ABBENE – A fin di bene
ABBISOGNI – Che dia aiuto al bisogno
ABBONDANZA – Che non gli manchi nulla
ACCETTA – Che sia accettata bene
ACCOGLI – Che Dio ti accolga
ACCONCIA – Vantaggioso, opportuno
ACCORDO – vedi Bonaccordo
ACCORSO – Aiuto, soccorso
ACQUISTO – vedi Bonacquisto
ADDATI – vedi Adeodato
ADDEO – Che sia gradito a Dio
ADEODATO – Dato a Dio
AFFETTI – Che sia pieno di affetti
AFFETTUOSO – Che dia tanto affetto
AFFINE – vedi Bonaffini
AIUTO – Che ci sostenga
ALBAROSA – Che abbia un roseo futuro
ALLEGRA – Che sia gioiosa e spensierata
ALLEGRACORI – Che dia gioia e allegria
ALLEGRANZA – Che sia gioviale
ALLEGRETTA – vedi Allegracori
ALLEVA – Che Dio ti allevi
ALTABELLA – Che sia ammirata
ALTADONNA – Che diventi una nobildonna
AMABENE – Che ci conforti
AMADDIO – Che sia amato da Dio
AMADEO – Che ami Dio
AMANTE – Che ami Dio e la sua fede
AMARADDIO – Che ami Dio
AMODEO – Amare Dio
AMORE – Che porti tanto amore
AMOROSO – Che dia tanto amore
ARONADIO – vedi Donadeo
ARRICOBENE – vedi Riccobene
ARRIVA – da Arrivabene
ARRIVABENE – Che porti il bene con sè
ASSENATO – Che abbia molto senno
ATERNO – vedi Eterno
AUSILIO – Sostegno della famiglia
AVANTI – Che non indietreggi mai
AVANZATO – Guadagno, vantaggio
AVANZO – Guadagno
AVOGADRO – Avvocato, desiderato
AVVEDUTO – Che sia ben accorto
AVVENTO – Arrivo, venuta

BAMBINO – vedi Bonbambino
BASTANZA – Che abbia abbastanza buonasorte
BEATO – Che non patisca
BELCIGLI – Che abbia begli occhi
BELCORE – Che sia magnanimo
BELDÌ – Che ogni giorno sia bello
BELFIORE – Che sia elegante e fine come un fiore
BELGIORNO – Che porti la luce divina
BELGIOVANE – Che sia un bel ragazzo
BELGRADO – Che sia gradito a tutti
BELINTENDE – vedi Benintende
BELLABONO – Che sia buono e bello

BELLACERA – Che abbia un bell'aspetto
BELLACOLONNA – Che sia alto e austero
BELLACOMO – Che abbia una bella chioma
BELLACOSA – Che sia utile a tutti
BELLADONE – Che sia bello come un adone
BELLADONNA – Che si faccia guardare
BELLAERA – vedi Bellacera
BELLAFIORE – vedi Belfiore
BELLAFIORITA – Che sia sempre giovane
BELLAFORTUNA – Che porti tanta fortuna
BELLAGAMBA – Che abbia gambe forti
BELLALBA – vedi Buongiorno
BELLAMANO – Che abbia mani valenti
BELLAMATTINA – vedi Buongiorno
BELLAMIA – Che sia l'orgoglio dei genitori
BELLAMIRA – Che sia molto ammirata
BELLAMORE – Che sia molto amata
BELL'AMORINO – vedi Bellamore
BELLANCA – Dalle belle gambe
BELLANIMO – Che sia buona d'animo
BELLANTONE – Bello Antonio
BELLANUOVA – Bella novità avuta
BELLAPRIMA – Bella Primogenita
BELLARDITA – Bella e ardita
BELLARMINO – Figlio prediletto
BELLARTE – Che abbia capacità artistiche
BELLASSAI – Che sia bellissima
BELLAURO – Che abbia tanta gloria
BELLAVENTRE – Che faccia tanti figli
BELLAVERE – Che sia un bene prezioso
BELLAVIA – Che abbia buoni modi
BELLAVISTA – Che sia bella a vedersi
BELLAVITA – Che abbia una bella vita
BELLEZZA – Che sia bella
BELLICOSE – Che abbia cose belle
BELLIGNO – Che sia di tempra lignea
BELLINVIA – vedi Bellavia
BELLIPANNI – Che possa vestirsi bene
BELLISSIMO – Che abbia tanta bellezza
BELLOBUONO – Che sia bello e buono
BELLOCCHI – Che abbia begli occhi
BELLOCORE – Che sia di buon cuore
BELLOFIORE – vedi Belfiore
BELLOFORTE – Che sia bello e forte
BELLOFORTE – Che sia ben robusto e forte
BELLOMIA – Che sia il mio piacere
BELLOMIRA – Che sia bello da vedere
BELLOMO – Che sia un bell'uomo
BELLOMONTE – Che sia alto e austero
BELLONE – Che sia tanto bello
BELLOPEDE – Che abbia sani i piedi
BELLORO – Che sia un tesoro
BELLOVINO – Che sia un buon "frutto"
BELLUOMO – vedi Bellomo
BELMONTE – vedi Bellomonte
BELNATO – Che sia fortunato
BELNOME – Che abbia un bel nome
BELLIPANNO – vedi Bellipanni

BELPRATO – Che sia bello come un prato
 BELSEGNO – Che sia un segno del Divino
 BELTEMPO – Che rappresenti il tempo migliore
 BELVEDERE – Che abbia un bell'aspetto
 BELVISO – Dalla bella faccia
 BENACCOLTO – Che sia ben accolto a tutti
 BENADUCE – Portatore di bene
 BENARRIVATO – Che sia ben accolto
 BENARRIVO – Che sia un buon arrivo
 BENASSAI – Che porti molto bene
 BENCIVINNI – È arrivato il bene
 BENDICE – Che parli bene della fede
 BENDICI – vedi bendice
 BENE – Che abbia il bene da tutti
 BENEDETTO – Che sia benedetto da Dio
 BENEDUCE – vedi Benadduce
 BENEFICIO – Che porti tanti benefici
 BENEFICIO – Che sia d'aiuto a tutti
 BENENATO – Che nasca sano
 BENEVENGA – vedi Benvenga
 BENEVENTO – Che porti il bene
 BENFANTE – vedi Bonfante
 BENFARI – Che sappia fare bene il suo lavoro
 BENFATTO – Che sia sano e forte
 BENFRATELLO – Vedi Bonfratello
 BENGIVINNI – vedi Bencivinni
 BENIGNO – Che non sia cattivo
 BENINATO – vedi Benenato
 BENINCASA – Che sia il bene di casa
 BENINTENDE – Che sia capace di capire
 BENIVEGNA – Che ci porti il bene
 BENIZIO – Che sia un buon inizio
 BENNATI – Frutto del bene da cui è nato
 BENNINCASA – vedi Benincasa
 BENSÀIA – Bene si abbia
 BENSORTE – Buona fortuna
 BENTIFECI – Dio ti ha fatto bene
 BENTIVEGNA – vedi Benvenga
 BENTIVENGA – vedi Benvenga
 BENTIVOGLIO – Ti voglio bene
 BENTROVATO – Sorpresa inattesa
 BENVENGA – Che sia il benvenuto
 BENVENUTO – Benvenuto in questa famiglia
 BENVESTI – Che possa avere tante vesti
 BENVISSUTO – Che possa ben vivere
 BENVISTO – Che sia ammirato
 BERENATI – vedi Benenato
 BIANCAROSA – Che abbia una bella pelle rosea
 BINAGGIA – Bene abbia
 BISOGNO – Che dia aiuto, sostegno
 BOCCADIFUOCO – Che sappia difendersi bene
 BOCCADORO – Che sappia parlare bene
 BOGNANNI – Viva gli anni migliori
 BOMBELLI – Che sia buono e bello
 BOMMARITO – Che sia un buon marito
 BOMPADRE – Che sia un buon padre
 BOMPANI – Buon pane
 BOMPARTITO – Che sia un buon compagno
 BOMPASSO – Che sia un buon camminatore
 BOMPENSA – Che ben pensi
 BOMPIEDI – vedi Bonpasso
 BOMURA – vedi Bonura
 BONACASA – Buona causa

BONACCOLTO – Ben accolto
 BONACCORDO – Buon esito
 BONACCORSO – Buon soccorso
 BONACITO – Buon aceto
 BONACOTTA – vedi Bonaccolto
 BONACQUA – Che sia prezioso come l'acqua
 BONACQUISTO – Atteso e desiderato
 BONADIES – Buon giorno
 BONADONNA – Buona persona
 BONADUCE – Bene adduce
 BONAFEDE – Che viva nella buona fede cristiana
 BONAFFINI – Buon parente, affine
 BONAFINI – Buona fine gravidanza
 BONAFORTUNA – Che porti la buona sorte
 BONAGIUSO – Che viva ben agiato
 BONAIUTO – Che sia di buon aiuto
 BONAMICO – Che sia un buon amico
 BONANNELLA – vedi Bonanno
 BONANNO – Buon anno
 BONANSIGNA – Buon segno, indizio, auspicio
 BONANZA – Che abbia tanta bontà
 BONAPARTE – Che abbia tanti beni
 BONARIVI – vedi Bonarrivo
 BONARRIGO – vedi Bonarrivo
 BONARRIVO – Che sia benvenuta
 BONARROTA – Buona aggiunta
 BONASCÌA – Che lasci una traccia da seguire
 BONASERA – Che sia una buona speranza
 BONASIA – Che sia piena di bontà
 BONASORO – Che sia una buona sorella
 BONATESTA – Buon ragionatore
 BONATO – Che sia un uomo buono
 BONAVECCHIO – Che dia buoni consigli
 BONAVENTURA – vedi Buonasorte
 BONAVERA – Buon avere
 BONAVERA – Buon avere
 BONAVERA – Buon avere
 BONAVIA – Che segua la buona strada
 BONAVINA – Buona vena, buon sangue
 BONAVIRI – vedi Bonavera
 BONAVITA – Che abbia un buon vivere
 BONAVOLONTÀ – Che sia volenteroso
 BONAVOLTA – Che sia la volta buona
 BONBAMBINO – Che sia un buon bambino
 BONCALDO – Che non patisca il freddo
 BONCIMINO – Buon "sesamo"
 BONCOMPAGNO – Che sia di compagnia
 BONCONSIGLIO – Che abbia buoni consigli
 BONCORAGLIO – Che sia coraggioso
 BONCORE – vedi Bonocore
 BONDANZA – da Abbondanza
 BONDÌ – Buono il giorno in cui è nato
 BONDICI – vedi Bendice
 BONFÀ – Faccia del bene a tutti
 BONFANTE – Buon bambino
 BONFATTO – Ben fatto, sano
 BONFERRARO – Che sia un buon fabbro
 BONFIGLIO – Che sia un buon figlio
 BONFIORE – Che sia un buon dono divino
 BONFORTE – Che cresca bene e forte
 BONFRATELLO – Che sia un buon fratello
 BONGARZONE – Che sappia ben apprendere
 BONGIARDINO – Che sia un buon seminatore
 BONGIORNO – Che sia di buon auspicio
 BONGIOVANNI – Che sia buono, Giovanni

BONGIUSO – vedi Bonagiuso
 BONGUSTO – Che sappia scegliere di gusto
 BONIFACIO – Buona sorte, destino
 BONIFATO – Favorito dalla sorte, fortunato
 BONIFAZI – vedi Bonifacio
 BONINCONTRO – Che sia un bene conoscerlo
 BONO – Che sia buono e sano
 BONOCORE – Che sia generoso
 BONOMO – Che sia un uomo buono
 BONOMONTE – vedi Bellomonte
 BONSPIERRE – Che abbia buoni ideali
 BONSANGUE – Che sia coraggioso
 BONSIGNORE – Che sia un buon signore
 BONSORTE – vedi Bonaventura
 BONTÀ – Che dispensi il bene a molti
 BONTADE – vedi Bontà
 BONTEMPO – Buon momento
 BONUMORE – Che sia sempre allegro
 BONURA – Buon ora
 BONVENGA – vedi Benvenga
 BONVENTO – Che porti un vento favorevole
 BONVENTRE – Buon grembo per fare tanti figli
 BONVICINO – Che sia un buon vicino
 BONVINO – Che sia prezioso e apprezzato
 BONVISSUTO – Che possa vivere tanto
 BORRI – da Borristero (buon ricambio)
 BRACCIAFORTE – Che abbia le braccia forti
 BRAMATI – Desiderati, attesi da molto tempo
 BRANCA – vedi Brancalone
 BRANCAFORTE – vedi Bracciaforte
 BRANCALEONE – Braccia forti come un leone
 BRANCIAMORE – Abbracci l'amore di Dio
 BRANCIFORTE – Abbracci forte l'amore di Dio
 BRANDALEONE – vedi Brancalone
 BRAZZAVENTRE – Che abbracci la vita
 BRONTI - Bronte (CT)
 BUOMMESTIERI – Che sappia lavorare bene
 BUONACCORSI – vedi Bonaccorso
 BUONACERA – Che abbia un buon viso
 BUONACOSSA – vedi Bonacasa
 BUONAFEDE – vedi Bonafede
 BUONAFIGLIA – Che sia una buona figlia
 BUONAFORTUNA – vedi Bonafortuna
 BUONAMENTE – Che abbia tanto senno
 BUONAMICO – vedi Bonamico
 BUONANNELLA – Buona Annella
 BUONANNO – vedi Bonanno
 BUONAPARTE – vedi Bonaparte
 BUONAROTA – vedi Bonarrota
 BUONARROTI – vedi Bonarrota
 BUONASERA – vedi Bonasera
 BUONASORTE – Che abbia tanta fortuna
 BUONAVENTURA – vedi Bonaventura
 BUONAVERE – Che abbia buoni averi
 BUONAVIGNA – Sia prolifico come una buona vite
 BUONCONSIGLIO – Che dia buoni consigli
 BUONCORAGGIO – che abbia tanto coraggio
 BUONCUORE – Che sia generoso
 BUONDÌ – vedi Bondi
 BUONDONNO – Buon signore
 BUONERBA – Che sia un uomo buono
 BUONFANTE – vedi Bonfante
 BUONFRATE – vedi Bon fratello

BUONGIARDINO – Che sia ricco di *frutti*
 BUONGIORNO – vedi Bongiorno
 BUONGIOVANNI – vedi Bongiovanni
 BUONGUSTO – vedi Bongusto
 BUONINCONTRO – vedi Bonincontro
 BUONMARITO – vedi bonmarito
 BUONMARITO – vedi Bommarito
 BUONMATTINO – Che sia di buona lena
 BUONMESTIERI – Che abbia un buon lavoro
 BUONO – vedi Bono
 BUONOCORE – vedi Bonocore
 BUONOCUORE – vedi Bonocore
 BUONORA – vedi Buonmattino
 BUONPENSIERO – Che sia di buon pensiero
 BUONSANTI – Tanto buono da poter essere santificato
 BUONSIGNORE – vedi Bonsignore
 BUONTEMPO – vedi Bontempo
 BUONVISSUTO – Che possa invecchiare bene

 CAMBIO – Che sia un buon ricambio
 CAMPA – da Campasana
 CAMPIO – vedi Cambio
 CARABONI – Che sia buono e affettuoso
 CARACAUSA – Cosa molto cara
 CARADONNA – Che possa essere sempre amata
 CARAMAGNA – Che sia tanto affettuosa
 CARAMANTE – Che sia una moglie affettuosa e faedele
 CARANGELO – Che sia buono come un Angelo
 CARAPELLE – Che non si arrenda mai
 CARAPEZZA – Molto preziosa come alcuni tessuti
 CARAVELLA – vedi Carobella
 CARAVENGI – Che ci giunga cara e affettuosa
 CARISSIMO – Prezioso, molto importante
 CARNIBELLA – Che sia di buona tempra
 CAROBELLA – Che sia affettuosa e bella
 CAROBENE – Che sia un bene molto caro
 CAROÈ – Molto caro a noi
 CAROFRATELLO – Che sia un buon fratello
 CAROPRESE – Che sia ben accolto
 CAROTENUTO – Tenuto caro, amato
 CAROVELLO – Che sia affettuoso e bello
 CARUBELLI – Che siano affettuosi e belli
 CARVENI – Che venga affettuoso
 CASABENE – Che porti il bene nella casa
 CASABONA – Che serva a migliorare la famiglia
 CASACELI – Mandato dal Cielo
 CASADEI – Che venga dalla casa di Dio
 CASAGRANDE – Che faccia grande la sua casa
 CASALUNGA – Che abbia tanti figli e molta parentela
 CAUSA – vedi Caracausa
 CENSABELLA – Bella Vincenza
 CENTAMORE – Che abbia cento amori
 CENTANNI – Che viva a lungo
 CENTOFANTI – Che abbia cento figli
 CENTONZE – Che abbia tanto denaro
 CERA – vedi Bellacera
 CERCABENE – Cerca il bene
 CHIAROBENE – Che abbia idee ben chiare
 CINQUEMANI – Che sia voglioso di lavoro
 CITROBELLO – Bel frutto
 COLLODORO – Che si adorni di grosse collane

COLLOGROSSO – Che sia forte e vigoroso
COLORE – da Belcolore
COMPAGNO – vedi Boncompagno
COMPARATO – Che sia un ottimo acquisto
COMPORTO – vedi Conforte
COMPOSTO – Che sia sereno, moderato
CONCEPITO – Ben concepito
CONCETTO – vedi Concepito
CONCIA – vedi Acconcia
CONCILIO – Che sia d'unione, come un legame
CONCORDIA – Che sia saggio e buono
CONFORTE – vedi Confuorto
CONFUORTO – Che sia di conforto
CONGIUSTA – Che trovi la giusta compagna
CONOSCENTE – Che conosca i rimedi per vivere bene
CONOSCITORE – vedi Conoscente
CONSERVA – Che Dio lo conservi bene
CONSERVATO – Che sia protetto, preservato
CONSERVO – vedi Conserva
CONSIGLIO – Che dia buoni consigli
CONSOLANTE – Che dia consolazione agli altri
CONSOLATEVI – Che sappiano auto consolarsi
CONSOLATI – Che non abbiano a patire pene
CONSOLATRICE – vedi Consolante
CONSOLAZIONE – Che sia d'aiuto per molti
CONSONO – Che si adegui ad ogni problema
CONTEGNI – Abbia un buon contegno
CONTENTEZZA – Che sia sempre felice
CONTENTO – Che sia felice
CONTESA – Che sia amata e ricercata da molti
CONTORNO – Che sia di buona compagnia
CONTRO – vedi Bonincontro
CONVERSO – Rivolto con l'animo dal mondo a Dio
CORAZZATO – Che sia forte e imbattibile
CORDA – da Bentaccorda
CORDATO – Che sia prudente, assennato
CORDILEONE – Che sia molto coraggioso
CÒRDIO – da Accòrdio
CORE – vedi Bonocore
CORLIETO – Che sia di cuore e allegro
CORONATO – Che possa essere glorificato
CORSO – vedi Bonaccorso
COSA – da Bonacosa
COSTUMATO – Che sia morigerato
CRESCENTE – Che cresca migliorandosi
CRESCENZO – Che cresca bene

D'AMATO – vedi Amato
DATO – vedi Diodato
DEGNO – Che sia degno, meritevole
DEGUARDI – vedi Dioguardi
DEL BENE – Che sia frutto del bene
DELCUORE – Che sia sempre amato
DELIZIA – Che porti tanta felicità
DEODATO – vedi Diodato
DESIATO – Desiderato
DESIDERATO – Tanto atteso
DESIDERIO – Che si faccia desiderate da tutti
DESTO – Sveglia, accorto
DESTRO – Che sia molto abile
DEUTIALLEGRA – Dio ti dia la felicità
DEVOTO – Che sia grato a Dio

DILETTO – Gioia della famiglia
DILIGENZA – Che abbia cura, accuratezza
DIMAIUTA – È Dio che mi aiuta
DIODATO – Dato da Dio
DIOGUARDI – Che Dio lo riguardi
DIOTALLEVI – Che Dio ti allevi
DIOTISALVI – Che Dio ti salvi
DISCREDE – Discreto, prudente
DISPENSA – Esonerato dal male
DISTINTO – Che sia nobile d'animo
DIZIONE – Che sia una buona "addizione"
DOCILE – Che sia sempre umile
DOLCEMASCOLO – Sia un buon marito
DOLCEMONE – Dolce nome
DONADEO – Dono a Dio
DONATO – Donato, concesso da Dio
DONI – Dono di Dio
DURANTE – Che sia deciso, perseverante
DURO – Che sia fermo e ostinato

EFFICACE – Attivo, risoluto, energico
ELETTO – Destinato ad eccellere
ENERGICO – Forte
ENZABELLA – Bella Vincenza
ESPERABÉ – Che viva nella speranza del bene Divino
ETERNO – Che sia sempre vivo nel ricordo

FANCIULLO – da Bonfanciullo
FANTE – vedi Bonfante
FATEBENE – Che facciano del bene a tutti
FATO – vedi Bonifato
FATTA – da Benfatta
FATTI – vedi Fattiboni
FATTIBONI – Fatti in buon modo
FAVORITO – Ben visto da Dio
FÀZIO – vedi Bonifacio
FEDE – vedi Bonafede
FEDELE – Se dia fedele a Dio
FELICE – Che sia sempre felice
FELICITÀ – Che dispensi felicità agli altri
FERVORE – Che sia da traino per molti, nella Fede
FESTA – Che sia festoso stargli accanto
FESTEGGIANTE – vedi Festoso
FESTIVO – Che porti feste e gioia
FESTOSO – Che sia sempre festoso
FIACCAVENTO – Che sia capace di "fiaccare" il vento
FIAMMA – Che sia da guida e di riferimento
FICI – vedi Beneficio
FIDAMANTE – Amante fedele
FIDECARO – Fedele e caro
FIDÈLIO – Che sia fedele a Dio
FIDUCIOSO – Che sia fiducioso in Dio
FIERI – Che sia fiero della Fede
FIGLIA – vedi Buonafiglia
FIGLIOLI – vedi Bonfiglioli
FIGURA – Dal bell'aspetto
FILIDORO – Figlio "d'oro"
FINE – Che finiscano le nascite
FIORDALISO – Che assomigli ad un fiore
FIORDILINO – vedi Fiordaliso
FIOREBIANCO – Che sia puro nella Fede
FIORENTE – Che sia sempre vigoroso

FIORIBELLO – Che sia bello come un fiore
 FIRMAMENTO – Appoggio, sostegno per i genitori
 FIRMATURI – Consolidatore
 FLORIDA – Ben messa, ammirata
 FORMATO – Ben formato, di buona costituzione
 FORTE – Perseverante nel bene, vigoroso
 FRATELLO – vedi Bonfratello
 FORTEZZA – Che sia un forte difensore
 FORTIGUERRA – Forte in guerra
 FORTUNA – Che abbia un buon destino
 FORTUNATO – Che sia fortunato e felice
 FORZA – Che dia forza alla famiglia
 FRONTE – Che sia orgoglioso della sua Fede
 FUGGIGUERRA – Che possa evitare le guerre
 FUOCOVIVO – Che sia molto vivace

 GAMBA – vedi Bellagamba
 GAUDENTE – Che possa godersi la vita
 GAUDIOSO – Che possa vivere nel giubilo
 GAUDIO – Gioia
 GENEROSO – Che abbia nobili sentimenti
 GENSABELLA – vedi Censabella
 GENTILUOMO – Che sia un gentiluomo
 GENZABELLA – vedi Censabella
 GIARRI - Giarre (CT)
 GIOIA – Che dia gioia a tanti
 GIOIOSA – Che dia gioia a molti
 GIULIVO – Che sia allegro, gioioso
 GIUMENTO – Bello e forte come un cavallo
 GIUNTA – Che sia una buona aggiunta
 GIUSTO – Che sia giusto con tutti
 GLORIA – Che abbia molta gloria
 GLORIOSO – Che sia colmo di gloria
 GOLIA – Che sia molto forte
 GOVERNANTE – Che possa essere una buona guida
 GRADITI – Che siano graditi a tanti
 GRADO – vedi Grato
 GRANCUORE – Che sia magnanimo
 GRANDEFRONTE – Austero, grande e forte
 GRANITO – Incrollabile, costante
 GRATO – Ben accetto, gradito, caro
 GRAZIA – Che viva nella grazia Divina
 GRAZIOSO – Che sia pieno di grazia Divina
 GUADAGNATO – Ben ricevuto da Dio
 GUADAGNO – Utile alla famiglia
 GUARENTE – Che possa godersi la vita
 GUARDALOBENE – Che Dio lo protegga
 GUARDANCELI – Che guardi verso Dio
 GUARDI – vedi Dioguardi

 IDEALE – Che sia un uomo ricercato
 IDILLIO – Che abbia buoni rapporti
 IDOLO – Che sia ricercato e ben voluto
 ILLUMINATO – Scelto dalla Fede Divina
 ILLUSTRATO – Che sia ben conosciuto
 IMPARATO – Che sappia tanto
 IMPEGNOSO – Che si impegni nel diffondere la Fede
 IMPERATORE – Che possa comandare bene
 IMPERIA – Che sia imperioso
 INASPETTATO – Inatteso
 INCIVILITO – Che sia civile con tutti
 INCONTRO – vedi Bonincontro
 INDIRIZZATO – Ben diretto

INFORTUNA – Che sia sempre fortunato
 INFUSO – Pervaso dalla Grazia Divina
 INGEGNOSO – Che abbia tanto ingegno
 INIZIO – Che sia un buon inizio
 INSIGNA – vedi Bonansigna

 LABORIOSO – Che sia laborioso
 LACCOTO – Ben accolto
 LARGO – Che sia generoso
 LAUDAMO – Lodiamo Dio
 LAVORATORE – Che sia un buon lavoratore
 LEANZA – (Allegranza) felicità
 LEGGIADRO – Che sia elegante, fine
 LETO – (Lieto) di piacevole compagnia
 LIBERALI – (Liberale) generoso, nobile
 LIBERATA – Libera dalla schiavitù e dal peccato
 LIBERATORE – Che ci liberi dagli oppressori
 LIVOLSI – (Deu li volsi) Voluti da Dio
 LIVORSI – vedi Li Volsi
 LODATO – Che venga lodato sempre
 LUCE – Luce eterna della fede
 LUCENTE – Brillante, bene in vista
 LUCIDO – Splendente, che brilla
 LUME – Che sia luminoso
 LUMINOSO – Illuminante
 LUNGAVIA – Di buon futuro
 LUNGAVITA – Che viva a lungo

 MADDIO – Che ama Dio
 MAGNANIMI – Che sia di animo buono
 MANODORO – Che sia capace
 MANOFORTE – Che abbia mani forti
 MANTEGNA – Che Dio ti conservi
 MARADEI – Amare Dio
 MARZIALE – Guerriero, bellicoso
 MENTESANA – Che sia sano di mente
 MIELE – Che sia dolce e umile
 MIOCARO – Caro a me
 MIRABELLA – Che sia un bel vedere
 MIRABELLO – Che abbia idee chiare
 MIRACOLO – Che sia protetto da Dio
 MODDÌO – Amo Dio
 MODÈ – vedi Amodeo

 NADDEI – vedi Donadeo
 NASCIMBEN – Nasci nel bene
 NATALIZIA – Dono di Natale
 NESTA – Onesta
 NICUSIA - Nicosia (EN)
 NOBILOMO – Nobiluomo
 NOTIZIA – Buona notizia
 NOVITÀ – Sorpresa
 NUTRITO – Che non soffra la fame

 OCCORSO – vedi Bounaccorso
 OFFERTA – Offerta come regalo
 OGNIBENE – Che abbia ogni bene
 OGNIMÈ – vedi Ognibene
 OGNISANTI – Protetto da tutti i Santi
 OMOBONO – Che sia un uomo buono
 OMODEI – Uomo di Dio
 ONESTO – Che abbia dignità e onestà
 ONNIBONI – vedi Ognibene

ONORANTE – Che reca onore
 ONORATO – Degno di rispetto
 OPINATO – Stimato
 ORANTELLI – Dediti alla preghiera
 ORATO – Se n'è desiderato l'arrivo
 ORFINI – vedi Orofino
 ORIBONE – Che abbia una buona vita
 ORIENTE – Luminoso, da lì sorge il sole
 ORNATO – Dotato di moralità
 OROFINO – Molto prezioso
 OROVERO – Davvero prezioso
 ORSO – Forte e temuto
 OTTIMO – Che sia sempre il migliore

PACE – Che porti la pace Divina
 PACIFICO – Che non porti lutti
 PARADISO – Che ci faccia stare bene
 PARENTE – Buon congiunto
 PARLABENE – Che dica cose buone
 PARLATORE – Che sia loquace
 PARTI – Buona parte
 PARTITO – Buon partito
 PASTA – Buona Pasta
 PAZIENTE – Che ben sopporti i mali
 PEGNO – Che abbia molto valore
 PELLEDDORO – Che sia prezioso
 PENSABENE – Che abbia buone idee
 PENSANTE – Buon calcolatore
 PENSATO – Che sia assennato
 PENSIERO – Di buon pensiero
 PERFETTO – Che sbagli poco
 PERLA – Luminosa e ricercata
 PIACENTE – Affabile, che piace
 PINTABONA – Ben fatta, colorita
 PLACENZA – vedi Piacente
 PORTABENE – Che porti il bene della fede
 PORTAFORTUNA – Che porti fortuna
 PORTANOME – Che possa tramandarlo
 PORTENTO – Prodigio
 PORTENTOSO – Che sia forte e sano
 POSABELLA – Di bella portanza
 POZZÈSSERE – Che diventi "qualcuno"
 PREDILETTO – Scelto da Dio
 PREGADIO – Che sia grato a Dio
 PRELIBATO – Ricercato
 PRESENTATO – Inatteso
 PRESENTE – Sempre vivo
 PREVIDENTE – Oculato
 PREZIOSA – D'alto valore
 PREZZABILE – Pregevole
 PRIANTE – Che dia pregio, stima
 PRIMA – La prima di tante
 PRIMATESTA – Primo figlio
 PRIMAVENTURA – Prima nascita
 PRIMIERO – Primo dei figli
 PRIMITIVO – Che sia l'inizio
 PRIMOARRIVATO – Primo figlio
 PRIMOFRUTTO – Primo arrivato
 PRINCIPE – D'alto rango
 PRINCIPIO – Inizio della prole
 PROCACCIANTE – Grosso guadagnatore
 PROCACCIO – Guadagno
 PROFUMO – Che lasci buon odore di se

PROSPERO – Fortunato
 PROTEGGENTE – Che ci protegga
 PROVIDENTE – Ragionevole
 PROVVIDENZA – Che Dio l'assisti
 PRUDENTE – Cauto ragionatore
 PURELLO – Che sia puro
 PURITÀ – Che rappresenti la purezza

QUADRIFOGLIO – Che porti fortuna
 QUATTROCCHI – Che sia molto avveduto
 QUATTROMANO – Che sia molto attivo
 QUINARIO – Quinto figlio
 QUINTESSENZA – Che sia insuperabile

RACCOMANDATO – Che sia caro a Dio
 RALLEGRI – Che porti allegria
 RAMO – Che porti pace in famiglia
 RANZA – vedi Allegranza
 RAVVEDUTO – Che sia furbo
 RE – Re della famiglia festosa
 REALE – Che sia nobile d'animo
 RECA – Arrecchi il bene
 RECEPUTO – vedi Ricevuto
 RECUPERO – vedi Ricupero
 REDENTINO – Riscattato
 REGINA – Che possa avere tanto potere
 RICCA – Che non sia mai povera
 RICCOBENE – Che sia ben ricco di Fede
 RICCOBONO – Che sia ricco e buono
 RICCOMBENE – vedi Riccobene
 RICEPUTO – vedi Ricevuto
 RICEVUTO – Concesso da Dio
 RICIPUTO – vedi Ricevuto
 RICOVERO – Che sia un buon rifugio
 RICÙPERO – Riavuto in sostituzione
 RIDONATO – Donato di nuovo da Dio
 RIFATTO – Recuperato
 RIFIORITO – Rinato a nuova vita
 RIFULGENTE – Che risplende
 RIGOGLIOSO – Orgoglioso e fiero
 RIMEDIO – Soluzione a un danno
 RIMESSA – Buona promessa
 RINASCENTE – Che rinasca sempre
 RINASCIMENTO – Rinascita morale
 RIPARANTE – Che ripari una perdita
 RISALVATO – Salvato ancora una volta
 RISCONTRO – Conferma
 RISERVATO – Cauto ne proporsi
 RISICATO – Cauto nell'agire
 RISORTO – Tornato a stare bene
 RISTORO – Compenso
 RITROVATO – Insperato arrivo
 RIVABELLA – Bella arrivata
 RIVABENE – vedi Arrivabene
 RIVATO – vedi Benarrivato
 ROBUSTO – Di buona costituzione
 ROGATO – Chiesto a Dio
 ROSAGRATA – Fiore molto gradito
 ROTA – vedi Bonarrota

SAGLIMBENE – Nasci bene
 SALIMBENE – Cresci nel bene
 SALIMENI – vedi Salimbene

SALUTE – Che stia bene
 SALVATO – Salvato dalla fede di Dio
 SALVI – Dio ti salvi
 SANA – vedi Montesana
 SANACORE – Che guarisca il cuore
 SANGUE – vedi Bonsangue
 SANGUEDOLCE – Che sia buono
 SEGUENZA – Che continui la stirpe
 SEMPITERNO – Perenne
 SEMPREVIVA – Che sia sempre ricordata
 SENNO – da Buonsenno
 SENSI – da Buonsenso
 SERENO – Sereno, limpido
 SERVADIO – Serva a Dio
 SERVIDEI – Servo di Dio
 SICUREZZA – Che dia protezione
 SICURO – Che abbia certezze
 SEMPLICIO – Semplice d'animo
 SINCERO – Schietto nei sentimenti
 SOCCORSO – Che dia sostegno
 SOLE – Che sia illuminante
 SOLERTE – Diligente
 SOLLECITO – Premuroso
 SOLLIEVO – Alleggerimento
 SORRISO – da Belsorriso
 SORTEZZA – Grande fortuna
 SORTI – vedi Buonasorte
 SOSPIRATO – Tanto atteso
 SOSTEGNO – Che dia aiuto e sostegno
 SPEDITO – Libero, pronto
 SPENA – da Spenadèo
 SPERANDÈO – Che spera in Dio
 SPERANZA – Speranza di salvezza
 SPERIMENTATO – Che sia esperto
 SPIRITOSANTO – Che sia vicino a Dio
 SPLENDORE – Che illumini molti
 STABENE – Che sia sano
 STAMPA – (da Stampàce) Che stà in pace
 STANCAMPIANO – Che faccia da argine
 STELLADORO – Che sia di riferimento
 STELLARIO – Che sia vicino a Dio
 STRINA – da Buonastrina
 SUCCESSO – Buon esito

 TAIUTO – Che sia d'aiuto
 TALENTO – Voglia, desiderio
 TANTO – Di tanto bene
 TARDIBONO – Tardo, ma buono
 TARDIGRATO – tardo, ma grato a Dio
 TARUMMINA - Taormina (ME)
 TEMPERA – Di buona tempra
 TEMPERATO – Moderato
 TEMPO – da Bontempo
 TENDA – da Benintenda
 TÈRMINE – Che sia l'ultimo ad arrivare
 TERZO – Terzo figlio nato
 TESTA – vedi Bonatesta
 TICONOSCO – Riconosciuto come proprio figlio
 TIDDIA – da Di Dia
 TIDONA – È Dio che ti ha donato a noi
 TOCCACELI – Che sia molto felice di vivere
 TARDONATO – Nato da genitori vecchi
 TORNABÈ – vedi Tornabene

TORNABENE – Che dia buoni risultati
 TORNADIO – Che torni a Dio come dono
 TORNAMBÈ – vedi Tornabene
 TRANQUILLITÀ – Che dia serenità
 TRANQUILLO – Che sia sereno
 TRIONFANTE – Vincitore
 TRIONFO – Vittorioso
 TROVATO – vedi Bentrivato
 TURA – vedi Ventura
 TUTTIFRUTTI – Che abbia tutto il bene possibile
 TUTTOCUORE – Che sia molto generoso
 TUTTOILMONDO – Che abbia tantissimo
 TUTTOLUCE – Che sia illuminante per molti

ULTIMO – Che sia l'ultimo ad arrivare
 UMILE – Che sia umile con tutti
 UMILTÀ – Che professi l'umiltà
 URBANIZZA – Urbanità, cortesia

VALENTE – Che sta bene, valido, forte
 VALERIO – Sano, forte
 VALIDO – Gagliardo, vigoroso
 VALITRI – Vale per tre
 VALORE – Che valga molto
 VALOROSO – Che abbia molto valore
 VALUTO – Che ha valore
 VANACORE – vedi Bonocore
 VANADÌA – (bonadies) Buon giorno
 VANFIORI – vedi Bonfiore
 VANTAGGI – Che dia guadagni
 VANTAGGIATO – Che sia avvantaggiato
 VANZETTI – vedi Avanzato
 VANZI – vedi Avanzo
 VEGNA – vedi Bentivegna
 VEDDA – da Bella
 VELLA – da Bella
 VELLO – da Bello
 VENERANDO – Che sia degno di venerazione
 VENINATA – Bene nata
 VENIVENI – Venga il bene
 VENTO – vedi Bonvento
 VENTRA – vedi Bellaventra
 VENTRE – vedi Bonventre
 VENTRONA – Che possa avere tanti figli
 VENTURA – da Bonaventura
 VENTUROSO – Fortunato
 VENUTO – da Benvenuto
 VIA – da Bellavia
 VICINO – da Bonvicino
 VIDALE – vedi Vitale
 VIDIRI – vedi Belvidiri
 VIGLIANTE – Vegliane, che vigila
 VIGORE – Che sia forte
 VIGORITA – Che abbia vigore
 VILLARDITA – vedi Bellardita
 VILLAURA – vedi Bellauro
 VINCENTI – Che sia vincitore
 VINCIGUERRA – Che vinca ogni guerra
 VINCIPROVA – Che vinca ogni prova
 VINCITORE – Che vinca sempre
 VINIGNI – vedi Benigno
 VIRCIGLI – vedi Belcigli
 VIRO – vedi Bonaviri

VIRTÙ – vedi Virtuoso
VIRTUOSO – Che sia pieno di virtù
VISMARA – Vinci i mali (vincemalos)
VISOCARO – Dal viso caro
VISTANZA – vedi Bastanza
VITA – vedi Bonavita
VITALE – Che viva a lungo e bene
VITALUNGA – Che viva per molto tempo

VITAMIA – Prezioso come la vita
VITTORIOSO – Che vinca sempre su tutto
VIVA – Che viva bene
VIVINETTO – Che viva senza macchie
VOLTA – vedi Bonavolta
VOLUTI – Voluti, desiderati
VONOFIORIO – Buono fiore
VOTO – vedi Devoto

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA DIALETTALE

(l'indicazione *regionale* comprende tutte le varianti locali; il toscano comprende spesso forme di Italiano antico; il salentino è presente per distinguerlo dal resto del pugliese.

Anche l'*albanese* é considerata forma dialettale)

ABBRESCIA – Albanese (arbrësh) albanese	(boromèta) lombardo
ABIS – Api (abhis) sardo	BORRUTO – Uomo dedito ai piaceri (gurrùtu = desiderio ardente) calabrese
ACCONCIA – Vantaggioso (accòncio) toscano	BOTTA – Fiorone di fico (bòtta) calabrese
ACCUMOLI – Mucchio (accùmele) abruzzese	BOZZOATRA – Versatore (abbòzza ùtri) calabrese
ADDAMIANO – Damiano (addamiàno) pugliese	BRACCO – Basso e paffuto (bràccu) calabrese
ADDANTE – Pelle di daino conciata in olio (dànte) calabrese	BRÈGOLI – Ciarlone (bèrgolo) toscano
ADDARIO – Dario (addàrio) pugliese	BRESCHI – Favo delle api (brèscia) toscano
ADDOTTA – Sorta di pesce (addòtta) calabrese	BRISCHETTA – Specie di giunco (brisco) lombardo
ADORNO – Falco (adòrnu) calabrese	BROCCA – Forchetta (bròcca) salentino
AGNOLI – Angelo (àgnolo) toscano	BROCCOLO – Minchione (bròccolo) laziale
AGRESTI – Campagnolo (agrèsto) salentino	BRUCCHERI – Arnese dei muratori (brocchèri) calabr.
ALES – Alessi (alès) albanese	BRUGLIERA – Erica (brujèra) calabrese
ALTANA – Terrazza (altàna) veneto	BRULLO – Tipo di giunco (brùllu) calabrese
AMARASCA – Amarena (maràsca) veneto	BRUNCO – Grugno (brùnco) sardo
AMMANNATO – Ben preparato (ammannàto) toscano	BUCCARELLI – Bocca di recipiente (vuccarièllu) calab.
AMPOLA – Lampone (àmpola) piemontese	BUCCINI – Vitellino (buccino) toscano
ANFUSO – Bagnato (‘nfuso) calabrese	BUCCOLA – Bella (bùkura) albanese
ANIELLO – Agnello (anièllo) campano	BUCELLO – Vitello (bucello) toscano
ARRÈ – Re (arrè) calabrese	BUGLIOLO – Secchio di legno (bugliòlo) toscano
ARRICO – Enrico (arricu) calabrese	BÙMBICA – Bernoccolo alla testa (bùmbacu) calabrese
ARPÀIA – Strumanto dei bottài (arpàiu) calabrese	BURATTI – Frullone (buràtto) toscano
ARTERI – Artigiano (artèri) calabrese	BURRI – Uomo (burrè) albanese
ASCENTI – Esente (ascénti) calabrese	BURRIESCHI – Uomo chiomato (burrè lesh) albanese
ASCIUTO – Uscito (asciùtè) campano	CABRAS – Capre (càbras) sardo
ASCONE – Sterile (ascùni) calabrese	CACCAMO – Calderone usato dai pastori (caccamu) cal.
AULÌCINO – Sorta di susina (aulìcina) cal.	CAIAZZO – Uomo spregevole (cajàzzu) calabrese
AURIEMMA – Gemma d'oro (aurièmma) campano	CALAPRICE – Pero selvatico (calapricè) salentino
AVOLIO – Avorio (avòliu) calabrese	CALCABOTTA – Nottolone (calcabòtta) toscano
AZZARO – Acciaio (azzàro) lombardo	CALLIPO – Scopino per forno (càllipu) calabrese
BABUSCIA – Babbùscia (ùpupa) salentino	CALMA – Terra incolta (càlma) piemontese
BAIARDA – Barella (bajàrda) calabrese	CAMACI – Grosso bastone (camàci) calabrese
BALESTRO – Balestra (balèstro) toscano	CAMARDA – Macchia di cespugli (camàrda) calabrese
BARABBINO – Uomo povero, mal ridotto (barabìn) ligure	CAMPANARO – Campanile (campanàro) toscano
BARBA – Zio (barba) pugliese	CAMPANELLA – Camiciola da notte (campanèlla) sal.
BARBALACE – Chiocciola (barbalàce) calabrese	CAMPARO – Guardia campestre (campàro) toscano
BARBUSCA – Paletta usata per pulire il vomere (varvùsca) calabrese	CANDELA – Pioppo molto alto e dritto (candìla) calabrese
BAROCCHIERE – Usura (baròcchio) toscano	CANDUSCIO – Tunica lunga (candùscia) calabrese
BARRETTA – Berretto (barritta) calabrese	CANNARILE – Gola (cannarìle) calabrese
BECCARIA – Macelleria (beccarià) lombardo	CANNAS – Canne (cànnas) sardo
BIAVA – Azzurro chiaro (biàvo) toscano	CANNAZZA – Cannareccia (cannàzza) salentino
BIFARELLA – vedi Bifaro	CANNICI – Canna palustre (cannici) calabrese
BÌFARO – Agnello lattante (bìfari) calabrese	CANNULI – Rocchetto di canna (cannùli) calabrese
BIFFI – Naso grosso (biffa) calabrese	CANOVA – Cantina, dispensa (cànova) toscano
BIGIO – Grigio, canuto (bigio) toscano	CANTONE – Angolo (cantòne) toscano
BIOLCATI – Misura di superfice (biòlca) emiliano	CANU – Canuto (cànu) sardo
BIÒLLA – vedi Miòlla	CANZIRRO – Bardotto (canzirru) salentino
BISCARDI – Astuto, scaltro (biscàrdu) calabrese	CAPECE – Caca pece (càca pìce) campano
BISIGLIONE – Orobanche (vèscègghionè) calabrese	
BOERO – Bovaro (boèro) ligure	
BOFONDI – Senza culo (pa fundi) albanese	
BORRATA – Aborrito (burràto) calabrese	
BORROMETI – Merciaio ambulante	

CAPEZZA – Cappuccio (capèzza) toscano
 CAPICI – vedi Capece
 CAPIZZI – Capecchio del lino (capìzzi) calabrese
 CAPODIECI – Caporione (capè diecè) campano
 CAPORALE – Principale, capo (caporàle) toscano
 CAPRÌ – Verro (caprì) calabrese
 CÀPRIA – Femmina del capriolo (cràpia) calabrese
 CAPRIO – Capriolo (craپی) calabrese
 CAPURRO – Testardo (capurru) calabrese
 CARAMANTE – Ghiro neonato Raramànti) calabrese
 CARDALI – Fuscello che mantiene la spola nella navetta del telaio (cardàli) calabrese
 CARIDI – Noce (karidi) calabrese
 CARIGLIA – Cerro, quercia (carrigliu) calabrese
 CARIOLA – Lucciola (cariola) calabrese
 CARONTE – Demonio (caronte) calabrese
 CAROPPI – Tosatura (caròppa) salentino
 CARRADORI – Conduttore di carri (carradòre) toscano
 CARRESI – Carrettiere (carrise) calabrese
 CARRIGLIO – Cerro (carriglio) calabrese
 CARRISI – vedi Carresi
 CARRO – Cerro (kàrru) calabrese
 CARROCCIO – Mazzettodi ciliege (carròcciu) cal.
 CARTUCCIO – vedi Quartuccio
 CASCIA – Cassa (càscia) toscano
 CASCINA – Stalla per vacche (cascìna) toscano
 CATANU – Gaetano (catanu) calabrese
 CATRICALÀ – Chi fa o vende trappole per uccelli (catricule) cal.
 CATTANEO – Vassallo (cattàneo) toscano
 CAVANI – Ruscello che s'interra (cavàna) veneto
 CAVEZZALE – Capezzale (cavezzàle) toscano
 CECALA – Cicala (cecàla) campano
 CECCHI – Francesco (cècco) toscano (cervellièra) tos.
 CELONA – Tartaruga (chiloni) calabrese
 CENTRA – Innesto di un albero (cèndri) calabrese
 CERAGIOLI – Ciliegia (ceràgia) toscano
 CERALDO – Incantatore di serpente (ceràldo) toscano
 CERASUOLO – Ciregiuolo, amarasco (ciresuju) ca.
 CERBELLO – Capretto (cerbièllu) calab.
 CERI – Venditore di cera (ceretèrius) toscano
 CAICCIA – Carne (ciàccia) calabrese
 CERNI – Nero (č f n) sloveno
 CERRA – Ghianda del cerro (cèrra) toscano
 CERUSO – Pallido (cerùsu) calabrese
 CERVELLERA – Cappuccio portato sotto l'elmo
 CERVONE – Correntino per tetto (cervùne) calabrese
 CÈSARO – Biscia d'acqua (cèsaru) calab.
 CHECCHI – Merda dei bambini (chècca) calabrese
 CHERCHI – vedi Chierchi
 CHIACCHIERA – Burla, fandonia (chiàcchiara) cal.
 CHIARANTANO – Cielo sereno (chiaranzàna) cal.
 CHIERCHI – Chierica (chièrchia) toscano
 CHIMERA – Capra giovane (ximèra) calabrese
 CIAMBRA – Posto di guardia sollevato da terra (ciàmbra) cal.
 CIANCA – Gamba (ciànca) toscano
 CIANCI – Moine (ciànci) calabrese
 CIANCIAFARA – Cinciallegra (ciancìfara) salentino
 CIANO – Deperito, macilento (ciànu) calabrese
 CIAVIRELLA – Agnellina (ciavuredda) cal.
 CICATELLO – Quasi cieco (ciatièllo) campano

CICCO – Piccolo (cìccus) toscano
 CICERARO – Strillozzo (ciceràro) calabrese
 CICERONE – Lodola cappelluta (ciceròne) calabrese
 CIFARELLO – Cifaro (diavolo) pugliese
 CIFFO – Coppa, vaso (cìfo) toscano
 CIFUNI – vedi Ciffo
 CIMELLARO – Chi pesca con la cimèlla (cimellàru) calabrese
 CINGARO – Zingaro (cìngaro) toscano
 CIOCE – Pene, membro virile (ciòce) pugliese
 CIOLINO – Cornacchia (ciòla) toscano
 CIOTTO – Zoppo (ciòtto) toscano
 CIRMA – Ventre (cìrma) cal.
 CIRVIELLO – Cervello (cirvièllu) calabrese
 CITELLI – Fanciullo (vitèllo) toscano
 CITI – Ragazzo, fanciullo (cito) toscano
 CIUCIO – Asino (ciùcciu) calabrese
 CIULLO – Fanciullo, inesperto, ignorante (ciùllo) toscano
 CIURO – Padre (ciùri) calabrese
 COCCHIA – Guscio, buccia (còcchia) cal.
 COCCO – Uovo (còccu) calabrese
 COCCOLI – Cranio (còccalu) salentino
 COMITI – Conte (còmite) toscano
 CÒMITO – Comandante di galèa (còmito) toscano
 CONFALONERI – Chi porta il gonfalone (gonfalonere) toscano
 COPANI – Tarlato (copanu) calabrese
 CORBATO – Croato (corbàto) triestino
 CORBELLI – Cesta rotonda (corbèllo) toscano
 CÒRCHIA – Corteccia, buccia (còrchia) calabrese
 CORCIÙLO – Piccolino, bambino (curciùlu) salentino
 CORDIO – Accordo (accòrdio) toscano
 CORIFEO – Direttore, capo di un partito (carifèo) toscano
 CORRENTE – Architrave, travicello (corrente) toscano
 CORVATO – vedi Corbato
 COSCARELLA – Capinera (coscarèlla) calabrese
 COSCO – Bosco (cuòsco) calabrese
 COSTARELLO – Costola (costarèlla) calab.
 COTRI – Creta, terreno argilloso (cùotro) calabrese
 COVA – Coda (còva) lombardo
 COVACCI – Fabbro (kòvac) croato
 COZZUBBO – Paniere senza manico (cuzzùpu) calabrese
 CROVATO – Croato, etnico della Croazia (crovato) veneto
 CRUSCA – Duro, ruvido (crùscu) calabrese
 CÙCCHIA – Il rosso (kuqi) albanese
 CÙCCI – vedi Cùcchia
 CUCCIO – Cucciolo (cùccio) calabrese
 CULMONE – Tronco d'albero (curmùne) calabrese
 CUOMO – Còsimo (cuòsemo) campano
 CURCIO – Vulva (cùrciu) salentino
 CURINA – Cima di monte (curìna) calabrese
 CUTRUFO – Caraffa (cutrùfo) campano
 CUTRUFO – Orciolo dai manici rorri (cutrùpu) calabrese
 CUTRUPIA – Salvia dai fiori gialli (cutrupia) calabrese
 CUZZOLA – Sorta di fico secco (cùzzula) calab.
 CUZZUPÈ – Focaccia (kuzzùpa) calabrese

DALMATICA – Tunica del diacono (dalmàtica) toscano
 DA PIEVE –Parrocchia di campagna (piève) toscano
 DE BÓ – Bue (bo) piemontese
 DEGANO – Decano(degano) veneto
 DEIANA – Fata, maga (iàna) sardo
 DENINNIS – Bambina (ninna) toscano
 DESTRO – Abile (destro) toscano
 DIBOLI – Bisaccia (divòli) calabrese
 DI NUNNO – Padrino di battesimo (nünno) salentino
 DIORETICO – Di diritto, di giustizia (dijurìticu) calabr.
 DI VAIA – vedi Vaio
 DONIGAGLIA – Terreno comune (donegale) veneto
 DONZELLO – Giovane di nobile condizione al servizio di sovrani, principi, aristocratici, alti magistrati (donzello) toscano

ERRIÙ – Del torrente, del rio (errìu) sardo

FADDA – Pendio, dirupo (fàdda) calabrese
 FAGONE – Mangione (fagùni) calabrese
 FAILONI – Pollone, ramo giovane (faillone) calabrese
 FALAUTO – Flauto (falaitù) salentino
 FALESI – Frana (falesa) calabrese
 FAMELI – Insetto schifoso (famèle) calabr.
 FAMIGLIO – L’insieme di servi (famiglio) toscano
 FANCIULLI – Ragazzo (fanciullo) toscano
 FANTE – Bambino (fante) toscano
 FARERI – Tessitore (pareri) calabrese
 FARFAGLIA – Tipo di farfalla (farfàglia) calabrese
 FATA – Mantide religiosa (fàta) calabrese
 FATTORI – Dirigente di un fattoria (fattore) toscano
 FAVARO – Di color variopinto (favàru) calabrese
 FÀVERO – Fabbro (fàver) veneto
 FAVONE – vedi Fagone
 FELIS – Felice (felis) veneto
 FENECH – Coniglio (fenek) maltese
 FERA – Delfino (féra) calabrese
 FERRATORE – Maniscalco (ferratòre) toscano
 FERRIGNO – Forte come il ferro (ferrìgnu) calabr.
 FERRUGGIA – Ferula (ferrùggia) calabr.
 FICARRA – Albero di fico (ficàrra) calabr.
 FICHERA – Albero di fico (fichèra) calabr.
 FIDANZA – Fiducia (fidanza) toscano
 FILOSA – Lenza per tonni (filòsa) calabr.
 FIOCCA – Chioccia (fiòcca) toscano
 FIRICANO – vedi Fricano
 FLÒCCARI – Ciuffo di capelli (flòcco) pugliese
 FOINA – Faìna (fuìna) salentino
 FOLENA – Fuliggine (foléna) toscano
 FOLLONE – Giaciglio d’animale (fullòne) calabr.
 FORCINA – Furcina (forchetta) salentino
 FORESE – Forestiero (forèse) toscano
 FORINA – Fetta di cotenna di maiale cotta (furina) calabrese
 FORLANO – Friulano (furlàn) sardo e veneto
 FORNASA – Fornace (fornàs) trentino
 FRAGAPANE – Mangione, sventrato (fragàru) cal.
 FRASTI – Siepe (fràsti) calabrese
 FRAU – Fabbro (frào) sardo
 FRÀVOLA – Fragola (fràvola) toscano
 FREA – Pozzo (frèa) salentino

FRÈGOLA – Fèrula (frègola) calabrese
 FRENO – Fieno (frènu) calabrese
 FREZZA – Freccia (frézza) toscano
 FRICANO – Africano (fricàno) toscano
 FROMBOLA – Fionda (fròmbola) toscano
 FRULLI – Bica di grano (frùllu) calabrese
 FRUSTERI – Forestiero (frustéri), calabrese
 FUCITO – Ammolito, molle per putrefazione (fucitu) calabrese
 FUMAGALLI – Ladro di polli (fumagàlli) lombardo
 FUNARO – Funaio (funàro) toscano
 FURIA – Persona irosa (fùria) toscano
 FUSCI – Pianura, campagna (fusha) albanese
 FUSCO – Biondo (fùscu) salentino
 FUSO – vedi Anfuso

GACCIONE – Accetta (gàccia) calabrese
 GAGGEGI – Gagege, cognome a Malta
 GALATRO – Burrone (gàlatru) calabrese
 GALICI – Burrone (galici) calabrese
 GALLUPPO – vedi Galuppo
 GALUPPO – Persona di fatica (galùppo) toscano
 GARRAMBONE – Burrone (garramùne) cal
 GARRAPPA – Bottiglia (carràpa) salentino
 GARREFFA – Avena selvatica (garrifa) cal.
 GARRISI – Guidalesco (garrìse) salentino
 GARRO – Orliccio (gàrru) calabrese
 GARRONE – Garetto (garròne) calabrese
 GARZO – Amante (gàrzu) calabrese
 GATTO – Pioppo (gàttu) ligure
 GEROSA – Ghiaioso (geròs) lombardo
 GESINI – Terreno debbiato (cesina) calabr.
 GERGHI – Giorgio (Gjèrgji) albanese
 GHEZZI – Nero pallido (ghèzzo) toscano
 GIACO – Giacomo (jàco) toscano
 GIANCOTTI – Vitello (jancòttu) calabrese
 GIRASOLE – Pietra preziosa (girasòle) toscano
 GIUNTA – Giumella (jùnta) calabrese
 GOMITOLO – Nostromo (gòmito) toscano
 GOVERNALE – Timone (governale) toscano
 GRAMAGLIA – Veste nera da lutto (gramaglia) toscano
 GRAMASI – Mangiare la carne (ngràn mìshi) albanese
 GRANATO – Melograno (granàto) toscano
 GRAVINA – Burrone (gravina) pugliese
 GRECCH – Greco (grech) maltese
 GREGNA – Criniera del cavallo (grigna) calabrese
 GRETI – vedi Agresti
 GRIPPA – Grinza (grippa) calabrese
 GROPA – Fosso (gropa) albanese
 GRUGNO – Muso del maiale (grugno) toscano
 GUAGLIONE – Ingannatore (guaglione) toscano
 GUALANO – Guardiano di bufali (gualànu) salentino
 GUARENTE – Atto alla difesa (guarènte) to
 GUASTELLA – Focaccia (guastélla) calabr.
 GUBERNALE – vedi Governale
 GUERESI – Guercio (guèrso) ligure
 GULIOSO – Goloso (guliùso) calabrese
 GULLU – Privo di corna (gùllu) calabrese
 GUTTUSO – Permaloso (guttùsu) calabrese

IDDA – Paese, città (idda) sardo
 IEMMA – vedi Jemma

IEOLA – Sambuco nano (ièvulu) calabrese
 IEZZI – vedi Ghezzi
 ILONA – Elena (Ilòna) ungherese
 IMPALÀ – Antico (pàleo) calabrese
 INTERNITE – Olivo selvatico (tèrmitè) salentino
 INTILI – Terreno solerato (antìli) calabrese

JEMMA – Gemma (jémma) calabrese
 JETTI – Pollone (jèttu) calabrese
 JOZZA – Femmina d' uccello (jòzza) calab.
 JURINO – Fiore (jùre) lucano

LA DEDA – Pezzo di legno resinoso (déda) calabrese
 LA FACE – Falce (fàce) calabrese
 LA GUZZA – Piccolo ago (acùzza) calabrese
 LAGNA – Pecora giovane (làgna) salentino
 LAGONARO – Agnocasto (laganàri) calabrese
 LAGÒRIO – Ramarro (lagò) ligure
 LAMA – Bassura di terreno (làma) salentino
 LAMPASONA – Cipollotto selvatico commestibile (lampasciòne) pugliese
 LANCILLA – Brocca di creta per acqua (lancèlla) calabrese
 LANZA – Lancia (lànta) salentino
 LARIZZA – Donna dai capelli ricci (la rizza) calabrese
 LEANZA – Lealtà (leànza) salentino
 LEGGIADRI – Leggerezza leujairia) genov.
 LEMMO – Tardo, lento (lémmu) calabrese
 LICCARDI – Goloso (liccàrdù) calabrese
 LICURSI – Conciatore (likures) albanese
 LIDDO – Limo (lìrdù) calabrese
 LIMMA – Catino (lìmma) calabrese
 LISCIOTTO – Goloso (lisciòttu) calabrese
 LISTO – Sereno (listu)
 LIZZI – Lecci (lizzi) talentino
 LO PREIATO – Rallegrato (prejàtu) calab.
 LO PREITE – Prete (prèviti) calabrese
 LOPRIENO – Incinta (prièna) calabrese
 LUCCIO – Tipo di pesce (lùccio) campano
 LUMIA – Limone dolce (lumìa) calabrese
 LÚPICA – Upupa (ùpèca) campano
 LUTRI – Fango (lùtru) calabrese

MACCA – Abbondanza (macca) calabrese
 MACCAFERRI – Ferraiolo (machèr fer) emiliano
 MAESANO – vedi Maisano
 MAFARA – Apertura della botte, culo (màfaru) cal.
 MAGAUDDA – Meretrice (magàlda) tosc.
 MAGAGNINI – Difetto (macàgna) toscano
 MAGLIA – I piani (maglia) calabrese
 MAGLIO – Martello di legno (màglio) tosc.
 MAGLIOCCO – Mazza (magliocca) lucano
 MAGNANO – Fabbro (magnàno) laziale
 MAGNO – Bello (màgnu) salentino
 MAGOGA – Stolto, grosso (magògo) tosc.
 MAIRO – Magro (màiro) calabrese
 MALANDRINO – Ardito in malo modo (malàndro) toscano
 MALANGONE – Tumore freddo (malangòni) cal.
 MALARA – Melo (màlora) calabrese
 MALATESTA – Testardo (malatèsta) camp.
 MALAVENDA – Turno, volta (vènda) cal.
 MALLARDI – Anitra selvaggia (mallàrdù) calab.

MALÓ – Piano (amalò) calabrese
 MALVASO – Malvagio (malvàsò) calabrese
 MANDALE – Chiavistello (mannàli) calabr.
 MANDARINO – Maiaiale (mandarìnu) calabr.
 MANENTE – Colono mezzadro (manènte) toscano
 MANNISI – Legnaiolo (mannìse) calabrese
 MANNONE – Fascio di lino (mannùni) cal.
 MANNUZZA – Cisposo (mannùzzu) calabr.
 MAPPA – Chioma d'albero (màppa) pugl.
 MARABESE – Guardia (marabèse) tosc.
 MARANCI – Arancio (marànciu) salentino
 MARANGONI – Falegname (marangòn) veneto
 MARASCA – Amarena (maràsca) calabr.
 MARASCO – Tasso barbasso (marascu) salentino
 MARRA – Zappa (màrru) assiro
 MARRARI – Zappare (marràri) sardo
 MARRAZZO – Coltellaccio (marràzzu) cal.
 MARRELLA – Matassa (marrèlla) calabr.
 MARROCCO – Roccia (marròccu) calabr.
 MARTE – Martedì (màrte) calabrese
 MARTORO – Martire (màrtoro) calabr.
 MARUCA – Chiocciola (marùca) calabrese
 MARUZZA – vedi Maruca
 MARZADURI – Mercanti (marzadùri) Emil.
 MARZATICO – Biada seminata a marzo (marzàtico) toscano
 MASCALI – Ascelle (màscali) calabrese
 MÁSCARO – Maschera (màscarus) toscano
 MASCELLARI – Macellaio (mascellàro) sal.
 MASCHERPA – Specie di ricotta tipica (maschèrpa) lombardo
 MASCI – Mastro (moscia) pugliese
 MASERA – Mezzadro (masiér) piemontese
 MASI – Il puledro (maz-i) albanese
 MASNADA – Macina (masna) lombardo
 MASOERO – vedi Masera
 MASSARO – vedi Masera
 MASTO – Maestro (màsto) campano
 MASTRILLI – Trappola per topi (mastrìllu) calabrese
 MATALONE – Babbeo (mataluni) calabrese
 MATTANA – Travaglio (mattàna) salentino
 MATTINA – Terreno coltivato (mattìna) pugliese
 MAVARO – Nero (màvro) calabrese
 MAZZAPICCHIO – Maertello di legno (mazzapicchio) toscano
 MAZZOCCA – Tipo di randello (mazzocca) abruz.
 MAZZONE – Animale vecchio (mazzune) calabr.
 MELILLO – Piccola mela (melillo) campano
 MELUSO – Pieno di miele (melùso) calabr.
 MEMMO – Stupido (memmu) calabrese
 MERCADANTE – Mercante (mercadante) toscano
 MERÍ – Lato, parte (merìa) calabrese
 MENDOLA – Mandorla (mendula) calabr.
 MEROLA – Merlo (merula) campano
 MEROLLA – Midollo (meròlla) calabrese
 MESCIA – Maestra (mèscia) salentino
 MESSERI – Mio signore (messère) toscano
 MEZZACAPA – Mezzatesta (mezzacàpa) campano
 MEZZERO – Ambulante (merzér) lombardo
 MICCIO – Asino (mìccio) toscano
 MIGLIACCIO – Tipo di pianta graminacea (migghiàzzu) calabrese
 MINGRINO – Capriccio di bambini (mingra) calabrese

MININNI – Piccolo (meninne) pugliese
 MIÒLLA – Mozzo di ruota (miòdda) pugl.
 MIRCIO – Guercio (mirciu) calabrese
 MISALE – Tovaglia da tavola (misale) cal.
 MISSERI – Suocero (misséri) calabrese
 MITAROTONDA – Bica di Fieno (mita ritunda) calabr.
 MOLLAME – Fontanella, parte molle del cranio dei neonati (mollàme) calabrese
 MONATTO – Becchino (monàt) lombardo
 MONEA – Schietto (monèò) calabrese
 MONSÙ – Cuoco (munsù) calabrese
 MONZO – vedi Monsù
 MORGA – Morchia (morga) salentino
 MORSILLO – Boccone (morsillu) calabrese
 MORTILLARO – Mirto (mortillaru) calabr
 MORTILLITI – Mirteto (mortilliti) calabrese
 MOSCAT – Moscato (muscat) maltese
 MULVIRENTI – vedi Pulvirenti
 MURDICA – vedi Murdaca
 MURTAS – Mirteto (mùrtas) sardo
 MUTTO – Muto (mùtto) toscano
 MINGRONE – Bizza (mìngra) calabrese
 MUNGO – Chi parla col naso (mungurùsu) calabrese
 MURA – Mora (mùra), sardo
 MURDACA – Tipo di cardo (murdacu) calabrese
 MURGIA – Salamoia (mùrgia) sardo
 MUSCIA – Gatta (mùscia) calabrese
 MUSICÒ – Eunuco (mùsicu) calabrese

 NACCARATO – Tamburino (nacaràto) ligure
 NADILE – Terreno solatio (antili) calabrese
 NALBONE – Nome volgare della rosa althea (nalbòne) veneto
 NAPPA – Scodella di creta (nàppa) calabr.
 NAPPO – Sorta di tazza (nèapo) calabr.
 NATTA – Sughero (nàta), ligure
 NECCO – Triste, cattivo (néccu), ligure
 NEVOLA – Sambuco nano (préulu), calab.
 NIEDDU – Nero, scuro (nièddu) sardo
 NIEVO – Nipote (niévo), veneto
 NISCO – Animale di un anno (annìscu) calabrese
 NIZZI – Mèzzo (nìzzo) toscano
 NOCITO – Noceto (nucitu) calabrese
 NOVELLO – Giovane (novèllo) toscano
 NUCARA – Albero di noci (nucara), calabr.
 NUNNARI – Testa dura (nunnari) calabr.
 NUTRICATI – Baco da seta (nutricàto) cal.

 OCCHIPINTI – [Occhi] Dipinti, butterati (pìntu) calabr.
 OCELLO – Uccello (ocièllo), calabrese

 PAGLIUCA – Paglia trita (pagliùca) toscano
 PAGONE – Pavone (pagòne) salentino
 PALADINO – Nobile, signorile (paladino) salentino
 PALLAVICINO – Ruba vicino (pèla vicino) toscano
 PALMAS – Palme (palmas) sardo
 PANEPINTO – [Pane] cattivo (pìntu) calabrese
 PANFORTE – [Pane] sodo (panfòrte) toscano
 PAPA – Prete (pàpa) calabrese
 PAPARONE – Maschio d'oca (paprùne) calabrese
 PAPOCCHIA – Fandonia (papòcchia) salentino

PARRELLA – Cinciallegra (parrilla) calabrese
 PASSALACQUA – Barcaiolo (passalacqua) salentino
 PASULO – Fagiolo (pasùlo) salentino
 PAVERA – Giunco (pavèra) toscano
 PEDANO – Ugnetto (pedino) toscano
 PEDONE – Chi va a piedi (pedòne) toscano
 PELACANI – vedi Pelagalli
 PELAGALLI – Imbroglione (pèla gàlli) toscano
 PELAGATTI – vedi Pelagalli
 PELILLO – Sorta di giunco (pilìddu) pugliese
 PENNINO – Pendio (penninu) calabrese
 PENTIMALLI – Piantaggine (pintimàllu) calabrese
 PERCACCILOLO – Beccaccia (percàccia) calabrese
 PERCHIA – Sorta di pesce (pèchia) salentino
 PERCIACCANTE – Procacciante (pircacciànte) calabr.
 PERILLO – Trottola (pirillu) calabrese
 PERUCA – Capigliatura (perùca) toscano
 PESCATRICE – Coda di rospo (pescatrice) salentino
 PESTARINO – vedi Pistorino
 PETROSEMOLO – Prezzemolo (petrusinulu) calabrese
 PETTA – Schiacciato (petè) albanese
 PETTINO – Pettine (pèttinu) calabrese
 PICA – Ghiandaia (pìca) calabrese
 PICCININNO – Piccolino (piccininnè) calabrese
 PICCINNO – Piccolo (piccinnu) salentino
 PICCIRILLO – Piccolo (piccerille) campano
 PICCITTO – Piccolo (pcit) piemontese
 PICCIURRO – vedi Pizzurro
 PICO – Piccone (picu) calabrese
 PICONE – Picchio (picùne) calabr.
 PILEGGI – Calma, flemma (pilèggiu) calab.
 PILEO – Sorta di menta (pilèiu) calabr.
 PILLORA – La Ginestra (pilura) calabr.
 PILOTTI – Pilota (pilòtto) toscano
 PINNA – Narice (pinna) sardo
 PINTO – Butterato (pintu) calabrese
 PINTO – Tacchino (pìnto) campano
 PINZARRONE – Fringuelli (spinzàrru) cal.
 PIOVANO – Parroco (piovàn) veneto
 PIPITO – Piffero (pipita) cala.
 PIRONE – Piuolo (pirùn) calabr.
 PIROZZI – Trottola (piròzzu) calabrese
 PIRRO – Pettiroso (pìrru) calabrese
 PISACANE – Fungo velenoso (pišacàn) piemontese
 PISTI – Sodo (pistu) calabrese
 PISTILLI – Castagna secca sbucciata (pistillu) calabrese
 PISTORELLO – vedi Pistorino
 PISTORINO – Fornaio (pistòr) veneto
 PISTORIO – vedi Pistorino
 PISU – Pisello (pisu) sardo
 PITICCHIO – Vulva (pitàcchiu) calabrese
 PITIGNA – Pezzettino (pitìgna) calabrese
 PITTA – Pizza (pitta) calabrese
 PIVA – Cornamusa (piva) veneto
 PIZZATA – Focaccia di mais (pizzàta) calabrese
 PIZZOCHERO – Penitente (pinzòchero) toscano
 PIZZOLATO – Beccato (pizzulàtu) salentino
 PIZZURRO – Precipizio (pizzurru), calabrese
 PLACA – Lastrone di pietra (placa) calabrese
 PLANCES – Stanga (plang) albanese
 PODDIE – Dito (pòddige) sardo

POLICANE – vedi Pelacani
 POLITANO – Cittadino (politano) salentino
 POLO – Paolo (pòlo) veneto
 POMARA – Albero di melo (pomara) calabrese
 PORCINI – Bacio la mano (porcinào) calabrese
 PORCÙ – Porco (porcù) sardo
 PORI – Poveri (pòri) toscano
 PORRACCHIO – Asfodelo (porràzzo) calabrese
 POSA – Fagioli (posa) calabrese
 POSTORINO – Tardivo (pusturinu) calabrese
 PRAINO – Pero selvatico (pràinu) calabrese
 PRAZZA – Zolla erbosa (prèzza) calabrese
 PREDA – Pietra (prèda), lombardo
 PREITE – Prete (prèite) toscano
 PRESTI – Prete (prèste) calabrese
 PRESUTTI – Prosciutto (presùttu) calabrese
 PRETTI – Puro, schietto (prètti) toscano
 PREVITE – Prete (prèviti) calabrese
 PREVITERO – vedi Previte
 PRICOPO – Grande pesca (pricòpio) calabrese
 PRIULLA – Priore (priùl) friulano
 PRONI – Primo (pròno) pugliese
 PROVITINA – Pecora (provatina) calabrese
 PRUGNO – Susino (prugno) toscano
 PUCA – Pula, loppa (puca) calabrese
 PUDDU – Gallo (pùddu) sardo
 PULVIRENTI – Polveroso (pulverènte) toscano
 PUNTILLO – Palo da sostegno (puntillo) calabrese
 PUSTORINO – Tardivo (pusturinu) calabrese

 QUARTUCCIO – Antica misura per olio (quartùcciu) calabrese
 QUINCI – Chi si esprime in perfetta lingua taliana (Quinci) calabrese

 RABESCO – Arabo (rabèsco) toscano
 RECCA – Scrofa (rècca) pugliese
 RECCHIA – Orecchio (rècchia) salentino
 RECUPERO – Nome dato al figlio nato dopo la morte di un altro (ricupero) calabrese
 REDA – Erede (rèda) toscano
 REITANO – Reggino (rijitano) calabrese
 REPOLI – Lepre (rèpule) calabrese
 RERES – Sabbia (r ênè) albanese
 RIÈFOLO – Raffica di vento (rèfulu) calabrese
 RIGA – Riga (re) calabrese
 RIGAMO – Origano (règamo) toscano
 RINDELLO – Fazzoletto nero per lutto (rindièllu) cal..
 RINDONE – Rondone (rinnune) calabrese
 RÒCCIOLO – Legacciolo (ròcciulu) calabrese
 ROMITO – Eremita (romito) toscano
 RONCATI – Dissodato (roncàto) toscano
 RONCIONE – Barone (baronciòne) toscano
 ROTTA – Rottura (ròtta) toscano

 SACCUTA – Rospo (saccùta) calabrese
 SALAMINI – Geco (salamina) calabrese
 SALAMITRI – Geco (salamitru) salentino
 SALDANERI – Mercenario (soldanière) toscano
 SANNA – Zanna, dentone (sànnu) sardo
 SANTOCCHINI – Bacchettone (santòcchio) toscano
 SANTOLO – Padrino (sàntolo) veneto
 SAPIA – Savio (sapiù) calabrese

SAPONE – Sapietone (sapòne) toscano
 SAPORITO – Grazioso (sapurito) campano
 SARACINO – Musulmano (sarracìno) cam.
 SARICA – Verme del formaggio (sàraca) calabrese
 SATURNO – Taciturno, ruvido (saturnu) calabrese
 SAVOCA – Sambuco (savuco) calabrese
 SBANO – Sbarbato (sbànu) calabrese
 SCAGLIA – Pietra focaia (scàglia) calabr.
 SCALABRINO¹ – Ozioso (scalambruni) cal.
 SCALABRINO² – Uomo scaltro (scalabrino) tosc.
 SCALICI – Germoglio della cipolla (scalici) cal.
 SCALORA – Scariola (scarola) calabrese
 SCAMARDA¹ – vedi Camarda
 SCAMARDA² – Squilibrato (scamardatu) calabrese
 SCANNAPIECO – Beccaio ambulante (scànna piècuro) campano
 SCANU – Scanno (scànu) sardo
 SCARAGLINO – vedi Sgaraglino
 SCARAVALLE – Scarafaggio (scaravàgliu) calabr.
 SCARCI – Scarso (scàrciu) salentino
 SCARFÌ – Fuscello (skarfi) salentino
 SCARFIA – Batuffoli (skarfia) salentino
 SCARFONE – Scorpione (Scarfùne) calabr.
 SCARITO – Schiarito (scaritu) calabrese
 SCARMATO – Malcresciuto (scarmàtu) calabrese
 SCAVELLO – Di colore scuro (scaviello) calabrese
 SCAVO – Schiavo (scàvu) calabrese
 SCERRA – Rissa, contesa (scerra) calabr.
 SCHIADÀ – Cappellaio (skiadàs) albanese
 SCIALPI – Balbuziente (scialpe) pugliese
 SCIANNA – Giovanna (sciànnu) salentino
 SCIANNI – Giovanni (sciànni) salentino
 SCIARRONE – Litigioso (sciarrone) camp.
 SCIGLIO – Scilla (scìgghiu) calabrese
 SCIMONE – Simone (scimòne) campano
 SCIOLINO – vedi Ciolino
 SCIOTA – Donna stupida (ciòta) calabrese
 SCIUTTO – Asciutto (sciùttu) ligure
 SCOGNAMIGLIO – Pulire o trebbiare il miglio (scùgna mìglio) campano
 SCOLLO – Apertura di collo della camicia (scòllu) calabrese
 SCOPECE – Salsa fatta con aceto e pangrattato (scapèce) salentino
 SCOZZARI – Sveltare (scuzzàri) calabrese
 SCUGNAMILLO – vedi Scognamiglio
 SECCIA – Seppia (sèccia) pugliese
 SELLITTO – Scelto (assillittu) calabrese
 SEMERARO – Conduttore di somari (someraro) salentino
 SERMOLINO – Timo (sermollino) toscano
 SERRADELLA – Vecchia tentennina (serradèlla) toscano
 SERRAMI – Cassa, luogo chiuso (serràme) toscano
 SERRATORE – Segantino (serratùre) calabrese
 SGALAMBRO – Calabrone (sgalàmbro) calabrese
 SGARAGLINO – Gra, zuffa (sgaràglia) toscano
 SIRCHIA – Sergio (shirqi) albanese
 SIRTI – Attrezzo tirabrace dal forno (sirti) calabr.
 SMERIGLIO – Sorta di falchetto (smeriglio) salentino
 SODO – Fermo (sodu) calabrese
 SORANNO – Signora Anna (sorànnu) calabrese
 SORBELLO – Bellissimo (sorbèllu) toscano

SORGE – Topo (sùrgi) salentino
 SORGONÀ – Grossa cesta per il pane (zurguni) calabr.
 SÒRIGE – vedi Sorge
 SOZIO – Socio (sòzio) toscano
 SPAMPINATO – Sfogliato, spropositato (spampanàto) salentino
 SPANTI – Pomposo (spànto) toscano
 SPANU – Manto rosso equino (spànu) sardo
 SPÀRACO – Asparago (spàracu) calabrese
 SPEDALE – Ospedale (spedàle) toscano
 SPEDICATO – Pettinato (spedicàtu) salentino
 SPENNATI – Calvo (spinnàtu) salentino
 SPIRI – Granello (spìri) salentino
 SPOSITO – Trovatello (esposito) calabrese
 SPUNTONI – Asta da torneo (spuntòne) toscano
 SQUERI – Piccolo cantiere (squero) veneto
 STAFFILE – Sferza (staffile) toscano
 STAMPA – Figura impressa (stampa) toscano
 STANTE – Colonna, sostegno (stànte) veneto
 STIRA – Pidocchio (stira) calabrese
 STRACCALI – Bretella (straccàle) toscano
 STRACI – Pezzo di mattone (stràci) calabrese
 STRAZZULLO – Piccolo straccione (strazullo) campano
 STROLEGO – Pazzo, strano (stròlicu) calabrese
 STROSCIO – Persona subdola (stròsciu) calabrese
 STROZZI – Prestare a usura (stroza) toscano
 STUCCHI – Infastiditi (stùcchi) toscano
 STUMPO – Mortaio in pietra per pestare il grano (stumpu) salentino
 STURZO – Torsolo di mela (stursu) salent.
 SUBBA – Sopra (subba) calabrese
 SULERI – Sandali in pelle (sulèria) calabr.

TABANELLI – Mnto di pastore (tabbànu) calabr.
 TACCONI – Antica moneta (taccune) cal.
 TAGLIATA – Donna sfregiata (la tagliata), pugliese
 TALAMO – Stupido (tàlamu), calabrese
 TAMBURIANO – Arnese a mò di tamburo (tamburlàn) lombardo
 TÀMMARO – Villano (tàmmaru) calabrese
 TARALLO – Ciambella biscottata (taràllu), calabr.
 TARATUFOLO – Tartufo (taratùfulu) calabrese
 TARPANI – Zotico, stupido (tarpànu) calabrese
 TARRICONE – Ceppaia (tarricòne) calabrese
 TARTAGLIA – Balbuziente (tartaglia) calabr.
 TATA – Padre (tata) calabrese
 TAVANO – Tafano (tavanu) calabrese
 TAVELLA – Tavoletta (tavella) calabrese
 TERRAGNA – Della terra piana (terragno) salentino
 TERRITO – Atterrito (territu) calabrese
 TERRUSO – Pieno di Terra (terrusi) camp.
 TINTO – Sventurato (tintu) calabrese
 TIRA – Sorta di rettile (tìru) calabrese
 TIRRI – Trottole (tìrri) calabrese
 TITOMANLIO – Euforbia (titimàglia) toscano
 TORCASIO – Astuccio per le frecce (turcasso) cal.
 TORCHIA – Legame vegetale (tòrchia) calabrese
 TORRE – Casa colonica fuori paese (turre) calabr.
 TORRIGIANI – Guardia della torre (torrigiano) tosc.
 TORRISI – Gente della torre (torrisi) calabrese

TOTANI – Beccaccino (tòtano) veneto
 TRABONA – Tribona (pastrano) calabrese
 TRAGNO – Secchio di cuoio per pozzi (tràgnu) sal.
 TRAMAGLINO – Tipo di rete da pesca (tramaglio) campano
 TREGLIA – Triglia (trégliu) salentino
 TRIFILETTI – Schiena (filettu) calabrese
 TRITTA – Animoso (trittu) salentino
 TROMBINO – Suonatore di trombe (trommino) camp.
 TROTTA – Trota (tròtta) calabrese
 TROZZI – Pezzo (Tròzzu) calabrese
 TRUDU – Tordo (trùdu) sardo
 TRUGLIO – Grassoccio (trùgliu) calabrese
 TRULLO – Sciocco, citrullo (trùllu) toscano
 TRUNFIO – Trionfo (trunfio) campano
 TRUNZO – Torsolo di cavolo o mela (trùnzu) cal.

URCIULLO – Piccolo orcio (urciòlo) campano

VACATELLO – Disoccupato (vacàto) calabrese
 VAIO – Macchiato [n egli occhi] (vàiò) toscano
 VALICE – Valigia (balice) calabrese
 VARRA – Sbarra (vàrra) salentino
 VATALARO – Ciarlatano (vatalàru) calabrese
 VAZZANO – Ozioso (vazzanu) calabrese
 VESSICCHIO – Vescichetta (vessècchia) campano
 VETTORI – Vittorio (vettòre) veneto
 VISICCHIO – vedi Vessicchio
 VITULLO – “Cuore” del legno del pino (vitullu), calabrese
 VOCCA – Chiocchia (vòkka) pugliese
 VORNOLI – Cieco, guercio (bòrno) piemontese
 VOTRICO – Ranocchio (vroticu) calabrese
 VULLO – Bollore (vùllu) calabrese

ZABEO – Sciocco (zabeu) calabrese
 ZACCARO – Ragazzo, bambino (zàccaro) camp.
 ZACCONI – Villano (zaccùni) calabrese
 ZADRA – Teatro (zàdro) veneto
 ZAFFINO – Sbirro (zaffu) calabrese
 ZAGO – Sacrestano (zàgo) veneto
 ZANCA – Fango (zàncu) calabrese
 ZANCANARO – Mncino (zancanàro) veneto
 ZAMPAGLIONE – Zanzara (zampagliòne) calabr.
 ZANNI – Giovanni (zànni) veneto
 ZARRA – Donna o pecora vecchia (zàrra) salentino
 ZEMA – Brodo (zèma) calabrese
 ZENARI – Gennaro (zenàro) veneto
 ZIMBARO – vedi Zimmaro
 ZIMBONE – Luogo per deposito di olive fresche (zimbùni) calabrese
 ZIMMARO – Becco, caprone (zìmmaru) calabrese
 ZINNA – Orlo, estremità (zinna) calabrese
 ZINNO – Piccolo (zinnu) calabrese
 ZITELLO – Giovinetto (zitèllu) calabrese
 ZOCCALI – Pentola di creta (zukkàli) calabrese
 ZOCCO – Tipo di piccione (zòccu), salentino
 ZÒCCOLI – Ratto (zòcculu) calabrese
 ZOLA – Capretta (zòla) veneto
 ZUMMO – Grosso “nodo” d'albero, bernoccolo (zùmbu) calabrese

ARTI, MESTIERI, PROFESSIONI E CONDIZIONI DEL MEDIOEVO CHE HANNO GENERATO COGNOMI

ACATAPANO (o Nadaro) – Mastro di piazza preposto a vigilare su pesi e misure (*annona*) nei mercati, nelle fiere, nei mulini.

ACCIMATOR – Operaio addetto al taglio delle cime e alla rasatura dei tessuti di lana appena ultimati.

ACCORAIOLUS – Fabbricante di articoli in cuoio

ACTUARIUS (o Exceptor) – Segretario particolare, Stenografo, redattore di atti.

ADVOCATUS – vedi Procurator

AGASO – Conduttore di asini, stalliere, servo di stalla.

AGULLARIUS – Artigiano costruttore d'aghi per cuciture di tessuti o pelli.

ALBERGATOR –

ALFERIUS – Cavaliere, alfiere.

ALGOZIRIUS – Funzionario addetto all'esazione dei tributi. Magistrato preposto al comando della polizia comunale.

ALUMNUS – Nutrito, alunno, allievo.

ALUCTARIUS - vedi Aluctarius

ALUTARIUS – Stringaio, acconciatore di cuoio sottile, ammorbidente con allume per borse, stringhe o cinghiette.

AMBAXIATOR – Rappresentante all'estero di uno Stato, messo.

ANCILLA – Serva.

APOTHECARIUS – Cantiniere, dispensiere, guardaroba.

ARCARIUS – Tesoriere, cassiere.

ARCHIMAGIRUS – Capocuoco, colui che presiede la cucina.

ANCHIMANDRITA - Priore di Convento

ARCHITRICLINUS – Maggiordomo, colui che presiede al triclinio.

ARCHIVARIUS –

ARGINTERIUS – Produttore e commerciante d'oggetti in argento.

ARMILLARIUS – Fabbricante d'*armille* (braccialetti, anelli di ferro).

AROMATARIUS – (o Speciarus) - Colui che prepara le medicine del medico, venditore di spezie.

AUCTORES – Oratore, poeta.

AUCUPATOR – Uccellatore, colui che va a caccia di uccelli.

AURIFEX - Orefice, proprietario di una *auri ficina* (off. dell'oro).

AURIPPELLARIUS - Fabbricante di lamine d'oro, indoratore.

AVICULARIUS – Pollaiolo, allevatore di uccelli, polli.

BACCALARIUS – vedi Bacellarius

BACELLARIUS – 1) Baccelliere, giovane gentiluomo che aspirava ad essere nominato cavaliere. 2) Studente che aveva conseguito il primo il primo grado accademico, inferiore a quello di dottore.

BACILERIUS – Venditore di bacili.

BAGACTIERE – vedi Straictatore

BAIULUS – Facchino, portalettere, portatore di pesi per compenso.

BALISTERIUS – Costruttore di archi e balestre.

BANBACARIUS – Mercante grossista di cotone

BANKERIUS (o Bancarius) – Cambia monete, valute.

BARBERIUS (o Barbitonsores) – Barbiere, dentista, praticante di salassi.

BARDARIUS (o Bardunaru) – Fabbricante di basti, selle ed ornamenti per muli o cavalli.

BARRILARIUS (o Buttarius) – Fabbricante di botti, barili, tini.

BECCAIO – Macellatore itinerante, ambulante d'interiora e carne.

BECCONARIUS (o Beconarius) – Macellaio

BIRRITTARIUS (o Coppolarius) – Berrettaio.

BORDONARIUS – Mulattiere, trasportatore di merci con muli.

BORSARIUS (o Borisarius) – Realizzatore di borse e sporte.

BOSCHERIUS (o Lignator) – Boscaiuolo, legnaio.

BUCCULARIUS – Fabbricante di fibbie, orecchini, elmi.

BUCHERIUS (o Strifizarius) – Venditore di carne, macellaio.

BUCINARIUS – Trombettiere.

BULLARIUS – Redattore di Diplomi, scrivano.

BURGENSES – Contadino, colono; ovvero chi lavora le terre degli altri avendole avute in affitto.

BURZERIUS – Fabbricante di borse e bisacce.

BUTTARIUS – Bottaio.

BUTTICULARIUS – Cantiniere.

BUTTIGLERUS – Fabbricante di bottiglie e ampolle di vetro.

CABALLARIUS – Colui che ha cura dei cavalli da posta, da viaggio; palafreniere.

CADUCEATOR – Araldo di pace, negoziatore.

CALAFATUS - Operaio addetto alla ristoppatura delle barche e dei navigli.

CALCARARIUS – Addetto alla fornace per la calce.

CALCEOLARIUS – Calzolaio, ripara scarpe.

CALDARARIUS – Fabbricante di stufe, scodelle e contenitori in lamiera.

CALDOLARIUS – Addetto ai bagni pubblici. (?)

CALIGARIUS – Fabbricante di calzari, scarpe per soldati.

CALPELLARIUS –

CALZITTERI – Venditore o produttore di calze di seta.

CALZOLARIUS (o Calzolar) – Costruttore di scarpe, ciabattino.

CAMBERARIUS – Cameriere.

CAMPARIUS – Guardia campestre.

CAMPSORE (o Bankerius) – Cambia valute.

CANAPARIUS – Produttore di Canapa

CANCELLARIUS – Cancelliere.

CANDELARIUS – Venditore ambulante di candele ed olii per illuminazione.

CANNAVARIUS – Fabbricante di corde, sacchi e prodotti in canapa.

CANPANARIUS – Addetto a far suonare le campane.

CANTOR – Cantore, musico, corista.
CAPILLARIUS – Ambulante compratore di capelli scambiandoli con altra merce.
CAPITANEUS – Preposto, titolo di una dignità capitolare nelle chiese collegiate che hanno la preminenza su altri parroci.
CAPITANEUS ARMORUM – Comandante della potenza militare.
CAPPARIUS – Chi fa o vende cappe, sorta di cappelli.
CAPPELLARIUS (o Berrectarius) - Fabbriante di cappelli per uomo.
CARBONARIUS – Produttore e venditore di carbone.
CARDARARIUS – Cardatore di canapa, lino, lana.
CARNIFEX – Carnefice, boia, manigoldo, scellerato.
CARPENTARIUS – Fabbriante di carri, e carrozze, a due o quattro ruote.
CARRICTERIUS (o Carrarius) – Carrettiere, trasportatore di materiali vari.
CARSULARIUS –
CARTARIUS – Fabbriante di carte, pergamene.
CARTULARIUS – Archivista, notaio.
CASCIAIOLUS – Realizzatore di casse e cesce.
CASCIARIUS – Costruttore di bauli e cofani.
CASSATARIUS – Venditore ambulante di cassate (pane, ricotta e zucchero infornati).
CASSIRASIUS – Fabbriante di stuoie e tappeti in fibra vegetale.
CASTALDUS – Ciambellano.
CAUSIDICUS - Avvocato
CAVADDARO – Affidatario o affittuario di bestie da soma. Conduttore d'equini.
CELAMIDARIUS – Fabbriante di tegole per la copertura dei tetti (*ciaramire*).
CELLARIUS (o Penarius) – Appartenente alle provvigioni di vettovaglie.
CENSOR – Maestro dei costumi.
CERDONE – vedi Curviserius
CERETERIUS – vedi Cirarius
CERVINARIUS – Venditore ambulante di vino.
CHIAVITTERE (o Clavarius) – Fabbriante di chiavi, toppe, e ingegni metallici.
CHIRNIGLIARIUS – Fabbriante o mercante di crivelli.
CHIROTECARIUS – Fabbriante di manette di ferro, catene con cui gli uomini erano legati dai littori, dalle guardie.
CHUPPERIUS – Fabbriante di coppe e brocche metalliche.
CIPPUNÈRIUS -
CIRARIUS (o Cereterius) – Produttore e mercante di ceri.
CITHAREDUS – vedi Fidicen
CLAVARIUS – vedi Chiavittere
CLERICUS – Sacerdote, chierico.
CLIPEATUS – Soldato armato di scudo.
COADIUTOR – L'incaricato ad aiutare o supplire il titolare di un ufficio ecclesiastico.
COGNITOR – Patrocinatore, avvocato.
COIRARIUS (o Coiarius) – Acconciatore di cuoi grassi e pelli dure.
COLLECTOR REGIUS – Regio esattore
COLTELLARIUS – Fabbriante di coltelli, pugnali.

COMMENDATARIUS – Ecclesiastico o laico cui è stata affidata una commenda.
COMMISSARIUS – Persona preposta a cosa pubblica, a città, esercito.
CONCINNATOR – Stringheri.
CONSERVATOR – Funzionario cui è affidata la cura dei registri o di beni pubblici.
CONSULIS – Console, magistrato.
CONSULTOR – Consigliere, funzionario dello Stato.
COPERTOR – Costruttore navale.
COPPOLARIUS – Chi fa o vende berretti tondi, copricapi.
CORDARIUS – Fabbriante di corde di strumenti musicali, funi, capestri.
CORNICIUNARU – Muratore specializzato nella realizzazione di cornicioni.
CORRIDATOR – Conciatore di pelli e venditore di cuoio.
CORRIGIARUS – Fabbriante di cinture di pelle, legami per prigionieri.
COTTARIUS – Chi fa o vende cotte (*tuniche sacerdotali*).
CREDENSERIUS – Membro del Consiglio di Credenza che assisteva i consoli nelle questioni più gravi.
CREDITOR – Presta denaro.
CREPIDARIUS – Calzolaio realizzatore di sandali con laccetti (*crepiti*).
CRIBARIUS – Costruttore o venditore di crivelli.
CRUDATOIRES – Raccoglitore di rottami metallici.
CRUSTARIUS – Impiallacciatore
CRUVISERI – vedi Curviserius
CUBAYDARIUS – Venditore ambulante di torroni.
CUCCHERIUS – Conduttore di carri patrizi.
CUCTUNERIUS – Venditore ambulante di bambagia.
CUNFITTERI – Venditore o fabbricatore di confetti.
CUPPEDINARIUS – Mercante di ghiottonerie succulente e golosità.
CURSOR – Messo, banditore pubblico.
CURVISERIUS - Ciabattino, conciapelli. Artigiano di basso rango.
CUSTURERI – vedi Sartor

DATARIUS – Cardinale che presiede la dataria apostolica, l'ufficio della curia romana per il conferimento di benefici e dispense.
DEPOSITARIUS – Autorità cui si faceva constare pubblicamente un atto per escludere future contestazioni.
DEPUTATUS FABRICHE – Designato ad inventare, a macchinare.
DIGITABULARIUS – vedi Guantarius
DISPENSATOR – Amministratore, tesoriere.
DOCTOR – Insegnante, maestro, precettore.

EMISSARIUS – Corriere, messo, spia, agente segreto.
ERVARIUS – Erborista
EXCEPTOR (o Actuarius) – Segretatio Particolare
EXTORRIS – Colui che è stato cacciato via dalla patria, l'esule, il bandito.

FABBRICATOR – Maestro muratore.
FABER CEMENTARIUS – Muratore.

FABER FERRARIUS – Fabbro ferraio, la cui bottega è detta officina.
 FABER LIGNARIUS – Carpentiere.
 FABER MATERARIUS – Artigiano del legno, falegname, carpentiere.
 - MÀSTRU carruzzèri – Costruttore di carri e carrozze.
 - MÀSTRU casiggiatùra – Aggiustatore itinerante di sedie e finestre.
 - MÀSTRU di gàrbu – Costruttore di barche.
 - MÀSTRU di nùci – Esperto costruttore di mobili, ebanista.
 - MÀSTRU intagghiaturì – Intagliatore, scultore.
 - MÀSTRU mulinàra – Costruttore di mulini
 - MÀSTRU r'ascia – Falegname in genere (mobiliere).
 - MÀSTRU rimàra – Costruttore di remi.
 - MÀSTRU trummàru – Costruttore di trombe di legno.
 - MÀSTRU turnàru – Tornitore di legnami.
 FALCARIUS – Artigiano che fabbrica falci, falcetti da vigna e da bosco.
 FAMULUS – vedi Servitor
 FARSITTARIUS – Fabbriante di farsetti e indumenti maschili.
 FERRARIUS – Maniscalco, fabbro.
 FIDICEN (o Citharedus) – Suonatore di cetra, citarista.
 FISCI PATRONUS – Difensore del fisco.
 FISICARUS – Dottore, medico generico.
 FISICUS CIRURGICUS – Dottore, medico chirurgo.
 FISSILLARIUS – Fabbriante di *fiscelle* di giunco per ricotta e formaggi.
 FLASCONARIUS – Costruttore di fiaschi in vetro, soffiatore.
 FORNARIUS – Fornaio.
 FOSSATARIUS – Realizzatore di fossati di notevoli dimensioni che circondavano una fortificazione permanente o provvisoria.
 FRAPPERIUS – Fabbriante di nastri e complementi del vestiario.
 FRATRIA – Moglie del fratello (*cognata*).
 FRENARIUS – Fabbriante di parti metalliche delle briglie per “*frenare*” i cavalli.
 FRISARIUS – Fabbriante di frangie, merletti e ornamenti per vestiti
 FUNDACARIUS – Gestore di un fondaco, oste, locandiere, magazziniere.
 FURNARIUS – vedi Panicterius

 GAMBERIUS – Fabbriante di gambiere, protezioni per gli stinchi.
 GIPPUNARIUS – Fabbriante di *Jippuna*, veste stretta per coprirsi il busto.
 GISSARIUS – Indoratore, gessista, realizzatore di stucchi per arredo.
 GUANTARIUS – Chi fa o vende guanti.
 GUARDIANUS – Priore o Padre superiore nei conventi dei francescani cappuccini.
 GUBERNATOR – Timoniere, pilota, amministratore.

 HORREARIUS – Magazziniere custode di granai.
 HOSTETRIX – Levatrice, ostetrica, mammàna.

 IANITOR (o) OSTIARIUS – Portinaio, custode della porta di un convento.

IARDINARIUS – Addetto agli orti e giardini siti in zone limitrofe ai centri abitati.
 INCLUSOR - Incastonatore, legatore di gemme.
 INTERNUNTIUS – Messaggero tra le due parti, mediatore.
 IOCLATOR - Musicista, istrione, giullare.

 LANAIOLUS – Mercante venditore di lana.
 LANERIUS - Importatore e mercante di panni di lana.
 LANTERNARIUS - Fabbriante di lanterne e lampade ad olio.
 LAPIDARIUS - Realizzatore di gradini, basolati e affini in pietra.
 LATROCINOR – Soldato mercenario, brigante.
 LECTARIUS –
 LEGATUS – Titolo conferito ai luogotenenti dei generali e ai coadiutori di alcuni magistrati.
 LEGUM DOCTOR - Dottore in Legge
 LENOCINOR – Mercante di schiave, favoreggiatore della prostituzione.
 LIBRARIUS – Copista emanuene, venditore di libri.
 LICITATOR – Colui che fa l'offerta nelle aste.
 LICTOR – Littore, guardia.
 LIGNATOR (o Boscherius) – Boscaiolo, legnaio.
 LIGNIDDARO - Costruttore di forme per calzature e stivali, tacchi per scarpe da donna.
 LIMBORARIUS – Frangiaio, tessitore di lembi, di orli.
 LOCUM TENENS – Luogotenente.
 LORICATI - Soldati con corazza di cuoio

 MAGASINERI – Custode di magazzini.
 MAGISTELLUS – Capo, maestro, conducente, pastore.
 MAGISTER – Maestro, direttore, prefetto, preposto.
 MAGISTER IUSTICIARIUS – Soprintendente alla giustizia
 MAGISTER RATIONALIS – Capo ragioniere, cassiere.
 MAGUS – Mago, sacerdote persiano.
 MANGONICUS - Mercante di schiavi.
 MARAGMERIUS – Costruttore di edifici ecclesiastici ed altri corpi nobili.
 MARINARIUS (o Marinaius) – Marinaio.
 MARMORARIUS - Lavoratore del marmo.
 MATARAZZARIUS – Materassaio.
 MERCATOR – Ambulante generico.
 MERCERIUS – Mercante di tessuti e mercerie varie.
 MESSOR – Mietitore.
 METALLARIUS – Minatore
 MILES SINDACUS – Soldato municipale.
 MOLINARIUS – Gestore di mulino per cereali o altro.
 MONITIONERO – Ammonitore, suggeritore.
 MORTELLARIUS – Mercante di mortella (mirto) in uso per la concia delle pelli
 MUNCTERIUS –
 MURAIOLUS –

 NADARO – vedi Acatapano
 NAUTICUS – Nocchiero, marinaio.
 NOTARIUS – Scrivano, copista, amanuense.
 NUNTIUS – Annunciatore, messo.

 ODDORISIUS - Mercante di profumi.

ORAFUS – vedi Aurifex
OSTIARIUS (o) IANITOR – Portinaio, custode della porta di un convento.

PANICTERIUS (o Furnarius) – Fornaio. Distributore di pane ai bisognosi per conto del feudatario o del comune.

PANNITTERIUS (o Pannaiolus, Pannarius) – Ambulante venditore di panni per cucire vestiti.

PARCIARIUS - Colono

PATINARIUS – Amico della padella, ghiottone.

PATITARIUS - Costruttore di zoccoli di legno con fascia in cuoio (*patiti*).

PECTINARIUS - Costruttore di pettini per telai tessili.

PEDAGOGUS – Maestro, aio, precettore.

PELLICCERIUS - Commerciante di pelli.

PELLICCIARUS - vedi Pelliccerius

PELLIPARUS - Conciatore di pelli caprine.

PENARIUS – vedi Cellarius

PILUCCHERIUS - Pettinatore e acconciatore di capelli, parrucchiere.

PINCERNA – Chi somministra le bevande nei conviviali.

PINSOR – Mugnaio.

PIRRIATOR - Cavatore, addetto all'estrazione di marmi e pietre da lavorare.

PISTOR – Pestatore, macinatore, fornaio.

PLANELLARIUS - Fabbricante di mattoni in terracotta per pavimenti (*planelle*).

PLUMBARIUS - Artigiano che lavora il piombo.

PORCARIUS - Allevatore di maiali o addetto alla loro cura.

PORTERIUS – Esattore del dazio sulla merce che entrava nei conventi.

PORTULANUS - Comandante di porto cui spettava il compito di riscuotere i dazi e controllare il traffico delle merci.

PRAEFECTUS – vedi Capitano

PRAEFICA – Donna pagata per piangere ai funerali.

PRECONUS – Pubblico banditore, araldo, lodatore

PRESBITER – Prete, sacerdote.

PRIVIGNUS – Fogliastro, estraneo.

PROCERES – Aristocratico, nobile, patrizio.

PROCURATOR – Amministratore, agente, fattore.

PROCURATOR (o Advocatus) – Conduttore degli affari, avvocato.

PROTAXATOR – Impositore, tassatore.

PROTHONOTARIUS – Capo dei notai del Re.

PUGIL – Pugile, colui che è solito gareggiare con i pugni.

PULSATOR - Suonatore

PUBLICUS TAMBURUS ET PRECONUS – Pubblico banditore con tamburo.

PUTATOR – Potatore stagionale di piante.

QUARTARARIUS – Costruttore di vasi, brocche e simili in terracotta.

QUARUMARU – Venditore d'interiora cotti di animali.

REFERENDARIUS – Relazionatore.

REGISTRATOR –

RICOGLITRICE – vedi Hostetrix

RINDELLARIUS – Produttore di nastri di seta per ornare abiti femminili.

RUSTICUS – Uomo di campagna, semplice, rozzo.

SACCIFERUS – Caricatore e portatore di sacchi.

SANSARIUS – Commerciante di olii commestibili e per l'illuminazione.

SARTOR (o Custureri) – Realizzatore d'indumenti e abiti, sarto.

SCARCHILLARIUS – Realizzatore di borse in cuoio per denaro o documenti.

SCHUTARIUS –

SCRIMITORE – Gladiatore, combattente con la spada.

SCRINIARIUS – Archivista, notaio.

SCRIBA – Segretario del Pubblici Registri

SCRIPTOR – Scrittore

- annalium scriptor - annalista

- rerum scriptor - storico

- vitae scriptor - biografo

SCRIVANUS – Impiegato che si occupa della stesura e della copiatura di documenti ed atti pubblici e notarili. Persona incaricata della contabilità delle merci a bordo di una nave da carico.

SCRUTARIUS – Raccoglitore di ferri vecchi.

SCRUTATORIS – Investigatore, ricercatore.

SCUDARIUS – Scudiero.

SCUPITTERE – Realizzatore di scope di "giummarra" (*palma nana*), o anche il costruttore o riparatore d'archibugi o fucili.

SECRETARIUS – Redattore di verbali e resoconti di riunioni o assemblee.

SELLARIUS – Fabbricante di selle e imbottiture per sedili, sedie o panche.

SENSALIS – Mediatore.

SERVENS – Militare adibito al maneggio e al funzionamento di un cannone.

SERVITOR (o Famulus) – Servo, servitore, schiavo.

SFINGIARIUS – Venditore ambulante di frittelle (*sfincie*).

SINDACUS – Controllore della corretta amministrazione e l'osservazione della legge e dell'atto costitutivo.

SIPARIUS – Fabbricante di tende, tappezziere.

SITAROLUS – Chi lavora o vende la seta.

SORORIUS – Marito della sorella (*cognato*)

SPATARIUS (o Spadarius) – Fabbricante di spade, pugnali ed armi da taglio.

SPECCHIARIUS – Fabbricante di specchi.

SPECIARIUS (o Aromataro) – Speciale, realizzatore di medicinali, unguenti.

SPURIUS – Ibrido, bastardo, illegittimo.

STABULARIUS – Albergatore.

STAGNATARIUS – Fabbricante d'utensili e stoviglie stagnate.

STOLIARIUS – Marinaio di flotta navale

STRAICTATORE (o Bagactiere) – Prestigiatore, ciarlatano, impostore.

STRIFIZZARIUS – (o Bucherius) - Venditore ambulante di carni e di interiora animali cotte.

SUBERARIUS – Realizzatore di prodotti in sughero.

SUBULCUS – Custode dei maiali.

SURTE - Guardia cittadina notturna.

SUTOR – vedi Curviserius.

TABELLARIUS – Portalettere, corriere.
TABERNARIUS – Bottegaio, oste, mercante a posto fisso.
TABULARIUS – Archivista.
TASQUERIUS – Esattore della "*tasca*", prestazione agraria.
TEXTOR (o Texitore) – Tessitore.
THESAURARIUS – Sacerdote incaricato alla custodia del tesoro di una chiesa.
TOPAIOLUS – Prefetto?
TOPIARIUS - Chi fa lavori di giardinaggio, giardiniere decoratore.
TOPPAIOLUS – Giardiniere, ortolano?
TORCIARIUS – Fabbriante di torce e altri marchingegni per l'illuminazione.
TUTOR – Difensore, protettore.

UTRISQUE IURIS DOCTORIS - Insegnante delle leggi e della dottrina.

VAGINARIUS – Fabbriante di marsupi per monete e fodere in cuoio per armi e documenti.
VASCELLARIUS – Apicoltore.
VERNACULUS – Schiavo nato in casa del padrone.
VESPILO – Becchino, beccamorti.
VETERINARIUS – Maniscalco.
VICTRICUS -
VIGNARIUS – Vignaiolo.
VILLICUS – Amministratore di una fattoria.

ZAMBATARUS – Custode dello "*zàmmato*", luogo dove alloggiano gli animali e dove si lavora il formaggio
ZAPPATOR – Bracciante agricolo, giornatiere.
ZIMBILARIUS – Realizzatore di grosse bisacce da carico.
ZOCCOLARIUS (o Zocholarius) – Costruttore di steccati, ostruzioni

NOMI DI PERSONA E DI CITTÀ NELLE FORME DIALETTALI SICILIANE

AATÌNA - Agata	ASPÀNU – Gaspare
ABRÀMU - Abramo	ASPARÌNU – Gasparino
ACICATENA - Jaci Catina (CT)	ÀSPARU – Gaspare
AFFIÈDDU – Alfiello	ATANÀSIU – Attanasio
ÀFFIU – Alfio	ÀTI - Agatina
AFFIÈDDU – Alfiello	ÀTTICA - Attica
AFFIÙZZU – Alfiuccio	ATTÀURU – Gottardo
ÀGATA - Agata	ÀULA – Àvola (SR)
AGÀTI - Agate	ÀURA – Laura
ÀGGIA - Argia	ÀURIA – Laura
AGISLÀU – Ageslao	AUSTINÈDDU – Agostinello
AGUSTÌNU - Agostino	AUSTINÈDDA – Agostinella
AGUSTINÈDDU - Agostino	AUSTÌNA – Agostina
ÀITA – Àgata	AUSTÌNU – Agostino
AITÀNU – Gaetano	
AITÌNA – Agatina	BÀIDDU – Baldassare
AITÌNU – Agatino	BALDÌNU – Ubaldino
ÀLDA - Genuarda, Catalda, Leonarda, Catalda	BÀRTULA – Bartola
ÀLDU - Cataldo, Leonardo, Gesualdo	BASTIÀNU – Sebastiano
ÀLFIU - Àlfio	BATASSÀNU – Baldassare
ALFIÈDDU - Alfiello	BATASSÀRI – Baldassare
ALFÒNSU - Alfonso	BATASSÀRU – Baldassare
ALFUNSÌNU – Alfonsino	BATTÌSTA - Battista
ALÌVA – Oliva	BEDDUMÙNTI – Belmonte Mezzagno (PA)
ALÌVU – Olivo	BEDDUVÍRDI – Valverde (CT)
AMBRÒSIU – Ambrogio	BENÌ - Benigna, Benigno
AMÌLLU – Camillo	BÉTTA – Alberta, Elisabetta
ANASTÀSIA - Anastasia	BETTÌNA – Albertina
ANASTÀSIU - Anastasio	BETTÌNU – Albertino
ÀNCILA – Angela	BÉTTU – Alberto
ANCILÌCCHIA – Angelina	BÌCE– Brigida
ANCILÌCCHIU – Angelino	BÌCI – Brigida
ANCILÌNA – Angelina	BÌCITA – Brigida
ANCILÌNU – Angelino	BILLÒNIA – Apollonia
ÀNCILU – Angelo	BÌNA - Benedetta, Colomba
ÀNCILUZZA – Angelina	BINIRÍTTA – Benedetta
ÀNCILUZZU – Angelino	BINIRÍTTU – Benedetto
ANDRÌA – Andrea	BINNÀRDA – Bernarda
ANDRIÀNA - Andreina	BINNARDÌNU – Bernardino
ANGIULÍDDA – Angelina	BINNARDÌNU - Bernardo
ANGIULÍDDU – Angelino	BINNÀRDU – Bernardo
ANGIULÌNA – Angelina	BÌNNU – Benedetto
ANGIULÌNU – Angelino	BÌNO - Albino
ÀNNA - Ànna	BIRTÌCCHIA – Albertina
ANNÈTTA – Annuccia	BIRTÌCCHIU – Albertino
ANNÌCCHIA – Annuccia	BITTÌCCHIA – Albertina
ANNIRÌA – Andrea	BITTÌDDA – Albertina
ANNÙZZA – Annuccia	BITTÌNA – Albertina
ANZÈLMU – Anselmo	BITTÙZZA – Albertina
ARABÙTU – Regalbutto (EN)	BLASA - Biagia
ARÀSIMU – Erasmo	BLÀSI – Biagio
ARÀZIU – Orazio	BLASIA - Biagia
ARCÀNCILU - Arcangelo	BONACCÙRSI – Aci Bonaccorsi (CT)
ÀRCAMU – Alcamo (TP)	BONÌNU – Liborio
ARCÀNCILA – Arcangela	BONIFICACI – Bonificaci
ÀRFIU – Alfio	BRANNÁNU - Blandano
ARFÒNZU – Alfonzo	BRANNÀTU - Blancato
ÀRGIA – Àrgia	BRÀSI – Biagio
ÀSARU – Àssoro (EN)	BRASÍDDA – Biagina

BRÍZZITA – Brigida
 CALATAFÍMMINI – Calatafimi (TP)
 CALÍDDA – Calogerina
 CALÍDDU – Calogerino
 CALÒRIU – Calogero
 CALÙZZU – Calogero
 CAMILLA – Camilla
 CAMILLO – Camillo
 CARMÈLA - Carmela
 CÀRA - Cara
 CARAVIDDÒTTA – Caltabellotta (AG)
 CARÌNA - Carina
 CARMÈLU - Carmelo
 CÀRMENU – Carmelo
 CARMILÌCCHIA – Carmelina
 CARMILÌCCHIU – Carmelino
 CARMILÙZZA – Carmeluccia
 CÀRMINA – Carmela
 CARMINÈDDA – Carmeluccia
 CARMINÈDDU – Carmeluccio
 CÀRMINO – Carmelo
 CÀRMINU – Carmelo
 CARMINÙZZA – Carmeluccia
 CARMINÙZZU – Carmeluccio
 CARRAPÍPI – Valguarnera Caropepe (EN)
 CARRÌCCHIU – Carluccio
 CÀRRU – Carlo
 CARRULINTÍNI – Carlentini (SR)
 CARRÙZZU – Carluccio
 CARÙZZA - Caruccia
 CASÍDDU – Nicasiello
 CASIMÌRA - Casimira
 CÀSIU – Nicasio
 CASTÉDDU – Aci Castello (CT)
 CASTRENZA – Castrensia
 CASTRÈNZIU – Castrense
 CÀSTRU – Castoreale (ME)
 CASTRUGIUVÀNNI – Enna (EN)
 CATARÍNA – Caterina
 CATALDO – Cataldo
 CATÍNA – Aci Catena (CT)
 CATTALDO - Cataldo
 CATTERINA – Caterina
 CCÍNU – Francesco, Franco
 CECÈ – Vincenzo, Concetta, Francesco
 CÉLIA - Cecilia
 CELIDONIA – Celidonia
 CÉLIO - Cecilio
 CÈLSA - Celsa
 CENTÒRBI – Centùripe (EN)
 CÈTTA – Concetta, Felicetta
 CETTÍNA – Concettina, Felicettina
 CETTINÙZZA - Concettinuccia
 CÈU – Vincenzo
 CÉZIA - Concezia
 CHÈLI – Michele
 CHERUBINA - Cherubina
 CHIACHIÀU – Placido
 CHIÀNA – Piana degli Albanesi (PA)
 CHIÀRA – Chiara
 CHIARO - Chiaro
 CHIARÌNA – Chiaretta

CHIARÙZZA – Chiaruccia
 CHIÀZZA – Piazza Armerina (EN)
 CHICCHÍNA – Francesca
 CHÌCCU - Francesco
 CIÀNA - Luciana
 CIÀNU - Luciano
 CÍCCA – Francesca
 CICCiarÈDDA – Francesca
 CICCiarÈDDU – Francesco
 CÍCCIA – Francesca
 CICCÍDDU – Francesco
 CICCÍNA – Francesca
 CICCÍNU – Francesco
 CÍCCIU – Francesco
 CÍCCU – Ciccolo, Francesco
 CÍCÍ – Francesco, Brigida
 CÍCÍDDU – Francesco, Brigida
 CÍCÌLIA - Cecilia
 CIOCIÒ - Corrado
 CITTINÙZZA - Concettinuccia
 CITTÙZZA - Concettinuccia
 CIÙZZA - Vincenzo
 CIÙZZU - Vincenzo
 CLIMÈNTI - Clemente
 CLARÙZZA - Claruccia
 CLEMENZA – Clemenza
 CLEMENZIA - Clemenzia
 COCÒ - Nicolò, Nicola, Procòpio
 CÒLA - Nicola
 COLÍCCHIA - Nicolino
 CONCEZIA – Concetta
 CONINA – Conina
 CONINO – Conino
 CONTESSA – Contessa
 CONTINO – Contino
 CÒNU - Epifanio
 CORILIÙNI – Corleone (PA)
 CORIOLANO – Coriolano
 CÒSIMU – Cosimo
 CÒSMA – Cosima
 CÒSMU – Cosimo
 COSTANZA - Costanza
 CREÒRIU – Gregorio
 CRIÒRIU - Gregorio
 CRISTÒFANU – Cristoforo
 CRISTÒFARU – Cristoforo
 CRISTÒFULU – Cristoforo
 CRÓCE - Crocifissa
 CROCÈTTA - Crocifissa
 CUGGHÈRMU - Guglielmo
 CULÍCCHIA – Nicolino
 CULLIÙNI – Corleone (PA)
 CULÙMMA - Colomba
 CUNCÈTTA - Concetta
 CUNCÈTTINA - Concettina
 CUNCÈTTU - Concetto
 CUNCITTÈDDA – Concettina
 CUNIGGHIÙNI – Corleone (PA)
 CURNÈLIU – Cornelio
 CURRÀU – Corrado
 CUDUMANO -
 DAMIÀNU - Damiano

DDÈCU – Diego
 DDÈRFU – Filadelfio
 DDÌA – Dorotea, Egidia, Diana
 DDIÙZZA – Doroteuccia
 DDURÌNA – Dorotea
 DDURÙZZA – Doroteuccia
 DDUVÌCU – Ludovico
 DÈCHILA – Tecla
 DÈDÈ - Andrea
 DELÌBERA - Delibera
 DELIBERA – Delibera
 DÈRFU – Filadelfo
 DÈSI – Desiderata
 DESIÀTA - Desiata
 DEVOTA – Devota
 DÌA – Doradia, Egidia, Diana
 DIAMANTE - Diamante
 DIANA - Diana
 DIGNAMERITA – Dignamerita
 DILÌBERA - Delibera
 DÌNA – Leonardina, Corradina
 DINÌSI - Dionisio
 DÌNO – Leonardino, Corradino, Bernardino
 DIONISIO - Dionisio
 DIRNÒ – Adrano (CT)
 DISIÀTA - Desiata
 DOMITILLA – Domitilla
 DOMIÀNU – Damiano
 DÒRA – Dorotea, Eliodora, Teodora
 DORÌNA - Teodora, Dorotea
 DUÀRDU – Edoardo
 DUCHESCA – Duchesca
 DUMÌNICU – Domenico
 DUNÀTU – Donato

ÈDDA - Iselda
 EDUÀRDU – Edoardo
 ÈLA – Raffaèla
 ELETTA - Eletta
 ÈLI – Raffaèle, Eligio
 ELOISA – Eloisa
 EMMANUELE - Emanuele
 ÈNNARA – Vènera
 ÈNZA – Vincenza, Lorenza, Provvidenza
 ÈNZO – Vincenzo, Lorenzo, Castrenze
 ÈRCOLE – Ercole
 ÈRCULI – Ercole
 ERMENEGÌRDU – Ermenegildo
 ERRÌCU – Enrico
 ÈTTA - Marietta, Chiaretta, Errichetta
 ÈTTORE – Ettore
 ÈTTARI – Ettore
 ELILIA – Elilia
 EUCARISTICA – Eucaristica
 EUFÈMIA – Eufemia
 EUDOSÌA - Eudosia
 EUTÌMIU - Eutimio
 ÈVA - Evangelista
 ÈZIA -Lucrezia

FÀNIA -Stefania, Epifania
 FANÌNA -Stefania, Epifania
 FANÌNU -Stefano, Epifanio

FÀNÀ -Stefana, Epifania
 FANÌA – Stefania, Epifania
 FANÌNU – Stefano
 FÀNU - Stefano, Epifanio
 FÀRA - Cristofara
 FÀRU - Cristofaro
 FAUGNANA - Isola di Favignana (TP)
 FEDELA - Fedela
 FEFÈ - Fedele, Federico, Felice
 FILLÒNIA - Ferlonia
 FIDIRÌCU - Federico
 FIAMMÈTTA - Fiamma
 FIBBRÒNIU - Fibronia
 FIBBRÒNIA - Fibronio
 FIDIRÌCU – Federico
 FÌFA - Filippa, Felicita
 FIFÌ – Federico, Filippo, Felice, Flavia
 FILICÈTTA – Filicetta
 FILÌCI – Felice
 FILÌCIA – Felicia
 FILICÌCCHIA – Filicetta
 FILICIÙZZA – Filicetta
 FILÌPPA – Filippa
 FILÌPPU – Filippo
 FILIRÌCU – Federico
 FILÙCCIA – Raffaella, Filomena
 FÌNA – Serafina, Delfina, Ninfa, Crocifissa
 FINÌCCHIA – Serafina
 FINÌCCHIU – Serafino
 FÌNA - Serafina, Crocifissa
 FÌNU – Serafino
 FINÙZZA – Filomena, Raffaella
 FÌU - Alfio
 FIRDINÀNNU – Ferdinando
 FLORA – Flora
 FOFÒ – Alfonso, Francesco
 FÒSCU – Fosco
 FORTÙNA - Fortunata
 FRÀNCU – Franco
 FULVIA - Fulvia

GABRIÈLI – Gabriello
 GARÌTA – Margherita
 GASPANÈDDU – Gasparello
 GASPÀNA – Gàspara
 GASPÀNU – Gàspare
 GATTÀURU – Gottardo
 GEGÈ – Eugenio, Giosuè
 GEMMÌNA – Gemma
 GÈNIA – Eugenia
 GÈNIU – Eugenio
 GERÒNIMA - Girolama
 GERÒNIMO - Girolamo
 GÌLDA – Ermenegilda
 GÌLDU– Ermenegildo
 GILÒRMU – Girolamo
 GILSUMÌNA - Gelsomina
 GÌNIA – Virginia
 GINNÀJU - Gennaro
 GINUÈLFA – Genoveffa
 GINUVÈFA – Genoveffa
 GÌRDA – Ermenegilda
 GÌRDU– Ermenegildo

GIRGÈNTI – Agrigento (AG)
GISUÀRDU - Gesualdo
GIOVANNÈLLA - Giovanna
GIUANNÌNA – Giovannina
GIUANNÌNU – Giovannino
GIUGIÙ – Giulio
GIULÈTTA – Giulietta
GIÙLIA – Giulia
GIULIÈDDU – Giulietto
GIÙLIU – Giulio
GIUVÀNNI – Giovanni
GIUVANNÌNA – Giovannina
GIUVANNÌNU – Giovannino
GNÀZIA – Ignazia
GNAZÌNA – Ignazina
GNÀZINU – Ignazino
GNÀZIU – Ignazio
GNAZZÌDDU – Ignaziello
GNÌSI – Agnese
GRABIÈLI - Gabriele
GRAZIÈDDA - Graziella
GRÀZIA – Grazia
GRIÒLI - Gregorio
GUGGHÈRMU - Guglielmo

IÀBBICU - Giacomo
IÀCA - Giàcoma
IACHÌNA – Gioacchina, Giacomina
IACHINÈDDA - Gioacchinella, Giacomina
IACHINÈDDU – Gioacchinello, Giacominello
IACHÌNU – Gioacchino, Giacomino
IÀCI – Acireale (CT)
IÀCO – Giàcomo
IÀCU – Giàcomo
IACÙZZU – Giacomino
IÀNA – Sebastiana, Damiana
IÀNU – Sebastiano, Adriano, Damiano
IAPICHÌNU – Giacomino
IÀPICU – Giacomo
IÈLI – Raffaele
IÈNNA – Vènera
IESUÈ - Gesuè
ILÀRIA - Ilaria
ILLUMINATA – Illuminata
ÌNA - Anina, Agrippina, Evelina, Ignazina
IOIÒ – Melchiorra
IÒNA – Melchiorra
IÒNI – Melchiorre
IPPÒLITO - Ippòlito
ÌSA - Isabella
ISINÈDDU – Isnello (PA)
ÌTRIU - Demetrio
IUNÙZZA – Melchiorruccia

LÀLLA – Laura, Eulalia
LAMPÌRUSA – Lampedusa (AG)
LÀNDU – Giurlando, Gerlando
LÀNNU – Giorlando, Gerlando
LAURÈTTA – Lauretta
LÀURIA – Laura
LAURIÀTU - Laureato
LÈA - Leonarda
LÈLE – Emmanuele, Raffaele

LÉDA - Leonarda
LÉMMU - Guglielmo
LÉNA - Maddalena
LENZÌNU – Lorenzino
LÈU - Leonardo
LÉTA - Letizia
LÌA – Rosalìa, Letteria
LIBBÈTTU – Alberto
LIBBIRÀTA - Liberata
LIBBÒNIA – Liboria
LIBBÒNIU – Liborio
LIBERÀNTI - Liberale
LIBÈRTU – Alberto
LIBÒNIA – Liboria
LIBÒNIU – Liborio
LIBÒRIA – Liboria
LIBÒRIU – Liborio
LÌCI - Felicita, Felice
LÌDDA – Vincenza, Paola, Laura, Bartolomea
LÌDDU – Bartolomeo, Paolo, Calogero
LÌDIA - Leonarda
LÌGGIU – Eligio
LÌLLA – Letteria
LÌLLÌ – Letterio, Stanislao
LÌLLU – Letterio, Calogero
LÌNA – Paola, Michela, Pasqua, Nicola
LINGUARUSSA – Linguaglossa (CT)
LÌNU – Paolo, Michele, Pasquale, Nicola
LIONORA – Eleonora
LÌSA – Luisa, Elisabetta
LISABETTA - Elisabetta
LISCIANDRÈDDU – Alessandrello
LISCIÀNDRU – Alessandro
LISCIÀNNIRU – Alessandro
LÌSI – Aloisio, Luigi
LISSÌCCHIU – Alessio
LISURÌA – Nissoria (EN)
LÌTRIA - Lìtria, Lidia
LITTÈRIA - Litteria
LITTÈRIU - Litterio
LÌU – Litterio
LIUNFÜRTE – Leonforte (EN)
LIÙZZA - Rosaliuccia, Olivuzza
LÌVIA - Livia
LUÌGGI – Luigi
LOLLÒ – Lorenzo, Stanislao, Ludovico
LORÉNZU – Lorenzo
LUCA – Luca
LUCÌA – Lucia
LUCIÀNU – Luciano
LÙCIU – Lucio
LUDÌZIA - Ludizia
LUÌGGI – Luigi
LUÌSI – Luigi
LUIGGÌNU – Luigino
LUNÀRDU – Leonardo

MÀGDA – Maddalena
MÀLIA – Amalia
MANFRÈ – Manfredi
MANTALÈNA – Maddalena
MANUÈLE – Emmanuele
MÀRA – Marianna

MARANÈDDA – Mariannella
 MARÀNNA – Marianna
 MÀRCU – Marco
 MARÈTIMU - Isola di Marettimo (TP)
 MARCHÌSIA – Marchesa
 MARGARÌTA – Margherita
 MARIANÈDDU – Marianello
 MARIANNÀNA – Mariannina
 MARIÀNU – Mariano
 MARICARÌTA – Margherita
 MARÌCCHIA – Mariuccia
 MARICCHIÈDDA – Mariuccella
 MARÌDDU – Mariello
 MARÌNA – Marina
 MARTÌNU – Martino
 MÀRU – Mario
 MARÙZZA – Mariuccia
 MARUZZÈDDA - Mariuccella
 MARÙZZU – Mariuccio
 MÀSA – Tommasa
 MASÉTTA - Tommasa
 MÀSI – Tommaso
 MASÌNA – Tommasina
 MASÌNU – Tommasino
 MASÙCCIA – Tommasuccia
 MASÙZZA – Tommasuccia
 MASÙZZU – Tommasuccio
 MAZZIÒTTA - Mazziotta
 MATTÌA - Amattìa
 MÈLA – Carmela
 MELÌNA – Carmelina
 MÈLU – Carmelo
 MÈNA – Filomena, Carmela
 MÈNNA - Menardo
 MENTÌNU – Clementino
 MERCHIÓNÈ – Melchiorre
 MIÀNA – Damiana
 MÌCA – Domenica
 MICCIÓNÈ – Melchiorre
 MICCIÙNA – Melchiorra
 MICCIÙNI – Melchiorre
 MICCÙRIA - Mercuria
 MICCÙRIU - Mercurio
 MICHÈLI – Michele
 MICHILÌNA – Michelina
 MICHILÌNU – Michelino
 MÌCIA – Remigia
 MÌCIU – Remigio
 MÌCU – Domenico
 MILÀSI – Biagio
 MÌLLA - Camilla
 MÌLLU - Camillo
 MILÙZZA – Carmeluccia
 MIMÌ – Domenico, Domenica, Casimiro
 MÌMMA – Domenica
 MÌMMU – Domenico
 MÌNICA – Domenica
 MINICHÈDDU – Domenichello
 MÌNICU – Domenico
 MÌNU – Giacomino, Girolamino, Guglielmino,
 Erminio
 MINTÌNA – Clementina
 MINTÌNU – Clementino

MÌRA - Casimira
 MIRCIÓNÈ – Melchiorra
 MIRCIONI – Melchiorre
 MIRCÙRIA - Mercuria
 MIRCÙRIU - Mercurio
 MIRÈLLA – Palmira,
 MÌRU - Casimiro
 MÌSCIU – Domenico
 MISSÌNA – Messina (ME)
 MÌTA – Margherita
 MÒMMA – Girolama
 MOMMÌNA – Girolamina
 MOMMÌNU – Girolamino
 MÒMMU – Girolamo
 MRÀSI – Biagio
 MURESTA - Modesta
 MULÌDDI – Melilli (SR)
 MULIMÈNTI – Catenanuova (EN)
 MUNCILÈBBRI – Montelepre (PA)
 MÙNI – Simone
 MURRIÀLI – Monreale (PA)
 MUSULUMÈLI – Misilmeri (PA)

NANÈTTA – Annetta
 NANÀI – Leonardo
 NÀRDA – Leonarda, Bernarda
 NARDÌCCIO – Leonardino, Bernardino
 NARDÌNA – Leonardina, Bernardina
 NARDÌNU – Leonardino, Bernardino
 NÀRDU – Leonardo, Bernardo
 NÀSTA – Anastasia
 NASTÀSIU - Anastasio
 NATÀLI - Natale
 NDRÌA – Andrea
 NÈDDA – Sebastiana, Carolina, Luciana
 NÈDDU – Sebastianello, Lucianello, Alessandro
 NÈLA – Emanuela
 NÈLI – Emanuele
 NENÈ – Emanuele, Enea, Andrea
 NICÀ – Nicasia
 NICOLÈTTA – Nicola
 NICOLÌNA – Nicola
 NICULÀU – Nicola, Nicolò
 NÌLLA – Pietronilla, Leonilda, Petronilla
 NÌNA – Antonina, Nicolanna
 NINÈTTA – Antoninetta
 NÌNFA – Ninfa
 NINFÙZZA – Ninfuccia
 NINÌ – Antonino
 NINÌCCHIU – Antonino
 NÌNNI - Antonio
 NÌNU – Antonino
 NIRÌA – Andrea
 NÌSI – Dionisio
 NÀNDU - Ferdinando
 NÌSIU – Dionisio
 NÌTTA – Benedetta
 NÌTTU – Benedetto, Casimiro
 NNIRÌA – Andrea
 NNUCCÈNZIA – Innocenza
 NNUCCÈNZIU – Innocenzo
 NÒFIA – Onofria
 NÒFIU – Onofrio

NÒFRÌA – Onofria
NÒFRÌU – Onofrio
NONÒ – Eleonora, Onofrio
NÒRA – Eleonora, Elena
NORÌNA – Eleonorina
NTÒNA – Antonia
NTÒNI – Antonio
NTÒNIA – Antonia
NÙCCIU – Giovanni, Sebastiano, Antonio
NÙNZIA – Annunziata, Nunzia
NÙNZIU – Nunzio
NURÙZZA – Eleonoruccia
NÙZZA – Nuccia, Sebastianuccia, Stefanuccia,
Antonuzza, Crisianuccia, Faustinuccia
NÙZZU – Nuccio, Sebastianuccio, Stefanuccio,
Ittinuccio, Antonuccio
NZÌNA – Vincenzina, Lattanzia
NZÌNU – Vincenzino, Lattanzio
NZINÙZZA – Vincenzinuccia
NZINÙZZU – Vincenzinuccio
NZÙLA – Vincenza
NZULÌDDA – Vincenzina
NZULÌDDU – Vincenzino
NZÙLU – Vincenzo

OLÌVA – Oliva
OLÌVU – Olivo
ONÒFRÌU – Onofrio
ONORATU – Onorato
ORÀZIU – Orazio
OTTÀVIU – Ottavio

PALÍCCHIU – Paolino
PALÍDDU – Paoletto
PALMÌNA – Palma
PALMERÌNU – Palmerio
PALÙMMA – Colomba
PALÙMMA – Roccapalumba (PA)
PALÙZZU – Paoluccio
PAMPILLONIA – Pampillonia
PANTIDDARÌA – Pantelleria
PAPARÈDDA – Valderice (TP)
PARMÌNA – Palma
PARMINÙZZA – Palminuccia
PARMÙZZA – Palmuccia
PÀSCHILA – Pasqua
PASQUA – Pasqua
PASQUÀLA – Pasquale
PASQUÀLI – Pasquale
PASQUINO – Pasquale
PÀULA – Paola
PÀULU – Paolo
PEPÈ – Giuseppe
PÈPPA – Giuseppa
PÈPPI – Giuseppe
PEPPÙCCIU – Giuseppuccio
PÈRNA – Barnaba
PÈTRA – Pietra
PÈTRU – Pietro
PÌA – Giuseppa
PIAMÙNTI – Piedimonte Etneo (CT)
PÌDDU – Giuseppe
PIDDÙZZU – Giuseppuccio

PIEMÙNTI – Piedimonte Etneo (CT)
PILÀTU – Pilato
PÌU – Giuseppe
PÌPPA – Giuseppa, Filippa
PIPPÌNA – Giuseppina, Filippina
PIPPINÈDDA – Giuseppinella
PIPPINÈDDU – Giuseppinello
PIPPÌNU – Giuseppino, Filippo
PÌPPU – Giuseppe, Filippo
PIRÌCA – Pietra
PIRÌCU – Pietro
PITRÌCCHIU – Pietricchio
PITRÌNA – Pietrina
PITRÌNU – Pietrino
PITRÙZZU – Pietruccio
PÒLDU – Leopoldo
POLÌDDU – Paoletto
POLÌNA – Paolina
POLÌNU – Paolino
POPÒ – Leopoldo, Ippoloto
PRÀZIU – Placido
PRÀZZITU – Placido
PREZIOSA – Preziosa
PROCOPIO – Procopio
PRÒSPIRU – Prospero
PRUVIRÈNZA – Provvidenza
PRUVIRÈNZIA – Provvidenza
PÙCCIU – Giuseppuccio, Filippuccio
PÙDDA – Giuseppa
PÙDDU – Giuseppe
PURVIRÈNZIA – Provvidenza
PUTIÈDDI – Fiumefreddo di Sicilia (CT)
PUVIRÈNZIA – Provvidenza
PUZZÀDDU – Pozzallo (SR)

RACCHÈLLA – Rachele
RAMÙNNU – Raimondo
RANNÀZZU – Randazzo (CT)
RAÙSA – Ragusa (RG)
RÀZZIA – Grazia, Orazia
RAZZIANÈDDU – Grazianello
RAZZIÀNU – Graziano
RAZZIÈDDA – Graziella
RAZZIÈDDU – Orazio
RÀZZIU – Orazio
RÈNZA – Lorenza, Provvidenza
RÈNZU – Lorenzo
RÌCA – Enrica, Federica
RÌCU – Enrico, Federico
RÌNA – Gaspara, Pulcheria, Valeria, Delibera,
Melchiorra, Nazzarena
RÌNU – Gaspere, Melchiorre, Valerio, Santoro,
Stellario, Pellegrino, Nazzareno
RIPARATA – Riparata
RISPÌNU – Crispino
RITÙZZA – Rituccia, Margherituccia
RÒSA – Rosalia, Rosa
ROSOLINO – Rosolino
RUGGÈRU – Ruggero
RUGGIRÈDDU – Ruggerello
RUSÀNNA – Rosanna
RUSÀRIA – Rosaria
RUSÀRIU – Rosario

RUSÌDDA – Rosella
 RUSÌNA – Rosa
 RUSULÌA – Rosalia
 RUSULÌNA – Rosolina
 RUSULÌNU – Rosolino
 RUSÙZZA – Rosuccia

 SABBÈDDA – Elisabetta
 SABBÈLLA – Isabella
 SABBÈTTA – Elisabetta
 SABBIDDICCHIA – Elisabetta
 SABBIDDÙZZA – Elisabetta
 SABBILLUZZA – Elisabetta
 SABÌNA – Sebastiana
 SÀLVA - Salvatrice
 SÀLVU - Salvatore
 SÀNTA – Santa
 SANTI - Santi
 SANTÌNA – Santa
 SANTÌNU – Santi
 SANTO – Santo
 SANTÓRU - Santoro
 SÀNTU – Santi
 SANTÙZZA – Santuccia
 SANTÙZZU – Santuccio
 SÀRA – Rosaria
 SÀRU – Rosario
 SARAFÌNA – Serafina
 SARAFÌNU – Serafino
 SARAÙSA – Siracusa (SR)
 SARÌDDA – Rosariella
 SARÌDDU – Rosariello
 SARÌNA – Rosaria
 SARÌNU – Rosario
 SARÒRA - Isidora
 SARÒRU - Isidoro
 SÀRU – Rosario
 SÀRU – Rosario
 SARVATÙRI – Salvatore
 SASÀ – Rosario, Rosaria, Santa
 SAVERÌNU - Saverino
 SCIÀVERIA – Saveria
 SCIÀVERIU – Saverio
 SCÌCHILI – Scicli (RG)
 SCIURÌDDI – Floridia (SR)
 SCULÀSTICA - Scolastica
 SEBÌNU – Sebastiano
 SÌDDA – Rosetta, Rosaria
 SIDÒRU – Isidoro
 SILUVÈSTRU – Silvestro
 SILVÈSTRU – Silvestro
 SÌLVIU - Silvestro
 SIMÙNI – Simone
 SÌNA - Anastasia, Tommasa, Soccorsa, Celsa
 SÌNO - Anastasio, Tommaso
 SIRÒRU – Isidoro
 SISÌ – Rosetta, Rosaria
 SISÌDDA – Rosaria
 SPACCAFURNU – Ispica (RG)
 STEFANU – Stefano
 STIFANÌNU – Stefanino
 STRANSILLÀU – Stanislao
 SULIVÈSTRU – Silvestro

SULUVÈSTRU – Silvestro

 TADDEÙ – Taddeo
 TÀNA – Gaetana
 TANÌCCHIA – Gaetanuccia
 TANÌDDA – Gaetanella
 TANÌNU - Gaetano
 TÀNU – Gaetano
 TATÀ – Gaetano
 TATÀCCHIU – Gaetano
 TATÌDDU – Gaetano
 TÀTU – Gaetano
 TÈA – Dorotea, Mattea
 TÈU – Matteo
 TERÌNA - Caterina
 TERRANÒVA – Gela (CL)
 TETÈ – Teresa
 TÌDDA – Agatina
 TÌMIU - Eutimio
 TÌNA – Agatina, Caterina, Agostina, Martina,
 Fortunata
 TÌNDARU – Tindari (ME)
 TINÌDDU – Albertinello
 TÌNIU - Ittinio
 TÌNU – Agatino, Agostino, Costantino, Martino,
 Modesto, Ittinio
 TINÙZZA – Caterinuccia
 TINÙZZU – Martinuccio
 TÌRESA – Teresa
 TITÌ – Caterina, Agostino, Costantino
 TITÌNA – Caterina
 TÌTTA – Giovambattista, Battista
 TÌTTI – Caterina
 TÒDARU – Teodoro
 TÒFALU – Cristofaro
 TÒLLA – Antonia
 TÒNIA - Antonia, Antonina
 TÒNIO - Antonio, Antonino
 TÒRE – Salvatore
 TORÌLLO – Salvatore
 TÒTI - Salvatore
 TOTÌNU - Salvatore
 TOTÒ – Salvatore, Antonio
 TRAÌNA – Troina (EN)
 TRÈSA – Teresa
 TRIFÙNIU - Trifonio
 TRISÌCCHIA – Teresina
 TRISÌNA – Teresina
 TRISÙDDA – Teresuccia
 TRÌZZA – Acitrezza (CT)
 TÙDDA – Agata
 TUFANIA – Epifania
 TÙRI – Salvatore
 TURÌDDU – Salvatore
 TUTÙ – Salvatore
 TÙZZA – Agata, Concetta, Margherita, Benedetta,
 Ippolita
 TUZZÌDDA – Benedettina, Concettina, Margheritina,
 Benedettina, Agatina
 TÙZZU – Benedetto, Pietro, Placido

 UGGHÈRMU – Guglielmo
 UGGHIÈRMU – Guglielmo

UMILIÀTA - Umiliata
UMILÌSSA – Umilissa
ÙRSULA - Orsola
USTÌNU – Agostino

VÀNNA – Giovanna
VANNÈDDA – Giovannella
VANNÈDDU – Giovannello
VÀNNI – Giovanni
VANNÌCCHIA – Giovannella
VANNÌCCHIU – Giovannuccio
VANNÙZZU – Giovannuccio
VARÀNNI – Viagrande (CT)
VARTULÌCCHIU – Bartolicchio
VÀRTULU – Bartolomeo
VÈNERA – Veneranda, Venere
VENTÙRA - Bonaventura
VENTURÌNA - Bonaventurina
VICÈNZA – Vincenza
VICÈNZU – Vincenzo

VICINZÌNA – Vincenzina
VICINZÌNU – Vincenzino
VÌCU – Ludovico
VÌNA – Santa Maria la Vena (CT)
VINNIRÀNNA - Veneranda
VINNIRÀNNU - Venerando
VÌNZIA - Vincenza
VITÌNA - Vitina
VITÌNU- Vitino
VÌTRIA - Vincenza, Lidia
VITTURÌNU – Vittorio

ZAFARÀNA – Zafferana Etnea (CT)
ZÀZÀ - Costanza, Speranza, Provvidenza
ŽÈNNA – Innocenza
ŽÈNU – Zenobio
ZINÒBBIA - Zenobia
ŽÙDDA – Ignazia
ŽÙDDU – Ignazio

Abbiamo visto in precedenza che in Italia quasi la metà dei cognomi, attuali e non, si è formata da nomi personali che hanno generato i cognomi patronimici (o matronimici); vediamo di conoscerne alcuni di essi e tra questi alcuni che ormai non più in uso perchè completamente diversi dagli attuali, fra questi ne scopriremo alcuni dei quali non sospettavamo nemmeno la loro passata esistenza. Questi nomi propri li ho trascritti così come erano in uso nei periodi che saranno in seguito specificati proprio per meglio capire la loro evoluzione ed anche perché proprio in quei periodi, dalle nostre parti, iniziava a vedere la luce quel processo di cui ci stiamo occupando: la cognomizzazione (leggerete tra parentesi i cognomi che possono essersi ottenuti e che comunque sono stati presenti in Italia). Dobbiamo tenere presente che noi siciliani abbiamo avuto da sempre molte difficoltà di pronuncia nell'uso delle alcune sillabe, soprattutto quelle palato dentali, e queste hanno dato origine ad un adattamento " fonetico " per ogni *suono* che doveva passare attraverso il nostro cavo orale, tutto ciò ha fatto sì che la stessa parola poteva essere pronunciata, nello stesso luogo, in modo diverso da individui diversi. Se tutto ciò è successo per i vocaboli in genere, non possiamo certo escludere che lo stesso possa essere accaduto per i nomi personali e proprio la loro diversa pronuncia ha dato modo ad altri appellativi nominali di dare origine a cognomi molto diversi tra loro, ma di unica origine (Esempio: Joffredi - Gioffrè, Giuffrè, Giofrè, Gioffreda, Gioffredo, Gioffredi, Giuffrida, Offrè, Offredi, Freda, Fredi).

Non solo dalla pronuncia erano causati i maggiori errori perché anche la "*sordità*" o la "*distrazione*" di chi era addetto alla scrittura ne causava una buona parte, tanto che spesso di un cognome era trascritto solo la parte iniziale o quella finale, o anche l'adattamento lessicale, la traduzione o il suo ingentilimento. Dobbiamo tenere presente che questi problemi, dalle nostre parti, durarono per parecchi secoli, i cognomi, infatti, iniziarono stabilizzarsi verso la fine del XIX° secolo, solo da allora c'è stata una maggiore precisione nelle trascrizioni ed un minore accomodamento che condizionava il continuo "modificarsi" di alcuni di essi.

NOMI PROPRI MASCHILI IN SICILIA

1200

ABAMENNUS – Menno
 ABBIUSUS – Abbiuso, Biuso
 ABDELALI – Delalia
 ABDELAS – Delà
 ACCERIUS – Cerio
 ACCIARDUS – Acciardo, Ciardo
 ACCILINUS – Accili, Cilino
 ACCURSINUS – Accorsino, Corsino, Siino
 ACCURSUS – Accurso, Accorso, Urso,
 ACHACIUS – Accia, Ciacio, Acca
 ADAM – Adamo
 ADDARIUS – Addario, Adda
 ADELLUS – Adella
 ADELMANO – Adelman, Adelmo, Mano
 ADINOLFUS – Adinolfo, Nolfo, Adino
 ADOLFO – Adolfo, Dolfo
 AGNELLUS – Agnello
 AGILVARDO – Agili, Vardino
 AGRIMIUS – Agri, Grimo
 ALAFRANCUS – Ala, Franco
 ALAMANNINUS – Ala, Mannino
 ALAMANNUS – Alamanno, Manno
 ALARDO – Alardo, Lardo
 ALARIUS – Alario
 ALATEU – Alati
 ALAYMUS – Alaimo, Laimo, Aimo, Imo
 ALBERICUS – Alberico, Berico, Rico
 ALBERTINUS – Albertino, Bertino, Berti
 ALBERTO – Alberto, Berto, Bertini
 ALBICELLUS – Albicelli, Bicelli, Celli
 ALDERISIUS – Alderisio, Derisi
 ALDIBRANDUS – Brando
 ALDOYNUS – Alduino, Arduino, Duino
 ALECHYANDRO – Lisciandro, Sciandro,
 ALEMANNUS – Alemanno, Lemanno, D’Alema
 ALESIUS – Alesi, Alessi, Lesi
 ALESSANDRO – Alessandro
 ALEXANDER – Ales, Lessan, Lessa
 ALFANUS – Alfano, Fano, Alfa
 ALFERUS – Alferi, Ferico, Feri
 ALFEUS – Alfeo, Alfe, Alfio
 ALGERIUS – Algerio, Algeri, Geri
 ALIFUS – Aliffi
 ALFREDO – Alfredo, Alfrè, Fredo
 ALMANNELLUS – Mannello, Armanelli
 ALMERICICO – Almerico, Almeri, Meri
 ALUYSIO – Aluisio, Aluisi, Luisi
 AMATOR – Amatore, Amato, Mato
 AMATUS – Amato, Mato
 AMERICUS – Americo, Amerighi, Merico, Rico
 AMICUS – Amico, Mico
 AMIKETTUS – Michetto, Amico
 AMILINUS – Amilino, Amili, Milino, Mili
 AMIRAM – Amira, Mira, Ram
 AMODEUS – Amodeo, Amo, Deo
 AMOR – Amor, Mor, Amo
 ANDO – Andò
 ANDREA – Andrea, Drea

ANDREOTTUS – Andretto, Andrea
 ANDRIOLUS – Andriolo, Triolo, Riolo
 ANECHINO – Anecchino, Necchi, Necchini
 ANELLUS – Anello, Nello
 ANFUSIUS – Anfusio, Anfuso, Fuso
 ANGELONUS – Angelone, Anghelone, Gelone
 ANGELUS – Angelo, Gelo, Ange
 ANGERIUS – Angeri, Geri
 ANGOTTUS – Angotti, Gotta
 ANSALDUS – Anzaldo, Ansaldo
 ANSALONUS – Anzalone, Ansalone, Salone
 ANSELMUS – Anselmo, Selmo
 ANTOFANUS – Tofano, Tofalo
 ANTONIO – Antonio, Tonio
 ANZOLINUS – Anzolini, Azzolina, Azzo
 APRILIS – Aprile, D’Aprile, Prili
 ARDIZONUS – Ardizzone, Tizzone
 ARMANUS – Armano, Ermano, Mano
 ARNALDUS – Arnaldo, Naldo
 ARNOLDUS – Arnoldi, Arnold, Arnol, Arno
 ARNONUS – Arnone, None
 ARNULFUS – Arnulfo
 ARUNI – Aruna, Runa
 ARZOCTUS – Zotto, Dal zotto
 ASMANO – Asma, Mano
 ASTOLFO – Astolfo
 ATERNUS – Aterno, Eterno, Terno
 AUGUSTINO – Augustinus, Augustin, Augusti
 AURIUS – Aurio, Auri
 AUSTINO – Austini, Austi, Tini
 AVANZATUS – Avanzato, Vanzato
 AYOLUS – Aiolo, Iolo
 AYUTUS – Aiuto

 BABILAMUS – Babilano, Babila, Lamo
 BACHUMEUS – Bascio, Bacci, Bacciu
 BAIAMONTE –
 BALBUS – Balbusso, Balbo, Busso
 BALDASERA – Baldaserra, Balda, Baldas
 BALDEMAR – Balde, Demar
 BALDEVINO – Devino, Devin
 BALDUCIUS – Balduccio, Baldu
 BALSAMO – Balsamo, Balsama, Balsa
 BALTASAR – Baltazar, Balta, Bal
 BAMBUCCIUS – Bambocci, Ambuchi, Buchi, Bucci
 BANDINUS – Bandino, Vandino
 BAPTIZZATO – Battezzato, Vattiata, Battiata
 BARBARUS – Barbaro, Varvaro
 BARBAZANUS – Barbazeni, Barba, Bazan, Bazano,
 Barbazza
 BARBUS – Barbu
 BARFALLINUS – Farfallino, Fallini
 BARONUS – Barone
 BARRASIUS – Barraso, Raso
 BARTOLO – Bartolo, Tolo
 BARTOLOMEO – Bartolomeo, Tolomeo
 BARTHOLOTTUS – Bartolotto, Tolotto, Lotto
 BARTHUCCIUS – Bartuccio, Balduccio, Tuccio

BARTUSCO – Bartuska, Batusch
 BARUCH – Basto, Astor
 BAYLARDUS – Bailardo, Baila, Bai, Ilardo
 BELINGERIUS – vedi Bilingerius
 BELLEBONUS – Bellebono, Belle, Bono
 BELTRAMINUS – Beltramo, Beltramino
 BENASUTO – Benas, Nasuto, Suto
 BENCIUS – Benzo, Benso, Benci
 BENCIVINNIUS – Bencivinni, Vinni, Benci
 BENEDICTUS – Benedetto, Detto, Bene
 BENEDITO – Bene, Dito
 BENENATUS – Benenato, Bene, Nato
 BENINTENDI – Benintende
 BENTIVEGNA – Bentivegna, Bencivegna, Benci,
 Benti, Vegna
 BENVENUTUS – Benvenuto, Venuto
 BERARDUS – Berardo, Bera, Erardo, Ardo
 BERDOLDO – Berdo, Doldo
 BERENGARIUS – Berengari, Renga
 BERGUS - Bergo, Ergo
 BERNABAS – Bernabè, Bernabai, Berna
 BERNARDO – Bernardo, Bernard, Bernar
 BERNARDONUS – Bernardone, Tardone, Berna,
 Done
 BERNARDUS – Bernardo, Berna, Nardo
 BEROLDUS - Beroldo, Bero
 BERTHOLINUS – Bertolino, Berto, Tolino,
 BERTINUS – Bertino, Berti, Tino
 BERTOLDO – Bertoldo, Bertol, Berto, Toldo
 BERTOLFO – Bertol, Bert, Tolfo
 BERTRANO – Bertran, Trano
 BERTUCCIO – Bertuccio, Bertù, Tucci
 BILENGIUS – Bilenchi, Bileci, Bileti, Bile
 BILINGERIUS - Bellingeri, Belingerio, Gerio,
 Filingeri, Lingerio
 BINDUS – Bindo
 BINUCHIUS – Binucci, Nucci
 BIOLDUS – Bioldi, Iroldi, Roldi, Oldi
 BISANTIS - Bisantis, Bisanzi, Bisanti, Santi
 BLASIUS - Biagio, Blasi, Blasio, Brasi, Brasio
 BOGUSCO – Bo
 BONACCUNTRUS - Bona, Cuntro
 BONACCURSUS - Bonaccurso, Accurso, Urso
 BONAFIDES - Bonafede, Bonafe, Fede
 BONANNUS - Bonanno, Bona, Anno
 BONASIGNA – Bonasigna, Bona, Signa
 BONAYUTUS - Bonaiuto, Buonaiuto, Aiuto
 BONDIUS - Bondio
 BONFILIUS - Bonfiglio, Buonfiglio
 BONIFACIUS – Bonifacio, Bonifazio, Boni,
 Faccio, Fazio
 BONIOHANNES - Bongiovanni, Bongio,
 BONIORNUS - Bongiorno, Giorno
 BONIVENTUS - Bonivento, Boni, Vento
 BONODICUS - Bendico, Benedico, Bono
 BONSIGNORUS - Bonsignore, Signore
 BONUMANU – Bonamano, Mano, Bonu
 BONUS - Bono
 BONVICHINUS - Bonvicino, Vicino
 BRACHA – Brascia, Brasca, Braca
 BRACHAMO - Basciano
 BRUNUS - Bruno
 BRUTUS - Bruto, Brutto

BUCARDO – Bucardo, Bucar, Buca, Cardo
 BUCCACCIUS – Boccaccia, Bocca, Caccio
 BULFARACHIUS – Buffa, Faracci, Faraci
 BUNDUS - Bundu, Bondo
 BURBULINUS - Burbo, Burbuglini
 BURGARDO – Buga, Gardo
 BURGISIUS – Burgisi, Burgi, Gisi
 BURGOMANO – Burgo, Mano
 BURGOLDO – Burgo, Gol
 BURRELLUS - Borrello, Borre, Rello
 BUTTINUS - Buttino, Butto

CAFARINUS – Cafari, Cafa, Farino
 CALANDRINUS – Calandrino, Cala
 CALOYARUS – Colaiaro
 CALVUS - Calvo
 CAMBIUS - Cambio, Cambi
 CANCELLERIUS – Cancelliere
 CARBONCHINUS – Carboncino, Boncino
 CARBONUS – Carbone, Carbo
 CARDUCIUS – Carducci, Ducci, Cardo
 CARLIVARIUS - Callivà, Calli, Carnevale, Carne
 CARLO – Carlo
 CAROLUS - Carollo, Caro, Rollo
 CARUS - Caro
 CASINUS – Casino, Sino, Casi
 CASPAR – Caspar
 CATALDO – Cataldo, Cata, Taldo
 CATAPANUS - Catapano, Cata, Pane
 CAVALCANTI – Cavalcanti, Cavalca, Canti
 CESARIUS – Cesario, Cesa, Sario
 CHAMMET – Ciammetta, Sciammetta, Metta
 CHANFOSUS – Anfuso, Fuso
 CHANUS - Sciano, Ciano
 CHARINUS – Carino, Sciarrino, Rino
 CHEFFUS - Sciffo, Scifo, Ciffo
 CHELLINUS - Cellino, Celli, Scellino
 CHICCUS – Chicco
 CHILDEBERTO – Childe, berto
 CHINUS – Chino
 CHINUTTUS - Chinotto, Chino
 CHONUS - Cono, Scioni
 CICERUS - Cicero, Cero
 CIPRIANO – Cipriano, Cipri, Cipri, Priano
 CLARINUS – Clarino, Rino
 CLARIO – Clario
 CLEMENCIO – Clemenzo, Clemen, Menzo
 CLODERICO – Clode, Clo, Derico
 COLUS – Colo
 COMANDUS - Comandi, Mandò, Andone,
 COMPARATUS - Comparato, Compa,
 COMPARINUS - Comparino, Compa, Parino
 CONFALONUS - Confalone, Falone, Lone
 CONRADINO – Conradin, Corra
 CONRADO – Corrado, Conrad, Rado
 CONSULUS - Consolo, Solo
 CORBIZUS - Corbo, Bizzo
 CORRADUS – Corrado, Corra, Rao
 COSALDUS – Cosa, Saldo
 COSMANUS - Cusmano, Cusumano,
 COSTANCIUS - Costanzo, Stanzo, Costa
 CREDUMDEUS – Credo
 CRISPINO – Crispino, Crispi

CRISTIANO – Cristiano, Cristian, Cristi
CRISTOFORO – Cristoforo, Cristo, Foro
CUNO – Cuna
CURRAU – Corrao, Curra, Rau
CURSUS - Corso, Orso, Urso

DAMIANUS - Damiano, Miano
DAMO – Damo, Mo
DANIELE – Daniele Daniel, Dani, Niele
DATUS - Dato, Ato, Rato, Rado
DAVI – Davi, Davì, Avi
DEGENRARDO – Degen, Ardo
DEUTALLEVI - Diotallevi, Tallevi
DIDERICO – Didero, Erico
DIEBOLDO – Diebold, Boldo
DIMITRIUS – Dimitrio, Mitrio, Dimi
DIONISIO – Dionisio, Dionisi, Nisio, Nisi
DIPORTUS – Riporto, Dapporto
DITERICO – vedi Diderico
DIONYSIUS – Dionisio, Dionigio, Nigi
DOMINICUS – Dominico, Minico
DONADEUS - Donadio, Dona, Deo, Dio
DONATO – Donato, Dona, Nato
DORRELLUS - Dorrello, Dorello, Dorre
DRAGANO – Dragano, Draga, Agano
DUCIUS – Ducci, Ducia
DUDO – Duda
DULCIBENI – Dulci, Dolce, Bene

EBERARDO – Eberhard, Berardo
EDOARDUS – Edoardo, Edo, Ardo
EGIDIUS – Egidio, Gidi
EGINOLFO – Egi, Ginolfi, Nolfo
EGINRARDO – Eginardo, Egi
ELGASTO – Gasto
EMBRICO – Emri, Brico
EMELRICO – Emel
EMERCO – Emer, Merco
EMICO – Mico
ENDEMANO – Endemini, Demini, Ende, Demana
ENDERLINO – Enderlin, Enderlè, Ender, Derlin
ENEVALTO – Ene, neva, Valt
ENGELBREDO – Engel, Gerber
ENRICO – Enrico, Rico
ERARDO – Erardo, Ardo
ERASMO – Erasmo, Rasmò
ERMOLAO – Ermolao, Ermo
ERMONOLDO – Ermon, Monaldo
EXIMENUS - Ximenes, Scimè, Scimenes,

FABIANO – FABIANO, Fabi, Bianco
FALCUS - Falco
FANTONUS - Fantoni
FAROLFUS – Farolfi, Rolfi
FASOLTO – Fasolt, Fasol, Faso, Solto
FEDERICO – Federico, fede, Rico
FELISI - Felice, De Lisi
FENICULUS - Feni, Fini, Nico, Culò
FERDINANDO – Ferdinando, Ferdin, Ferdi
FERRANTI – Ferrante, Rante, Ferra
FERRARIUS - Ferrario
FEUCCIUS - Fiucci, Feo, Fio
FICHI – Fiscì, Ficci, Fici

FINUS - Fino
FIRRERIUS - Firreri, Ferreri, Reri
FLORIUS - Florio, Lorio, Lori
FRANCESCO – Francesco, Frances, Cesco
FRANCHONUS – Francione, Francio, Fra, Cione
FRANCO – Franco
FRANZONUS - Franzone, Fransone, Zone
FREDERICUS - Federico, Fede, Rico
FRIDEBERTO – Deberto, Frid
FULCO – Fulco, Ulca
FURCHERIUS - Furceri, Cherio

GABRIEL – Gabriele
GAIMARUS – Gaimari, Aimaro, Gaimarri
GALIENUS - Galiano, Alieno, Eno
GALLITELLUS - Gallitello, Gallo, Tello
GALVAGNUS – Galvagno, Vagno
GALVANEUS - Galvano, Galbano, Bano, Vano
GAMBINUS - Gambina, Gammino, Gambi, Ambi
GANANTI – Gana, Nante
GANDOLFO - Gando, Dolfo
GANUS – Gano
GAROFALUS - Garofalo, Arofali, Garo, Fallo
GASPARO – Gasparo, Gaspa
GAUDIUS – Gaudio, De Gaudio
GEBERARDO – vedi Eberardo
GELFREDO – Gelf, Fredo
GEMINIANO – Geminiano, Gemini, Mini
GENTILIS - Gentile, Tili
GEORGIUS – Giorgio, Orgiu
GEPPUS – Geppa
GERAGIO – Gera
GERARDUS - Gerardo, Erardo, Gera
GERBERTO – Gerberti, Gerber, Berto
GERIUS - Gerio, Erio
GERLACO – Gerlach, Gerla
GERNANDO – Gerna
GEROLDO – Gerold, Roldo
GERUNGO – Gero, Rungo
GERVASIUS - Gervaso, Gervasio, Vasio,
GILIUS - Gilio, Ilio
GINNISIO - Ginni, Nisio
GIOFFRÈ - Giuffrè, Offrè
GOFFREDUS – Goffredi, Goffrè, Fredo
GIORGIO – Giorgio, Orgiu
GIOVANNI – Giovanni, Iovanni, Vanni
GISELBERDO – Gisel, Gelber, Berdo
GISO – Gisi
GITIMUNDO – Giti, Mundo
GIULIANO – Giuliano, Iuliano, Liano
GIUSTINIANO – Giustiniano, Giustini, Giusti
GLOGRIANO – Gria
GOBELO – Gobel
GODESCALCO – Descalzo
GODESMANO – Godi
GODOFREDO – Godo, Fredo
GODOREDO – Godo, Redo
GRACIANUS - Graziano, Raziano, Ziano
GRAMONTUS – Gramonte, Gramonde
GREGORIO – Gregorio, Gregori, Gori
GUALTERIUS – Gualterio, Gualt, Alterio
GUARINOCTO - Guarino
GUARINUS – Guarino

GUECTUS – Guetto, Guezzo
 GUIDARELLUS – Guidarello, Darello, Guida
 GUIDO – Guido, Do
 GUIDOCTUS – Guidotto, Guido, Dotto
 GUIDONIS – Guidone, Done
 GUILLELMONUS – Guglielmone, Mone
 GUILLELMUS – Guglielmo, Glielmo
 GUIRRERIUS – Guirrerri, Rero
 GUIRRUCCIUS - Garuccio, Ruccio
 GULIELMO – Gulielmo, Guli
 GUNZELINO – Zelinotti, Zelin
 GURIAN – Gurian
 GUSTARDUS - Gustato, Gusta, Tardo

 HENRICUS – Henrico, Enrico, Rico
 HERMANO – Hermano, Germano
 HENRICO – vedi Enrico
 HILDEBOLDO – Hilde, Debold, Boldo
 HILDEBRANDO – Debrand, Hilde
 HOMODEUS – Omodeo, Modeo, Omo, Deo
 HUPERTO – Huper
 HUGO – Ugo, Go
 HUGOLINUS - Ugolino, Golino, Gulino
 HUGONIS - Ugone

 IACOBINUS – Iacobino, Giacobino, Iaco,
 Giaco, Cobino
 IACOBUS - Iacobo, Iacobucci, Bucci
 IACOMINUS – Iacomino, Comino
 IACONUS – Iacone, Giacone, Iacò, Cone
 IMBRIACUS – Imbriaco, Briaco, Aco
 IOACHINUS – Gioacchino, Acchino, Gioa
 IOHANNINUS - Giannino
 IOHANNONUS - Giannone, Gianni
 IOHANNUCCIUS – Ioannucci, Iannuzzi, Nucci, Nuzzi
 IORDANUS - Giordana, Giorda, Iorda
 IORLANDUS - Giorlando, Giurlando
 IULIANUS – Iuliano, Liano
 IULIUS – Iulio, Ulio, Lio, Giulio
 IUNTA - Giunta, Iunti
 IUSTUS – Giusto, Ius, Iusto, Sto
 IUSUFUS – Iusuf
 IVAN – Ivan

 JACOBO – Jacobo, Cobo
 JOFREDO – Jofrida, Giofrè, Giofrè, Giuffrè
 JORDANO – Jordano, Giordano
 JORGE – Jorge
 JOSEFO – Josef, Jose
 JUSTO – Justo

 KAIMUS – Caimo, Aimo, Imo
 KELI – Cheli, Celi
 KINUS - Chino

 LAMBERTO –
 LANCIOLATUS – Lancioli, Lancio, Lato
 LANDUS – Lando
 LANZAROTTUS - Lanzarotto, Lanza, Lanzaro,
 Zarotto, Lanciarotta, Lancia, Rotta
 LAPUS - Lapo, Lapus
 LATINUS – Latino, Atino, Tino
 LAUDOVYCUS – Lodovico, Lodo, Dovico,

LAUREO – Laure, Lau
 LAURENCIUS - Laurenzo, Laurenti,
 LAURENTINUS - Lorentino, Lorenti
 LAZARO – Lazaro, Lazar, Zaro
 LELLUS – Lello
 LEMMUS - Lemmo, Guglielmo
 LENCIUS – Lencio, Lenzo
 LEO – Leo
 LEONARDUS – Leonardo, Nardi
 LEONUS - Leone, Leo
 LEOPARDUS - Leopardi, Pardi, Leo
 LEOPOLDO – Leopoldo, Leo, Pold
 LETONIAS - Leto, Tonia
 LETTUS - Letto
 LIGERIUS – Ligeri, Geri
 LILIANUS - Lili, Lilia, Liliano
 LIPUS – Lipus, Lipo
 LORENZO – Lorenzo, renzo
 LOTARIO – Lotario, Tario, Tari
 LOTTUS - Lotto, Otto
 LUCAS – Lucas, Luca
 LUCENSIS – Lucensis, Luce
 LUDOVICO – Ludovico, Ludo, Dovico, Vico
 LUPARELLUS - Luparello, Lupa
 LUPIS – Lupis, Lupi
 LUTERO – Lutero

 MACCARRONUS - Maccarrone, Maccarri, Macca
 MACTHEUS - Matteo, Mazzeo
 MADIS – Madi
 MAFEO – Maffei
 MANCUSIO - Mancuso, Cusa
 MANFREDUS - Manfredi, Fredi
 MANIAGUADAGNU - Mangia, Guadagna
 MANNELLUS - Mannella, Nello
 MANNONUS - Mannone, None
 MANNUS - Manno
 MARCOVALDO – Marcovaldi, Marco, Valdi
 MARCUS – Marcus, Marco
 MARINUS - Marino
 MARKISIUS - Marchese, Chesi
 MARTINUS - Martino, Tino
 MARUCTIUS - Maruzzo, Ruzzo
 MARZUKUS - Marzucò, Marzucco, Zucò
 MATEO – Matteo, Mazzeo, Teo
 MATERNO – Materno, Terno
 MATHEOTTUS – Matteotti, Matteozzi,
 Mazziotto, Mazzio, Mazzeo
 MATIAS – Matia
 MAXIMILIANO – Massimiliano, Miliano
 MELCHIOR – Melchior, Melchiorre
 MELIORATUS - Migliorato, Miglio
 MELIORUS - Migliore
 MENGARDO – Mengardo, Gardo
 MEUCIUS – Meucci, Mezzi, Meu
 MEUS – Meu, Meo
 MICHAEL – Michele, Miche, Cheli
 MORA – Mora
 MOROSINO – Morosino, Morosi, Moro, Rosi
 MUCHIUS – Muccio, Muzzio, Mu
 MUCTIUS - Muzio, Muzi
 MUNALDUS - Monaldo, Mona, Aldo
 MUNI – Muni, Mu

MUNITTUS - Munitto, Nitto
 MUSCUS - Musco, Mosco

 NATHAN - Natan, Nazani
 NAVANZATUS - Nava, Vanzato
 NEAPOLIONUS - Napolione, Polione
 NECTUS – Netto, Nezzo
 NELLUS - Nello
 NERIUS - Neri, Nerio
 NIBELUNGO – Nibbe, Lungo
 NICOLÓ – Nicolò, Colo
 NICOLAUS – Nicolaus, Nicolao, Colao
 NICOLOSUS - Nicoloso, Nico, Loso
 NIGRINUS – Nigrino, Nigri, Grino
 NINUS – Ninu, Nino
 NISCUS - Nisco
 NISIUS - Nisio, Nisi
 NISSIM – Nissim, Nissi
 NUCHIUS - Nuccio, Nuzzo
 NUTUS - Noto

 OBBERTUS – Obbertone, Obber, Bertusi
 OCTOLINUS – Ottolino, Zolino, Tolino
 ODDINUS – Oddino, Dino
 ODDONE – Oddone, Oddo, Done
 OGGERIUS - Oggero, Gero
 OLIVERIO - Olivero, Uliveri
 ORLANDUS – Orlando, Lando
 ORTIVINO – Orti, Tivino, Vino
 OSPRANTO – Ospri, Prantoni, Pranzo
 OSVALDO – Osvaldo, Valdo
 OTELO – Otello, Tello

 PACHINUS – Pachino, Pachi, Pasci
 PAGANUS - Pagan, Paga, Ganu
 PALADIN – Paladin, Paladino
 PALAMIDESIUS – Palamides, Desio
 PALASINUS – Pala, Lasino
 PALMERIUS - Palmeri, Palmerio, Meri
 PANCRACIO – Pancrazio
 PANDOLFUS - Pandolfo, Gandolfo
 PANELO – Panelo, Nelo
 PANTALEONE – Pantaleone, Pantaleo, Panta
 PANUCCIUS - Panuccio, Panuzzo
 PAOLO – vedi Paolus
 PARAGALLUS - Para, Pangallo, Pancallo,
 PARATUS – Parato
 PARDUS - Pardo
 PARELLUS – Parello, Rello, Para
 PARENTINUS – Parentino, Parenti
 PARISIUS – Parisio, Parisi
 PARTUS – Parto
 PASCAL – Pascal
 PASCALIS – Pascalis, Pasca, Scalis
 PASCUCIUS – Pascuzzi, Pascuccio
 PASQUALIS – Pasqualis, Pasqua, Squali
 PAULUS – Paulus, Pau, Paolo
 PERCIVAL – Percival, Percivaldi, civale
 PERCIVALLUS - Percivallo, Prinzivalli, Prinzi, Valli
 PEREGRINUS - Pellegrino, Grino
 PERICONUS - Pericone, Perticone, Petricone
 PERINUS – Perino, Peri, Rino
 PERITONUS – Peritone, Perito, Peri, Rito

PERRELLUS – Perrello, Perre, Rello
 PERRI - Perri, Erri
 PERRICONUS – Perticone, Perri, Cone
 PERRINUS - Perrino
 PERRONUS - Perrone, Perro
 PETRANDUS – Petra, Petranco
 PETRUCIUS – Petruzzo, Truzzo, Petro
 PHILIPPUS – Filippo, Lippo, Fili
 PIETRO – Pietro
 PIRAGINUS - Piragino, Pira, Agino
 PIRRELLUS - Pirrello, Pirro, Pirre, Pirrè
 PISSIS - Pissi
 PLACENTIUS – Placenti, Piacenti
 PONCIUS – Ponzio, Pons, Poncioni
 PRELATUS – Prelati, Latu
 PRINCI – Trinci, Prinzi
 PRINCIVALLUS – Princivalle, Prinzivalle, Valle
 PROVINCIANUS – Provenzano, Provinciani
 PUCCIUS - Puccio
 PUCHIUS – Puchiese, Puzzo, Puccio
 PUCTIUS - Puzo, Puzzo

 RADOLFUS – Radolfi, Dolfi, Rado
 RAFFIANO – Raffia, Fiano
 RAMBALDO – Rambaldo, Baldo
 RANACCIUS - Ranazzi, Ranaccio, Ranacci
 RANIERO – Raniero, Rainieri
 RANULFO – Ranu, Nolfo
 RAO – Rao, Rau
 RAONEM - Raone
 RASCALLA – Rascallà, Rasca, Scalla
 RAYMUNDUS – Raimunno, Raimondo
 RAYNALDUS – Rainaldi, Rinaldi, Naldi
 RAYNERIUS - Raineri, Ranieri, Rai
 RECUPERUS - Recupero, Cupero
 RICARDO – Ricardo, Cardo
 RICCARDUS – Riccardo, Cardo
 RICCIUS - Riccio, Rizzo
 RICCOBONUS – Riccobono, Ricco, Bono
 RICCOMANNUS – Riccomanni, Ricco
 RIGULLOSUS - Rigoglioso, Gullo
 RISANDUS – Sanduzzi, Sandò
 RISTOLUS – Ristoldo, Toldo, Risto
 RIZARDO – Riza, Zardo
 ROBERTUS – Roberto, Berto
 RODOYCUS – Rodolico, Dolici, Rodo
 RODRIGO – Rodrigo, Drigo
 ROFFINUS - Roffino, Ruffino, Fini
 ROFFURI – Ruffu, Furi
 ROGERIO – Rugeri, Roggeri, Ruggeri
 ROGGERIUS - Ruggeri, Ruggirello, Geri
 ROLANDINO – Rolandino, Landino
 ROLANDO – Rolando, Lando
 ROLLENUS – Rolle, Leno
 ROMASO – Romaso, Maso
 ROMEUS - Romeo, Meo
 RUBEUS – Rubeo, Rube, Rubbio, Rubbo, Beo, Rosso
 RUSSELLUS - Russello, Rossello
 RUSSUS - Russo, Rosso

 SABBATINUS - Sabbatino, Sabbati, Sabba
 SALADINUS – Saladino, Sala, Ladino
 SALERNUS – Salerno, Lerna

SALIMBENI - Salimbeni, Bene
 SALOMON – Salomone, Salamone
 SALVAGNINUS – Salvagli, Salva, Vagni
 SALVATOR – Salvatore, Vatore, Tore
 SALVUS - Salvo
 SANCHIUS – Rancho, Sanci, Sances
 SANCTORUS – Santoro, Santo, Toro
 SANGUINEUS - Sanguineo, Sanguigno
 SANTORUS - Santoro, Toro
 SARACENO – Saraceni, Saracino, Racina
 SARULLOS – Sarullo, Rullo, Sarù
 SEGAFREDO – Segafredo, Segà, Fredo
 SELVATICUS - Selvatico, Salvaggio
 SEMELINO – Semellini, Melino
 SERGIUS – Sergio, Sergi
 SERRONUS – Serrone, Serro
 SERVODEUS - Servodio, Servo
 SIBERIO – Siberi, Berio, Beri
 SIBOLDO – Siboldi
 SIDELIO – Sidello
 SIGERIUS – Sieri, Gerio
 SIGISFREDO – Gisfredo
 SIGISBERTO – Gisberto
 SIGISMUNDO – Sigismondo, Mondo
 SIGNORELLUS - Signorello, Rello
 SILVESTER - Silvestro
 SIMON – Simone, Mone
 SIMONETTUS – Simonetto, Monetto, Netto
 SIMONUS – Simone
 SPENADEUS - Spena, Spina
 STABILIS - Stabile
 STEPHANUS – Stefano
 STORNELLUS – Stornello, Tornello, Torne

 TARVIXIO – Tarvis, Visio, Bisio
 TAVIANUS - Taviano
 TEODOLFO – Teo, Bolfo
 TEODORICO – Teodorico, Teodori, Dorico
 TESEU – Teseo, Tesè, Te
 THADEO – Taddeo
 THEODORUS – Teodoro, Teodo, Doro
 THEOTONUS – Teotonico, Tonus, Teu
 THEUS – Theo, Teo, Te
 THICHIUS - Tizio, Tizza
 THOMASIIUS – Tomasi, Toma, Tommaso

TIBALDUS – Tivaldo, Tiba, Baldo
 TIBOLDUS – Tiboldo, Tiba, Boldo
 TILO – Tillo
 TINTUS - Tinto
 TOBIAS – Tobia, Bias, Bia, Tobi
 TOMASO – Tommaso, Maso
 TRIADANO – Triadan
 TRUXELLUS –Truscello, Scello
 TUCIUS - Tuzzo, Tuccio
 TUSCUS – Tosco, Osco
 UBERTO – Uberto, Berto
 UGGERI - Geri
 URBANO – Urbano, Urban, Bano
 URSELLUS – Ursella, Sello, Osella, Usella
 URSO - Urso

 VALENTINUS - Valentino, Valenti, Lentino
 VALTER - Valter, Ter
 VANNIS - Vanni, Anni
 VANNUCIUS -Vannucci, Vannucchi, Nucci, Nuzzi
 VASCIUMEUS - Vascio, Meo
 VASSALUS - Vassallo, Vassalluzzo, Salluzzo
 VENDRAMINO - Vendramin
 VENUTUS - Venuto
 VICENZO - Vincenzo, Vincenzo
 VICTOR - Victor
 VIGNATES - Vigna
 VINCHIUS – Vinci, Vinchi, Vinzio
 VINISCUS - Nisco
 VITALIANO - Vitaliano, Vitali, Taliano
 VITALIS - Vitale, Tale
 VITO – Vito
 VIVALDUS – Vivaldo, Viva
 VIVIANUS - Viviano, Viano
 VILLANUS - Villano, Villa

 YLARIUS - Ilario, Ilari, Lario, Lari
 YPPOLITUS - Ippolito, Polito
 YSMIRALDUS – Esmeraldo, Smeraldi, Meraldi

 ZILIO – Zilio
 ZIMBARDUS – Zimbardo, Bardo
 ZUCCARUS - Zuccaro, Zucca
 ZONTA – Zonta
 ZUSTO – Zustovi

NOMI PROPRI FEMMINILI IN SICILIA

1200 - 1250

ABAMUNTI
 ABBUNTANTIA
 ABINANTI
 ABRIOLA
 ABUNTANTIA
 ACCETTA
 ACCONCIA
 ACLY
 ACOMANDATA
 ACONÇATA
 ACSIA
 ACTILIA
 ADA
 ADALA
 ADEILDA
 ADELAGIA
 ADELASIA
 ADELETA
 ADELICIA
 ADRIA
 AGATA
 AGNES
 AGNESIA
 AGNESINA
 AGNESSA
 AGUSTOLA
 AIGHINA
 AIGUANA
 ALAMANNA
 ALARIA
 ALASIA
 ALAXIA
 ALBA
 ALBAGIA
 ALBERADA
 ALBINA
 ALBISSIMA
 ALDA
 ALDIANA
 ALDROVANDINA
 ALEARIA
 ALEGREZA
 ALEIDA
 ALEMANNA
 ALEXANDRIA
 ALFANA
 ALIFIA
 ALLEGRANZA
 ALOY
 ALTADONNA
 ALTAFESTA
 ALTALIANA
 ALTAPASQUA
 ALTAVILLA
 ALUMENATA
 ALYOTTA
 AMABILE
 AMALIA

AMATA
 AMBRA
 AMILINA
 AMOROSA
 ANDREOLA
 ANFILIGA
 ANGELA
 ANGELICA
 ANGIVINA
 ANGUILITIA
 ANIBA
 ANNA
 ANPLIÇA
 ANTOFANA
 ANTONELLA
 APOLONIA
 APREGIATA
 ARCHUZA
 ARINA
 ARMILIA
 ASA
 ASHA
 ASHONA
 ASTULFA
 ASTURINA
 ATENA
 AUREA
 AURILIA
 AVEDUTA
 AYDILINA
 AYDONA
 AYGUANA
 AYSHA
 AZA
 AZIZA
 AZULINA
 AZUPARDA

 BABULONA
 BAPTIZATA
 BARBARA
 BARSIA
 BARTHLOMEA
 BEATRIX
 BECTONESA
 BELAFANTA
 BELDA
 BELDINA
 BELLA
 BELLADYA
 BELLAMPRIMA
 BELLASSAIE
 BELLAVEDERE
 BELLAVENE
 BELSA
 BENADACTA
 BENASSAIE
 BENCEVENE

BENEDICTA
 BENEVENUTA
 BENGUARDATA
 BENIA
 BENINCASA
 BENRECEVUTA
 BENSERVITA
 BENVENUTA
 BERARDA
 BERNARDINA
 BERTA
 BERTHOLA
 BERTUCIA
 BESINA
 BIANCA
 BILLISENTI
 BINAGIA
 BISCIOLENDIA
 BLANCAFLOS
 BLUNDA
 BONA
 BONABELLA
 BONADOMANE
 BONADONNA
 BONAFEMENA
 BONAFEMINA
 BONAGRATIA
 BONAIUNTA
 BONAPOSA
 BONASERA
 BONASIA
 BONASIRA
 BONAVENTURA
 BONAVIA
 BONDINA
 BONELLA
 BONETTA
 BONOLA
 BONSOLACIA
 BONURA
 BOSA
 BRANCA
 BRUNA
 BRUNELLA
 BUGIA
 BULCHAYRA
 BULLARA
 BURGISA
 BUSEYDA

 CABILE
 CAGNOLA
 CALANNA
 CALY
 CAMPAGNOLA
 CANDIDA
 CANFORA
 CAPITANA

CARA
CARACAUSA
CARADONNA
CARAMANNA
CARAPELLE
CARLUTIA
CARUFA
ÇASMUNDINA
CASOLA
CASTELLANA
CATALDA
CATARINA
CATENA
ÇAUSITA
CAVONERIA
CELLA
CELSA
CHADIGE
CHANI
CHANISA
CHARUFA
CHARUSA
CHASATA
CHASUNA
CHIRAULA
CHRISTIANA
CHURANNA
CHUSUNA
CICALA
CICCA
CISARIA
CLARA
CLARADIA
CLARASTELLA
CLARISSIMA
CLEMENCIA
COLLETA
COMITISSA
COMPLITA
COMPLITOLA
CONÇATA
CONCIATA
CONSILIERIA
CONSOLA
CONSOLELLA
CONSTANCIA
CONSTANTIA
CONTEGIANA
CONTISSA
CONVENEVOLE
COPPOLA
CORBELLA
CORTESE
COSTANZA
CRESEMBENE
CRISSI
CRISTINA
CUGNUNISA
CUNEGUNDA

DAMISELLA
DAMOCTA
DANOLA

DAPTILIA
DEMONIA
DEMOROLA
DEMUTA
DIALDANA
DIALTA
DIAMANTE
DISIATA
DIVICIA
DIVITIA
DOMBA
DOMINICA
DONATA
DONNESSA
DRUDA
DRUDOLA
DYANA

EBDEMONIA
EDINA
EGIDIA
ELEMOSINA
ELEONORA
ELGA
ELIZABETA
ELYA
ELZA
ENCRESCIUTA
ENEIDA
EUFEMIA
FABRESSA
FALCARIA
FALCONERIA
FATIMA
FAVILLA
FAYLLA
FIA
FINA
FINAGRANA
FINOLA
FISAULA
FLAMINGA
FLORDEROSA
FLORDIVILLA
FLORE
FLORENTIA
FLORESE
FLORIA
FLORINA
FLORITA
FLORULA
FLOS
FRANCESCA
FRANCESKA
FRANCIA
FRANCISCA
FREDISUNDA
FRONICA

GALGANA
GALIFA
GALITIA
GARITA

GATUCIA
GAUDENTE
GAUDIOSA
GAYLA
GELENTESA
GEMMA
GENEVRIA
GENNA
GERITA
GERTRUDE
GERUSA
GIANA
GILIA
GILLA
GINESTERA
GINNARINA
GIRONA
GIULIANA
GODENTIA
GRANATA
GRATIA
GREGORIA
GRIMELDA
GUALLARDA
GUALTERUTIA
GUARNITA
GUDA
GUDRADIS
GUDURE
GUERRERIA
GUGLIELMONA
GUIDA
GUIDUTIA
GUILLELMA
GUINELDA
GULIELMINA
GUTELA

HEDENDRUDA
HEDEVIGA
HELENA
HERINIS
HERLINDA
HILDEBURGA
HILDEGUNDA
HILUSCA
HONESTOLA
HOSTOLANA

IACOBA
IACOBINA
IACOMINA
IAQUINTA
IENUINA
IMILIA
IMPERIALIS
INCASA
INCRESCIUTA
INDUTIATA
INGLESIA
INGLORIDA
INGRADA
INGRATA

IOHANNA
IOYA
IRMELTRUDE
IRMENGARDA
ISENTRUDE
ISOTTA
IUDEA
IULIANA
IUNTA

JUDA
JUDITE

LABINA
LACERTA
LACOSCIANA
LAUREA
LAURENTIA
LENA
LEONARDA
LETA
LETITIA
LETIZIA
LIONETTA
LORITA
LUCA
LUCHESA
LUCIA
LUKESA
LUNA
LUZIA

MABILIA
MACCIA
MACHALDA
MADOLINA
MAGALOCTA
MAGDALENA
MARCA
MARCHESANA
MARÇOLINA
MARCUTIA
MARGARETA
MARGARITA
MARGARUCIA
MARGOLA
MARIA
MARIDONNA
MARINA
MARKISIA
MARSIBILIA
MARSILIA
MARTE
MARTINA
MARUSCA
MARZUCA
MARZUKA
MASCA
MASIA
MASSARIA
MATABRUNA
MATELDA
SETEMBRINA

MATHEA
MATILDA
MATILDE
MAYMONA
MAZARINA
MEDONIA
MELDINA
MELIOR
MELIORATA
MELIORE
MELIUS
MELLIURI
MICOLA
MIDANYA
MIDONIA
MILESA
MILIA
MINA
MINGA
MINGAROLA
MIRIANA
MIRIEM
MONACHA
MONTANARIA
MORA
MORBIDA
MORELLA
MUNALDELLA
MUNALDESCHA
MUNALDOLA
MUSCATA
MUSEYDA

NIDDA
NIGRA
NOBILIS
NOVA

ODIERNA
ORABELLA
ORABILIS
ORADINA
ORLANDINA
OSANA
OTILIA
OTTA

PACHJ
PAGANA
PALLACIA
PALMA
PALMERIA
PANFILIA
PAONA
PASCA
PASQUALINA
PASTA
PASTINA
PAULA
PAULINA
PAX
PELEGRINA
SHEMSI

PENCINA
PENINA
PERA
PERNA
PERONA
PERUSIA
PERUSIN
PHILIPPA
PIERA
PISCALLA
PIUBELLA
PLACEVELE
PLACIBILE
PLANA
PLENERIA
PLUBELLA
POCOBELLA
POMA
PORCELLA
PORFILA
PRIMA
PUÇARELLA
PUCKIA
PUÇOLA

RACHAMA
RADA
RANUTIA
REGALA
RICCA
RICCHA
RICHA
ROASHA
ROASIA
ROMANA
ROSA
ROSANA
ROSANELLA
RUSTICA

SABASTIA
SABATINA
SABBATINA
SADONA
SAFIRA
SAGIA
SALABRUNA
SALIMA
SALOMIA
SANTADA
SANTESA
SAPIA
SAPIENZA
SAPINA
SAPYA
SARZANA
SAVIA
SCARLATA
SCORNAVACCA
SELANDA
SERAFINA
SERVITA
SHIMARIA

SIBILIA
SIGHINECTA
SIMONARA
SITTACHU
SITTARINA
SITILMILUC
SODINA
SOFIA
SOLAVITA
SOLEFOLIA
SOPERCLA
SOVRANA
SPETIA
STEFANIA

TADEA
TALIA
TASIA
TEDESCHA
TEDESKA
TERESA
THEODORA
THOMASIA
THOMASINA

TICHA
TICTA
TOFANIA
TRAMONTANA
TRANSMARINA
TURIATA

UGOLINA
URSULA
USINA

VALPURGA
VELLANA
VENERA
VENTURA
VENTURELLA
VENUTA
VERA
VERDE
VERDELANDA
VERDERIA
VERDIANA
VERDIS
VEREDEROSA

VERMILIA
VERONA
VERONICA
VERSILIA
VETERANA
VICINA
VIENOLA
VIRDIANA
VIRDIVIGNA
VIRIDIS
VIRMIGLIA
VITA
VIVOLA
VULGARELLA

YÇA
YMILIA
YSA
YSABELLA
YSABELLA
YSOCTOLA
YTALIA
ZACHARA
ZANETA

I cognomi che seguiranno sono stati tratti da atti notarili e li abbiamo lasciati così come sono stati scritti secoli fa; in questo modo abbiamo potuto conoscerne alcuni che erano già definiti che sono rimasti uguali anche dopo sette secoli. In quasi tutti troveremo anteposta al cognome la preposizione *de* oppure *di*, come forma patronimica, matronimica, etnica o topografica.

Alcuni sono preceduti dall'articolo determinativo *la* oppure *lo*; negli uomini, esso, quasi sempre precede un aggettivo qualificativo specifico del soggetto, nelle donne vale quanto detto per gli uomini con l'eccezione che in esse, se manca l'aggettivo qualificativo, si può trovare indicata una condizione di vedovanza, pertanto l'articolo può precedere il cognome del marito da cui acquisisce il nuovo cognome.

La Diocesi di Cefalù dona al Re Ruggero alcune terre, compresi i villani e gli animali che le abitavano e che ad esse appartenevano

1132 – Febbraio – X Indizione

«Platea de villanis cephaludi – nota villanorum assignatorum a Rege Rogerio ecclesiae post annum 1130 – araba et graeca»

N.B.: - I termini Ep (o Epen) e Ben indicano un patronimico: figlio di...

- Il termine Avdel, significa: schiavo.

AEAKEM ep EI MUNEMMES
 AFRA figlia di GUSUN
 AISE
 AISE figlia di TUPB
 La moglie di BULVIL
 AKMET ELCHADI
 AKMET ep ALLEYS
 AKMET ep IACOB
 AKMET ep KASEM
 AKMET ep SETCHA
 AKMET ep TEMIM
 AKMET ERRAPEP
 AKMET fratello di Netzar
 AKMET ZELLEL
 ALE
 ALE el PETZEVE
 ALE ELKANES
 ALE ep EL CHAIT VUGCUER
 ALE ep ETTERUCUT
 ALE ep EZZEIET
 ALE ep KALEL
 ALE ep VUMADAR
 ALE epen KAMMUT
 ALE epen OTHMEN
 ALE STRAMB fratello di IOSEF
 ALE VULAVEER
 ALE ZENDEP
 ALES ACHEMIS
 ALES ep MUSE
 ALES KARIER

ALES MALTES
 ALLELE
 AMMUR ep UMUR
 ATECH ESSE ER
 AUDEL FERMAUM e i suoi fratelli
 AVDEL CHEREM ep ISE
 AVDEL EL METZNUN
 AVDEL MAMMUT
 AVDEL MUKSEN
 AVDEL MUL il seniore
 AVDELE EFE
 AVDELGEN e i suoi fratelli
 AVDELKAMUT e suo fratello
 AVDELL ep ESSEMI
 AVDELL ep KASEM
 AVDELL ep OTHMEN
 AVDELUKAT fratello di VUTZUM
 AVDERRAKMA ep ELKANES
 AVDERRAKMA ep FRANCU
 AVDERRAKMA KANNEM
 AVDERRAKMEN AVECHE
 AVDERRID ep VUTZURTZUR
 AVDERRID fratello di MEKREZ
 AVDESSEAG
 AZEZE figlia di KELFE
 AZZUF e i suoi fratelli
 BALKUT con i suoi fratelli
 BASILIO
 BASILIO figlio di LEONE
 BULKYSEEN il seniore

BULVARCHET
 BUTZUMA
 CHASEM MUKARRECH
 CHULLIET
 DEUT ep KASEM
 ELKAFDIET PENTELMETTAK
 ESE ep TZURTZUR
 ESES fratello di ATYCH ESSEGER
 EVDELUEKET
 FATUM e i figlioletti di lei
 FATUM figlia di MUGEMMES
 FILIPPO figlio di CHALOCYHRO
 FILIPPO figlio di VUASIT
 I figli di ALTZUAV ep AVDERRAKMA
 IACOB CHAMPALL
 Il CAIT OMUZES
 IOB e il suo fratello
 IOSEF figlio di GENNET
 ISE ep MUATTELE
 ISE epen ETDEMGA
 ISE il seniore
 ISES e suo fratello
 ISES RAPEP KAMZ
 ISES SALEMEN
 IUSEF ep VUDDICHER
 IUSEF LEPBET
 IUSEF UTPET
 KACHEME la moglie di SEBA
 KALEF e suo fratello
 KALLIET
 KAMMUT ep ALE
 KAMMUT ep KAMMUT
 KAMMUT ep SELEMEN
 KAMMUT fratello di lui
 KAMMUT TZERTUR
 KAMZE
 KASEM
 KASEN BUTHELETHEN
 KASEN ELCHAD
 KASEN ep ASBES
 KASEN ep IACOB
 KASEN ep MAMMUT e il fratello suo
 KASEN epen MUSE
 KASEN epen SALEPE
 KASEN epen SELMEN
 KELFE ep KUSEIN
 KILEL
 KUSEEN ep CHENNIVE
 KUSEIN
 KUSEIN ep ELESCHAR ep MANIATZ
 KUSEIN ep ESSEMI
 La moglie del figlio RODO
 La moglie di VUNNETZER
 MAIMOAVES
 MAKUMMET ENNUCCHAER
 MAMMUT ETTUP
 MARID moglie di VUSESIET e i di lei figli
 MEIMUN ep AMER fratello suo
 MEIMUN ep ELBPAVACH
 MEIMUN ep HEGLEF
 MERIEM
 MILAK figlia di KANNEM
 MILAK la moglie del figlio di IACOB

MOKLUF
 MUKEP ep Avdel CHEREM
 MUKLUF EI UCHEL
 MUKLUF ep ALLEYS
 MUKLUF ep Avdel CHEREM
 MUKREZ
 MUKUMMET ep AVDERRAKMA
 MUKUMMET ep ISE
 MUKUMMET ep PEDES e i suoi genitori
 MUKUMMET ep TEMEN
 MUKUMMET ETTETZER
 MUKUMMUT EI AVECHE
 MUSES
 MUSES fratello di ALE
 MUSES fratello suo
 NEGEM e il figlio di lei
 NEGME ep ELCHADI
 NEGME figlio di IACOB
 NICOLAO figlio di LEONE
 NICOLAO NOMOTHETES
 OMUR Avdel ALE
 OMUR e i fratelli suoi
 OMUR ELMUSAVAT ep SULIMA
 OMUR ep HEGLEF
 OMUR ep MUKEP
 OMUR ep VUGCUER
 OMUR ep VULFADAL
 OMUR epen Avdel CHEREM
 OMUR fratello di lui
 OMUR NUSFERRAPAT
 OMUR SEKR KANNUT VUTZURTZAR
 OMUR VURULL
 OTHMEN
 OTHMEN ACHEMI
 OTHMEN ep ETTETZER
 OTHMEN ep KALLUF
 OTHMEN ep SALEP
 OTHMEN ep VUSEREP e i suoi fratelli
 OTHMEN ETTAKKAN
 OVELE
 RADIER e i figli di lei
 RADIET la moglie di EPCHA
 RADOVEN ep MUSE
 RADOVEN ep VUDDICHER e suo fratello
 RAKMO un ep SEPGUN
 RAMD ELCHURTEL
 RAMDAM el VURTZE
 RUMVERTO
 SAMMUT ep ELMOVUDD e i suoi fratelli
 SAMUEL ep ISE (fratello di Avdel CHEREM)
 SEDUKUM ep VUKATZAR
 SETCHA e i suoi fratelli
 SETCHA ep ENNETZAR
 SIDUKUM ep Avdel CHEREM
 SITTUNET la moglie di RAKMUN
 TAKMEN ep MUSE
 TEKERET
 THEODE
 THEPIT ep KESEM
 TZAER ACHEMI
 TZAFAR
 TZAFAR ep KESEM
 TZAFAR ep VULFUTAK

UMEL KAER TUPB
UMELKAR moglie di SELLEM
VRAKEM el VAMMAK
VRAKEM el VUZZE
VRAKEM ELXATZEM
VRAKEM ep VUSE DIFET
VU AVDALL ep KUSEEN
VUDDICHER e i suoi fratelli
VUDDICHER il seniore
VUGCHUER epen Avdell
VUGCHUER figlio di IACOB
VUGCHUER fratello di lui
VUGCUER ep ESSAPA
VUGCUER ep VULFADAL
VUGCUER SERK KASEN SELMEN
VUKATZAR KANEMES
VUKATZAR VULVUL
VULCASE ETTUPB
VULFARATZ figlio di VRAKMEN
VULFUTAK CHAMPALL
VULFUTAK e i suoi fratelli
VULFUTAK el UMF
VULFUTAK ELGASSENE
VULFUTAK ep IACOB
VULFUTAK ep Kalluf
VULKASEM
VULKUT e suo fratello
VULKUT ep ELCHADI
VULKUT ep KESEM
VUMADARE e i suoi fratelli
VUTZUM ep ENNACHAP
VUTZUM ep MUATTEL
VUTZUM ep MUKLUF
VUTZUM ep OTHMEN
XASEN ep Avdel CHEREM e suo fratello
ZEIDUM ep KASEM
ZEIDUM
ZEIDUVES

Collecta villanorum
- episcopatus cephaludensis -

ADELMISE Ben GUND
AMEC frater ANTAR
AMEC LUPUS
AMET Ben MAADILE
AMET ELGURAB
AMUT BUGATAS
ANDA MAALLA
ASEM Ben HELEYI
ASEM CAUCHET
ASEN BEINNEMA
ASEN Ben MUSE
ASEN ZARCHA
ASIMUS Ben ELGIDIR
ASIMUS Ben RAYS
ASINUS Ben MUGE
AYMON Ben MOHULUF
AYS KOMOR
BDELAAC RAYS
BDELGANY BUGATAS
BDELHEFI faber

BDELLA Ben EYLEL
BDELLA FAR
BDELMILU BURAYS
BDERRAHAMEN Ben AMAR
BDERRAHAMEN HANES
BDESSEID BULBULÙ SEIN ELGIDIKÙ
ULE furnarius
BDESSEID Carpinterius
BEID
CHERES
DELGANUS TURUS
EEM NILZIR
ELLET
IAHEN Ben BULKASEN
IBELCALACA ben AMAR
ICIEM
ICOTUS COCCARELLUS
IDILZA Ben ANTAR
IDILZA BOVAK
IDILZA EI BANBACA
ISAHAMEL
ISE cognatus HANES
ISE SANDULU
LIBUIACTE
LY TAMBUR
LYAS
MOM LAAPSI
MONC HAULIN
MOZ Ben MEIB
OABDILLIS TUAZAR
OHMES RIAZ
OHULUF frater CIUS
OHUMET BARISANUS
OHUMET Ben SIDEHEBN
OHUMET ELAVIKUS
OHUMET OSBERNU
OLIMEN Ben HAAMAR
OLIMEN BUNDAU
OSEP Ben BULKASEN
OSEP Ben ELGIDIR
OSEP Ben HASEN
OSEP HELMABEY
OSEPH BICHI
PHILIPPUS cuvuriserius
SEIN MARAEN
SMAEL Mudibus
THIMEN Ben MILA
THIMEN Ben RAYS
THIMEN LASKAC
THIMEN MALTI
UCAR BENFELLAC
UCHER Ben RAYS
UGIMA Ben MOYB
ULAYS
ULCASEN carpinterius
ULUFE
ULZAIR Ben MUHULUF
USCINEN
USE TURUS
USEIN ELFIL
UZILZIR de CALAS

PERSONE PRESENTI NEL TERRITORIO D'ERICE (MONTE SAN GIULIANO) E DINTORNI
1297 - 1298

ABBATI Riccardus
ABRAZABENI Guillelmus
ACTAVIANO Iohannes
ACTU Iohannes
ADAM Iohannes
ADINOLFO Andreas
ADRAGNA Nicolaus
ALEMANNINO Antonius
ALESIO Bartholomeus
ALFANUS Blasius
AFIRANA Silvester
AMALFITANUS Petrus
AMELIA Petrus
AMICO Iorlandus
ANCHILLACIO Salvus
ANFUSIO Oliverio
ANSELMO Iohannes
APULIA Antonius
ARANDA Alfonsus
ARCUDACHIO Robbertus
ARILLUS Robbertus
ARLATO Hugonis
ARMELLA Raynaldus
ARMINIA Hugo
AUGUSTA Orlandus
AYDELINA Robbertus

BALBUS Nathan
BALLATORE Alamannus
BALSANIS Bartholomeus
BAPTIZZATO Henricus
BARBARA Nicolaus
BARONO Nicolaus
BARRELECTA Stephanus
BARRILI Iohannes
BASILIO Iacobus
BASSER Diportus
BAVIRALTA Alexandra
BELLADYA Iohannes
BELLASSAY Ansaldus
BELLOSTI Belladya
BEMBA Iacobus
BENENATUS Iohannes
BENINCASA Sanguineus
BENIVENNA Henricus
BIATA Petrus
BIBILAYA Iacobus
BIDOYNA Bartholomeus
BIRROTTA Pandolfus
BONAGINA Guillelmus
BONAIUNTAM Nicolaus
BONANNO Alfanus
BONFANTE Symonus
BONVICHINA Petrus
BOSCO Billingerius
BRUNELLO Nicolaus
BRUNO Raynerus
BUCHARDO Iohannes

BULLARA Guillelmus
BURGILICTO Ventura
BURGISIO Petrus
BURRAGINA Guillelmus

CABBALE Vignates
CAIULE Matheus
CALANCONO Bernardus
CALLONO Baruch
CALOBIA Iohannes
CAMERCIA Petrus
CAPONO Dominicus
CARA Marchisius
CARCINUTO Ansaldus
CARDELLA Guillelmus
CARIOSI Iohannes
CARISTIA Iacobus
CARTINUTO Ansaldus
CASTROMARIS Santorus
CATALDO Raynaldus
CATANESTO Matheus
CATANIA Bartholomeus
CATHAGUERRA Abbate
CATHONUS Matheus
CAYFASIO Iohannes
CAYULA Accardus
CEREO Markisius
CEVA Georgius
CHAMIA Fridericus
CHAMINO Iohannes
CHARLO Bonasigna
CHARLO Cusmanus
CHICHIRELLUS Robbertus
CHINCHILLO Gualterius
CHINNANA Guillelmus
CHINNICHI Guillelmus
CHIPPURNIO Laurencius
CIRNERA Guillelmus
CLARUMBISIO Guillelmus
COCI Nicolaus
COMMICHINO Philippus
COPPULA Iohannes
CORRADO Gualterius
COSENTINO Riccardus
CRISSELLUS Andreas
CROCHIA Guillelmus
CUCURDA Petrus
CULCASIO Markisius
CURATORIS Petrus
CURATULO Raynaldi
CURRUTHANO Silvester
CURSALI Guillelmus
CURTIS Milis Henricus
CURTUS Ventura

DAMIANO Iohanne
DE NICOLAUS Ginnisio
DE NOBILI Gerardus

DIMITRO Guillelmus
DUNAYNO Gilbertus
DYANA Iohannes
DYONISIO Symon
ERMA Riccardus
FARINA Riccardus
FARONTE Guillelmus
FAVILLA Symon
FENICULO Iohannes
FERRAGONA Iohannes
FILECHIA Tavianus
FIRRERIO Nicolaus
FISAULA Iohannes
FISICARO Orlando
FLAMINGO Iacobus
FLANDINA Petrus
FORMICA Matheus
FORTE Michael

GAMBACURTA Nicolaus
GAVARRECTA Iacobus
GAZARELLA Munittu
GERVASACIO Petrus
GERVASIO Guillelmus
GICARA Guillelmus
GILBERTO Andreas
GILLA Guillelmus
GIRACO Michael
GIRBIA Paldolfus
GOLISANO Pandolfo
GRAMATICO Gentilis
GRANDIPIEDE Nicolaus
GRANNORO Matheus
GRAVUSO Raynerus
GRECO Nicolaus
GRIACO Michael
GRUNDINO Andreas
GUALDINO Stephanus
GUALLARDA Antonius
GUALTERIO Georgius
GUARINO Bartholomeus
GUARINOCTO Petrus
GUASCA Nicolaus
GUASCARELLA Nicolaus
GUIDONE Bartholomeus

HABITA Iohannes
HUGUECTO Venutus
HURSONE Bartholomeus

IALNO Iohannes
IARRATANA Petrus
INGRILLISIO Gentilis
IOHANNE GRASSO Gualterius
IOHANNE GUCIO Symon
IUMENTO Guillelmus

LAURENCIUS Venutus
LAZARO Symonis
LABITA Symonis
LENTINO Lucas
LIGORIO Vassallus
LIOCTO Farolfus

LOMBARDUS Guillelmus
LUYRA Alemannus
LYARCHERIO Henricus

MACADEDDO Iacobus
MACCONO Iohannes
MACICAFRACTO Pascalis
MACRO Iohannes
MADIO Nicolaus
MAGDALIANO Venutus
MAGISTRO STEPHANO Iohannes
MAGNARINO Blasius
MAIORANA Gervasius
MALLIS Iohannes
MALOSTILLO Philippus
MANGO Petrus
MANNABARDO Henricus
MARARANGA Petrus
MARICELLO Pandolfus
MARIDONIA Bonus
MARRACIO Nicolaus
MARRUCIO Nicolaus
MARTINA Andreas
MASARARGA Nicolaus
MATARAZARIUS Iohannes
MANUELI Iohannes
MAURICHIUS Gualterius
MAURO Batholomeus
MAXIMIANO Nicolaus
MELUDYA Guillelmus
MERCATANTE Guillelmus
MILILLO Guillelmus
MIRABILI Angelus
MISTRECTA Iohannis
MOJSE Alamanninus
MOLENDINUS Nicolaus
MONACHO Iohannes
MULDA Iacobus
MULTUBONA Diportus
MURANO Iacobus
MURGANA Henricus
MUTA Iohannes
MUTARELLIS Alafrancus

NANFO Symonis
NARBONA Andreas

OSANNA Petrus
OBTUBONO Nicolaus
OCULO ROSSO Iohannes
OLIT Eximenus
OLIVA Iohannes

PACELLA Silvester
PACHIO Riccardus
PAGANO Vitalis
PALMA Iohannes
PANFILIA Marinus
PANNIZARIO Michael
PARISIO Iohannis
PARROCTO Guillelmus
PATELLA Iacobus
PATREGO Iohannes

PAVIA Diportus
PERI NUCE Lupis
PERIS Domingus
PERUCIO Simonis
PETEATHACCO Raynerius
PICONO Raynerus
PIPI Nicolaus
PISANO Bartholomeus
PITRALIA Rogerius
PITTAVINA Paganus
PLACIA Guillelmus
PLASTAR, Raynaldus
PODYO Bernardus
PORCARIUS Petrus
PRISINDA Thomasius
PULLITRA Iohannes
QUALLATA Petrus
QUALLO Symon
QUARTARARIUS Salvus

RAONE Iohannes
RAI Guillelmus
RAYNERO Franciscus
RAYONO Iohannes
RECUPERO Guillelmus
REGINA Cusmanus
REGNECTA Guillelmus
RENGIA Guillelmus
RICIA Markisius
RICIO Guillelmus
RIGULATI Robbertus
ROCHIA, Baldus
ROSA Iohannes
RUBBINO Musa
RUSSO Iohannes
RUVALLONO Iohannes
RUYSIO Iohannes

SABBATINO Brachamo
SACCA Peregrinus
SAGRIMUNI Guillelmus
SALEM Benintendi
SANGUINEO Carus
SARDU Andreas
SARZANA Philippus
SCACCIAOVO Iacobus
SCALENSE Gentilis
SCARNAVACHIO Maria
SCARVALLO Nicolaus

SCUDURRI Fredericus
SCUTERA Guillelmus
SENGULA Pandolfus
SERAFINO Iacobus
SERVODEO Petrus
SIKIKI Franciscus
SILLA Viniscus
SOLIMENUS Bulfarachius
SORIA Michael
SORRENTINUS Oddone
SPALLA Matheus
SPALLERA Roffuri
SPARACHIO Palmerio
SPECIALI Iacobus
SPENA Petrus
STABULO Iohannis
STALLADURA Pachiencia
STAYTO Nicolaus
STRINA Gallitellus
SYDICA Bulchayra
SYNALDO Guillelmus
SYRRINO Henricus

TACHONUS Matheus
TERRANOVA Petrus
TESTAGROSSA Rogerius
THERMIS Matheus
THOBBIA Bartholomeus
TOSCANUS Niscus
TRUSSELLO Nicolaus
TURRI Iohannes

VALENTE Ruffinus
VASTA Antonius
VENCIO Raynerus
VENTUFORA Andreas
VETULO Alamannus
VINISCO Raynaldus
VINNISTO Henricus
VITILLACIO Milliorus
VULGARELLA Symon
VULPICTA Sabbatinus
VULTAGIO Guillelmus

YSKISANO Bisantis
YSKUTERINO Iohannes
ZUCCALO Petrus
ZYGRININO Guillelmus

PERSONE PRESENTI A PALERMO E DINTORNI

1297 - 1299

ABBATE Symon	AMOROSUS Manuel
ABBATELLUS Vanni	AMRAN Farrah
ABBATIA Marzukus	ANANIA Pasca
ABBATISSA Iacobus	ANCONA Franciscus
ABBRAZABENI Bertus	ANDREOTTUS Iacobus
ABETI Guillelmus	ANDRIOLUS Imbriacus
ABRINUS Petrus	ANDRONICO Bencivinnius
ABRUCIO Venutus	ANFUSIO Symon
ACCARDO Bartolomeus	ANGIVINA Iunta
ACCERIO Guirrerius	ANGLICUS Guillelmus
ACCURSO Bernardus	ANIBA Riccardus
ACETO Guillelmus	ANNONUS Iohannes
ACOLLA Bastorus	ANSALDO Barthuccius
ACRI Dulcibeni	ANSALONO Pascalis
ACRINO Calandrinus	APIBUS Pascalis
ACTUS Helias	APINO Matheus
ADAM Servodeus	APONTE Petrus
ADELASIA Barthucius	APRUCIO Gualterius
ADVOCATUS Albertus	APULUS Iacobinus
AFFLICTO Matheus	AQUINO Angelus
AFRICHINO Alexander	ARCASIO Riccardus
AGELLUS Currau	ARCHERIUS Matheus
AGINECTI Ganus	ARDITO Guillelmus
AGLLANO Iacobus	ARDIZONO Paganus
AGNELLO Alexandro	ARENA Nicolaus
AGRIGENTO Bonaccorso	ARGUSI Bartholottus (<i>dictus Sardus</i>)
AGROPULO Guido	ARIANO Petrus
AGULLARIUS Nicolinus	ARICCIO Consul
AIX Iacobus	ARINA Iacobus
ALAFRANCO Villanus	ARINZANO Fredericus
ALBA Anselmus	ARMANUS Raymundus
ALBICELLO Leopardus	ARMENIUS Andreas
ALBIS Iacobus Navanzatus	ARNERIO Iohannes
ALCUCHIA Cassata	ARNONO Nicolaus
ALDOYNO Bonsignor	ARTARIUS Henricus
ALEARIA Madius	ARTUCIA Matheus
ALECHYANDRO Laurentius	ASARO Amatus
ALESIO Iacobus	ASBIRGERIUS Roggerius
ALFANO Galvano	ASCIANO Signorellus
ALFARANO Iacobus	ASCILLINUS Ihoannes
ALGERIO Philippus	ASCULO Symon
ALIONUS Bilingerius	ASINELLO Ihoannes
ALIOTO Aexander	ASINI Cursus
ALLEGRO Pirrellus	ASPELLO Orlandus
ALLUMINATUS Vanni	ASPIGNO Iacobinus
ALOY Iacobus	ASSANTI Pascalis
ALTADONNA Bagnano	ASTIANO Gerardus
ALTISSIMA Matheus	ATTUMPAGNATUS Matheus
AMALFITANO Anselmus	AURIA Corradus
AMANNATIS Nerius	AURICHUTUS Gualterius
AMANTEA Galvaneus	AURIFICE Iohannes
AMATO Pascalis (<i>dictus Sclicius</i>)	AVERSA Petrus
AMBLASIO Gerardus	AVICO Puccius
AMBROSIUS Robbertus	AVINENTI Symon
AMICO Guillelmus	AX Petrus
AMMIRATIS Andreas	AYDONA Alexandria
AMMIRATUS Leo	
AMODEI Albertus	BACCU Petruccius

BADULA Iohannes
 BAGLONUS Octolinus
 BAGNALOCA Michael
 BAGNERES Petrus
 BAGNOLA Guido
 BAGNOLINUS Orlandus
 BAGNOLO Oddobono
 BALDANCI Petrus
 BALDI Dinus
 BALDIZONO Iacobinus
 BALDOYNO Gerardus
 BALISTARIO Pandolfus
 BALLARÒ Ihoannes
 BALNEO REGIO Orlandus
 BALNEO Aldibrandus
 BANINCHETTI Iunta
 BARATTA Symon
 BARATTA Perronus
 BARBARUSSUM Raonem
 BARBAVAYRO Paganus
 BARBERIUS Fantonus
 BARCHELINO Nicolaus
 BARGA Bonus
 BARONO Philippus
 BARRANCUS Philippus
 BARRASHUN Sibbet
 BARRAU Arnaldus
 BARRILARIUS Provincianus
 BARRILIS Iacobus
 BARVELLA Iohannes
 BASALO Franciscus
 BASARO Symon
 BATASTA Iohannes
 BAVAMONTE Robbertus
 BAVERIUS Henricus
 BAVON Palasinus
 BAYAMONTE Robbertus (*de Trapano*)
 BAYANO Barthuccius
 BECKUS Puccius
 BELLANTI Gualterius
 BELLESSE Obbertus
 BELLOMO Berardus
 BELLONO Rubbinus
 BELLOSTE Valentinus
 BELLOVIDERE Petruccius
 BELSA Guillelmus
 BELTRAMO Guillelmus
 BENDORMI Guillelmus
 BENEDICTO Thomas
 BENETTI Pardus
 BENFORTI Marinus
 BENINCASA Ristolus
 BENINTENDI Bartholomeus
 BENIS Cancillierius
 BENIVENI Favilla
 BENTIFACIO Ihoannes
 BENTIFANUS Riccardus
 BENTIVEGNA Iohannes
 BENVENUTO Vincius
 BERARDI Petrus
 BERARDO Thomas
 BERGO Ayutus
 BERNARDO Gualterius

BERRIANCHI Nicolaus
 BESTIOLA Alaxia
 BETTO Iacobinus
 BICARO Lucas
 BICCARO Chamonus
 BILINGERIUS David
 BILLIENO Rogerius
 BINGIBAR Berardus
 BINISSUTO Orlandus
 BIRRECTERIUS Lemmus (*dictus Lanzano*)
 BISCONTI Nicolaus
 BIVONA Aldensius
 BIZE Petruccius
 BIZINO Iacobus
 BIZONUS Petrus
 BLANCO Gualterius
 BLASIO Bartholomeus
 BLUNDA Basilius
 BOBIA Barthuccius
 BONACCURSO Andreas (*dictus Guleta*)
 BONACUNTRO Tucius
 BONALMA Franciscus
 BONANNO Bonaiunta
 BONAPARTE Gerardus
 BONAPOSA Nerius
 BONASIRA Hugo
 BONASTRO Andreas
 BONAVENTURA Henricus
 BONAYUTO Adreas
 BONDI Aldierius
 BONDIA Sarzana
 BONELLUS Iacobinus
 BONFIGLIOLO Adreas
 BONFILIO Riccius
 BONICO Matheus
 BONIFACIO Gabriel
 BONIOHANNES (*dictus Rubeus*)
 BONITO Gualterius
 BONNOVELLO Novellus
 BONO Symon
 BONODICUS Iohannes
 BONONIA Iohannes
 BONORISTORO Ventura
 BONSIGNORO Guidarellus
 BONTEMPO Parisius
 BONUMANU Blasius (*de Yscla*)
 BONUSII Fldus
 BONVICHINUS Lombardus
 BONVILLANO Iunta
 BORIANO Petruccius
 BOSIS Martinus
 BOSO Matheus
 BOVET Raymundus
 BRACHA Firchel
 BRANCALEONO Iacobus
 BRANDO Riccardus
 BRASILI Alafrancus
 BRIGNANO Nicolosus
 BRINUS Petruccius
 BRISSANUS Iacobus
 BRUDAGLLA Ihoannes
 BRUNETTUS Gualterius
 BRUNUS Henricus

BRUZANO Iordanus
 BUCALIS Iacobinus
 BUCCA Fredericus
 BUCCACCIUS Andreas
 BUCCAFOLLI Riccardus
 BUCCAFURNUS Matheus
 BUCCAPICHULA Iohannes
 BUELLA Iacobinus
 BUFALA Dominicus
 BUFALUS Ihoannes
 BUGIA Nicolaus
 BUIUSSE Nicolaus
 BULCHAYR Binamera Gerbi
 BULGANO Franciscus
 BULGARUS Marinus
 BULLARA Bartholus
 BULLASCO Robbertus
 BUNACHIO Dominicus
 BURGISIO Alamannus
 BURGUGNONUS Anzolinus (*de Salem*)
 BURGUNOVO Melioratus
 BURRASA Raymundus
 BURRO Henricus
 BURZERIUS Ranuccius
 BUSAYC Nachui
 BUSCAN Berardus
 BUSCARONUS Petruccius
 BUSCECTO Perna
 BUSCHAC Shimilei
 BUSSINUTO Andreas
 BUTERA Benedictus
 BUTTIGLLERIUS Georgius
 BUYANO Martinus

CABRIT Matheus
 CACALIMBARDA Matheus
 CACCABO Georgius
 CACHATO Ventura
 CACHOLUS Matheus
 CACHOLUS Pandolfus
 CACIANUS Brtucius
 CAFATINUS Nicolaus
 CAGNACCIUS Symon
 CALAFATUS Bonannus
 CALANDRINUS Georgius
 CALANZONUS Bartholottus
 CALATABUTOR Bonafides
 CALATAPHIMO Iacobinus
 CALCANEO Guillelmus
 CALCIIS Bertinus
 CALDARARIUS Nicolaus
 CALIMENO Iohannes
 CALIMERIO Iohannes
 CALLARISIUS Perronus
 CALVELLIS Iohannes
 CALVERIO Ginus
 CALVO Fredericus
 CAMBIO Philippus
 CAMMARANA Iohannes
 CAMMARIS Nicolaus
 CAMPANELLA Bernardus
 CAMPIONUS Guillelmus
 CAMPO Marinus

CAMUGLIA Antonius (*de Trapano*)
 CANDI Nicolaus
 CANDI Nicolaus
 CANE Iacobinus
 CANFURA Guillelmus
 CANNAVARIUS Iacobus
 CANNELLA Symon
 CANNETI Matheus
 CANNETO Bundu
 CANONI Andreas
 CANOSUS Obbertus
 CANTALUPUS Henricus
 CANTELLI Carbonus
 CAPICIO Nicolaus
 CAPIGROSSUS Thomasius
 CAPITE Ihoannes
 CAPITINATA Roggerius
 CAPIZANA Michael
 CAPPILLARIO Bachumeus
 CAPPILLERIUS Petrus (*dictus Perricha*)
 CAPRA Nicolaus
 CAPUA Galienus
 CAPUBLANCO Guillelmus
 CARACOSA Matheus
 CARASTONE Homodeus
 CARBONI Franciscus
 CARBONITUS Iohannes
 CARBONUS Riccardus
 CARCARACHI Dominica
 CARCARACIA Rogerius
 CARDILLO Matheus
 CARFALLA Michael
 CARINO Chanfosus
 CARLINA Matheus
 CARLIVARIO Constancius
 CARMIGNANO Lottus
 CARNIBELLA Symon
 CARNIGRASSA Andreas
 CAROSUS Petrus
 CARPINTERIO Bisancius
 CARRABBETTA Gualterius
 CARRARA Aldibrandinus
 CARRICATUS Symon
 CARRUBELLA Symon
 CARUMBELLI Bonus
 CARVIGNIS Guillelmus
 CASANOVA Guillelmus
 CASELLIS Bernardus
 CASIS Bilingerius
 CASLAR Symon
 CASSINO Obberus
 CASTANEA Iohannes
 CASTELLO Pascalis
 CASTROIOHANNIS Matheus
 CASTRONO Iohannes
 CASTRONOVO Andreas Valentino
 CATALDO Marzukus
 CATAPANO Berardus
 CATHENA Symon
 CATOSIUS Fredericus
 CATTANUS Chaluf
 CAULES Petrus
 CAUZULARIUS Matheus

CAVACHA Perrj
 CAVALERI Salernus
 CAVATORE Iohannis *de Coriliono*
 CAZADUR Domingus
 CELAMIDARIUS Iacobus
 CELLA Paulus
 CELSA Petrus
 CENTUMMILLE Nardus
 CENTURBIO Burgisio
 CEPHALUDO Albericus
 CERANITRATA Fredericus
 CHACHALONUS Robbertus
 CHACHIUS Iacobinus
 CHAGIO Comandus
 CHAGUERII Nicolaus
 CHALASIUS Nicolaus
 CHALOMANICHI Iacobus
 CHAMONE Petrus
 CHANDUCO Georgius
 CHANETO Petrus
 CHANISO Iacobinus
 CHAROBILLO Ihoannes
 CHARRICUS Michael
 CHARUFUS Lanzarottus
 CHASATA Symon
 CHAVARO Iohannes
 CHECCO di Ragusa
 CHEFFUS Ginus
 CHENNETI Ihoannes
 CHERINUS Nicolaus
 CHESSUS Guidonis
 CHICARI Riccardus
 CHIDIRO Pascalis
 CHIGULISIUS Bartholomeus
 CHILLINUS Guillelmus
 CHIMINNITI Nicolaus
 CHINATEMPURI Iohannes
 CHINCHINA Matheus
 CHINNISI Robbertus
 CHINTINEO Iohannes
 CHIPULLA Roggerius
 CHIRAMO Symon
 CHIRINO Enricus
 CHUPPERIUS Matheus
 CHURUKEUS Stephanus
 CHUTTAYRIUS Iohannes
 CHYANDONUS Lapus
 CIBO Antonius
 CICCA Nicolaus
 CINDRE Guillelmus
 CIPRIANO Bettinus
 CIPRISIUS Lucas
 CISARIO Cosmanus
 CITELLA Raynaldus
 CITI Matheus
 CITRARIO Petrus
 CLARA Guillelmus
 CLARETI Lapus
 CLARINUS Henricus
 CLAVELLO Nicolaus
 CLERICUS Iacobus
 COCCUS MAXILLA Iohannes
 COCOMINES Romeus

COLLE Grifolellus
 COLLIS Nellus
 COLOMER Bilingerius
 COMPARATA Sibia
 CONCIATOR Gramontus
 CONFALONUS Angelus
 CONGALLONI Gaddus
 CONRADO Iudea
 CONSULO Iacobus
 CONTARATO Riccardus
 CONTI Calvus
 CONTRAGUERRA Gualterius
 CONU Thomasius
 COPPULA Lemmus
 CORBIZO Puccius
 CORDARIUS Ihoannes
 CORI Guillelmus
 CORNITO Petruccius
 CORNYANO Petrus
 CORRADO Guiduccius
 CORRIGIARIUS Piper
 CORSIBILIS Philippus
 CORSUS Anselmus
 CORTISIUS Petrus
 COSA Guillelmus
 COSMANO Ihoannes
 COSMERIO Henricus
 COSTA Michael
 COSTANTINO Guillelmus
 CRAPITI Iacobina
 CRAPITI Iohannes
 CRIPTA Nicolaus
 CRISPI Matheus
 CRISPINO Tobias
 CRISPUS Ihoannes
 CRISSIMBENE Iohannes
 CROCCA Riccardus
 CROCTA Philippus
 CRUCE Perronus
 CUBAYDARIUS Fredericus
 CUCCELLUS Petrus
 CUCTELLI Benvenuta
 CUCTONUS Vincentius
 CUCUZA Roggerius
 CULLURE Iohannes
 CUNICULUS Barbarus (*de Montis Regalis*)
 CURA Iohannes
 CURIALIS Leonus
 CURIGLLIARIUS Ihoannes
 CURSIVILIS Philippus
 CURTA Bartholomeus
 CURTIBUS Laurencius
 CURTUS Philippus
 CUSMERIO Barthola
 CUSSINA Nicolaus
 CUTRONO Iacobus
 CUZANCTI Bartholomeus

 DACHAC Iacob
 DALFINO Philippus
 DANDI Barfallinus
 DANIELE Guillelmus
 DARDO Corradus

DARTONA Iohanne
DASESTA Alafrankinus
DATO Guillelmus
DE ANGELO Roggerius
DE ANNA Bartholottus
DE GREGORIO Robbertus
DE GREGORIA Thomasius
DEBROS DE IADARA Dominicus
DEMONIBUS Iohannes
DENULUDE Iustus
DESTAYTI Marinus
DEULUVOLCI Iohannes
DEUMILUDEDI Symon
DIANA Bartholottus
DIBA Maymun
DICHUS Symon
DOMBA Ligerius
DOMINO MUSCO Petrus
DONADEO Nicolaus
DRACUS Bioldus
DUCIUS Fides
DULCE Roggerius
DULCHIBENI Fides
DURANTI Raymundus
DUSAY Barsilonus

EBDEMONIA contessa
EBULO Gentilis
ECCLESIASTICO Philippus
ELYA Gerardi
EMINA Iulius
ESCULO Andreas
FACHIFOCUS Matheus
FACHOLI Salvus
FACIO Iohannes
FACIOLUS Iacobus
FALCILIA Andreas
FALCO Guillelmus
FALCONE Nerius
FALCONERIO Beatrix
FALRIK Iacobinus
FANACIUS Andreas
FANCHELLO Matheus
FANDO Symon
FARACHIUS Levi
FARRAGIO Ihoannes
FARRASIO Thomasius
FARSITTARIUS Vanni
FARULFA Oggerius
FASANA Cosmanus
FASANO Nicolaus
FATTINANTI Guillelmus
FAVA Guillelmus
FAVARIA Roggerius
FAVILLA Angelus
FAVUGLLA Corradus
FAXITELLI Iohannes
FAYLLA Fredericus
FENESTRA Raynaldus
FERISI Muscus
FERRACANI Bartholomeus
FERRACHI Bernardus
FERRAMULA Guillelmus

FERRAMUSCA Marcus
FERRANTI Bonumanu
FERRANTI Symon
FERRARII Guillelmus
FERRI Ihoannes
FERRIOLUS Michael
FERRO Anselmus
FEU Berardus
FEUS Cafarinus
FICAROLA Petrus
FICTAGLLA Nicolaus
FIDES Ducius
FIGAROLA Petrus
FIGERA Raynaldus
FILADELLUS Bartholomeus
FIMETTA Petrus
FIMI Nicolaus
FINGITA Robbertus
FIRMO Corradus
FIRRERIUS Guillelmus
FIRRINI Venutus
FISAULO Riccardus
FLAMINGA Petrus
FLETIMO Symon
FLETIMUS Bartholomeus
FLORE Nicolaus
FOCO Gualterius
FONTANELLA Iohannes
FONTE Pascalis
FORATARIUS Iohannes
FORESTANUS Raynerius
FORMAGIUS Petruccius
FORMENTINUS Nicolaus
FORMICA Benedictus
FORNELLIS Arnaldus
FORTE Nicolaus
FOTI Fredericus
FRAMULA Obbertus
FRANCARDO Benedictus
FRANCI Guillelmus
FRANDI Chonus
FRAPPERIUS Bonaccursus (*dictus Guastapanus*)
FRENARIUS Thomasius
FREXONUS Iacobus
FRISCO Petrus
FRONTE Ventura
FUGARDO Roggerius
FUGLLANELLA Mannonus
FULCO Pirrellus
FUNDI Raynaldus
FUNTANA Nicolaus
FURATUS Pardius
FUSCALDO Petrus
FUSCARIUS Petrus

GACTO Bernardus
GAFFILINI Iunta
GALCA Leottus
GALCERANDUS Benenatus
GALESIUS Symon
GALGANO Iohannes
GALIANO Roggerius
GALIFA Guillelmus

GALLANO Goffredus
 GALLARETO Ihoannes
 GALLICCIUS Petrus
 GALLINELLA Benedictus
 GALLO Michael
 GAMBA Bonaccursus
 GAMBACURTA Ninus
 GAMBINUS Nicolaus
 GAMBITORTU Matheus
 GAMBOLINUS Riccardus
 GAMBUZA Nicolaus
 GANANTI Iacobus
 GANCIO Adam
 GARIBBO Thomasius
 GARIBO Nicolaus
 GAROFALUS Brunus
 GARRI Iacobus
 GARRIGA Petrus
 GARRIGANES Petrus
 GARRUS Iacobus
 GARSIA Petrus
 GARZETTA Andreas
 GATTULA Leonus
 GATTUS Matheus
 GAUDIANO Nicolaus
 GAUDINGUS Riccardus
 GAVARRETTA Iohannes
 GAVARRETTA Nicolaus
 GAVI Iohannes
 GAYDARA Goffredus
 GAYTANI Iacobina
 GAYTANUS Bonus
 GAYTUS Thomasius
 GAZARE Nicolaus
 GAZARO Nicolaus
 GECUS Costancia
 GEGI Angelus (*de Messana*)
 GELU Henricus
 GEMILLUS Perronus
 GENTILE Pandolfus
 GEORGIO Iacobinus (*de Marsalia*)
 GERARDI Panuccius
 GERARDINI Meus
 GERBUS Iohannes
 GERONDA Franciscus
 GERTI Symon
 GIBILINUS Gualterius
 GILIKI Bindus
 GILIKINUS Iacobus
 GILIO Nicolaus
 GILLA Symon
 GINESTA Gerardus
 GINESTERA Bernardus
 GINI Cheffus
 GINNARINA Bartholomeus
 GIRACIO Angottus de
 GIRADA Carlivarius
 GIRAGIA Henricus de
 GIRBALDO Blasius de
 GIRBINA Alamannus de
 GIRONA Petrus de
 GISONI Nicolaus
 GISSONO Alexandus de

GIURRISIO Bonannus de
 GIZULINO Balducius
 GODINI Orlandus
 GOFFREDI Venutus
 GOLIOSO Bartholomeus (*de Amalfia*)
 GOLISANO Henricus
 GRACCARI Henricus
 GRADO Symon de
 GRANDONUS Lapus
 GRASSOTTUS Rubeus
 GRASSUS Benvenutus
 GRATIANO Andreas de
 GRECUS Basilius
 GRILLUS Matheus
 GRIMIASCO Alafrancus (*de Coriliono*)
 GRINGNINUS Bartholomeus
 GRISIS Guillelmus
 GRUCTIMUNNU Rogerius
 GRUGNUS Matheus
 GUAGINARIUS Iohannes
 GUALTERACIO Ventura
 GUANO Percivallus
 GUARDIA Lapus
 GUARINO Iacobus
 GUARNA Henricus
 GUARNERIO Oddo
 GUARRATA Thomasius
 GUASTAPANUS Bonaccorsus
 GUASTELLA Bonaccursus
 GUASTPANI Iacobus
 GUCCIUS Nicolaus
 GUCHONO Thomasius
 GUCII Nicolaus
 GUERCIUS Berardus
 GUIDONE Landus
 GUILLELMO Pachinus
 GUINUS Iohannes
 GUIRRISIO Zuccarus
 GUMI Lapus

 HOMO Bonus
 HOSPITALI Roggerius
 HUGACCIO Zimbardus
 HUGOLINO Vanni
 HUGUCHONI Bettus
 HUMILI Ninus
 IACCI Ietonias

 IACHANNI Basilius
 IACOBELLUS Gilius
 IACONO PIETRO Costancius
 IACONO Manfredus
 IADARA Corradus
 IANNACIO Leo
 IANNI Iacobus
 IANUA Salvagninus de
 IANUARIO Rigijs de
 IANUENSE Bachonus de
 IANUINO Matheus de
 IARDINARIUS Gualterius
 IARDUS Bartholomeus
 ICTICHO Bartholomeus
 IMPERATORE Matheus de

IMPULO Russus de
INDULCIS Matheus
INGLISIUS Iohannes
INYOSUS Iacobinus
IOCO Ihoannes de
IOHANNE FERRARIO Iacobus
IOHANNE LONGO Adam
IOHANNE OTTO Diportus
TUSCANO Guillelmus *dictus Malicia*
IORDANO Sanctorus
IORNO Iohannaccius
IULIANO Matheus
IUVENACCIO Ihoannes
IUVENIS Tiboldus
IUYOSUS Iacobus

KAFFETTUS Fredericus
KINNA Bonaccursus
KINUS Iohannis

LACERTA Philippus
LACHANI Iohannes
LACHERTA Nicolaus
LAGORA Tadeus de
LAMBERTO Nicolaus de
LAMONACA Vitalis de
LAMPO Bonfiliius de
LANCEA Fredericus
LANDO Riccardus
LANFREDO Iacobus
LANTARUS Iohannes
LANTERNARIUS Matheus
LANZANO Guillelmus
LANZAROTTA Stephanus
LARDARIS Theotonus
LASAGNA Bartholottus
LASIVILI Lapus
LAURENCIO Henricus
LAURENTIO Michael
LAURIA Roggerius
LAVEZANUS Gerardus
LAZARO Gualterius
LECTI Puccius
LELICH I Paganus
LENA Berardus
LENTINO Bonaccursus
LEONE de CAPRI Petruccius de
LEONE Nicolaus de
LEOPARDO Buccaccius
LERCARIUS Fredericus
LETICIA Ventura
LETO Petruccius
LIACULUS Iacobinus
LICATA Andreas
LICTERIO Finus
LIDONUS Petruccius
LIGNAMINE Franciscus
LIGURNA Henricus
LILIANO Symon
LINARA Guiducius
LIPARO Benedictus
LIPIRA Ihoannes
LITTIRINGO Angelus

LOA Bessanus
LONGASTREVA Guillelmus
LONGUBARDUS Iacobus
LONGUS Georgius
LUARNO Iohannes
LUBRUS Guido
LUCCA Vanni
LUDA Raymundus
LUNETTI Bernardus
LUNGARUS Petrus
LUPUS Iohannes
LURETTA Arnaldus
LUSCACCA Bencius
LUSTRINNA Barbarinus
LUVETTO Berardus

MACCARRONI Salvus
MACCAYONUS Pucius
MACCIA Leonardus
MACCO Iohannes
MACCONUS Bartholus
MACHIGNUS Puccius
MADA Iohannes
MADIO Furcherius
MAFFI Petruccius
MAGISTRO ANGELO Roggerius
MAGISTRO Ihoannes
MAGISTRO Matheus
MAIRACIUS Nicolaus
MALCOLINI Nicolaus
MALECTA Iohannes
MALLONUS Amikettus
MALOCA Frankinus
MALTA Antonius
MALTENSIS Nicolaus
MANCUSIO Barthuccius
MANGANARIUS Mrcus
MANGUNISIUS Henricus
MANIACHIO Henricus
MANIAGUADAGNU Manfredus
MANIAVACCA Georgius
MANICOTO Petrus
MANISCALCO Symon
MANNO Chanus
MANSO Georgius
MARABOTTUS Ansaldo
MARCA Iacobus
MARCHANA Luparellus
MARCO Salimbeni
MARDINA Manfridus
MARI Beltraminus
MARIA Iohannes
MARINO Markisius
MARKETTI Raymundus
MARKISIO Dyonisius
MARRONE Leo
MARSOLLUS Andreas
MARTI Lellus
MARTINO Raynerius
MAS Ferrarius
MASCA Nerius
MASCARATI Symonettus
MASCARATUS Nicolaus

MASCAREL Berardus
 MASCARONUS Michael
 MASSA Cursus
 MATARAZZARIUS Philippus
 MATHIA Guillelmus
 MATINA Michael
 MATOYS Berardus
 MAURO Nicolaus
 MAYDA Nicolaus
 MAYLIM MUSHI
 MAYMUN Diba
 MAZAPORRUS Matheus
 MAZARELLA Andreas
 MAZARELLA Barthuccius
 MAZOLA *de Marsalia* Nicolaus
 MEDICO Marcus
 MEDIO MOLENDINO Andreas
 MEDIOLANO Oldratus
 MELACIO Petrus
 MELI Guillelmus
 MELIORUS Nicolosus
 MENNA Laurentius
 MERCATANTI Gilinus
 MERLINUS Ihoannes
 MESSANA Barthuccius
 MEZALUNI Laurencius
 MEZAMIDAGLLA Fredericus
 MICHAELE Franciscus de
 MIDINIA Gualterius de
 MIGRINUS Guillelmus
 MILACUTA Theodorus de
 MILANA Franciscus dictus
 MILETO Berardus de
 MILIA Orlandus de
 MILIANTI Iohannes de
 MILITE Benedictus de
 MILLA Petrus de
 MILLICOSI Paganus de
 MILLORINO Ventura de
 MILO Donatus de
 MINA Andreas de
 MINEO Franciscus de
 MINZANO Kinus de
 MIRABELLO Roffinus de
 MIRALLA Andreas
 MIRDESIUS Symon
 MIRIANA Thomas
 MISSUDDA Andreas
 MISSUS Iohannes
 MISTRETTA Nicolaus de
 MISUDO Andreas de
 MIZANUS Angelus
 MODINA Oddinus de
 MOLI Guillelmus de
 MOMBARKE Guillelmus
 MONACHO Leonardus
 MONALDO Iohannes
 MONBARKE Guillelmus
 MONIGLLA Obbertus
 MONTANA Philippus
 MONTE ACUTO Iacobus
 MONTE ALBANO Andreas
 MONTE ALTO Carlivarius

MONTE LUPO Puccius
 MONTE MURRO Henricus
 MONTE OLIVO Petrus
 MONTE REGALI Chanisi
 MONTE SANCTI IOHANNI Petrus
 MONTE Iohannes
 MONTI REGALI Burrellus
 MONTICHO Duccius
 MONTORO Franciscus
 MONTORO Petrus
 MORA Iohannes
 MOREA Dimitrius
 MULECTUS Nicolaus
 MULTICCAMO Petruccius
 MUMULITTUS Petruccius
 MUNIURA Nicolaus
 MUNNAYO Thesus
 MURABUTO Symon
 MURATOR Theodorus
 MURCIUS Iacobinus
 MURRA Laurentius
 MURSANUS Philippus
 MUSCO Andreas
 MUSCULLUNI Bartholomeus
 MUSHAUTO Iacobus
 MUSKECTUS Nicolaus
 MUSSONUS Markisio
 MUSTACIUS Iacobus

NADIO Nicolaus
 NARO Paulus
 NASO Philippus
 NATALI Cesarius
 NATOLI Iohannes
 NAVANZATUS Truxellus
 NAZARO Vitalis
 NEOCASTRO Guillelmus
 NEOPHITUS Nicolaus
 NICOSIA Iohannes
 NICOTERA Iohannes
 NOTARIUS Ylarius
 NOVELLONUS Ihoannes
 NUCE Puccius

OCULIS Pardus
 ODDOBONO Guillelmus
 ODDONE Benedictus
 ODDORISIO Vincius
 ODINA Iacobus
 OFFICIALIS Synon
 OLIVARIIS Guillelmus
 OLIVERDARII Matheus
 OLIVERII Bernardus
 ORLANDO Albertus
 ORTIS Guillelmus
 ORTO Fredericus de
 OSTA Nicolaus de

PACHIA Lanzarottus de
 PACTIS Symon de
 PAGANELLI Lemmus
 PAGANO Amicettus de
 PAGATOSTU Ihoannes

PAGLLACCIA Ruffinus
 PAGLLANO Guido de
 PALAFREDO Petrus de
 PALAU Bernardus
 PALAZOLO Parisius de
 PALEA Bartholomeus
 PALLACIA Berthola
 PALUMBA Angelus de
 PANACCULUS Duranti
 PANCALDO Robbertus de
 PANCRACIUS Matheus
 PANDO Manfredus de
 PANDOLFO Roggerius de
 PANICTERIUS Berardus
 PANTOMA Cesarius
 PANTORA Cesarius
 PAPA LEONE Iohannes de
 PAPA Stephanus *dictus Fanuccius*
 PARADISO Roggerius de
 PARAGALLI Iohannis de
 PARENTI Dulchibeni
 PAREU Iacobus de
 PARISIO Franciscus de
 PARRINO Iohannes
 PARTO Ranuccius
 PARUTA Bonifacius
 PARUTA Matheus
 PARVUS Laurencius
 PASCALIS Matheus
 PASONCHI Gregorius
 PASSARINI Bindus
 PASTINA Sergius
 PASTURICHI Gregorius
 PASTURICHI Iohannes
 PATILLARIO Nicolaus
 PATITARUS Nicolaus
 PATOMA Renaldus
 PAULILLUS Angelus
 PAULILLUS Angilus *dictus de Regina*
 PECCHIO Iacobus
 PECCHIO Iacobus
 PECHULI Iohannes
 PECORARIUS Bonacursus
 PECTINARIUS Iohannes
 PEIRIS Laurentia
 PELLIPARIO Bonannus
 PELLIZZARIA Accursinus
 PELLIZZARIA Nicolaus
 PERCOCCO Iacobinus
 PEREGRINI Iacobinus
 PEREGRINO Datus
 PERFECTUS Bernardus
 PERGULA Guillelmus
 PERGULA Puccius
 PERRICHOLUS Costantinus
 PERRONO Symon
 PERUSIA Angelus
 PETRALITI Ihoannes
 PETRO Andreas de (*de Trapano*)
 PETRO SURDO Nicolaus de
 PETRO Yppolitus
 PHILIPPO Roggerius
 PHILOSOFO Petrus

PHILOSOPHO Petruccius
 PICHINANCA Benedictus
 PICTI Ietonias
 PIGNATELLA Ihoannes
 PILASIKI Blancus
 PILOCTUS Iohannes
 PINCIO Bonaiutus
 PINZAGUERRA Lambertus
 PIPIRELLUS Adinolfus
 PIPITONUS Matheus
 PIRAGINUS Dominicus
 PIRARIIS Iacobus
 PIRONTUS Matheus
 PIRONTUS Petruccius
 PISCALLA Lucensis
 PISCE Marinus
 PISPISA Iohannes
 PISTE Petrus
 PISTILLONO Guillelmus
 PISTORIO Iacobinus
 PITTINARIUS Bertholinus
 PLACENCIA Iohannes
 PLACIA Petrus
 PLASINTINUS Petrus
 PODIO LUGTI Franciscus
 PODIO VIRIDI Petrus
 POLICASTRO Gualterius
 POLLINA Donadeus de
 POMA Philippa *mulier*
 POMPA Guillelmus
 PONCII Guillelmus
 PONTALLI Franciscus
 PONTE Iacobus
 PONTREMULO Petrus
 PORCARI Basilius
 PORCELLO Goffredus
 PORFILA Thomasius
 PORTA Robbertus
 PORTAROSA Iacobinus
 PORTU Matheus
 PORTU Matheus
 PREPOSTO Petruccius
 PRESBITERO Iohannes
 PRINCIPATU Matheus
 PROTHO Laurentius
 PROVECA Baronus
 PUCCIO Nicolinus
 PULCARO Matheus
 PULCELLIS Benedictus
 PULCHARO Matheus
 PULLISI Nicolaus
 PULLISIUS Guido
 PULLOSIUS Iacobinus
 PUMA Martinus
 PUNGENTI Andreas
 PUNGILUPU Stephanus
 PURIFICATO Nicolaus
 PUSTULENA Nicolaus
 PUTEO Nicolaus
 PUZOLO Landus

 QUADRELLIS Bartholomeus
 QUADRIS Petrus

QUARANTULA Pachinus
 QUARRATA Masinus
 QUARTERIUS Franciscus
 QUARTO Bergus
 QUINTO Parentinus
 RABUFFATI Ginus
 RACCULLA Nicolaus
 RACHICA Philippus
 RADISIO Perricholus
 RAFFICA Philippus
 RANDACIO Markisius
 RANUCIO Roffinus
 RAONE Fredecus
 RASSARDUS Guillelmus
 RAVELLO Symon
 RAYMUNDO Deutallevi
 RAYNERIO Chinittus
 RAYNERIUS Sacconus
 RAYSIO Dyonisius
 RAYSIUS Orlandus
 REBUFFATIS Iohannes
 RECCO Iacobus
 REGIO Palmerius
 RENDA Nicolaus
 RESANA Andreas
 REX Nicolaus
 RIBA Iacobus
 RIBOT Petrus
 RICCIO Andreas
 RICCOMANNO Bambuccius
 RICHEBI Georgius
 RICHULUS Franciscus
 RICRONIZA Riccobonus
 RIDOLFI Landus
 RIGNANO Lupus
 ROASIA Iohannes
 ROBBINO Michael
 ROCCACCIUS Riccardus
 ROCKIS Nicolaus
 ROFFINO Symon
 ROMAY Raymundus
 ROSA Guillelmus
 ROTUNDI Matheus
 RUBEUS Nerius
 RUCADA Bertholinus
 RUMPITESTA Guillelmus
 RUMPITESTA Robertus
 RUNCHILLONUS Robbertus
 RUNDUS Costancius
 RUSCA Ihoannes
 RUSSELLUS Guillelmus
 RUSSIMANNO Alamannus

 SABBATINUS Petrus *de Trapano*
 SACCONUS Guillelmus
 SACCURRA Petrus
 SACKETTUS Guillelmus
 SADONUS Ginesi
 SADUA Alamannus *de*
 SAFFUS Henricus
 SAGUARDIE Arnaldus
 SAITTA Guillelmus
 SALA Guillelmus

SALABRUNA Perrinus
 SALADINUS Iacobus
 SALES Iohannes
 SALICETO Leonardus
 SALIMPIPI Gerardus
 SALIS Bondius
 SALMULO Petrus
 SALTONE Silvester
 SALVACOSSA Petruccius
 SALVATICUS Bentivegna
 SALVUCIO Thomasius
 SAMADIR Berardus
 SAMORA Raymundus
 SANCATO Bindus
 SANTA CRUCE Landus
 SANTA FLORE Benvenuta
 SAPAPPA Symon
 SARDELLA Bartholomeus
 SARDINA Iacobus
 SARKER Berardus
 SARRIANO Bernardonus
 SARRIANO Bilingerius
 SARRIBA Berardus
 SARZANA Barbazanus
 SATRIA Guillelmus
 SAVILLA Petrus
 SAVORO Bernardellus
 SAVORUS Tuscus
 SAYARDUS Andreas
 SBENTA Nicolaus
 SCABARACHI Fredericus
 SCALEO Nicolaus
 SCALZAPREUTI Iohannes
 SCARAMPULLA Ambrosius
 SCARANUS Petruccius
 SCARCHILLARIUS Iohannes
 SCARPA Francus
 SCAVONUS Riccardus
 SCHIDIDI Iacobus
 SCLAFANO Berardus
 SCLAVUS Saladinus
 SCOCCIUS Bartholomeus
 SCOMAURO Henricus
 SCOPINA Nicolaus
 SCORCHIAGATTA Nicolaus
 SCORCHIALUPUS Lemmus *dictus Fakinus*
 SCORCIALUPUS Raynerius
 SCORNA Ihoannes
 SCRIBA Taveni
 SCRIGNANI Bernardus
 SCUTARIA Iacobus
 SECRETO Petrus
 SEGUARDIA Arnaldus
 SELLARIUS Frisonus
 SELVA Vanni
 SENIA Roggerius
 SEPE Nicolaus
 SERACCURSO Iohanninus
 SERAFINO Matheus
 SERGIO Franciscus
 SERNUS Perronus
 SERRA Huguettus
 SERRATORE Berardus

SERVODEMatheus
SETA Bachonus
SEUCA Guillelmus
SHARRA Iohannes
SHENCA Guillelmus
SHICHUS Goffredus
SHORCA Franciscus
SIBET Levi
SIGILLO Iacobinus
SIGNORELLUS Corralis
SILLACHITI Leo
SILVESTRO Iohannes
SIMONARA Sanctorus
SINIMETTI Michael
SISTABLE Raymundus
SISTRADA Petrus
SITAIOLUS Lemmus
SKENET Albertus
SKILLACIO Costa
SKINICTIUS Laurentius
SKIROSUS Matheus
SKISANUS Marinus
SMIRIGLIUS Ihoannes
SOLARI Guillelmus
SOLDANERII Grifus
SOLERIO Iacobus
SPAGNATUS Rogerius
SPAGNOLUS Petrus
SPANO Andreas
SPARTO Basilius
SPATAFORA Pascalis
SPAVALDUS Perri
SPECIA Bonannus
SPECIARIUS Nerius
SPECTO Dominicus
SPERASANTI Marcus
SPERONE Ihoannes
SPINA Goffredus
SPINULA Franciskinus
SPOLITO Ihoannes
STABARACHIUS Fredericus
STAGNATARIUS Nicolaus
STANCONUS Iacobinus
STANGETTA Bertholinus
STASIO Bonsignorus de
STATARIUS Guillelmus
STILLA Machalda de
STRACZATUS Rogerius *dictus Lustrazato*
STRATIGO Guillelmus *de Alcamo*
STRUFALDO Paganus
SUBERITO Obbertus
SUGNER Symon
SULDANO Ihoannes
SUPPARDUS Guectus
SURDUS Corsus
SURIANO Berengarius
URSONE Iacobus
URSONIS Corradinus

VACANTI Flos
VACCA Symon
VACCARIUS Nicolaus
VAGINARIUS Costancius

SURIANUS Franciscus
SURICHI Robbertus
SUTERA Marchus
SUZURA Ihoannes

TABI Symon
TABULARIO Thomas
TACCONUS Ihoannes
TALAMINI Iacobus
TALLAVIA Nicolettus *dictus Nigrellus*
TANCREDO Petrus
TANNORE Iohannes
TANO Perronus
TANTI Gerius
TARASIA Nicolaus
TARSIA Parisius
TASCA Nicolaus
TASTO Nicolaus
TAVI Riccardus
TERCIS Tintus
TERRACIA Guillelmus
TERRANOVA Adam
TESTA Franciscus
TESTAGROSSA Guillelmus
TETIS Gustardus
TIBALDI Manuel
TIFANO Costancius
TIGLIARIO Nerius
TIMONUS Thomasius
TIRUNO Guillelmus
TODISCUS Iacobus
TORNATOR Philippus
TORTOSA Petrus
TRAPANO Maccarronus
TRAYNA Marinus
TRIBALDUS Alexandrinus
TRIPi Ihoannes
TRISTILLUS Iacobinus
TRIVISANUS Henricus
TRUPIA Benenatus
TUBECTA Iohannes
TUKISIUS Iacobus
TUMBARELLUS Mannus *de Messana*
TURABI Bartholomeus
TURANO Guillelmus
TURRETTA Iacobus
TURRI Stephanus
TURRIBUS Symon
TURRICHIOLA Nicolaus
TUSA Dominicus
TUSCANUS Ihoannes
TUSTILLUS Iacobus

UBRIACIS Lottus
URIOL Natalis

VALCATERA Leo
VALENTINO Andreas
VALLACHI Nicolaus
VALLE Guillelmus
VALLENTI Ihoannes
VALMAGRA Iacobinus
VANO Thomasius

VARNALDUS Rolleno
VASSALLO Matheus
VELLANA Henricus
VENETICUS BLASIIUS
VENTO Serronus
VENTURA Silvester
VERNAGALLA Adreas
VERNAGALLUS Damianus
VERRO Puccius
VERTICULUS Iacobinus
VICO Nicolaus
VIDAL Petrus
VIGINTIMILIS Petrus
VILLANO Gualterius
VINDEMIA Matheus
VINDERS Leo
VINTRICHI Perrj
VINTRISIUS Iohannes
VIPERA Rogerius
VIRDIRAMI Pissis
VIRMIGLLA Laurentius
VITA Symon
VITELLA Ioanninus

VITELLA Petrus
VIVIANUS Lombardus
VIVO Leonus
VIVULUS Iohannes
VOGLIA Salvus
VOGLLA Ihoannes
VOLTA Iohannes
VULPIS Bartholomeus

YFFEZAVECHA Ihoannes
YSCANUS Franciscus
YSMORTUS Perronus
YTALIA Nicolaus

ZACCO Symon
ZACCUS Andreas
ZAPPATOR Adreas
ZIMBILARIUS Goffredus
ZIMBILIS Ysmiraldus
ZUBBILLUS Iacobus
ZUCCA Iacobus
ZUCCARINIUS Roggerius

COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A PALERMO E DINTORNI
1332 – 1333

ABBATE Iulianus	AYUTO Iohannucius
ACCARDO Barthucius	AYUTO Symon
ACCARDO Nicolaus	
ACCARDO Ysabella	BABUCO Iohannes
ACTERIO Stephanus	BACCALARIUS Matheus
AFFIDA Nicolaus	BACCU Bonafides
AFFLICTO Antonius	BACCU Constancius
AFFUDA Nicolaus	BAGAVIA Palmerius
AFFUNDO Fridericus	BAGAVIA Reynaldus
AFFUNDU Iohannes	BALBUS Bectinus
ALANZANO Iacobinus (<i>dictus Berricterio</i>)	BALBUS Petrus
ALBANETO Manfridus	BALDIRI Ypolitus
ALBANETO Philippus	BALDOYNO Dinus
ALBANETO Robbertus	BALLARI Franciscus
ALBANETO Rogerius	BAMBUCIO Colus
ALBEGNINA Nicolaus	BARBADEAURO Barbadorus
ALCARIA Leonus	BARBANIGRA Philippus
ALDIBRANDINI Symon	BARBARA Guillemonus
ALDINO Iohannes	BARBARA Vintura
ALIBRANDINI Bertus Junior	BARBARA Ysabella
ALMARIA Iacobina	BARBARISCUS Symon
ALMERIO Romanus	BARNICHIUS Reynaldus
AMADORUS Franciscinus	BARONE Iohannes (<i>dictus Guercio</i>)
AMADURI Perronus	BARRILARIUS Iacobinus
AMELFIO Iohannes	BARRILARIUS Thomasius
ANDRONICO Andreas	BAYAMONTE Nicolaus
ANDRONICO Iohannes	BAYAMONTE Thomasius
ANDRONICO Nicolaus	BAYAMUNTI Perronus
ANGUILLA Robbertus	BELENGERIO Nicolaus
ANSALDO Barthucius	BELLA Riccardus
ANSELONO Nicolaus	BELLACHERA Guillemonus
ARCARIUS Cristoforus	BELLACHERA Iohannes
ARCARIUS Iohannes	BELLACHERA Nicolaus
ARCARIUS Iohanninus	BELLACHERA Robbertus
ARCUCIO Nicolaus	BELLANCA Guillemonus
ARDIGNI Antonius	BELLINA Antonius
ARDINCHI Iacobinus	BENCIFACIO Vannucius
ARDINCHI Paganus	BENINATO Iohannes
ARDIZONO Paganus	BENINATO Orlandus
ARENA Petrus	BENINCASA Symon
ARENZANO Nicolaus	BENIVENTO Ysabella
ARISTOLO Benedictus	BENIVINUTI Bartholucius
ARMALLANTA Nicolaus	BENTIVEGNA Lemmus
ARMENTO Guillemonus	BENVINUTI Nardus
ARNONE Iohannes	BERARDO Matheus (<i>dictus Iaconus</i>)
ARRASUNATI Berardus	BERBERIUS Chiccus
ARRASUNATI Constancia	BERNARDI Bartholucius
ARRASUNATI Iohanna	BERTA Iohannucius
ARRASUNATI Margarita	BERTONI Vincencius
ARRASUNATI Petrucius	BICTAYA Vannes
ARRUSUNATUS Berardus	BIFFARDO Philippus
ASTRICTIS Franciscus	BINDO Bartholus
AUCHELLUS Nicolaus	BIOCTI Renaldus
AUREFICE Matheus	BIRCICHI Richarda
AURIFEX Guillemonus	BIRCICHI Robbertus
AURIFEX Tankredus	BISIGNANO Iacoba
AURIFICE Perronus	BISIGNANO Iohannes
AYUTO Flos	BISIGNANO Palma

BISUGNANO Margarita
 BIUCTERA Petrus
 BIVAGNA Angelus
 BIVIANO Lucas
 BLANCO Franciscus
 BLANCO Michael
 BONA Rogerius
 BONACCURSO Iaccinus
 BONACCURSO Manfridus
 BONACCURSO Adinolfus
 BONACHO Vinchius
 BONAFIDE Franciscus
 BONAFIDE Nicolaus
 BONAFIGLA Margarita
 BONAFIGLIA Angelina
 BONAGRACIA Blancucius
 BONAGRACIA Nicolaus
 BONAGRIA Iohannes
 BONANNO Franciscus
 BONAPOSA Nerius
 BONAVIA Aloysia
 BONAVIA Paganus
 BONAVINTA Vannes
 BONAVINTURA Contissa
 BONAVINTURA Francisca
 BONAVINTURA Henricus
 BONAVINTURA Nicolaus
 BONAVINTURA Petrus
 BONAYUTO Cristaldus
 BONDI Vinchius
 BONERBA Iacobus (*dictus Vaglenti*)
 BONERBA Renaldus
 BONFIGLO Iohannes
 BONTEMPU Franciscus
 BONVICHINO Iohannucius
 BONVINUTI Tumeus
 BORDONARIUS Laurencius
 BORDONARIUS Matheus
 BORRIPOSO Perronus
 BOY Nicolaus
 BRANDO Iohannucius
 BRICTO Iohannes
 BRISSI Bonnius
 BRUNECTUS Iohannes
 BRUNECTUS Rickonus
 BRUNI Iacobina
 BRUNI Iohanna
 BRUNI Lombarda
 BRUNUS Iohannes
 BUCCARESIO Saladino
 BUCCULARIUS Iohannes
 BUCHUFFU Paganus
 BUCKERIUS Iohannes
 BUCTACAYU Nicolaus
 BUCTAFOCU Thomasius
 BUCTAVERDE Manfridus
 BUCTETUS Guillemonus
 BURGA Nicolaus
 BURGISIUS Symon
 BURGIUS Nicolaus
 BURRELLO Alexander
 BUSALA Alexandrellus
 BUSALA Geranus

BUSALA Iacobina
 BUSALA Iaquentella
 BUSALA Iohannes
 BUSALA Robbertus
 BUSALA Ysabella
 BUYANUS Barthucius

 CAFFITINUS Iohannes
 CALAFATUS Beninatus
 CALANDRA Michael
 CALANDRINO Iohannucius
 CALANZONUS Matheus
 CALATAGIRONO Nicolaus
 CALATAGIRONO Raynerius
 CALATAGIRONO Riccardus
 CALCARARIUS Iohannes
 CALMIGNIS Robbertus
 CALVELLIS Iohannes
 CALVELLIS Robbertus
 CAMBIO Iacobus
 CAMPSORE Iohannes
 CAMPSORE Perrii
 CAMPSORE Perronus
 CANALI Gabrieli
 CANDIDUS Lancea
 CANNAVARIUS Iacobus
 CANNIZZARIUS Barthucius
 CANTALUPO Andreas
 CANTALUPO Iacobus
 CANTALUPO Matheus
 CANTALUPUS Symon
 CAPPAL Petrus
 CAPPELLANUS Robbertus
 CAPPELLERIUS Perronus
 CAPPELLERIUS Robbertus
 CAPRARIUS Antonius
 CAPRARIUS Basilius
 CAPRARIUS Perronus
 CAPUGROSSU Petrus
 CARAMANNO Margarita
 CARASTONO Iacobus
 CARASTONO Iohannes
 CARASTONO Philippus
 CARDAMONO Petrus
 CARDELLA Iohannes
 CARFALLA Andreas
 CARFALLA Bartholomeus
 CARFALLA Brandina
 CARPINTERIO Orlandus
 CARPINTERIUS Bartholomeus
 CARPINTERIUS Petrus
 CARRABELLA Nerius
 CARSULARIUS Guillemonus
 CARSULARIUS Rosa
 CARUSIO Henricus
 CARUSIUS Andreas
 CARUSIUS Iohannes
 CARUSIUS Nicolaus
 CASSARIUS Iacobinus
 CASSARIUS Iohannes
 CASTAGNOLO Iacobus
 CASTELLOVETERI Iacoba
 CASTELLOVETRERI Barthucius

CASTROIOHANNE Nicolaus
 CASTROIOHANNIS Andreas
 CASTROIOHANNIS Riccardus
 CASTRONOVO Nicolaus
 CASTRONOVO Orlandus
 CASTRONOVO Symon *dictus Luconti*
 CATALANUS Andreas
 CATHANIA Nicolaus
 CAVALCANTI Iohannes
 CAYA Philippus
 CAYA Symon
 CAYTANO Iacobinus
 CAZETTA Margarita
 CEFARUS Pachi
 CELAMIDARIUS Dominica
 CELAMIDARIUS Thomasius
 CEPHALUDO Orlandus
 CHACHIUS Guillemonus
 CHANDUCO Riccardus
 CHANINUS Renaldus
 CHANTINO Matheus
 CHARERIA Christina
 CHAREZIA Margarita
 CHAREZIA Rossella
 CHASO Riccardus
 CHAURELLO Dyana
 CHILUFFA Vita
 CHIMINNA Nicolaus
 CHIMINNA Nicolettus
 CHIMMINITA Dominica
 CHIMUSA Iohannes
 CHINNI Guillemonus
 CHINNISI Lanzonus
 CHINTURELLA Thomasia
 CHIRAMI Michael
 CHIRAMI Sygerius
 CHIRAMI Symon
 CHIRLICA Guillemonus
 CICERUS Iohannes
 CIENNUNO Braccinus
 CISARIO Iacobus
 CISARIO Robbertus
 CITRARIO Andreas
 CLARITA Bartholus
 CLARITA Iacobinus
 COMITO Petrus
 CONCIATOR Adamus
 CONCIATOR Iohannucius
 CONFALONUS Petrus
 CONTERATO Philippus
 CONTINENTI Laurencius
 CONTULINO Contulinus
 CORRADINUS Iohannes
 CORRADO Nicolaus
 CORRIGIARUS Iohannes
 CORSIBILI Matheus
 CORSIBILI Philippus
 CORTISIO Henricus
 CORVISERIUS Boniornus
 CORVISERIUS Iohannes
 COSTA Barthucius
 COSTA Iacobinus
 COSTA Nicolaus

COSTA Robbertus
 COSTANCIO Raydolfus
 COSTANTINO Matheus
 CRINTINI Iohannes
 CRIPPA Salvus
 CRIPPO Petrus
 CRIPTA Iohannes
 CRIPTA Nicolaus
 CRISAFI Barthucius
 CRISAFI Barthucius
 CRISAFI Henricus
 CRISTOPHARO Nicolaus
 CRISTOPHORO Riccardus
 CROCCUS Andreas
 CULLURA Henricus
 CULLURA Laurencius
 CULLURA Nicolaus
 CUNCUMUS Andreas
 CUNICULUS Matheus
 CURILEONE Homodeus
 CURILIONE Benivinita
 CURILIONE Iacobus
 CURRALI Petrus
 CURRICHIOLA Nicolaus
 CURRUCHANO Iulianus
 CURSINO Nicolaus
 CURTISIO Petrus
 CUSINTINUS Robbertus
 CUTIGNUS Bartholus
 CUTIGNUS Muni

 DANDI Andreas
 DANDI Iohannes
 DANIELE Richardus
 DE ACARDO Bartholomeus
 DE ACCURSIO Chiccus
 DE AFFLICTO Bartholomeus
 DE AFFLICTO Nicolaus
 DE AGNESIA Iohannes
 DE AGRIGENTO Anfusinus
 DE AGRIGENTO Fridericus
 DE AGRIGENTO Iacobus
 DE AGRIGENTO Iordanus
 DE AGRIGENTO Rogerius
 DE AGRISONTE Fridericus
 DE AIDONE Riccardus
 DE ALAMANNA Symon
 DE ALBA Iohannes
 DE ALBANETO Stephanus
 DE ALCAMO Barthucius
 DE ALCAMO Nicolaus
 DE ALCAMO Vita
 DE ALCANALI Symon
 DE ALEMANNA Antonius
 DE ALEMANNA Stephanus
 DE ALESSANDRO Angelus
 DE ALEXANDRIA Thomasius
 DE ALGERIO Algerius
 DE ALGERIO Nicolaus
 DE AMANTHEA Andreas
 DE AMANTHEA Robbertus
 DE AMANTHEA Silvester
 DE AMATO Marinus

DE AMATO Stephanus
 DE AMELIO Nicolaus
 DE ANFUSIO Iacobus
 DE ANGELO Aduardus
 DE ANGELO Bartholus
 DE ANGELO Benedictus
 DE ANGELO Henricus
 DE ANGELO Iohannes
 DE ANGELO Nicolaus
 DE AQUINO Angelus
 DE ARENA Stephanus
 DE ARENIS Franciscus
 DE ARENZANO Lucencia
 DE ARISTOLO Aduardus
 DE ARISTOLO Benedictus
 DE ASARO Bardus
 DE ASARO Berardus
 DE ASARO Goffredus
 DE ASARO Iohannes
 DE ASARO Petrus
 DE AUGUSTA Riccardus
 DE AVELLIS Thomasius
 DE AYDONO Gerardus
 DE AYDONO Riccardus
 DE AYTA Corradus
 DE BENEDICTO Matheus
 DE BENEDICTO Nicolaus
 DE BENEDICTO Orlandus
 DE BENEDICTO Philippus
 DE BENIVENTO Bartholomeus
 DE BERGO Pucius
 DE BERNARDO Barthucius
 DE BERNARDO Nicolaus
 DE BICARIO Fridericus
 DE BISIGNANO Leonus
 DE BONAFIGLA Laurencius
 DE BONO Marcellus
 DE BONSIGNORE Thomasius
 DE BRANDO Vita
 DE BUCTERA Iohannes
 DE BULOGNIA Iohannes
 DE CACCABO Iacobinus
 DE CALATABUTURO Iohannes
 DE CALATAFIMO Blasius
 DE CALATAGIRONO Iohannes
 DE CALAXIBETTA Corradus
 DE CAMERANA Iulianus
 DE CAPUA Iohannes
 DE CAPUA Placentius
 DE CAPUDERIGANO Barthucius
 DE CARINI Carnilivari
 DE CARINI Iohannes
 DE CARINI Petrus
 DE CARINI Richardus
 DE CASTELLO Iohannes
 DE CASTELLOVETERI Gemma
 DE CASTROIOHANNE Petrus
 DE CASTRONOVO Franciscus
 DE CATALDO Bonafemmina
 DE CATALDO Contissa
 DE CATALDO Dysiata
 DE CATALDO Iohannes
 DE CATALDO Margarita

DE CATANZARO Rogerius
 DE CATHANIA Augustinus
 DE CATHANIA Dominica
 DE CATHANIA Gualterius
 DE CATHANIA Ianinus
 DE CATHANIA Iohannes (*dictus Fancellus*)
 DE CATHANIA Perronus
 DE CATHANIA Symon
 DE CATHANIA Vinutella
 DE CEPHALUDO Lemmus
 DE CEPHALUDO Petrus
 DE CEPHALUDO Philippus
 DE CEPHALUDO Vincencius
 DE CHIMINNA Constancius
 DE CISARIO Aloysius
 DE CITELLA Contissa
 DE CLARA Amicus
 DE CLAROMONTE Constancia
 DE CLAROMONTE Iohannes
 DE COLI Nicolaus
 DE CURILIONE Perronus
 DE CURILIONE Ricka
 DE CUTRONO Benivegna
 DE CUTRONO Rogerius
 DE DOMINICO Bartholomeus
 DE DOMINO Iacobus
 DE EBULI Matheus
 DE EBULO Nicolaus
 DE ECCLESIASTICO Vitalis
 DE EMMA Falconis
 DE EMMA Manfridus
 DE EMMA Symon
 DE EMPULI Guido
 DE ESCULIS Symon
 DE ESCULO Perronus
 DE FASANA Ursellus
 DE FISCO Bartholomeus
 DE FRANCISCO Philippus
 DE FRATE Philippus
 DE GANCIO Barthucius
 DE GANCIO Chiccus
 DE GANCIO Palmerius
 DE GANCIO Philippus
 DE GAROFALO Bartholomeus
 DE GERACIA Thomasius
 DE GERARDA Guillemonus
 DE GERARDO Gambinus
 DE GERARDO Gualterius
 DE GERARDO Periconus
 DE GERARDO Thomasius
 DE GERMANO Theodorus
 DE GERONIMO Allegrancia
 DE GERONIMO Andreas
 DE GERONIMO Bonannus
 DE GERONIMO Bonannus
 DE GERONIMO Francisca
 DE GERONIMO Iohannucius
 DE GERONIMO Margarucia
 DE GINNARINO Guillemonus
 DE GINNARIO Bartholus
 DE GINNARIO Brunellus
 DE GINNARIO Nicolaus
 DE GINNARIO Symon

DE GIRBINA Robbertus
 DE GRACIO Bartholus
 DE GREGORIO Bivaldus
 DE GREGORIO Orlandus
 DE GULISANO Philippus
 DE HENRICO Margarita
 DE HENRICO Perronus
 DE HERACLIA Petrus
 DE IACOBO Iunta
 DE IACOBO Michael
 DE IACOBOLONGO Machonus
 DE IACONO Balducius
 DE IACONO Blasius
 DE IACONO Nicolaus
 DE IACONO Philippus
 DE IACONO Robbertus
 DE IANNACIO Vintura
 DE INCISA Symon
 DE INSULA Perronus
 DE IOHANNE Barthucius
 DE IOHANNE Berardus
 DE IOHANNE Fridericus
 DE IOHANNE Gualterius
 DE IOHANNE Nicolau (*dictus Riccius*)
 DE IOSEP Philippus (*dictus Malicia*)
 DE IUDICE Basilius
 DE IUDICE Matheus
 DE IUDICE Nicolaus
 DE IUDICE Russellus
 DE IULIA Leonardus
 DE IUNTA Pucius
 DE KALI Thomasius
 DE LAFICU Vita
 DE LANFREDO Thomasius
 DE LANZANO Parucia
 DE LANZANO Perrellus
 DE LANZANO Symon
 DE LAPURTHELLA Perrellus
 DE LASCACIA Palermus
 DE LASURDA Matheus
 DE LAURENCIO Fridericus
 DE LAURENCIO Iohannes (*dictus De Vasili*)
 DE LAURENCIO Vitalis
 DE LAURENCIO Vitalis
 DE LAURO Nicolaus
 DE LEO Parisius
 DE LEONARDO Antonius
 DE LEONARDO Thomasius
 DE LETA Bartholus
 DE LETA Petrus
 DE LETA Riccardus
 DE LETA Ysmeralda
 DE LICATA Bartholus
 DE LICATA Barthucius
 DE LICATA Pachi
 DE LIPARO Guillemonus
 DE LIPARO Symon
 DE LODOYCO Riccomannus
 DE LONGUS Symon
 DE LUCA Andreas
 DE LUCA Iohannes
 DE LUGULLO Thomasius
 DE LUMYUNTI Guillemonus

DE MAGISTROANGELO Fridericus
 DE MAIORCIS Philippus
 DE MALVITO Philippus
 DE MANUELE Antonius
 DE MANUELE Petrus
 DE MARCO Bartholus
 DE MARCO Barthucius
 DE MARCO Iacobus
 DE MARCO Philippus
 DE MARCO Raynaldus
 DE MARCO Rinaldus
 DE MARCO Symon
 DE MARIA Franciscus
 DE MARINA Petrus
 DE MARINO Petrus
 DE MARSALIA Franciscus
 DE MARSALIA Lucas
 DE MARTINO Rogerius
 DE MATHEO Rogerius (*dictus Liporinus*)
 DE MATHEO VENATORE Barthucius
 DE MAURO Leonardus
 DE MAURO Perronus
 DE MAYDA Matheus
 DE MAZARIA Iohannes
 DE MELACIO Barus
 DE MELFIO Nicolaus
 DE MESSANA Bonfiglus
 DE MESSANA Henricus
 DE MESSANA Iohannes
 DE MESSANA Stephanus
 DE MESSANA Thomasius
 DE MICHAELIS Masinus
 DE MILITE Agatha
 DE MILITE Albertus
 DE MILITE Vitalis
 DE MILO Lanzarocta
 DE MINEO Franciscus
 DE MISTRETTA Matheus
 DE MISTRETTA Rogerius
 DE MODINA Symon
 DE MONTE Nicolaus
 DE MONTEALBANO Gerardus
 DE MONTEALBANO Matheus
 DE MONTEFLORIS Antonius
 DE MONTELEONIS Iohannes
 DE MONTELEONIS Matheus
 DE MONTEMURRO Laurencius
 DE MONTEREALI Bartholocta
 DE MONTEREALI Bartholoctus
 DE MONTEREALI Henricus
 DE MURRA Urso
 DE NARO Augustinus
 DE NARO Berardus
 DE NARO Iordanus
 DE NEAPOLI Franciscus
 DE NEOCASTRO Dyonisius
 DE NICOLAO Palmerius
 DE NICOSIA Dominicus
 DE NICOSIA Matheus (*dictus De Chinista*)
 DE NICOSIA Symon
 DE NICOTERA Iohannes
 DE NIGRO Matheus
 DE NIGRO Symon

DE NOTHO Iohannes
 DE NOTHO Margarita
 DE NUCHERA Margarita
 DE NUCHERA Matheus
 DE NUCHERA Ysolda
 DE NUCHIO Matheus
 DE OLEA Gomisus
 DE OLIVA Thomasius
 DE PAGANO Vinchiguerra
 DE PALMA Franciscus
 DE PANDO Philippellus
 DE PARDO Iohannes
 DE PARISIO Francisca
 DE PARISIO Guillemonus (*dictus Tinctus*)
 DE PARISIO Petrucius
 DE PARUTA Cassius
 DE PATTIS Iohanna
 DE PAULO Guillemonus (*dictus Arrunilanti*)
 DE PETRO Petrus
 DE PETRO Princivallus
 DE PETTINEO Barthucius
 DE PETTINEO Petrus
 DE PIPERNO Ultramari
 DE PISTOYA Iohannes
 DE PLACIA Adamus
 DE PLACIA Andreas
 DE PLACIA Barthucius
 DE PLACIA Guillemonus
 DE PLACIA Margarita
 DE PLACIA Matheus
 DE POLICIO Guillemonus
 DE POLICIO Iohannes
 DE POLLINA Chiccus
 DE POLLINA Iohannes
 DE PONTE Chinus
 DE PRESBITERO Petrus
 DE PRIMO Franciscus
 DE PRIMO Tankredus
 DE PROTHO Guillemonus
 DE PROTHO Matheus
 DE PROTHOPAPA Guillemonus
 DE RAGUSA Raynerius
 DE REGIO Symon
 DE RENALDO Guillemonus (*dictus Longu*)
 DE RICCOMANNO Riccomannus
 DE RICHARDO Bartholus
 DE ROBBERTO Iohannes
 DE ROBBERTO Lombardus
 DE ROBBERTO Matheus
 DE ROBBERTO Nicolaus
 DE ROBBERTO Philippus
 DE ROBBERTO Ugolinus
 DE ROBBINO Petrus
 DE ROBBINO Symonettus
 DE ROMA Guillemonus
 DE ROMANIA Nicolaus
 DE RUSTICO Perronus
 DE RUSTICO Rusticus
 DE SACCA Iacobus
 DE SACCA Nicolaus
 DE SALA Iohanna
 DE SALA Iohannucius
 DE SALA Pascalis

DE SALVO Allegrancia
 DE SALVO Lancea
 DE SALVO Nicolaus
 DE SALVO Sanctorus
 DE SANCTO Leucius
 DE SANCTO Symon
 DE SANCTO Vignatus
 DE SANCTO Ypolitus
 DE SANCTOFLADELLO Iohannes
 DE SANCTOMARCO Constancius
 DE SANCTOMAURO Perronus
 DE SANCTOMICHAELE Guillemonus
 DE SCLAFANO Matheus
 DE SCRINA Andreas
 DE SCRISTOFORO Symon
 DE SERGIO Barthucius
 DE SERGIO Fridericus
 DE SERGIO Iacobina
 DE SERGIO Iacobus
 DE SERGIO Matheus
 DE SERGIO Saladino
 DE SISTO Benedictus
 DE SKERA Nicolaus
 DE STADA Contissa
 DE STEPHANO Petrus
 DE SURRENTI Henricus
 DE SUTERA Symon
 DE SYMONE Iohannes
 DE SYRACUSIA Barthucius
 DE SYRACUSIA Guillemonus
 DE SYRACUSIA Pandolfus
 DE SYZERA Sanchius
 DE TABERNA Iohannes
 DE TABERNA Petrus
 DE TALIA Goffredus
 DE TALIA Ysabella
 DE TERRANOVA Thomasius
 DE THEODERO Petrus
 DE THERMIS Gandolfus
 DE THETIS Gambonus
 DE TRANA Marinus
 DE TRAPANO Barthucius
 DE TRAPANO Franciscus
 DE TRAPANO Guillemonus
 DE TRAPANO Iohannes
 DE TRAPANO Nicolaus
 DE TRAPANO Perrona
 DE TRAPANO Robbertus
 DE TRUPIA Guillemonus
 DE TRUPIA Stephanus
 DE TURINO Nicolaus
 DE TURRI Petrus
 DE UGOLINO Vinutus
 DE VACO Renaldus
 DE VECHO Palmerius
 DE VERULIS Fridericus
 DE VICARIO Nicolaus
 DE VICARO Andreas
 DE VINO Vinolus
 DE VIPERA Guillemonus
 DE VIPERA Rogerius
 DE VIRGILIO Paganus
 DE VISCONTI Symon

DE XANTIS Hermannus
DE YSCLA Clemens
DE YSCLA Guillemonus
DEUMELUDEDI Arcurius
DEUMILUDEDI Guillemonus
DEUMILUDEDI Petrus
DEUTIGUARDI Matheus
DEUTISALVI Bonannus
DEXTRA Iohannes
D'HERINA Bartholomeus
DI PORTU Guillemonus
DI PORTU Iohanna
DONADEO Nicolaus
DONADIO Matheus
DRAGUS Nicolaus
DUCKO Iohannes
DUCTUS Iacobus
DURANTI Goffredus
DURANTI Nicolaus

ESCULO Duccius
ESCULO Iohannucius

FACHIBELLA Barthucius
FACIO Barthucius
FACIO Matheus
FALCIDIA Andreas
FALCO Opizus
FALCONE Matheus
FALCONE Opizus
FAMULA Iohannes
FARGALA Michael
FARINA Nicolaus
FARONTI Iohannes
FARSECTARIO Bartholus
FARSECTARIO Pucius
FARSECTARIUS Benvinutus
FASANA Berardus
FASANA Gerardus
FAXELLARIUS Leonardus
FAXELLARIUS Thomasius
FAYLLA Laurencius
FAYLLA Nicolaus
FAYLLA Petrus
FERRACANI Rosa
FERRANTI Matheus
FERRARIUS Demetrius
FERRARIUS Iohannes
FERRARIUS Theresia
FERRERIUS Guillemonus
FERRICHI Nicolaus
FERRITHI Philippus
FERRU Iohannes
FICHINO Fichi
FICHITTO Palmerius
FIDE Michael
FIDI Henricus
FILANGERIO Bella
FILANGERIUS Guido
FILANGERIUS Iordanus
FILANGERIUS Riccardellus
FINOCOLO Laurencius
FISAULA Iohannes

FLANCAVENTO Michael
FLORENTINUS Iohannes
FLORIDIA Matheus
FODRANO Carloctus
FONTANA Guillemonus
FONTANA Ysabella
FORMAGIUS Iacobus
FOSSATARIUS Barthucius
FRIDERICUS Alfonsus
FRIDERICUS Ranucius
FRISCALDU Iohannes
FRISONUS Angelus
FRUMENTINUS Branca
FRUMENTINUS Franciscus
FRUMENTU Guillemonus
FRUNDUTA Bernardus
FUGARDO Nicolosus
FUSKI Philippus

GABRIELE Nicolaus
GACTO Iunta
GALLOTUS Iohannes
GALLOTUS Robbertus
GALLANO Petrus
GALLI Alloccus (*de Florencia*)
GALLIANA Antonius
GALLO Fridericus
GALLO Renaldus
GALLUCCIUS Thomasius
GAMBINO Michael
GAMBINUS Iohannes
GAMBINUS Nicolaus
GAMOGRIA Franciscus
GANCIO Symon
GANDOLFO Iohannes
GANGA Laurencius
GANGIA Iohannes
GARGONA Nicolaus
GARIBO Guillemonus
GAROFALO Michael
GARZETTA Iohannes
GARZETTA Petrus
GAVARECTUS Iohannes
GAVARRETTO Vinchius
GAYTA Iohannes
GAYTANUS Iacobus
GAYTANUS Iohannes
GAYTUS Iatinus
GECIOMARIUS Alioctus
GELU Benedictus
GENTILI Constancia
GENTILI Fridericus
GENTILI Matheus
GENTILI Philippus
GERARDO Iacobinus
GERARDO Iohannes
GERBASIO Guillemonus
GERBASIO Nicolaus
GERI Alioctus (*de Florencia*)
GERMANO Iohannes
GERMANO Matheus
GESUNI Antonius
GILIBERTO Philippus

GIMBURUTUS Andreas
GINI Iustus
GINNARIO Iacobinus
GINNYSIO Iohannes
GINUYNO Opicinus
GIRAGIO Barthucius
GIUDAYFO Orlandus
GIUINZANO Vitalis
GRACIANO Franciscus
GRACIOSA Matheus
GRANDI Damianus
GRASSULLUS Nicolaus
GRASSULUS Benedictus
GRASSUS Riccardus
GRECUS Basilius
GRECUS Demetrius
GRISOLIA Rogerius
GRISSUS Iohannes
GUALTERIO Iohannes
GUALTERIO Iohannucius
GUARDAROBBA Guillemonus
GUARDATO Iohannes
GUARINO Nicolaus
GUARINO Perronus
GUASTASOLA Iulianus
GUERCIUS Barthucius
GUERCIUS Guillemonus
GUERCIUS Riccardus
GUIDONE Nicolaus
GUIRRA Symon
GURRA Nicolaus

HOMODEI Philippus
HOMODEO Nicolaus
HOMODEO Thomasius
HUGOLINO Michael

IACOMARDO Andreas
IANI Paganinus
IANUENSIS Andriolus
IANUENSIS Perinus
IANUYSIO Thomasius
IARDINARIUS Accursius
IARDINARIUS Antonellus
IARDINARIUS Lemmus
IARDINARIUS Petrus
IARDO Michael
IARRANCO Guillemonus
IARRANCO Nicolaus
IMPAGNATUS Lucas
IMPERATORE Nicolaus
INCISA Matheus
INGLISIO Nicolaus
INTALLATOR Rogerius
IOETTA Barthucius
IOHANNERICIO Iohannes
IOHANNERICIO Petrucius
IOHANNERICIO Petrus
IORDANO Guillemonus
IORDANO Iacoba
IORDANO Iohannes
IORDANO Lapus
IORLANDO Nicolaus

IORLANDO Paolus

KILLICA Iacobinus
KIRIOLI Iohannes

LA CAMUCA Barthucius
LA FESA Robbertus
LA REGINA Iohannes
LA REGINA Petrus
LA SETA Ricius
LABARNA Guillemonus
LABBATI Theodorus
LABISCIOLA Guillemonus
LACERTA Thebaldus
LACERTA Tibaldus
LACHA Rogerius
LACORVA Iohanna
LACUNGLOLA Chiccus
LAFESA Iacobinus
LAFESA Nicolaus
LAFESA Petrus
LAGALCA Guido
LALOMBARDA Iohannes
LAMAMMANA Iohannes
LAMAMMANA Renaldus
LAMAMMANA Symon
LAMIDINIA Allegrancia
LAMIDINIA Iohannes *dictus nasellus*
LAMIDINIA Iohannis
LAMIDNIA Pinella
LAMONACA Vitalis
LAMPASIO Dominika
LAMUCA Nicolaus
LAMUGLIERI Perronus
LANERIUS Guillemonus
LANOARA Nicolaus
LANOARIA Bernardus
LANUTI Barthucius
LANUTI Bonafides
LANUTI Iohannucius
LANUTI Nicolettus
LAPARUS Iacobus
LAPURCHELLA Nicolaus
LARICKICIA Matheus
LASCALIA Barthucius
LASCALIA Constancius
LASCALIA Guido
LASURDA Philippus
LAUDATO Rogerius
LENTINO Philippus
LEONE Nicolaus
LEONIGRO Uguectus
LETA Nucius
LETO Andreas
LEUCIO Barthucius
LIGOTTI Franciscus
LILIANO Symon
LILIUNI Nicolaus
LINGUITO Andreas
LOMBARDA Margarita
LOMBARDO Franciscus
LOMBARDUS Bertinus
LOMBARDUS Iohannes

LOMBARDUS Nicolaus
LOMBARDUS Richardus
LOMINI Iohannes
LONGASTREVA Aloysius
LONGUS Bonaventura
LONGUS Iohannes
LONGUS Lombardus
LU IACONO Machonus
LU MUNTI Andreas
LU PROTHU Machonus
LUBALLETU Pinus
LUBARUNI Lemmus
LUBELLU Orlandus
LUBENI Cancellarius
LUBURGESI Philippus
LUCALANDRU Pachinus
LUCHICHIRU Iohannucius
LUCHONU Franciscus
LUCITRARU Guillemonus
LUCKISIO Matheus
LUCOMITI Petrus
LUCORVU Barthucius
LUCORVU Guillemonus
LUCORVU Iohannes
LUGALLU Guillemonus
LUGRASSU Petrus
LUGUANTU Henricus
LUGULLU Vintura
LUMASTRU Petrus
LUMIA Philippus
LUMONACU Henricus
LUMONACU Nicolaus
LUMUNTI Herini
LUMUNTI Raduanus
LUMUSSU Tirucius
LUPARINELLUS Nicolaus
LUPO Pachi
LUPRINCIUS Guillemonus
LUPULO Lemmus
LUSANDRA Petrus
LUTALAMINU Nicolaus
LUTINCTU Guillemonus
LUVACTA Paganus

MACHANUGIA Guillemonus
MACHAYONUS Nerius
MACOYA Iohannes
MACRI Nicolaus
MACRUS Iohannes
MADIO Philippus *dictus Fustus*
MAGISTROANGELO Gilius
MAGONO Margarita
MAIORCIS Ferrandus
MAKHARA Nicolaus
MALASPINA Fridericus
MALECTA Aloysia
MALECTA Fridericus
MALECTA Matheus
MALGERIO Iohannucius
MALTENSES Fridericus
MANCHI Iohannes
MANCUSIUS Symon
MANFRIDA Nicolaus

MANGIONUS Nicolaus
MANIONUS Iacobus
MANISCALCO Guillemonus
MANISCALCUS Gualterius
MANISCALCUS Iohannucius
MANISCALCUS Matheus
MANISCALCUS Palmerius
MANISSEI Henricus
MANSO Iacobinus
MANTELLA Fridericus
MARACIA Raynaldus
MARAGONUS Nicolaus
MARCA Bernardus
MARCA Iacoba
MARCHISIO Marinus
MARFIGLA Laurencius
MARGULINUS Franciscus
MAROLDO Bonaccursus
MAROLDO Cortisia
MARRANUS Iohannes
MARTINI Continus
MARTINI Rogerius
MASCA Colus
MASINO Guillemonus
MAURICHIUS Symon
MAYDA Marcus
MAYDA Nicolaus
MAYNETTO Iacobina
MAYNETTO Iacobus
MAYNETTO Marchisia
MAYNETTO Philippus
MAYNETTO Riccarda
MAYNETTO Venecia
MAZOLA Iacobinus
MELACIO Nicolaus
MELACIO Paganus
MELI Berardus
MELI Gerardus
MELI Robbertus
MENNA Andreas
MENNA Henricus
MERCATANTI Nicolaus
MERCAROLUS Machonus
MESSANA Barthucius
MESSANA Iohannucius
MESSANA Leo
MESSANA Nicolaus
MESSANA Philippus
MESSANA Roldus
MILITE Iacobinus
MILITE Perna
MILITE Vinchius
MILITELLO Iohannes
MINABOY Perronus
MINCHARELLA Petrus
MINCHARELLE Nicolaus
MINDONA Lemmus
MINEO Nicolaus
MINI Bartholomeus
MINI Bernardus
MIRABILI Nicolaus
MIRABILIA Angelina
MIRACAPILLI Guillemonus

MISIANO Leo
MISSINELLO Petrus
MODINA Oddo
MONTEFLORE Gentilis
MONTELEONIS Perronus
MONTELIANO Nicolaus
MONTELIONIS Robbertus
MONTEREALI Nicolaus
MONTEREALI Rogerius
MONTEREALI Ysabella
MORANO Guillemonus
MORTELECTO Benedictus
MUCHIUS Vannes
MUGAVERO Iohannes
MULLICA Iohannes
MUNDELLUS Benivegna
MUNFORTI Theodorus
MURATOR Matheus
MURATORE Gualterius
MURIELLA Iohannes
MURRA Andreas
MUSCATO Antonius
MUSSUS Gualterius
MUSSUS Thomasius
MUSTACIUS Rogerius
MUSTAZOLUS Iacobus
MUSTAZOLUS Nicolaus

NANFO Gualterius
NAPPICELLUS Nicolaus
NASELLUS Antonellus
NATOLI Bernardus
NEAPOLI Margarita
NEOFITUS Petrus
NIBETO Bartholoctus
NICHIO Gerardus
NICOLINO Petrus
NICOSIA Rogerius
NIGROPONTI Demetrius
NIGROPONTI Dominicus
NOTARIODIONISIO Vintura
NOTARIOIOHANNE Matheus
NOTARIOMICHAELE Symon
NOTARIONICOLA Iohannucius
NOTARIONICOLA Matheus
NOTARIOPHILIPPO Gualterius
NOTARIOVIRGILIO Paganus
NOTARSIMONE Barthucius
NOTHO Nicolaus

OBERILLUS Symon
ODINA Iacobinus
OFFRIDA Henricus
OLIVA Chiccus
ORLANDINO Berardus
ORLANDINO Gerardus

PACHI Pinus
PAGANO Accursius
PAGANO Iohannes
PAGANO Nicolaus
PALAFREDO Thomasius
PALAMARIUS Iacobus

PALMA Symon
PALMERIO Barthucius
PALMERIO Iacobus
PALMO Iohannucius
PALUMBA Sanctorus
PAMPALEO Iohannes
PANCALI Rogerius
PANCALI Symon
PANDO Iacobinus
PANDO Iohannucius
PANICTERIUS Blancoflos
PANICTERIUS Paganus
PANICTERIUS Symon
PANIS ET VINIS Barthucius
PANISSETVINIS Matheus
PANORMO Guido
PANORMO Guillemonus
PANORMO Iacobus
PANORMO Laurencius
PANORMO Lucas
PANORMO Petrus
PANTANELLA Iacobus
PAPELLO Philippus
PAPPALA Iohannes
PARISIO Iaquina
PARISIO Nicolaus
PARMA Symon
PASSANO Symon
PASSARINI Contissella
PASSARINUS Michael
PATTIS Iohannes
PATTIS Nicolaus
PAULILLUS Iohannes
PECTINARIU Franciscus
PECTINARIUS Bonora
PECTINARIUS Guilloctus
PECTINARIUS Iohannes
PECTINARIUS Petrus
PELLIPARIUS Perrellus
PELLIPARUS Symon
PERBOLI Pericomus
PERDICARIO Henricus
PERDICARIO Nicolaus
PERDIOBONICI Nerius
PEREGRINI Guillemonus
PEREGRINO Barthucius
PEREGRINO Iohannes
PEREGRINO Iohannucius
PEREGRINO Mannus
PEREGRINO Nicolaus
PEREGRINO Sicilia
PEREGRINO Symon
PEREGRINUS Salernus
PERRICHOLA Chiccus
PERRICHOLA Pasqua
PERRICHOLA Perri
PERRONO Robbertus
PETRACHI Iohannucius
PETRALIA Iordanus
PICHULILLUS Iohannees *dictus De Marcolfo*
PIGADACHI Oliverius
PILOCTO Andreas
PILOCTUS Perrinus

PILOSIUS Nicolaus
 PINNICH I Henricus
 PIPI Nicolaus
 PIPITONUS Andreas
 PIPITONUS Bertinus
 PIPITONUS Corradus
 PIPITONUS Iaymonus
 PIPITONUS Iohannes
 PISANO Nicolaus
 PISANU Matheus
 PISSITELLUS Petrus
 PISSOCTUS Matheus
 PIZZUTUS Iohannes
 PLACIA Iacobus
 PLANCEDI Lucas
 PLANCIDUSIO Nicolaus
 PLANUS Iohannares
 POLLINA Margarita
 PONORMO Nicolaus
 PONTECORONO Iannoctus
 PORCELLUS Laurencius
 PORCIUS Fridericus
 PORTERIUS Iohannes
 PRECEPTORE Iohannucius
 PRECEPTORE Orlandus
 PRESBITERO Rogerius
 PRINCI Guillemonus
 PRINCI Raynerius
 PRINCIPATO Manfridus
 PRINCIPATU Alexander
 PRINCIPATU Berardus
 PRINCIPATU Constancia
 PRINCIPATU Facinus
 PRINCIPATU Gerardus
 PRINCIPATU Rossella
 PRINCIPATU Thomasius
 PRINCIPATU Thomasius
 PROVINCIANO Petrus
 PUCIO Barthucius
 PUCIO Dysiata
 PUCIO Perna
 PUCIUS Iohannes
 PULCARO Flos
 PULCARO Iohannes
 PULCARO Iohannucius
 PULCARO Marinus
 PULCARO Nicolaus
 PULCARO Ninus
 PULCELLIS Nicolaus
 PULCELLIS Raynaldus
 PULCELLIS Rinaldus
 PULEYU Bonconti
 PULLISIUS Symon
 PURIFICATO Leonardus
 PUSTOLENA Petrus
 PUTEO Symon

 RAGUSIA Iacobinus
 RANDACIO Rogerius
 RAYA Perri
 RAYMUNDO Symon
 RENALDO Iordanus
 RENDA Guillemonus

RENDA Iohannes
 RENDA Nicolaus
 RIBEBBA Bernardus
 RICCOMANNO Colus
 RICHEBIO Iacobus
 RICIO Barthucius
 RICIO Perna
 RICIUS Andreas
 RICIUS Iohannes
 RICIUS Matheus
 RICIUS Nicolaus
 RICIUS Symon
 RIPOLO Iacobus
 ROBBINO Baldus
 ROBBINO Constancia
 ROBBINO Iacoba
 ROBBINO Paganus
 ROBBINO Petrus
 ROCCA Nicolaus
 ROCCAFORTI Guillemonus
 ROGERIO Homodeus
 ROMANUS Ansaldus
 ROSANO Philippus
 ROSANO Vinchiguerra
 RUBEUS Alfanus
 RUBEUS Angelus
 RUBEUS Henricus
 RUBEUS Iohannes
 RUBEUS Rogerius
 RURA Guillemonus
 RUSSANO Leonus
 RUSSANO Nicolaus
 RUSSANO Richardus
 RUSSELLUS Philippus
 RUSSOMANNO Riccardus
 RUSSUS Andreas
 RUSSUS Angelus
 RUSSUS Gualterius
 RUSSUS Henricus
 RUSSUS Matheus
 RUSSUS Nicolaus
 RUSSUS Robbertus
 RUSSUS Vannes
 RUSTICO Colus

 SACCANNI Brachonus
 SALA Nicolaus
 SALADINO Nicolaus
 SALICETO Franciskinus
 SALINA Corradus
 SALMONA Raynerius
 SALUNICHI Macholi
 SALVINO Fridericus
 SALVO Nicolaus
 SANCTO Vintura
 SANCTOMARCO Laurencius
 SANCTOMARCO Nicolaus
 SANCTOMARCO Theodarus
 SANCTOMAURO Bivianus
 SANCTOMINIATO Accardinus
 SANCTOPHILIPPO Goffredus
 SANCTORUMMOLO Perinus
 SANCTOYPOLITO Robbertus

SANGUINETO Riccardus
 SANNISI Fridericus
 SANSARIUS Renaldus
 SANTINA Constancius
 SANTOSTEPHANO Guillemonus
 SAPLANA Guillemonus
 SAPORITA Nucius
 SARCAGINA Iohannes
 SARDUS Iacobinus
 SARDUS Nicolaus
 SARRACHIO Iohannes
 SARRINUS Guillemonus
 SARZANA Rogerius
 SAVARINUS Nicolaus
 SBARDA Corradus
 SCACICA Iohannes
 SCARANO Angelonus
 SCLAVUS Orlandus
 SCLAVUS Rogerius
 SCOFET Bartholomeus
 SECCIA Guillemonus
 SEMI Salomo
 SEMINARA Fridericus
 SEMINARA Iacoba
 SERVIENS Pinus
 SILVALONGA Bartholus
 SINIBALDO Matheus
 SINNIBALDO Nicolaus
 SIRRABELLA Nerius
 SISO Iohanna
 SIZARIO Iohannes
 SKIRDA Corradus
 SKISANUS Fridericus
 SOLIGRUPPO Petrus
 SONATOR Perrocta
 SPAGNATI Nicolaus
 SPAGNOLUS Nicolaus
 SPALLA Henricus
 SPALLA Lanzarocta
 SPALLA Margarita
 SPALLAMONACU Franciscus
 SPARACOGNA Guillemonus
 SPATARIUS Chiccus
 SPATARIUS Franciscus
 SPEZALASTA Barthucius
 SPINNICHA Iohannes
 STADA Iohannes
 STALCIO Raynerius
 STALLARO Perrellus
 STALLARUS Perellus
 STARANO Dedi
 STARANO Iohannes
 STARANO Matheus
 STRAZATUS Bertinus
 STRAZATUS Nicolaus
 STUINA Rogerius
 SUCCENTORE Ultramari
 SUESSA Robbertus
 SUMMA Mannucius
 SUMMA Toderi
 SURIANUS Thomasius
 SUTOR Philippus
 SYBILIA Iohannes

SYBILIA Philippus

 TABERNA Constancia
 TABERNA Gilia
 TABERNA Nicolaus
 TABERNA Rogerius
 TABERNARIUS Paganus
 TALLAVIA Guillemonus
 TALLAVIA Iohannes
 TALLAVIA Laurencius
 TALLAVIA Nicolaus
 TAMBURUS Franciscus
 TANKREDO Nicolinus
 TARSIA Matheus
 TASCUS Nicolaus
 THUMMINELLUS Symon
 TINCTUS Iacobinus
 TRANA Henricus
 TRAYNA Iacobus
 TRAYNITO Petrus
 TRECHI Nicolaus
 TRECHI Nicolettus
 TRIPI Iohanna
 TRIPI Petrus
 TULANTI Nicolaus
 TURRICHOLA Guillemonus
 TURRICHOLA Nicolaus
 TUSCANO Bartholomea
 TUSCANO Tauscanellus
 TUSCANU Berlingerius
 TUSCANU Imperialis
 TUSCANU Iohannucius
 TUSCANU Sybilia
 TUSCANUS Gualterius

 URSONE Nicolaus
 URSONI Bartholomeus
 VACCA Alchirinus
 VACCA Rogerius
 VACCARA Bella
 VACCARIUS Iohannes
 VALIANO Raynerius
 VANNI Marckisius
 VASSALLO Antonius
 VASSALLO Matheus
 VASSALLO Nicolaus
 VECHO Nicolaus
 VECHO Pisanus
 VERMIGLA Andreas
 VINCHIGUERRA Philippus
 VINDEMIUS Pasqualis
 VINTURA Allegrancia
 VINTURA Gracia
 VINTURA Laurencius
 VINTURA Nicolaus
 VINTURA Vinchiguerra
 VINTURA Vinchiguerra
 VINUTO Philippus
 VIRIDI Contissa
 VIRIDI Iohanna
 VIRTICHIO Richarda
 VIRZOLO Rogerius
 VISCONTI Nicolaus

VITALI Allegrancia
VITALI Barthucius
VITALI Gracia
VITALI Rogerius
VIVALDO Bernardus
VULCABIO Iohannes

YSCLA Iacobus

YSMERALDO Rogerius

ZACCULLA Benedictus
ZACCUS Gualterius
ZANNIA Iohannes
ZAPPATOR Iohannes
ZAPPATORIS Constanca
ZAPPATORR Bernardus

COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A CALATAFIMI E DINTORNI
1336 - 1393

ADRAGNA Thumasi
AGUANNU Antoni
ALFEU Lemmu
AMURUSU Masi
ARCUDACHI Pasquali
ARENA Micheli
AURUFINU Macteu

BALLU Ballu di
BLUNDA Iulianu
BRUNU Iohanni

CALANDRINU Cola
CASTIGLIUNI Arrigu
CASTRUNI Iohanni
CASTRUNOVO Cola

CHICHIRELLU Iohanni
CHILANU Philippu
CLIMENZA Barthulumeu
COSTA Andria

DAIDUNI Nardu
DASTA Chanchu
DE VITA Geri
DI ANNA Iohanni
DI CHITU Chitu
DI FIDIRICU Andria

FALLUCCA Nicolaus
FAZINU Salvu
FERRUACUTU Iacobu

GALLINA Philippu
GALLUZZU Cola
GAMBACURTA Cheli
GANCI Iuffu
GAROCZU Antoni
GAZARA Iohanni
GRANATA Iohanni
GRUPPUSU Antoni
GUEJI Franciscu
GULLU Cola

IANGRASSU Iohanni

JANRIZU Guglielmu
JUGLU Iohanni
JURLANDA Franciscu

LA CHAPPELLA Cola
LA SALA Antoni
LAURATU Franciscu
LEMMU Chiccu

MACZARELLA Magnuchu
MANCUSU Chiccu
MARTURELLA Margarita
MASSA Chiprianu
MICHELI Antoni
MIRLINU Salvu
MISSINA Bartulu

NANFU Amatu
NOLFU Rajneri

OTRANTU Lactallevi

PAGANAZU Antoni
PALILLA Cola
PAMPALUNI Antoni
PASQUALUCHU Antoni
PETRALIA Machuni
PICHICUTRU Luijsi
PINTU Stefanu di lu
PIPI Iohanni
PIRRELLU Iohanna
PIRRUNI Iohanni
PISTULEMA Lemmu
PITRUNI Domenicu
PLACHENZA Virnisi
PONCZU Guglielmu
PONZU Nicola

QUARTU Magnuchu

RAJNERI Lemmu
RALIOBI Nicola
RALIOCHI Perri
REGNU Petru
RICZU Micheli

SABBATINU Fidiricu
SARDU Iacobu
SCALISI Pinu
SCANNARIATU Margarita
SERGI Arrigu di
SICTIRINI Antoni
SIPHANIA Iohanni
SUNIMA Pinu

TERRANA Solda
TRANSIRICU Cola
TURRUCHANU Antoni

VACCARU Bonu Accursu
VACCARU Pasquali
VINCHI Iohanni

PERSONE PRESENTI AD ALCAMO E DINTORNI
1378 – 1380

ABRISSA Aloysio
AGELLO Filippo
AGNESTIS Machalda
AIDONE Manfredi
AJELLO Giovanni
ALDUYNO
ALESTRA Nicolò
ALFANO Galvano
ANELLO Angelono
ANSELMO Francesco
ARCUDACHI Antonio
ASARO Giovanni
ASTA Guerus
AURELLA
AVANZATO Francesco
AVOLA Lupello

BAGNANO Altadonna
BALDUNI Federico
BARBARA
BARSALLUNO Rinaldo
BELVEDERE Odino
BENCHIVINNI
BENINATO
BERNARDO Guglielmo
BERTOLA Giovanni
BERTULINO
BONAGUIDA Bertolino
BONANNO Lemmo
BONURA
BRUNO Bartolomeo
BUCCARESIO Rinaldo
BUCCAZIO Lemmo

CALABRETTA Federico
CALDARA Tommaso
CAMMARANA Biagio
CANFORA Tomaso
CANNIZZARO Guglielmo
CANTACHARO Pietro
CAPO
CAPUCCIO Nicolò
CARA Perrono
CARUSU
CASSATA Alcuchia
CHILESTRO Nicolò
CHIMINARA Orlando
CHINO Simone
CHIPPUNERIO Vincio
CHIRICO Antonio
CONIGLIO
CORRADO Muchio
CORSO Bartolomeo
CRAPAROTTA
CRASTONE Giacomo
CUSINTINO Lemmo

DE ALEXANDRO

DE ANGELO
DE LAURENCIO
DE MARCO
DE MODICA Chuchio
DE STEFANO Tuccio
DESPERATUS Federico
DI TRAPANI Magalufò
DIAVAR Giovanni

FABRIZIO Antonio
FAILLA Crimonisio
FARINELLA Orlando
FAZARO Pino
FAZINO Giovanni
FAZIO
FERRAGUTO Paolo
FERRARI
FICHINO Brando
FORISTERIO Gerardo
FULCO Tommaso

GAGLIANO Silvestro
GALCA Gualterio
GAMBINO
GANCI Guarnerio
GANDOLFO Antonio
GANGAGLIA
GEMMA Simone
GENUISI Raynaldo
GIANGRECO Giacomo
GIRGENTO Antonio
GRAFFEO Antonia
GRANZULLA Safili
GRATIANO Chicco

HUGULINO Antonio

JAKERIO Paolo *detto Corleone*
JAMPISSI Giovanni
JANGRASSO Michele
JANNONO Jannino
JANUENSIS Noffus

KALERA Andrea

LAMANTIA Pietro
LAMIA Nicolò
LANZAROTTA Beatrice
LENTINI Antonio
LICATA Lemmo di
LIOTTA Machono
LIVERIO Nicolò
LOMBARDO Rainaldo

MAGNISCALCUS Francesco
MALTA Andrea
MANFRIDO
MANGIABARDA Nicolò

MANNA Angelo
MARCANZA Rinaldo
MARINO Giovanni
MARKISIO Giovanni
MARZUTO
MAZARA Pino
MERI Nicoloso
MESSINA Giuliano
MILAZZO Guglielmo
MILELLO
MILO
MINACULPU Andrea
MINARDO
MINO Chicco
MIRABILI
MIRO Pietro
MISTRETTA Riccardo
MODICA Blasio
MONCADA Guglielmo
MONTE Nino
MUNTPILERIO Antonio
MUSSU Filippo
MUTA Pietro

NICODEMO Giovanni
NIGRA Nino
NISIO Mnfredi
NOBILI Perrono
NOTAR RIBALDO Guido
NOVELLO Perrono
NUBULA Falcinus

OLA Giovanni
OLIA Antonio
ORLANDO Savarino
OTRANTO Allegranza

PAGANELLO Obertino
PALUMBO Perrello
PANORMO Tommaso
PASCALI Nicolò
PERNA Perricono
PERRI Guercio
PERRICONE
PERRICONO Rimondo
PERRONO Antonio
PETRALIA Matteo
PIAZZA Giacomo
PILOTTA Viviano
PINGERIO Federico
POLLINA Fazino
PORCICHELLA Francesca
PULEO Lemmo

RAGUSA Cecco di
RAGUSIA Diana
RANDAZZO Dino di
RAYA Perrono

RAYNERYO Tommaso
RICCADONNA Pino
RICCARDO Pietro
RICCO Andrea
RIDENA Pietro
RIZIO Machono
ROATA Giovanni
ROCCAFORTE Bona
ROGGERIO Enrico
ROSATA Simone
RUBEO Antonio
RUNCHONO Nicolò

SAFAR Josep *detto Ancarella*
SAGLIMPUZZO Palmerio
SALAMO
SALELLO Riccardo
SALVO Nicolò
SAMUELI Musa
SANCTO STEPHANO Machonus
SANGIORGIO Carnilivari
SAONA Biagio di
SAPURITA Orlando
SARAFINA Ruggero
SCHORCHALUPO Machono
SCIACCA Ruggero
SCLAFANI Antonio
SCORCIAFICO Francesco
SCOZIO Nino
SENISIO Angelo
SICHONO Lemmo
SILINTANO Guglielmo
SIMITO Merdoc
SIRACUSA Michele
SITTA Simone
SPAGNOLA Costanza (1a)
SPINELLO
SPISA
SPULCINO Simone

TAMI Chua
TAORMINA Antonio
TELL Antonio
TERRANOVA Guglielmo
TROMBETTA Pietro

VALLILONGA Germano
VENCIO Riccardo
VERDIRAME Nicolò
VINTERA Simone
VINTURINO Guarnerio
VINUTO Giovanni
VIRGILIO Chicco
VIRNISIO Francesca
VITA Antonio
VULPIGLIA Federico
VULPITTA Antonio
VULTAGIO Bernardo

COGNOMI DI PERSONE DI ETNIA GRECA PRESENTI A PALAZZO ADRIANO (PA)

1482

ALESSI Ioanni
 ALFANUS Antoninus
 ANELLO Iacobo di Levanto *latino*
 ARRICO PONTI Cola
 ARRIROPULI Petro

BADE Georgi
 BALDO Henricus
 BARBARO Cola
 BARBERI Antonius
 BARCHIA Andria
 BARCHIA Cola
 BARCHIA Dominico
 BARCHIA Petrus
 BARCHIA Stephano
 BASTA Antoni
 BASTA Pietro
 BELLO Augustino
 BELLU Dimitri
 BETTONUS Michael Angelus
 BODE Iulio
 BODINO Todaro
 BONACASA Cola
 BONACASA Georgio
 BUA Cola
 BUA Ioanni (*di Petro*)
 BUA Todaro
 BURREXI Giorgi

CAGNANUS Vincentius
 CAMIZI Cola
 CAMIZI Petro
 CANDIA Andria
 CAPPÀ Philippus
 CAPPARELLA Dothado
 CARAPOLI Monaco
 CARISSIMA Franciscus
 CARNESI Luca
 CATANIA Ioannes
 CAVALCANTI Cola
 CHIAFALIA Georgi
 CHIAFALIA Vincenzo
 CHIRCHI Angelo
 CHIRCHI Antonius
 CHIRCHI Francisco (*di Antonio*)
 CHIRCHI Georgi
 CHIRCHI Ioanni (*mayuri*)
 CHIRCHI Serafino
 CHISENZA Micheli
 CHULLA Andria (*fu Cola*)
 CHULLA Angelo (*di Micheli*)
 CHULLA Antonio
 CHULLA Cola (*di Georgi*)
 CHULLA Cola (*mayuri*)
 CHULLA Iuanni (*di Andria*)
 CHULLA Michaelis
 CHULLA Petro (*di Giovanni*)
 CHULLA Soycha Juhanni

COLLOCA Leonardus
 COMITO Ioanni (*mayuri*)
 COMITO Ioanni (*minuri*)
 CORTCH Polimero
 CORTICHA Georgi (*di Petro*)
 CORTICHA Petro (*di Giovanni*)
 COSTANTINO Danieli
 COSTANTINO Luca
 CRAPISI Cola
 CRAPISI Ioanni
 CRAPISI Luca
 CRISPO Ioanni
 CUBELLU Micheli
 CUCHARA Georgi
 CUCHIA Andria
 CULIDA Cola
 CULIDA Ioanni
 CUMANI Ioanni
 CURRICHA Georgi
 CUSCHA Andria
 CUTICHA Ioanni

D'ABRUZA Marco
 DE GAGLANO Paulo (*latino*)
 DE NOTO Agostino
 DERICCO Ponti Georgi
 DEROSA Michael
 D'ALIA Andria
 DI FERMO Ludovico (*latino*)
 DI GENNARO Pachello (*latino*)
 DIAMISI Lazaro
 DORISA Dimitri
 DRAGOTTA Andria (*di Antoni*)
 DRAGOTTA Andria (*di Todaro*)
 DRAGOTTA Andria (*mayuri*)
 DRAGOTTA Antonio (*majuri*)
 DRAGOTTA Cola (*di Antonio*)
 DRAGOTTA Cola (*di Cola*)
 DRAGOTTA Cola (*di Georgi*)
 DRAGOTTA Dimitri (*di Andria*)
 DRAGOTTA Luca (*di Andria*)
 DRAGOTTA Todaro (*majuri*)
 DRAMISI Ioanni

FECHI Angelo
 FLANDISI Ioanni (*di Luca*)
 FLORENO Iacobus
 FRALTES Perecos

GAMBOCTA Alphonsus
 GIULLA Michele
 GLAVIANO Angelus
 GLAVIANO Marco (*di Dimitri*)
 GLAVIANO Micheli
 GRACIA Antoni (*di Pietro*)
 GRACIA Petro (*mayuri*)
 GRAMASI Staniati
 GRANA Comi (*di Petro*)

GRANA Georgi (*di Petro*)
 GRAVIANO Ambrosio
 GRAVIANO Andria (*di Georgi*)
 GRAVIANO Andria (*majuri*)
 GRAVIANO Antonius
 GRAVIANO Georgi *di Pietro*
 GRAVIANO Georgi Dimitri
 GRAVIANO Marco
 GRAVIANO Martino
 GRAVIANO Petro *di Cola*
 GRAVIANO Petro *di Thodaro*
 GRAVIANO Stephano *di Pietro*
 GRAVIANO Stimmati
 GRAVIANO Vasili
 GRAVISI Andria *alias Carta*
 GRAVISI Antonio *mayuri*
 GRISAFI Georgi

 INGRAERA Iorlandus
 IULLA Petro

 LA PORTA Ioannes
 LANZIROCTI Thomas
 LAZARESI Bartholo
 LI CURSI Georgi
 LI GARRESI Luca
 LICURA Luca
 LICURTI Andria
 LORA Andria

 MARAYTI Micheli
 MARIALI Ioanni
 MARUGLA Johanni
 MASARACHI Augustino (*di Georgi*)
 MASARACHI Augustino (*mayuri*)
 MASARACHI Cola
 MASARACHI Cola (*di Augustino*)
 MASARACHI Dominico
 MASARACHI Francisco (*de Lazaro*)
 MASARACHI Georgi
 MASARACHI Ioanni (*di Augustino*)
 MASARACHI Petro
 MASCALORU Luca
 MASI Antonio (*di Todaro*)
 MASI Cola (*majuri*)
 MASI Cola (*minuri*)
 MASI Francisco (*di Todaro*)
 MASI georgi (*di Cola*)
 MASI Georgi (*di Luca*)
 MASI Gilormo
 MASI Petro (*alias Batiasi*)
 MASI SAYA Dimitri
 MASI Thodaro (*di Masi*)
 MASI VAGALI Antonio
 MAVISI Ioanni
 MIGLOTTA Dimitri
 MINICO Dimitri
 MUGLOTTA Danieli
 MURACHI Marco
 MUSACHA Augustino
 MUSACHA Petro
 MUSURACHI Cola (*mayori*)

NOTARNICOLA Benedictus

 OLIVERIO Marius
 ORTOLEVA Calogerus

 PANICHI Minicu
 PAPARA Boda
 PARRINO Andria
 PARRINO Antonio (*di la Chana*)
 PARRINO Antonio (*majuri*)
 PARRINO Antonio (*minuri*)
 PARRINO Cola (*di Marco*)
 PARRINO Francisco (*di Antoni*)
 PARRINO Geogi (*mayuri*)
 PARRINO Georgi (*di Andronico*)
 PARRINO Ioanni (*di Antoni*)
 PARRINO Luca (*majuri*)
 PARRINO Marco
 PARRINO Petro (*mayuri*)
 PARRINO RIZO Ioanni
 PATRICHA Georgi
 PICURARU Paulus
 PILLULU Dimitri
 PLANGHILISI Luca
 PLANGHISI Cola
 PLAYA Ioanni
 PORREXI Andria
 PREFERRI Petro (*di Ioanni*)
 PREFERRI Thodaro
 PROSFERI Andria
 PROSFERI Augustino

 RADIIS Franciscus
 RAYA Petrus
 RINGO Cola
 RINGO Luca
 RIVALI Paulo
 RUSSELLO Philippo (*latino*)

 SALAMUNI Antonio
 SALAMUNI Cola
 SALAMUNI Ioanni (*minuri*)
 SALAMINI Thodaro
 SANGIACOMO Aliverius
 SARAGUSA Ioanni
 SCARIANO Masi
 SCHIRO Georgi
 SILVESTRO Cola (*latino*)
 SILVESTRO Laurentius
 STUYANESI Ioanni
 SULLI Cola
 SULLI Petro

 VASSALLARO Ioannes
 VIRGHA Ioanni (*de Oro*)
 VIVIANUS Ioanne Baptista

 XAMARA Petro
 XAMMARA Cola
 XANNA Cola
 XASI Cola (*di Pietro Daropuli*)

 TACHA Andria

TANA Luca
TERRANOVA Gregorius
TIRESI Marco
TROMBECTA Ioannes Martinus

XIBECCA Vincenzo
XURADINO Cola
XURBA Luca
ZASSI Georgi

COGNOMI DI PERSONE D'ETNIA GRECA PRESENTI A PIANA DE GRECI

1520

ADAM Ioannes
AGATI Ioannes
ANSALONE Georgius
ANTIST Honuphrius
ARCOLEO Paulus
AVERSA Antonius

BALLO Gaspar
BARBATI Ioannes
BARBATU Petrus
BELACI Paulinus
BONAMONITA Ioannes
BONI Philippus
BONO Paulus
BRANCATO Franciscus
BUA Petrus
BUCCULA Caetanus
BURLESCI Georgio

CALA Calogerus
CASESI Antoninus
CATANA Ioseph
CATANIA Iacobus
CATANIA Ioseph
CATTANEO Vitus
CAVALCANTI Paulinus
CIULLA Antoninus
CIULLA Petrus
CLEXIERI Andrea
CLEXIERI Martinus
CLEXIERI Petrus
COSIMANO Antoninus
CRIELENI Dominicus
CUCCIA Ioannes
CURTIS Bartholomeus

DALOTTA Georgius
DE ALESI Theodorus
DE CARLO Martinus
DEUTIALLEGRI Iacobus
DI ANDREA Antoninus
DI CARLO Franciscus
DORSARO Cautanus
DRAGOTTA Thodarus
DURSO Antoninus

EVULA Ioannes

FIGLIA Ioseph
FILIPPO Paulus
FRANCO Ioannes

GAMBARO Franciscus
GARIGLIANO Ioannes
GINUISI Hieronimus
GOLEMI Georgius
GRAMICI Paulus
GRAVIANO Petrus

LALLA Franciscus
LANDA Tufanius
LAPI Benedictus
LAURELLO Vitus
LO MONACO Antoninus
LOCASCIO Ioseph
LUSCIARI Georgio

MACCALUSI Ioanni
MANOINCRUCI Antoninus
MARCHISI Ioseph
MATRANGA Antonius
MATRANGA
Gaspar
MATRANGA Ioannes
MATRANGA Nicolaus
MATRANGA Thomas
MAZA Matheus
MENDOLA Caesar
MESSINA Georgius
MESSINA Hyeronimus
MINUTULUSFranciscus
MUSACHIA Ioannes
MUSACHIA Ioseph
MUSACHIA Laurentius
MUSACHIA Marcus
MUSCHETTO Franciscus

NORCIA Nicolau

PAPADA Dominicus
PARRINO Ioanni
PETTA Petrus
PETTA Simon
PLUMAR Andrea

RAVAGNA Petrus
RIOLLO Vincentius
ROSCIA Antonio

SALERNO Ioseph
SCHIRÒ Ioannes
SCILLIZZA Vitus
SUSINNO Iacobus

TAMINITI Ioannes
TANI Thomaso
TROIANCI Ioannes

VACCARO Vincentius
VACCARO Vitus
VALERIO Stefanus
VIAGGIO Petrus
VICARI Laurentius
VITANZA Antoninus
VITANZA Ioseph

ZUCCARO Calogerus
ZUCCARO Ioseph

COGNOMI DI PERSONE DI RELIGIONE GIUDAICA PRESENTI A TRAPANI
XV° SECOLO

ACHAY Iuda
ACTONO Suna de
AGNATI Salamuni di
AMUR Brachuni
AMURI Muxa de
AURIFICI Fariuni
AZARA Vita de

BALBU Sirellu
BONAVOGLIA Moyses de
BULFA Busacca

CASTROHELI Levi de
CAVAYLI David
CHAGUIL Iuda de
CHALLURI Challuri de
CHARERI Brachoro
CHETI Xamueli
CHETIBI Moysi
CHILFA Benyaminus
CHILFA Machalufo
CHIRCHENA Ginco
CHIRCHECA Salamone
CHIRUSU Nissimi
CODINA Michele
CUCHINO Leone
CUXA Iacob
CUYNO Conmayra
CUYNO Luccius
CUYNO Mathafiono

DANELLO Farra
DULCHI Gabriele

FARIANO Nachono de
FAYLLA Joseph
FERRO Iacob de

GANDI Sibetini
GAUDI Muxa
GAZELLA Isac de
GIBILSUNI Nissimi
GIFUNI Xamuele
GINCO Sabet
GRECU Raphael
GURGEMPI Salamuni

IONA Ayeti de
IONA Nissim de

LEVI Caym
LEVI Machaluf
LOCHA Matheus de (*alias Lu Surdu*)

LU PRESTI Braxuni

LUQUAYRU Stera

MAIRES Joseph
MARDOCHEO Joseph
MATAFIONO Azarono de
MEDICO Nissim de
MELINIET Amiranu
MESSANA Matheus de
MILEYA Xalomu
MURDOCHAYE Busacca de
MUXARELLA Busacca de

NISSIM Simone de
NIXA Joseph
NUXUDU Muxa di

RABIBI Xalomo
RACHAMINO Xamuel de
RICCIO Fariono de
RICHULO Isso de
ROMANU Minachem
RUSSU Iacob

SABATU Chaim de
SACCAM Musam
SADONO Iacob de
SALA Lachagnina
SALA Samuele (*dopo il 1492 dinenterà De Mango Lorenzo*)

SALVATO Merdoch de
SAMMI Merdoch
SANSONO Iuda de
SASON Joseph
SAYA Nissim
SAYSI Busacca de
SESA Xibono
SIDA Busacca di
SINENA Asisa
SIRACUSIS Abram de

TALBI Xua
TERA Ayduni

XACCA Muxa
XALAT Sabictu
XAMARIA Gaudio de
XANDARELLU Sadoc
XAULI Sabeti
XEBA Iuda
XIFUNI Gabriele

COGNOMI DI PERSONE DI RELIGIONE GIUDAICA PRESENTI A SCIACCA
XV° SECOLO

ACCADUS Sabatinus	Caro	Jofre	Peri
ACCAVO Gracianus de	Castrojoanni Levi di	Jop	Perna
Aguadi Juda	Catanisi Sadono	Judeo	Pernichi
	Chagegi		Pidolo
Altri cognomi della fine	Chancho	La Juppa	Presti
del XV° secolo presenti	Chandarellu Sardoc	La Maccayuna	Pulvirecta Busacca
in Sicilia, di origine	Charissimo	La Madiuna	
ebraica che sono passati	Coino	La Russa	Rabbi
in lingua volgare	Commisso Busacca	La Sala	Rabbiba
mantenendo, per lo più,	Costa	La Valle	Rafaeli
lo stesso significato	Costantino	Laurifichi	Rizzo
etimologico:	Crispo	Lazaro	Rubino
	Crisu Merdoch	Leoni Nissim de	Russo
Amato		Levi	
Amore	Daniel	Levi Xamuel de	Sabeti
Amurano Balam	De Angelo	Li Castelli	Sabia
Anello	De Benedecto Sadias	Lione	Sacerdote Xanguelis
Argento Xibitella de	De Gaudio Azarello	Lione	Sagictono Nissim de
Asalamon	De Vita	Lo Mosuto	Sala Caym
Asesi Xaul de	Di Leo	Lo Preste	Sama
Attano Sadia de	Di Martino	Lo Presti	Sansone
Atuni	Donato	Lu Mastru Xalom	Santoro
Azara Daniel		Lu Pernu	Scono
	Fardella	Lu Presti Geremia	Sena
Balam	Fornaia		Silleni Mardoch
Balam Elia		Maciotta	Simone
Balbo	Galeon	Madioni	Siracusic Azarello de
Barbaruso	Galfa Joseph de	Malta Manuel de	Sosini
Bellomo	Galiano	Manuel	Suchina Joseph
Benjamin	Galiono Natale de	Manuel	Sucina Joseph
Bentevegna	Galiono Robino de	Marino	Summato Iona de
Bonafide	Galiuni Covino	Maymuni Busach	
Bonavoglia	Gallo	Maystro	Tagliavia
Bonjorno	Galluzzo	Minachem David de	Tavormina Elias
Bono	Gentili	Musuliuini	Tunnina Gaxor
Bonsenor	Gindusu Manuel		Villadicani Iaymus
Bulfarachio Gabriel	Gindusu Xibiteni	Nifusi Benedetto de	Vitali
Bulfarachio Siminto	Ginni Siminto	Nifusi Sadia	
Busati Minto	Grasso	Nutaru Muxa lu	Xandiano
	Greco		Xarat (o Sciartrat)
Cafisi Levi de		Palumba	Xilleni Elia
Campulo	Ischekina Joseph	Palumbo	Yona
Carbi	Iubaira Muxa	Parisi	Zacaria
Cardamoni	Jaffe	Paschali	Zacarias
Cardonas	Joel Machalufo	Pellegrino	Zebedeo

COGNOMI DI PERSONE IN RAPPORTI CON LA DIOCESI DI MAZARA DEL VALLO

1430

*** ALCAMO ***

ARENA, Matheus de
 AST, Luisi di
 AVANZATO, Chiccus de

CANNUNI Petru
 CASTRONOVO, Angelus de
 CASTRONOVO, Johanni de
 CHARLO, Franciscus de
 CLERA, Antoni di
 CURRIARA Anellu la

FRANCA, Lissandru di la

JANNAZU, Vinturinu di
 JATO, Thomeus de

LINTINI, Antoni di
 LIOCTA, Muni di
 LUMIA, Manfre di la

MARSALIA, Henricus de
 MILANA, Barthulu di
 MONACA Juhanni la
 MURRIALI, Julianu di

SAMALI, Masi di
 SANTUCONU, Juhanni di
 SKIRA Cola

TUMMIA, Lemmu de

URSU, Catherina de

*** CALATAFIMI ***

AGNESI, Thommasu di
 AGUANNU, Galvanu di
 ALFEU, Nardu di
 ANNA, Antoni di

BALDINU Antoni
 BALLU, Ballu di
 BLUNDA, Antoni di
 BRUNU, Juhanni di

CANIATURI Antoni
 CANNIZZARU Andria
 CARAGIO, Guillelmus de
 CARRACHI, Lemmus di
 CASTILLUCZI, Johanni de

FALLUCCA Antoni

GALLUZZU Juhanni
 GANCI, Nofriu di

GAZARA Juhanni
 GRUPPUSU, Philippu lu
 JANNUZZU, Antoni di
 JORGI, Juhanni di

LA LICATA Muni
 LA MACTANA Antoni
 LA SALA, Manuelli di
 LA TARYA Pasquali
 LAURIFICHI Guglelmu
 LINTINI, Mannuchu di
 LONGU Nicola
 LU BLANCU Juhanni
 LU PINTU Richardu
 LUNARDU, Andria di

MANISCALCO Antoni
 MAUELI, Cola di
 MULCHAYRA, Lemmu di
 MURFINU Bartulu

NANFU, Luisi di

OTRANTO, Johannes de

PALILLA Rinaldu
 PICTINARU Petru
 PILLIZZA Janinu
 PIPI Nicola
 PRINCHIPATU, Petru di
 PUMA, Richardu di

SALVAJU, Janinu di
 SARDU Lemmu
 SERGI, Pasquali di

TUMBARELLU Lemmu

*** CASTELVETRANO ***

ABINANTI, Perna di
 ALECHA, Rosa di
 ARMANU, Petru di
 BALLO, Henricus de
 BLANCU Cola
 BONANNU, Frankictu di
 BUTARRESI Cola

CALANDRA, Bectinu di
 CASSA, Geri la
 CASTRU, Juhanni lu
 DIA, Petrus di

GANGI, Henrica di

IMPASTATU, Antoni lu

JANGUERCHU, Antoni di

LIGOTTI, Juhanni di
 MABILA, Andria di
 MAIU, Chachu di
 MANUELI Andria
 MARISCALCO, Guillelmus
 MINEU, Gerardus di
 MISSANA, Nicolaus de
 MISTRETTA, Ninu di

PASUNI Caloriu
 PICHURA Antona la

RUSSU, Jannella di

SACCA, Ansaldu di
 SURRINTINU Antoni

ERICE
*** MONTE SAN GIULIANO ***

ALDANA, Birnardu di
 ARRIGO, Pinus de
 AYDUNI, Juhanni di

BARBERI, Chiccu lu
 BURGILICTU Philppu

CALVINU Juhanni
 CARELLA, Frankinu di
 CARUNIA Antoni
 CATHANIA Lemmu
 CRISTIANUS Johannes
 CUSINTINU Antoni

FICARA, Bernardus de la
 FISICARU Nicolaus

GUARNOCTA, Franchiscus
 GUCHU Johanni

JANCONTI Bernardu
 JANGUALTERI Masi
 JANQUINTERI Juhanni

LUMBARDO, Johannes de

MADIO, Johannes de
 MAGLESI Salvaturi
 MAIURANA Franciscu
 MANNINA, Simuni la
 MARANZANU, Fazinu lu
 MAURICHI, Tummeu di
 MAYO, Yohannes de
 MILLITARI, Bernardus de
 MURANA, Franchisco de

MURGANA, Antoni di
NOTO, Johannes de
PILLA Antoni la
POLLINA, Johannes de
UARTARELLA, Johannes de
RENDA, Pinu di
SCUTERA, Pirruni la
SINIBAUDE Matheus de
SPARACHIO, Bernardu de
TARTAGLU, Andreas di lu
TUSCANU Geri
VULTAIU, Antoni di
ZUCCALA Cola

*** GIBELLINA ***

ANFUSU, Juhanni di
FICARA, Johannes de la
LA MAMMANA Johannes

*** MARSALA ***

ALDISINA, Andreas
AUDIXINA, Andreas
BALCZAMO, Johannes
BASA Johann
BAVERA Manfre
BONASORU Philippu
BRICZOLI, Covino
BRUSCU, Agiluni
BUCZOLI, Johannes
BURGENSIS, Franciscus

CAMPISI, Berardu
CAVA, Rogerius
CHARAMIDARU Sanctozu
CHICHIRA Agustinu
CHIMIOCTA Nardu
CUSINTINU Antoni

DAMIANU Piruchu
DAYNU, Samueli lu
DISUELI, Johannes
DI JUSEPPI Chardu
DUNCZELLIS, Simon

FALCUNCTU David
FURMUSA Nuczu

GALLINA, Bartolomeu
GAUYULINU Bectu
GAVARECTA Pirruni
GIGLU, Antoni di

GRIGNANO, Nicolaus

JANCANI Juhanni
JURLANDU, Andria
LA BUA, Julianus
LERCHA, Nicolaus de
LIVERI, Peruni di

MAURICHI, Antonius de
MEZABIFARA Antoni
MINACHECTULU, Brachuni
MINO, Michaeli di

NICULOSU, Cataldu

PACHI, Jacupu
PANTALEU Gilbertu
PICTINARU Alfonsu
PITRULLA Chiccu

RUSSU, Nafeni

SAMMARITANU Antoni
SANACORI Lenzu
SENIA, Tomasi de la
SIMUNINU, Bonura

TERRANOVA Micheli
TUMBARELLUS Bartuchius
VENZU, Simuni lu
VIGIGLA, Nicolaus de
VIRDIMURA, Johannes
VITALI, Johann

ZUARU, Guillelmu lu

*** MAZARA DEL VALLO ***

ADAMU, Matheu di
ALAMANNU, Tumas
ANELLU, Juhanni
APISSI, Antoni
ARENA, Andreas

BALDUCHU Petru
BLANCU Juhanni
BONURA Antoni *dictu Monte albano*
BUCTICTA Gracianu
BUFFA Johann

CALCATERRA, Gauyusa
CAMMARATA, Juhanni
CAMMISA Juhanni
CANDILA Luchia
CAVALCA Cuvinu
CHENTUORBI, Cola
CHITATINO, Andreas
CRISPELLI Masi
CUTRONO, Stefanus
CUTUGNEO, Johannes

DI AYDUNI, Juhanni

DI JUHANNI Petru

FIRRARU, Sadduni
FLOTTA, Baldo
FORTUNA, Palmeri di
FURMUSA, Marco di

GASSIRA, Nicolaus de

INFINUCHECTA Nicolaus

JANCATALANU, Cola
JATO Johann

LA MAMMANA Rosa
LA RUSSA Nardu
LABRURUSSU Petrus
LEO, Albanus de
LU CALBO Andreas *dictu lu Cairello*
LU MUNTI Antoni

MACCAGNUNI Franciscu
MALTISI Antoni
MANUELI Antoni
MARASSA Barthulumeu
MARCUS Rugeri di
MARITATU, Liranza lu
MARRUNI Juhanni
MILLUSIO Johannes
MONTALBANO, Antonius

PANNARO Luca
PISANO, Albano de
PLANCZONO, Philippus
PUGLISI Angilu
PULICCI, Antoni
PUTATURI Cola

RINI, Antoni
RUSSU Urandu

SALA Bernardu
SANNA, Pinu di
SANSUNI Muni
SAULU Juseppi
SIBIBA Cuvinu
SPARACHIA, Antoni la
SYMONIS Salvatoris

VEGNA, Rosa di

*** PARTANNA ***

ATRI, Matheus de
MINEO, Gerardus de

*** SALEMI ***

ALARIU, Juhanni di
ALGRAS Ramundu
AMELIA, Franchiscu di

ANFUSIO, Jacupus de
ANGILU, Vita di
ASARO, Antonius de
AURIFICHI Grigoli

BALATA, Johannes de la
BANDINO, Johannes de
BARSILLUNI Antoni
BAYDA, Cola lu
BIRRICTA Matheu
BONANNO Covinus
BRUNU, Mazocta di
BUCTARESI, Antoni

CALATAGIRUNI, Andria
CALDARELLA Petru
CAMINARA, Luchia
CANCHILLERI Juhanni
CANNATA Cola
CAPPASANTA Antoni
CAPUA, Pirinu
CARADONNA, Antoni
CASTRUNOVU Stephanu
CHAMBRA, Juhanni di
COSTA, Bartholomeus de
CUSINTINU Antoni

DE CARO Antonius
DI BLASI Muni
DI GENUA Juhanni
DI GINNARU Perna

FALLOCTA, Solda di
FATARCHA Simuni
FILATURI, Antoni di
FLORENTINU Nardu
FLORIU, Simuni di

GERBA, Perrna
GIGLU, Gracianu

GIRBINU, Antoni lu
GRAFFEU, Graffeu di
GUARNERI, Angilu di
GUCCECTA Nicolaus
GUCHARDU Antoni
GULPIGLA Piruchu

LANCIROCTO, Simonis d
LARRANTI Macteu
LENA, Juhanni di
LI VOLTI Guchu
LUMBARDU Muchu

MANNINA, Perna di la
MANUELI Chiccu
MARCUS Petru di
MENDULA, Disiata di
MINELLU, Ninu di
MIRCATANTI Richardu
MISSINA, Girbasi di
MONTE, Simon de

NARBONA, Bartuchu di
NUCHU, Mazocta di

PACHI, Nicola di
PAPA, Girardu lu
PARISI, Fidiricu di
PETRALIA, Guarnerius de
PICHUCHU Nicola
PICTURUTO, Guarnerius d
PLACIA, Petrus de
PLAGENZA, Bernardi di
PRESTI, Arriu lu
PULICCI, Petru di

RABATA, Gaspar de
RIBALDU, Cola di
RIGIO, Nicola di
RIZU Nofriu
RUFFINEA, Cola di
RUMANU, Juhanni lu

SAVIU, Savarinu lu
SCADUTU, Nardu lu
SENTI Barthulu
STINCU, Paulu lu

TAMBURU Urandu
TUBIA, Honofriu di la
TUMASELLU Andrea

VALGUARNERA Antoni

*** TRAPANI ***

ACCAIYRA, Pirrellu di
ADVENA, Honofriu di
AFFINA, Rubertu di
ALESIO, Antonius de
AMELIA, Johanni di
AMELIU, Antoni di
AMICU, Andria di
ANDRIOLU Catherina
ANFUSU, Philippu di
ANGILU, Nuzu di
ARMILLINU, Masi di
ARMINIA, Ansaldu de
AVARACIU, Masi di
AVENA, Petrus de

BACTIMU, Juhanni di
BALLO, Henricus de
BARLOCTA Jacupu
BARTUCHU, Cardu di
BENTIVEGNA, Mannella di
BICHI, Tucharellu lu
BIRGUGNUNI Juhanni
BONACCURSU Juhanni
BRANDU, Johanni di
BRUNECTU, Antoniu lu
BRUNO, Honofriu di
BUCCAZU Pirruni
BUCTAFOCU Juseppi

CACHAGUERRA Jacupu
CALATAGIRUNI Cola di
BALLECTU, Antoni di

CALCATERRA Johannes
CALVINU Tummeu
CAMACHI Juhanni
CANDILA Birnardu
CANNATA Vita
CARADONNA, Tuchu di
CAROLLU, Chiccu lu
CARU, Cola di
CARUSU Fidiricu
CATALANU Birnardu
CHIPPUNERI Masi
CHIRCU Marcu
CHIRUSI Juda
COPPULA Cuvinu
CRAPANZANU Johanni
CUCHINU Salomu
CUCTUNI Matheu
CURACHINU Savarinu
CURSU Antoni
CUSA Sadduni
CUTRONO Stephanus de

DAMIANU Petru
DANISIO, Andreas de
DI BRUNU Mannu *dictu lu
Calaminu*
DI GUARNERI Guarneri
DURDUGLA Antoni

FARDELLA Antoni
FARIUNI, Caymi de
FERRU, Juhanni di
FILECHA Cola
FLORENTINU Johann
FLORIU, Juhanni di
FRANCABAGNAS, Yaimus de
FUNDARO Johanni

GALADUCHU Lemmu
GAMBUNI Nicola
GAROFALO Juhanni
GERI, Cuvinu di
GIGLU, Antoni di
GRACIANU, Beninatu di
GUIRRERI Julianu
GUZINU, Johannes la

INFORTIANU Bilingueri
JANNECTA Andria
JANTUSCANU Nardu
JORDANU Juhanni
JUDEO Brunu

KARISSIMA, Merchioni di

LA CUMMARI Marcu
LA MACTA Antonius
LA PLANA Cola *alias Picardia*
LA PORTA Geri

LA SALA Chardu
LANZAROCTU Thomasius
LAPI Arriu
LAPPANU Tummeu
LASSINTA Nicola
LIGORI Palmeri
LINO Antoni
LIOCTA Guillelmus
LUMBARDU Destru

MACCAYUNI Cuvinu
MAGLOCTU Masi
MALFITANO, Simon
MALLARDU, Simuni
MALTISI Ganu
MALUSTIGLU Cola
MANNINA Pandolfu
MARMUSECTA Cola
MARTELLU Cola
MENDULA Bonavia
MEU Antonia
MICHILECTO Leonardus
MINIATU Cuvinu
MUNITA Antonius
MUNTICHU Antoni
MURELLU Antoni
MURINU Antoni

NAVARRA Juhanni
NUCHU Cola

PACHI Johanni
PACTI, Andrea di

PANISCULA Johanni
PANORMO, Johannes de
PARISI, Tummeu di
PATRICU Cola
PAVIA, Nicola di *dictu Cuyrazaru*
PERINU, Benedictu de
PICHUNI Antoni
PICTINARU Antoni
PISANO, Johannes de
PROVINZANO, Johannes de
PUGLISI Juhanni
PULCE Johannes de
PULICCI, Pinu di

RAFFALDO Johannis de
RAMUNDO, Johannes de
RASCAPORTA Johanni
REGINA, Julianu
RENDIA, Philippu di
RICCU, Antoni di
RICHULU Tummeu
RITUNDU, Blasi di
RIZU Antoni

SAGNA Honofriu *dictu Belvidiri*
SALATU Nictu lu
SALEMI, Cola di
SALVAGINU, Fidiricu lu
SALVAGIU, Ganu di
SAMMI Machalufu
SANTO CLIMENTO,
Bartholomeus de

SCALZU Juanni
SCANNATELLO Vannes de
SCARANU, Cola lu *dictu lu Bacaloru*
SCARCHELLA, Antonius de
SCARCHILLARU, Antoni lu
SCOZU, Simuni lu
SCRIBANO, Johannes de
SCURTU Andria
SEPTISOLDI Vinchi
SIERI Petru
SIGNURELLU Antoni
SIKIKI Franchiscu
SILLARU Julianu
SPINA Andrea
SPINNATU, Chiccu lu
SULUMENI, Nissimi di

TAMBURELLO, Petrus de
TAMBURU Cola
TARDIA, Juhanni la
TAVIRMINA Antoni
TOBIA, Jordanus de
TUMBARELLO Petrus de
TUSCANU Artali

VINCHENSU, Jacupu di
VINCHI, Franchiscu di
VOLTI, Mazocta li
VULTAGIU Arriu

ZUCCALA Alamannu

COGNOMI DI PERSONE IN RAPPORTI COL DEMANIO
DEL COMUNE DI ERICE – MONTE SAN GIULIANO
1457 – 1630

ADRAGNA Guglielmo
AGOSTA Filippo
AGOSTA Paolo
AGOSTA Pietro
AGOSTA Simon
AMATO Henricus
ANCONA Antoninus
ANCONA Crispino
ANCONA Geronimo
ANCONA Lucretia
ANFUSO Ioannes de
ANSALDO Gian Piero
ANSALDO Thiberius
ARAGONA Marius
AUGUSTA Brtholus
AUGUSTA Ioannella
AUGUSTA Margarita
AUGUSTA Petrus
AURELLUS Antonius

BADALUCCO Bartolo
BADALUCCO Catherina
BADALUCCO Cola
BADALUCCO Francisca
BADALUCCO Franciscus
BADALUCCO Gian Iacopo
BADALUCCO Iacobus
BADALUCCO Ioannes Iaochin
BADALUCCO Ioannes Leonardus
BADALUCCO Ioannes Nicolaus
BADALUCCO Ioseppi
BADALUCCO Nicolaus
BAILO Marcualdo
BALLATURI Vincentio
BALLO Chicco
BARBARO Vincenzo
BARILE Ioan Iacobus
BARLIRI Gian Iacopo
BARLIRI Ioannes Iacobus
BARLIRI Ioanna Iacopa
BARRASI Victoria
BENFARI Antonius
BENIVEGNA Antonino
BENIVEGNA Antonius
BENIVEGNA Francesca
BENIVEGNA Paulus
BENIVEGNA Philippus
BENTIVEGNA Cosimano
BINOARA Andrea
BISSO Franciscus
BONANNO Simon
BONAVENTURA Battista
BONFIGLIO Archangela
BONFIGLIO Gregorio
BONFIGLIO Manfredus
BONFIGLIO Matheus

BONFIGLIO Pietro
BOSCO Fidericus
BRUNO Antonius

BULGARELLA Andreas
BULGARELLA Angelica
BULGARELLA Antonino
BULGARELLA Arrigo
BULGARELLA Berto
BULGARELLA Hieronimus
BULGARELLA Ioan Battista
BULGARELLA Ioannes Vitus
BULGARELLA Marco
BULGARELLA Nicolaus
BULGARELLA Paolo
BULGARELLA Philippus
BULGARELLA, Simon
BURGARELLA Thomas

CADUTO Ioannes Antonius
CALITA Gian Pietro
CALITA, Gian Vito
CALVINO Antoninus
CALVINO Antonius
CALVINO Baptista
CALVINO Ioannes Baptista
CALVINO Ioannes Franciscus
CALVINO Ioannes
CANDELA Guglielmo
CANDELA Vincentio
CANNIZARIO Ioan Petrus
CANNIZZARO Antonino
CANNIZZARO Antonius
CANNIZZARO Petrus
CANNIZZARU Ioannes
CANNIZZARU Ioannes Antonius
CARBONO Petrus
CAROLLO Minico
CAROLLO Vincenzo
CAROLLO Geronimo
CATALANO Ioan Baptista
CATALANO Ioanna Maria
CATALANO Simon
CATHALANO Petro Paolus
CHIARELLO Andrea
CHIAZZA, Battista di
CHRISTIANO Ioannes Vitus
CIARLO Antonino
CIPPONERI Antonino
CIPPONERI Berto
CIPPONERI Cola
CIPPONERI Franciscus
CIPPONERI Iacopo
CIPPONERI Philippus
CIPPONERIO Antonio
CIPPONERIO Iacobus

CIPPONERIO Ioannes
CIPPONERIO, Bartholomeus
CIPPONERIO Nicolaus
CIPPONERIO Petrus
CIVELLA, Caterina
COLOMBA Antonio
COLOMBA Francesca

COLUMBA Antoninus
COLUMBA Antonio
COLUMBA Baptista
COLUMBA Catherina
COLUMBA Ioseph
COLUMBA Paula
COLUMBA Vito
COPPOLA Antoninus
COPPOLA Antonio
COPPOLA Giuseppe
COPPOLA Giuseppe Antonio
COPPOLA Hieronimus
COPPOLA Iacobus
COPPOLA Nicolaus
COPPOLA Cola
COPPOLA Ioannes Antonius
COPPOLA Petrus
COPPOLA Puccio
COPPOLA Rosa de
COPPULA Franciscus
CORDICI Febronia
CORDICIO Paula
CORSALE Michele
COSENTINO Luca
COSENZA Albertus
COSENZA Antonio
COSENZA Gian Iacopo
COSENZA Vincenzo
CUASENZA Blasi
CUDUTO Gian Antonio
CUDUTO Petro
CULCASI, Philippus
CULCASIO Bernardus
CULCASIO Petrus
CURATOLO Antonella
CURATOLO Antonio
CURATOLO Guglielmo
CURATOLO Ioanna
CURATOLO Mannus
CURATOLO Pietro
CURATOLO Rosana
CURRITURI Andrea
CURRITURI Antoninus
CURRITURI Caterina
CURRITURI Gian Battista
CURRITURI Vincenza
CUSENZA Petro

D'AMORUSO Giovanni

D'ANCONA Antonio
D'ANCONA Cola
D'ANCONA Gian Cola
D'ANCONA Gregorio
D'ANGELO Domitio
D'ANGELO Guglielmo
D'ANGELO Luisi
D'ANGELO Pietro
D'ARENA Giovanni
D'AURIA Perna
D'ODDO Bartolo
D'ODDO Geronimo
DARDANUS Franciscus
DE ALÌ Ursula
DE ANCONA Andrea
DE ANCONA Gugliemus
DE ANCONA Hieronimus
DE ANCONA Petrus
DE ANDREA Bartholus
DE ANGELO Aloysius
DE ANGELO Antonina
DE ANGELO Vincentia
DE AUGUSTA Vincentio
DE AUREA Ioannes
DE AUREA Petro
DE AUREA Petrus
DE CARO Nicolaus
DE FRANCISCI Hieronimus
DE IOANNI Delibera
DE PALMA Vincentio
DE VITA Ioannes
DEIDONI Andrea
DEIDONI Antonius
DEIDONI Felicità
DEIDONI Francesco
DEIDONI Rocco
DEIDONI Santoro
DEIDONI Ursula
DEIDONO Evangelica
DEIDONO Matheus
DEIDUNI Antonio
DEIDUNI Cola
DEIDUNI Mariano
DEIDUNI Nicolina
DELABITA Baptista
DESIDUI Francesco
DESPES Gaspar
DI ADAMO Gian Vito
DI ADAMO Giovanni
DI ANCONA Angela
DI ANCONA Francesco
DI ANCONA Gian Maria
DI BERNARDO Bandolfino
DI BERNARDO Cola
DI BERNARDO Vincenzo
DI MARIA Iacopo
DIANA Andreas
DIANA Nimus
DOMINGO Filippo
DOMINGO Francisca
DOMINGO Franciscus
DOMINGO Vito
DOMINGO Cesar

DOMINGO Cola
DOMINGO Matheus
DONATO Ioseph
DONATO Bartolo
DONATO Cola

FALLUCCA Antonio
FARDELLA Gasparo
FARDELLA Iacopo
FARDELLA Placidus
FEMIA Antonino
FEMIA Diana
FEMIA Vito
FERRO Artalis
FIMIA Philippus Andrea
FIMIA Ioannes Antonius
FIMIA Sanctorius
FISICARIO Ioannes
FISICARIO Andreas
FISICARIO Bartholomeus
FISICARIO Simon
FISICARIUS Henricus
FISICARO Bartolo
FISICARO Francesca
FISICARO Gian Antonio
FISICARO Ioannes Antonius
FISICARO Vincentius
FISICARO Franciscus
FLORENO Antonio
FLORENO Ioan Paulo
FLORENO Ioannes Paulus
FLORENO Antonius
FLORINO Antonio
FONTANA Antonius
FONTANA Leonardo

GABALE Clarastella
GABALE Ioannes Giuseppe
GABALE Salvus
GENITRAPANI Felicità
GENITRAPANI Santoro
GERBASIO Antonius
GERBASIO Paulus
GERVASI Andrea
GERVASI Antonella
GERVASI Brigida
GERVASI Devota
GERVASI Gasparo
GERVASI Ioannella
GERVASI Ioannes
GERVASI Nicolao
GERVASI Pietro
GERVASI[O] Franciscus
GIACOMETTA Francesco
GIACOMETTA Francesco
GIANGRECO Francesco
GIANLOMBARDO Gian Pietro
GIANLOMBARDO Pietro
GIANLOMBARDO Antonius
GIANNITRAPANI Vito
GIUFFRÈ Fabritio
GRASSU Iacobus
GRECO Paulus

GRECO Petrus
GRECO Pietro Paolo
GRIMALDI Arrigo
GRIMALDO, Angela de
GRIMALDO Gregorius
GRIMALDO Henricus
GUANOCTA Nicolaus Antonius
GUARNERI Giovanni
GUARNOCTA Ioannes Philippus
GUARNOCTA Ioan Benedicto
GUARNOTTA Bartholus
GUARNOTTA Benedicto
GUARNOTTA Francesco
GUARNOTTA Salvaturi
GUARNOTTA Sebastianus

HONESTO Antonio

IANDIGUALTIERI Thomasius
IANDITRAPANI Matteo
IANGRECO Clarastella
INFICHERA Antonio
IONNITRAPANI Vitus
IUFFRE Antonius
IUFFRÈ Ioannes Baptista
IUFFRÈ Ioannes Iacobus
IUFFRÈ Ioannes Matheus
IULIANUS Petrus

LA MATTINA Ioan Antonio
LABITA Henricus
LABITA Guglielmo
LARCARA Emerenziana
LARCARO Antonino
LO BIANCO Vitus
LO CASTRO Francisca
LO CASTRO Franciscus
LO CASTRO Perna
LO CASTRO Salvatore
LO CASTRO Vincenzo
LO CURATOLO Bartolo
LO CURATOLO Ioannes
Antonius
LO CURATOLO Vincenzo
LO CURATOLO Vito
LO CURTO Antonella
LO CURTO Antonino
LO CURTO Francesca
LO CURTO Franciscus
LO CURTO Iacobus
LO RUSSO Angelus
LO SURDO Antonella
LO SURDO Giovanni
LUMBARDO Ioannes
LUMBARDO, Mannus de
LUPPINO Franciscus Antonius
LUPPINO Gian Vito
LUPPINO Ioan Vito
LUPPINO Ioannes Vitus

MACCAGNONE Baldassar
MACRÌ Stefano
MADIO, Iacobus de

MAGLIOCCO Antonio
MAGRO Salvo
MAGRO Guglielmo
MAIORANA Bastiano
MAIORANA Cela
MAIORANA Gian Antonio
MAIORANA Gian Pietro
MAIORANA Ioanna Maria
MAIORANA Ioannes Antonius
MAIORANA Maria
MAIORANA Nicolaus
MAIORANA Vincentius
MAIURI Salvus
MANCUSO Giovanni
MANCUSO Pietro
MANGO Cola
MANGO Franciscus
MANGO Idonea
MANGO Ioannes
MANGO Maximilla
MANGO Pietro
MARANZANO Antonino
MARANZANO Bastiano
MARANZANO Bernardo
MARANZANO Cola
MARANZANO Francesco
MARANZANO Ioanna Maria
MARANZANO Ioannes Iacobus
MARANZANO Simon
MARANZANO Ioannes
MARANZANO Ioseph
MARANZANO Philippus
MARANZANO Vincentia
MARGAGLIOTTA Henricus
MARGAGLIOTTA Antonella
MARGAGLIOTTA Antoninus
MARGAGLIOTTA Arrigo
MARGAGLIOTTA Vincenzo
MARINETTO Agostino
MARINETTO Antonina
MARINO Bastiano
MARINO Franciscus
MARINO Antonino
MARINO Baptista
MARINO Ioseph
MARINO Masius
MARINO Sebastiano
MAURICI Cola
MAURICI Andrea di
MAURICI Berto di
MAURICI Masi di
MAURICI Thomasius
MAURICI[O] Nicolaus
MAUXERI Pietro
MAZARA Antonius
MAZARA Ioseph
MAZARA Masi
MAZARA Paulus
MAZZARA Cola
MINALDO Benigna
MINALDO Salvo
MINALDO Thomasius
MIRABILI Ioanna Maria

MIRABILI Nicolaus
MISSANA Ioannes Bernardus
LO MONACO Pietro
MORANA Antoninus
MORANA Antonio
MORANA Franciscus
MORANA Ioannes Antonius
MORANA Marchisia
MORANA Veronica
MORANA Veronica
MORANA Bartholomes
MORANO Antonius
MORGANA Masi
MURANA Benedetto
MURATOR Antonius
MURGANA Andrea

NEGLIA Bartolo
NEGLIA Giovanni
NEGLIA Perracchio
NEGLIA Simon
NOBILA Petrus
NOBILI Carus
NOBILI Pietro
NOBILIS Carolus

ODDO Andreas
ODDO Antonino
ODDO Salvatore
ODDO Theodosia
ODO Hieronimus

PACE Nicolò
PACE PAULUS DE
PACE Simon di
PACI Paulo di
PALAZZOLO Antonino
PALAZZOLO Iacopo
PALAZZOLO Andreas de
PALMA Antonio
PALMA Cattaldo
PAMPALONO, Philippus de
PAMPALUNI Andrea
PANDOLFO Cola
PASSARELLO Nuntia
PASTA Vincentius
PATRICO Giuseppe
PETENZANO Roccus
PETRONI Gian Antonio
PETRONI Ioannes Antonius
PETRONI Marco
PETRUMO Ioannes
PICO Marta
PILATO Antonio
PILATO Nicolaus
PILATO Iacopo
PILATO Nicolao
PILATO Theseus
PILATUS Ioannes
PILATUS Ioseph
PILUTU Nicola
PINO Iacopus
PLICATO Antonella

POLLINA Antonio
POLLINA Mario
POLLINA Vincenzo
POLLINA Battista
POLLINA Eufrasina
POLLINA Florentia
POLLINA Franciscus
POLLINA Gian Matteo
POLLINA Guglielmo
POLLINA Innocentia
POLLINA Ioseph
POLLINA Nicolaus
POMA Antonino
POMA Cola di
POMA Mazzeo
PORCARO Salvus
PROVINZANO Cola
PROVINZANO Giovanni Andrea
PROVINZANO Ioannes
Antonius
PROVINZANO Paulus
PROVINZANO Antonius
PROVINZANO Nicolaus
PUMA Diana
PUMA Matteo
PUMA Tacla

RABATÀ Giovanni
RAMONDO Pietro
RENDA, Petronilla de
RITUNDO, Thomasius lo
RITUNDU, Masi di
RIZZO Franciscus
RIZZO Gian Battista
RIZZO Guglielmo
RIZZO Ioannes
RIZZO, Antoninus de
ROMANO, Cola lo
RUOSSELLO Andreas
RUSSELLO Bartholus
RUSSELLO Thoma
RUSSELLO, Gian Antonio lo
RUSSO Leonardo

SALADINO Ioannes Iacobus
SALERNA, Aurora la
SALERNA, Nicolina la
SALERNA, Sidera la
SALERNO Benedetto
SALERNO Clarifica
SALERNO Paolo
SALERNO, Antonio lo
SALERNO, Giovanni lo
SALERNO, Ioannes de
SALERNO, Pietro lu
SALIA Nicolaus
SALUTE, Nicolaus de
SALUTE, Rogerius de
SALUTO Antoni
SALUTO Chicco
SANCTORO, Franciscus
SANSUNI Andreas
SARDO Matheo

SAVALLI Bernardo
SAVALLI Catherina
SCARCELLA Giovanni
SCARCHELLA Mannus
SCUTERA Iacobus
SCUTERA Andreas
SCUTERA Giuseppe
SCUTERA Hieronima
SCUTERA Nardo
SCUTERA Perracchio
SCUTERA Pietro
SCUTERA Sebastiana
SICHICHI Antonius
SICHICHI Serafina
SINALDO Blasius
SINOARA, Petrus
SPALLA Gian Pietro
SPALLA Ioseph
SPALLA Petrus
SPALLA Chicco
STIFANIA Nicolaus
SUCAMELI Antonio
SUCAMELI Benedictella
SUCAMELI Catherina
SUCAMELI Corona
SUCAMELI Francesca
SUCAMELI Geronimo
SUCAMELI Ioanna
SUCAMELI Vito
SUCAMELI Bartholomeus
SURDO Andrea
SURDO Placica

TARDIA, Antonino
TARDIA Eufrasia la

TARTAGLIO, Antonino
THEIDORI Thimoteus
THEODORIUS Ioannes Vitus
THODARO Ioseph
THODARO Genua
THODARO Hieronimus
THODARO Ioan Benedicto
TOBIA Ciro
TOBIA Manno
TOBIA Martino
TOBIA Simone
TOBIA Vito
TODARO, Benedetto
TODARO Caterina
TODARO, Geronimo
TODARO, Giuseppe di
TODARO, Pietro di
TODHARO, Aelisabeth de
TOSCANO Geri
TOSCANO Parisi
TRAMMATURI Bernardus
TUSCANO Antoninus
TUSCANO Ascanio
TUSCANO, Bartholomeus de
TUSCANO Bartholus de
TUSCANO Nicolaus de
TUSCANUN Marius
TUSCANO Domitilla
TUSCANO Gian Antonio
TUSCANO Iacopo
TUSCANO Ioannes Antonius
TUSCANO Ioseph
TUSCANO Philippo
TUSCANUS Marcus

VALENTINO Antonius
VALENTINO Bartolo
VALENTINO Benedetto
VALENTINO Leonardus
VALENTINO Margarita
VALENTINO Petrus
VALENTINO Sanctorus
VARVARA Guglielmo
VARVARA, Vincentius de
VATTAGLIERI Antonio
VATTIATA, Antonino la
VEGA, Franciscus de
VELUTI Antonius
VENTO Lenzo
VIRDIRAMO Bartolo
VIRDIRAMO Gian Antonio
VITALI Ioan Martino
VITALI Martino
VOLTAGIO Arrigo
VOLTAGIO Matteo
VULTAGIO Gian Pietro di
VULTAGIO Iosephe
VULTAGIO, Andreas de
VULTAGIO, Clementia de
VULTAGIO, Franciscus de
VULTAGIO, Nicolaus de

XANDRO Gian Battista
XIANDRO Ioannes Baptista

ZAVATTA Nicolaus
ZICCA Marius
ZICHICHI Antonino
ZICHICHI Vito
ZUCCALÀ Petrus

PERSONE PRESENTI NEL QUARTIERE DELLA KALSA A PALERMO

1479

ABATI Joanni
 ABRASI, Joanni di
 ABRUZU, Virgugnusa di
 ADAMU, Antoni di
 AGLATA Marianu
 AGNELLU, Nardu di
 AGUSTI Peri
 ALCAMU, Antoni di
 ALMUL, Joanni di
 ALOCTA, Palmeri di
 ALONGI, Piricu di
 ALTAVILLA, Joanni di
 AMARI, Orlando di
 AMATO, Orlando di
 ANGILU Miquell
 ANSALUNI, Joanni di
 ANSELMU, Joanni di
 APREA, Caterina di
 AQUILONI, Joanni di
 ARGINTERI, Chercarlu lu
 ARMANNU, Ysmiralda di
 ARMIGNANU, Petru di
 ASPREA, Joanni di
 ASTA, Minica di
 ASTELLA Clara
 ASTONA, Pericu di
 ASTUNI, Angilu di
 AUCHELLO, Luchia di
 AURIA, Fredericu di
 AURIFICHI Antoni
 AUTAVILLA, Nicola di
 AVERSA, Geronimu di
 AVULA, Gucterra di
 AYCULA, Minica di
 AYUTU, Franciscu di

BAGHU, Bundu lu
 BALBA, Caterina di la
 BALESTRA Antoni
 BALLU, Lemmu di
 BALVU Bartholomeu
 BANDANA Vinuta
 BARBERA, Antona la *alias la Mantia*
 BARBERA, Ruffinu di la
 BARUNI Joanni
 BASA, Joanni di
 BAUDUCHU Petru
 BAYAMUNTI Joanni
 BAZOLU Jacobu
 BELLA, Caterina di
 BELLACHERA Affrisu
 BELLOMU, Margarita di
 BENEDICTU, Gabrieli di
 BENIVEGNA Franciscu
 BIBONA, Joanni di
 BIFARELLA Petru

BIRINDINU, Lisi di
 BISANTI Joanni
 BLANCU, Luca lu
 BONA, Sabella la
 BONACCULTU Petru
 BONAFIDI Gabrieli
 BONAGUIDA Benedictu
 BONAMORUTA Joanni
 BONANNU, Antoni di
 BONAPERTI, Bartholomeu di
 BONAVIA, Thomeu di
 BONCONTI Andria
 BONDI Joanni
 BONFANTI, Jacobu di
 BONICANTI, Petru di
 BONMARITU, Angila di
 BONSIGNURI, Bernardu di
 BONTEMPU, Paulu di
 BONU, Guglielmu di
 BONUAQUISTU, Joanni di
 BRANCATU, Petru di
 BRIZE, Salvaturi di
 BRUNU, Clementu di
 BUA, Cola la
 BUCHERI, Manfre di
 BULGARELLA Antoni
 BURGARINU Dominicu
 BURGISI Cola
 BURRELLU, Antoni di
 BUSTAYNA, Caterina la
 BUXU Henricu

CACCAVU, Muni di
 CACHATURI Salvu
 CALABRISI, Antoni lu
 CALAFATU, Nicola lu
 CALANDRINU Lemmu
 CALLOZU Nanu
 CAMMARATA, Gentili di
 CAMPANELLA Petru
 CAMPISA Petru
 CAMPO, Macteu lu
 CAMULA, Janna la
 CANAPAYA Joanni
 CANJALOSI Cola
 CANNELLA, Joanni la
 CANNIZARU Joanni
 CANZUSU Henricu
 CAPPILLERI Antoni
 CAPPITELLA Petru
 CAPRUNA, Barbara la
 CAPU, Joanni lu
 CARBUNELLU, Luysi di
 CARDUNA, Antona la
 CARUSU Furtugnu
 CASSATA Pinu
 CASTILLANU Joanni

CASTRU, Garita di
 CATALANOCTU Cola
 CATALANU Petru
 CATINA Thomeu
 CAVA, Franciscu la
 CAVALERI, Nicolau lu
 CAVARU, Petru lu
 CHABICA, Cola la
 CHANBRI, Antoni di
 CHICALA Petru di
 CHIFALU, Caterina di
 CHINCHIGLA, Agati di
 CHINELLU, Fluri di
 CHIPRIANU, Andria di
 CHIRALDU, Antoni di lu
 CHIRASA, Jacobu di
 CHIRCU, Ysabella di
 CHIRILLU Marcu
 CHUFFU, Cola di
 CINGARI Bartholomeu
 CITRU Bettinu
 COMPAGNUNI Marcu
 COMU, Joanni di
 CONFORTU, Bernardino di
 CORSA, Antona la
 CORSU Guillelmu
 CORVAYA Cola
 COXA Tambona
 CRAPANZANU Joanni
 CRISPU Pasquali
 CRISTOLU, Garita di
 CROCCU Antoni
 CUCUZUNI Petru
 CUDICHINA Pinu
 CULTELLU Silvestru
 CULTRARU Mactheu
 CUNISTABILI, Antoni lu
 CUNTAVALLI Vintura
 CURRENTI Rogeri
 CURSELLA, Constanza la
 CURSICTU Macteu
 CURTINA Philippu
 CURTISI, Petru di
 CURTU Cola (alias di Chirachi)
 CUSENZA, Margarita di
 CUSTURERA, Garita la
 CUTINU Andria
 CUTULINU Antoni

 DAMIANO, Caterina di
 DAUNISI, Caterina di
 DIANA, Frixia di
 DISPEUSI Orlando
 DRAGU Joanni
 DUARDU, Gilibertu di
 DUNZELLU Geli
 DURREA, Franciscu di

FALAXARRA Luchia
 FARAHUNI Petru
 FARFAGLA Nicola
 FAUDALI Cola
 FAXANA Jacobu
 FAZIU, Muni di
 FERRADIS Joanni
 FERRARU Rinaldu
 FERRERI, Alunzu di
 FERRI, Thomeu li
 FERRU, Joanni di
 FICHILIGNU Nardu
 FILARDU Angilu
 FILISI, Petru di
 FINA, Antona di
 FINISTRELLA, Caterina la
 FINOCHARA, Amurusa di
 FIRMENTU, Thomeu lu
 FIRRANTI, Joanni di
 FIRRERI, Garita di
 FLUMI, Manfre di lu
 FLURI, Joanni di
 FLURINU Ninu
 FORZA, Nicola la
 FRANCISCA, Chiccu la
 FRANCU, Bartholomeu di
 FREDERICU, Petru di
 FUNTANA, Julianu la
 FUNTANECTA, Milia di
 FURMICA, Caterina di

GAGLARDU, Diamanti di
 GALANTI, Antona di lu
 GALASSU, Cola di
 GALLU Joanni
 GALVARIU, Vintura di
 GALVARR, Petru di
 GANCI, Muni di
 GAUDELLA, Garita la
 GAUDINU, Joanni di
 GAYTA, Minicu di
 GAYTANU Nicola
 GAYU, Celi lu
 GEMMULI, Vinchi di li
 GENTILI, Petru di
 GERONIMU, Antoni di
 GIGLU, Andria di
 GILBU, Andria di
 GILIBERTU, JANNI DI
 GINARU, Antoni di
 GIRACHI, Antoni di
 GIRARDU Joanni
 GLOMARA, Alvira di
 GOCTI Joanni di li
 GRANA, Joanni di
 GRECU Franciscu
 GRILLU, Nicola di
 GRISUNI, Antoni di
 GRUA, Joanni la
 GUARAYSIMA, Jannina di
 GUARINU, Gabrieli di
 GUASTAPANI Mazullu

GUCHARDINU Bertinu
 GUCTADORO Agati
 GUERCHU DI MAYDA, Nicola
 lu
 GUIDU, Rosa di
 GULL Petru
 GUZU Nicola

HOMEU, Parisi di
 HOMODEU, Alesi di

IMPERATORI Joanni
 INBRUNECTA Bartholomeu
 INFIGHERA Joanni
 INGALMESI Joanni
 INGLISI Geronimu
 INNAKARI, Lisabecta di li
 INNAMURATU, Franciscu lu
 INPIZA Joanni
 INPRUOS Bernardu
 ITOLFU, Luchia di

JACHI, Joanni Macteu di
 JACONO, Bertinu di
 JACOPONELLO Joanni
 JAMBRUNU Macteu
 JANBIRTUNI, Tummia di
 JANCAVALERI Joanni
 JANCHECTU, Becta di
 JANGRECU Orlandu
 JARRUSSU Antoni
 JORGI, Thomeu di
 JOYA, Fredericu di
 JUFFRE, Petru di
 JUGNU, Maciocta di
 JULIANU, Bella di
 JUSTU, Joanni lu

LADENTI Gari
 LALIARDA Jacobu
 LANCILOCTU, Antona di
 LANDULA Nofriu
 LANZA, Gati di
 LANZAM Henricu
 LARIBERA Caterina
 LAUDATU, Antoni di
 LAYMU, Luchia di
 LENZU, Bartholomeu di
 LEOFANTI, Alfieri di
 LIBERTU Luca
 LICATA, Bauduchu di la
 LINTINI, Cola di
 LIOCTA, Diana di
 LISI, Andria di
 LIUNI, Antoni di
 LIUZU, Costanza di
 LIXANDRU, Paulu di
 LOMBARDU Petru
 LUCA, Micheli di
 LUCALVELLU Luca
 LUCORITI Petru
 LUKERA, Antona di
 LUMAYNELLU, Baldassaru di

LUNA, Joanni di
 LUPARELLU Leonardu

MACIOCTA, Caterina di
 MACRI Stephanu
 MACTIA, Grazia di
 MAGILLAZA, Philippa la
 MAGNUSU Alfonsu
 MAJORCA, Simuni di
 MALTISI Joanni
 MAMMANA, Narda la
 MAMMULA Antochi
 MANDICA Joanni
 MANDRIALI, Madalena di
 MANGU Masi
 MANJALOMINI, Garita di
 MANNALI Andria
 MANNISI THOMEU
 MANNUCHU, Tarsia di
 MANOSSEU, Scarlata di
 MANSU, Antona di
 MANTIA, Jacobu la
 MANUELI Antoni
 MANZUNI Chanchu
 MARCATARA, Nastasia di
 MARCU, Joanni di *alias lu
 Turchu*
 MARCU, Rosa di
 MARGAROTTA, Fluri di
 MARINU, di Garita
 MARTORANA, Franciscu di
 MARTORELLA Becta
 MASTRU ANTONI, Simuni di
 MASTRUANDRIA, Lenzu di
 MATARAZU Joanni
 MATERA, Caterina la
 MATINA, Joanni la
 MATUCALL Joanni
 MAURELLO, Gaspanu lu
 MAURICHI, Madalena di
 MAUTISI Frankinu
 MAVARONICU Nicola
 MAYALI Micheli
 MAYURANA Julianu
 MAZEU Siduni
 MELI, Garita di
 MICHELI, Blasi di
 MIGLAZU Polidoru
 MIGNANU Nardu
 MILIA, Joanni di
 MINAKO Joanni
 MINEU, Joanni di
 MINU, Carlu di
 MIRABELLA Andria
 MIRABILI, Lisi di
 MIROLLU, Petru lu
 MISSIGLER Joanni
 MISSINA, Janna di
 MOLE, Joanni di
 MONACA, Faziu la
 MONACU, Joanni lu
 MONFORTI Masi
 MONTALBANO, Jacoba di

MUCHU Antona di
MUFFULECTU Joanni
MUFFUTA, Pina la
MULE, Sichilia di
MULINA, Pachi la
MULINU Bartholomeu
MUNDA, Armannu di
MUNDU, Chicca di
MUNTI, Thomasi lu
MUNTILIUNI Angilu
MUSTU Mazullu

NARU, Caterina di
NASU, Petru di
NATALI, Gratia di
NICOLA, Andria di
NICOTRA, Joanni di
NIGRA, Luchia la
NOCHALU, Joanni lu
NORATU, Tummia di
NOTHU, Nardu di
NUARA, Janna la
NURRIZA, Honofria la
NUZI Thomeu

OCHIPINTI Joanni *alias*
Trombecta
ODU, Joanni di
ORTU, Jacobu di
ORTUVIA, Petru di
ORUFINU, Pinu di
OTTRUVIA, Andria di

PACTI, Antoni di
PAGANU Valentinu
PAGES Joanni
PALACARA Joanni
PALADELLU Micheli
PALAMURU, Lena di
PALAZU, Antoni lu
PALCHENZA, Stefanu di
PALMERI, Nicola di
PALUMBO Muni
PALUNBU Philippu
PANDALU Joanni
PANTANU, Garita di
PAPA Muni
SCORCHA Cola
SCORFANU, Janna di
SERANDRIA, Bartholomeu di
SERGIRARDU, Nicola di
SERGUILLELMUS, Nicolau di
SGARIGLU Benedictu
SILVA, Jacobu di
SINBARDU Guillelmu
SIRO, Jacobu di
SITA, Janni di la
SKIRUNI Joanni
SOLLIMA Nicola
SPAGNOLU Petru
SPALLECTA Andria
SPARTIVENTU Nardu
SPATAFORA Gerardu

PARISI, Cola di
PARLATA, Caterina la
PARRU, Ferramunti di lu
PARUTA, Jheronimu di
PASTAMOLLA Luysi
PATELLA Andria
PAULICHI, Perria di
PELLEGRINU Antoni
PERDICARU Philippu
PERGULA, Cola la
PERI, Paulu di
PERNICHI Luca
PERRUNACHI Masi
PESCU Petru *alias di Rosata*
PETRUJOANNI, Petru di
PICHININU Joanni
PIDALU, Cola di
PINNA, Cola di
PINNATA, Jacobu la
PIPI Brtholomeu
PIROLLU Jacobu
PIRRICHOLU Bartholu
PIRRICUNI Antoni *dictu lu*
Ruffianu
PISANU Paulu
PITAZA Bertu
PIXI Antoni
PIZINGA, Simuni di
PLAYA, Petruantoni di
POCIDINARI Petru
POLISANU, Joanni Petru di
PONTI, Stefano di
PORTARU Jacobu
PORTU, Janna di lu *alias di*
Tarantu
POTENTI, Cola di
POYU, Janna di
PRELATU, Joanni lu
PRINCHIPATU, Cheli di
PRINCIVALLI, Janna di
PRINU, Antoni di
PROTU, Andria di
PUGLISI, Salvaturi di
PUIADIS Georgi
PULLA, Antona la
PULLASTRA Luca
PURCHELLU Arduynu
SPATARU, Bartholomeu lu
SPINELLU, Salvaturi di
SPRINERI Antoni
SPUICH, Franciscu di
STABILI, Bartholomeu di
STALLUNA, Garita la
STANCAINCHANU Gandolfu
STANGULI, Caterina di li
STEVA Franci
STILLA, Antoni di
SUCTILI Cola
SURIANU Giorgi
SUTERA, Virardu di
TABIA, Janna di
TABUNI Franciscu *alias di*
Trapani

QUATRARSIMA Valenti

RANDAZU, Joanni di
RANDISI, Jacobu di
RASSU Joanni
RAYNERI, Cola di
RAYULA, Mustata di
RENDA Antoni
REQUIENSES Joanperi
RICCARDU Bartholomeu
RIGIU, Garita di
RIMBAU Marella
RISIGNANU, Jacobu di
RIZU Mazullu
RIZUNI Antoni
ROCCA, Antoni la
RODU, Jacobu di
ROSA, Antoni la
RU, Pina di
RUMEU Cola
RUSSA, Garita la
RUSSICTU, Petru di
RUSSU Bernardu
RUTA Bartholomeu

SALAMUNI Raymundu
SALANICIU, Concissa di
SANCTA MAURA, Joanni di
SANGEORGI Philippu
SANPERI, Joanni Micheli di
SANTUJOANNI, Joanni Antoni
di
SAPIOLU, Gati di
SARAGUSA, Antoni di
SARDU Franciscu
SARRAYNOCTU, Michela di lu
SASSU, Philippu di
SAYA Joanni
SAYU, Antoni di
SCALCIATU Jaymu
SCARCHELLA Micheli
SCARFILLITA Bartholomeu
SCAVUNA, Maria la
SCAVUNI, Paulu lu
SCIRU, Nardu di
SCOLARU Antoni
TAGLANTI Antoni
TALENTU, Joanni di
TALLUTU Cola
TAMBURINU, Fredericu lu
TERRANOVA Faciu
TERRICHOLU Joanni
TEXTIRI Petru
THERMI, Francisca di
TRAVERSA, Janna di
TRAYNITU Julianu
TRENTACOSTA Tocta
TRUGLU, Cristofaru lu
TRUMBECTA, Laurenzu lu
TRUNCIVALLI, Maciocta di
TRUNZU, Ramunda di
TRUPIANU Bartholomeu

TRUXELLA, Garita la
TUCELMU Baldassaru
TUNTERI, Joanni di
TURA Antoni
TURCHU Cola *alia lu Calabrisi*
TURCHU, Joanni di
TURRI, Angila la
UCHELLA, Janna la

VACCARELLA Philippu
VACCAROCTU, Garita di lu
VAGR, Andria di
VALENCIANA, Joanna la
VALENTI, Joanni di
VALGUARNERA Joanni
VASSALLU, Benedictudi
VERVERI Antoni
VEXU, Thomasi di
VIA, Antoni la

VICARIU Franciscu Joan
VICHENZU, Philippu di
VIGLES Ferrer
VINAYA Nicolay
VINCHI, Joanni di
VIRADU, Mocta di
VIRDENCHIL, Martinu di
VIRDERI Peri
VIRDINA, Cola di
VIRGILLITTU Joannellu
VIRGILU, Fredericu di
VIRONA, Georgi di
VISCUSU, Palmeri lu
VITAGLANU Jacoba
VITALI, Joanni di *alias*
Quartarello
VITERBU, Peri di
VIVIACHITU Simuni
VIVIANU Franciscu

VULPI Paulo
VUTULINA Petru

XACCA, Petru di
XIKLI, Angilu di
XILLIA Henricu
XISU Philippu
XOZA, Garita la

YAGRO Paulo
YOZU, Contissa di

ZAMPANTI Marianu
ZIMMIA Honofriu
ZUCCARU Jacobu
ZULLU, Gati di
ZUNBU Joanni

COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A TRAPANI

1450 – 1600

ABBATE Alberto
 ABBITA Vitus
 ABRIGNANO Paulus
 ABRIGNANU Franciscu
 ABRUZZO Rosarius
 ACCARDO Antonius
 ACQUARO Marcus
 ADDAMO Dominicus
 ADRAGNA Antoninus
 AIUTO Antoninus
 ALAGNA Ioseph
 ALFONZO Dominicus
 ALIONORA Baldassar
 AMATO Simonis
 AMELIA Antonio
 AMICO Joannes
 AMMANNATA Octavianus
 AMUDEU, Azziu
 ANASTASI Rochus
 ANDRIA, Michael de
 ANNIBALE Franciscus
 ARCERI, Franciscus lu
 ARENA Petrus
 ARGENTO Ioseph
 ARGINTERI Vitus
 ARTALI Ioseph
 ASSAI, Pardu di
 AUCIDDARO Nicolaus
 AUDICHINA, Andrea
 AUGUECI Albertus
 AUGUGLIARU Ioseph *alias*
Murina
 AVELLONE Ignatius
 AVIGNANO Antonip
 AZZARO Leonardus

BAIJATA Leonardus
 BAITA Dieco
 BALDASSONE Albertus
 BALISTRERI Andreas
 BALISTRERI Arnao
 BALLARIANO Franciscus
 BALLOTTA Baldassar
 BARBARA Baldassar
 BARBARA Nicolaus
 BARBERA, Ioseph la
 BARDUCIA Ioseph
 BARLIRE Hieronimus
 BARLOCTA Petrus
 BARRACO Antoninus
 BARTULO, Bartholomeus de
 BASCI, Joannes li
 BASCUNI Vincentius
 BAUDO Nicolaus de
 BELLINA Alexius
 BELLORU Antonius
 BENCIVINNI Leonardus

BERNARDUS, Stephanus de
 BERTOLINO Petrus
 BIRBO Leonardus
 BISCONTI Franciscus
 BIUNDO Giulia
 BLANDU, Franciscu di

BLASI, Franciscus di
 BLASIO, Dionisius de
 BLUNDA Andria
 BLUNDA Caterina
 BLUNDO Andrea
 BOBIO Dominicus
 BONANNO Joannes
 BONFANTI Antonius
 BONFORTI Leonardus
 BONGIORNO Leonardus
 BONHOMO Iordanus
 BOSCO Vincentius
 BOSCO, Guglielmo de
 BRIGNONE Nicolaus
 BUCINA Ioseph Antonius
 BUFFA Cosimo
 BUMBARDERI, Bernardu lu
 BURGARELLA Michael
 BURGIO Ioseph
 BURRASI Nicolaus
 BUTERA IGNATIUS
 BUZZO Franciscus

CACCAMO Andreas
 CACHAGUERRA Antonius
 CALABRO Michael
 CALANDRO Ignatius
 CALATAFIORE Ioseph
 CALVINO Hieronimus
 CAMMARERI Manfredus
 CAMPAGNO Gaetanus
 CAMPANILO Bernardus
 CANDIA Joachim
 CANDILA Iohanes
 CANINO Ioseph
 CANNIZZARO Gaspar
 CARAFFA Nuntius
 CARDAMUNI Iosepe
 CARMINE Ioseph
 CARPITELLA Didacus
 CARRAR Dionisius
 CARRARA Ioseph
 CARUANA Andria
 CARUNIA Antoni
 CARUSO Ioseph
 CASABIANCO Vitus
 CASCIA, Antoninus la
 CASCIOLA Franciscus
 CASCIOTTA Rosarius
 CASTELLI, Raphael li

CASTIGLIUNI Vitus
 CASTRO Rosarius
 CASTRONOVO Hieronimus
 CATINA, Ioseph de
 CATINELLA Vitus
 CAUDDARO Ioseph
 CAVALCA Petru
 CAVALCANTI Ioannes
 CAVASINO Carolus
 CHANELLI, Cola li
 CHIAZZA Antoninus
 CIALAURO Ioseph

CIAMBRA Andreas
 CIANOVA Carolus
 CIMINNISI Antoninus
 CIOTTA Ioseph
 CIPOLLINA Ioseph
 CIPPONERI Angelus
 CIULLA Antoninus
 CLARA, Ioseph la
 CLAVICA Vincentius
 COLLA Leonardus
 COLUMBA Ioseph
 COLUMMA Jacobus
 CONSALES Gaspar
 CONTI, Ioseph lo
 CONTICELLO Franciscus
 CORDUA Marius
 CORSO Franciscus
 COSENZA Salvatore
 COSTA, Ioseph de
 CRAPANZANO Mattheus
 CRAPUZZA Vitus
 CRASTO, Leonardus lo
 CREMONA Stephanus
 CRIVAGLIA Ioannes Baptista
 CRUCI Lodivico
 CUCULLA Franciscus
 CULCASI Arriolu
 CUMBARELLO Petrus
 CUMBAU Perus
 CURSETTO Joannes
 CUSENZA Guglielmus
 CUSINTINO Ioseph
 CUTRANO Ioseph
 CUTRONE Ioannes
 CUTUGNO Petrus
 CUXINTINU Bartholu

DAIDONE Vitus
 DAMIANO Petrus
 DAMIANU Bertu
 DE ANCONA Hieronimus
 DE ANGELU Ioanni
 DE ANGELO Vincentius
 DE CARO Ioanne

DE DIA Petrus
 DE LUCA Thomas
 DE MARTINO Jacobo
 DEOLIVOLSI Sacripanti
 DI CHARLU Cola
 DI VITA Graciano
 DIANA Andreas
 DIOQUARDI Hieronimus
 DOMINGO Matheus
 DOMINIKINU Guidus
 DRAGO Joseph

 FANARA, Thadeus la
 FARA, Joseph la
 FASCIANA Michael
 FAUDALI Silvester
 FAZZINO Bernardus
 FEDERICO, Martinus de
 FELICI Petrus
 FERRARIO, Thomasius de
 FERRO Marius
 FERRO, Matheus de
 FICA Petrus
 FICALORA Vincentius
 FICARA Melchiorre
 FICI Christophorus
 FIDERICO Paulus
 FIGUCCIO Marius
 FILECHA Antoni
 FIMETTA Antoninus
 FIORE Petrus
 FIORENTINO Marianus
 FIRRERA Ioseph
 FIRRIOLO Franciscus
 FLORIO, Antoni di
 FONTANA Ioannes
 FORMUSA Petru
 FRANCISCA, Bernardinus la
 FRANCO, Angelus di
 FUGALLO Cono
 FUSARU, Luczu lu

 GABALEO Angelus
 GABALFO Antonius
 GAITANO Franciscus
 GALIA Baptista
 GALITANU Barthulu
 GALLINA Bartolomeo
 GALLINARO Ioseph Antonius
 GALLO Ioannes
 GALVANU Barthulu
 GAMBINA Antoninus
 GAMBINO Leonardus
 GAMMINA Franciscus
 GEBBIA Franciscus
 GENNA Pasqualis
 GENNARO Ignatius
 GERARDO Joseph
 GERONIMO Joseph
 GIACALONE Vincentius
 GIACANTE Laurentius
 GIACOMAZZO Ioannes
 GIACOMO, Melchionis di

GIAMMARINARO Paulus
 GIAMPOLINO Ioseph
 GIANCONTE Franciscus
 GIANQUINTO Vincentius
 GILORMO, Sebastianus di
 GINOISI, Rochus lo
 GINUYSIO, Pirinus de
 GIRARDO, Gilbertus de
 GIUSTO Jacobus
 GLANUCHI Bernardo
 GONZALES Ioseph
 GOTTI, Didacus li
 GRADO, Augustinus di
 GRAMIGNANO Vincentius
 GRAMMATICO Joseph
 GRANDI Joannes
 GRECO Franciscus
 GREGORIO Petrus
 GRIMALDI Stefanus
 GRIMAUDO Joseph *alias*
Calcagno
 GRUCI, Bernardu la
 GUAIANO Salvatore
 GUARINO Michael
 GUARNOTTA Nicolaus
 GUARRERA Joseph
 GUCCIARDO Franciscus

 HOMODEI Fidericus
 HONESTO Andrea

 IACONO, Rosarius lo
 IENNA Silvester
 IMBRUNCTU Aloysius
 INCAGNONE Angelus
 INCANDILA Carolus
 INCARCAVECCHIA Honufrius
 INGARGIOLA Antoninus
 INGRASSIA Ignatius
 ISDRAELI Diegho
 ISIO GRECO Nicolaus
 IUDICI Hieronimus
 IURLANDU, Cola di

 KARISSIMA Bartholomeus

 LA BLUNDA Antonella
 LA CONMARI Antonius
 LA FATA Vincentius
 LA LUMIA Vincentius
 LA RUSSA Luca
 LABUNI Matheus
 LAGUGLIARO Antonio
 LALAGNA Franciscus
 LANDOLINA Dominicus
 LANZA Petrus
 LAZARA Pasqualis
 LAZZARA Antonius
 LAZZARO Franciscus
 LI MOLI, Salvatoris de
 LIGNALORO Antonius
 LIOCTA, Iohannis de
 LIPARI Michael

LIXATA Joseph
 LO CURTO Ignatius
 LOPES Jacobus
 LULINO Puldoru
 LUMBARDO Christophorus
 LUNA Antonius
 LUPAREDDU Rosarius

 MADALANA, Antoni la
 MAGGIO Dominicus
 MAGLIO Bernardus
 MAGLOCCU Andria
 MAGRO Franciscus
 MAIO, Franciscus de
 MAIORANA Joseph
 MAITA, Franciscu di
 MALERVA Silvester
 MALTISI Benedictus
 MALTISI Maczeu
 MANCINO Antoninus
 MANCUSO Dominicus
 MANELLI Melchiorre
 MANGRI, Ioanni di
 MANISCALCO, Bonus de
 MANNUNI Paulus
 MANSO, Andreas de
 MANSO, Melchiorre de
 MANUELE Andreas
 MARARANGA Petrus
 MARCECA Guglielmus
 MARCHISI Antoninus
 MARINO Carolus
 MARRONE Ignatius
 MARRUNI Nicolaus
 MARTINO, Luca de
 MASSA Ioseph
 MASTRANGELO Giovanni
 MATERA Augustinus
 MATTANA Ioseph
 MAURO Gaetanus
 MAUTISI Mattheo
 MAXO, Antonius di
 MAZARA Nicolaus
 MAZZA Clemens
 MAZZIOTTA Carolus
 MEO, Alexius di
 MESSINA Ignatius
 MICILECTO, Giovanni de
 MIGLIORINO Antonius
 MILANO Vincentius
 MILLERI Carolus
 MINAUDO, Marius de
 MINDIETTA Antonius
 MINEO Marianus
 MISTRETTA Vitus
 MOLINARO Natale
 MOLLICA Martinus
 MONACO Franciscus
 MONACO, Franciscu de lu
 MONCADA Michael
 MONICA, Angelus la
 MONTALTO Franciscus
 MORANA Paulus

MORATO, VITO Valerio
MORGANA Nicolaus
MORICI Franciscus
MORRIALE Antoninus
MORTELLI Michael
MUCCINICO Joannes
MUMPULERI Antoni
MUNTANGLISI Ioanni
MUNTERI, Muni lu
MURANA Barthulu
MURANA Vincentius
MURFINO Rajmondus
MURGANA Nicolaus

NAPOLI Leonardus
NASO Baldassar
NASUNI, Ioanni di
NICOLETTA Petrus
NIZZA, Honofrius di
NOBILE Orfeus
NOLFO Joseph Antoninus
NOTO, Vincentius di

ODDO, Thomas di
OLIVA Petrus
ONCATO Simonis
ONESTO Gaspar
ORFANO Joseph
ORO, Jacobus de

PACI Franciscus
PADUA Silvester
PADUANO Bartholomeus
PALMA, Petru di
PALMERI Antoninus
PARIA, Antoni la
PARINISI Vitus
PASQUALI, Leonardus de
PASSALACQUA Ioannes
PATELLA Ioanni
PATERA Philippus
PATTI Jacobus
PECORA Paolus
PECURELLA Philippus
PELLEGRINO Joseph
PERGOLA Jacobus
PERI LICATA Albertus
PERI Vincentius
PERINO, Benedetto de
PETRALIA Nicolaus
PIANELLI Antoninus
PICA Agostinus
PICZU Jacobu
PILATO Joannes Baptista
PILUFO Joseph
PINELLI Christophorus
PINEO Dominicus
PIOMBINO Ioseph
PIPI Cola
PIRNELLO Albertus
PIRNICIARO Vitus
PISA Michael
PISANO Marius

PISANU, Iacobus lu
PISCIOTTA Natale
PISONE Antonius
PITINGO Franciscus
PLANETA Bartholomeus
POLIZZI Vincentius
POLIZZO, Bartolomeo de
POLLINA Petrus
POMA Philippus
POMPEIANO Carolus
PORTELLA Jacobus
PORTO, Vincentius lo
POTESTATI Prospero
PRESTARA' Antoninus
PRIGUME Antoninus
PRINCIVALLI, Franciscus de
PRINZIVALLI Vincentius
PROVENZANO Rosarius
PROVINEZANU Cola
PULITII Mattheus
PUMA Ioannes

RALLO Vitus
RALLU, Franciscu lu
RAMELLA Antonius
RAMIRES Joannes
RAMUNDO Franciscus
RANDAZZO Petrus
RAZZA Antoninus
REINA, Andreas la
RENDA, Joseph de
RICCIO Hieronimus
RICUPRO Vincentius
RIGGIO Antoninus
RIGUGLUSU Iacobus (*alias
Cursu*)
RINFORZO Joseph
RIZZO Antoninus
ROMANO Vitus
RORE Gilbertus
RUASI Antoninus
RUSSELLI Petrus
RUSSO Franciscus

SALA Adrianus
SALADINO Antoninus
SALERNO Rosarius
SALUTO Marius
SALVAGGIO Antoninus
SAMMARITANO Didacus
SANSICA Carolus
SANSUNI Joseph
SANTO STEFANO Joanne
Baptista
SANTO, Dominicus di
SANTO, Giovanni de lu
SANTORO Blasius
SAPUNI Hieronimus
SARDO Dominicus
SARGI, ioannis de
SAURA Marius
SAVATTA Vitus
SAVIGNUNI Antoni

SCADUTO Ioseph
SCALABRINO Franciscus
SCALABRINU Jacobu
SCALIFI Stephanus
SCANNARIATO Antoninus
SCARCELLA Blasius
SCARCHELLA Matheus
SCARLATA Andreas
SCEUSA Ioseph
SCHIAVA Ioseph
SCICHILI Ioseph
SCIURCA Albertus
SCONTRINO Joannes
SCUDERA Joachim
SCUNDUTO Xaverius
SCURTU Simone
SEIDITTA Marius
SEMINARA Grandonius
SERGIA Antonius
SERRA Paolus
SERRENTINO Albertus
SIERI Vincentius
SIMONE, Ioseph de
SOLINA Franciscus
SPAGNOLO, Jacobus lo
SPALLA Vincentius
SPANO' Vitus
SPECCHI Octavius
SPENA Giovanni
SPETIALI, Nicolaus de
SPINA Andreas
SPINATO Gaetanus
SPINELLU Petru
STABILE Ioannes
STABILI Ioannes
STAIJTI Ioseph
STALLONE Felice
STRIMERA Franciscus
SUCAMELI Antoninus
SURA Ioseph
SURDO, Dominicus lo
SURRENTINO Albertus
SUSA, Joseph de
SVAMURA Ioannes

TARTAGLIO Jacobus
TERRANOVA Ioseph
TESTAGROSSA Franciscus
TIPA Franciscus
TOBIA Petrus
TOLENTINO Baldassar
TOLOMEO Ioannes
TRAMUTA Carolus
TUBIA Salvaturi
TURRI Vitus

VACCARO Pasqualis
VALENTI Didacus
VALENTIANO Antonius
VALENTINO Antonius
VARGASSOLA Joannes
VASILI Ioseph
VENTU, Antoni di

VENZA, Franciscus de
VIA Gaspar
VILLANO Ioseph
VINCENZO, Andreas di
VINCIS, Tomasius de
VINDACIO, Antonio de

VINIRUTTI Antoninus
VIRVÌ Carolus (Virzi)
VISCONTI Antoni
VITALE Joannes
VITTA Antoninus
VULPITTA Gaspar

VULTAGIO Franciscus
XHANINO Petrus
ZAFFUTO Paolo

COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A MARSALA

1315 - 1640

ABBATE Iacobus *thesaurarius*
 ABBATE Troianus *thesaurarius*
 ABITABILI Andreas
 ABITABILI Bartholomeus
 ACHATES Vincentius
 ADAM Iohannes *registrator*
 ADRAGNA Vincentius
 AFINARA Robertus *notarius*
 AGLATA Andreas *thesaurarius*
 AGNELLO Gaspano
 AGUGNANUS Honofrius
 AIUTO Petrus *presbiter*
 ALAGONA Blasius
 ALEMAGNO Lancillottus *miles*
sindacus
 ALANARDO Giulius
 ALDIXINA Andreas *ambaxiator*
 ALDIXINA Franciscus
 ALDIXINA Leonardus
 ALDIXINA Nicolaus
 ALDIXINA Paulus
 ALFERI Gaspar *magister*
 ALIOTTA Aliotta
 ALLIATA Petrus
 ALONZO Iohannes
 AMATO Anibal *ambaxiator*
 AMATO Iohannes Antonius
portulanus
 AMORE Iohannes Antonius
secretarius
 ANELLO Iohannes Vincentius
 ANELLO Vincentius
 ANFUSIO Bartholomeus
 ANGILERI Michael
 ANGILERI Antonius
 ANGILERIO Leonardus
 ANNELLUS Iohannes
 ANSALONE Franciscus
bankerius
 ANUGNANO Antonius
 ARAGONA Iohannes *presidens*
 ARDUINUS Andreas
 ARICIO Iacobus *prothonotarius*
 AUGUSTINUS Andreas
magister notarius
 AUGUSTINUS Petrus
thesaurarius
 AURELLO Franciscus
 AVARA Franciscus
 AZERO Gregorius *conservator*

BAIULI, Raimundus *notarius*
 BALLA Franciscus
 BALLATURI Iohannes
 BALLIS Antoninus
 BALSAMO, Iacobus
 BALSAMO Iohannes Salvus
bankerius

BARBARA Antoninus
 BARBARA Baldassar
 BARBARA Franciscus
 BARBARA Iohannes *procurator*
 BARBARA Sigismundus
domicellus
 BARBERI Bartholomeus
sindacus
 BARINUS Iohannes Baptista
 BARRACO Antoninus
 BARRACO Marcus
 BARRACO Stefanus *magister*
 BARRACUS Franciscus
 BARRACUS Iohannes
 BAUDUCHO Marius *magister*
 BAVERA Antonellus
 BAVERA Franciscus
 BAVERA Iacobus
 BAVERA Iulianus
 BAVERA Nicolaus
 BAVERA Hieronimus
 BECCURUSSO Reinaldus
 BELLA Andriota
 BELLISSIMO Iohannes
sindacus, ambaxiator
 BELLISSIMO Iohannes Petrus
capitaneus
 BELLISSIMO Antoninus
 BELLISSIMO Iacobus
 BELLISSIMO Iohannes Andreas
 BELLISSIMO Masius
 BELLISSIMO Petrus *deputatus*
fariche
 BELVIDIRI Salvator
 BENCHIVINNI Berus
 BENCHIVINNI Ippolitus
notarius
 BENFARI Antoninus
 BENTEUS Iohannes
 BENVENUTUS Angelus
 BERTOLINUS Sigismundus
 BERTOLINUS Vincentius
 BERTOLINUS Antonius
 BIANCO Ioseph
 BIEDMA El Alferez
 BILA Andreotta
 BIRARDELLO Antoninus
 BIRARDELLUS Iacobus
 BIRARDELLUS Melchion
 BITINI Iohannes
 BITINO Nicolaus *notarius*
 BIZIGLA Nicolaus
 BLANCO Ioseph *magister*
 BLANCO Petrus
 BLANCO Gaspar
 BLANCUS Balthassar *magister*
rationalis

BLASCHIS Iohannes Baptista
magister rationalis
 BLASCO Iohannes
 BLASCO Petrus
 BOLOGNA Gilbertus
 BOLOGNA Petrus *thesaurarius*
 BONAFIDO Lucas
 BONAMONITA Iacobus
conservator
 BONANNO Gerardus
ambaxiator
 BONANNO Iohannes Iacobus
 BONANNUS Guglielmus
 BONANNUS Iacobus
conservator
 BONASORO Marcus
 BONASORO Nicolaus
 BONIORNUS Ferdinandus
conservator
 BONIORNUS Ioseph *coadiutor*
 BONO Martinus
 BONO Pasqual
 BONONIA Antoninus *utrisque*
iuris doctoris
 BONONIA Fabius
 BOSCO Octavius
 BOTTE Didacus
 BOTTILANO Bartholomeus
 BRIGNINI Petrus
 BRIGNONE Leonardus *magister*
notarius
 BRINZOLI Antonius
 BRIZOLIS Paulus Andreas
 BRUCATI Nicolaus
 BRUILLANO Bartholomeus
 BRUNO Michael
 BRUZOLIS Michael
 BUA Andreas
 BUA Cathaldus
 BUCHERI Burgio *commissarius*
 BUFFA Antonius
 BUFFA Blasius
 BUFFA Gerardus
 BUFFA Guglielmus
 BUFFA Iohannes
 BUGLAMI Antonius
 BULOGNA Franciscus
thesaurarius
 BULOGNA Luisi *thesaurarius*
 BURRASI Vitus
 BURRASIUS Vincentius
 BUSACCA Iohannes Artalis
 BUSCHERO Petrus

CAGLIOSTRO Dominicus
 CAGLIOSTRO Iohannes Angilus
di Domenico
 CAIHALONO Herrigus

CALANDRINO Iacobus
 CALANDRINO Iulianus *tutor*
 CALANDRINUS Antoninus
 CALESTRUS Petrus
 CALIZENA Iohannes Rois
thesaurarius
 CAMALONGA Iohannes
notarius
 CAMPO Bernardus
 CAMPOLUS Iacobus
 CANNIZZARO Gaspar *magister*
notarius
 CANNIZZARO Iohannes
 Antonius
 CANNIZZARO Marius *magister*
notarius
 CANZELLARIUS Albanellus
 CANZELLARIUS Alexander
 CAPOTIO Antoninus
 CAPOTIO Lattancius
 CAPOTIUS Antonius
 CAPOTIUS Vincentius
 CAPOTIUS Attilius
 CAPOTTIO Tullius
 CAPPASANTA Franciscus
 CAPPASANTA Iohannes
 Antonius
 CAPPASANTA Iohannes
 Franciscus
 CAPPELLETTO Petrus
coadiutor
 CAPRONA Guidonus *utrisque*
iuris doctoris
 CAPUA Iohannes
 CARALTA Iohannes Baptista
 CARBONUS Garsia
 CARBONUS Petrus
referendarius
 CARDONA Alfonsus *presidens*
 CARDUNECTO Antoninus
 CARIDDI Iohannes Antonius
 CARPESANO Palezino *sindacus*
 CARPINTERI Philippus
 CARTELLA Alexander
commissarius
 CARUSO Ferdinandus *algoziri*
 CASI Manuelli *locum tenens*
 CASSANUS Iacobus
 CASSANUS Perius
 CASTAGNOLA Iacobus
 CASTELLA Andreas
 CASTELLANO Iohannes
 Aloisius
 CASTELLANO Melchion
 CASTELLANO Berardus
 CASTELLANO Virardus
 CASTELLANUS Iulianus
secretarius
 CASTIGLONUS Ianinus
 CASTIGLUNI Antonius
 CASTIGLUNI Iohannes
 CATALANUS Iacobus
 CAVARRETTA Franciscus

CAVARRETTA Nicolaus
 CAVARRETTA Altabella
 CAVARRETTA Andreas
 CAVARRETTA Iohannes
 Thomas *capitaneus*
 CELESTUS Petrus
 CENTELLIS Iulianus
 CERA Iohannes Antonius
 CERA Iohannes
 CERDA Iohannes
 CHAHALONO Iohannes
 Antonius
 CHAIALONO Nicolaus
 CHAIALONO Simon
 CHIAHALONUS Errigus
magister
 CHARAMIDARO Iulianus
 CHAXALONUS Nardus
 CHAXALONUS Vincentius
 CHICALA, Paulus
 CHIMINELLUS Antoninus
 CHIMIOTTA Angelus
reverendus
 CHIMIOTTA Antoninus
 CHIMIOTTA Hieronimus
 CHIMIOTTA Nicolaus
 CHIMIOTTA Thomas
 CHIMONI Lucas
 CHIPPUNERI Iohannes
 CHIRCO Iohannes
 CHIRCO Maciotta
 CHIRCUS Antonius
 CHIRCUS Vincentius
 CHIVIA, Antonius
 CICCIA Nardus
 CIFONTES Lucas
 CIMBALUS Iohannes
 CIMEOTTA Iacobus
 CIMINI Bartholomeus
 CISNEROS Pedro
 CLAVICA Antonius Simon
 CLAVICA Iacobus *quondam*
Rogerus
 CLAVICA Iohannes Vincentius
 CLAVICA Leonardus
 CLAVICA Nuttius
 CLAVICA Rogerus
 CLAVICA Simon *magister*
notarius
 CLAVICA Vincentius
 COCCIO Iohannes Thomas
scrivanus
 COLMUNI Antonius
 COLUMBA Iulianus *consulis*
 COMINO Franciscus *procurator*
 COMPAGNA Iohannes Iacobus
 CONIZIO Iohannes
 COPPULAM Antonius *canonicus*
 CORBARIA Romeus *frater*
 CORBERA Iulianus *magister*
iusticiarius
 CORBOLI Nardus
 CORDUBA Petrus *algoziri*

CORNELIO Iohannes Maria
magister notarius
 CORREALE Iohannes *de Vita*
 CORSITTO Octavius
 CORSO Masius
 CORVINUS Iohannes
 COTTONUS Antoninus
 CRAPARA Iacobus
 CRAPARA Petrus
 CRAPAROTTA Hieronimus
 CRAPONA Guidonis
 CRAPONA Hieronimus
 CREMONA Iohannes Micael
magister notarius
 CREMONA Iohannes Thomas
 CREMONA Thomas *magister*
notarius
 CRISAPHIUS Nicolosius
 CRISPI Iohannes *porterius*
 CRIVELLO Alfonsus
 CULONUS Nicolaus
 CUNSCINTINUS Antonius
 CURATULUS Nandus
 CURDARO Vincentius
 CURTE Leonardus
 CUSINTINUS Bartholomeus
 CUTELLIS Antoninus
 CUTRONA Manfre
 CUTTONI Andreas *bankerius*
 CUTTONUS Bartholomeus
 CUTTUNI Iohannes *bankerius*

DAINOTTO Iohannes Thomas
 DAINOTTO Iohannes
 DAMIANO Antonius
 DAMIANO Cesar *magister*
 DAMIANO Nicolaus
 DAMIANUS Andreas
 DAMIANUS Cosimus
 DAMIANUS Franciscus
 DAMIANUS Iohannes Antonius
 DAMIANUS Macciotta
procurator
 DAMIANUS Michael
 DAMIANUS Vincentius
 DAULOS Alfonsus
 DE AGATA Fridericus *notarius*
 DE AGATI Iohannes
 DE ANDREA Hieronimus
utrisque iuris doctoris
 DE ANDREA Iacobus
 DE ANDREA Iohannes
thesaurarius
 DE ANDREA Petrus *conservator*
 DE BALLIS Iohannes Baptista
magister rationalis
 DE BENEDITTIS Christoforus
secretus
 DE BENEDITTO Masius
 DE CARLO Pompeus *magister*
 DE CARO Iohannes
 DE CHARO Iohannes Baptista
actuarius

DE DINO Iacobus
 DE GENNA Petrus
 DE GEORGIO Iohannes
 DE GERONIMO Petrus
 DE GRIGNANO Innocentius
 DE IOHANNE Fabius *magister notarius*
 DE IUDICE Iohannes
 DE IUDICE Philippus
 DE LAZARO Gerardus
 DE LIBERTO Iohannes
 DE LIOTTA Iohannes Iacobus
 DE MAIO Franciscus
 DE MAIO Franciscus Nicolaus
 DE MAIO Iohannes Ortega
 DE MARIA Antonius Guillelmus
 DE MARIS Franciscus
 DE MARTINO Bartholus
 DE MICHELI Flaminus
 DE MONTE Nicolaus
 DE NAPOLI Gilbertus *magister rationalis*
 DE NAPOLI Hieronimus
 DE NOTO Iulianus *magister*
 DE ONOLIS Iohannes
 DE PASQUALI Nofrius
 DE PRADO Lorentius Pimendell
 DE ROSA Tullius
 DE RUMIO Vincentius
 DE SPUCHES Marcus *thesaurarius*
 DE URSO Aloisius *panormitanus*
 DE VINCENTIO Franciscus *quondam Andrea*
 DE VINCENTIO Franciscus *quondam Iacobus*
 DE VINCENTIO Iacobus
 DE VITA Bartholus
 DE VITA Iohannes Correale
 DE VITA Nicolaus *presbiter*
 DEL BOSCO Vincentius *locum tenens*
 DEL IUDICE Iohannes Baptista
 DEL MANCHIRIO Rafael
 DEL PAIO Leonardus
 DI IOHANNES Maczeus
 DONATUS Thomasius
 DONGNIDA Antonius
 DURAZO Philippus

 FARDELLA Christoforus *capitaneus*
 FARO Gianpetrus
 FATA Andreas
 FERRANDES Silvester
 FERRARA Nicolaus *doctor*
 FERRARIUS, Antonius
 FERRO Altamilia *vedova di Garses Rodorico*
 FERRO Bernardus
 FERRO Franciscus
 FERRO Iohannes *miles sindacus*
 FERRO Iosue

FERRO Nicolaus *sindacus*
 FICE Iacobus
 FICE Nicolaus *capitaneus*
 FICE Palmerius
 FICE Vincentius
 FICE Vitus
 FICHI Antonius
 FICHI Christophorus *reverendus*
 FICHI Nicolaus Iulius
 FICI Cosimus *procurator*
 FICI Iacobus Andrea
 FICI Iohannes
 FIGLIETTE Ubertus
 FILACHA Iohannes Antonius *magister*
 FIMONTI Iohannes
 FIRRERI Iohannes
 FIRRERI Thomas
 FLUCHENZA, Ioannotus
 FONTANA Vincentius
 FONTANA Petrus Iohannes
 FORMOSA Gualterius *notarius*
 FORMOSA Iacobus *notarius*
 FORMOSA Petrus *notarius*
 FORNARI Umbertinus
 FORTUNATO Franciscus
 FRANCAVAGLA Vincentius
 FRANCO Franciscus *prothonotarius*
 FRIRACARI Franciscus
 FRISELLA Philippus
 FRISELLA Stefanus
 FRIVERIUS Lucianus *sindacus*
 FUDARA Andreas
 FUNTANA Antoninus

 GALANDUCIO Antoninus
 GALEGO Antoninus
 GALEGO Vitus
 GALLEGO Franciscus *capitaneus*
 GAMBACURTA Gerardus
 GAMBACURTA Marius *magister rationalis*
 GAMBACURTA Modestus *fisci patronus*
 GAMBINO Iacobus
 GANCIO Franciscus
 GANCIO Iorlandus *magister*
 GANDOLFO Andreas
 GANDOLFO Andreotta *procurator*
 GANDOLFO Iacobus
 GANDOLFO Masius
 GANDOLFO Nicolaus
 GANDOLFO Philippus
 GARA Iacobus
 GARAGLIANO Petrus *commissarius curiae*
 GARBINO Nicolosius
 GARLANO Iohannes *prothonotarius*

GARSELLINO Garsellinus *baiulus*
 GARSES Martinus *capitaneus*
 GARSES Rodoricus *miles sindacus*
 GARSIA Petrus *capitaneus*
 GAVARRETTA Iohannes Vincentius
 GENGIO Bartholomeus
 GENNA Calogirus
 GENNA Changhi
 GENNA Franciscus
 GENNA Iohannes
 GENNA, Nicolaus
 GENNA, Vitus
 GENOISI Nicolaus
 GEORGIO Simon
 GERONIMO Iohannes
 GERONIMUS Antoninus
 GHIRARDO Petrus
 GIANGRECO Vincentius *magister rationalis*
 GIATTINO Iacobus *magister notarius*
 GIGANTE Franciscus
 GIGLIO Iohannes
 GIGLIO Antonius
 GIMMO Nicolaus *servens curie*
 GINENI Bernardinus
 GINENI Iohannes
 GINIBRET Damianus *magister notarius*
 GINIGO Pantaleo *bankerius*
 GISULFO Augustinus *conservator*
 GISULPHO Lucianus *locum tenens*
 GRADO Aloisius
 GRADO Antoninus *magister notarius*
 GRADO Guglielmus *capitaneus, castellanus*
 GRADO Iohannes
 GRADO Macciotta
 GRAFFEUS Achille
 GRANA Vincentius *monitionero*
 GRANATA Iohannes Bernardus
 GRANONE Angelus
 GRASSULINO Antonius
 GRASSULINO Bernardus
 GRECUS Petrus
 GREGORIUS Petrus
 GRIFFUS Dominicus *actuaris*
 GRIGNANO Vincentius
 GRIGNANO Antonius Vincentius *deputatus et capitaneus*
 GRIGNANO Franciscus *locum tenens*
 GRIGNANO Honofrius *capitaneus*
 GRIGNANO Iohannes
 GRIGNANO Iullius

GRIGNANO Philippus
 GRIGNANO Stefanus *fu*
Vincenzo
 GRIGNANUS Antoninus
archiviarius
 GRIGOLI Salvator
 GRILLUS Antoninus *magister*
notarius
 GRILLUS Baldassar *magister*
notarius
 GRIMALDIS Andrea
 GUALTERIO Andreas
 GUARDAINCELLO Iohannes
magister
 GUARDIOLA Andreas
thesaurarius
 GUGLIELMO Nicolosius
 GUGLIELMO Nicolaus
 GUIDO Antonius
 GULFUS Antoninus
 GURCARA Bonsignori
 GUSULFO Augustinus

HEREDIAS Gonzales
 HOCES Alfonsus *magister*
rationalis
 HOMODEI Iohannes *episcopus*

IACALONUS Iohannes Thomas
magister notarius
 IACALONUS Nicolaus
 IACTINUS Iohannes
 IACTINUS Vincentius *magister*
 IAMBONUS Andreas *magister*
 IAMBONO Robertus
 IANCANI Franciscus
 IANNETTA Nicolaus *magister*
 IANUA Franciscus
 IATINO Iacobus
 IATTINO Ferdinandus *magister*
 IATTO Antoninus
 IDIAQUEZ Miguel
 IENNA Antonius
 IENNA Iacobus
 IENNA Vincentius *quondam*
Canghi
 IMBARDO Antoninus
 IMPASTATO Antonius
 IMPASTATO Nicolaus Antonius
 IMPASTATO Petrus
 IMPASTATU Nicolaus
 IMPETI Iohannes
 INBARBARA Bernardellus
 INBILELLO Thomas
 INCISA Fridericus *cancellarius*
 INGARALDO Ingaraus
 INGLISI Maciotta
 INGLISI Michael
 INGLISI, Nicolaus *ambaxiator*
 INGLISIO Antoninus
 INGLISIO Iacobus *ambaxiator*
legatus
 INGLISIO Stefanus

INGLISIO Vincentius
 INVENIO Bartholomeus
cancellarius
 IORDANUS Iohannes Antonius
 IORLANDO Antoninus
 IORLANDO Valerius
 IORLANDO Vincentius
 ISFAR Blasius *vicarius*
 ISGRO Calogerus
 ISOLA *vedova di Antonio Liotta*
 IUDICE Bernardus *de vita*
 IUDICE Iacobus
 IUDICE Iohannes Antonius
 IULIANA Marianus *magister*
rationalis
 IURATO Michael
 IURLANDO Antonius *notarius*
 IURLANDO Simon

KAIALUNI Antoninus

L' APOSTULO Bastianus
bankerius
 LA BUA Nicolaus
 LA FATA Bastianus
 LA LAGNA Antoninus
 LA LAGNA Iohannes
 LA LAGNA Michael *magister*
notarius
 LA LAGNA Nicolaus
 LA LIOTTA Andreas *procurator*
 LA LIOTTA Bartholilla *filia*
Isolde
 LA LIOTTA Guglielmus
capitaneus
 LA LIOTTA Hieronimus
capitaneus
 LA LIOTTA Iohannes
ambaxiator
 LA LIOTTA Rogerius
ambaxiator
 LA LIOTTA Nicolaus
 LA LIOTTA Petrus *procurator*
 LA MANNA Vincentius
 LA PINTA Iohannes Petrus
 LA PORTA Laurentius *bankerius*
 LA PORTA Nicolaus Antoninus
regius collector
 LA ROCCA Philippus
thesaurarius
 LA VECCHIA Antoninus
notarius
 LACZARA Iohannes Petrus
 LACZARO Bartholomeus
 LACZARO Iulis
 LACZARUS Hieronimus
 LAINA Livia
 LAMIA Iohannes Antonius
procurator
 LAMIA Michael
 LAMIA Nicolaus
 LAMIA Philippus
 LANCZAROTA Antonius

LANDA Martinus
 LANFRANCUS Vincentius
magister notarius
 LANZA Blasius
 LANZA Cesar *magister*
portulanus
 LANZAROTTA Ioseph
 LARRANTI Antoninus
 LARRANTI Iacobus
 LARRANTI Iulianus
 LARRANTI Marcus
 LAUDICINA Laurentius
 LAZARA Franciscus *magister*
notarius
 LAZARA Gaspar
 LAZARA Iohannes
 LAZARA Iohannes Andreas
 LAZARA Iohannes Antonius
 LAZARA Andreas
 LAZARA Julius
 LAZARA Viutus
 LAZARO Nicolaus Antonius
 LAZARO Nicolaus Iacobus
 LAZARUS Geronimus
 LAZZARO Vitus
 LENTINI Simon
 LEOFANTI Alferius
thesaurarius
 LEONE Antonellus *guardianus*
 LEONE Antonellus
 LI VIGNI Bartholus
 LIERMO Bernardus *thesaurarius*
 LIOTTA Gaspar *magister*
notarius
 LIOTTA Iohannes Guglielmus
 LIOTTA Primavera
 LIOTTA Franciscus
 LIUCZA Lucianus *secretus*
 LO BARBERI Andreas
 LO CONTI Scipio
 LO CURTO Iacobus *magister*
 LO GUZO Salvator
 LO LINO, Iohannes
 LO MONACUS Vincentius
magister
 LO POLITO Vincentius
 LO SARDO Petrus
 LOCADELLUS Iohannes
 Franciscus *magister rationalis*
 LOMBARDO Antonius
episcopus mazarensis
 LOMBARDO Vincentius
 LOMELLINO Iacobus *episcopus*
 LOMPASTATO Antonius
 LONGOBARDO Philippus
 LORIA Iacobus
 LU BASTO Stefanus
 LU BASTO Stefanus *servens*
 LU GRASSU Petrus Antonius
 LUMBARDO Iacobus
 LUNA Andreas
 LUPUS Guglielmus *miles*
sindacus

LUPUS Iacobus *miles*
LUVOSIO Stefanus

MABILINA Antoninus
MABILINA Philippus
MACCAIUNI Baldassar
MACRI Stefanus
MACZIELLO Bartholomeus
MADALENA Iacobus
conservator
MAIO Hieronimus
MAIO Angilellus
MAIORANA Iohannes Vitus
MALONUS Leonardus
MALTISI Franciscus
MANCUSIUS Simon
MANDO Cesar
MANNELLA Vincentius
MANNINA Antonius
ambaxiator, syndacus et notarius
MANNONA Antonius
MANNO Mensionii
MANNONI Mundus
MANNONUS Rainaldus
MANNONUS Vincentius
MANSIS Alfonsus
MANTELLUS Polidorus
MANTISI Iohannes
MANTISI Thomas
MANTISIUS Angilellus
MANUELI Benedictus
MANUELI Iohannes Antonius
MANUELI Iohannes Vitus
magister notarius
MANUELI Paride *notarius*
MANUELI Iohannes Petrus
MANUELIO Franciscus *secretus*
MANUELIO Vincentius
Antonius
MARCHISIO Bartholomeus
MARCIUS Augustinus
prothonotarius
MARGIO Vincentius *capitaneus*
MARINO Andreas
MARINO Melchior
MARINO Sebastianus
MARINO Vincentius
MARINUS Antonius
MARINUS Pasqualis
MARQUETT Raimundus
MARSALA Antoninus
MARSIGLIA Hieronimus
utrisque iuris doctoris
MARTINCHIGLIO Martinus
MARTINUS Andreas
MARTOREL Franciscus
consevator generalis
MARTOREL Guglielmus
conservator
MASCHEFAO Antoninus
MATTIA Masius
MAZA Iohannes

MEDICI Raimundus *locum tenens*
MELLO Franciscus
MENZAPELLI Iulianus
MESSINA Petrus
MESSINA Andreas *procurator*
MEXIA Alonsi
MEZAPELLI Iohannes *magister*
MICAELE Franciscus *porterius*
MICHAELE Philippus
MIGLAZO Marianus *magister rationalis*
MILA Antonius
MILACIO Andreas
MILACIO Franciscus
MILANO Franciscus
MILO Franciscus *fisci patronus*
MIRAGLIA Leonardus *magister notarius*
MONACHE Iacobus
MONALI Arosio
MONCADA Franciscus
capitaneus armorum
MONFORTE Lucas *coadiutor*
MONREALI Stefanus
MONSONE Torpia Benediectus
banchiere
MONTAGNANS Iohannes
MONTALEGRO Luisi
MORANO Iohannes
MORANO Vincentius
MORASCHINUS Michael
MUNTALTO Guglielmus
MUNTALTO Vincentius
MUNTIALBANUS Iohannes
MUNTIVIRIDI Iohannes

NADEO Alexander *magister notarius*
NASTASI Vincentius
NASTASIO Nicolaus
NAXONO Antoninus *capitaneus*
NAXONUS Marsilius
NAVAGLIES Antonius
NEAPOLI Franciscus
NICOLOSIO Petrus
NICOLOSIUS Antoninus
NICOLOSUS Antonius
NICOTERA Philippus
NOBILI Horatius *ingegnere*
NOVAGLIES Antonius
NOVELLO Iohannes
commissarius
NUCZA Iohannes

OLIVERIO Antonius *magister notarius*
OLIVOLTUS Martinus *pro fisci patronus*
ORIO LIS, Iohannes Petrus
ORLANDI Michael *magister*
ORLANDO Vincentius
OSORIO Iohannes *conservator*

OSORIO Petrus *capitaneus armorum*
OTTOVEGIO Leonardus

PACE Francesco *de Porto*
PACE Lanza
PACE Nicolaus
PACHECO Hieronimus
PACHI Antoninu
PACHI Iacobus
PACTI Bartholus
PACTI Nicolaus
PACTIS Antonius
PACTIS Philippus
PADOLFO Iacobus *notarius, archivarius*
PAGANO Boniohannes
PAGANUS Antoninus
PAGANUS Antonius
PAGANUS Franciscus
PAGANUS Paulus
PAGARO Antoninus
PALAZZOTTO Petrus
PALAZZOTTO Philippus
PANCALDUS Franciscus
PANCARI Andreas
PANDOLFO Antonius *magister notarius*
PANDOLFO Ioseph
PANDOLFO Philippus
depositarius
PANDOLFO Andreas
PANDOLFO Nicolaus Antonius
PANDOLFUS Marius *capitaneus*
PANDOLFUS Mattiotta
PANTALEO Philippus
PANTALEO Vitus
PANTALEUS Antoninus
PANTALEUS Petrus
PANTALEUS Salvator
PARISI Antoninus
PARISI Paulus
PARRINELLO Antoninus
PARRINELLUS Antonius
PARRINELLUS Iacobus
PASCORITA Ansaldus
PASSALAQUA Iohannes
magister
PASSALAQUA Bartholus
magister
PATELLA Franciscus *capitaneus armorum*
PATRICO Antonius
PATTIS Iohannes Matheus
PELLEGRINO Iacobus
PELLEGRINO Antoninus
puplicus tamburus et preconus
PERCOLLA Vincentius
presidens
PERDICARIO Philippus
PEREGRINI Marcus Antonius
notarius

PERINO Matheus *puplicus preonus*
 PERINO Benedictus
 PERINUS Dimitrius *puplicus preonus*
 PERNA Ioseph *prothonotarius*
 PERNICHARIO Nicolaus
 PERNICHARIUS Antoninus
 PERNICIARIO Vincentius
 PERONO Bartholomeus *notarius*
 PERONO Lucas *notarius*
 PERONO Michael *notarius*
 PERONO Nicolaus Lucas *notarius*
 PERONO Matheus *notarius*
 PETRALIA Philippus *magister*
 PETRULLA Hieronimus
 PETRULLA Iohannes Andreas
 PETRULLA Nicolaus *capitaneus*
 PETRULLA Petrus
 PETRULLA Vincentius
 PETRULLA Iohannes Marcus
 PIGNATARO Iacobus
 PIGNATELLI Hector *vicere*
 PIGNERO Iohannes *capitaneus armorum*
 PILLOCURTO Iohannes Antonius
 PILLOCURTO Ioseph
 PILOCURTO Antonius
 PINNA Philippus
 PIPARO Clemens *sergens maior*
 PIPITONI Antoninus
 PIPITONI Petrus
 PIPITONO Vincentius
 PIPITONUS Bartholomeus
 PIPITONUS Iacobus
 PIPITONUS Iohannes
 PIPITONUS Laurentinus
 PIPITONUS Nicolaus
 PISANELLO Franciscus
 PISANO Ioseph *magister*
 PITROSINO Ioseph
 PITRULLA Iohannes Antonius
 PITRULLA Aloisius
 PITRULLA Bernardus
 PITRULLA Iohannes
 POLICIO Iacobus
 POLITIO Vitus
 POLITO Andreas *notarius*
 PONTI Antoninus
 PONTREMULO Corradinus *notarius*
 PORCARIIS Benedectus
 PRADO Benedictus *capitaneus armorum*
 PRADO Petrus *ingegnere*
 PRESBITERO Blasius
 PRINCIVALLI Ioseph
 PRINCIVALLI Petrus
 PROCIDA Iohannes Nicholaus

PROCOPIUS Marius *magister notarius*
 PROINUS Dominicus *puplicus preonus*
 PROVINZANO Matteus
 PUES Iacobus
 PUES Michael *depositarius*
 PUGLISI Antoninus
 PUGLISI Philippus
 PUIADES Bartholomeus
 PULCASTRO Antonius
 PULLASTRA Lucas
 PULLICINO Ioseph

 QUIROGA Gaspar

 RABADA Antonius *presbiter*
 RABBASalvus
 RAIMUNDO Guglielmus
 RAINOSO Iohannes
 RALLO Iulianus
 RALLO Antonius
 RALLO Iohannes *magister*
 RALLO Nicolaus
 RALLUS Aloisius
 RALLUS Andreas
 RALLUS Bartholomeus
 RaALLUSFranciscus
 RALLUS Vincentius
 RAMETTA Iohannellus
 RAMUNDETTA Raimundus
 RAO Franciscus
 RAO Iohannes Franciscus
 RAPTUS Petrus *magister*
 RAVIDA Antoninus
 RICCIUS Iacobus
 REDON Laurentius *ambaxiator*
 REGINA Lucas
 REGINA Thomas
 REINA Petrus
 REQUENSEN Iohannes
 REQUENSES Ioseph
 REQUIENSES Vincentius *servens*
 RICCARDUS Cosumanus
 RICIUS Antonius
 RIGA Abbaptista
 RIVALES Michael *magister notarius*
 ROCCA Nicolaus
 RODORICO Alonso *capitaneus armorum*
 ROMANO Simon
 RUBEIS Lucianus *episcopus*
 RUBEO PODIO Meringerius
 RUBINO Iohannes Antonius
 RUBINO Antonius *consultor*
 RUBINUS Burrasius
 RUBINUS Vincentius
 RUBUNUS Nicolaus
 RUIS Aloisius (o ROXIS Alfonsius)
 RUSSO Gerardus *di Lanfranco*

RUSSO Nicolaus *baiulus*
 RUSSO Petrus
 RUSSO Sigismundus
 RUSSO Lanfrancus
 RUSSUIacobus
 RUSSUS Antonius
 RUSSUS Iohannes *magister*

 SABIA Iohannes Baptista
 SABORNIANO Iuan
 SACCANUS Nicolaus Iacobus
 SACTANUS Iohannes
 SALADINO Petrus *utrisque iuris doctoris*
 SALADINUS Antonius
 SALATO Telanius
 SALAZAR Iohannes *notarius*
 SALERNO Antoninus
 SALINARO Thomas
 SANCHETA Philippus Iohannes
 SANCHRTTA Ioseph
 SANCHEZ Aloisius *prothonotarius*
 SANCHEZ Garcia
 SANCHEZ Ludovicus *thesaurarius*
 SANCTOMANO Nicolaus
 SANSONUS Antoninus
 SANSONUS Bartholomeus
 SANSONUS Iacobus *notarius*
 SANSONUS Nicolaus
 SAO Iohannes
 SARAGUSA Petrus
 SARCA Vincentius
 SAVERINUS Ioseph
 SCADUTUS Nicolaus
 SCALABRINO Antoninus
 SCALABRINO Bartholomeus
 SCALABRINO Michael
 SCALABRINO Andreas
 SCALABRINO Marcus
 SCALIA Petrus
 SCALIA Iohannes
 SCALIA Antoninus
 SCARPETA Iohannes Franciscus
 SCARPITA Vincentius
 SCARPITTA Vitus
 SCHIFALDO Iacobus *notarius*
 SCHIFALDO Antonellus
 SCHIFALDO Antoninus
 SCHIFALDO Thomas
 SCHIFALDUS Iohannes Andreas
 SCHIFALDUS Salvator
 SCHIFALDUS Virgilius
 SCORCIANUS Iulius *locumtenens*
 SCUFFIA Guglielmus
 SCURTO Bartholomeus
 SENIA Gualterius *notarius*
 SENIA Mattheus *notarius*
 SENIA Lucas
 SENIA Michael
 SENIA Raphel *notarius*

SENIA Simon *notarius*
SENIA Thomas *notarius*
SETTIMO Hieronimus
SEVERINUS Ioseph
SEVERINUS Petrus *notarius*
coadiutor
SIGALESIO Iacobus
SIGALESIO Nardus
SIGALESIO Paulus *sindacus*
SIGUEROA Diego *capitaneus*
SIMONE, Hieronimus
secretarius
SINANICA Antonius
SINAPA Theobaldus *notarius*
SOLLIMA Iohannes *conservator*
SOTTOMAIOR Rodoricus
SPAGNOLA Iohannes
SPANO Manfre
SPANÒ Vincentius
SPATAFORA Scipion
SPATARO Antonius *servens*
SPECIALE Iacobus
SPENA Ventimiglia
SPENA Vincentius
SPETIA Franciscus Luis
SPIGNOLUS Vitus
SPINADEO Iohannes
SPINNATUS Petrus *magister*
SPINOLA Octavius
SPINOLUS Antoninus
STABILI Franciscus
STABILIS Iohannes
STABILIS Petrus
STAGNUS Manfridus
STAITI Antonius
STAITI Bartholus
STAITI Franciscus
STAITI Iacobellus Vitus
STAITI Iacobus *quondam*
Galvano
STAITI Matheus *thesaurarius*
STAITI Philippus
STEFANIA Marius *magister*
notarius
STUPPIA Antoninus *magister*
notarius
SUMMA Iulianus *notarius*
SURRENTINUS Stefanus

TAGLIAVIA Bartholomeus
TAGLIAVIA Philippus
archivarius
TAGLIAVIA Sigismundus
TERMINIS Antonius
TERMINIS Hieronimus
episcopus Mazarensis
THEOFALUS Iacobus
TITONO Nicolaus
TITONUS Arrigus
TITONUS Iohannes
TRAINA Petrus Thomas
magister notarius
TRANCHEDE Mensioni
TRAPANI Vincentius
TROVARO Lucretia
TUMERELLUS Nicolaus
TURRIBUS Martinus *ambaxiator*

UGO Petrus *utrisque iuris*
doctoris
ULUMO Verardus
URRIES Ugonis
URSO Aloisius

VAIARELLUS Thomas
VALDES Alvaro *decanus*
VALDINA Nunciatus *magister*
notarius
VALENTE Iacobus
VALENTE Antonius
VARGAS Didacus *secretarius*
VARNO Blasius *magister*
notarius
VARVARA Franciscus
VASSALLO Stefanus
credenzerius
VENTIMIGLIA Simon *presidens*
VERTIRAMI Aloisius
VETURIS Raimundus *frater*
domenicus
VICENTIUS Nicolaus
VIGINTIMILIO Franciscus
VIGINTIMILIO Vincentius
magister rationalis
VILLA Iohannes
VINCENTIO Andreas

VINCENTIUS Iohannes
registrator
VINEIS Faczinus
VIRARDIS Robertus
VISER Antonius
VITA Gerardus
VITALI Marcus
VITELLO Antonius
VITELLUS Andreas *magister*
VIVIANI Marius *doctor*
VIVONA Antonius
VIVONA Philippus
VOLIA Paulus
VORSI Pinus
VOSCO Masi
VOTUEGIO Leonardus *magister*
VUGATO Iacobus *servens*
VUGLUNI Antoninus
VULTAGIO Antonius

XACCA Masius
XACCA, Petrus
XANINO Iacobus
XIMENES Iaimo
XIRÈ Roccus
XIROTTA Cosmus *bankerius*
XIROTTA Rutilius *magister*
rationalis

ZAFFUTO Iacobus
ambaxiatorsindacus
ZAFFUTO Paulus
ZAFFUTO Michael
ZANADA Iohannes *prothaxator*
ZIRILLO Stefanus
ZIZO, Bartholomeus *notarius*
ZIZO Cesar *notarius*
ZIZO Hieronimus
ZIZO Marcus Antonius *magister*
notarius
ZIZO Vincentius *notarius*
ZIZUS Andreas
ZIZUS Geronimus
ZUARO Nicolaus
ZUARUS Vitus
ZUARUS Gregorius

COGNOMI DI PERSONE CON PROPRIETÀ IMMOBILIARI PRESENTI A TRAPANI

1719

(Biblioteca Fardelliana Atti del Senato Carpetta 19 Verde)

BLASONATI

Barone BIONDO
Barone FUNCIA DEL PIANO
Barone MILO
Barone MOCARTA
Barone MORANO
Barone MORGANA
Barone NATOLI
Barone PUMA
Barone SCIRINDA
Barone DELLA CHIUSA
Barone DELLA CUDDIA
Barone DELLA RIPA
Barone DI RABICI

Barone DI REDA
Barone DI SAN GIOACCHINO
Barone DI SANT' ANNA
Barone DI SAN TEODORO
Baronessa GIORDANO
Baronessa DI GRANATELLO
Conte FARDELLA
Conte SAURA
Duca DELLA FABRICA
Marchese MOTTA *di Palermo*
Principe DI PACECO
Principe DI SAN GIUSEPPE
Principe LI VIGNI DI SANTO ROCCO

FAMIGLIE NOBILI

BASCONE
BURGIO
CARAFFA
CIAVES
CIPPONERI
GRANATELLI

MESSINA
NOBILE
OSSORIJO
SIERIPEPOLI
SPECCHIO
VINCENZI

PRELATI

Canonico AMICO
Canonico BONOMO
Canonico CIAMBRA
Canonico CONSALES
Canonico DI VINCENZO
Canonico GERVASI
Canonico LI BASCI
Canonico MIGLIOLINO

Canonico NOLFO
Canonico OTVEGIO
Canonico ROGASI
Canonico SAURA
Canonico SAVALLI
Canonico SCALISI
Canonico SERASCIERI
Canonico VERDIRAME

CITTADINI

ABRIGNANO Paulo
ABRIGNANO Tomaso
ABRUZO *Don* Rosario
ADAMO *Mastro* Meo
ADRAGNA *Don* Antonino
ADRAGNA Francesco
ADRAGNA *Don* Giuseppe
ADRAGNA Leonardo
ADRAGNA Rocco *curatolo*
ADRAGNA *Don* Stefano
AGATI *Donna* Maria *di Palermo*
AGUGLIARA *Don* Nicolò
AGUGLIARO *Don* Mario
ALAGNA *Don* Alberto
ALFONSO Giacoma
ALÌ Giacomo

AMICO *Don* Gioanne *ciantro*
AMICO *Don* Giuseppe *clerico*
AMICO *Don* Michele
AMICO Nicolò
AMOROSINO Margherita
ANASTASIO Maria
ANCONA Vincenzo
ARBOLA Pietro
ARCERA *Don* Alberto
ARCERI *Don* Alberto *sacerdote*
ARFIDA *Don* Francesco
ASERO *Don* Vito
AUGUGLIARA *Don* Giuseppe
AUGUGLIARO *Don* Marco
AVELLONE *Don* Antonino
AVOLA Giuseppe

AZARO Domenico

BALDASSONE *Don* Domenico
BALDASSONE *Don* Giuseppe
BALISTRERI *Don* Nicolò
BALISTRERI *Don* Pasquale
BALLARIANO *Don* Francesco
BANNINA Antonina *del Monte*
BARAGONA *Don* Nicolò
BARBANZOLO Gioanna
BARBARA Antonino
BARBERA Geronimo
BARCA *Don* Pietro
BARCHI *Don* Pietro
BARRACO *Don* Polito
BARRESI *Don* Vito

BARTOLOMEO Salvatore *di Favignana*
BASCONI Maria
BELLA Antonia
BELLA Don Nicolò
BERTOLINO Don Mario
BILECI Leonardo
BIONDO Don Giuseppe
BOGA Giuseppe
BONANNO Don Alberto
BONANNO Don Francesco
BONAVITA Mastro Antonino
BONFANTI Mastro Antonio
BONFANTI Don Giuseppe
BONFANTI Mastro Giuseppe
BONO Nicolò *raijski*
BONO Teresa
BONOMO Don Antonino
BORDINO Francesco *raijski*
BORDINO Vincenzo
BOSCO Bartolomeo
BOSCO Don Bartolo *sacerdote*
BOSCO Don Bartolomeo
BOSCO Mastro Matteo
BRUNO Alonzo
BRUNO Pietro
BURGIO Don Gaspare
BUSCAINO Nicolò *detto Alberto*
BUSCAIJO Alonzo
BUSCAIJO Gioanne Battista
BUSCAIJO Mastro Antonino
BUSCAIJO Nicolò
BUSCINA Antonia
BUZZO Maria
BUZZO Matteo

CABBA Antonino
CALANDRO Giuseppe *raijski*
CALATAFIMI Mariano
CALVINO Carmine
CAMANO Don Pietro
CAMILLERI Gioanne
CAMPANELLA Simone
CAMPANIOLO Alberto
CAMPANIOLO Mastro Gaspare
CAMPANIOLO Maria
CAMPANIOLO Don Matteo
CAMPANIOLO Mastro Mircioni
CAMPANIOLO Don Saverio
CANALI Carlo *raijski*
CANINO Alberto
CANINO Don Salvo
CANNELLA Don Salvatore
CANNIZZARO Anna Maria
CANNIZZARO Don Vincenzo
CANNIZZARO Vito
CANTERANO Mastro Gaspare
CARBOTTA Mastro Michele
CARRABINA Mastro Francesco
CARRARA Don Francesco
CARRARA Mastro Giacomo
CARRARA Don Giuseppe
CARRARO Giuseppe

CARUSO Salvatore
CASABIANCA Don Alberto
CASAPOLLO Don Rosario
CASSISA Don Francesco
CASTELLI Ursola
CASTRO Don Andrea
CASTRO Don Giuseppe
CATALANO Don Ignazio *di Mazara*
CAVASINO Mastro Francesco
CHIAZZA Don Vito
CHIRCO Giuseppa
CHIUMBO Mastro Francesco
CIALACCHI Don Gioanne
Battista
CIALACCHI Don Giuseppe
CIAMBRA Caterina
CIAMBRA Giuseppe
CIOFALA Caterina
CIOFALA Maria
CIOTTA Giacomo *clerico*
CLAVICA Don Stanislao
COCCA Maria
COCCILLATO Antonio *raijski*
COGNATA Don Arfio
COLOMBA Gioanne
COMO Mastro Carmine
CONSALES Don Vincenzo
CONTE Don Matteo *di Palermo*
CONTI Maria
CORDARO Francesco
CORDARO Don Ignazio
CORDUA Don Francesco
CORSO Don Dieco
CORSO Don Francesco
CORSO Giuseppe *raijski*
CORSO Don Giuseppe
CORSO Don Luciano
CORSO Don Lucio
COSTA Don Santoro
COTTONE Don Gioanne
CRAPANZANO Saveria
CRAPUZZA Vito
CRUCI Michela
CRUCI Michele
CUCULLA Antonino *di Palermo*
CUGINTINO Mastro Nicolò
CURATOLO Don Gioanne
CURATOLO Maria
CURTO Angela Maria
CURTO Don Nicolò
CUSENZA Gioanne Battista
CUSENZA Mastro Francesco
CUSUMANO Antonino

D'ACCARDO Antonino
DAIJDONE Don Andrea
DAIJDONE Mastro Piero
D'ANGELO Don Baldassare
alias Berrittella
D'ANGELO Don Ignazio
D'ANGELO Mastro Carmine
D'ANGELO Mastro Gioanne

D'ANSELMO Giacomo
D'ANSELMO Don Vincenzo
DI BARTOLI Don Dionisio
DI BARTOLO Alberto
DI BARTOLO Angelo
DI BLASI Don Filippo
DI BLASI Don Marcello
DI BLASI Don Matteo
DI BONO Don Domenico
DI CANDIA Vita
DI CARLO Don Leonardo
DI CARLO Don Nicolò
DI DIECO Don Andrea
DI FRANCO Don Leonardo
DI GERONIMO Don Andrea
DI GREGORIO Filippa
DI GREGORIO Don Michele
DI IENA Dieco
DI LUCA Don Domenico
DI MAIJO Don Francesco
DI MARTINO Luca
DI PATTI Vito *zagarellaro*
DI PAULA Don Giuseppe
DI STEFANO Don Antonino
DI VIA Antonino
DI VINCENZO Don Andrea
DI VINCENZO Rosario *raijski*
D'INCA Gioanna
DOMINGO Don Bartolomeo
DOMINGO Don Giuseppe
DOMINGO Don Paulo
D'ORO Don Michele
DRAGO Alberto
DRAGO Giacomo

EMANUELE Don Pietro
ESTRANGHIERO Don Pietro
ETTORE Antonino
EUFRATI Don Blasi

FALCO Don Giuseppe
FARDELLA Don Annibale
FARDELLA Don Giacomo
FARDELLA Don Marcello
FARDELLA Don Romeo
FASCIANA Don Giuseppe
FATIGATO Don Tomaso
FAUDALI Barbara
FAUDALI Don Giuseppe
FELICI Domenico
FELICI Don Maurizio
FELICI Don Pietro
FERO Vincenza
FERRANTE Anna
FERRANTE Giacomo
FERRANTI Giuseppe
FERRARA Don Giacomo
FERRERA Don Nicolò
FERRERA Flavia
FERRERA Pietro
FERRERA Rocco
FERRO Don Alesio
FERRO Don Antonino

FERRO *Don* Gioanne
FERRO *Mastro* Leonardo
FERRO Sicilia
FICALORA *Mastro* Vincenzo
FICARA *Don* Gioanne Battista
FICARA Giuseppe
FICI *Don* Ignatio
FIGUCCIO Vito
FIORENTINO *Mastro* Mariano
FIORENTINO *Mastro* Mario
FONTANA Michela
FONTANA Vincenzo
FRANCO *Don* Domenico
FUGALLO *Mastro* Giuseppe

GAETANO *Don* Alberto
GALIZIA Carlo
GALOFARO Anna
GANGA Maria
GARZIANO *frà* Giuseppe
GENNA *Don* Silvestro
GENNA Gioanna
GENNA *Mastro* Pasquale
GENNARO Bartolomeo
GENOA Antonino
GENOESE Alberto
GENOESE *Don* Baldassare
GENOESE Francesco
GENOESE Pietro
GERARDO *Don* Pietro
GIACALONE *Don* Andrea
GIACALONE *Mastro* Antonio
GIACALONE Filippo
GIACALONE *Don* Mario
GIACALONE *Don* Michele
GIACALONE *Don* Vincenzo
alias Frà Santo
GIACALONE Vincenzo *alias*
Licata
GIACANTI Giuseppe
GIAMBETTA Crescentia
GIANGRECO Gaspare
GIANNITRAPANI Pietro
GIARDINO Francesco
GIGANTE Valentino
GRAMATICO *Don* Francesco
GRAMATICO *Don* Gioanne
GRAMATICO *Don* Nicolò
GRAMIGNANO *Don* Giuseppe
GRAMIGNANO *Mastro*
Giuseppe
GRANDI *Don* Antonio
GRECO Alberto
GRECO Domenico *raijski*
GRECO Giorgio
GRECO *Donna* Giuseppa
GRECO *Don* Giuseppe
GRECO Maria
GRECO Vincenza
GRECO *Don* Vincenzo
GREMALDI *Mastro* Gaspare
GRIMALDI *Don* Luciano
GRIMAUDO *Mastro* Antonino

GUAIJANA Baldassare
GUAIJANA *Don* Salvatore
GUARNOTTA *Don* Ignazio
GUARNOTTA Vincenzo
GURPITTA *Don* Leonardo

IELARI Antonino
IENNA *Mastro* Silvestro
INCANNILA Angela
INGARGIOLA Paulo
INGRASSIA *Mastro* Gioanne
ISOLA *Don* Antonio

LA CASCIA *Don* Marco
LA CHERBA Antonia
LA COMMARE Giacomo
LA FRANCESCA *Don* Dieco
LA FRANCISCA *Don* Giuseppe
LA GRISPA Anna
LA GRUTTA Angelica
LA LUMIA Antonio
LA MONICA Angelo
LA PIRA Vita
LABRUZZO *Don* Ignatio
LAIJNES *Don* Ignatio *di Marsala*
LAMIA Giuseppe *alias Piticchio*
LANZA *Mastro* Christofaro
LANZA Sebastiano
LAUDICINA *Mastro* Gaspare
LAUDICINA *Mastro* Vito
LAZZARA *Don* Giuseppe *di*
Marsala
LAZZARA *Mastro* Antonio
LAZZARA *Mastro* Ignacio
LEONORA *Mastro* Baldassare
LEONORA *Mastro* Gaspare
LEONORA *Don* Melchiorre
LETTORE Annibale
LEVANS Giacomo *raijski*
LI BASCI Giacomo
LI BASSI *Don* Gabriele
LI BASSI *Don* Giacomo
LI BASSI *Don* Marcello
LI GATTI *Mastro* Giuseppe
LI VIGNI *Mastro* Natale
LI VIGNI Pietro
LIPARI *Mastro* Francesco
LIPARI Vincenzo
LISI Anna
LO CERNIGLIARO Vincenzo
LO LIGNALORO Gioanne
LO MONACO Alberto
LO MONACO *Don* Giacomo
LO MONACO Pietro
LO VILLANO Domenico
LOMBARDO Anna
LOMBARDO Domenico
LOMBARDO *Don* Giuseppe
LOMBARDO *Don* Michele
LOMBARDO *Don* Salvatore
LOMBARDO *Mastro* Silvestro
LUCA *Don* Domenico
LUMIA Antonio

LUNA *Don* Agostino
LUPARELLO *Don* Francesco
LUPPINO Ignazio *del Monte*
LUZZO *Don* Ignazio

MABERTI Vito
MABERTO Vita
MAGLIOCCO *Don* Geronimo
MAGLIOCCO *Don* Vincenzo
MAGRI Marco
MAGRI *Don* Mario
MALATO Nicolò
MALATO Nicolò *di Rocco*
MALATO Nicolò *raijski*
MALATO Pasquale
MALTESE Gaetano
MALTESE Gioanna
MALTESE *Don* Gioanne
MALTESE Leonardo *raijski*
MALTESE *Don* Matteo
sacerdote
MANARDA Giacoma
MANCA *Don* Antonio
MANCA Gasparo *raijski*
MANCINO Carmino
MANCINO *Don* Nicolò
MANCUSO Francesco
MANCUSO *Don* Gioanne
MANCUSO Vito
MANNELLA Vita
MANSONE *Mastro* Antonino
MANZONE Vincenzo *raijski*
MARANZANO *Don* Francesco
MARCHISI Vito
MARINO Geronimo
MARINO Matteo
MARRUNI *Mastro* Francesco
MARTINES Ottavio
MASTRO Mario *carrozeri*
MATTEO *Don* Francesco
MAURICI Giacomo
MAZARA *Don* Pietro
MAZZIOTTA *Don* Francesco
MAZZONE *Don* Matteo
MBEGES *Don* Francesco
MERCIERA Palma
MESSINA *Don* Antonio
MESSINA *Donna* Nicolina
MINAUDO Felici
MINAUDO Francesco
MINAUDO *Don* Giuseppe
MINAUDO *Mastro* Mario
MINAUDO *Don* Matteo
MINDIETTA *Donna* Gioanna
MINDIETTA *Don* Nicolò
MINEO *Mastro* Nicolò
MINNIETTA *Don* Nicolò
MINUTO *Mastro* Domenico
MIRELLI *Don* Giacomo
MIRELLI *Don* Gioanne
MISTRETTA *Don* Vito
MONACO Alberto
MONTALTO *Don* Antonino

MONTALTO *Don* Domenico
MONTICCIOLO *Don* Vincenzo
MORANA Antonino *della Mercè*
MORANA Caterina
MORANA *Don* Matteo
MORANA Paulo *di Marsala*
MORELLO *Don* Francesco
MORELLO Pietro
MORFINO *Don* Pietro
MORGANA Leonardo
MPAGLIATA Stefano
MUSICA *Don* Leonardo

NCAGNONE *Don* Angelo
NERIVAGLIA *Mastro* Vincenzo
NFUSERA *Don* Giuseppe
NICOLINO *Don* Giuseppe
NICOLINO *Mastro* Ignatio
NICOLOSI *Don* Ignazio
NOARA *Mastro* Antonino
NOBILE *Don* Antonino
NOBILE *Don* Ignatio
NOBILE *Don* Orfeo
NOBILE *Don* Pietro
NOLFO *Don* Michele
NOLFO *Don* Vincenzo

OMODEJ Antonino
OMODEJ *Don* Errico
ONESTO Gioanne Maria
ORLANDO Maria
ORTUGNO *Don* Alberto

PALAZOLO Mario
PALMA Sebastiano *di Calatafimi*
PALMERI *Don* Francesco
PANZA Antonino
PANZA Mario
PARTELLA *Don* Bartolo
PATTI Giuseppe
PECORELLA Filippo
PECORILLA *Don* Salvatore
PERNICIARO *Mastro*
Bartolomeo
PIACENTINO Sebastiano
PIANELLI *Don* Giuseppe
PICCIONE Leonardo
PILATO *Don* Giuseppe
PILATO *Mastro* Lorenzo
PILLIZZERI Giuseppe
PINCO *Mastro* Angelo
PINNA *Mastro* Giuseppe
PIPITONE *Don* Dieco
PIPITONE *Mastro* Giuseppe
PISANO *Mastro* Felici
PISCATORE *Mastro* Domenico
PITTORE Alberto
PLANETA Vito
POLIMENI *Mastro* Carmino
POLIMENI Giuseppe
POLIMENI Paulo
POLIZZI *Mastro* Baldassare
POLIZZI *Mastro* Salvatore

POLIZZI *Mastro* Vincenzo
PORCELLO Gioanne Battista
PORRATA Antonina
PORRATA *Don* Antonino
PORTELLA *Mastro* Francesco
PRINZI *Don* Antonino
PRINZIVALLI *Mastro* Giacomo
PROSCITA *Don* Gaetano
PUMA Getano
PUMA Giacomo
PUMA *Mastro* Gioanne
PUMA *Don* Giuseppe
PUMA *Don* Vincenzo

RALLO *Don* Francesco
RASCAPORTI *Don* Giuseppe
RECUPO *Don* Giuseppe
REMPO *Don* Bartolomeo
RENDA Baldassare
RENDA Gaspare
RENDA *Don* Giuseppe
RENDA Giuseppe *musico*
RENDA *Mastro* Manfrè
RENDA Martinazzo
RITOLISI Caterina
RIZZO *Don* Francesco *sacerdote*
RIZZO *Don* Giacomo
RIZZO *Don* Giuseppe
RIZZO *Don* Onofrio
RIZZO Settimo
ROGASI *Don* Gioacchino
ROGASI Vita Angela
ROMANO Giuseppe
ROMEO Rosario *raijsi*
ROSSELLI Pietro
RUFFINO *Mastro* Domenico
RUFFINO *Mastro* Gaspare
RUFFINO *Mastro* Giuseppe
RUIJNA Michele
RUSSO Antonino
RUSSO Benedetto
RUSSO Francesco
RUSSO *Mastro* Matteo
RUSSO Tommaso

SALA *Don* Agostino
SALAMONE *Mastro* Vincenzo
SALAMONE Sebastiano
SALERNO *Don* Giuseppe *del Monte*
SANNA Vincenzo
SCADUTO Vito
SCALABRINO *Don* Giuseppe
SCALABRINO *Don* Nicolò
SCALABRINO Salvatore
SCARCELLA Bartolomeo
SCARCELLA Luca
SCARFONE Giuseppe
SCARPARO *Mastro* Stefano
SCHIFANO *Don* Antonino
SCHIFANO *Don* Gioanne
SCHIFANO Tomaso
SCIACCA Vincenzo

SCICHILI Giacomo
SCICHILI Leonarda
SCICHILI Nicolò
SCICHILI Verginia
SCIMENES *Don* Carlo
SCIMENES *Don* Giuseppe
SCONDUTO *Don* Gaetano
SCONDUTO *Don* Saverio
SCONTRINO Giuseppe
SEQUENTIA Giuseppe
SESTA *Don* Paulo
SETAIJUOLO *Mastro* Gaetano
SIELI *Don* Mazziotta
SIELI *Donna* Palma
SIELI *Donna* Rosalia
SIELI *Don* Rugeri
SOLE *Don* Giacomo
SPAGNOLO *Don* Francesco
SPALLA *Don* Antonino
SPALLA *Don* Vincenzo
STABILE Gioanne
STABILE *Mastro* Paulo
STAIJTI Bartolo
STAITI *Don* Giuseppe
STAMPA Gioanne *di Marsala*
STINCO *Don* Antonino
SURA *Don* Lorenzo

TARTAGLIO Giacomo
TASTAGROSSA *frà* Bernardino
TERRANOVA *Don* Giacomo
TERRANOVA Leonardo
TESTAGROSSA *Don* Gioan
Battista
TESTAGROSSA *Donna*
Leonarda
TESTAGROSSA Vincenzo
curatolo
TIPA *Don* Martino
TISSA Cristina
TOBIA *Don* Pietro
TOBIA *Don* Simone
TODARO Giuseppe
TODARO *Don* Luciano
TRAPANI Gioanne
TROIJSI *Don* Vincenzo
TROMBETTA *Mastro* Michele
speciale
TUMMARELLO *Don* Pietro

VACCARO *Don* Giuseppe
VALENZA *Mastro* Antonio
VALVO *Don* Celsa
VARVARA Antonio
VARVARA Francesco
VARVARA *Don* Giuseppe
VATTIATO *Don* Gioanne
Antonio
VENETIANO *Don* Alessandro
VENETIANO Vito *alias Manaca*
VENZA *Mastro* Antonio
VENZA *Don* Vito *sacerdote*
VERGARES Marcello

VERZI Francesco *raijski*
VERZI Mario
VIOLA *Don* Vincenzo
VIRGILIO Alberto *raijski*

VIRZI Mario
VITA *Mastro* Alberto
VITTA *Don* Giuseppe
VITTA Gioan Battista

VIVINETTO *Don* Vincenzo
VRANCUCCIA *Don* Pietro
VULTAGIO Francesco

PROBABILI ORIGINI LINGUISTICHE DEI COGNOMI IN SICILIA
(*lavori in corso*)

- cognomi (Chiaromonte, Palizzolo, etc) che hanno generato toponimi e toponimi (Chiaromonte Gulfi) che hanno generato cognomi.
- Varie evoluzioni di cognomi: vedi Chiaro, chiari, chiarelli, etc
- vedi cognome PASSALACQUA triveri = francese, greco, latino, etnico etc
- nel dialetto siciliano la cacuminale dd = *dd*
- il salento rappresenta quella parte della regione Puglia che più ha subito le inflessioni dialettali ...
- Vedi tutte le evoluzioni di Chiari o Nicola o Michele
- Cognomi che hanno generato toponimi e Toponimi che hanno generato cognomi (Chiaromonte Gulfi pag. 372-373)

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA ARABA
(comprese forme dialettali del magrebino, berbere ed etnie vicinarie)

NB. Il sostantivo 'ayn (fonte, sorgente) costituisce il primo elemento di numerosi toponimi, il cui adattamento, grafico e fonetico, in greco e in latino o in volgare è a volte così poco fedele da rendere incerta l'identificazione del secondo elemento. Spesso, nel corso dei secoli 'ayn s'è mutato in Donna, Gian, Amma...

ABIS – vedi Labisi	BADALAMENTI – Servo della pace (abd al amān)
ABITA – Malvagio (habīt)	BADALI – Servo dell'Eccelso (abd ālīy)
ABULAFFI – Speciale (abul afiā)	BADÀME – Banco del macellaio (wadam)
ACANFORA – vedi Canfora	BADOLAMENTI – vedi Badalamenti
ACCASCINA – La rozza (al hašinah)	BAIATA – Terra desolata, biancore (bayād)
ADDANTE – Sorta di antilope (lamt)	BALASCIA – Pietra preziosa color rubino (balahš)
ADDELIA – La noria (ad dāliyah)	BALLARÒ – (ballarat)
ADDIERI – Le case (ad diyār)	BALLOTTA – Quercia, ghianda (ballūt)
ADELLA – Servo di Dio ('abd Allah)	BALTAMENTI – vedi Badalamenti
ADRIANI – (daryanah)	BANNÓ – Muratore (bannā')
AGOZZINO – vedi Algozino	BARDARO – Basto (barda'ah)
AGUECI – (hawwās)	BARRACO – Brillante, splendente (barrāq)
AGUELI – vedi Augueli	BARRECA – vedi Barraco
AINNUSA – Fonte delle donne (ayn nīsa)	BATTICANE – Vallore rosso (wādī qanī)
AJALA – Cervo (ayāl)	BELICE – Collina (balīg)
ALAMIA – Cieca (al 'amiyā)	BELLAMACINA – Frantoio (badd)
ALCARA – Il quartiere (al hārah)	BELLINO – (balwin)
ALEPPO – Città della Siria (Halab)	BELLOTTA – vedi Ballotta
ALFANO – Il cavallo (al faras)	BELLOVINO – (al balwin)
ALFIERI – Il cavaliere (al fāris)	BENFARI – Figlio del topo (ibn al fār)
ALGARIA – La bella (al ġariyyah)	BENNICI – (abū nnāġa)
ALGOZINO – Il ministro (al wazīr)	BERENDINO – Pozzo della fede (bīr ad-dīn)
ALÍ – Alto, Elevato, Sommo ('aliy)	BILELLO – (bilāl)
ALIA – Alta, elevata (āliyah)	BILLERI – Chiaro, cristallino (billawrī)
ALIFFI – Amico, compagno ('alīf)	BISESI – Commerciante di stoffe (bazzāz)
ALIMENA – Il sacerdote (al imān)	BOCINA – L'uomo dell'asino (būhimār)
ALMIRANTE – vedi Amiri	BONGIOVÍ – Incenso di giava (luban gawi)
AMARI – Il coraggioso (ammar)	BORRUSO – (abū' r - rū' ūs)
AMBRA – Ambra grigia ('anbar)	BOSURGI – Il più grande, il maggiore (buzurġ)
AMIRI – Comandate di una flotta (amir)	BRACALE – Benedizione di Dio (baraka hallāh)
AMMAVAUTA – Sorgente morta (ayn mauta)	BUCAIDA – Padre del giudice (bū 'l 'qāid)
AMMIRATA – vedi Amiri	BUCALE – Padre del successore (bū halaf')
AMOROSO – Fonete delle vette ('ayn ar - ru'ūs)	BUCARIA – Padre del bene (bū 'l - hayr)
ANFUSO – Più ricercato (anfus)	BUCCHERI – (abū bakr)
ARANCIO – Arancio (naranġ)	BUCIUMÍ – Padre del Venerdì (bū ġum ' ah)
ARCADI – Giudice (al gadi)	BUDDUA – Medicina, farmaco (bū 'l dawa')
ARCHIRAFI – Fonte delle canne (□ ayn al qasab)	BUDANARO – Quello del denaro (būdīnār)
ARCIFA – Il rimedio (as sifa)	BUFARANO – Padre del fornaiolo (abu al far-ran)
ARUSA – Sposa, fidanzata ('arūṣah)	BUFARDECI – Tignoso (būfartās)
ASCARI ¹ – Biondo, rossiccio (ašqar);	BUFFAMANTE – vedi Bulfamante
ASCARI ² – Soldato ('askarī)	BUFFARDECI – vedi Bufardecì
ATRIA – vedi Tria	BUGAGIAR – vedi Buhagiar
ATTAGUILE – Lungo, alto (at tawīl)	BUGGIUFFI – Padre profondo (bū ġawf)
AUGUELI – Amministratore (al wālīn)	BUGIADA – Riccioluto (bū ġa 'dah)
AVENOSO – vedi Ainnusa	BUHAGIAR – Padre duro (bū haġar)
AVIZZIRE – vedi Agozzino	BULCASSIMO – (abū 'l qāsim)
AZZARA – Fiore (az zahrah)	BULFAMANTE – Chi loda [Dio] sempre (bū 'l hammād)
BACCARO – Vaccaro (baqqār)	BULLARA – Nome di Persona (bullārah)
BADAGLIACCA – Servo della verità ('abd al haqq')	BURDUA – vedi Buddua
BADALÁ – Servo d'Allah ('abd allah)	BURRUANO – Padre del prete cristiano (bū rūhānī)
BURGIO – Torre (burġ)	BUSA – Stelo secco del granoturco (būṣah)
BURRAFATI – Padre delicato (bū rahādah)	BUSACCA – Padre del claudicante (bū sāq)
BURRAITO – Padre esploratore (bū rā'id)	

BUSALACCHI – Padre dell'incostante (bū zallāq)
 BUSCEMA – Quello dal grosso neo (Abū šamah)
 BUSCEMI – vedi Buscema
 BUSCETTA – vedi Busetta
 BUSCIUMÌ – vedi Buciumì
 BUSETTA – Padre di Sayyd (bū's sayyid)
 BUSSUITO – (bū sa'id)
 BUTTICÉ – Mercante di polli (bū dağāğ)
 BUTTIGÈ – vedi Buttice

CABASINO – Montone, pilastro (akbāš)
 CABIBBO – Amato, amico (habīb)
 CABIBI – vedi Cabibbo
 CACCAMO – Giudice (hakam)
 CACECI – vedi Caggeggi
 CACICE – vedi Caggeggi
 CACICIA – Erba secca conservata per tintori (hašīš)
 CACIUFFO – (hašūf)
 CADDEMI – Servo (haddām)
 CĀFARI – Infedele, miscredente (kāfir)
 CAFFARO – Fossa (hafra)
 CAFFÈ – Pietra pomice (hafāf)
 CĀFICI – Che ha le gambe storte, arcuate (akfas)
 CAFIERI – vedi Cāfari
 CAFISI – Misura per grani (qafīz)
 CAFORIO – Infedele (kafūr)
 CAGGECI – vedi Caggeggi
 CAGGEGI – Pellegrino (hağğāğ)
 CAGGEMI – vedi Cangemi
 CAGGERI – Scalpellino (hağğār)
 CAICO – Tessitore (hā'ik)
 CAIME – (qāim)
 CĀIRO – Bene, buono (hayr)
 CAITO – Comandante, governatore (qā'id)
 CALAMONACI – Rocca e stazione di cavalli (qal'at munāh)
 CALASCIBETTA – Rocca appuntita (qal'at šabāt)
 CALATABIANO – Rocca dell'Annunzio (qal'at al-bayān)
 CALCAMO – Mercante di panni vecchi (hul qānī)
 CALCARA – vedi Carcara
 CALIA – Abbrustolito (qaliyyah)
 CALICE – Canale derivato da un fiume (halīğ)
 CALIFFI – Successore (halīfah)
 CALISI – Puro, sincero (halīs)
 CALTA – Rocca montana (qal'at)
 CALTABELLOTTA – Rocca delle querce (qal'at al-ballūt)
 CAMÁ – Fango (ham'ah)
 CAMBRÌA – Luogo d'asini selvatici (hamariyyah)
 CAMICIA – vedi Cammisa
 CAMILLERI – Cammelliere (qāmīllārī)
 CAMINO – Fornace (qamīn)
 CAMMARASANA – Hassan il mulattiere (hammār Hassān)
 CAMMARO – Asinaio, mulattiere (hammār)

CARRÀ – Vignaiolo (karrām)
 CARRAFFA – vedi Garraffa
 CARRATI – Aratore (harrāt)
 CARRECA – Addetto al fuoco (harrāq)
 CARRUBA – Carruba (harrūb ah)
 CARTA – Collina (qārat)

CAMMARTA – vedi Ammavauta
 CAMMISA – Giovedì, quinto giorno della settimana (hamīs)
 CAMMUCA – (laqmūqah)
 CAMMUSCIO – Coniglietto, grosso topo (harmoš)
 CAMUTO – Grazie a Dio (hamūd)
 CANDIO – Zucchero candito (qandī)
 CANDURA – vedi Candurra
 CANDURRA – Tunica, camicia (qandūrah)
 CANDUSCIO – Pettorina, scamiciato (qatūš)
 CANE – Rosso (qāni)
 CANFARELLI – Fosso (hafrah)
 CANFORA – Canfora (qāfūr)
 CANGELOSI – vedi Cangialosi
 CANGEMI – Applicatore di sanguisughe, barbiere (hağğām)
 CANGIALOSI – Roccia del mandorlo (hağar al lawz)
 CANINO – Dolce, soave (hanīn)
 CANNEMI – vedi Caddemi
 CANNIZZARO – Fonte di Nyzar ('ayn Nyzar)
 CANNONE – Braciare (al kanunī)
 CANNUSCIO – vedi Canduscio
 CANTA – Fossa (handaq)
 CANTARELLA – vedi Cantaro
 CANTARO – Ponte (qantarāt)
 CANZERI – Porcario (hanzari)
 CANZIRRO – Cinghiale (hinzir)
 CAPRA – Sepolcro (qabr)
 CAPRI – Passerella (al qabrī)
 CARA – Via, sentiero, vicolo, quartiere (hārah)
 CARABETTA – Bottiglia molto panciuta per vino (qarābah)
 CARACAUSI – Conduttura irrigua (hārah qādūs)
 CARACI – Tributo (harāğ)
 CARAFA – vedi Garaffa
 CARAFFA – vedi Garaffa
 CARAMANNA – Intendente (qahramān ah)
 CARANTI – Solano spinoso (kākanğ)
 CARBÉ – Macerie, rovine (harbah)
 CARBO – Buco rotondo (harb)
 CARCACI – Uncino per appendere la tazza della ruota idraulica (q.r.q.s.)
 CARCARA – Tronco (qarqārah)
 CARCASSI – Camomilla (karkāš)
 CARCIOFOLO – Carciofo (haršūfah)
 CARCO – Gola di monte (halq)
 CARELLA – vedi Cara
 CARERI – Mercante di seta (harīrī)
 CARIA – Villaggio (qaryah)
 CARIERI – vedi Careri
 CARIMI – Nobile, generoso (karīm)
 CARMECI – Scarlatta (qirmiz)
 CARNAMUCIO – vedi Cammuscio
 CARONIA – Caronia (qārūnī ah)
 CAROVANA – vedi Caruana
 CARRA – Terraferma (quarrah)
 CARTAINO – Cartaginese (qartāğī)
 CARTANNILICA – Il platano, il nespolo (qārat an-n.lk ah)
 CARTAREGIA – Rocca ove si vende all'incanto (qal'at harāğ)
 CARUANA – Ricino, olio vegetale (harwā)
 CARUBIA – Devastazione, rovina (harāb)

CASABELLA – Piccolo canneto (qasabah)
 CASANO – Bello (hasan)
 CASCIARO – Capanna (hiššāya)
 CÀSCINO – Duro, rude di carattere (hašin)
 CASEMI – Bellezza (hasan)
 CASESA – Ignobile, avaro (hasīs)
 CASIBBA – Canneto (qas b)
 CASIMO – (qāsim)
 CASISA – Prete (qasīs)
 CASO – (hasūn)
 CASPOLICI – Intrecciatore di canne per cesti (qassab)
 CASSAR – Follatore (qassār)
 CASSARÁ – vedi Gassirà
 CASSARO – La parte migliore (al qasr)
 CASSERÀ – vedi Gassirà
 CASSIBA – Macellaio (qassāb)
 CASSISA – vedi Casisa
 CASSONE – (hassūn)
 CASTRIANI – Castroianni, l'araba Enna (qasrynāt)
 CASTROGIOVANNI – vedi Castriani
 CATALFANO – Rocca del giuramento (qal 'at halfān)
 CÀTARA – Distillare (qatara)
 CATARAME – Catrame (qatrān)
 CATTÀ – Tagliapietre (qattā)
 CATTANI – Coltivatore o mercante di cotone (qattan)
 CATTANO – vedi Cattani
 CAVASINO – vedi Cabasino
 CENZABELLA – vedi Ensabella
 CHIARCHIARO – Ammucchiare (karkara)
 CHIBBARO – Grandezza (kībar)
 CHICCA – Pezzo di terra (šiqqah)
 CHILLÈMI – Interlocutore di Hallah (killām)
 CHIMIRRI – Ubriacore, beone (himmīr)
 CHIMISSO – Giovedì (hamīs)
 CHINDEMI – Glorificazione di Hallah (handām Hallāh)
 CHIRAFISI – Sedano (karafs)
 CHIRCHIARO – vedi Chiarchiaro
 CHISESI – vedi Casisa
 CHITARRA – (qītāra)
 CIABATTA – Ciabatta (čabata)
 CIANNACCA – vedi Fiannacca
 CIBELLA – vedi Gibella
 CICCARELLI – vedi Chicca
 CILLEPI – vedi Gibella
 CIRABISI – Sensale (k.r.b.s)
 CIRCIÀ – Cascata, sorgente, fonte (šaršār)
 CIRO – (kurush)
 CIRUCCO – Aurora (šurūq)
 CLIENTI – vedi Girgenti
 COCIMANO – vedi Cosmano
 COFFA – Sporta, cesta fatta con foglie di palma nana (quffah)
 COGNEMI – vedi Cangemi
 COLLA – vedi Culla
 COLMONE – vedi Culmone
 COMETA – Piccola striscia, piccola fascia (qumayt)
 CÒMISO – Quinta parte (hums)
 CONDEMI – vedi Caddemi
 CONGIALOSI – vedi Cangialosi
 CORACI – (qurayš)
 CÒRAPI – vedi Curaba
 CORTE – Orecchino, pendaglio (qurt)

COSIMANO – vedi Cosmano
 COSMANO – (quzmān)
 CRAVANA – vedi Caruana
 CUBA – Cupola, tetto a volta (qubbah)
 CUBETA – Sorta di confettura (qubbayt)
 CUDIA – Collina (kudya)
 CUFFARO – Pomice (huffan)
 CULLA – Cima di colle o di monte (qullah)
 CULLEMI – vedi Caddemi
 CULMONE – Nome proprio di persona (k.lmūn)
 CURABA – Corvo (ğurāb)
 CURTI – Capo, promontorio (qurtīl)
 CUSA – Zucca (kusah)
 CUSANO – vedi Casano
 CUSIMANO – vedi Cosmano
 CUSMANO – vedi Cosmano
 CUSUMANO – vedi Cosmano
 CUTAIA – vedi Cuttaia
 CUTRANO – vedi Godrano
 CUTTAIA – Piccola cima di monte (quttayah)
 CUTTONE – (qutun)
 CUTTUNARO – Lingua di fuoco (hut el nar)
 CUIVA – Bassopiano, terreno basso, infossato (huwwah)

D'ALÌ – vedi Alì
 DAINA – Fonte, sorgente ('ayn)
 D'ALIA – Elia (alya)
 D'AMBRA – vedi Ambra
 DARA – Casa (dār)
 DE LOSA – vedi Dell'Oso
 DELI – Parte inferiore di un monte (dayl)
 DELL'OSO – Mandorlo (lawz)
 DERVISCI – Monaco musulmano mendicante (derwiš)
 DIESI – Chi lavora o vende ampelodesmi (dayyās)
 DONNARUMMA – Fonte del greco (Áyn ar rūmī)

EMIRO - Amīr (comandante)
 ENSABELLA – Fonte libera (ayn sabela)

FACCHINO – Esperto di diritto (faqīh)
 FADALE – Uomo superiore (faddāl)
 FAMELI – Luogo con vegetazione lussureggiante (hamīlah)
 FARACI – Gioia (farağ)
 FARANA – Fornaio (farrān)
 FARAÒNE – (far ' ūn)
 FARCONE – Gioietta (farhūn)
 FARERI – vedi Careri
 FARFARO – Leggero, folletto (farfār)
 FARGIONE – Nome proprio di persona (farğūn)
 FARIS – Cavaliere (fāris)
 FARRIS – vedi Faris
 FARRUGGIA – Pollo, gallina (farrūğah)
 FASTUCA – Pistacchio (fastuq)
 FAVARA – Sorgente d'acqua (fawwārah)
 FÀZZARI – (al fazārī)
 FERRACANE – Ozio (faraga)
 FERRERI – Fuggitivo (farrār)
 FERROVIA – (fārābiyyah)
 FERTITTA – Farfalla (fartītū)
 FESI – Etnico di Fez (fāsi)
 FIANDACA – vedi Fiannacca

FIANNACCA – Collana d'oro o di perle (hannāqah)
 FIDEMI – Campo, misura agraria (faddān)
 FIRRIOLO – Sorta di mantello, blusa (fariyūl)
 FODALE – vedi Fadale
 FORMA – vedi Furma
 FRAGALÁ – Gioia di Allāh (farağ Allah)
 FRANGINI – Sughero (farğannis)
 FRISCIA – Bacino d'acqua (fisqiyah)
 FRITTITTA – vedi Fertitta
 FULIA – Puleggio (fulayyah)
 FURMA – Falce (furmāh)

 GABALLO – Monte (ğabal)
 GABELLI – vedi Gaballo
 GABRIELE – Crivello (ğarbāl)
 GACICIA – vedi Caciccia
 GAFFORINI – Misericordioso (ğafūr)
 GAGGERO – Terreno pietroso (hağrah)
 GAGGI – Pellegrino alla Mecca (hağğ)
 GAITA – Bosco (ğaydah)
 GALASSI – Purezza, redenzione (halās)
 GALCA – Recinto, giardino recintato (ğalqah)
 GALESI – Cardo lattiginoso (ğalīs)
 GALFANO – (halfūn)
 GALFO – Successore (halaf)
 GALIA – vedi Calia
 GALIFFI – vedi Aliffi
 GALIFI – Successore (h'alifa)
 GALIMI – Gentile, paziente (halīm)
 GALIONE – Dolce, gradevole (haliyyūn)
 GALIZIA – Grande, grosso (ğalīz)
 GALLITANO – Vallata fangosa (wādi tayn)
 GALLUFFO – vedi Galuffo
 GALUFFO – Chiuso (ğalūf)
 GAMMAUTA – vedi Ammavauta
 GANFI – Pagano, ortodosso (hanafi)
 GANGEMI – vedi Cangemi
 GARAFFO – vedi Garraffa
 GARAU – Suolo sterile (qaraw)
 GARBATI – Lancia (harbah)
 GARBOLI – Crivello, vaglio, staccio (ğarbāl)
 GARGIA – Imposta, terratico (harğ)
 GARGOTTA – Grotta con depressione interna (ğar gawtah)
 GARIBOLI – Vincitore (ğalīb)
 GARIFO – Esperto, maestro di scuola ('arīf)
 GARIPOLI – vedi Gariboli
 GARRAFFA – Noria (garrāfah)
 GARRASI – Bugiardo (harrās)
 GARRUBBA – vedi Carruba
 GARRUSO – Fidanzata, sposa, sposo ('arūs)
 GARUFO – Duro, crudele (quaruf)
 GASSIRÀ – Stuoia (hasīrah)
 GATTUSO – Canale per acqua (quadus)
 GAZZANA – Armadio a muro (hazānah)
 GAZZARA – Abbondanza, tumulto (ğazārah)
 GAZZARRA – vedi Gazzara
 GEBBIA – Serbatoio irriguo (ğabiyah)
 GENNA – Giardino (ğannah)
 GENNARO – Sorgente del fiume ('ayn nahr)
 GENNUSA – vedi Ainnusa
 GENUARDI – Fonte del roseto ('ayn ward)
 GIAMBRUNO – (ğabrun)

GIAMMA – Sorgente fangosa ('ayn madar)
 GIAMMANCO – Sorgente con stagno ('ayn manqa')
 GIAMMARINARO – Yannar il mulattiere (himār Yannār)
 GIAMMUSSO – Bufalo (ğāmūs)
 GIANCANI – Fonte rossa ('ayn qani)
 GIANCUZZO – Fonte del "pezzo di pane" ('ayn hubzah)
 GIANFORMAGGIO – Sorgente della falce ('ayn furmah)
 GIANGUZZI – vedi GiancuZZo
 GIANNACCARI – Fonte dell'uccisore ('ayn 'aqqār)
 GIANNALIA – Sorgente dell'amico ('ayn al halīl)
 GIANNETTINO – Sorgente fangosa ('ayn at - tīn)
 GIANNETTO – Zanata, tribù berbera (az - zanātt)
 GIANNICI – ('ayn an naši)
 GIANNITRAPANI – Fonte di Trapani ('ayn tarābaniš)
 GIANNITTO – Fonte puzzolente ('ayn natun)
 GIANNUSA – vedi Ainnusa
 GIANPORCARO – Sorgente del vaccaro ('ayn baqqar)
 GIARRACCA – Chirurgo (ğarrāh)
 GIARRACCO – Pietra con edera (hağr al - arāk)
 GIARRAFFA – (zarāfah)
 GIBBISI – Gessiolo (ğabbās)
 GIBELLA – Veste per schiavi (ğallābah)
 GIBELLI – Monte (ğabal)
 GIBILTERRA – Monte del tessitore (ğabal at - tirāz)
 GIBISA – Fornace o cava di gesso (ğabbāsah)
 GIENDUSO – vedi Ainnusa
 GIARRETTA – Rimorchiatore (ğarrār)
 GILEPPO – vedi Gibella
 GINNUSO – vedi Ainnusa
 GIRAFFA – vedi Giarrafra
 GIRGENTI – Nome arabo di Agrigento (ğ.rğ.nt)
 GISIANO – Imposta sulla persona, testatico (ğizyah)
 GISINA – Isola fluviale (ğazīrah)
 GIUCA – Nome proprio di persona (ğuhā)
 GIUFFA – vedi Giuca
 GIUGA – vedi Giuca
 GIULEBBO – Giulebbe (ğulab)
 GIUMARRA – vedi Giummarra
 GIUMMARRA – Pianta di palma nana con le cui foglie si realizzavano corde e scope (ğummārah)
 GIUMMO – Fiocco di lana (ğummah)
 GIUMMULÉ – Più bella (ğamlā)
 GIURANNA – Rana (ğaran)
 GODRANO – Paludi (ğudran)
 GRAMMÀUTA – vedi Ammavàuta
 GRANZA – Vallone di granzi (handaq al-gr.nzī)
 GRASSAGLIATA – Caverna salata (ğār šalīātah)
 GUADAGNA – Sorgente della valle (wadi 'ayn)
 GUALEMI – vedi Gulemi
 GUARAGNA – vedi Guadagna
 GUARDALÀ – vedi Vadala
 GUDEMI – (kutāmah)
 GUECI – vedi Agueci
 GUELI – vedi Augueli
 GUIDA – (wādī)
 GULEMI – Servitore, ragazzo, schiavo (gulām)
 GULFA – Stanza superiore di una casa (ğurfa)
 GÚMINA – Cavo, fune (gulml)

 IANNUSO – vedi Ainnusa

IENNA – vedi Genna
 INCAMICIA – vedi Incammisa
 INCAMMISA – Fonte del Giovedì ('ayn hamīs)
 INCANI – vedi Giancani
 INCARAMMA – Fonte del vignaiolo ('ayn karram)
 INDULSI – Nome dato alla Spagna (al andalus)
 INGARRA – Sorgente del chirurgo ('ayn ġarrāh)
 INGIANNI – Fonte di Enna ('ayn yānnah)
 INGRAO – Fonte della grotta ('ayn ġār)
 INGRASSIA – Fonte ('ayn ġarsi)
 INNUSA – vedi Ainnusa
 INSÀLACO – Fonte del cuoiaio (ayn sallāq)
 INZÀLACO – vedi Insàlaco
 ISABELLA – vedi Ensabella
 IUPPA – Tunica di cotone (gubbah)

LA GÙMINA – vedi Gùmina
 LA IANNUSA – vedi Ainnusa
 LA INNUSA – vedi Ainnusa
 LA MALFA – vedi La Manfa
 LA MANFA – Il porto (al manfā)
 LĀBISI – Arido, secco (yabis)
 LAINUSA – vedi Ainnusa
 LAMIA – vedi Alamia
 LĀSCARI – vedi Ascari
 LATTONE – Ottone (lātūn)
 LAZZARA – vedi Azzara
 LAZZARINO – Forza della religione (Izz ad Dīn)
 LIBECCIO – Vento da sud - ovest (labāġ)
 LIMA – Limone dal sapore dolce (līm[ah])
 LIMONE – Limone (līmūn)
 LO BAIDO – Il bianco (al abyad)
 LO CASCIO – L'alveare (al khashā)
 LOCANE – Rosso (qāni)
 LOSETO – vedi Losi
 LOSI – Mandorla (lawz[ah])

MACADDINI – vedi Macaddino
 MACADDINO – Capitano (muqaddam)
 MACALUCO – Testa rasata (mahlūq)
 MACALUSO – Schiavo affrancato (mahlūs)
 MACALUSSO – vedi Macaluso
 MACAUSO – Curvo, storto (muqawwas)
 MACCALUSO – vedi Macaluso
 MACCARI – (maqqarī)
 MACINA – Cisterna (māġin[ah])
 MACIOCCIA – Saggia (ma' ġūġ)
 MACQUEDA – Fermo, stabile (maqāda)
 MAGADDINO – vedi Macaddino
 MAGALUFO – Giurato, doganiere (mahlūf)
 MAGAZZINO – Deposito (mahāzan)
 MAGAZZOLO – Magro (mahzūl)
 MAGAZZÚ – vedi Magazzolo
 MAGGIARI – Terreno pietroso (muhaġġar)
 MAGGIO – Strada, via, piazza (mahaġġah)
 MAIMONE – Fortunato (maymūn)
 MALARBI – Occidentale (magrabī)
 MALFA – Porto (marfa')
 MALLEMI – Istruito, colto (mu'allam)
 MALTA – Maltah
 MAMMONA – vedi Maimone
 MAMONE – vedi Maimone
 MANCA – Manqa'

MANCUSO – Sfortunato (manhūs)
 MANDALÀ – vedi Mannalà
 MANFUSO – Prezioso (manfūs)
 MANNALÁ – Dono di Dio (mann Allah)
 MANTARDO – Mamtar
 MANZELLA – Abitazione (manzil)
 MANZI – Casale, luogo di sosta (manzil)
 MARABINO – Pascolo di confine (mara' bīn)
 MARABISI – Pascolo secco (mara' absi)
 MARABITI – vedi Morabito
 MARABOTTO – vedi Morabito
 MARAFFA – Viso, faccia (ma' raf)
 MARANGIA – vedi Arancio
 MARANGIONE – vedi Arancio
 MARANO – vedi Marrano
 MARASCIA – Fiala (marašš[ah])
 MARCA – Luogo di riposo (marqad)
 MARFA – (marfa')
 MARGANI – vedi Margi
 MARGI – Palude, prato (marg)
 MARRAFFA – Colto (mu' arraf)
 MARRANO – Cosa proibita (mahrām)
 MARRIX – Ruffiano (mu' arrās)
 MARZA – Porto, rada (marsā)
 MARZUCO – Fortunato (marzūq)
 MASARACCHIO – vedi Masera
 MASCARI – Campo militare (mu' askar)
 MASCHERI – vedi Mascari
 MASERA – Pietra di Molino (ma'sarah)
 MASERACCHIO – vedi Masera
 MATA – Fango, zolla (madar)
 MATAFFO – Pilone (midaqq)
 MATARACCHIA – vedi Masera
 MATARAZZI – Cima di monte (madar rās)
 MATARAZZO – Matrah (luogo dove ci si sdraia)
 MAURO – Moro, scuro di colore (mawrū)
 MAYMONE – vedi Maimone
 MAZURCO – vedi Marzuco
 MAZZAMUTO – (alasmūdī)
 MAZZARA – vedi Masera
 MAZZARINO – (al Māzarīn)
 MAZZERBO – Mazza di ferro (mirzabbah)
 MAZZUCCO – vedi Marzuco
 MAZZURCO – vedi Marzuco
 MEDINA – La città (al madīna)
 MENALLO – Dono di Dio (mann Hallāh)
 MESCHINI – Povero, infelice (miskīn)
 MESCI – vedi Meschini
 MEZZAPELLE – (ayn Zabel ?)
 MEZZASALMA – (ayn Za salem ?)
 MEZZOIUSO – manzil Yūsuf
 MICALEF – Lasciato indietro (muhallaf)
 MILGA – Sciocco, grossolano (milg)
 MILICI – Rifugio, asilo (malġa')
 MILLESI – Sorta di frutta (mallāsi)
 MILLOCCA – Ciliegia (malūk)
 MINAGRA – (manāqi)
 MIRABITO – vedi Morabito
 MIRAGLIA – Comandante (amīr)
 MIRANDA – Fonte dell'alloro (ayn randah)
 MIRANTE – vedi Almirante
 MIRICI – vedi Milici
 MISERENDINO – Etnico di Sindī (manzil Sindī)

MISILMERI – Casale dell'emiro (manzil al amīr)
 MISITA – Moschea (masǧid)
 MISTRETTA – (mistrātī)
 MOAVERO – vedi Mugavero
 MOCATA – Traversa (miqāta'ah)
 MODAFFARI – Vittorioso (muzaffar)
 MODDIO – Moggio (mudd)
 MODICA – Strettoia, passo (madīq)
 MOGAVERO – vedi Mugavero
 MOGAVORO – vedi Mugavero
 MOLÈ – vedi Mulè
 MONGIOVÌ – Incenso giavese (lubān ḡāwī)
 MORABITO – Eremita (murābit)
 MORO – vedi Mauro
 MOSCIATTI – Parrucchiere (maššāt)
 MOSSUTTI – Felice, fortunato (mas' ūd)
 MUAVERO – vedi Mugavero
 MUCARIA – Madre del bene (umm al hayr)
 MUCATA – vedi Mocata
 MUCATOLA – Combattente (muqātil)
 MUFALLI – Adornato (muhallī)
 MUGAVERO – Guerriero (al mugawir)
 MULÉ – Alleato, padrone (mawlā)
 MÙLTARI – (muktarī)
 MURABITO – vedi Morabito
 MUSA – (mūzah)
 MUSARRA – Felicità (musarrah)
 MUSCETTI – Combattente della religione (muḡāhid ad dīn)
 MUSILLAMI – Privo di difetti (musallam)
 MUSMARRA – Chiodo (musmār)
 MUSTAFÀ – Mustafā
 MUSTICA – Brocca per acqua (mustāqī)
 MUTARO – Fattore (muktar)
 MUTI – Moggio (mudd)
 MUZAFFERI – Il vittorioso (mizaffar)

 NACALUSO – vedi Macaluso
 NACCARATO – Tamburello (naqqārah)
 NACCARI – Irato (naquir)
 NADORE – Torre di guardia (nāzūr)
 NAGAR – Falegname (naḡḡar)
 NAGAVERO – vedi Mugavero
 NÀIMI – Delicato, fine (nā' im)
 NANFA – Odore, profumo
 NARSUALI – Fiume delle colonne (nahr as – sawārī)
 NESCI – Giovane uomo (nāši)
 NIFFECI – Cardatore (naffās)
 NIGIDO – Etnico del Neged (naḡdī)
 NISCEMI – Olmo (našam)
 NUARA – Orto (nuwwār[ah])

 OMARI – Omar
 OMBRA – Vita (' umr)
 OMERI – vedi Ombra

 PADAGLIATTA – vedi Badagliaca
 PAPPAGALLO – (babaḡā)
 PARRACO – vedi Barraco
 PASSALACQUA – vedi Busalacchi
 PERREMUTO – Pozzo del Moggio (bīr al-mudd)
 PETRONCIANO – Melanzana (bādingān)
 SCIABARRÀ – Erba palustre (habb arras)

PITTALÀ – Dono di Dio (hibat Allāh)
 POCAROBBA – Padre in rovina (bū al harāb)

 RABBENA – Podere di Hammud (rahl ibn Hammūd)
 RABBONI – (ibn ra' awn)
 RACANA – Mulino, macina (rahan)
 RACCOSTA – Podere Costa (ahl Costa)
 RACCUGLIA – vedi Raccuia
 RACCUA – Podere collinare (rahl kudyah)
 RAFFO – Cornice (raff)
 RAGAZZO – Sguattero (raqqās)
 RAIÀ – Bendiera, vessillo (rāya)
 RAIS – Capo organizzatore (rāis)
 RAISI – vedi Rais
 RANDI – vedi Renda
 RASCHELLA – Grazia dei Dio (rizq allāh)
 REINA – Vino (raynah)
 RENDA – Albero di Alloro (rend)
 RENNA – vedi Renda
 RIALDONE – (rahl ad - dūnī)
 RIBBENE – Capitano (rubbān)
 RIBIS – (rībās)
 RICHICHI – Schiavo, tenero (Riqīq)
 RISOCARO – Polvere delle caverne (rahḡ al-gār)
 RIZZICA – Favore divino, fato (rizq)
 ROCCA – (ruqqah)
 ROCCAMO – Sarto, ricamatore (raqqām)
 ROTOLO – Misura di peso (ratl)
 RUBBÈ – vedi Ribbene
 RUMA – (rummān)

 SACCÀ – Portatore di acqua (saqqā)
 SACCANI – Rupe (sahr)
 SACCARO – vedi Saccà
 SACHELI – Abitante della costa (sāhīlī)
 SADDEMI – (saddām)
 SAFINA – Nave (safinah)
 SAGUTO – (sa 'ūd)
 SÀIA – Canale d'irrigazione (saqiyah)
 SAIEVA – Vino (sayābah)
 SALADINO – Giustizia della religione (salāh ad - dīn)
 SALÀFIA – Vanagloria (salaf)
 SALEMI – Pace (salām)
 SALEMME – vedi Salemi
 SALLEMI – Salomone (sallām)
 SCIACIA – vedi Sciascia
 SAMBATARO – vedi Zambataro
 SAPUPPO – Chi ingiuria (sabīb)
 SARA – Rifugio (' asar)
 SARACCO – vedi Sarracco
 SARACENO – Orientale (šarqī)
 SARCONI – vedi Zarcone
 SAYA – vedi Saia
 SCACCHI – Re (šāh)
 SCACCO – Isacco (ishāq)
 SCANDURRA – vedi Candurra
 SCARLATA – Sigillato (siqirlāt)
 SCATURRO – vedi Candurra
 SCERRA – vedi Sciarra
 SCHIBECI – (iskebeḡ)
 SCHICHILONE – (kuhlūn)
 SCIÀBBICA – Rete da pesca (šabakah)

SCIAINO – Deforme, disgraziato (šā ' in)
 SCIALABBA – Elegante, fine (šalabī)
 SCIALANGA – Pianta aromatica (halanġān)
 SCIALDONE – (haldūn)
 SCIALFA – (halfah)
 SCIANNA – Oltre (šann)
 SCIARA – Cespuglio, macchia (ša' rah)
 SCIARRA – Guerra, lite (šarra)
 SCIARABBA – Pozione, vino (šarāb)
 SCIARRATTA – Cordaio (šarrāt)
 SCIARRABBA – Ubriacone(sarrab)
 SCIASCIA – Velo leggerissimo (šāšah)
 SCIAVICCO – (šabbāk)
 SCILABRA – vedi Sciarabba
 SCILANGA – vedi Scialanga
 SCILEPPI – vedi Gileppo
 SCIORTA – Giardina (šurtah)
 SCIORTINO – Poliziotto (šurtī)
 SCIRÉ – Bravo (shari)
 SCIRICA – Amico, compagno (šarīk)
 SCIROCCO – Vento caldo di Sud - Est (šalūk)
 SCISCIA – Bicchiere, coppa (šīšah)
 SCIURBA – Bevanda (šurbah)
 SCIURCA – Cinta di cuoio (šurkah)
 SÈNIA – Bindolo (sāniyah)
 SENSALÈ – Mediatore (simsār)
 SGANDURRA – vedi Candurra
 SGARLATA – vedi Scarlata
 SIAGURA – (ibn s.w. 'r)
 SIARABBA – vedi Sciarabba
 SIELI – (assayālī)
 SINENI – Lancia (sinān)
 SIRIANI – della Siria (siryānī)
 SODANO – Negro (sawdān)
 SOLDANO – Sultano (sultān)
 SOLIMANDO – Pace, salute (sulayman)
 SOLIMENE – vedi Solimando
 SOLLIMA – vedi Solimando
 SPINACI – Spinaci (isbnāh)
 STARRABBA – vedi Sciarrabba
 SUBBA – Rivale (sibbaq)
 SUDANO – vedi Sodano
 SULTANA – Moglie del sultano (sultānah)
 SURACE – Ladroni (sarrāq)
 SURIANI – vedi Siriani

 TABACCO – Cuoco (tabbāh)
 TABBANO – Mercante di Paglia (tabbān)
 TABBITA – Forte, robusto (tābit)
 TABBONE – Focolare incavato ((tābūnah)
 TABÒ – Vasajo, stampatore (tabbā')
 TACCHINI – Devoto, pio (taqīy)
 TAFFARA – Piatto fondo (tayfūrīyah)
 TAFURI – Chi fa o vende scodelle (tayfūrī)
 TAIBI – Di buona salute, ottimo (tayyib)
 TAMBURO – Tamburo (tabūl)
 TANCA – Terreno pietroso e scosceso (tanq)
 TANNORELLA – Fornace (tannūrah)
 TARGIA – Scala (darġ)
 TARINO – Fresco di conio (tarī)
 TERRASI – Tappezziere, ricamatore (tarrāz)

TERRUSO – Fogli, carte (turūs)
 TILOCCA – Stallone (talūqah)
 TINA – Fico (tīn[ah])
 TINEBRA – Suonatore di mandolino (tanābirī)
 TORCÀSIO – Faretra (tarkāš)
 TRABACCHI – Tettoia, impalcatura (tabaqah)
 TRIA – Strumento per fare gli spaghetti (itrīya)
 TRIPPA – Omento (tarb)
 TROBÌA – Quadrata (tarbī'ah)
 TULIPANO – (dulbānd)
 TUMOLO – Ottava parte, misura (tumn)
 ULEMA – Dotti ('ulamā)
 URRABITO – Sobborgo (rabad)
 USCÈ – Tipo di barca in uso sul nilo ('ušārī)

 VACCARO – (bekkar)
 VADALÀ – vedi Badalà
 VARACALLI – Benedizione di Dio (baraka Allāh)
 VAULÀ – vedi Badalà
 VAZZANA – Pesatore (wazzān)
 VILLACA – Fogna, pozzo nero (ballā' ah)
 VIRAGLIA – vedi Miraglia
 VURRUSO – vedi Borruso

 XARRA – vedi Sciarra
 XHANINO – Vedi Canino

 ZABATTA – Calzatura persiana (čabata)
 ZACCÀ – vedi Saccà
 ZAFARANA – Zafferano (za 'farān)
 ZAFFUTO – Spiedo (saffūd)
 ZAGAME – Vacca (za 'āma)
 ZÀGARA – Fiore d'arancio (zahr)
 ZAGARELLA – Nome di unità (zahrah)
 ZÀGARI – vedi Zàgara
 ZAMBARA – Aloe, agave (zabbārah)
 ZAMBATARO – vedi Zammataro
 ZAMBITO – vedi Zammiti
 ZAMBUTO – Taciturno, silenzio (samūt)
 ZAMMATARO – vedi Zagame
 ZAMMITI – Grave di contegno (zamīt)
 ZAPPA – Versare (sabba)
 ZAPPALÀ – Potenza di Allāh ('izz bi Allah)
 ZARBO – Luogo recintato, siepe (zarb)
 ZARCONE – Colorito in viso, rosso vivo (zarqūn)
 ZERAFÀ – Giraffa (zarāfah)
 ZICARI – zikrī
 ZICHI – zakī
 ZICHICHI – Chi fa o vende otri (zaqqāq)
 ZICHITTELLA – vedi Zichi
 ZIMBILE – Biasaccia doppia (zimbīl)
 ZIMMARA – Canna dell'avena selvatica (zammārah)
 ZIMMILE – vedi Zimbile
 ZIRAFI – Cambiavalute (sarrāf)
 ZISA – vedi Zizza
 ZITO – Olivo (zaytūn)
 ZIZZA – La splendida ('azīzah)
 ZIZZO – vedi Zizzo
 ZUCCARA – Paletto, chiavistello(sukkah)
 ZUCCHERO – Zucchero (sukkar)
 ZUMMO – Aglio (tūm)

COGNOMI D'ORIGINE APOTROPÀICA
(con lo scopo di allontanare e allontanare influssi malefici)

ABBANDONATO – Che non abbia nessuno	MALASPINA – Che sia pessimo vicino
ABBASTA – Basta	MALATACCA – Cattiva macchia
ACCIDENTE – Che soffra sempre	MALATESTA – Che ragioni male
ADDOLORATO – Pieno di guai	MALATIA – Che sia come un malattia
AFFATICATO – Nato già molto stanco	MALAVIGNA – Che sia un pessimo frutto
AFFINITO – Mal ridotto	MALAVOLTI – Mala volta
AFFLITTO – Sventurato	MALCANGI – Cattivi scambi
AMARO – Infelice, sventurato	MALDONATO – Pessimo regalo
AMORDELUSO – Che sia inelice in amore	MALENCHINI – Cattivi inchini
ARRISICATO – Che sia minuto	MALERBA – Che sia dannoso
	MALFARÁ – Farà del male
BOLLENTE – Che non stia mai fermo	MALFATTORE – Che dia dispiaceri
BRUTTO – Che sia brutto a vedersi	MALGIOGLIO – Cattivo loglio
	MALGRATI – Non gradito
CACCIATO – Scacciato, isolato	MALIGNAGGI – Di cattivo lignaggio
CALUNNIATO – Accusato, infamato	MALIGNO – Malvagio
CARICATO – Oppresso, aggravato da pesi	MALINVERNI – Freddi inverni
CHIANCHIANO – Fa ogni cosa senza fretta alcuna	MALISANO – Malsano
CHIOVATO – Piantato, immobile, inutilizzabile	MALIZIA – Malignità
CONFUSO – Che non ha idee chiare	MALPIETRO – Pietro il cattivo
CONGEDATO – Distaccato, dimesso	MALVASI – Cattivi affetti
CONGEDO – Distacco, fine	MALVESTUTO – Malmesso, povero
CONTATO – Unico nel suo genere, negativo	MALVICINO – Pessima compagnia
CONTRAFFATTO – Falso, poco affidabile	MANETTO – Mai pulito
CONTROTTA – Contorta inestricabile	MARAGIOGLIO – vedi Malgioglio
ERRORE – Che sbagli sempre	NONAFEDE – Senza fede in Dio, pagano
FALSAPERLA – Individuo non affidabile	PECORA – Senza coraggio
FATIGATI – vedi Affaticato	PECORELLA – Indifeso
FRITTOLA – vedi Afflitto	PIANGENTE – Scontento e sofferente
	POCOBELLI – Che sia non bello
IGNORANTE – Non conoscerà niente	POCOPANE – Che soffra la fame
INCAPACE – Non potrà mai imparare nulla	POCOROBBA – Che abbia poche cose
INCERTO – Non darà mai certezze	
INCOGNITO – Sarà sempre sconosciuto	RINCHIUSO – Recluso
INDELICATO – Sarà sempre sgarbato	RITORTO – Ripiegato
INFRUTTUOSO – Non produrrà mai nulla	RIVERSO – Intrattabile
INSANA – Sarà sempre malata	RUINATO – Rovinato
INTELICATO – vedi Indelicato	
IRREQUIETO – Non sarà mai soddisfatto	SACRIFICATO – Che paghi per gli altri
	SCADUTO – Decaduto, inutile
LÈGGIU – Incostante, superficiale	SCONOSCIUTO – Ignorato, senza fama
	SENZAROBBA – Nullatenente
MALABOTTI – Colpo andato male	SENZAVIA – Senza speranza
MALACASA – Che sia il male della casa	SPENTO – Morto, inutile
MALACORDA – Che sia un pessimo amico	SPERDUTO – Che nessuno lo cerchi
MALADORNO – Che male si adorni	SPINA – Dolore, cruccio
MALAFARINA – Che sia un pessimo uomo	SPINOSO – Scontroso, intrattabile
MALAFRONTA – Che sia poco intelligente	STANCATO – Che non vuole lavorare
MALAGODI – Che non possa esser mai felice	STANCO – Che non abbia forza alcuna
MALAGOLI – Che non possa mai mangiare	
MALALANA – Che sia un fannullone	TRADITO – Che sia sempre tradito
MALAMISURA – Che sia corto e grasso	TERRIBILE – Che sia intrattabile
MALANIMA – Che sia infedele	TORCIVIA – Che va fuori strada
MALANNAGGIA – Abbia tanto male	
MALANNATA – Che porti jella	VENDUTO – Che si venda per poco denaro
MALANNINO – Malanno piccolo	VIAVÀTTENE – Che vada via
MALAPONTE – Che sia malfatto	VINGOLATO – Limitato

COGNOMI D'ORIGINE AUGURALE
(con funzione propiziatoria, augurale e gratulatoria)

ABBENE – A fin di bene
ABBISOGNI – Che dia aiuto al bisogno
ABBONDANZA – Che non gli manchi nulla
ACCETTA – Che sia accettata bene
ACCOGLI – Che Dio ti accolga
ACCONCIA – Vantaggioso, opportuno
ACCORDO – vedi Bonaccordo
ACCORSO – Aiuto, soccorso
ACQUISTO – vedi Bonacquisto
ADDATI – vedi Adeodato
ADDEO – Che sia gradito a Dio
ADEODATO – Dato a Dio
AFFETTI – Che sia pieno di affetti
AFFETTUOSO – Che dia tanto affetto
AFFINE – vedi Bonaffini
AIUTO – Che ci sostenga
ALBAROSA – Che abbia un roseo futuro
ALLEGRA – Che sia gioiosa e spensierata
ALLEGRACORI – Che dia gioia e allegria
ALLEGRANZA – Che sia gioviale
ALLEGRETTA – vedi Allegracori
ALLEVA – Che Dio ti allevi
ALTABELLA – Che sia ammirata
ALTADONNA – Che diventi una nobildonna
AMABENE – Che ci conforti
AMADDIO – Che sia amato da Dio
AMADEO – Che ami Dio
AMANTE – Che ami Dio e la sua fede
AMARADDIO – Che ami Dio
AMODEO – Amare Dio
AMORE – Che porti tanto amore
AMOROSO – Che dia tanto amore
ARONADIO – vedi Donadeo
ARRICOBENE – vedi Riccobene
ARRIVA – da Arrivabene
ARRIVABENE – Che porti il bene con sè
ASSENATO – Che abbia molto senno
ATERNO – vedi Eterno
AUSILIO – Sostegno della famiglia
AVANTI – Che non indietreggi mai
AVANZATO – Guadagno, vantaggio
AVANZO – Guadagno
AVOGADRO – Avvocato, desiderato
AVVEDUTO – Che sia ben accorto
AVVENTO – Arrivo, venuta

BAMBINO – vedi Bonbambino
BASTANZA – Che abbia abbastanza buonasorte
BEATO – Che non patisca
BELCIGLI – Che abbia begli occhi
BELCORE – Che sia magnanimo
BELDÌ – Che ogni giorno sia bello
BELFIORE – Che sia elegante e fine come un fiore
BELGIORNO – Che porti la luce divina
BELGIOVANE – Che sia un bel ragazzo
BELGRADO – Che sia gradito a tutti
BELINTENDE – vedi Benintende
BELLABONO – Che sia buono e bello

BELLACERA – Che abbia un bell'aspetto
BELLACOLONNA – Che sia alto e austero
BELLACOMO – Che abbia una bella chioma
BELLACOSA – Che sia utile a tutti
BELLADONE – Che sia bello come un adone
BELLADONNA – Che si faccia guardare
BELLAERA – vedi Bellacera
BELLAFIORE – vedi Belfiore
BELLAFIORITA – Che sia sempre giovane
BELLAFORTUNA – Che porti tanta fortuna
BELLAGAMBA – Che abbia gambe forti
BELLALBA – vedi Buongiorno
BELLAMANO – Che abbia mani valenti
BELLAMATTINA – vedi Buongiorno
BELLAMIA – Che sia l'orgoglio dei genitori
BELLAMIRA – Che sia molto ammirata
BELLAMORE – Che sia molto amata
BELL'AMORINO – vedi Bellamore
BELLANCA – Dalle belle gambe
BELLANIMO – Che sia buona d'animo
BELLANTONE – Bello Antonio
BELLANUOVA – Bella novità avuta
BELLAPRIMA – Bella Primogenita
BELLARDITA – Bella e ardita
BELLARMINO – Figlio prediletto
BELLARTE – Che abbia capacità artistiche
BELLASSAI – Che sia bellissima
BELLAURO – Che abbia tanta gloria
BELLAVENTRE – Che faccia tanti figli
BELLAVERE – Che sia un bene prezioso
BELLAVIA – Che abbia buoni modi
BELLAVISTA – Che sia bella a vedersi
BELLAVITA – Che abbia una bella vita
BELLEZZA – Che sia bella
BELLICOSE – Che abbia cose belle
BELLIGNO – Che sia di tempra lignea
BELLINVIA – vedi Bellavia
BELLIPANNI – Che possa vestirsi bene
BELLISSIMO – Che abbia tanta bellezza
BELLOBUONO – Che sia bello e buono
BELLOCCHI – Che abbia begli occhi
BELLOCORE – Che sia di buon cuore
BELLOFIORE – vedi Belfiore
BELLOFORTE – Che sia bello e forte
BELLOFORTE – Che sia ben robusto e forte
BELLOMÌA – Che sia il mio piacere
BELLOMIRA – Che sia bello da vedere
BELLOMO – Che sia un bell'uomo
BELLOMONTE – Che sia alto e austero
BELLONE – Che sia tanto bello
BELLOPEDE – Che abbia sani i piedi
BELLORO – Che sia un tesoro
BELLOVINO – Che sia un buon "frutto"
BELLUOMO – vedi Bellomo
BELMONTE – vedi Bellomonte
BELNATO – Che sia fortunato
BELNOME – Che abbia un bel nome
BELLIPANNO – vedi Bellipanni

BELPRATO – Che sia bello come un prato
 BELSEGNO – Che sia un segno del Divino
 BELTEMPO – Che rappresenti il tempo migliore
 BELVEDERE – Che abbia un bell'aspetto
 BELVISO – Dalla bella faccia
 BENACCOLTO – Che sia ben accolto a tutti
 BENADUCE – Portatore di bene
 BENARRIVATO – Che sia ben accolto
 BENARRIVO – Che sia un buon arrivo
 BENASSAI – Che porti molto bene
 BENCIVINNI – È arrivato il bene
 BENDICE – Che parli bene della fede
 BENDICI – vedi bendice
 BENE – Che abbia il bene da tutti
 BENEDETTO – Che sia benedetto da Dio
 BENEDUCE – vedi Benadduce
 BENEFICIO – Che porti tanti benefici
 BENEFICIO – Che sia d'aiuto a tutti
 BENENATO – Che nasca sano
 BENEVENGA – vedi Benvenga
 BENEVENTO – Che porti il bene
 BENFANTE – vedi Bonfante
 BENFARI – Che sappia fare bene il suo lavoro
 BENFATTO – Che sia sano e forte
 BENFRATELLO – Vedi Bonfratello
 BENGIVINNI – vedi Bencivinni
 BENIGNO – Che non sia cattivo
 BENINATO – vedi Benenato
 BENINCASA – Che sia il bene di casa
 BENINTENDE – Che sia capace di capire
 BENIVEGNA – Che ci porti il bene
 BENIZIO – Che sia un buon inizio
 BENNATI – Frutto del bene da cui è nato
 BENNATI – vedi Benenato
 BENNINCASA – vedi Benincasa
 BENSÀIA – Bene si abbia
 BENSORTE – Buona fortuna
 BENTIFECI – Dio ti ha fatto bene
 BENTIVEGNA – vedi Benvenga
 BENTIVENGA – vedi Benvenga
 BENTIVOGLIO – Ti voglio bene
 BENTROVATO – Sorpresa inattesa
 BENVENGA – Che sia il benvenuto
 BENVENUTO – Benvenuto in questa famiglia
 BENVESTI – Che possa avere tante vesti
 BENVISSUTO – Che possa ben vivere
 BENVISTO – Che sia ammirato
 BERENATI – vedi Benenato
 BIANCAROSA – Che abbia una bella pelle rosea
 BINAGGIA – Bene abbia
 BISOGNO – Che dia aiuto, sostegno
 BOCCADIFUOCO – Che sappia difendersi bene
 BOCCADORO – Che sappia parlare bene
 BOGNANNI – Viva gli anni migliori
 BOMBELLI – Che sia buono e bello
 BOMMARITO – Che sia un buon marito
 BOMPADRE – Che sia un buon padre
 BOMPANI – Buon pane
 BOMPARTITO – Che sia un buon compagno
 BOMPASSO – Che sia un buon camminatore
 BOMPENSA – Che ben pensi
 BOMPIEDI – vedi Bonpasso
 BOMURA – vedi Bonura

BONACASA – Buona causa
 BONACCOLTO – Ben accolto
 BONACCORDO – Buon esito
 BONACCORSO – Buon soccorso
 BONACITO – Buon aceto
 BONACOTTA – vedi Bonaccolto
 BONACQUA – Che sia prezioso come l'acqua
 BONACQUISTO – Atteso e desiderato
 BONADIES – Buon giorno
 BONADONNA – Buona persona
 BONADUCE – Bene adduce
 BONAFEDE – Che viva nella buona fede cristiana
 BONAFFINI – Buon parente, affine
 BONAFINI – Buona fine gravidanza
 BONAFORTUNA – Che porti la buona sorte
 BONAGIUSO – Che viva ben agiato
 BONAIUTO – Che sia di buon aiuto
 BONAMICO – Che sia un buon amico
 BONANNELLA – vedi Bonanno
 BONANNO – Buon anno
 BONANSIGNA – Buon segno, indizio, auspicio
 BONANZA – Che abbia tanta bontà
 BONAPARTE – Che abbia tanti beni
 BONARIVI – vedi Bonarrivo
 BONARRIGO – vedi Bonarrivo
 BONARRIVO – Che sia benvenuta
 BONARROTA – Buona aggiunta
 BONASCIA – Che lasci una traccia da seguire
 BONASERA – Che sia una buona speranza
 BONASIA – Che sia piena di bontà
 BONASORO – Che sia una buona sorella
 BONATESTA – Buon ragionatore
 BONATO – Che sia un uomo buono
 BONAVECCHIO – Che dia buoni consigli
 BONAVENTURA – vedi Buonasorte
 BONAVERA – Buon avere
 BONAVERA – Buon avere
 BONAVERA – Buon avere
 BONAVIA – Che segua la buona strada
 BONAVINA – Buona vena, buon sangue
 BONAVIRI – vedi Bonavera
 BONAVITA – Che abbia un buon vivere
 BONAVOLONTÀ – Che sia volenteroso
 BONAVOLTA – Che sia la volta buona
 BONBAMBINO – Che sia un buon bambino
 BONCALDO – Che non patisca il freddo
 BONCIMINO – Buon "sesamo"
 BONCOMPAGNO – Che sia di compagnia
 BONCONSIGLIO – Che abbia buoni consigli
 BONCORAGLIO – Che sia coraggioso
 BONCORE – vedi Bonocore
 BONDANZA – da Abbondanza
 BONDÌ – Buono il giorno in cui è nato
 BONDICI – vedi Bendice
 BONFÀ – Faccia del bene a tutti
 BONFANTE – Buon bambino
 BONFATTO – Ben fatto, sano
 BONFERRARO – Che sia un buon fabbro
 BONFIGLIO – Che sia un buon figlio
 BONFIORE – Che sia un buon dono divino
 BONFORTE – Che cresca bene e forte
 BONFRATELLO – Che sia un buon fratello
 BONGARZONE – Che sappia ben apprendere
 BONGIARDINO – Che sia un buon seminatore
 BONGIORNO – Che sia di buon auspicio

BONGIOVANNI – Che sia buono, Giovanni
 BONGIUSO – vedi Bonagiuso
 BONGUSTO – Che sappia scegliere di gusto
 BONIFACIO – Buona sorte, destino
 BONIFATO – Favorito dalla sorte, fortunato
 BONIFAZI – vedi Bonifacio
 BONINCONTRO – Che sia un bene conoscerlo
 BONO – Che sia buono e sano
 BONOCORE – Che sia generoso
 BONOMO – Che sia un uomo buono
 BONOMONTE – vedi Bellomonte
 BONSPIERRE – Che abbia buoni ideali
 BONSANGUE – Che sia coraggioso
 BONSIGNORE – Che sia un buon signore
 BONSORTE – vedi Bonaventura
 BONTÀ – Che dispensi il bene a molti
 BONTADE – vedi Bontà
 BONTEMPO – Buon momento
 BONUMORE – Che sia sempre allegro
 BONURA – Buon ora
 BONVENGA – vedi Benvenga
 BONVENTO – Che porti un vento favorevole
 BONVENTRE – Buon grembo per fare tanti figli
 BONVICINO – Che sia un buon vicino
 BONVINO – Che sia prezioso e apprezzato
 BONVISSUTO – Che possa vivere tanto
 BORRI – da Borristero (buon ricambio)
 BRACCIAFORTE – Che abbia le braccia forti
 BRAMATI – Desiderati, attesi da molto tempo
 BRANCA – vedi Brancalone
 BRANCAFORTE – vedi Bracciaforte
 BRANCALEONE – Braccia forti come un leone
 BRANCIAMORE – Abbracci l'amore di Dio
 BRANCIFORTE – Abbracci forte l'amore di Dio
 BRANDALEONE – vedi Brancalone
 BRAZZAVENTRE – Che abbracci la vita
 BUOMMESTIERI – Che sappia lavorare bene
 BUONACCORSI – vedi Bonaccorso
 BUONACERA – Che abbia un buon viso
 BUONACOSSA – vedi Bonacasa
 BUONAFEDE – vedi Bonafede
 BUONAFIGLIA – Che sia una buona figlia
 BUONAFORTUNA – vedi Bonafortuna
 BUONAMENTE – Che abbia tanto senno
 BUONAMICO – vedi Bonamico
 BUONANNELLA – Buona Annella
 BUONANNO – vedi Bonanno
 BUONAPARTE – vedi Bonaparte
 BUONAROTA – vedi Bonarrota
 BUONARROTI – vedi Bonarrota
 BUONASERA – vedi Bonasera
 BUONASORTE – Che abbia tanta fortuna
 BUONAVENTURA – vedi Bonaventura
 BUONAVERE – Che abbia buoni averi
 BUONAVIGNA – Sia prolifico come una buona vite
 BUONCONSIGLIO – Che dia buoni consigli
 BUONCORAGGIO – che abbia tanto coraggio
 BUONCUORE – Che sia generoso
 BUONDÌ – vedi Bondi
 BUONDONNO – Buon signore
 BUONERBA – Che sia un uomo buono
 BUONFANTE – vedi Bonfante
 BUONFRATE – vedi Bon fratello

BUONGIARDINO – Che sia ricco di *frutti*
 BUONGIORNO – vedi Bongiorno
 BUONGIOVANNI – vedi Bongiovanni
 BUONGUSTO – vedi Bongusto
 BUONINCONTRO – vedi Bonincontro
 BUONMARITO – vedi bonmarito
 BUONMARITO – vedi Bommarito
 BUONMATTINO – Che sia di buona lena
 BUONMESTIERI – Che abbia un buon lavoro
 BUONO – vedi Bono
 BUONOCORE – vedi Bonocore
 BUONOCUORE – vedi Bonocore
 BUONORA – vedi Buonmattino
 BUONPENSIERO – Che sia di buon pensiero
 BUONSANTI – Tanto buono da poter essere santificato
 BUONSIGNORE – vedi Bonsignore
 BUONTEMPO – vedi Bontempo
 BUONVISSUTO – Che possa invecchiare bene

CAMBIO – Che sia un buon ricambio
 CAMPA – da Campasana
 CAMPIO – vedi Cambio
 CARABONI – Che sia buono e affettuoso
 CARACAUSA – Cosa molto cara
 CARADONNA – Che possa essere sempre amata
 CARAMAGNA – Che sia tanto affettuosa
 CARAMANTE – Che sia una moglie affettuosa e faedele
 CARANGELO – Che sia buono come un Angelo
 CARAPELLE – Che non si arrenda mai
 CARAPEZZA – Molto preziosa come alcuni tessuti
 CARAVELLA – vedi Carobella
 CARAVENGHI – Che ci giunga cara e affettuosa
 CARISSIMO – Prezioso, molto importante
 CARNIBELLA – Che sia di buona tempra
 CAROBELLA – Che sia affettuosa e bella
 CAROBENE – Che sia un bene molto caro
 CAROÈ – Molto caro a noi
 CAROFRATELLO – Che sia un buon fratello
 CAROPRESE – Che sia ben accolto
 CAROTENUTO – Tenuto caro, amato
 CAROVELLO – Che sia affettuoso e bello
 CARUBELLI – Che siano affettuosi e belli
 CARVENI – Che venga affettuoso
 CASABENE – Che porti il bene nella casa
 CASABONA – Che serva a migliorare la famiglia
 CASACELI – Mandato dal Cielo
 CASADEI – Che venga dalla casa di Dio
 CASAGRANDE – Che faccia grande la sua casa
 CASALUNGA – Che abbia tanti figli e molta parentela
 CAUSA – vedi Caracausa
 CENSABELLA – Bella Vincenza
 CENTAMORE – Che abbia cento amori
 CENTANNI – Che viva a lungo
 CENTOFANTI – Che abbia cento figli
 CENTONZE – Che abbia tanto denaro
 CERA – vedi Bellacera
 CERCABENE – Cerca il bene
 CHIAROBENE – Che abbia idee ben chiare
 CINQUEMANI – Che sia voglioso di lavoro
 CITROBELLO – Bel frutto
 COLLODORO – Che si adorni di grosse collane

COLLOGROSSO – Che sia forte e vigoroso
COLORE – da Belcolore
COMPAGNO – vedi Boncompagno
COMPARATO – Che sia un ottimo acquisto
COMPORTO – vedi Conforte
COMPOSTO – Che sia sereno, moderato
CONCEPITO – Ben concepito
CONCETTO – vedi Concepito
CONCIA – vedi Acconcia
CONCILIO – Che sia d'unione, come un legame
CONCORDIA – Che sia saggio e buono
CONFORTE – vedi Confuorto
CONFUORTO – Che sia di conforto
CONGIUSTA – Che trovi la giusta compagna
CONOSCENTE – Che ben conosca i rimedi per vivere bene
CONOSCITORE – vedi Conoscente
CONSERVA – Che Dio lo conservi bene
CONSERVATO – Che sia protetto, preservato
CONSERVO – vedi Conserva
CONSIGLIO – Che dia buoni consigli
CONSOLANTE – Che dia consolazione agli altri
CONSOLATEVI – Che sappiano auto consolarsi
CONSOLATI – Che non abbiano a patire pene
CONSOLATRICE – vedi Consolante
CONSOLAZIONE – Che sia d'aiuto per molti
CONSONO – Che si adegui ad ogni problema
CONTEGNI – Abbia un buon contegno
CONTENTEZZA – Che sia sempre felice
CONTENTO – Che sia felice
CONTESSA – Che sia amata e ricercata da molti
CONTORNO – Che sia di buona compagnia
CONTRO – vedi Bonincontro
CONVERSO – Rivolto con l'animo dal mondo a Dio
CORAZZATO – Che sia forte e imbattibile
CORDA – da Bentaccorda
CORDATO – Che sia prudente, assennato
CORDILEONE – Che sia molto coraggioso
CÒRDIO – da Accòrdio
CORE – vedi Bonocore
CORLIETO – Che sia di cuore e allegro
CORONATO – Che possa essere glorificato
CORSO – vedi Bonaccorso
COSA – da Bonacosa
COSTUMATO – Che sia morigerato
CRESCENTE – Che cresca migliorandosi
CRESCENZO – Che cresca bene

D'AMATO – vedi Amato
DATO – vedi Diodato
DEGNO – Che sia degno, meritevole
DEGUARDI – vedi Dioguardi
DEL BENE – Che sia frutto del bene
DELCUORE – Che sia sempre amato
DELIZIA – Che porti tanta felicità
DEODATO – vedi Diodato
DESIATO – Desiderato
DESIDERATO – Tanto atteso
DESIDERIO – Che si faccia desiderate da tutti
DESTO – Sveglia, accorto
DESTRO – Che sia molto abile
DEUTIALLEGRA – Dio ti dia la felicità

DEVOTO – Che sia grato a Dio
DILETTO – Gioia della famiglia
DILIGENZA – Che abbia cura, accuratezza
DIMAIUTA – È Dio che mi aiuta
DIODATO – Dato da Dio
DIOGUARDI – Che Dio lo riguardi
DIOTALLEVI – Che Dio ti allevi
DIOTISALVI – Che Dio ti salvi
DISCREDE – Discreto, prudente
DISPENSA – Esonerato dal male
DISTINTO – Che sia nobile d'animo
DIZIONE – Che sia una buona "addizione"
DOCILE – Che sia sempre umile
DOLCEMASCOLO – Sia un buon marito
DOLCEMONE – Dolce nome
DONADEO – Dono a Dio
DONATO – Donato, concesso da Dio
DONI – Dono di Dio
DURANTE – Che sia deciso, perseverante
DURO – Che sia fermo e ostinato

EFFICACE – Attivo, risoluto, energico
ELETTO – Destinato ad eccellere
ENERGICO – Forte
ENZABELLA – Bella Vincenza
ESPERABÉ – Che viva nella speranza del bene Divino
ETERNO – Che sia sempre vivo nel ricordo

FANCIULLO – da Bonfanciullo
FANTE – vedi Bonfante
FATEBENE – Che facciano del bene a tutti
FATO – vedi Bonifato
FATTA – da Benfatta
FATTI – vedi Fattiboni
FATTIBONI – Fatti in buon modo
FAVORITO – Ben visto da Dio
FÀZIO – vedi Bonifacio
FEDE – vedi Bonafede
FEDELE – Se dia fedele a Dio
FELICE – Che sia sempre felice
FELICITÀ – Che dispensi felicità agli altri
FERVORE – Che sia da traino per molti, nella Fede
FESTA – Che sia festoso stargli accanto
FESTEGGIANTE – vedi Festoso
FESTIVO – Che porti feste e gioia
FESTOSO – Che sia sempre festoso
FIACCAVENTO – Che sia capace di "fiaccare" il vento
FIAMMA – Che sia da guida e di riferimento
FICI – vedi Beneficio
FIDAMANTE – Amante fedele
FIDECARO – Fedele e caro
FIDÈLIO – Che sia fedele a Dio
FIDUCIOSO – Che sia fiducioso in Dio
FIERI – Che sia fiero della Fede
FIGLIA – vedi Buonafiglia
FIGLIOLI – vedi Bonfiglioli
FIGURA – Dal bell'aspetto
FILIDORO – Figlio "d'oro"
FINE – Che finiscano le nascite
FIORDALISO – Che assomigli ad un fiore
FIORDILINO – vedi Fiordaliso
FIOREBIANCO – Che sia puro nella Fede

FIORENTE – Che sia sempre viglioroso
 FIORIBELLO – Che sia bello come un fiore
 FIRMAMENTO – Appoggio, sostegno per i genitori
 FIRMATURI – Consolidatore
 FLORIDA – Ben messa, ammirata
 FORMATO – Ben formato, di buona costituzione
 FORTE – Perseverante nel bene, vigoroso
 FRATELLO – vedi Bonfratello
 FORTEZZA – Che sia un forte difensore
 FORTIGUERRA – Forte in guerra
 FORTUNA – Che abbia un buon destino
 FORTUNATO – Che sia fortunato e felice
 FORZA – Che dia forza alla famiglia
 FRONTE – Che sia orgoglioso della sua Fede
 FUGGIGUERRA – Che possa evitare le guerre
 FUOCOVIVO – Che sia molto vivace

 GAMBA – vedi Bellagamba
 GAUDENTE – Che possa godersi la vita
 GAUDIOSO – Che possa vivere nel giubilo
 GAUDIO – Gioia
 GENEROSO – Che abbia nobili sentimenti
 GENSABELLA – vedi Censabella
 GENTILUOMO – Che sia un gentiluomo
 GENZABELLA – vedi Censabella
 GIOIA – Che dia gioia a tanti
 GIOIOSA – Che dia gioia a molti
 GIULIVO – Che sia allegro, gioioso
 GIUMENTO – Bello e forte come un cavallo
 GIUNTA – Che sia una buona aggiunta
 GIUSTO – Che sia giusto con tutti
 GLORIA – Che abbia molta gloria
 GLORIOSO – Che sia colmo di gloria
 GOLIA – Che sia molto forte
 GOVERNANTE – Che possa essere una buona guida
 GRADITI – Che siano graditi a tanti
 GRADO – vedi Grato
 GRANCUORE – Che sia magnanimo
 GRANDEFRONTE – Austero, grande e forte
 GRANITO – Incrollabile, costante
 GRATO – Ben accetto, gradito, caro
 GRAZIA – Che viva nella grazia Divina
 GRAZIOSO – Che sia pieno di grazia Divina
 GUADAGNATO – Ben ricevuto da Dio
 GUADAGNO – Utile alla famiglia
 GUARENTE – Che possa godersi la vita
 GUARDALOBENE – Che Dio lo protegga
 GUARDANCELI – Che guardi verso Dio
 GUARDI – vedi Dioguardi

 IDEALE – Che sia un uomo ricercato
 IDILLIO – Che abbia buoni rapporti
 IDOLO – Che sia ricercato e ben voluto
 ILLUMINATO – Scelto dalla Fede Divina
 ILLUSTRATO – Che sia ben conosciuto
 IMPARATO – Che sappia tanto
 IMPEGNOSO – Che si impegni nel diffondere la Fede
 IMPERATORE – Che possa comandare bene
 IMPERIA – Che sia imperioso
 INASPETTATO – Inatteso
 INCIVILITO – Che sia civile con tutti
 INCONTRO – vedi Bonincontro
 INDIRIZZATO – Ben diretto

INFORTUNA – Che sia sempre fortunato
 INFUSO – Pervaso dalla Grazia Divina
 INGEGNOSO – Che abbia tanto ingegno
 INIZIO – Che sia un buon inizio
 INSIGNA – vedi Bonansigna

 LABORIOSO – Che sia laborioso
 LACCOTO – Ben accolto
 LARGO – Che sia generoso
 LAUDAMO – Lodiamo Dio
 LAVORATORE – Che sia un buon lavoratore
 LEANZA – (Allegranza) felicità
 LEGGIADRO – Che sia elegante, fine
 LETO – (Lieto) di piacevole compagnia
 LIBERALI – (Liberale) generoso, nobile
 LIBERATA – Libera dalla schiavitù e dal peccato
 LIBERATORE – Che ci liberi dagli oppressori
 LIVOLSI – (Deu li volsi) Voluti da Dio
 LIVORSI – vedi Li Volsi
 LODATO – Che venga lodato sempre
 LUCE – Luce eterna della fede
 LUCENTE – Brillante, bene in vista
 LUCIDO – Splendente, che brilli
 LUME – Che sia luminoso
 LUMINOSO – Illuminante
 LUNGAVIA – Di buon futuro
 LUNGAVITA – Che viva a lungo

 MADDIO – Che ama Dio
 MAGNANIMI – Che sia di animo buono
 MANODORO – Che sia capace
 MANOFORTE – Che abbia mani forti
 MANTEGNA – Che Dio ti conservi
 MARADEI – Amare Dio
 MARZIALE – Guerriero, bellicoso
 MENTESANA – Che sia sano di mente
 MIELE – Che sia dolce e umile
 MIOCARO – Caro a me
 MIRABELLA – Che sia un bel vedere
 MIRABELLO – Che abbia idee chiare
 MIRACOLO – Che sia protetto da Dio
 MODDÌO – Amo Dio
 MODÈ – vedi Amodeo

 NADDEI – vedi Donadeo
 NASCIMBEN – Nasci nel bene
 NATALIZIA – Dono di Natale
 NESTA – Onesta
 NOBILOMO – Nobiluomo
 NOTIZIA – Buona notizia
 NOVITÀ – Sorpresa
 NUTRITO – Che non soffra la fame

 OCCORSO – vedi Bounaccorso
 OFFERTA – Offerta come regalo
 OGNIBENE – Che abbia ogni bene
 OGNIMÈ – vedi Ognibene
 OGNISANTI – Protetto da tutti i Santi
 OMOBONO – Che sia un uomo buono
 OMODEI – Uomo di Dio
 ONESTO – Che abbia dignità e onestà
 ONNIBONI – vedi Ognibene
 ONORANTE – Che reca onore

ONORATO – Degno di rispetto
OPINATO – Stimato
ORANTELLI – Dediti alla preghiera
ORATO – Se n'è desiderato l'arrivo
ORFINI – vedi Orofino
ORIBONE – Che abbia una buona vita
ORIENTE – Luminoso, da lì sorge il sole
ORNATO – Dotato di moralità
OROFINO – Molto prezioso
OROVERO – Davvero prezioso
ORSO – Forte e temuto
OTTIMO – Che sia sempre il migliore

PACE – Che porti la pace Divina
PACIFICO – Che non porti lutti
PARADISO – Che ci faccia stare bene
PARENTE – Buon congiunto
PARLABENE – Che dica cose buone
PARLATORE – Che sia loquace
PARTI – Buona parte
PARTITO – Buon partito
PASTA – Buona Pasta
PAZIENTE – Che ben sopporti i mali
PEGNO – Che abbia molto valore
PELLEDORO – Che sia prezioso
PENSABENE – Che abbia buone idee
PENSANTE – Buon calcolatore
PENSATO – Che sia assennato
PENSIERO – Di buon pensiero
PERFETTO – Che sbagli poco
PERLA – Luminosa e ricercata
PIACENTE – Affabile, che piace
PINTABONA – Ben fatta, colorita
PLACENZA – vedi Piacente
PORTABENE – Che porti il bene della fede
PORTAFORTUNA – Che porti fortuna
PORTANOME – Che possa tramandarlo
PORTENTO – Prodigio
PORTENTOSO – Che sia forte e sano
POSABELLA – Di bella portanza
POZZÈSSERE – Che diventi "qualcuno"
PREDILETTO – Scelto da Dio
PREGADIO – Che sia grato a Dio
PRELIBATO – Ricercato
PRESENTATO – Inatteso
PRESENTE – Sempre vivo
PREVIDENTE – Oculato
PREZIOSA – D'alto valore
PREZZABILE – Pregevole
PRIANTE – Che dia pregio, stima
PRIMA – La prima di tante
PRIMATESTA – Primo figlio
PRIMAVENTURA – Prima nascita
PRIMIERO – Primo dei figli
PRIMITIVO – Che sia l'inizio
PRIMOARRIVATO – Primo figlio
PRIMOFRUTTO – Primo arrivato
PRINCIPE – D'alto rango
PRINCIPIO – Inizio della prole
PROCACCIANTE – Grosso guadagnatore
PROCACCIO – Guadagno
PROFUMO – Che lasci buon odore di se
PROSPERO – Fortunato

PROTEGGENTE – Che ci protegga
PROVIDENTE – Ragionevole
PROVVIDENZA – Che Dio l'assisti
PRUDENTE – Cauto ragionatore
PURELLO – Che sia puro
PURITÀ – Che rappresenti la purezza

QUADRIFOGLIO – Che porti fortuna
QUATTROCCHI – Che sia molto avveduto
QUATTROMANO – Che sia molto attivo
QUINARIO – Quinto figlio
QUINTESSENZA – Che sia insuperabile

RACCOMANDATO – Che sia caro a Dio
RALLEGRI – Che porti allegria
RAMO – Che porti pace in famiglia
RANZA – vedi Allegranza
RAVVEDUTO – Che sia furbo
RE – Re della famiglia festosa
REALE – Che sia nobile d'animo
RECA – Arrecchi il bene
RECEPUTO – vedi Ricevuto
RECUPERO – vedi Ricupero
REDENTINO – Riscattato
REGINA – Che possa avere tanto potere
RICCA – Che non sia mai povera
RICCOBENE – Che sia ben ricco di Fede
RICCOBONO – Che sia ricco e buono
RICCOMBENE – vedi Riccobene
RICEPUTO – vedi Ricevuto
RICEVUTO – Concesso da Dio
RICIPUTO – vedi Ricevuto
RICOVERO – Che sia un buon rifugio
RICÙPERO – Riavuto in sostituzione
RIDONATO – Donato di nuovo da Dio
RIFATTO – Recuperato
RIFIORITO – Rinato a nuova vita
RIFULGENTE – Che risplende
RIGOGLIOSO – Orgoglioso e fiero
RIMEDIO – Soluzione a un danno
RIMESSA – Buona promessa
RINASCENTE – Che rinasca sempre
RINASCIMENTO – Rinascita morale
RIPARANTE – Che ripari una perdita
RISALVATO – Salvato ancora una volta
RISCONTRO – Conferma
RISERVATO – Cauto ne proporsi
RISICATO – Cauto nell'agire
RISORTO – Tornato a stare bene
RISTORO – Compenso
RITROVATO – Insperato arrivo
RIVABELLA – Bella arrivata
RIVABENE – vedi Arrivabene
RIVATO – vedi Benarrivato
ROBUSTO – Di buona costituzione
ROGATO – Chiesto a Dio
ROSAGRATA – Fiore molto gradito
ROTA – vedi Bonarrota

SAGLIMBENE – Nasci bene
SALIMBENE – Cresci nel bene
SALIMENI – vedi Salimbene
SALUTE – Che stia bene

SALVATO – Salvato dalla fede di Dio
 SALVI – Dio ti salvi
 SANA – vedi Mentasana
 SANACORE – Che guarisca il cuore
 SANGUE – vedi Bonsangue
 SANGUEDOLCE – Che sia buono
 SEGUENZA – Che continui la stirpe
 SEMPITERNO – Perenne
 SEMPREVIVA – Che sia sempre ricordata
 SENNO – da Buonsenno
 SENSI – da Buonsenso
 SERENO – Sereno, limpido
 SERVADIO – Serva a Dio
 SERVIDEI – Servo di Dio
 SICUREZZA – Che dia protezione
 SICURO – Che abbia certezze
 SIMPLICIO – Semplice d'animo
 SINCERO – Schietto nei sentimenti
 SOCCORSO – Che dia sostegno
 SOLE – Che sia illuminante
 SOLERTE – Diligente
 SOLLECITO – Premuroso
 SOLLIEVO – Alleggerimento
 SORRISO – da Belsorriso
 SORTEZZA – Grande fortuna
 SORTI – vedi Buonasorte
 SOSPIRATO – Tanto atteso
 SOSTEGNO – Che dia aiuto e sostegno
 SPEDITO – Libero, pronto
 SPENA – da Spenadèò
 SPERANDÈO – Che spera in Dio
 SPERANZA – Speranza di salvezza
 SPERIMENTATO – Che sia esperto
 SPIRITOSANTO – Che sia vicino a Dio
 SPLENDORE – Che illumini molti
 STABENE – Che sia sano
 STAMPA – (da Stampàce) Che stà in pace
 STANCAMPIANO – Che faccia da argine
 STELLADORO – Che sia di riferimento
 STELLARIO – Che sia vicino a Dio
 STRINA – da Buonastrina
 SUCCESSO – Buon esito

 TAIUTO – Che sia d'aiuto
 TALENTO – Voglia, desiderio
 TANTO – Di tanto bene
 TARDIBONO – Tardo, ma buono
 TARDIGRATO – tardo, ma grato a Dio
 TEMPERA – Di buona tempra
 TEMPERATO – Moderato
 TEMPO – da Bontempo
 TENDA – da Benintenda
 TÈRMINE – Che sia l'ultimo ad arrivare
 TERZO – Terzo figlio nato
 TESTA – vedi Bonatesta
 TICONOSCO – Riconosciuto come proprio figlio
 TIDDIA – da Di Dia
 TIDONA – È Dio che ti ha donato a noi
 TOCCACELI – Che sia molto felice di vivere
 TARDONATO – Nato da genitori vecchi
 TORNABÈ – vedi Tornabene
 TORNABENE – Che dia buoni risultati
 TORNADIO – Che torni a Dio come dono

TORNAMBÈ – vedi Tornabene
 TRANQUILLITÀ – Che dia serenità
 TRANQUILLO – Che sia sereno
 TRIONFANTE – Vincitore
 TRIONFO – Vittorioso
 TROVATO – vedi Bentrivato
 TURA – vedi Ventura
 TUTTIFRUTTI – Che abbia tutto il bene possibile
 TUTTOCUORE – Che sia molto generoso
 TUTTOILMONDO – Che abbia tantissimo
 TUTTOLUCE – Che sia illuminante per molti

ULTIMO – Che sia l'ultimo ad arrivare
 UMILE – Che sia umile con tutti
 UMILTÀ – Che professi l'umiltà
 URBANIZZA – Urbanità, cortesia

VALENTE – Che sta bene, valido, forte
 VALERIO – Sano, forte
 VALIDO – Gagliardo, vigoroso
 VALITRI – Vale per tre
 VALORE – Che valga molto
 VALOROSO – Che abbia molto valore
 VALUTO – Che ha valore
 VANACORE – vedi Bonocore
 VANADÌA – (bonadies) Buon giorno
 VANFIORI – vedi Bonfiore
 VANTAGGI – Che dia guadagni
 VANTAGGIATO – Che sia avvantaggiato
 VANZETTI – vedi Avanzato
 VANZI – vedi Avanzo
 VEGNA – vedi Bentivegna
 VEDDA – da Bella
 VELLA – da Bella
 VELLO – da Bello
 VENERANDO – Che sia degno di venerazione
 VENINATA – Bene nata
 VENIVENI – Venga il bene
 VENTO – vedi Bonvento
 VENTRA – vedi Bellaventra
 VENTRE – vedi Bonventre
 VENTRONA – Che possa avere tanti figli
 VENTURA – da Bonaventura
 VENTUROSO – Fortunato
 VENUTO – da Benvenuto
 VIA – da Bellavia
 VICINO – da Bonvicino
 VIDALE – vedi Vitale
 VIDIRI – vedi Belvidiri
 VIGLIANTE – Vegliane, che vigila
 VIGORE – Che sia forte
 VIGORITA – Che abbia vigore
 VILLARDITA – vedi Bellardita
 VILLAURA – vedi Bellauro
 VINCENTI – Che sia vincitore
 VINCIGUERRA – Che vinca ogni guerra
 VINCIPROVA – Che vinca ogni prova
 VINCITORE – Che vinca sempre
 VINIGNI – vedi Benigno
 VIRCIGLI – vedi Belcigli
 VIRO – vedi Bonaviri
 VIRTÙ – vedi Virtuoso
 VIRTUOSO – Che sia pieno di virtù

VISMARA – Vinci i mali (vincemalos)
VISOCARO – Dal viso caro
VISTANZA – vedi Bastanza
VITA – vedi Bonavita
VITALE – Che viva a lungo e bene
VITALUNGA – Che viva per molto tempo
VITAMIA – Prezioso come la vita

VITTORIOSO – Che vinca sempre su tutto
VIVA – Che viva bene
VIVINETTO – Che viva senza macchie
VOLTA – vedi Bonavolta
VOLUTI – Voluti, desiderati
VONOFIORIO – Buono fiore
VOTO – vedi Devoto

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA DIALETTALE

(l'indicazione regionale comprende tutte le varianti locali; il toscano comprende spesso forme di Italiano antico; il salentino è presente per distinguerlo dal resto del pugliese.

Anche l'albanese é considerata forma dialettale)

ABBRESCIA – Albanese (arbrësh) albanese	BORROMETI – Merciaiolo ambulante (boromèta) lombardo
ABIS – Api (abhis) sardo	BORRUTO – Uomo dedito ai piaceri (gurrùtu = desiderio ardente) calabrese
ACCONCIA – Vantaggioso (accòncio) toscano	BOTTA – Fiorone di fico (bòtta) calabrese
ACCUMOLI – Mucchio (accùmele) abruzzese	BOZZOATRA – Versatore (abbòzza ùtri) calabrese
ADDAMIANO – Damiano (addamiàno) pugliese	BRACCO – Basso e paffuto (bràccu) calabrese
ADDANTE – Pelle di daino conciata in olio (dànte) calabrese	BRÈGOLI – Ciarlone (bèrgolo) toscano
ADDARIO – Dario (addàrio) pugliese	BRESCHI – Favo delle api (brèscia) toscano
ADDOTTA – Sorta di pesce (addòtta) calabrese	BRISCHETTA – Specie di giunco (brisco) lombardo
ADORNO – Falco (adòrnu) calabrese	BROCCA – Forchetta (bròcca) salentino
AGNOLI – Angelo (àgnolo) toscano	BROCCOLO – Minchione (bròccolo) laziale
AGRESTI – Campagnolo (agrèsto) salentino	BRUCCHERI – Arnese dei muratori (brocchèri) calabr.
ALES – Alessi (alès) albanese	BRUGLIERA – Erica (brujèra) calabrese
ALTANA – Terrazza (altàna) veneto	BRULLO – Tipo di giunco (brùllu) calabrese
AMARASCA – Amarena (maràsca) veneto	BRUNCO – Grugno (brùnco) sardo
AMMANNATO – Ben preparato (ammannàto) toscano	BUCCARELLI – Bocca di recipiente (vuccarièllu) calab.
AMPOLA – Lampone (àmpola) piemontese	BUCCINI – Vitellino (buccino) toscano
ANFUSO – Bagnato ('nfùso) calabrese	BUCCOLA – Bella (bùkura) albanese
ANIELLO – Agnello (anièllo) campano	BUCELLO – Vitello (bucello) toscano
ARRÈ – Re (arrè) calabrese	BUGLIOLO – Secchio di legno (bugliòlo) toscano
ARRICO – Enrico (arricu) calabrese	BÙMBICA – Bernoccolo alla testa (bùmbacu) calabrese
ARPÀIA – Strumanto dei bottài (arpàiu) calabrese	BURATTI – Frullone (buràtto) toscano
ARTERI – Artigiano (artèri) calabrese	BURRI – Uomo (burrè) albanese
ASCENTI – Esente (ascénti) calabrese	BURRIESCHI – Uomo chiomato (burrè lesh) albanese
ASCIUTO – Uscito (asciùtè) campano	
ASCONI – Sterile (ascùni) calabrese	CABRAS – Capre (càbras) sardo
AULICINO – Sorta di susina (aulìcina) cal.	CACCAMO – Calderone usato dai pastori (caccamu) cal.
AURIEMMA – Gemma d'oro (aurièmma) campano	CAIAZZO – Uomo spregevole (cajàzzu) calabrese
AVOLIO – Avorio (avòliu) calabrese	CALAPRICE – Pero selvatico (calapricè) salentino
AZZARO – Acciaio (azzàro) lombardo	CALCABOTTA – Nottolone (calcabòtta) toscano
	CALLIPO – Scopino per forno (càllipu) calabrese
BABUSCIA – Babbùscia (ùpupa) salentino	CALMA – Terra incolta (càlma) piemontese
BAIARDA – Barella (bajàrda) calabrese	CAMACI – Grosso bastone (camàci) calabrese
BALESTRO – Balestra (balèstro) toscano	CAMARDA – Macchia di cespugli (camàrda) calabrese
BARABBINO – Uomo povero, mal ridotto (barabìn) ligure	CAMPANARO – Campanile (campanàro) toscano
BARBA – Zio (barba) pugliese	CAMPANELLA – Camiciola da notte (campanèlla) sal.
BARBALACE – Chiocciola (barbalàce) calabrese	CAMPARO – Guardia campestre (campàro) toscano
BARBUSCA – Paletta usata per pulire il vomere (varvùsca) calabrese	CANDELA – Pioppo molto alto e dritto (candila) calabrese
BAROCCHIERE – Usura (baròcchio) toscano	CANDUSCIO – Tunica lunga (candùscia) calabrese
BARRETTA – Berretto (barritta) calabrese	CANNARILE – Gola (cannarìle) calabrese
BECCARIA – Macelleria (beccarià) lombardo	CANNAS – Canne (cànnas) sardo
BIAVA – Azzurro chiaro (biàvo) toscano	CANNAZZA – Cannareccia (cannàzza) salentino
BIFARELLA – vedi Bifaro	CANNICI – Canna palustre (cannìci) calabrese
BIFARO – Agnello lattante (bifari) calabrese	CANNULI – Rocchetto di canna (cannùli) calabrese
BIFFI – Naso grosso (biffa) calabrese	CANOVA – Cantina, dispensa (cànova) toscano
BIGIO – Grigio, canuto (bigio) toscano	CANTONE – Angolo (cantòne) toscano
BIOLCATI – Misura di superficie (biòlca) emiliano	CANU – Canuto (cànu) sardo
BIÒLLA – vedi Miòlla	CANZIRRO – Bardotto (canzirru) salentino
BISCARDI – Astuto, scaltro (biscàrdu) calabrese	
BISIGLIONE – Orobanche (vèscègghionè) calabrese	
BOERO – Bovaro (boèro) ligure	
BOFONDI – Senza culo (pa fundi) albanese	
BORRATA – Aborrito (burràto) calabrese	

CAPECE – Caca pece (càca pìce) campano
 CAPEZZA – Cappuccio (capèzza) toscano
 CAPICI – vedi Capece
 CAPIZZI – Capecchio del lino (capìzzi) calabrese
 CAPODIECI – Caporione (capè diecè) campano
 CAPORALE – Principale, capo (caporàle) toscano
 CAPRÌ – Verro (caprì) calabrese
 CÀPRIA – Femmina del capriolo (cràpia) calabrese
 CAPRIO – Capriolo (craپی) calabrese
 CAPURRO – Testardo (capurru) calabrese
 CARAMANTE – Ghiro neonato Raramànti) calabrese
 CARDALI – Fuscello che mantiene la spola nella navetta del telaio (cardàli) calabrese
 CARIDI – Noce (karìdi) calabrese
 CARIGLIA – Cerro, quercia (carrigliu) calabrese
 CARIOLA – Lucciola (cariola) calabrese
 CARONTE – Demonio (caronte) calabrese
 CAROPPI – Tosatura (caròppa) salentino
 CARRADORI – Conduttore di carri (carradòre) toscano
 CARRESI – Carrettiere (carrise) calabrese
 CARRIGLIO – Cerro (carriglio) calabrese
 CARRISI – vedi Carresi
 CARRO – Cerro (kàrru) calabrese
 CARROCCIO – Mazzettodi ciliege (carròcciu) calabrese
 CARTUCCIO – vedi Quartuccio
 CASCIA – Cassa (càscia) toscano
 CASCINA – Stalla per vacche (cascina) toscano
 CATANU – Gaetano(catanu) calabrese
 CATRICALÀ – Chi fa o vende trappoleper uccelli (catricule) cal.
 CATTANEO – Vassallo (cattàneo) toscano
 CAVANI – Ruscello che s'interra (cavàna) veneto
 CAVEZZALE – Capezzale (cavezzàle) toscano
 CECALA – Cicala (cecàla) campano
 CECCHI – Francesco (cècco) toscano (cervellièra) toscano
 CELONA – Tartaruga (chiloni) calabrese
 CENTRA – Innesto di un albero (cèndri) calabrese
 CERAGIOLI – Ciliegia (ceràgia) toscano
 CERALDO – Incantatore di serpente (ceràldo) toscano
 CERASUOLO – Ciregiuolo, amarasco (ciresuju) calabrese
 CERBELLO – Capretto (cerbièllu) calabr.
 CERI – Venditore di cera (ceretèrius) toscano
 CAICCIA – Carne (ciàccia) calabrese
 CERNI – Nero (č í n) sloveno
 CERRA – Ghianda del cerro (cèrra) toscano
 CERUSO – Pallido (cerùsu) calabrese
 CERVELLERA – Cappuccio portato sotto l'elmo
 CERVONE – Correntino per tetto (cervùne) calabrese
 CÈSARO – Biscia d'acqua (cèsarù) calabr.
 CHECCHI – Merda dei bambini (chècca) calabrese
 CHERCHI – vedi Chierchi
 CHIACCHIERA – Burla, fandonia (chiàcchiara) calabrese
 CHIARANTANO – Cielo sereno (chiaranzàna) calabrese
 CHERCHI – Chierica (chièrchia) toscano
 CHIMERA – Capra giovane (ximèra) calacrese
 CIAMBRA – Posto di guardia sollevato da terra (ciàmbrà) cal.

CIANCA – Gamba (ciànca) toscano
 CIANCI – Moine (ciànci) calabrese
 CIANCIAFARA – Cinciallegra (ciancifara) salentino
 CIANO – Deperito, macilento (ciànu) calabrese
 CIAVIRELLA – Agnellina (ciavuredda) cal.
 CICALTELLO – Quasi cieco (ciatièllu) campano
 CICCIO – Piccolo (ciccus) toscano
 CICERARO – Strillozzo (ciceràro) calabrese
 CICERONE – Lodola cappelluta (ciceròne) calabrese
 CIFARELLO – Cifaro (diavolo) pugliese
 CIFFO – Coppa, vaso (cìfo) toscano
 CIFUNI – vedi Ciffo
 CIMELLARO – Chi pesca con la cimèlla (cimellàru) calabrese
 CINGARO – Zingaro (cìngaro) toscano
 CIOCE – Pene, membro virile (ciòce) pugliese
 CIOLINO – Cornacchia (ciòla) toscano
 CIOTTO – Zoppo (ciòtto) toscano
 CIRMA – Ventre (cìrma) cal.
 CIRVIELLO – Cervello (cirvièllu) calabrese
 CITELLI – Fanciullo (vitèllu) toscano
 CITI – Ragazzo, fanciullo (cito) toscano
 CIUCIO – Asino (ciùcciu) calabrese
 CIULLO – Fanciullo, inesperto, ignorante (ciùllu) toscano
 CIURO – Padre (ciùri) calabrese
 COCCHIA – Guscio, buccia (còcchia) cal.
 COCCO – Uovo (còccu) calabrese
 COCCOLI – Cranio (còccalu) salentino
 COMITI – Conte (còmite) toscano
 COMITO – Comandante di galèa (còmito) toscano
 CONFALONERI – Chi porta il gonfalone (gonfalonere) toscano
 COPANI – Tarlato (copanu) calabrese
 CORBATO – Croato (corbàto) triestino
 CORBELLI – Cesta rotonda (corbèllu) toscano
 CÒRCHIA – Corteccia, buccia (còrchia) calabrese
 CORCIÙLO – Piccolino, bambino (curciùlu) salentino
 CORDIO – Accordo (accòrdio) toscano
 CORIFEO – Direttore, capo di un partito (carifèò) toscano
 CORRENTE – Architrave, travicello (corrente) toscano
 CORVATO – vedi Corbato
 COSCARELLA – Capinera (coscarèlla) calabrese
 COSCO – Bosco (cuòsco) calabrese
 COSTARELLO – Costola (costarèlla) calabr.
 COTRI – Creta, terreno argilloso (cùtro) calabrese
 COVA – Coda (còva) lombardo
 COVACCI – Fabbro (kòvac) croato
 COZZUBBO – Paniere senza manico (cuzzùpu) calabrese
 CROVATO – Croato, etnico della Croazia (crovàto) veneto
 CRUSCA – Duro, ruvido (crùscu) calabrese
 CÙCCHIA – Il rosso (kuqi) albanese
 CÙCCI – vedi Cùcchia
 CUCCIO – Cucciolo (cùccio) calabrese
 CULMONE – Tronco d'albero (curmùne) calabrese
 CUOMO – Còsimo (cuòsemo) campano
 CURCIO – Vulva (cùrciu) salentino
 CURINA – Cima di monte (curìna) calabrese
 CUTRUFO – Caraffa (cutrùfo) campano

CUTRUFO – Orciolo dai manici rorri (cutrùpu) calabrese
 CUTRUPIA – Salvia dai fiori gialli (cutrupia) calabrese
 CUZZOLA – Sorta di fico secco (cùzzula) calabr.
 CUZZUPÈ – Focaccia (kuzzùpa) calabrese

DALMATICA – Tunica del diacono (dalmàtica) toscano
 DA PIEVE –Parrocchia di campagna (piève) toscano
 DE BÓ – Bue (bo) piemontese
 DEGANO – Decano(degano) veneto
 DEIANA – Fata, maga (iàna) sardo
 DENINNIS – Bambina (ninna) toscano
 DESTRO – Abile (destro) toscano
 DIBOLI – Bisaccia (divòli) calabrese
 DI NUNNO – Padrino di battesimo (nùnno) salentino
 DIORETICO – Di diritto, di giustizia (dijurìticu) calabr.
 DI VAIA – vedi Vaio
 DONIGAGLIA – Terreno comune (donegale) veneto
 DONZELLO – Giovane di nobile condizione al servizio di sovrani, principi, aristocratici, alti magistrati (donzello) toscano

ERRÌU – Del torrente, del rio (errìu) sardo

FADDA – Pendio, dirupo (fàdda) calabrese
 FAGONE – Mangione (fagùni) calabrese
 FAILONI – Pollone, ramo giovane (faillone) calabrese
 FALAUTO – Flauto (falaùtu) salentino
 FALESI – Frana (falesa) calabrese
 FAMELI – Insetto schifoso (famèle) calabr.
 FAMIGLIO – L’insieme di servi (famiglio) toscano
 FANCIULLI – Ragazzo (fanciullo) toscano
 FANTE – Bambino (fante) toscano
 FARERI – Tessitore (pareri) calabrese
 FARFAGLIA – Tipo di farfalla (farfàglia) calabrese
 FATA – Mantide religiosa (fàta) calabrese
 FATTORI – Dirigente di un fattoria (fattore) toscano
 FAVARO – Di color variopinto (favàru) calabrese
 FÀVERO – Fabbro (fàver) veneto
 FAVONE – vedi Fagone
 FELIS – Felice (felis) veneto
 FENECH – Coniglio (fenek) maltese
 FERA – Delfino (féra) calabrese
 FERRATORE – Maniscalco (ferratòre) toscano
 FERRIGNO – Forte come il ferro (ferrìgnu) calabr.
 FERRUGGIA – Ferula (ferrùggia) calabr.
 FICARRA – Albero di fico (ficàrra) calabr.
 FICHERA – Albero di fico (fichèra) calabr.
 FIDANZA – Fiducia (fidanza) toscano
 FILOSA – Lenza per tonni (filòsa) calabr.
 FIOCCA – Chioccia (fiòcca) toscano
 FIRICANO – vedi Fricano
 FLÒCCARI – Ciuffo di capelli (flòcco) pugliese
 FOINA – Faïna (fùina) salentino
 FOLENA – Fuliggine (foléna) toscano
 FOLLONE – Giaciglio d'animale (fullòne) calabr.
 FORCINA – Furcìna (forchetta) salentino
 FORESE – Forestiero (forèse) toscano
 FORINA – Fetta di cotenna di maiale cotta (furìna) calabrese
 FORLANO – Friulano (furlàn) sardo e veneto

FORNASA – Fornace (fornàs) trentino
 FRAGAPANE – Mangione, sventrato (fragàru) calabrese
 FRASTI – Siepe (fràsti) calabrese
 FRAU – Fabbro (frào) sardo
 FRÀVOLA – Fragola (fràvola) toscano
 FREA – Pozzo (frèa) salentino
 FRÈGOLA – Fèrula (frègola) calabrese
 FRENO – Fieno (frènu) calabrese
 FREZZA – Freccia (frézza) toscano
 FRICANO – Africano (fricàno) toscano
 FROMBOLA – Fionda (fròmbola) toscano
 FRULLI – Bica di grano (frùllu) calabrese
 FRUSTERI – Forestiero (frustéri), calabrese
 FUCITO – Ammollito, molle per putrefazione (fucìtu) calabrese
 FUMAGALLI – Ladro di polli (fumagàlli) lombardo
 FUNARO – Funaio (funàro) toscano
 FURIA – Persona irosa (fùria) toscano
 FUSCI – Pianura, campagna (fusha) albanese
 FUSCO – Biondo (fùscu) salentino
 FUSO – vedi Anfuso

GACCIONE – Accetta (gàccia) calabrese
 GAGGEGI – Gagege, cognome a Malta
 GALATRO – Burrone (gàlatru) calabrese
 GALICI – Burrone (galìci) calabrese
 GALLUPPO – vedi Galuppo
 GALUPPO – Persona di fatica (galùppo) toscano
 GARRAMBONE – Burrone (garramùne) cal
 GARRAPPA – Bottiglia (carràpa) salentino
 GARREFFA – Avena selvatica (garrifa) cal.
 GARRISI – Guidaesco (garrise) salentino
 GARRO – Orliccio (gàrru) calabrese
 GARRONE – Garetto (garròne) calabrese
 GARZO – Amante (gàrzu) calabrese
 GATTO – Pioppo (gàttu) ligure
 GEROSA – Ghiaioso (geròs) lombardo
 GESINI – Terreno debbiato (cesina) calabr.
 GERGHI – Giorgio (Gjèrgji) albanese
 GHEZZI – Nero pallido (ghèzzo) toscano
 GIACO – Giacomo (jàco) toscano
 GIANCOTTI – Vitello (jancòttu) calabrese
 GIRASOLE – Pietra preziosa (girasòle) toscano
 GIUNTA – Giumella (jùnta) calabrese
 GOMITOLO – Nostromo (gòmito) toscano
 GOVERNALE – Timone (governale) toscano
 GRAMAGLIA – Veste nera da lutto (gramaglia) toscano
 GRAMASI – Mangiare la carne (ngràn mìshi) albanese
 GRANATO – Melograno (granàto) toscano
 GRAVINA – Burrone (gravìna) pugliese
 GRECCH – Greco (grech) maltese
 GREGNA – Criniera del cavallo (grigna) calabrese
 GRESTI – vedi Agresti
 GRIPPA – Grinza (grippa) calabrese
 GROPA – Fosso (gropa) albanese
 GRUGNO – Muso del maiale (grugno) toscano
 GUAGLIONE – Ingannatore (guaglione) toscano
 GUALANO – Guardiano di bufali (gualànu) salentino
 GUARENTE – Atto alla difesa (guarènte) to
 GUASTELLA – Focaccia (guastèlla) calabr.
 GUBERNALE – vedi Governale

GUERESI – Guercio (guèrso) ligure
GULIOSO – Goloso (guliùso) calabrese
GULLU – Privo di corna (gùllu) calabrese
GUTTUSO – Permaloso (guttùsu) calabrese

IDDA – Paese, città (idda) sardo
IEMMA – vedi Jemma
IEOLA – Sambuco nano (ièvulu) calabrese
IEZZI – vedi Ghezzi
ILONA – Elena (Ilòna) ungherese
IMPALÀ – Antico (pàleo) calabrese
INTERNITE – Olivo selvatico (tèrmitte) salentino
INTILI – Terreno solerato (antìli) calabrese

JEMMA – Gemma (jémma) calabrese
JETTI – Pollone (jèttu) calabrese
JOZZA – Femmina d' uccello (jòzza) calab.
JURINO – Fiore (jùre) lucano

LA DEDA – Pezzo di legno resinoso (déda) calabrese
LA FACE – Falce (fàce) calabrese
LA GUZZA – Piccolo ago (acùzza) calabrese
LAGNA – Pecora giovane (làgna) salentino
LAGONARO – Agnocasto (laganàri) calabrese
LAGÒRIO – Ramarro (lagò) ligure
LAMA – Bassura di terreno (làma) salentino
LAMPASONA – Cipollotto selvatico commestibile (lampasciòne) pugliese
LANCILLA – Brocca di creta per acqua (lancèlla) calabrese
LANZA – Lancia (lànza) salentino
LARIZZA – Donna dai capelli ricci (la rizza) calabrese
LEANZA – Lealtà (leànza) salentino
LEGGIADRI – Leggerezza leujairia) genov.
LEMMO – Tardo, lento (lémmu) calabrese
LICCARDI – Goloso (liccàrdù) calabrese
LICURSI – Conciatore (likures) albanese
LIDDO – Limo (lìrdù) calabrese
LIMMA – Catino (lìmma) calabrese
LISCIOTTO – Goloso (lisciòttu) calabrese
LISTO – Sereno (lìstu)
LIZZI – Lecci (lìzzi) talentino
LO PREIATO – Rallegrato (prejàtu) calab.
LO PREITE – Prete (prèviti) calabrese
LOPRIENO – Incinta (prièna) calabrese
LUCCIO – Tipo di pesce (lùccio) campano
LUMIA – Limone dolce (lumìa) calabrese
LÚPICA – Upupa (ùpèca) campano
LUTRI – Fango (lùtru) calabrese

MACCA – Abbondanza (macca) calabrese
MACCAFERRI – Ferraiolo (machèr fer) emiliano
MAESANO – vedi Maisano
MAFARA – Apertura della botte, culo (màfaru) calabrese
MAGAUDDA – Meretrice (magàlda) tosc.
MAGAGNINI – Difetto (macàgna) toscano
MAGLIA – I piani (maglia) calabrese
MAGLIO – Martello di legno (màglio) tosc.
MAGLIOCCO – Mazza (magliocca) lucano
MAGNANO – Fabbro (magnàno) laziale
MAGNO – Bello (màgnu) salentino
MAGOGA – Stolto, grosso (magògo) tosc.

MAIRO – Magro (màiro) calabrese
MALANDRINO – Ardito in malo modo (malàndro) toscano
MALANGONE – Tumore freddo (malangòni) calabrese
MALARA – Melo (màlora) calabrese
MALATESTA – Testardo (malatèsta) camp.
MALAVENDA – Turno, volta (vènda) cal.
MALLARDI – Anitra selvaggia (mallàrdù) calabr.
MALÓ – Piano (amalò) calabrese
MALVASO – Malvagio (malvàsò) calabrese
MANDALE – Chiavistello (mannàli) calabr.
MANDARINO – Maiale (mandarinu) calabr.
MANENTE – Colono mezzadro (manènte) toscano
MANNISI – Legnaiolo (mannìse) calabrese
MANNONE – Fascio di lino (mannùni) cal.
MANNUZZA – Cisposo (mannùzzu) calabr.
MAPPA – Chioma d'albero (màppa) pugl.
MARABESE – Guardia (marabèse) tosc.
MARANCI – Arancio (marànciu) salentino
MARANGONI – Falegname (marangòn) veneto
MARASCA – Amarena (maràsca) calabr.
MARASCO – Tasso barbasso (marascu) salentino
MARRA – Zappa (màrru) assiro
MARRARI – Zappare (marràri) sardo
MARRAZZO – Coltellaccio (marràzzu) cal.
MARRELLA – Matassa (marrèlla) calabr.
MARROCCO – Roccia (marròccu) calabr.
MARTE – Martedì (màrte) calabrese
MARTORO – Martire (màrtoro) calabr.
MARUCA – Chiocciola (marùca) calabrese
MARUZZA – vedi Maruca
MARZADURI – Mercanti (marzadùri) Emil.
MARZATICO – Biada seminata a marzo (marzàtico) toscano
MASCALI – Ascelle (màscali) calabrese
MÁSCARO – Maschera (màscarus) toscano
MASCELLARI – Macellaio (mascellàro) sal.
MASCHERPA – Specie di ricotta tipica (maschèrpa) lombardo
MASCI – Mastro (moscia) pugliese
MASERA – Mezzadro (masiér) piemontese
MASI – Il puledro (maz-i) albanese
MASNADA – Macina (masna) lombardo
MASOERO – vedi Masera
MASSARO – vedi Masera
MASTO – Maestro (màsto) campano
MASTRILLI – Trappola per topi (mastrìllu) calabrese
MATALONE – Babbeo (mataluni) calabrese
MATTANA – Travaglio (mattàna) salentino
MATTINA – Terreno coltivato (mattìna) pugliese
MAVARO – Nero (màvro) calabrese
MAZZAPICCHIO – Maertello di legno (mazzapicchio) toscano
MAZZOCCA – Tipo di randello (mazzocca) abruz.
MAZZONE – Animale vecchio (mazzune) calabr.
MELILLO – Piccola mela (melillo) campano
MELUSO – Pieno di miele (melùso) calabr.
MEMMO – Stupido (memmu) calabrese
MERCADANTE – Mercante (mercadante) toscano
MERÍ – Lato, parte (meria) calabrese
MENDOLA – Mandorla (mendula) calabr.
MEROLA – Merlo (merula) campano

MEROLLA – Midollo (meròlla) calabrese
 MESCIA – Maestra (mèscia) salentino
 MESSERI – Mio signore (messère) toscano
 MEZZACAPA – Mezzatesta (mezzacàpa) campano
 MEZZERO – Ambulante (merzér) lombardo
 MICCIO – Asino (miccio) toscano
 MIGLIACCIO – Tipo di pianta graminacea (migghiàzzu) calabrese
 MINGRINO – Capriccio di bambini (mingra) calabrese
 MININNI – Piccolo (meninne) pugliese
 MIÒLLA – Mozzo di ruota (miòdda) pugl.
 MIRCIO – Guercio (mirciu) calabrese
 MISALE – Tovaglia da tavola (misale) cal.
 MISSERI – Suocero (misséri) calabrese
 MITAROTONDA – Bica di Fieno (mita ritunda) calabr.
 MOLLAME – Fontanella, parte molle del cranio dei neonati (mollàme) calabrese
 MONATTO – Becchino (monàt) lombardo
 MONEA – Schietto (monèò) calabrese
 MONSÙ – Cuoco (munsù) calabrese
 MONZO – vedi Monsù
 MORGA – Morchia (morga) salentino
 MORSILLO – Boccone (morsillu) calabrese
 MORTILLARO – Mirto (mortillaru) calabr
 MORTILLITI – Mirteto (mortilliti) calabrese
 MOSCAT – Moscato (muscat) maltese
 MULVIRENTI – vedi Pulvirenti
 MÙRDICA – vedi Murdaca
 MURTAS – Mirteto (mùrtas) sardo
 MUTTO – Muto (mùtto) toscano
 MINGRONE – Bizza (mìngra) calabrese
 MUNGO – Chi parla col naso (mungurùsu) calabrese
 MURA – Mora (mùra), sardo
 MURDACA – Tipo di cardo (murdacu) calabrese
 MURGIA – Salamoia (mùrgia) sardo
 MUSCIA – Gatta (mùscia) calabrese
 MUSICÒ – Eunuco (mùsìcu) calabrese

NACCARATO – Tamburino (nacaràto) ligure
 NADILE – Terreno solatio (antili) calabrese
 NALBONE – Nome volgare della rosa althea (nalbòne) veneto
 NAPPA – Scodella di creta (nàppa) calabr.
 NAPPO – Sorta di tazza (nèàpo) calabr.
 NATTA – Sughero (nàta), ligure
 NECCO – Triste, cattivo (néccu), ligure
 NEVOLA – Sambuco nano (préulu), calabr.
 NIEDDU – Nero, scuro (nièddu) sardo
 NIEVO – Nipote (niévo), veneto
 NISCO – Animale di un anno (annìscu) calabrese
 NIZZI – Mèzzo (nìzzo) toscano
 NOCITO – Noceto (nucitu) calabrese
 NOVELLO – Giovane (novèllo) toscano
 NUCARA – Albero di noci (nucara), calabr.
 NUNNARI – Testa dura (nunnari) calabr.
 NUTRICATI – Baco da seta (nutricàto) cal.

OCCHIPINTI – [Occhi] Dipinti, butterati (pìntu) calabr.
 OCELLO – Uccello (ocièllo), calabrese

PAGLIUCA – Paglia trita (pagliùca) toscano

PAGONE – Pavone (pagòne) salentino
 PALADINO – Nobile, signorile (paladino) salentino
 PALLAVICINO – Ruba vicino (pèla vicìno) toscano
 PALMAS – Palme (palmas) sardo
 PANEPINTO – [Pane] cattivo (pìntu) calabrese
 PANFORTE – [Pane] sodo (panfòrte) toscano
 PAPA – Prete (pàpa) calabrese
 PAPARONE – Maschio d'oca (paprùne) calabrese
 PAPOCCHIA – Fandonia (papòcchia) salentino
 PARRELLA – Cinciallegra (parrilla) calabrese
 PASSALACQUA – Barcaiuolo (passalàcqua) salentino
 PASULO – Fagiolo (pasùlo) salentino
 PAVERA – Giunco (pavèra) toscano
 PEDANO – Ugnetto (pedino) toscano
 PEDONE – Chi va a piedi (pedòne) toscano
 PELACANI – vedi Pelagalli
 PELAGALLI – Imbroglione (pèla gàlli) toscano
 PELAGATTI – vedi Pelagalli
 PELILLO – Sorta di giunco (pilìddu) pugliese
 PENNINO – Pendio (pennìnu) calabrese
 PENTIMALLI – Piantaggine (pintimàllu) calabrese
 PERCACCILO – Beccaccia (percàccia) calabrese
 PERCHIA – Sorta di pesce (pèechia) salentino
 PERCIACCANTE – Procacciante (pircacciànte) calabr.
 PERILLO – Trottola (pirillu) calabrese
 PERUCA – Capigliatura (perùca) toscano
 PESCATRICE – Coda di rospo (pescatrìce) salentino
 PESTARINO – vedi Pistorino
 PETROSEMOLLO – Prezzemolo (petrusìnu) calabrese
 PETTA – Schiacciato (petè) albanese
 PETTINO – Pettine (pèttinu) calabrese
 PICA – Ghiandaia (pìca) calabrese
 PICCININNO – Piccolino (piccininnè) calabrese
 PICCINNO – Piccolo (piccìnnu) salentino
 PICCIRILLO – Piccolo (piccerille) campano
 PICCITTO – Piccolo (pcit) piemontese
 PICCIURRO – vedi Pizzurro
 PICO – Piccone (picu) calabrese
 PICONE – Picchio (picùne) calabr.
 PILEGGI – Calma, flemma (pilèggiu) calabr.
 PILEO – Sorta di menta (pilèiu) calabr.
 PILLORA – La Ginestra (pilura) calabr.
 PILOTTI – Pilota (pilòtto) toscano
 PINNA – Narice (pìnna) sardo
 PINTO – Butterato (pìntu) calabrese
 PINTO – Tacchino (pìnto) campano
 PINZARRONE – Fringuelli (spinzàrru) cal.
 PIOVANO – Parroco (piovàn) veneto
 PIPITO – Piffero (pipita) cala.
 PIRONE – Piuolo (pirùni) calabr.
 PIROZZI – Trottola (piròzzu) calabrese
 PIRRO – Pettiroso (pìrru) calabrese
 PISACANE – Fungo velenoso (pišacàn) piemontese
 PISTI – Sodo (pìstu) calabrese
 PISTILLI – Castagna secca sbucciata (pistillu) calabrese
 PISTORELLO – vedi Pistorino
 PISTORINO – Fornaio (pistòr) veneto
 PISTORIO – vedi Pistorino
 PISU – Pisello (pìsu) sardo
 PITICCHIO – Vulva (pitàcchiu) calabrese
 PITIGNA – Pezzettino (pitìgna) calabrese

PITTA – Pizza (pitta) calabrese
PIVA – Cornamusa (piva) veneto
PIZZATA – Focaccia di mais (pizzàta) calabrese
PIZZOCCHERO – Penitente (pinzòchero) toscano
PIZZOLATO – Beccato (pizzulàtu) salentino
PIZZURRO – Precipizio (pizzurru), calabrese
PLACA – Lastrone di pietra (placa) calabrese
PLANCES – Stanga (plang) albanese
PODDIE – Dito (pòddige) sardo
POLICANE – vedi Pelacani
POLITANO – Cittadino (politano) salentino
POLO – Paolo (pòlo) veneto
POMARA – Albero di melo (pomara) calabrese
PORCINI – Bacio la mano (porcinào) calabrese
PORCÙ – Porco (porcù) sardo
PORI – Poveri (pòri) toscano
PORRACCHIO – Asfodelo (porràzzo) calabrese
POSA – Fagioli (posa) calabrese
POSTORINO – Tardivo (pusturinu) calabrese
PRAINO – Pero selvatico (pràinu) calabrese
PRAZZA – Zolla erbosa (prèzza) calabrese
PREDA – Pietra (prèda), lombardo
PREITE – Prete (prèite) toscano
PRESTI – Prete (prèste) calabrese
PRESUTTI – Prosciutto (presùttu) calabrese
PRETTI – Puro, schietto (prètti) toscano
PREVITE – Prete (prèviti) calabrese
PREVITERO - vedi Previte
PRICOPO - Grande pesca (pricòpio) calabrese
PRIULLA - Priore (priùl) friulano
PRONI – Primo (pròno) pugliese
PROVITINA – Pecora (provatina) calabrese
PRUGNO - Susino (prugno) toscano
PUCA - Pula, loppa (puca) calabrese
PUDDU - Gallo (pùddu) sardo
PULVIRENTI - Polveroso (pulverènte) toscano
PUNTILLO - Palo da sostegno (puntillo) calabrese
PUSTORINO - Tardivo (pusturinu) calabrese

QUARTUCCIO - Antica misura per olio (quartùcciu) calabrese
QUINCI - Chi si esprime in perfetta lingua italiana (Quinci) calabrese

RABESCO – Arabo (rabèsko) toscano
RECCA – Scrofa (rècca) pugliese
RECCHIA – Orecchio (rècchia) salentino
RECUPERO – Nome dato al figlio nato dopo la morte di un altro (ricupero) calabrese
REDA – Erede (rèda) toscano
REITANO – Reggino (rijitano) calabrese
REPOLI – Lepre (rèpule) calabrese
RERES – Sabbia (r ènè) albanese
RIÈFOLO – Raffica di vento (rèfulu) calabrese
RIGA – Riga (re) calabrese
RIGAMO – Origano (règamo) toscano
RINDELLO – Fazzoletto nero per lutto (rindièllu) calabr.
RINDONE – Rondone (rinnune) calabrese
RÒCCIOLO – Legacciolo (ròcciu) calabrese
ROMITO – Eremita (romìto) toscano
RONCATI – Dissodato (roncàto) toscano
RONCIONE – Barone (baronciòne) toscano

ROTTA – Rottura (ròtta) toscano

SACCUTA – Rospo (saccùta) calabrese
SALAMINI – Geco (salamina) calabrese
SALAMITRI – Geco (salamitru) salentino
SALDANERI – Mercenario (soldanière) toscano
SANNA – Zanna, dentone (sàna) sardo
SANTOCCHINI – Bacchettone (santòcchio) toscano
SANTOLO – Padrino (sàntolo) veneto
SAPIA – Savio (sapiu) calabrese
SAPONE – Sapientone (sapòne) toscano
SAPORITO – Grazioso (sapurito) campano
SARACINO – Musulmano (sarracìno) cam.
SARICA – Verme del formaggio (sàraca) calabrese
SATURNO – Taciturno, ruvido (saturnu) calabrese
SAVOCA – Sambuco (savuco) calabrese
SBANO – Sbarbato (sbànu) calabrese
SCAGLIA – Pietra focaia (scàglia) calabr.
SCALABRINO¹ – Ozioso (scalabrùni) cal.
SCALABRINO² – Uomo scaltro (scalabrìno) tosc.
SCALICI – Germoglio della cipolla (scalici) cal.
SCALORA – Scariola (scarola) calabrese
SCAMARDA¹ – vedi Camarda
SCAMARDA² – Squilibrato (scamardatu) calabrese
SCANNAPIECO - Beccaio ambulante (scàna piècuro) campano
SCANU – Scanno (scànu) sardo
SCARAGLINO – vedi Sgaraglino
SCARAVALLE – Scarafaggio (scaravàgliu) calabr.
SCARCI – Scarso (scàrciu) salentino
SCARFÌ – Fuscello (skarfi) salentino
SCARFIA – Batuffoli (skarfia) salentino
SCARFONE – Scorpione (Scarfùne) calabr.
SCARITO – Schiarito (scaritu) calabrese
SCARMATO – Malcresciuto (scarmàtu) calabrese
SCAVELLO – Di colore scuro (scaviello) calabrese
SCAVO – Schiavo (scàvu) calabrese
SCERRA – Rissa, contesa (scerra) calabr.
SCHIADÀ – Cappellaio (skiadàs) albanese
SCIALPI – Balbuziente (scialpe) pugliese
SCIANNA – Giovanna (sciàna) salentino
SCIANNI – Giovanni (sciànni) salentino
SCIARRONE – Litigioso (sciarrone) camp.
SCIGLIO – Scilla (scìgghiu) calabrese
SCIMONE – Simone (scimòne) campano
SCIOLINO – vedi Ciolino
SCIOTA – Donna stupida (ciòta) calabrese
SCIUTTO – Asciutto (sciùtu) ligure
SCOGNAMIGLIO - Pulire o trebbiare il miglio (scùgna mìglio) campano
SCOLLO – Apertura di collo della camicia (scòllu) calabrese
SCOPECE – Salsa fatta con aceto e pangrattato (scapèce) salentino
SCOZZARI – Sveltare (scuzzàri) calabrese
SCUGNAMILLO – vedi Scognamiglio
SECCIA – Seppia (sèccia) pugliese
SELLITTO – Scelto (assilittu) calabrese
SEMERARO - Conduttore di somari (someraro) salentino
SERMOLINO – Timo (sermollino) toscano
SERRADELLA – Vecchia tentennina (serradèlla) toscano

SERRAMI – Cassa, luogo chiuso (serràme) toscano
 SERRATORE – Segantino (serrature) calabrese
 SGALAMBRO – Calabrone (sgalàmbro) calabrese
 SGARAGLINO – Gra, zuffa (sgaràglia) toscano
 SIRCHIA – Sergio (shirqi) albanese
 SIRTI – Attrezzo tirabrace dal forno (sirti) calabr.
 SMERIGLIO – Sorta di falchetto (smeriglio) salentino
 SODO – Fermo (sodu) calabrese
 SORANNO – Signora Anna (sorànn) calabrese
 SORBELLO – Bellissimo (sorbèllo) toscano
 SORGE – Topo (sùrgi) salentino
 SORGONÀ – Grossa cesta per il pane (zurguni) calabr.
 SÒRIGE – vedi Sorge
 SOZIO – Socio (sòzio) toscano
 SPAMPINATO – Sfogliato, spropositato (spampanàto) salentino
 SPANTI – Pomposo (spànto) toscano
 SPANU – Manto rosso equino (spànu) sardo
 SPÀRACO – Asparago (spàracu) calabrese
 SPEDALE – Ospedale (spedàle) toscano
 SPEDICATO – Pettinato (spedicàtu) salentino
 SPENNATI – Calvo (spinnàtu) salentino
 SPIRI – Granello (spìri) salentino
 SPOSITO – Trovatello (esposito) calabrese
 SPUNTONI – Asta da torneo (spuntòne) toscano
 SQUERI – Piccolo cantiere (squero) veneto
 STAFFILE – Sferza (staffile) toscano
 STAMPA – Figura impressa (stampa) toscano
 STANTE – Colonna, sostegno (stànte) veneto
 STIRA – Pidocchio (stìra) calabrese
 STRACCALI – Bretella (straccàle) toscano
 STRACI – Pezzo di mattone (stràci) calabrese
 STRAZZULLO – Piccolo straccione (strazullo) campano
 STROLEGO – Pazzo, strano (stròlicu) calabrese
 STROSCIO – Persona subdola (stròsciu) calabrese
 STROZZI – Prestare a usura (stroza) toscano
 STUCCHI – Infastiditi (stùcchi) toscano
 STUMPO – Mortaio in pietra per pestare il grano (stumpu) salentino
 STURZO – Torsolo di mela (stursu) salent.
 SUBBA – Sopra (subba) calabrese
 SULERI – Sandali in pelle (sulèria) calabr.

TABANELLI – Mnto di pastore (tabbànu) calabr.
 TACCONI – Antica moneta (taccune) cal.
 TAGLIATA – Donna sfregiata (la tagliata), pugliese
 TALAMO – Stupido (tàlamu), calabrese
 TAMBURIANO – Arnese a mò di tamburo (tamburlàn) lombardo
 TÀMMARO – Villano (tàmmaru) calabrese
 TARALLO – Ciambella biscottata (taràllu), calabr.
 TARATUFOLO – Tartufo (taratùfulu) calabrese
 TARPANI – Zotico, stupido (tarpànu) calabrese
 TARRICONE – Ceppaia (tarricòne) calabrese
 TARTAGLIA – Balbuziente (tartaglia) calabr.
 TATA – Padre (tata) calabrese
 TAVANO – Tafano (tavanu) calabrese
 TAVELLA – Tavoletta (tavella) calabrese
 TERRAGNA – Della terra piana (terragno) salentino
 TERRITO – Atterrito (territu) calabrese
 TERRUSO – Pieno di Terra (terrusi) camp.
 TINTO – Sventurato (tìntu) calabrese

TIRA – Sorta di rettile (tìru) calabrese
 TIRRI – Trottola (tìrri) calabrese
 TITOMANLIO – Euforbia (titimàglia) toscano
 TORCASIO – Astuccio per le frecce (turcasso) cal.
 TORCHIA – Legame vegetale (tòrchia) calabrese
 TORRE – Casa colonica fuori paese (turre) calabr.
 TORRIGIANI – Guardia della torre (torrigiano) toscano
 TORRISI – Gente della torre (torrisi) calabrese
 TOTANI – Beccaccino (tòtano) veneto
 TRABONA – Tribona (pastrano) calabrese
 TRAGNO – Secchio di cuoio per pozzi (tràgnu) salentino
 TRAMAGLINO – Tipo di rete da pesca (tramaglio) campano
 TREGLIA – Triglia (trégli) salentino
 TRIFILETTI – Schiena (filettu) calabrese
 TRITTA – Animoso (trìttu) salentino
 TROMBINO – Suonatore di trombe (trommino) campano
 TROTTA – Trota (tròtta) calabrese
 TROZZI – Pezzo (Tròzzu) calabrese
 TRUDU – Tordo (trùdu) sardo
 TRUGLIO – Grassoccio (trùgliu) calabrese
 TRULLO – Sciocco, citrullo (trùllo) toscano
 TRUNFIO – Trionfo (trunfio) campano
 TRUNZO – Torsolo di cavolo o mela (trùnzu) cal.

URCIULLO – Piccolo orcio (urciòlo) campano

VACATELLO – Disoccupato (vacàto) calabrese
 VAIO – Macchiato [n egli occhi] (vài) toscano
 VALICE – Valigia (balice) calabrese
 VARRA – Sbarra (vàrra) salentino
 VATALARO – Ciarlatano (vatalàru) calabrese
 VAZZANO – Ozioso (vazzanu) calabrese
 VESSICCHIO – Vescichetta (vessècchia) campano
 VETTORI – Vittorio (vettòre) veneto
 VISICCHIO – vedi Vessicchio
 VITULLO – “Cuore” del legno del pino (vitullu), calabrese
 VOCCA – Chioccia (vòkka) pugliese
 VORNOLI – Cieco, guercio (bòrno) piemontese
 VOTRICO – Ranocchio (vroticu) calabrese
 VULLO – Bollore (vùllu) calabrese

ZABEO – Sciocco (zabeu) calabrese
 ZACCARO – Ragazzo, bambino (zàccaro) camp.
 ZACCONE – Villano (zaccùni) calabrese
 ZADRA – Teatro (zàdro) veneto
 ZAFFINO – Sbirro (zaffu) calabrese
 ZAGO – Sacrestano (zàgo) veneto
 ZANCA – Fango (zàncu) calabrese
 ZANCANARO – Mncino (zancanàro) veneto
 ZAMPAGLIONE – Zanzara (zampaglione) calabr.
 ZANNI – Giovanni (zànni) veneto
 ZARRA – Donna o pecora vecchia (zàrra) salentino
 ZEMA – Brodo (zèma) calabrese
 ZENARI – Gennaro (zenàro) veneto
 ZIMBARO – vedi Zimmaro
 ZIMBONE – Luogo per deposito di olive fresche (zimbùni) calabrese
 ZIMMARO – Becco, caprone (zìmmaru) calabrese

ZINNA – Orlo, estremità (zìнна) calabrese
ZINNO – Piccolo (zìnnu) calabrese
ZITELLO – Giovinetto (zitéllu) calabrese
ZOCCALI – Pentola di creta (zukkàli) calabrese
ZOCCO – Tipo di piccione (zòccu), salentino

ZÒCCOLI – Ratto (zòcculu) calabrese
ZOLA – Capretta (zòla) veneto
ZUMMO – Grosso “nodo” d'albero, bernoccolo
(zùmbu) calabrese

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA FRANCESE
(molte forme manifestano evidenti influenze germaniche)

ABBALONE – Abalon	BACCONI – Bacon
ABBENANTE – Avenant (avvenente, grazioso)	BAERI – Baer (orso)
ABBULONE – vedi Bulone	BAGLIO – Bail (cortile di castello)
ABENAVOLI – Venables	BAIO – Bay (di colore rosso bruno)
ACCARDO – Achard	BAIONE – Bayon
AGIERI – Agier	BALLÌ – Balli
AGLIERI – vedi Alleri	BALURDI – Bellourd
AGUGLIA – Aguille	BARBANZOLO – Brabançon (etnico del Barbante)
ALDERIO – Audier	BALATTI – Balat (fossato)
ALEMANNI – Allemand (tedesco)	BALLATI – vedi Balatti
ALGERI – Auger	BANNÒ – Bandeau
ALIBERTI – Aubert	BARATTA – Barate
ALIOTTA – Aliot	BARNAO – Barnaud
ALIZIERI – Auiziére	BATTERI – Vatie
ALLETTO – Allet	BAVIERA – Bavier
ALLIERI – Aillière (venditore d'aglio)	BELLABARBA – Belbarbe
ALLÒ – Alò	BELLOMARE – Bellemère
ALLOTTA – Allot	BELLOVINO – Belouin
ALOI – Eloy (eletto)	BERNARDO – Bernard
ALOISI – Louis	BERRÈ – Beret (cuffia)
ALTAVILLA – Hauteville	BERRI – Berry
ALTIERI – Auger	BANCARDI – Blancard
AMADORE – Amadour	BABBOINO – Babouin (scemo)
AMARÙ – Amarru	BACCELLIERE – Bachelier (signorotto)
AMERI – Amier	BAGLIERI – Baillier
ANFOSSI – Anfous (Alfonso)	BAGLIONE – Baillon
ANFUSO – Amphox (Alfonso)	BAGLIVO – Baillif (funzionario amministrativo)
ANGILERI – Angelier	BAIARDI – Bayard (cavallo baio)
ANGIOI – Anjou (regione francese)	BALDUINO – Baudouin
ANGOTTA – Angot	BALÉ – vedi Baglivo
ARCERI – Archier (arciere)	BALENA – Baleine
ARDI – Hardy	BALESTRA – Balestre
ARDITO – Hardjan (rendere duro)	BALISTRERI – Arbalestrier
ARDIZZONE – Ardissòn	BALLÒ – Ballot
ARENGA – Hareng (aringa)	BALUCE – Baloche
ARGENTIERI – Argentier	BANDA – Bande (lista, fascia)
ARGERI – Arger	BANNÒ – Bandeau
ARÌ – Hary	BARATTA – Barate
ARLETTI – Arlet	BARBANTE – Brabant
ARLOTTA – Arlot	BARBERI – Barbier (barbiere)
ARMELI – Armel	BARGIONE – Barjon
ARNAO – Arnaud	BARGOGNA – Bergogne
ARPANTE – Harper	BARILE – Baril
ARRANNO – Harran	BARLERI – Barlier
ARRÒ – Arrault	BARNAO – Barnaud
ARTIERI – Artier	BARONE – Baron (barone, feudatario)
ARTIMAGNA – Hartmann	BARRÈ – Beret (cuffia)
ARTUSI – Arturs	BARRESI – Barres (originario di Barre)
ATTARDO – Atard	BARRIERI – Barrier (guardiano della "barriera")
AUCI – vedi Augi	BARSALONA – Barsalon
AUDINO – Audin	BASTILLO – Bastille (fortificazione, bastia)
AUGEMI – Aujame	BASTONE – Baston (bastone)
AUGI – Augis	BATTAGLIERI – Bataillier
AUTERI – Autier	BAÙ – Bahu (venditore di bauli)
AVALLONE – Avallon	BAUDO – Baude (audace)
AVENI – Avenne	BAUDONE – Baudon
AVERNA – Averno	BELARDI – vedi Berardi
AZZUPARDI – Achopart	BELBRUNO – Beaubrun
	BELLAFIORE – Belle fleur

BELLANTE – Belland
BELLAVIA – Belle vie (bellavista)
BELLOMIA – Bellamy
BELLOTTI – vedi Billotta
BELTRANI – Bertrand
BELVEDERE – Belvezer
BENANTE – Avenant (grazioso)
BENANTI – Venant (accolto)
BERARDI – Berard
BERBEGLIA – Berville
BERNÓ – Bernaud
BERTINO – Bertin
BERTONE – Berton
BETTILUOMO – Berteron
BIANCHIERI – Blanquier (conciapelli all'allume)
BICCIATO – Bichat
BIFFA – Biffe
BIGIO – Bis (grigio, canuto)
BIGNARDI – Bignard
BIGNONE – Bignon
BILANCIA – Blanche
BILARDELLO – vedi Billardello
BILARDO – Bilard
BILBAO – Bilbaud
BILETI – Blet (pallido, disfatto)
BILIARDO – vedi Bilardo
BILLARDELLO – Villardel
BILLE – Bille (bastone, pezzo di legno)
BILLERI – Viller
BILLITTERI – Billetier (guardiano delle porte)
BILLOTTA – Billotte (gioco di biglie)
BINETTI – Binet
BIRZILLERI – vedi Burzilleri
BISCAGLIA – Biscaye
BIZZARDO – Bizard
BLANCO – Blanc
BLANDAMURA – Blandamour (blando amore)
BLANDINO – Blandin (lusingatore)
BLANGIARDO – Blanchard
BLANGIFORTE – Blanchefort
BLEVE – Blef (azzurro)
BLÙ – Blu
BOCCHIERI – Bouquier
BOCCIA – Boche (gobba)
BOÈ – Boué (coperto di fango, contadino)
BOLDRINI – Baudrin
BOLONE – Boulon (fabbro)
BONARDI – Bonard
BONCIMINO – Benjamin
BONFARDINO – Bouffardin (golosetto)
BONGIARDO – Beaujard (buon giardino)
BONINA – Bonin
BORBONE – Bourbon
BORDA – Borde
BORDIERI – Bordier
BORDINO – Bourdin (menzogna)
BORDONE – Bourdon (mulo)
BORRELLO – Borrel (carnefice)
BORRUTO – Bourru (pieno di robaccia)
BORZELLERI – Bourseiller
BORZISE – Bourgès (borghese)
BOSCAINO – Boscain (abitante dei boschi)
BOSCARDI – Boishardy

BOSCARELLO – Bouscarel
BOSCHETTI – Boschet
BOTTA – Botta
BOTTAVENA – Boutevin
BOTTINI – Bottin
BOTTONE – Botton
BOVERI – Bovier
BRACCO – Brac
BRACCONERI – Braconier (bracconiere)
BRACI – Brècy
BRACONI – Bracon
BRAGHIERI – Brayer (pantalonaio)
BRAGION – Brajon (chi indossa brache)
BRAI – Bray
BRAMANTE – Brame (desiderio ardente)
BRANCÈ – Branchet
BRANCIAMORE – Blanc d'amour (pallido per amore)
BRANDA – Brande (spada)
BRANDINO – Brandin
BRANDONI – Brandon
BRAVO – Brau (aspro, feroce)
BRECI – Brècy
BREVIARIO – Brèviaire
BRIANTI – Briand
BRIDA – Bride (briglia)
BRIGATI – Brigaud (rissoso, attaccabrighe)
BRIGNONE – Brignon (crosta di pane)
BRILLANTE – vedi Brill
BRILLI – Brille (venditore d'occhiali)
BRINO – Brin
BROCATO – Broc (spina)
BRUCCERI – Brocher (chi fa o vende fermagli)
BRUCCHERI – Broquier
BRUCCOLERI – vedi Buccolieri
BRUGE – Bruges
BRUGNERA – Brujer
BRUILOTTA – Brouillot
BRUINA – Brouin
BRUNETTO – Brunet
BUARNÈ – Bearnais
BUCCÈ – vedi Bucceri
BUCCERI – Boucher (macellaio)
BUCCHIERI – Bouquier
BUCCIANTE – Bouchand
BUCCOLERI – Bouclier (chi fa o vende fibbie o scudi)
BUETI – Bouet
BUFFETTO – Bouffet
BUGÈ – Bougè (luogo e gente miserabile)
BUGLIONE – Bouillon (pantano o misura antica)
BURCERI – vedi Bucceri
BURDERI – Bordier (abitante di una casa rustica isolata)
BURLON – Bourlon
BURRI – Bourre
BURZILLERI – Bourcelier
BUSARDO – Bossard
BUSINARO – Bousinier (trombettiere)
BUSON – Bouson
BUSSONE – Buisson (cespuglio, macchia)
BUTTAFUOCO – Boutefoy
BUTTARI – Boutier
BUTTIGLIERI – Boteillier

BUTTIGLIONE – Boutellion
BUTTÓ – Boutaud
BUTURO – Butor

CABASINO – Cabasse
CABRINI – Cabre (capra)
CACCIAPUOTI – Chassepot
CADELO – Cadel
CAFAGNA – Cavagne
CAFARELLA – vedi Caffarelli
CAFFARELLI – Caffarel
CAFIERI – Caffier
CALANZONE – Calançon
CAGLIERI – Cailler
CAGNES – Cagnes
CALDIERI – Chaudier (calderaio)
CALMANTE – Charmant (incantevole)
CALVERI – Calvier
CAMASSA – Cammas
CAMEO – Camaheu
CAMMALLERI – Chambelier (domestica)
CAMMARTA – Chambard (uomo dalle gambe lunghe)
CAMPARDELLI – Champart
CAMÙGLIA – Chamouille
CAMUFFO – Camouffer (mascherare)
CANALDI – Canaud
CANARDA – Canard (anitra)
CANCÈ – Cancès
ANCELLA – Cancel
ANCELLIERE – Cancelier
CANDELIERE – Chandelier (candelaio)
CANDOLO – Gand
CANSONIERI – vedi Canzonieri
CANGERI – Changeur (cambiavalute)
CANTALUPO – Canteloup
CANTAMESSA – Chantemesse
CANZONE – Chanson
CANZONERI – Chansonnier (cantatore)
CAPALDI – Capard (testa dura)
CAPILLERI – Capeller (fabbricante di parrucche)
CAPPELLERI – Chapellier (cappellaio)
CARAUDDO – Carraud
CARDOVILLE – Cardonville
CARNERA – Carnier (macellaio)
CARÒ – Caraud
CAROÈ – Carvel
CARÒNE – Caron
CARONNA – Garonne
CARPENTERE – Charpentier (costruttore di carri)
CARRERA – Carriere
CARRERI – Charrier (carrettiere)
CARTERA – Cartier
CARTESIO – Descartes
CARVERI – Carver
CASCAVILLA – Casseuil
CASLEI – Chasle (Carlo)
CASSIERE – Casier (venditore di formaggi)
CAUGERI – Hauger
CAVALIERI – Chevalier
CAVASINO – vedi Cabasino
CAVÒ – Cabau
CELARDI – Chèlard

CELLERRINO – Cellerin (aringa)
CERALDI – Cheraut
CERAULO – Charaude (stregone, stregoneria)
CERAVOLO – vedi Ceraulo
CERBELLO – Chevrel
CERBINO – Chevrin
CERONE – Cheron
CERVELLERA – Cerveliere
CERVELLO – Chevrele (capretta)
CERVELLONE – Chevrillon (agile come un capretto)
CETRONI – Citron (venditore di cedri)
CHIAMONE – Chamon
CHIARAMONTE – Clairmont
CHIAROMONTE – vedi Chiaramonte
CHICÓ – Chicot (radice dei denti)
CHIEMENZ – Clèmens (clemente)
CHIRAMONTE – vedi Chiaramonte
CIAMBRA – Chambre (volta, camera)
CIAMBRIGNONI – Chambrillon
CIAMBRONE – Chambron
CIAMPI – Ciamps
CIANCIA – Chanche (confine)
CIANFLONE – Chanflòn (grossolano)
CIANTRO – Chantre
CIAPERONI – Chaperon
CIARELLIERI – Chevrollier
CIATAGLIA – Chetaille
CIAVANNI – Chevanne
CIAVARELLO –
CIBARDO – Chabard
CIBAROSA – Chevroux
CIBRINO – Chevrin
CICARDI – Chicard
CINEFRA – Guenievre (Ginevra)
CINIERO – Chènier
CINQUERUGHE – Cinq rua (cinque vie)
CIOFFI – Joff
CIPPÓ – Chipault, Chipeau, Chipot
CIPPONERI – Chiffonnier (straccivendolo)
CIRAULO – vedi Ceraulo
CIRAULO – vedi Ceraulo
CIRIVELLERI – Chevrelier (allevatore di capretti)
CIRNECO – Charnegou
CIVILLERI – Chevillier (fabbricante o venditore di cavicchi)
CLAMA – Clama
CLAMES – Clam
CLANSI – Clans
CLAPCI – Les Claps
CLAUSI – Clàus (chiuso)
CLOROFILLA – Chlorophylle
COIRAZZA – Cuirasse
COLIMBERTI – Colibert
COLLOGNE – Colonge
CONCIALDI – vedi Conciardi
CONCIARDI – Conchard
CONFETTURA – Confiture (marmellata)
CONIGLIO – Conilh
CONTABILE – Comptable
CONTESTABILE – Connèstable
CONVERTINO – Convert (convertito)
CORBASI – Corbas (corvo)
CORBATO – Corbat

CORBERI – Corbier (luogo ricco di corvi)
CORDAI – Corday
CORDICI – Cordeix
CORE – Coeur (coraggioso)
CORPETTI – Corpet (piccolo corpo)
CORRIERE – Courier
CORTILE – Courtil (giardino attiguo alla corte)
CORTILETTO – Courtillet
CORVISIERI – Corveisier (calzolaio)
COSCHIERA – Cosquer
COTTA – Cotte (cotta, veste)
CRAVÈ – vedi Gravè
CREMONTE – Clermont
CRISPINO – Crispin
CRISTAREDDA – Crècerelle (specie di falco)
CRISTAUDO – Christaud
CULTRA – Coltre
CUPARDO – Coupard (tagliato, castrato)
CURRÓ – Courreau
CURSERI – Coursier (cavallo da corsa)
CURTÓ – Courteau (piccolo)
CUSCHERA – Cousquer (dormiglione)
CUTELLI – Coutel (coltello)
CUTERI – Coutier (guardia campestre)
CUZZARDI – vedi Guzzardi

D'ARBES – Hervè
D'INGEO – Ingè
DAINO – Dain
DAMA – Dame
DAMIGELLA – Dameiselle
DAMONE – Damon
DAMONTE – Damont
DANZÈ – Danset
DARBISI – Arvis
DARE – Arles
D'ARTAVILLA – vedi Altavilla
DATO – Donnè
DE CITROLLI – Crèteil
DE NANTI – Dinant
DECLÓ – De Claude (di Claudio)
DEMIERI – Demier
DENAROSO – Denarier
DERONE – Deron
DEZARDO – Dezard
DI MAMBRO – Mambrou
DIGITELLO – Gidel
DOMÈ – Domè
DONIZETTI – Denizet
DONZÈ – Doncè
DORVILETTA – D'orville
DOVICO – Hlodowig
DOVILE – Doville
DRAPPELLO – Drapel (bandiera)
DROGO - Drogue

EBERLE – Eberlè (cinghialino)
ELGANTINI – Eglantine
ELMO – Heaume (elmo)
ENARDO – Enard

FABRONI – Fabron
FACCO – Facq

FALABELLA – Faravel
FALESI – Falaise (roccia scoscesa sul mare)
FALISI – vedi Falesi
FALLETTI – Fallet (uomo dai capelli rossicci)
FALLÚ – Fallou
FANZÈ – Francès (francese)
FARAGLIA – Faraile
FARALE – Faral
FARCIERI – Harcher
FARRANTE – Ferrante
FAVET – Favet (favetta)
FEO – Fieu (feudo)
FERAÙTO – vedi Ferraguto
FERLANTE – vedi Ferrante
FERLATTI – Ferlat (luogo ricco di ferule)
FERRAGUTO – Ferragu
FERRANDI – vedi Ferrante
FERRANTE – Ferrant (dai capelli colore grigio ferro)
FERRAÚ – Fils Raoul (figlio di Raoul)
FERRAÚTO – vedi Ferraguto
FERRAZZI – Ferras[se]
FERRERI – Ferrier
FIANCHINI – Flanc
FIDANZA – Fiance (fiducia)
FILANGERI – Fils Anger (figlio di Anger)
FILARDI – Filard
FILAURI – vedi Fillauri
FILECCIA – Flèche (fabbricante di frecce o arciere)
FILIBERTO – Philibert
FILINGERI – vedi Filngeri
FILLAURI – Fillaud (effeminato)
FILOCHI – Filoche (tessuto a rete, reticella)
FINANZA – Finance (delicatezza, finezza)
FINCO – Fink (fringuello)
FIO – vedi Feo
FIORAMONTE – Florimont
FIORAVANTI – Florbant
FIORDALISO – Fleur de lis (fiore di giglio)
FIORDIMONDO – Florimont
FIRAU – Fèraud
FIRETTO – Furet
FLANDINA – Flandin
FLERES – Frère (fratello)
FLOTTA – Flotte
FOBERTI – Foubert
FOCARDI – Foucard
FOGAZZA – Fougasse (focaccia)
FOLGIERO – Fulgerius
FOLLIERO – Foulter
FORMAGGIO – Formage (formaggio)
FRAGETTA – Fargetta (piccola fucina)
FRAGILLO – vedi Fargetta
FRANCARDO – Francard, Franchard
FRANCIOSA – François (francese)
FRANZERI – Frange
FRANZÓ – vedi Franciosa
FRANZONE – Françon
FRATTAGLI – Frataud
FRAZZETTO – Fraize
FREIERI – Freier
FRERES – vedi Fleres
FRISARDI – Frissard (friggitore)
FRISONE – Frison

FRONDA – Fronde (fionda)
FRONTIERA – Frontier
FRUSTERI – Frostier
FUARDO – Fouad (scavante)
FUGALDI – Foucaud
FUGAZZOTTI – vedi Fugazza
FULCO – Fouque
FURBO – Fourbe
FURNERI – Fournier

GAGLIARDO – Gaillard (robusto, vigoroso)
GAITERI – Gaitier (sentinella)
GAJA – Gai (vivace)
GALANTE – Galant (onesto, leale, valente)
GALBO – Gaube
GALDINO – Galdin
GALINO – Galin (pulcino, gallina)
GALLERANO – Galerant
GALLONE – Gallon
GALLUÁ – Gallois
GALTIERI – Galtier
GALUPPO – Galoppe
GALVAGNA – Galvaing
GALVANI – vedi Galvagno
GAMBARDELLA – Gambard
GAMBITTA – Gambette (piccola gamba)
GAMMERI – Gambier
GANDOLFO – Gandoulf
GANGERI – Ganger
GANO – Gane
GARAY – Garay (alto, superiore)
GARLANI – Garlan
GARONNA – Garonne
GARRINI – Garrin
GARZIERO – Garcier
GASCO – Gascon (guascone)
GASTIGNOLO – Gatignol (stizzoso, duro, arcigno)
GASTONI – Gastòn
GAUDINO – Gaudin
GELARDI – Gilard
GENNARDI – Gènnard
GERALDI – Gerald
GERARDI – Gerard
GERBASE – vedi Gervasi
GERBÓ – Gerbaud
GERLANDI – Gernand
GERMENIA – Germaine
GERVASI – Gervais
GHIBERTI – Guibert
GHIRARDI – Guirard
GIACHERY – Jaquier
GIACOLIERI – Joculer
GIADONE – Jaton
GIAIMO – Jaimes
GIALLO – Jalne
GIAMBANCO – Jean Blanc
GIAMBELLANO – Chambellan (ciambellano)
GIAMBRA – Chambre
GIAMBRONE – Chambron
GIAMI – Aujame
GIAMMANCO – vedi Giambanco
GIANETTA – Janet
GIANNERI – Gènier (gennaio)

GIARDI – Jard (giardino)
GIARLOTTA – Jarlot (piccola gerla)
GIAVATTO – Chabat
GIBBÓ – Gibon
GILARDI – Gilard
GILÈ – Gilet (Egidio il piccolo)
GILETTI – vedi Gilè
GILIBERTO – Gilibert
GILLI – Gille (Egidio)
GILOTTI – Gillot
GILY – Gily
GIMONDO – Gimond
GINÈ – Ginet (Eugenio)
GINEVRA – Guenievre
GIOBERTO – Jobert
GIODANO – Joudan
GIOÈ – Joé
GIOFFRÈ – Geoffrey
GIOIOSA – Joyeuse (città gioiosa)
GIORDENA – Jourdain
GIORLANDO – Jorland
GIOVANARDI – Jeuvenard (gioninazzo)
GIOVÈ – vedi Joè
GIRANDOLI – Girand (tornitore, vasaio)
GIRAU – Giraud
GIRLANDO – vedi Giorlando
GIROLDI – Geroud
GIRONDA – Gèrond
GIRONE – Giron
GIRVASI – vedi Gervasi
GISCARDI – Giascard
GISMONDO – Gissemont
GIUBRONE – Gibre (brina)
GIUFFRÈ – vedi Gioffrè
GIUIUSA – vedi Gioiosa
GIULANO – Julian
GIULIVO – Jolif
GIUMÁ – Jومات
GIURLANDA – vedi Giorlando
GIUSTIZIERI – Justicier (boia)
GIUVÈ – vedi Gioè
GODELO – Godel
GODINO – Godin
GOZZARDI – vedi Guzzardi
GRAMEGNA – Gramain
GRANGES – Granges
GRANIERI – Granier (granaio)
GRAVAGNA – vedi Galvagna
GRAVANTE – Grèbant
GRAVÈ – Gravet (gancio, uncino)
GRAVINO – Gravin
GRAZIOSO – Gracieux
GRIMALDI – Grimaud
GRIMAUDO – vedi Grimaldi
GRISETA – Griset (grigio chiaro)
GUAITA – Gaita (guardia)
GUANTERA – Gantier
GUARCINI – Garcin (ragazzina)
GUARNASCHELLI – Vernaz
GUARNERI – Garnier
GUASTECCA – Guastel
GUASTO – Gast
GUBERTI – Gobert

GUBERTI – Goubert
 GUCCIARDO – [mulet] Bouchard (mulo)
 GUERINO – Guèrin
 GUERRISI – Gueris
 GUGGIARDO – vedi Gucciardo
 GUGLIOTTA – Guillotte
 GUIGLIA – Guille (Guglielmo)
 GUISCARDO – Guischart (astuto, furbo)
 GUITTA – Guitte
 GUITTARDI – Guittard
 GUJÚ – Guillou (Guglielmo)
 GULINO – Goulin
 GURGONE – Gourgon (piccola voragine)
 GUSELLA – Gous (piccolo cane ringhioso, iroso)
 GUY – Guy
 GUZZARDI – Goussard
 GUZZI – vedi Gusella

 INARDO – Isnard
 INDURRE – Douris
 INGLESE – Angleis (inglese)
 INGUAGGIATO – Engager
 INGUÌ – vedi Guy
 INTEROLLO – Thiraux
 IOVÌNO – Jovìn
 ISOARDI – Isnard
 ISOTTO – Isold, Yseult
 IVARDO – Yvard
 IVONE – Yvon

 JOLY – Joly (carino, grazioso)

 LA CORTE – La Court
 LAFAIETTE – La Fayette (piccolo faggeto)
 LA FORESTA – Laforet
 LAINERI – Lainier (lanaiolo)
 LA MARCA – Lamarche (linea di confine)
 LAMERI – Lamer
 LANCELLOTTI – Lancelot
 LANERI – Lanier (lanaiolo)
 LANTIERI – Lantier
 LANZELOTTI – vedi Lancellotti
 LAUGERI – Laugier
 LAUTERA – Lautier (liutaio)
 LA VARDERA – Bardier (chi fa basti)
 LEALE – Leal
 LEARDI – Liart (grigio mantello equino)
 LECAT – Le cat (il gatto)
 LEGGIERI – Lèger
 LEINERI – Leiner
 LE METRE – Maître (maestro d'arte)
 LEONILDO – Leonilde
 LEPRERI – vedi Livreri
 LEZZERI – Lèzier
 LIARDO – Liard
 LIBARDI – Libaud
 LIBRERI – vedi Livreri
 LICCARDI – Licard (ghiottone, goloso)
 LICCIARDI – Lèchard
 LIGGERI – Liger
 LIMERI – Limer, Limier
 LIMONGI – Limoges
 LIOTTA – vedi Aliotta

LIVERA – Olivier
 LIVRERI – Lèvrier (cane da lepre)
 LOBAU – Lobau
 LOBETTI – Loubet (lupetto)
 LONGARDO – Longard
 LO PASSO – Le pas
 LOVELLO – Louvel (lupacchiotto)
 LUBBETTO – vedi Lobetti
 LUBERTO – Loubert
 LUNERIO – Leuner
 LUPÓ – Loupot (piccolo lupo)

 MABILA – Mabile
 MACCIONE – Machon (muratore)
 MAENZA – Mayence
 MAGAGLIO – Magallon (uncino)
 MAGGIONE – vedi Magione
 MAGIONE – Maison (casa)
 MAGLIERI – Mailler
 MAGNONE – Magnon
 MAGRI – Magre (magro)
 MAIENZA – vedi Maenza
 MALASPINA – Malespine
 MALERBA – Malerbe (persona cattiva)
 MALETTO – Malette
 MALGERI – Muger
 MALOTTI – Malot
 MALVASO – Mauvais
 MAMBRINI – Marbrin (di marmo)
 MANARA – Maynier
 MANASSERI – Lemanissier
 MANDATO – Mandè
 MANERA – vedi Manara
 MANERI – vedi Manieri
 MANETTO – Mainet
 MANFRÈ – Manfroy
 MANFREDI – Manifred
 MANGIA – Mangier
 MANGIARDI – Mangeard
 MANGIONE – vedi Mangone
 MANGONE – Mangon (crudele, macellaio)
 MANIERI – Manier
 MANILI – Manil
 MANINA – Manin
 MANISCALCHI – Mareschaud
 MANISCALE – Marèchal
 MAONE – Mahon
 MARABESE – vedi Marabete
 MARABETE – Marabet
 MARALDI – vedi Marauto
 MARAMONTE – Mal mont
 MARANGI – Marane
 MARANTO – Marant
 MARAUTO – Maraud
 MARCHETTO – Marquet
 MARCIANTE – Marchand (mercante)
 MARGHIERI – Marguier
 MARGÓ – Margot
 MARLETTA – Marlet
 MARLINA – Marlin
 MAROTTA – Marotte
 MARRA – Marre
 MARRETTA – vedi Marletta

MARRONE – Marron (montone)
 MASSARDO – Massard
 MAUGERI – Mauger
 MAZZONE – Maçon (muratore)
 MELARDI – Melard
 MELINO – Hamelin
 MELLINA – vedi Melino
 MERANDI – Merand
 MERLINO – Merlin
 MERODE – Merode
 MERRINO – vedi Merlin
 METITIERO – Mètadier (mezzadro)
 MIGLIARDO – Millard (campo di miglio)
 MIGNONE – Mignon (piccolo e grazioso)
 MILLAURO – Millaud
 MILLE – Emile
 MILONE – Milon
 MILORO – vedi Millauro
 MINALDI – vedi Minardi
 MINARDO – Minard
 MINAUDO – Minaud
 MINERI – Minier (minatore)
 MINGARDI – Mingard
 MINGIARDI – Minjard
 MIRALDI – vedi Miraudo
 MIRANDA – Mirande
 MIRAUDO – Miraud
 MIRODDI – vedi Miraudo
 MIROGLIO – Miroll
 MIROLLA – Mirol
 MIRONE – Miron
 MISSERE – Messier
 MISTERBIANCO – Monstier Blanche (monastero bianco)
 MOCCALDI – Machaud
 MOCCARDI – Machard
 MONGELLI – Mongel
 MONIERI – Monier (cambia valute)
 MONSU⁷ – Monsieur
 MONTAGNO – Montagne
 MONTANDON – Montandon
 MONTANTI – Montant
 MONTEGNA – Montaigne (montagna)
 MORANDI – Morand
 MORGANTE – Morgant
 MOSTARDI – Moutard
 MOTTA – Motte (altura, piota)
 MUCCIARDI – Mouchard
 MUGNAI – Mounier (mugnaio)
 MUGNO – Moignon
 MUNGO – vedi Mugno
 MURIELLA – Muriel
 MUSCETTI – Muset

 NORRITO – vedi Nurrito
 NOVALDI – Nouhaud
 NOVELLO – Nouveau, Nouvel
 NURRITO – Nourrit

 OBERTO – Hubert
 OFFRÈ – vedi Gioffrè
 OLIVERI – Olivier
 OLIVIERI – Olivier

ORANGES – Orange
 OTERI – Hautier

 PACE – Paix (pace)
 PAGANELLO – Paganel
 PAGANO – Payen (pagano)
 PAGGI – Page (valletto)
 PAGLIERI – Pailler (padrone di un granaio)
 PAGOTO – Pagot (villico, campagnolo)
 PAÏNO – Païen (pagano)
 PALANDRO – Pelandre
 PALIERO – Palhier (pagliaio)
 PALMERI – Paumier
 PALMINTERI – Palmentier (chi lavora nel palmento)
 PALOMBIERI – Palombier (cacciatore di colombi)
 PALTRINIERI – Pautonnier (mendicante)
 PANCALDO – Pain Chaud
 PANETTIERE – Panetier
 PANIZZALDI – Pansard (panciuto)
 PANNERI – Pannier (venditore di scarpe)
 PANVINI – Painvin (pane e vino)
 PANVINI – Panvin (persona che chiede pane e vino nelle locande)
 PAPPARDO – Papart
 PARADISE – Paradis
 PARASCENZO – Per Ascenso (padre Ascenso)
 PARATORE – Parador
 PARAVISI – Parvis (piazzola antistante la chiesa)
 PARCO – Parc
 PARENTE – Parent
 PARMERE – vedi Palmeri
 PARRINO – Parrain
 PASSAFONTI – Passe fons
 PASSAGGIO – Passage (pedaggio)
 PASSALACQUA – Passelaigue
 PASSAVANTE – Passavano (che cammina davanti)
 PASSAVIA – Passavy (passavino)
 PASTRO – Pastre (pastore)
 PASTRO – Pastre (pastore)
 PATRONAGGIO – Patronage
 PAVIGLIONE – Papillon (farfalla)
 PAVOTO – vedi Pagoto
 PEANO – Payan
 PEDITTO – vedi Petitto
 PEILA – Peille
 PEITAVINO – vedi Pettavino
 PELIZZI – Pelisse (pelliccia)
 PELLERI – Peilier (chi fa o vende pelli)
 PELLETTERI – Pelletier (concia pelli)
 PELLITTERI – Pelletaier (pellettiere)
 PELLIZZERI – Pellisier (pellicciaio)
 PELLIZZONE – vedi Pellizzi
 PERCIABOSCO – Percebois (rodilegno)
 PERCIAVALLE – Perceval
 PERCIVATI – Percevaut
 PERDON – Pardon
 PERRERA – vedi Pirrera
 PERRET – Perret
 PERRI – vedi Pierri
 PERRINO – Perrin
 PERRONE – Perron (Pietro il piccolo)
 PERROTTA – Per rotte (piccola pietraia)
 PERROTTA – Pierrot (Pietro il piccolo)

PERZIA – Percee (forato, bucato)
 PETITO – Petit (piccolo)
 PETITTO – vedi Petito
 PETÌX – Petix
 PETTAVINO – Peitavin
 PETTIGLIONE – Petillon
 PETTITI – vedi Petito
 PETUNIA – Pètunia
 PETYX – vedi Petix
 PIATTI – Plat
 PICARDI – Picard (etnico della Piccardia)
 PICCIONE – Pigeon
 PIERRI – Pierre (Pietro)
 PILERI – Piler
 PILLITERI – vedi Pellettieri
 PIGNERI – Pignier (pettinaio)
 PILLONI – Pillon (pilone)
 PILONE – vedi Pilloni
 PILOT – Pilot
 PINIERI – Pinier (pineto)
 PINÒ – Pinot
 PINTALDI – Pintard
 PINZONE – Pinson
 PIPINO – Pepin
 PIPON – Pipon
 PIROLLO – Perol
 PIRRERA – Perrière (cava, pietraia)
 PISCIONE – Peissonnier (pescivendolo)
 PISCIONIERI – Pigeonnier (colombaia)
 PITÒ – Piteau
 PITRÈ – Pettrè (impastatore)
 PITTURERI – vedi Pontoriero
 PLANTERA – Plantier (piantatore)
 PLUMERI – Plumier (venditore di piume)
 POCHIERO – Poher
 POCHÌ – Pochin (taschino)
 POCHINI – Poquin
 POCHY – vedi Pochì
 POERIO – Poyer
 PONARI – Ponardo
 PONS – Pons (ponte)
 PONTILLO – Pontel
 PONTONIO – Ponton
 PONTORIERO – Pointurier (pittore)
 PONZ DE LEON – Ponce de Leòn
 PONZÈ – Poncet
 PONZO – Ponce
 PORCELLANA – Pourcelaine (conchiglia)
 PORCELLI – Pourcel
 PÒRFIDO – Porphyre
 PORTALE – Portal
 PORTARO – Portier
 PORTO – Port
 POTESÌO – Poest[e]if (potente)
 PRADELLE – Pradelle (piccola prateria)
 PRADERLO – Pradier (chi ha un prato)
 PRESTANDREA – vedi Presti
 PRESTATO – Prestat
 PRESTI – Prest[r]e (prete, parroco)
 PRESTÌA – Presties (funzione del prete)
 PRESTIANNI – vedi Presti
 PRESTIDONATO – vedi Presti
 PRESTIFILIPPO – vedi Presti

PRESTIGIACOMO – vedi Presti
 PRESTIGIANNI – vedi Presti
 PRESTILEO – vedi Presti
 PRESTIMONACO – vedi Presti
 PRESTINICOLA – vedi Presti
 PRESTIPINO – vedi Presti
 PREVOSTO – Prèvost (preposto)
 PRINCIGALLI – vedi Perciavalle
 PRINCIVALLE – vedi Perciavalle
 PRINZI – Prince (principe)
 PRINZIVALLE – vedi Perciavalle
 PRIZZI – vedi Prinzi
 PUCCERI – Pucher
 PULANEO – Poulain (puledro)
 PUNTORIERI – vedi Pontoriero
 PUNTORIERO – vedi Pontoriero
 PUTAGGIO – Potage
 PUTERI – Potier (vasaio)

 QUAGLIA – Quaille
 QUARANTA – Quarante
 QUARTARONE – Quarteron
 QUARTIERI – Quartier
 QUINTIERI – Quintier
 QUINTO – Le Quint

 RABE – Quaille
 RABINO – Rabin (rabbino)
 RAGAINI – Ragaine
 RAINERI – Rainer
 RAINÒ – Raynaud
 RAME – Ram (rame)
 RAMELLA – Ramel
 RAMER – Ramier
 RAMETTA – Ramette
 RAMONDO – Raymond
 RAMPANTI – Rampant
 RAMPONE – Rampon
 RAMÙGLIA – Ramoul
 RANVIERI – Renovier (usuraio)
 RAO – Raoul
 RAPAGLIA – Rapaille (bosco)
 RAPPÀ – Rape
 RASTELLI – Rastel
 RATONE – Radon
 RAUDINO – Raudin
 RAVALLE – Ravaille
 RAVASTINI – Rabastin (litigioso)
 RAVAZZA – Ravasse (devastazione)
 RAVELLI – Rabel
 RAZETE – Razet
 REBÀUDI – vedi Ribaudò
 REGALINI – Regaud
 REINERO – Reynier
 REME – Rheme (remigio)
 RENIER – Renier
 RESTANTE – Rostand
 RESTIFO – Restif
 RESTIVO – vedi Restifo
 RETAGGIO – Hèritage
 REVELLO – Revel (ribelle)
 RIBAUDO – Ribaud
 RICAME – Ricaume

RICCARDI – Ricard, Riquard
 RICCERI – Richer
 RICCI – Riche (ricco)
 RICCIARDO – Richard
 RICCIO – vedi Ricco
 RIGAGLIA – Rigale (godimento)
 RIGALI – Rigal
 RIGATTIERI – Reqrattier (venditore)
 RIGOLI – Rigolo (divertente)
 RIMMAUDO – Rimbaud
 RIMMAURO – vedi Rimmaudo
 RINALDO – Raynaud
 RINAUDO – vedi Rinaldo
 RINCERI – Harenger (venditore d'aringhe)
 RINCIONE – Rinçon
 RIPPA – Rippe (rognoso)
 RIZIERI – Rizier (che ama ridere)
 ROBERGI – Roberge (nave da guerra)
 ROBINO – Robin
 ROBOTTI – Robot
 ROCCHÈ – Rocquet
 ROCCIA – Roche (roccia)
 RÒGGIO – Rouge (rosso fuoco)
 ROGNERI – Régnier
 ROGNONE – Rognon
 ROL – Rolle
 ROLANDI – Roland
 ROLLO – vedi Rol
 ROMANDETTA – Romand
 RONDELLO – Rondel
 RONDINO – Rond (rotondo, grasso)
 RONSISVALLE – Roncevalles
 RONZA – Ronce
 ROSALÌA – Rocelin
 ROSIGLIONE – Roussillol
 ROSOLÌA – vedi Rosalia
 ROSOLINO – Roscelin
 ROSONE – Roson
 ROSSELLO – Roussel
 ROSSIGNOLI – Rossignol (usignolo)
 ROVINETTI – Robinet
 RUÀ – Roi
 RUBINO – Robin, Roubin
 RUELO – Rouelle
 RUFFINO – Roufin
 RUFFO – Rouff
 RUGGERI – Rogier, Roger
 RUNDO – Rond (grasso, rotondo)
 RUNELLO – Runel
 RUNFOLO – Ronfler
 RUSSELLO – vedi Rossello

SACCARDI – Sacquard (saccheggiatore)
 SACCAVINO – Sacavin (ubriacone)
 SACCHERO – Sacquier
 SACCÒ – Sacault
 SAGNERI – Sagnier
 SALA – Salle
 SALDANERI – Saudenier
 SALINO – Salin (luogo ricco di saline)
 SALMERI – Sommier
 SALVAGGIO – Salvage, Sauvage
 SALVAGNO – Sauvain

SAMBURGO – Sambourg
 SANCI – Chance (confine)
 SANDRE – Sandre (Alexandre)
 SANGELO – Sanger
 SANGILES – Sain Gilles (Sant'Egidio)
 SANGUINÈ – vedi Sanguinetti
 SANGUINETTI – Sanguinet
 SANZO – vedi Sanson
 SANSON – Sanson
 SAPOROSO – Savoureux
 SASTRI – Sastre
 SAUREL – Saurel (rosso bruno)
 SÀURO – Saur (bruno chiaro, secco)
 SAVAGLIA – vedi Savalla
 SAVALLA – Savalle
 SAVALLI – vedi Savalla
 SAVATTA – Savatte (ciabatta)
 SAVATTERI – Sabatier (ciabattino)
 SAVÌ – Savy (saggio)
 SAVIO – vedi Savì
 SAVITTERI – vedi Savatteri
 SAVÒ – Sabau
 SBARAGLI – Baralh (rumore, disordine)
 SCAGLIONE – Escallion (dente di cavallo)
 SCANDAGLIA – Escandalh
 SCANDONE – Escandol (danno, disgrazia)
 SCHIERA – Skara (moltitudine)
 SCIABÒ – Chabot (pesce con testa grossa)
 SCILIBERTO – Gilibert
 SCILLERI – vedi Sellerio
 SCINARDI – Senard
 SCISSERE – Chasseur (cacciatore)
 SCIUTTERI – Jotier (colui che prepara il beverone per i maiali)
 SCUDERI – Escudier (scudiere)
 SELLERIO – Sellier (sellaio)
 SERAO – Siraud
 SERPIERI – Serpier (chi produce roncole)
 SERRAO – vedi Serao
 SESTIERE – Sestier (misuratore)
 SILLERI – vedi Sellerio
 SINARDI – Sinard
 SERRA – Serre
 SICCARDI – Sicard
 SINERI – Sinier
 SINISCALCO – Senoskalka (maggiordomo reale)
 SNELLI – Snël (rapido)
 SOLDANO – Soudan (sultano)
 SOLIERO – Soulier (venditore di scarpe)
 SOLLAZZO – Solatz
 SORDANO – vedi soldano
 SORELLI – Sorel (rossiccio di capelli)
 SPARVIERO – Esparvier (specie di falcone)
 SPERONE – Sporö (sporgenza)
 SPICCIA – Despechier (sbrigare)
 SPINELLO – vedi Crispino
 STACCIA – Estache (travicello, palo)
 STENDARDO – Etendardd (stendardo)
 STERI – Ostier (portinaio)
 STOCCHI – Estoc (arma con punta aguzza)
 STORNANTE – Dètourner (tornare indietro)
 STRAMONDO – Gram mont
 STRANGI – Estrange (forestiero)

STREVA – Streup (staffa)	TAGLIERI – Tailleur (intagliatore)
STRIGLIA – Ètrille	TALA – Talabot
SULERI – Soulier (scarpa)	TALONE – Talon
	TALOTTA – Talote
TABBUSO – vedi Tambuso	TAMBUSO – Tambois (gazzarra, stepito)
TAGLIAFERRO – Taillefer	TAMPIERI – Tampier (venditore di tappi)
TAGLIENTE – Taillant	TANTERI – Tanter
TANTINO – Tantin	TARINO – Tarin (moneta d'oro)
TARDERA – Tarder (che ritarda, lento)	TASCIONE – vedi Tassone
TARDÌ – Tardy (tardivo)	TASSONE – Taisson (tasso)
TAVANO – Tavan (molestatore)	TORSI – Tours
TAVANTI – Tavant	TRAMBUSTI – Tabust
TAVILLA – vedi Altavilla	TRAVAGLIA – Travail
TELLERI – Teller	TRAVAGLIATO – Travaille
TENAGLIA – Tenaille	TRAVIGLIA – Treville
TENENTE – Tenant (gerente)	TREGUA – Triuwa (sicurezza)
TERLATO – Terlaud (dissodatore)	TREVIS – Trèves (Trèvir, città tedesca)
TESÈ – Thésée	TRIBÒ – Tribot (tormentato)
TESORIERE – Trésorier	TRILLE – Trille (triglia)
TESTAGROSSA – Grossetete	TRILLÈ – Trillet
TESTAINO – Tostain	TRINCHERA – Trinquier
TIBAUDO – Thibaud	TRISORIO – Trésor (tesoro)
TIBBÌ – Tiby	TRISTAINO – Tristan
TIBERTI – Thibert	TRIVERI – Trivier
TIMBRO – Timbre (sorta di tamburo)	TROIA – Truie (scrofa)
TIRRÒ – Thireau	TROISI – Tourgis
TISCIONE – vedi Tasso	TRONCA – Tronche
TOCCO – Tocque	TRONCO – Tronc
TONNERA – Tonnerre	TRUISI – vedi Troisi
TORCELLA – Tirche	TRUSCELLI – Troussel (venditore di borse)
TORMENTINO – Tourment[te] (torturatore)	TRUSSARDI – Troussard (borsaccia)
TORNEO – Tornier (girare intorno)	TRUSSO – Trousse (borsa)
TORNESE – Tourneis (etnico di Tours)	TULONE – Toulon
TORRIERI – Tourrier	TUPPUTI – Toupet
TURONE – Touron	VERDINERO – Baudinière
TUVÈ – Tuvée	VERDONE – Verdon
TUZZÈ – Touzè (tosato)	VERGANTI – Vergant (verga)
	VERMIGLIO – Vermeil
UBERTI – Aubert	VERNA – vedi Averna
UCCIARDI – Huchard (araldo)	VERNALDO – Bernaud
UGGERI – Ogier	VERNIGLIA – Verneuil
UGLIERA – Hollier (venditore d'olio)	VESTAGLIO – Vestaille (veste)
USBERGO – Halsberg	VIERI – vedi Olivieri
UTTERO – Boutier (venditore di otri)	VIGLIONE – Guillon, Villon
UZZARDI – vedi Guzzardi	VIGNERI – Vignier (vignaiuolo)
	VILARDI – vedi Bilardo
VACIRCA – Bazergues	VILLAGGIO – Village
VAGLIARDO – vedi Gagliardo	VILLANTE – vedi Bellante
VALLARDI – Vallard	VILLARDI – Villard
VALLERIO – vedi Vallieri	VILLARMONTE – Villarmont
VALLIERI – Vallier	VILOTTA – vedi Bilotta
VALSELLINI – Vausellin	VIOLANTE – Violand
VALVASSORI – Vavas seur	VIOLA – Virole
VANDA – vedi Banda	VISCARDI – vedi Guiscardo
VANELLA – Vanelle	VISCÒ – Vèquaud (vescovaccio)
VASSALLO – Vassal	VIVIANI – Vivien
VAVASSORI – vedi Valvassori	VOLANTE – Voland (volubile, agile)
VATIERI – Vatie r	
VÈGLIO – Vieil (vecchio)	ZAMBATA – Savate
VELARDI – vedi Belardi	ZACCARDO – vedi Saccardi
VELIERO – Valier	ZAVAGNO – Savain
VELTRE – Veltre	ZAVARDINO – Savard
VERDIGLIONE – Vertilon	ZAVATTIERI – Savatier (ciabattino)

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA GRECA

(in forme arcaiche, medievali, ricostruite e moderne – N.B: la *ìupsilon* ha il suono della vocale U, qualche volta quello della I; la B va letta anche come V)

ABBA – Ábbas (abate)	ALOGNA – Alònino (aia)
ABBACE – Abacès (quieto, calmo)	ALOSCARI – Olòscleros (assai duro, ruvido)
ABBALEO – Ábbas Lèos (Abbate Leone)	ALTESE – Artes
ABBATE – vedi Abba	ALVIA – Àlbias
ABSENTE – Acsèntes	AMARTOLOS – Amartolòs (peccatore)
ACACIA – Acaces (semplice, schietto, innocente)	AMBRÓ – Empròs (davanti)
ACANTO – Acanthos	AMBROGIO – Ambròsios (immortale)
ACCÀRPIO – Eycarpus (ricco di frutti)	AMENDOLA – Amygdàle (mandorla)
ACCOMANDO – vedi Arcomando	AMIANTO – Amìantos (incorruttibile)
ACCONNE – Acòne (cote)	AMIRAS – Amiràs
ACCORINTI – Acorinthiòs	AMORESE – Amoyrèa (morea)
ACEFALO – Acephalòs (senza testa)	AMUSO – Àmusos (acerbo, privo di grazia e di bellezza)
ACESTE – Acestès (guaritore)	ANACLERIO – Naùcleros (capo ciurma)
ACHILLE – Achillèys	ANAFI – Anàfes (isola delle Cicladi)
ACUNTO – Acòntes	ANANIA – Ananiàs
ACUNZO – vedi Acunto	ANASO – Anison
ADAMANTINO – Adàmantos (diamante)	ANASTASI – Anàstasis (resurrezione)
ADAMO – Adàm	ANCA – Ancòn
ADELFA – Adelphè (sorella)	ANCHESI – Anchises
ADELFO – Adelphòs (fratello)	ANDREA – Andréas
ADELLO – Abdèlla (sanguisuga)	ANDREANÒ – Andreanos
ADILE – Adelos (segreto, misterioso)	ANDRÓ – Andròs (uomo)
ADONE – Adòn	ANDRONICO – Andrònicos
ADONIA – vedi Adone	ANEMONE – Anemòne
ADRAGNA – Adracne (specie d'albero)	ANGELICO – Anghelicòs (monastico)
ADRIANO – Adrianòs	ANGELO – Ànghhelos (messaggero)
ADRIANOPOLI – Adrianopulos (figlio d'Adriano)	ANGUILLA – Anghillàs
AGATI – Agathè (buona)	ANIA – vedi Anania
AGATONE – Agathòn	ANICETO – Anicètos (invincibile)
AGELAO – Agelàios (selvatico)	ANILE – Anilios (senza sale)
AGESILAO – Agesilaos	ANNESE – Annesa
AGNESE – Agnè (pura, casta)	ANNIDI – Amnides
AGNOSTO – Àgnostos (sconosciuto)	ANNINO – Anninos
AGRIA – vedi Agrò	ANNÓ – Amnòs
AGRIMI – Agrimi (cavallo selvatico)	ANTERO – Anteròs
AGRIZZI – Agrìtses (campicello)	ANTIDORMI – Antidòrema (contraccambio)
AGRÓ – Agròs (campo)	ANTIFONA – Antifonos (che suona in risposta)
AITA – Aètas (aquila)	ANTILLO – Antèlios (esposto al sole)
AJOVALASIT – Aiblasites	ANTIMELLI – Anthimos
ALAFACI – Elafàci (cerbiatto)	ANTINEO – Anthenèos
ALAMPI – Eylampés (molto splendente)	ANTINORI – Anthenòres
ALATI – Alàti (sale)	ANTIOCO – Antiocos
ALECI – vedi Alessio	ANTOCI – Antioches
ALEO – Alèos	ANTONACI – Antonàces (Antonello)
ALESSANDRO – Alècsandros	ANTONIZZI – Antonìtses
ALESSI – vedi Alessio	ANZÀ – Antzàs
ALESSIO – Alèxios	APOLLONIO – Apollònios (Dio Apollo)
ALFÈO – Alfèos	APOSTOLICO – Apostolicòs (apostolico)
ALFIERI – Alphièris	ARABITO – Arabìtes (arabo)
ALFIO – Alfios (bianco, assai chiaro)	ARACRI – Eràclios
ALICÒ – Alycòs (salato)	ARCÁ – Arclàs (fabbricante d'archi)
ALIFANO – vedi Califano	ARCADI – vedi Arcadio
ALIFUOCO – vedi Gallifuoco	ARCADIA – Arcadia
ALIPÒ – Alepò (volpe)	ARCADIO – Arcadios
ALIUÒ – vedi Alicò	ARCANÁ – Archinàs (mandragora)
ALITTO – Alìptes (maestro di ginnastica)	ARCANGELO – Archànghelos (capo degli angeli)
ALIZZI – Alètze	ARCARI – Arcàs (costruttore di bauli)
ALOE – Alògon (cavallo)	

ARCHIRAFI – vedi Arcoraci
 ARCIDIACONO – Archi Diaconos
 ARCODIA – Arcydia (orsa)
 ARCOLACI – Arcylàces
 ARCOLEO – Arcolèon (orso leone)
 ARCOMANDO – Arcumànis
 ARCONDO – Arcon (alto magistrato)
 ARCONE – Archònes (capo appaltatore)
 ARCORACI – Arcudàcis (orsetto)
 ARCUDI – vedi Arcodia
 ARCURACI – vedi Arcudaci
 ARCURI – Arcùdis
 ARDAGNA – vedi Adragna
 AREDDIA – Agrelli (asparaco selvatico)
 ARESKO – Árescos (amabile)
 ARESENA – Arethèna
 ARESTI – Orèstes (Oreste)
 ARESU – Arèthas
 ARETO – Aretè (virtù)
 RETUSA – Arèthousa
 ARGIRÓ – Argyrò (argenteo)
 ARGÓ – Argòs (pigro, incolto, inabitabile)
 ARICÓ – Agricòs (campagnolo, selvatico)
 ARINI – Eirène (pace)
 ARIPOLI – Arepulos
 ARISTA – Aristès
 ARISTIPPO – Aristippos
 ARLETTI – Arlètes
 ARMALÈO – Ermòlaos
 ARMAO – Armàos (incolto)
 ARMENIO – Armènes (armeno)
 ARMIDA – Armogida
 ARNÒ – Arnòs (agnello)
 ARONE – Aaròn
 ARPA - Àrpe (uccello rapace)
 ARPÀIA – Arpac (arpione)
 ARPIDONE - Arpedòne (corda)
 ARRABITO – vedi Arabito
 ARREA – Arnea (pelle d'agnello)
 ARRÈA – Arnèas (venditore di agnelli)
 ARSENA – Arsènon (maschio)
 ARTELLI – Artes
 ARTEMISIA – Artemis (nome di Dea)
 ARTIPO – Artipos (veloce e sano di piedi)
 ARTIPO – Artipous (sano di piedi)
 ASCANIO – Ascànios
 ASCENSO – Acentios
 ASCIOTI – Acsiòtes (etnico di Naxos)
 ASCONE – Ascones
 ASPETTI – Ascheptos (sconsiderato, irriflessivo)
 ASPRÈA – Àspros (bianco, canuto)
 ASTARITA – vedi Asteriti
 ASTERITI – Astrites (sorta di vipera)
 ASTRINO – Astron (stella)
 ATENA – Athena (Dea)
 ATRAGNA – vedi Adragna
 ATTANASIO – Athanàsios (immortale)
 ATTINÁ – Ctenàs (pettinario)
 AUSTERI – Aysteròs (duro, aspro)
 AVAROTTI – Abariòtes (etnico di Abarìa)
 AZOTI – vedi Ascioti
 AZZARÁ – Psaràs (pescatore)
 AZZARELLI – vedi Azzarà

AZZARO – vedi Azzarà
 AZZENA – Csenàs
 AZZIA – Acsia (degnà)
 AZZIMATI – Opsimathès (pedante)
 AZZINARI – Azinàrion (ascia)
 AZZUPARDI – Atzypàdes (soldato mercenario)

 BACCO – Bàcchos
 BACILE – vedi Basile
 BADALÁ – vedi Vadala
 BAGALÁ – Bachlàs
 BAGHI – Bàgia (palma)
 BALDASSARE – Baltàsar
 BALSAMÀ – Balsamàs (venditore di balsamo)
 BALSAMO – Bàsamos (balsamo, profumo)
 BALZAMO – vedi Balsamo
 BAMBACE – Bambacion (cotone)
 BAMBACI – Bambàci (bambagia)
 BARÁ – Baràs (uomo grasso e pesante)
 BARABINI – Barabàs
 BARBACO – Barbàces
 BARBALÁ – Barbalàs
 BARBALACE – Barbalàces
 BARBARA – Barbàra
 BARBARACI – Barbaràces (piccolo straniero)
 BARBARÌA – Barberìa (barberia)
 BARBARO – Bàrbaros (straniero, forestiero)
 BARBATO – Barbàtos
 BARBICI – Barbices
 BARELLA – Barèlles
 BARILÁ – vedi Barilla
 BARILE – vedi Barilla
 BARILLA – Barellàs (bottaio)
 BARILLO – Barillon
 BARNÁ – Barà
 BARNABA – Barnàbas
 BARNABÈI – vedi Barnaba
 BARRILÁ – vedi Barilla
 BARSACHI – Barsàces
 BARUCCO – Baròch
 BASILE – Basileios (regale)
 BASILICÓ – Basilicòs (signorile, imperiale)
 BASILISCO – Basiliscos (reuccio)
 BASIRICÒ – vedi Basilicò
 BASTAGGI – Bastàces
 BATI – vedi Abbate
 BATTISTA – Baptistès (immergere)
 BAVA – Babas
 BAVÌ – Babias
 BAVOLO – Babòles
 BEDIMA – Mèdma
 BELE – Belèas
 BELLACI – Bellàces
 BELLÌA – Bellias
 BELLISÁ – Belisàrios
 BELLIZZI – Bellitzes
 BELLOROFONTE – Bellerofòntes
 BERNAVA – vedi Barnaba
 BERNICE – Ferenice
 BERRI – Berrè
 BERTA – Bèrta
 BIASIZZO – Blasitzes (Biagino)
 BIAZZO – Biàtzos

BILÀ – Billà
 BILECI – vedi Billeci
 BILIO – Billios
 BILLÁ – Billàs (che ha un grosso pene)
 BILLACI – Billaces (che ha un piccolo pene)
 BILLÈ – vedi Billà
 BILLECI – Billèces
 BÌLLIA – Billias
 BIRIACO – Briàcos
 BIRZÌ – vedi Virzì
 BISANTE – Bizantes
 BISCARI – Biscaris (specie d'erba)
 BISSO – Bÿssos
 BITÀ – vedi Bittà
 BLACCO – Blacòs (il valacco)
 BLANCATO – vedi Brancato
 BLANDIZZI – Blanditses
 BLEFARI – Blefàres (palpebra)
 BOMBELLI – Bombell
 BONAZZI – Bonàtzes
 BONÌ – Boynion (collina)
 BONIZZI – Bonitzes
 BORÁ – Borèas (tramontana)
 BORNÓ – Borinòs (setteentrionale)
 BORSATO – Bÿrsa (pelle, cuoio)
 BOTÁ – vedi Butà
 BOTTEGONI – Apothèche (magazzino)
 BOTTÓ – Botòn (capo di bestiame)
 BÒVALO – Bÿbalos (bufalo)
 BOZZARI – Bòtsares
 BOZZEA – Butsèas (bottaio)
 BRACCIO – Brachiòn
 BRACCO – vedi Blacco
 BRAFÁ – Brachàs
 BRAGA – Blàcos
 BRAI – Bradÿs (tardo)
 BRANCACCIO – vedi Brancato
 BRANCATO – Pancràtios
 BRASCI – Brachÿs (breve, corto di statura)
 BRASILE – vedi Basile
 BRIGA – Brÿca (tamerice)
 BRODO – vedi Proto
 BRONTE – Brontè (tuono)
 BRUGNÓ – Proinòs (mattutino)
 BRULLO – Broÿllon (giunco)
 BÙCALO – vedi Bùcolo
 BUCCHIA – Boykias
 BUCÈ – Boycèas (venditore di pagnotte)
 BUCINTORO – Ippocèntauros
 BÙCOLO – Boycòlos (bovaro, mandriano)
 BUGEA – Bycèas
 BUGGÌA – Boycìas
 BURCÁ – Boÿrca (fango)
 BURCHIA – Byrcìas (luogo paludoso)
 BURLÓ – Byrlòs (pazzo)
 BURNÓ – Purnòs (Mattino)
 BURZÌ – Boyrtsès
 BURZOTTA – vedi Burzì
 BUSÁ – Boysàs
 BUSÈ – Boysèas
 BUTÁ – Boutàs
 BUTTÁ – Boytàs (bottaio)
 BUTTACI – Boyttàces (botticella)

BUZZOTTA – Vedi Burzì
 CABANÈ – Cabanèas
 CACCIOPPO – vedi Cacioppo
 CACCIOPPOLO – Caciòpylos
 CACCIORNI – Catzàrones
 CACI – vedi Cacio
 CAFFÈ – Caffès
 CACIOPPO – Caciopòs (che ha cattiva vista)
 CAFÀ – Caifàs
 CABULA – Caboýla (polverone, nebbia)
 CACACE – Cacàces (cattivello)
 CACCAMO – Cacàbos
 CACÌA – Cacias (persona cattiva)
 CACIO – Acàcios
 CACOPARDO – Cacòs pàrdos (Pardo il cattivo)
 CACOSERGI – Cacòs Sergis (Sergio il cattivo)
 CAFÀ – Caifàs
 CAGLIÁ – Calliàs (bella persona)
 CAIFFA – vedi Cafà
 CAIME – Caimes
 CAIZZA – Caitzas
 CALÁ – Calàs (persona bella, buona)
 CALABRUSÒ – Calabròson (rovinato, franato)
 CALACI – Calàces (persona bellina)
 CALACIURA – Calocÿros (buon signore)
 CALAFATO – Calafàtes (calafato)
 CALAFIORE – vedi Calaciura
 CALAGIORE – vedi Calaciura
 CALAJÓ – vedi Colaiani
 CALAMARÀ – Calamaràs (letterato, scrivano)
 CALAMARO – Calamàri (calamaio)
 CALAMEONTE – Camailèon (Leone il basso)
 CALAMIA – Calàmia (canna)
 CALAMIDA – Calamidas (cannuccia)
 CALAMITA – vedi Calamida
 CALANDRA – Càlandros
 CALANDRINO – vedi Calandra
 CALANDRO – vedi Calandra
 CALANNI – Calànna (bell'Anna)
 CALANTONI – Calantònes (bell'Antonio)
 CALANTROPIO – Calòs ànthropos (buon uomo)
 CALAPÀ – Calopàges
 CALAPRESTI – Calòs prèstes (buon prete)
 CALARCA – Calì Archè (buon inizio)
 CALAVITTA – Calybites (chi abita in una capanna)
 CALCINÁ – Calcinàs (calderaio)
 CALCÓ – Calcòs (fabbro)
 CALDAMONE – vedi Cardamone
 CALDACI – Caldàces
 CALDAREA – Caldareàs (calderaio)
 CALÈ – Callèas (bellezza, bontà)
 CALEFATI – vedi Calafato
 CALENDRINO – vedi Calandro
 CALENZA – Calèntzas
 CALEO – Calèos
 CALÌ – Calì (bella, buona)
 CALÌA – Calèas (bontà)
 CALICIURI – vedi Calaciura
 CALIFANO – Califanès (che appare splendente)
 CALIFI – vedi Galifi
 CALIGIORE – vedi Calaciura
 CALIGIURI – vedi Calaciura

CALIMERI – Calimèra (buon giorno)
 CALIÓ – Caliòs
 CALIPÓ – Calipòs (intrattabile, difficile, rozzo, duro)
 CALIRI – Callires
 CALISPERA – Cali espera (buona sera)
 CALISSENE – Calòs Csènes
 CALIVÀ – Calibàs (che vive in una capanna)
 CALLACI – Callaces
 CALLAI – Callàs (bellezza)
 CALLARA – Callaràs
 CALLEA – Calèas
 CALLEIA – Callegiàs
 CALLERI – Callères
 CALLIANDRO – Calòs àndros (buon uomo)
 CALLIPARI – Calepòs (difficile, intrattabile)
 CALLISTO – Cállistos (ottimo, bellissimo)
 CALLIVÁ – Collubaria (pasticceria)
 CALLORAFICI – vedi Colloraffi
 CALLOVÁ – vedi Collovà
 CALÓ – Calòs (buono)
 CALOCLERO – Calòs clèros (buona eredità)
 CALOFIORE – vedi Calaciura
 CALOGERO – Calògeros (buon vecchio, monaco)
 CALOIANNI – vedi Colaianni
 CALOMINO – Calymènos
 CALONI – Callòni
 CALORENDI – Calòs Rèndes
 CALUVI – Calùdis
 CALZÁ – Caltsà s (sarto pantalonaio)
 CALZONA – Calzoynàs (pantolonaio)
 CAMACI – Camàces (bassino)
 CAMADIS – Camàdes (bassino)
 CAMAIANNI – Camagiànnes (Giovanni il basso)
 CAMALLERI – vedi Camilleri
 CAMALÓ – Camalòs (basso)
 CAMARDA – Camàrda (specie di tenda)
 CAMAROTO – Camarotòs (a volta, coperto da volta)
 CAMASTRA – Cremàstra (catena per focolare)
 CAMATTARI – Camàteros (da lavoro, laborioso, faticoso)
 CAMBAROTO – vedi Cammaroto
 CAMELIA – Cam Elias
 CAMERA – Camàra (stanza con tetto a volta)
 CAMEROTA – Camerotòs (a volta, ricurvo)
 CAMI – Càmes (basso)
 CAMILLERI – Camelàrios (cammelliere)
 CAMILLÒ – vedi Camalò
 CAMILLÓ – Chamelòs (basso)
 CAMINITA – Caminètes (piccola fornace)
 CAMINO – Càminos (fornace)
 CAMIZZI – Camìtzes (bassino)
 CAMMÀ – Cammàs
 CAMMAPOTO – Camopòtes (Demetrio il basso)
 CAMMARA – Cammaràs (luogo di piante velenose)
 CAMMAROTO – Cammaròtos
 CAMPA – Càmpe (bruco)
 CAMPRÀ – Campràs
 CAMPRÌA – Camprias
 CAMURI – Chamouràces
 CANÁ – Canàs (chi realizza manufatti con le canne)
 CANANZI – Canàntsin (il prediletto)
 CANARDA – Chanàrdos
 CANCARÈ – Cancarèas (fabbro)

CANCARO – Càncalos (cardine)
 CANDIO – Cándios
 CANDIOTO – Candiòtes (etnico di Creta)
 CANDRILLI – Càndres
 CANÉ – vedi Cannè
 CANNAÒ – vedi Cannavò
 CANNATÁ – Canatàs (vasaio)
 CANNAVÁ – Cannabàs (chi lavora la canapa)
 CANNAVALE – Cannabàlios
 CANNAVÒ – Cannabòs (che ha il colore della canapa, grigio)
 CANNÈ – Cannès
 CANNÌ – Cannis
 CANNIA – Cànnias (canna)
 CÀNNIO – vedi Candio
 CANNISTRÀ – Cannistràs (chi fa o vende canestri)
 CANNISTRACI – Canistràcion (canestrino, cestino)
 CANNIZZO – Cannitzion (canneto)
 CANNULI – Canoýli (cannella, chiavetta)
 CANOMO – Oiconòmòs (eonomo, amministratore)
 CANOPOLI – Canòpoulos
 CANTAFIO – Chandàcion (burrone)
 CANTALE – Cantàles
 CANTARO – Càntharos (coppa con grossi manici)
 CANTARRO – Cantàrion (spiedo, lancia)
 CANTICE – Candices
 CANTORO – Cantòros
 CANZOLLE – Cantzoilas
 CAOS – Càos (vuoto assoluto, abisso)
 CAPANO – Capànos
 CAPEZIO – Capetzios
 CAPISTRO – Capistrion
 CAPITÓ – Agapetòs (amato, caro, prediletto)
 CAPIZZI – Capýtion
 CAPOSTAGNO – Capistànos
 CAPPÀ – Cappa (mantello con cappuccio)
 CAPPATI – Cappàtes
 CAPRÍ – Caprì
 CAPRICI – Caprices (porcellino)
 CÀPRIO – Càprios (verro)
 CAPRISTO – Capristion
 CAPSONI – Càpsa (cassa)
 CARÀ – Caràs
 CARABOTTO – Carabòtes (marinaio)
 CARACE – Charàci
 CARACÓ – Coracòdes (sorta di corvo)
 CARAFANI – Calòs Fànes (il buon Fanes)
 CARAFASSIO – Calòs Fàssos (il bel Fàssos)
 CARAMAZZA – Calamàtsia
 CARAMÌA – vedi Calamìa
 CARAMMA – Caramma (fessura nel terreno)
 CARAMOLA – Carà mallòs (testa lanosa, ricciuta)
 CARANGELO – Calòs Àngelos (il buon Angelo)
 CARAPEZZA – Calòs Pètses (il buon Pezze)
 CARASI – vedi Carà
 CARATELLI – Caràtes
 CARAVÀ – Carabàs (costruttore di barche)
 CARBONE – Càrbon
 CARCÌA – Calceýs (fabbro, ramaio)
 CARCIPOLO – Calciòpulos (piccolo fabbro)
 CARCÒ – vedi Calcò
 CARDARELLA – Cardàra (grosso vaso di legno)
 CARDÈA – Carydèa (noce)

CÀRDIA – Càrdia (cuore)
 CARDIANO – Cardianos
 CARDILE – Cardilis
 CARESTIA – Acaristìa (ingratitude)
 CARFI – Carfion (chiodo)
 CARÌA – Carìa (noce)
 CARIANNI – vedi Colaianni
 CARIDDI – Càrybdis
 CARIGLIA – Carilia
 CARIOTI – Cariòtes
 CARISI – Caris (grazia)
 CARISTI – Caristòs
 CARISTIA – Caristìa
 CARISTINA – Caristina (una dei Caristi)
 CARLEO – vedi Corlèo
 CARMENI – Calmènes (chiamare)
 CARMUCCO – Calmoýcos (un tessuto)
 CARNESI – Carnèses
 CAROFALO – vedi Garofano
 CARONTE – Càrontos
 CAROPPI – Caròpoylos
 CARPÌNO – Eùcarpos (ricco di frutti)
 CARRÀ – Carro (cerreto, bosco di cerri)
 CARRÌA – Carrìa (cerro)
 CARRO – Càrros (nome di una pianta)
 CARTIA – Cartias (compilatore di documenti)
 CARTOLARO – Chartoulàrios (archivista, notaio)
 CARULEO – Calò Leòn (Leone il buono)
 CARUSO – Caroýsos
 CARVELLO – Carbèlles (forma di pane)
 CASÀ – Casàs (gualdrappa)
 CASDIA – Càsdias (tessitore)
 CASÈ – Casèas (conciapelli, cuoiaio)
 CASÌ – Casias (conciatore)
 CASIMO – Casimos
 CASORIA – Casòrion (postribolo, bordello)
 CASPOLICI – Casàpes lýcos (scuoia lupo)
 CASSANDRA – Cassàndras
 CASSANITI – Cassanites
 CASSARÁ – Cassaràs
 CASSÌ – Capsiàs (costruttore di casse)
 CASTANÌA – Castanèa (castagna)
 CASTANO – Càstanon (castagno)
 CATAPANO – Catapànos (governatore di una regione)
 CATARCIA – Catarciàs (auto sufficiente)
 CATASTIMENI – Catastemènos (lentiginoso)
 CATERINI – Aicaterìne
 CATOGGIO – Catògeon (sotterraneo)
 CATONA – Catoýna (alloggiamento militare)
 CATONE – Catònes
 CATRI – Càtres
 CATRINI – Catrìnes (Caterina)
 CATTANI – Càttan
 CAU – vedi Càos
 CAUCHI – Caucès
 CAVOLO – Caulòs (cavolo)
 CAZZETTA – vedi Gazzè
 CEDOLIA – Cydonèa (melo cotogno)
 CEDRO – Cèdros
 CEFAL – vedi Cafà
 CEFALÁ – Cefalàs (uomo dalla testa grossa, testone)
 CEFALA – Cefalè (testa, sorgente)
 CEFALIA – Cefaliàs

CEFALO – Cèfalos (cefalo, muggine)
 CELÁ – Caelàs (testa calda, ardito)
 CELI – vedi Michele
 CELIA – vedi Celà
 CELICE – Caelices (giovane ardito)
 CELIDONIA – Celidònias (celidonia)
 CELLIZZA – Cellitzes (piccolo storpio, piccolo zoppo)
 CELONA – vedi Celone
 CELONE – Celòne (tartaruga)
 CELSO – Cersos (terreno incolto)
 CEMBALO – Cýmbalon (tamburello con sonagli)
 CENNAMI – Cinamon (cannella)
 CENTARRÌ – vedi Centauro
 CENTAURO – Centaýrion (biondolella)
 CENTRA – Cènrion (strumento chirurgico)
 CERAMI – Ceràmis (tegola, mattone)
 CERANTONIO – Cyr Antonios (signor Antonio)
 CERASA – Ceràsia (ciliegio)
 CERATONIO – Ceratonia (carruba)
 CERÀULO – Ceraýles (suonatore di flauto, di corno)
 CERFOGLI – Cairèfyllon
 CERIMELE – Cyr Mèles (signor Meles)
 CERMINARA – Cyr Minàdas (signor Minada)
 CESARÒ – Cissaròs (edera)
 CÈSSARI – Cèssares
 CETRANGOLO – Citràngoyron
 CHECCHI – Cèces
 CHELI – vedi Michele
 CHEMI – Chàimes
 CHÈSSARI – Kèssares
 CHETI – Chàite
 CHETTA – Clèptes (ladro)
 CHIADÓ – Clàdos (ramo)
 CHIÀPPARA – Capparis (cappero)
 CHIEFFALO – vedi Cefalo
 CHILÁ – Cheilàs (uomo dalle grosse labbra)
 CHILLACI – Cheilàces (ragazzo dalle grosse labbra)
 CHILLARI – Cheilàres (labbra grosse, labbruto)
 CHILLÉ – Achilleýs (Achille)
 CHILONE – vedi Celòne
 CHIMERA – Cheimèra
 CHINDAMO – vedi Cennami
 CHINIGÓ – Cynegòs (cacciatore)
 CHINNICI – Cìnnes
 CHIOFALO – Cefalè (testa)
 CHIRCO – Kircos (falco, sparviero)
 CHIRDO – Cyrtòs (convesso, gobbo)
 CHIRI – Cyres
 CHIRIACO – Kyriacòs (del Signore, dedicato a Dio)
 CHIRICÓ – Clericòs (chierico)
 CHÌRICO – Kyricòs
 CHIRICOSTA – Kyr Costàs (signor Costa)
 CHIRIELEISON – Kyrie Eleison (Signore, abbi pietà di me)
 CHIRIZZI – Cyrìtses
 CHIRONI – Kyrones
 CHÌSARI – Clisaris (pietà di me)
 CHITARI – Chytàres
 CHITARRA – Kithàra (cetra)
 CHITÈ – Chytèas (fonditore)
 CHIURDO – vedi Chirido
 CIALONA – vedi Celona
 CIARAMIDA – Ceramida (tegola, argilla)

CIARAVOLO – vedi Ceràulo
 CICCÒ – Ciccòs (gallo)
 CICI – Ciciàs (produttore di ricino)
 CIDONE – Cydoni (mela cotogna)
 CIFALÁ – Cefalàs (testone)
 CIFALI – Cefalè (sorgente)
 CIFALINÒ – Cefalenòs
 CIGNO – Cÿcnos (cigno)
 CILAURO – vedi Ceràulo
 CILÈA – vedi Cilia
 CILÌA – Coilias (panciuto)
 CILIBRASI – kÿr Blàses (signor Biagio)
 CILINDI – Cylindrès (mangano, cilindro, rullo)
 CILLARI – Cellàres (dispensiere)
 CILONA – vedi Celone
 CILURZO – Kÿr Oyrsos (signor Urso)
 CIMAROSA – Cheimàrrous (fiume, torrente, rio)
 CIMBALI – Cÿmbalos (cembalo)
 CIMINO – Cÿminon
 CIMÒ – vedi Scimò
 CIMONE – vedi Simone
 CINÁ – vedi Scinà
 CINCINNO – Cìcinnos
 CINZIA – Cynthia (nata sul monte Cinthos, isola di Delo)
 CIPITÌ – Cepeytès (giardiniera)
 CIPRESSO – Cypàrissos
 CIPRÌ – Cypri (guadia campestre)
 CIPRI – Cÿpros (campanello)
 CIRÀ – Ceràs (ceraiuolo)
 CIRAMI – vdi Cerami
 CIRANDA – vedi Ciranna
 CIRANNA – Cyrà Anna (signora Anna)
 CIRANNÁ – Cyranàs
 CIRANNI – Cyr Iànes (signor Gianni)
 CIRCIÀ – Cyrciàs (falconiere)
 CIRCO – Cyrcòs (sparviero, falcone)
 CIRCONZA – Cyr Còntsas (signor Conza)
 CIRELLI – Cyrèllos
 CIRIACO – vedi Cirio
 CIRIACONO – Cyr Jàkono (signor Jacono)
 CIRIANNI – vedi Ciranni
 CIRICA – Cèrukos
 CIRICOSA – vedi Ciricosta
 CIRILLO – Cÿrillos (signorino)
 CIRINÁ – vedi Cirannà
 CIRINNÁ – vedi Cirannà
 CIRIO – Cÿrios (Signore)
 CIRMENA – Cÿr Menàs (signor Menna)
 CIRMI – Cìrmes
 CIRO – Cÿros
 CIROBISI – Ceròpissos (unguento di cera e pece)
 CIRRI – Cerria (sorta di pianta rosacea)
 CISARÒ – vedi Cesarò
 CIUFIA – Cyfias (uomo curvo, gobbo)
 CIURCA – Cÿrcas (tacchino)
 CIURCINA – Cyrcina (piccolo tacchino)
 CIURCO – vedi Cieurca
 CIURLEO – Cÿr Lèos (signor Leo)
 CIURO – vedi Cirio
 CIZICENO – Cÿzicos (etnico di Cition)
 CIZIO – Citio, antica città Greca
 CIZZA – Citsas

CLAMIDE – Clamÿdos (spravveste usata dai greci)
 CLERI – Glycèrion (dolce)
 CLERIZZI – Clerìtses
 CLESI – Cryezy
 CLIDÁ – Clidàs
 CLIZIA – Clytìa (molto nota, famosa)
 CLORINDA – Chlòridos
 COCCA – vedi Cocco
 COCCIA – Coccias (granelli di frumento, molinaro)
 COCCIMIGLIO – Coccymèlion (piccola prugna)
 COCCO – Còccos (granello, chicco)
 COCCODRILLI – Crocòdilos (coccodrillo)
 COCCOLI – Cocolis
 COCCUMELI – vedi Coccimiglio
 CODDURA – vedi Collura
 CODICE – Codices
 CODISPOTI – Oicodespòtes (padrone di casa)
 COFANO – Còfinos (cesto, cofano)
 COGLIANDRO – Coliandron
 COICO – Coicos (palma)
 COLA – vedi Nicola
 COLACE – Nicolakès (Nicolino)
 COLACIURI – vedi Calaciura
 COLAGIERO – vedi Calogero
 COLAIANNI – Calojànes (Giovanni il buono)
 COLALEO – vedi Caruleo
 COLAMASI – Calomàses (Masi il buono)
 COLÀNGELO – Caloàngelos (Angelo il buono)
 COLANTONI – Caloantònes (Antonio il buono)
 COLASANTE – Calocsanthòs (il bel biondo)
 COLCA – vedi Corica
 COLECCHIA – vedi Nicola
 COLETTA – vedi Nicola
 COLIA – Colias (sgombro)
 COLIANNI – vedi Colaianni
 COLIARÁ – Collaràs (fabbricante di collari)
 COLIBRO – Colibrion (colibrì, scricciolo)
 COLICCHIA – vedi Nicola
 COLIVA – vedi Collovà
 COLIZZI – Nicolitsis (figlio di Nicola)
 COLLÌ – Collias
 CÒLLICA – Còllics (pagnotta di pane fatta in modo grossolano)
 COLLIRA – vedi Collura
 COLLOCA – Còllocas
 COLLORA – vedi Collura
 COLLORAFFI – Caloràfes (il bel Rafael)
 COLLORIDI – Coylorìdes
 COLLOVÁ – Còllybas (pasticciere)
 COLLURA – Collýra (forma di pane, impasto, pasta)
 COLLURÀ – Colloyràs (panettiere)
 COLLURAFICI – vedi Colloraffi
 COLÓ – Colòs (zoppo)
 COLOGERO – vedi Calogero
 COLOMBRITA – Colymbèthra (piscina)
 COLORITO – Coylorides
 COLOSI – vedi Nicola
 COLOSIMO – Colòsimòs (col culo curvo)
 COLOTTA – vedi Nicola
 COLUCCI – vedi Nicola
 COLUMBA – Colynmya
 COMAIANNI – Chamoiànes (Giovanni il basso)
 COMEO – Comàios (abitante il villaggio di Còme)

COMICI – Comices
 COMINI – Comines
 COMIS – Comes (conte)
 COMITÀ – Còmetàs (contea)
 CÒMITO – Còmetos (del conte)
 COMO – vedi Giacomo
 CONA – Eicòn (immagine)
 CONCA – Cònce (concavità del terreno)
 CONDARCURI – Condarkùdes (orsacchiotto)
 CONDELLO – Contèlles (un po' corto)
 CONDIFÒDERO – Condothòderos (Teodoro il corto)
 CONDINA – Còndena
 CONDIPÒDARO – Condopòdaros (di piede corto)
 CONDÓ – Còndos (breve, basso, corto)
 CONDOLÈO – Condòlèos (Leone il basso)
 CONDOLUCI – Condòloyces (Luca il basso)
 CONDOMITTI – Condòmÿtes (dal naso corto)
 CONDONATO – Condoonàtos (Donato il corto)
 CONDORELLI – vedi Condò
 CONDRÓ – Chondròs (grosso)
 CONDURSO – Condooyrsos (Urso il basso)
 CONO – Cònon
 CONTARINO – Contarion (piccolo giavellotto)
 CONTEPODERO – vedi Condipòdero
 CONTRÒ – vedi Condò
 CONTROSCIÈRE – Condrosèrges (Sergio il grosso)
 CONTURSI – vedi Conduro
 COPANI – Còpanon (mazza, strumento per battere)
 COPIA – Copìas (pastore)
 CORACI – Coràcis (piccolo corvo)
 CORALLO – Coràllion
 CORASANITI – Coyrasanites
 CORATO – Coràtes
 CORATTI – vedi Corato
 CORDOPATRI – Cardopràtes (venditore di cavoli)
 COREA – Coyràs (barbiere)
 CORÌA – vedi Corèa
 CORICA – Còracas (corvo)
 CORIFEO – Coryfaios (capo dei cori)
 CORILLI – Còryllos
 CORLEO – vedi Ciurleo
 CORLEONE - Vedi Ciurlo
 CORMÁ – Cormàs (uomo basso, tarchiato)
 CORMACI – Cormakes (tronchetto)
 CORNIA – Cornias
 CORNICE – Cornices
 COROGLIONE – vedi Corleone
 CORONA – Coròne (corona, cornacchia)
 CORONÈO – Coronaios
 CORPACE – Corpàces
 COSÀ – Coysàs
 COSCINO – Còscinon (crivello, setaccio)
 COSÌ – Acoysios (nolente, che non vuole)
 COSMA – Cosmàs
 COSTA – Constàs
 COSTARELLI – Costarèllos
 COSTO – vedi Costa
 COTISPOTO – vedi Codispoti
 COTRI – Còtros
 COZZUPIA – Cytsùpis
 CRACÒ – vedi Calcò
 CRACOLICI – Calcolýces (Lico il fabbro)
 CRAPIS – Cràpse

CRASÌ – Crasì as (venditore di vino)
 CRASSA – Crassàs
 CRAXI – vedi Crasì
 CREA – Crèas (carne)
 CREÀCO – vedi Chiriaco
 CREATI – Creàtos (carnoso)
 CREAZZO – Creàtsas (poca carne)
 CRECCO – vedi Checchi
 CREO – Clèos (gloria)
 CREONE – Crèon
 CRESI – vedi Clesi
 CRICCHIO – Cricion (anellino)
 CRIELEISON – vedi Chirieleison
 CRIFACI – vedi Crisafi
 CRIFÒ – Cryfòs (nascosto, segreto, misterioso)
 CRIMARCHI – vedi Trimarchi
 CRIMELE – vedi Cerimele
 CRIMI – Clèmes
 CRINITI – Clenètses (piccola fonte)
 CRINÒ – Crinòn (giglio)
 CRISÀ – Crysàs (orafo)
 CRISAFI – Crysàfes (aureo)
 CRISAFULLI – Crysafulles
 CRISALLI – Crysàlles
 CRISANTI – Crysanthès (crisantemo)
 CRÌSARI – Clesiares
 CRISCI – vedi Crisi
 CRISCÌ – Crysias (orafo)
 CRISCINO – Chrýsinos (d'oro)
 CRISEO – vedi Criso
 CRISERÀ – Cresaràs (chi fa o vende stacci)
 CRISI – Crýses (aureo)
 CRISICELLI – vedi Crisi
 CRISIGIOVANNI – Crysjoannes (Giovanni figlio di Crisi)
 CRISIGLIONE – Crysi Leòn (Leone figlio di Crisi)
 CRISO – Crysòs (oro)
 CRISOPULLI – Crysòpoylles (figlio di Criso)
 CRISÒSTAMO – Crysòstòmos (bocca d'oro, eloquente)
 CRISSI – Crysè
 CRISTADORO – vedi Cristòdaro
 CRISTALDI – Crýstallos
 CRISTÒDARO – Cristòdoros (dono di Cristo)
 CRISTOFALO – vedi Cristoforo
 CRISTOFORO – Cristos fòros
 CRITTI – Cryptòs (nascosto, segreto)
 CROCÉ – Crocèas (individuo dalla pelle gialla)
 CROCILLÁ – Clocillàs (costruttore di orinali)
 CROPO – Còpros (letame)
 CRUCILLÀ – vedi crocillà
 CRUPI – Coyroypes (raso, tosato)
 CRUPÌ – Coyroypàs (uomo calvo)
 CUCCI – Cýces
 CUCCÍ – Coyccias
 CUCÈ – Coycèas (venditore di fave)
 CUCITI – Cocides
 CUDA – Coýdas
 CUDDÈ – Coyllèas (individuo monco)
 CUDISPOTO – vedi Codispoti
 CUFALO – Coýfalos (totalmente sordo)
 CUFFARI – Coyfàres (completamente sordo e muto)
 CUGIA – Coýgias

CÙGLIARI – Coýliares (fabbricante di cucchiari)
 CULCASI – Colocasia (pianta erbacea sub tropicale)
 CULICI – Coýlices
 CULLÓ – Cýllòs (monco)
 CULLURA – vedi Collura
 CULÓ – Coýlòs
 CUMBO – Coýmpos (inganno, legame, vincolo)
 CUMMO – vedi Cumbo
 CUNACI – Coynàkes (porcellino)
 CÙNDARI – Coýntoyros (cavallo dalla coda mozza)
 CUNI – Coýnes
 CUNÌA – Conìa (sabbia)
 CUNOCI – Conòces
 CUNTRÒ – vedi Condrò
 CUPANE – Coypànes (piccola mazza)
 CUPITÓ – Copitòpoylos
 CÙPPARI – Coým pares (fabbricante di catini)
 CUPRI – vedi Crupi
 CURASI – Coràsion (ragazza)
 CORASÌ – Coyrasìs (giovane donna)
 CURCURACI – Coyrcoyràci
 CURIA – vedi Corèa
 CURINA – Corýne (germoglio nodulare)
 CURMO – Cormòs (tronco d'albero)
 CURRÓ – Oicuròs (inerte, ozioso)
 CURVA – Coýrbas
 CUSCÈ – vedi Cucè
 CUSCINÀ – Coscinàs (fabbricante di crivelli)
 CUSCINO – Còscinon (crivello)
 CUSCUNA – Coyscoynàs (allevatore di porci)
 CUSMÁ – vedi Cosmà
 CUSTO – Coýstes
 CUTALI – Coytàles (clava)
 CUTÈ – Cytèas (individuo sciocco)
 CUTISPOTI – vedi Codispoti
 CUTÓ – Coytòs (sciocco, stupido, imbecille)
 CUTRI – Coýtra (testa)
 CUTRÌ – Cýtrìas (testone)
 CUTRO – Cròtos (rumore, strepitio)
 CUTRUFO – Cytròpoyos (potavasio)
 CUTRUPI – Cutrùpes
 CUTUGNO – Cydònion
 CUTULI – Cotýles (coppa, tazza, ciotola)
 CUZARI – Coýtsares (individuo zoppo)
 CUZZO – Coýtzòs (storpio, mutilo)
 CUZZOCRÈA – Coytzòs crèas (carne mutilata)
 CUZZÙCOLI – Coytsoýces (ragazzo storpio)
 CUZZUPÉ – Coytsoypèas (carruba)
 CUZZUPOLI – Coytsòpoylos (figlio dello storpio)

D'ADDELFIO – vedi Adelfio
 DAMÌ – Damìas
 DAMIANO – Damianòs (domare)
 DANÀ – Danàs
 DANALACHE – Danielàkes
 DANIELE – Danièl
 DANILE – vedi Daniele
 DARDANO – Dàrdanos
 D'ASCOLI – Dàscalos (maestro)
 DATTILO – Dàctylos (dito, dattero)
 DAVOLI – Daýlos (folto)
 DAZZIERI – Datsères
 DE FANIS – [Theo]fànes

DE GERONIMO – Ierònymos
 DE GIROLAMO – vedi De Geronimo
 DELFO – vedi Adelfio
 DELIZIA – Adelitzia
 DELLA DIOCESI – Dioiecis
 DELO – Dèlios (di Delo)
 DEMANA – Mana (madre)
 DEMETRIO – Demetrios (terra madre)
 DE MOIÁ – Moygiàs
 DEMOSTENE – Demostènes
 DESÁ – Dasàs (zona boscosa)
 DESPOTI – Dèspotis (padrone)
 D'EUSTACHIO – Eystàchios
 D'EZIO – Aètios
 DIÀCO – Diàcos (diacono)
 DIÀCONO – Diàconos (servitore, diacono)
 DIADEMA – Diàdema
 DIAMANTE – Adàmantos
 DIBOLI – Diboyloi (bisaccia)
 DI CAPITO – Agapètòs (amabile, amato)
 DIDAMO – Didymos (gemello)
 DIENE – Digènes (dato da due razze)
 DIMA – Dèmas
 DI MALÓ – Ómalòs (piano)
 DIMITRI – Demètrios (di Demetra)
 DIMOLI – Demoyles
 DI NICOLA – Nicòlaos
 DINISI – vedi Dionisio
 DIODORO – Diòdoros
 DIOMEDI – Diomèdes
 DIONA – Diòne
 DIONIGI – vedi Dionisio
 DIONISI – vedi Dionisio
 DIONISIO – Dionýsios (sacro, dedicato a Dioniso)
 DISCOLO – Dýscolos (difficile da accontentare, stizzoso)
 D'ISIDORO – Isídoros
 DISMA – Dìsmas
 DISPOTO – Despòtes (signore, padrone)
 DIZZIA – Decsiàs (destrosso)
 DÒDARO – vedi Todaro
 DOFFRIA – vedi Ofria
 DOLIA – Doliàs (uomo infelice, sciagurato)
 DOLISI – Olòlithos (di pietra massiccia)
 DOMINA – Dòmna
 DONDI – Dòndes
 DONÈI – vedi Dionisio
 DONGARRA – Drongaràs (chi comanda un reparto militare)
 DORA – Dora (doni)
 DORÍ – Dorès
 DOTOLI – Theòdotos
 DRAGÁ – Tragàs
 DRAGANTE – Tragàcantha (spina del caprone)
 DRAGO – Dràcon
 DRAMIS – Dràmes
 DRAMMI – vedi Dramis
 DROSI – Dròsos (rugiada, frescura)

EBANO – Ébenos (ebanista)
 EBREO – Ebraìos
 ECHINO – Echinos (riccio)
 EFISIO – Efisios (etnico d'Efeso, città greca)

EGIDO – Egìdion (capretto)
 EGITTO – Egyptos (trovatello)
 EGLI – Ègle (splendore, fulgore)
 ELEFANTE – Elèfantos (avorio, elefante)
 ELETTRICO – Electron (ambra gialla)
 ELICONA – Elicòn
 ELIO – Eliòs (sole)
 ELIODORO – Eliòdoros (dono del Signore)
 ELLAMBRI – Eclampros (luminoso)
 ELLEBORO – Ellèboros
 ELLENA – Èllenas (greco)
 EMERILLI – Amaryllis
 EMPEDOCLE – Empèdocles
 ENEA – Enèas
 EPAMINONDA – Epameinònda
 EPASTO – Epectos
 EPIFÀNIO – Epiphànios (illustre, nobile)
 EPIRO – Epiros
 EPISCOPO – Epìscopos (capo di una comunità cristiana, sovrintendente)
 ERACLÈO – Eràclios (dedicato a Eracle)
 ERASMO – Erasmos (amato, desiderato)
 ERCOLE – Eraclès
 EREMITA – Éremites
 EREMO – Èremos (solitario, deserto)
 ESTERO – Esthèr
 ETIOPI – Ethiops (africano, nero)
 ETTORE – Ector
 EUGENIO – Eygenès (ben nato, nobile)
 EURA – Eýros (Dio del vento)
 EUSEBIO – Eysebès (pio)
 EUSINI – Eýcseinòs (ospitale)
 EUSTAZIO – Eystathès (calmo, tranquillo)
 EVARISTO – Evàrestos (piacevole, amato)

FACA – Facàs (campo di lenticchie; lentiginoso)
 FACCIALÀ – Phaciolàs (uomo mascherato, bendato)
 FACE – Facès (lenticchia)
 FAGÁ – Phagàs (mangione)
 FAGIANO – Fasianòs
 FAIJA – Fagias
 FALACE – vedi Faraci
 FALANCA – Falàncas
 FALCO – Chalcòs (rame)
 FALCOMATÀ – Calcomatàs (calderaio)
 FALLEA – Fallias (uomo dal grosso pene)
 FALLO – Fallòs (membro virile, pene)
 FALPO – Falpos
 FALZEA – Faltzèas (individuo falso)
 FAMÁ – Famàs
 FAMULARO – Phameliàris
 FANÁ – Fanàs (addetto alle torri di segnalazione)
 FANARA – Fanàrion (fiaccola, fanale)
 FANIA – Theofània
 FANTACI – Fantàces
 FANTAUZZI – Fantaoýtses
 FANTÓ – Fantòs (visibile)
 FANUELE – Fanuèl (nome di un Arcangelo)
 FAONE – Fàos (luce, splendore)
 FARACO – Faràcos
 FARANDA – Farantàkes
 FARAONE – Faràò
 FARAS – Faràs (guardiano del faro)

FARIA – Farias (guardiano del faro)
 FARMO – Farmòs
 FARO – Faròs (faro)
 FARSACHI – vedi Barsachi
 FASÁ – Fasàs
 FASANO – Fasiànòs (uccello della Faside)
 FASELI – Fàselos (fagiolo)
 FASULO – Fasoýlion (fagiolo)
 FAUZIA – vedi Falzea
 FAVACCHIO – Fabàkes
 FAVARÓ – Fabaròs (color di fava)
 FAVAZZI – Fabàtses
 FAVELLA – Fabèllas
 FAZZOLARI – Fatsolàris
 FEBO – Foibos (luminoso, puro)
 FEDRIZZI – Faidritses (di Fedro)
 FEDRO – Faidros (brillante, vivace)
 FEENI – Ifigènia
 FENGA – Fèngas (luce, splendore lunare)
 FENGHE – Fenges
 FENZI – Fènsos
 FERRENTINI – Ferentinos
 FESTA – Festas
 FESTARI – Festàres (festeggiante)
 FIDELFI – vedi Filadelfio
 FIDORA – vedi Teodoro
 FIGLIOMENI – Filiamènos (congiunto)
 FILÁ – Philà gathos (amante del bene)
 FILACI – Fylàcion (posto di guardia)
 FILADELFIO – Filàdelphos (che ama i fratelli e le sorelle)
 FILANTROPI – Filànthropos (umanitario, benevolo)
 FILARETO – Filàretos (amico della virtù)
 FILEA – vedi Filia
 FILI – vedi Filippo
 FILIA – Filias (amicizia)
 FILIANOTI – Filianòtes (etnico di Filiano)
 FILIDORO – vedi Filodoro
 FILINI – Filinos (caro)
 FILIPPO – Filippòs (amante dei cavalli)
 FILLETTI – Fellòs (quercia)
 FILÓCAMO – vedi Filogamo
 FILÓCOMO – Filòcomos (amante di feste e balli)
 FILODORO – Filòdoros (amante del donare, generoso)
 FILÓGAMO – Filògamos (bramoso di nozze)
 FILOMENA – Filomèles (dal bel canto, usignolo)
 FILONE – Filonos
 FILORETO – Filàretos (valoroso, virtuoso)
 FILORIZZO – Florìtses
 FILOTEO – Filòtheos (chi ama Dio)
 FIMÍA – Eyfemìa
 FIMIANI – Eyfemianòs
 FIMMANÓ – vedi Fimiani
 FIMOGNARI – Cheimoniàres (vento invernale, impetuoso)
 FISAULI – Fysaýles (flautista)
 FISICHELLA – Fysicòs (medico)
 FITÀLIA – Fytalià (pintagione, frutteto)
 FIUMANÓ – vedi Fimiani
 FLERES – Flères
 FLOCCARI – Flòccares (ricciuto)
 FLORO – Chlòros (verde)
 FLUCA – Flùcas

FOCA – Focàs
 FODERÁ – Foteràs (individuo luminoso, splendente)
 FÒLLARI – Fol[l]is (mometa di rame)
 FOLLI – Folèa (nido, tana)
 FORACI – Foràces
 FORINA – Forìne
 FORNÌ – Foyrnìas (fornaio)
 FOTI – vedi Foto
 FOTIA – Fotias (persona illuminata)
 FOTO – Fotòs (luce)
 FOZZI – Fòtios
 FRACASSI – Faclàs (piantagione di ampelodesmi)
 FRADÁ – vedi Frudà
 FRADELLA – vedi Frudà
 FRAGOMENI – [Pe] fragmènos (barricato)
 FRÀNCICA – Fràncica (proprietà di Franco)
 FRANCIPOLI – Francòpoylos (Franchino)
 FRASCONÁ – Flasconàs (fiasconaro)
 FRASTI – Fràctes (siepe)
 FREA – Frèar (pozzo)
 FRERES – vedi Fleres
 FRIA – vedi Ofria
 FRIGILLITTO – Friggillites
 FRIULLA – vedi Priulla
 FRONI – Eyfrònos (lieto, gioioso, benigno)
 FROSINA – Eifrosýna (letizia, gioia)
 FROSINI – vedi Frosina
 FRUDÁ – Frydàs (che ha le sopracciglia folte)
 FRUSTERI – Froystèrios (guarda boschi)
 FUCÁ – Foycàs
 FUCI – Foycès
 FUDOLI – Foydoles
 FUGÁ – Foygàs
 FUMI – Foymes
 FUMÌA – vedi Fimìa
 FUNDARÓ – Foyndares (fiondaio)
 FUNDARÒ – vedi Condrò
 FURNARI – Foyrnares (fornaio)
 FURNÓ – vedi Condròs
 FUSTO – vedi Custò

GABALLO – Gaballàs
 GABRIELE – Gabrièl
 GAFÀ – vedi Cafà
 GALA – Gàla (latte)
 GALÁ – Galàs (lattaio)
 GALANO – Galànes (che ha gli occhi azzurri)
 GALASSI – vedi Galà
 GALATÁ – Galatàs (lattaio)
 GALATI – Galat (latte)
 GALATRO – Càradron (letto di un torrente)
 GALÉA – Galaìa (galea, comando navale)
 GALÈNO – Galenòs (calmo, sereno)
 GALÌ – vedi Calì
 GALIA – vedi Galèa
 GALIOTO – Galiòtos(marinaio di galèa)
 GALIPÓ – vedi Calipò
 GALLEGRA – Galeàgra (gabbia per animali)
 GALLERI – vedi Calleri
 GALLICATI – Caligàtos (calzato)
 GALLIDORO – Callidoros (bel dono)
 GALLIFUOCO – Galifoyses (piccolo adulatore)
 GALLINICA – Callinicos (dalla gloriosa vittoria)

GALLIPPI – vedi Calipò
 GALLIZZI – Gàllitses (galletto)
 GÀMBARO – Càmmaros (aconito, pianta velenosa)
 GANGEMI – Changemis
 GARACCI – Caràces
 GARCÉA – Calcèas (fabbro)
 GARGALE – Gargàles
 GARILLI – Garilles
 GARITO – Carìtos
 GARÒFALO – Caryòfyllon (garofano)
 GAROPPOLO – Caròpoylos
 GASSIRÁ – Cassiràs
 GATÌ – vedi Agati
 GAZZÈ – Gatzèas
 GELOSO – Zèlos (gelosia)
 GENATI – Gennàdios
 GENESI – Genèsios (natalizio)
 GENIO – Eygenès (nobile, di buona natura)
 GERACI – Ieràkion (falco, sparviere)
 GERMANÁ – Germanàs (campo di segale)
 GERMANÒ – Germanòs
 GEROCARNI – Geracàones (falconieri)
 GESSO – Gypso (gesso)
 GHIARIA – Giaràs
 GHIDARA – Gidàres (capraio)
 GHIOLALO – Ghiolàles
 GIACINTO – Yacynthos (giacinto)
 GIACOBBE – Jacòb
 GIACOMO – Iàcobos
 GIACONÌA – Diaconia ((tenuta del Diacono)
 GIALLO – Yalinos (sorgente d'acqua fredda)
 GIAMÉ – Giamèas
 GIANNÌ – Cyanòs (ceruleo, azzurro, turchino)
 GIANNIA – Gianniàs
 GIANNICI – Ioannìcios (Giovannino)
 GIANNIPOLO – Giannopoylos (di Giovanni)
 GIAQUINTO – vedi Giacinto
 GIARACÁ – Ieracàs (luogo abbondante di falchi)
 GIARAMIDA – vedi Ciaramida
 GILORMO – vedi Girolamo
 GIMELLI – Gibèllos
 GIOACCHINO – Ioakìm
 GIOBBE – Iòb
 GIOELI – Ioèl
 GIONA – Iònas
 GIORDANO – Iordànes
 GIORGIO – Georgòs (agricoltore)
 GIOVANNI – Ioànes
 GIRÒLAMO – Ieronymos
 GIUGGIOLI – Zizyfos
 GIURI – vedi Cirio
 GIUSQUIANO – Yoskýanos (fava dei porci)
 GLICERINI – Glyceròs (dolce)
 GLIGORA – vedi Grigoli
 GÒDINO – Gòdines
 GOLEMI – Golèmes
 GONA – Gòny (ginocchio)
 GORI – vedi Gregorio
 GORIA – Chorìa (villaggi, casali)
 GOSCÉ – Goysèas
 GRACEFFA – Garzèfas
 GRACI – Gregoràces (Gregorio il piccolo)
 GRACOLICI – vedi Cracolici

GRAFÈO – Grafeyís (scrivano)
 GRAFFÉ – Graféas
 GRAFFÈO – vedi Grafèo
 GRANÁ – Granàs (luogo molto ricco di grano)
 GRANEI – Granèas
 GRASSIA – Gratsias
 GRASTA – Gàstra
 GRATTERI – Cratèros (conca, bacino)
 GRAVONE – Graboviðtes
 GREBORIO – vedi Gregorio
 GREGOLI – vedi Grigoli
 GREGORI – vedi Gregorio
 GREGORIO – Gregòrios (sveglio, pronto d'ingegno)
 GRI – Agìa (individuo selvatico, inurbano)
 GRICOLI – vedi Grigoli
 GRIDÁ – Cleidàs (magnano, chiavaro)
 GRIFASI – vedi Grisafi
 GRIFEO – Vedi Grafèo
 GRIFO – vedi Crifò
 GRIGLIÉ – Grillèas
 GRIGOLI – Glegòres
 GRILLÁ – Agrillàs (luogo ricco d'oleandri)
 GRILLEA – vedi Grillà
 GRILLO – Grýllos (maialino)
 GRIO – Agrèios (campestre, grossolano)
 GRÌOLI – vedi Grigoli
 GRIPPI – Grìpos (nassa, rete)
 GRISÀ – vedi Crisà
 GRISAFFI – vedi Crisafi
 GRISAFI – vedi Crisafi
 GRISANTI – vedi Crisanti
 GRISIGLIONE – Cryso Lèon (Leone figlio di Criso)
 GRISO – vedi Criso
 GRISOLIA – Cryso Elias (Elia diglio di Criso)
 GRISOSTOMO – vedi Crisostomo
 GRIZZAFFI – vedi Crisafi
 GROTTA – Crypta (grotta)
 GROTTERIA – Crypteria (covo, antro)
 GRUDINA – Groydàs (etnico di Gruda)
 GRUTTA – vedi Grotta
 GUARDALÁ – Bardalàs
 GUARDALI – Bardàles
 GUARDÌ – Gardias (ortolano)
 GUARNACCIA – Gaynàces
 GUIDÁ – Gidàs (capraio)
 GUIDOMANDRI – Aigidomàndri (mandra di capre)
 GULÁ – Goylàs (individuo monco)
 GULÌ – Goylias (individuo monco)
 GULITI – Goylites
 GULIZZI – Goylitses
 GULLÁ – vedi Gulà
 GULLACI – Goyllàces (ragazzino monco)
 GULLARI – Goyllares
 GULLÈ – Goylès
 GULLÌ – vedi Guli
 GULLO – Goylos (mozzo, tronco, privo di corna)
 GULLOTTA – vedi Gullo
 GULOMA – Vedi Culoma
 GULOTTA – vedi Gullo
 GUNDARI – Goýnares (pellicciaio)
 GURNARI – vedi Gundari
 GÙSSIO – Goýsias
 GUTTÁ – Goytàs

GUZZETTA – Logothètes (contabile)
 IABICHINO – vedi Giacomo
 IACÓ – Iacòb
 IÁCONA – Diàcona
 IÁCONO – vedi Diàcono
 IANNACI – Ioannàkes (Giovannino)
 IANNÉ – Giannès
 IANNI – vedi Giovanni
 IANNIZZOTTO – Ioannitzes (Giovannino)
 IANNÓ – vedi Giovanni
 IANNULI – Giannùles (Giovannino)
 IAPICHELO – vedi Giacomo
 IATRI – Iatròs (medico)
 IATRINI – Iatròs (medico)
 IDÁ – Gidàs (capraio)
 IELLAMO – Yemellos (gemello)
 IENI – vedi Eugenio
 IGINI – Yginos (sano)
 IGNATTI – Ignàteos (Ignazio)
 ILARI – Ilàros
 IMBOCCARI – Boccares
 IMERE – Imèrios (desiderio ardente)
 IMPALLOMENI – Mpalomènos (rappezzato)
 INCATASCIATO – Catàscios (ombroso)
 INDIOGENE – vedi Diogene
 INDRIOLO – vedi Andrea
 INDRIZZI – Andrítzes
 INGRAFFIA – Engrapheýs (registratore)
 INGRASSIA – Encàrsia (obbligo, trasversale)
 INTERLICI – Terlikes
 INTILE – Antílios (esposto al sole)
 INTOCI – vedi Antoci
 IOLI – Iòlia
 IONI – Iònios
 IORI – vedi Giorgio
 IORIO – Jòrjos (Giorgio)
 IPPASO – Ýpatios (sommo, supremo)
 IPPOLITO – Ippòlytos
 IPSALE – Cipsàle (cesta per cereali)
 IRACÁ – Ieracàs
 IRACANE – vedi Iracà
 IRACI – Ieràcion (falco)
 IRASI – Èrasis (l'amare)
 IRENE – Eirène (pace)
 IRIDE – Iridos (arcobaleno)
 ISGRÓ – vedi Sgrò
 ISPOTO – vedi Despòti
 IUDICA – Giòdecos
 JELASI – Gelàses (allegro)
 JERO – Geròs (vecchio)
 LA IÁCONA – vedi Iàcona
 LA MÈNDOLA – vedi Mandorla
 LA MESA – Mèse (piazza)
 LA QUIDARA – vedi Laguidara
 LA TRAGNA – vedi Adragna
 LACANÀ – vedi Laganà
 LACCANÍA – Lacconìa
 LACOVARA – Lagodàres
 LACQUANITI – Lanconites
 LACQUIDARA – vedi Laguidara

LAGANÁ – Lacanàs (venditore d'ortaggi)
 LAGUIDARA – Lagodàrion (leprotto)
 LAINÓ – Lainòs
 LAÏNO – Lainos (del fiume Lao)
 LALA – Làlas
 LALIA – Làlos (loquace)
 LÁMARI – Làmares
 LAMBURI – vedi Lampuri
 LÀMIA – Làmia càsmata (burrone)
 LAMOREA – Morèa (gelso)
 LAMPÉ – Lampèas (splendente)
 LAMPIDECCHIA – Lampides
 LAMPÓ – Lampòs
 LAMPURI – Lampùres
 LANDRO – Rodòdendron (oleandro)
 LANTERNA – Lamptèros (lanterna)
 LANZANÓ – Lantzanòs
 LAÓ – Lagòs (lepre)
 LARCÁ – Arcàs (fabbricante di bauli)
 LARGANÀ – vedi Laganà
 LARI – Làrios
 LASAGNA – Làsanon (treppiede)
 LÁSCARI – Làscares
 LAUDICELLA – Laodice
 LAUDICINA – vedi Laudicella
 LAURA – Làura (chiostro)
 LAURÁ – Lauràs (eremita)
 LAURENTI – Laurèntes (Lorenzo)
 LAURETTA – vedi Laura
 LAURÍA – Lauria (cenobi)
 LAURICELLA – vedi Laudicella
 LAVANA – Libànes
 LAZZANO – Lapsàne (rafano)
 LEANDRO – Lèandros
 LEANTI – Liantos
 LECA – Lècas
 LECCADITO – Leycadites (etnico di Eucade, isola greca)
 LEDA – Lèda
 LEMBATI – Limbos
 LEMBO – Lèmbos
 LENI – Elène (Elena)
 LENTI – Lèntes
 LENTINI – Leontine
 LEO – Lèon
 LEOCATA – Leucòs (bianco)
 LEONDARI – Leontàres
 LEONIDA – Leonidas
 LEONTE – Lèontos (leone)
 LEOPARDO – vedi Pardo
 LEOPIZZI – Leopìtses (Leo il piccolo)
 LEOTTA – Leòttas
 L'EPISCOPO – vedi Piscopo
 LESSI – vedi Alessi
 LETTÈRE – vedi Litteri
 LEUZZI – Leùtses (leoncino)
 LIACI – Liàces
 LIBANI – Libànios
 LIBANO – Libànos (incenso)
 LIBECCIO – Libycòs (libico)
 LICANDRO – Nicandros
 LÍCARI – Alycàres (salinaio)
 LÍCASTRO – Lýcastros

LICATA – Alycàtos (salato)
 LICHÉ – vedi Lico
 LICO – Lýcos (lupo)
 LICOPOLI – Lycòpulos (lupetto)
 LICURGO – Lycùrgo
 LIDDO – Ligda (melma, sudiciume)
 LIDIA – Lydios (etnico della Lydia)
 LIIRO – Lygeròs (flessibile, pieghevole)
 LIISTRO – Alýgistro (inflexibile)
 LIMINA – Limne (lago, pantano)
 LINGUAGLOSSA – Glossa (lingua)
 LIO – Lios (liscio)
 LISMA – vedi Disma
 LISTÍ – Listès
 LISTRO – vedi Liistro
 LITTERI – Eleytèrios (libero)
 LIVELLO – Libèllios
 LOCADI – Leucòs (bianco)
 LOCANDRO – Càndros
 LO CRITI – Locrites (etnico di Locri)
 LOGICO – Logicòs (relativo alla religione)
 LOGOTETA – Logothètes (cancelliere)
 LONDINO – vedi Leonte
 LOPITALE – Pithàrion (barilotto)
 LORÍA – Lorìa
 LOTETA – vedi Logoteta
 LUCÁ – Lucàs
 LUCA – Lucanos
 LUCERNA – Lùcnos
 LUCIA – Lucia
 LUCIANO – Lukianòs
 LUPÍA – Alopègion (salina)
 LUVARÁ – Logaràs (contabile)

 MACARIO – Macàris (beato)
 MACCA – Maccàs
 MACCARA – Macàra
 MACCHIA – Màclia (macchia di arbusti)
 MACELI – Macèles
 MACELLARO – Macellàres
 MACÉO – vedi Matteo
 MACHI – Andromàchi
 MACHÍ – vedi Macrì
 MACI – Màces
 MACRÌ – Macrýs (alto, lungo)
 MACRIPÓ – Macrypòdes (dal piede lungo)
 MADAGHIELE – Madighènios (imberbe)
 MADDALENA – Magdalenè (etnico di Màgdala)
 MADDALONI – Màgdalos
 MADONIA – Maroneios
 MAFERA – Macera (spada, pugnale)
 MAFFEO – vedi Matteo
 MAFRICI – vedi Maurici
 MAGALI – vedi Megale
 MAGARACI – Mègariaci (grande ruscello)
 MAGGÍ – Magias
 MAGLI – Maclès
 MAGLIONE – Mallion (lana)
 MAGNESIA – Magnesia, città della Lidia
 MAGRÍ – vedi Macrì
 MAGRÓ – Macròs (lungo)
 MAI – Màges
 MAIDA – Magis (maida)

MAIORANA – Mazurana (sorta di origano)
 MAIRA – vedi Maida
 MAIRO – Māgiros (cuoco)
 MAITA – vedi Maida
 MAJELI – Magèles
 MALACHIA – Malachias
 MALACRINÓ – Melacrinòs (individuo dalla pelle bruna)
 MALAGRIA – Melàgrion
 MALESE – Malesès
 MALFEO – vedi Matteo
 MALLACI – Mallacis
 MALLAMACI – Malamàcis (piccolo orefice)
 MÀLLAMO – Målamos
 MALLÉA – Malléas (venditore di lana)
 MALLEO – vedi Mallèa
 MALLIA – Mallias
 MALLO – Mallòs (ricciuto)
 MAMATO – Mamàtes
 MAMAZZA – Mamàtses
 MAMELI – Mamèles
 MAMÌ – Mamis
 MAMMÌ – Mammì (levatrice)
 MAMMI – Màmmi (nonna)
 MAMMO – Màmmos (ostetrico)
 MAMMOLITI – Mammulitès
 MAMO – vedi Mammo
 MAMOLADI – Mamolàdes
 MANA – Māna (manna)
 MANACÓ – Monacòs (solitario, solo)
 MANADALÁ – vedi Mandalà
 MANAGÓ – vedi Manacò
 MANALE – Manali (candelabro)
 MANAÓ – vedi Manacò
 MANASIA – Manassia
 MANCANARO – vedi Manganaro
 MANCARI – Māncaris
 MANCÌ – Mangias (brigata, banda)
 MANDALÁ – Mandilàs (venditore di fazzoletti)
 MANDALARI – Mandilares (fazzolettaio)
 MANDALE – Mandàles
 MANDANISI – Mandànes
 MANDARÁ – vedi Mandrà
 MANDARÓ – vedi Mandrà
 MANDILE – Mandilion (piccola pezza)
 MANDIRÁ – vedi Mandrà
 MANDRÁ – Mandràs (mandriano)
 MANDRA – Māndras (spazio chiuso)
 MANDRACCHIA – Mandràkion (piccolo recinto)
 MANGALAVITI – vedi Manglavite
 MANGANARO – Manganàrios (ingegnere)
 MANGANÍ – Manganàs (ingegnere)
 MANGANI – Mangànes
 MÀNGANO – Mānganon (strettoio)
 MANGELI – Mangèles
 MANGLAVITE – Manglabites (soldato armato di clava o mazza)
 MANGO – Māgnos
 MANGRAVITI – vedi Manglavite
 MANIACI – Maniàces
 MANNA – Mānna
 MANNALÁ – vedi Mandalà
 MANNARÁ – Manaràs (chi fa scuri, ascie)

MANNIRÁ – vedi Mandarà
 MANOCCHIO – vedi Monorchio
 MANOLI – Emmanuèl
 MANOTI – Maniotis
 MANTACI – Mantàces
 MANTI – Māntis (profeta, indovino)
 MANTICA – Manticas
 MANTINÉO – Mantinèios (etnico di Mantinea)
 MANTO – Mantu
 MANUALÁ – vedi Mandalà
 MANULI – vedi Manoli
 MANZARI – Māntzares
 MARAFIOTI – Mrarathiòtes
 MARANDO – Mārantos
 MARANGOLO – Melànguron (melacetriolo)
 MARANTO – Amāranton
 MARATEA – Mārathea
 MARATONA – Marathonas (finoccheto)
 MARAZIO – Marathias
 MARCANZÓ – Mercantzes
 MARCÉ – Marcèas
 MARCHIA – Markias
 MÀRCHIO – Mārkiòs
 MARCÌ – Marcis
 MARDÀ – Mārdos (sorta di flauto)
 MARELLI – Maurèlles
 MARENACI – Marinàces
 MARFÌA – Marfias
 MARGARINI – Mārgaron (perla)
 MARGARONE – Margarònes
 MARGHELLA – Margèlles
 MARIA – Mariàm
 MARICI – vedi Maurici
 MARMENTI – vedi Marmo
 MARMETTI – vedi Marmo
 MARMO – Mārmaron (marmo)
 MARRA – Mārron (strumento di ferro)
 MARRAPODI – Mauropòdes (piede nero)
 MARRAPOI – vedi Marrapodi
 MARRONE – vedi Marra
 MARTA – Martha
 MARTI – Mārtios (marzo)
 MARULLO – Marùlon (lattuga)
 MARZÀ – Martsàs
 MARZACHÌ – Martsakes
 MASALA – Masalàs
 MASARACCHIA – Mazaràkes
 MASCALI – Mascàle (baia, insenatura)
 MASCARÀ – Mascaràs (buffone, sciocco)
 MASGERÀ – Masceràs
 MASCHEO – Maskèas
 MASI – vedi Tommaso
 MASINI – vedi Tommaso
 MASSA – Māza
 MASSARÀ – Massaràs (massaro)
 MASSEI – vedi Matteo
 MASSO – vedi Tommaso
 MASTICÒ – Masticòs
 MASTRELLA – vedi Mastro
 MASTRO – Māstros
 MASURI – Masùri (canneto)
 MATÀ – Matàs (occhiuto)
 MATASSA – Mātacsà (seta cruda)

MATINA – Matinas
 MATRACIA – vedi Matrascia
 MATRANGA – Matràngas
 MATRASCIA – Matrascias (materassaio)
 MATTACINI – Matthiàcis
 MATTEAZZI – vedi Matteo
 MATTEI – vedi Matteo
 MATTEO – Mattheos
 MATTIA – vedi Mattias
 MATTIAS – Matthias
 MAURIA – Maurias (nera, mora, bruna)
 MAZZÀ – Matthàs
 MAZZÈ – vedi Matteo
 MAZZEO – vedi Matteo
 MAZZIOTTA – vedi Matteo
 MAZZOTTA – vedi Matteo
 MAZZUCA – Matzùca (mazza, bastone)
 MAZZUCATO – vedi Mazzuca
 MAZZUCCA – vedi Mazzuca
 MAZZULLO – vedi Matteo
 MAZZURANA – Matzurànes
 MEDICO – Medicòs
 MEDURI – Medures
 MEGA – Mègas (grande)
 MEGALE – Megàles
 MEGALIZZI – Megalitsis
 MEGARA – Mègara (grande casa)
 MELA – Mèlas (nero)
 MELACRINÓ – Melachrinòs (bruno)
 MELANDRI – Melàndres
 MELANGOLA – Melànguro (melacetriolo)
 MELI – Mèles (miele)
 MELIA – Melia (frassino)
 MELIADÒ – Meliadon
 MELIANTA – Melianthos (fiore miele)
 MELIARCA – Meliàrches (primo cantore)
 MELIDONE – Melidònes
 MELILLO – Melillos
 MELIS – vedi Meli
 MELISSA – Melissa (ape)
 MELISSARI – Melissàrion (luogo di api)
 MELITO – Mèlitos (mielato)
 MELLEA – vedi Melia
 MELLIA – vedi Melia
 MELLONE – Melopèpon
 MELLUSO – Meliùson (frassineto)
 MELODIA – Melodia (canto)
 MENDALÁ – vedi Mandalà
 MENDOLIA – Amigdalià (mandorlo)
 MENI – Arostomènes
 MENNA – Menòs (luna)
 MENNITI – Demennites
 MENTO – Mèntes
 MENTORE – Mèntor
 MERCOLINO – vedi Mercurio
 MERCURI – vedi Mercurio
 MERCURIO – Mercurios
 MERICI – Myrice (tamerice)
 MERILLO – vedi Melillo
 MESI – Mèsos (mezzo)
 MESITI – Mesites (mediatore)
 MESSÌA – Messias
 MESSINEO – Messinèos (messinese)

METASSA – Metaxàs (setaiolo)
 METOPO – Mètopon (facciata, fronte)
 MEZZOFIORE – vedi Mezzogori
 MEZZOGORI – Mesocòri (zona interna)
 MICALE – Micàlis (Michele)
 MICALIZI – Micaelitzes (Michelino)
 MICARI – Micaros
 MICCICHÈ – Mitzikènon
 MICCIO – Miciòs (piccolo)
 MICELI – Micèlis
 MICHALE – vedi Micale
 MICILETTO – vedi Miceli
 MICÒ – Micòs (Domenico)
 MICOZZI – vedi Micò
 MIGALE – vedi Megale
 MIGHALI – vedi Micale
 MIGLIADÈ – Meliades
 MIGNOSA – Mýndos (muto)
 MILÈO – Mylèos (mugnaio)
 MILÌA – Milia (melo)
 MILICI – Mylici (macine del mulino)
 MILILLO – Milillos
 MILINGI – Melingi (tempia)
 MILIONE – Meleòn (meleto)
 MILIOTI – Meliòtes
 MILLACI – Mellàces
 MILLI – Miles
 MILLIMACI – vedi Mallamaci
 MILLIMAGGI – vedi Mallamaci
 MINÁ – Minàs
 MINAFÒ – vedi Monacò
 MINÌ – Minis
 MINIACI – Miniàcis
 MINNULIA – vedi Mendolia
 MINOPOLI – Menòpulos (figlio di Minàs)
 MIONE – vedi Simone
 MIRA – Mira (parte, porzione)
 MIRONE – Mýron
 MIRRA – Mýrra
 MIRTO – Mýrtos
 MISALE – Misaèlides
 MISCO – Miscos (stelo)
 MISENTI – Misèntos
 MITA – Mitas
 MITRA – vedi Demètrios
 MITTIGA – Mýticas (cima di monte)
 MIZZI – Mitsòs (piccolo)
 MOBRICI – vedi Mafrici
 MOCAI – Mocàs (uomo muto)
 MOLETI – Muleytès
 MOLFINO – vedi Morfino
 MONACÒ – Monacòs (eremita, solitario)
 MONACO – vedi Monacò
 MONAFÒ – vedi Monacò
 MONARCA – Monàrches
 MONASTERO – Monastèrion
 MONASTRA – Monàstria (monaca)
 MONEA – Mònos (solo)
 MONÈO – Monèos (solo)
 MONI – Moias (il solitario)
 MONÌ – Moni (abitazione)
 MONICI – vedi Monacò

MONÒRCHIO – Monòrchis (individuo con un solo testicolo)
 MORACE – Moràces
 MORDÀ – Mordos
 MORÈ – Morèas (gelso)
 MORFEA – Morfèas
 MORFÌ – Morfias (tipo avvenente)
 MORFINO – Morfinòs (bellino)
 MORICI – Mauricìs
 MORIGGI – vedi morici
 MORISI – Morisès
 MOSCARÀ – vedi Muscarà
 MOSÈ – Moysès
 MOSIA – Misias
 MOSTACCI – vedi Mostaccio
 MOSTACCIO – Mostàcion
 MÙRDOLO – Burdulon (nervo di bue)
 MUCARI – Mucares (muto)
 MUCAS – Mucàs
 MUCCI – Muccias
 MUCEO – Mucèas
 MUCIA – Mucias
 MUDANO – Monodòs (cantante solista)
 MUDARO – Madaròs (calvo)
 MUDÒ – Madòs (calvo)
 MUFALÈ – Muchàlis
 MULONE – Mulonàs (mugnaio)
 MUNACÒ – vedi Monacò
 MUNGARI – Mùngros
 MÙNGARI – vedi Mucari
 MUNI – vedi Simone
 MUNIZZI – Monitìs (del solitario)
 MURÒ – Muròs (stupido, stolto)
 MUSARÒ – Muntzùra (sporczia)
 MUSCARÀ – Muscaràs (allevatore di vitelli)
 MUSCARA – vedi Muscarà
 MUSCARI – Moscarion
 MUSCATO – Muscòs
 MUSCO – Moschòpulos (vitellino)
 MUSICÓ – Musicòs (musicale)
 MUSTACCHIO – vedi Mostaccio
 MUSTACCIA – vedi Mostaccio
 MUSTACCIO – vedi Mostaccio
 MUTERI – Mutaros
 MUZZI – Mutsis
 MUZZIO – Mùtsios
 MUZZOPAPPA – Mitzòs Papàs (piccolo prete)

NACA – Nàca (cesta)
 NACCI – Nàcis
 NACHERA – Nacaràs (fabbricante di ceste)
 NACLERIO – Nauklèros (armatore)
 NADALI – Nadàles
 NANCINI – Catanàncis
 NANDINI – Nàntes
 NANÈ – Nanès
 NANI – Nànìs
 NANIA – vedi Anania
 NANTELE – vedi Nandici
 NARSETE – Narsètòs
 NASCÈ – Nascèas
 NASIDI – Nisidòs (isoletta)
 NASO – Nàsòs

NASSI – Nassis
 NASTA – Anàsta
 NASTASI – vedi Anastasi
 NASTI – Nàstis
 NATOLI – Anatòlios (orientale)
 NAVAZIO – Nabatio
 NAZZARI – Nazàrios (nazareno)
 NEMESIO – Nemèsios
 NEOFITO – Neòphytos (novizio)
 NEREO – Nereýs
 NESPOLO – Mèspilon
 NESTORI – Nèstor
 NETO – Nèithos
 NETTARE – Nektàrios (nettareo)
 NICA – Nìcas
 NICASO – Nicàsios (vincitore)
 NICEFORO – Nicèphoros (vittorioso)
 NICETA – Nicètàs (vittorioso)
 NICETO – Anicetos
 NICI – Nice (vittoria)
 NICI – Nici
 NICIFORO – vedi Niceforo
 NICITA – vedi Niceta
 NICITRA – Nicitria (vincitrice)
 NICO – vedi Nicola
 NICODEMO – Nicòdemos (vincitore tra il popolo)
 NICOLA – Nicòlaos
 NICOLACI – Nicolàcis (Nicolino)
 NICOLÌ – Nicolìs
 NICOLÒ – vedi Nicola
 NICOLOSO – vedi Nicola
 NICOTERA – Nicòteras (vittoria inattesa)
 NICOTRA – Nicòtre
 NIFOSÌ – Nifosis (annebbiamento)
 NILOS – Nèilos (nilo)
 NINFA – Nýnfe (giovinetta)
 NINFO – Nýnfos
 NINI – Nìnis
 NISCO – Nìscos
 NISI – Nìsi
 NISTICO – Nisticòs (digiuno)
 NITOPÌ – Nyctopòs (che vede bene al buio)
 NIZZA – Annitisa (Annucchia)
 NOCITA – vedi Niceta
 NOCITRA – vedi Nicotra
 NOMADI – Nomàdos
 NOTARI – Notàris (notaio)
 NUCITA – vedi Niceta
 NUZZACI – Nutsàcis
 NUZZI – Nutsis

OCEANO – Oceanòs
 ODISSEO – Odysseýs
 OFRIA – Ofria (ciglio, sopracciglio)
 OFRIAS – Ofrias (viso accigliato)
 OIENI – vedi Eugenio
 OLIMPO – Olympos
 OLITA – Olitha (pietraia)
 OLIVADOTI – Olibadòtes
 OLIVERI – Livèrios
 OLOFERMI – Olophermes
 OMERO – Omeros
 ONO – Onokèphalos (testa d'asino)

OPALO – Opállios
 ORCORACI – vedi Arcudaci
 ORCULAO – vedi Arcoleo
 ORESTE – Orèstes
 ORFANÒ – Orphanòs (orfano)
 ORFEO – Orpheýs
 ORO – Oros
 ORTIGIA – Ortygia
 ORTODOSSO – Orthòdozos
 OSTRICA – Òstreon
 OTTANÁ – vedi Attinà

 PADALINO – vedi Palladino
 PAFFUMI – Pachumis
 PAGANA – Pagànas
 PAGGI – Pathicòs (giovane effeminato)
 PAGORIA – Pàguros (gambero)
 PAGUNE – Pagònis (pavone)
 PAICA – Pecos
 PALACARDO – vedi Policardo
 PALACINO – Palàcos
 PALAGONIA – Palegonìa (antichità)
 PALAGRÒ – Palargòs (cicogna)
 PALAMARA – Palamaràs (gomena)
 PALAMIDESI – Palamèdes
 PALANDRO – Palàndres
 PALASCINO – Palàsis
 PALEOLOGO – Paleologos (intenditore di cose antiche)
 PALICA – vedi Palici
 PALICI – Pallìcis
 PALLADINO – Palladìnos
 PALLADIO – Palladion (immagine del Dio Pallade)
 PALLANTE – Pallàntios
 PALMO – Palmos
 PANACEA – Panacìa
 PANAGIA – Panagìa (none della Madonna)
 PANARÈO – Panagrèos
 PANASCI – vedi Panagia
 PANASSIDI – Panàcsidis (degnissimo)
 PANCALLO – Pancallòs (bellissimo)
 PÀNCARI – Pancarìs (pieno di gioia)
 PANCRAZI – Pàn Cràto (onnipotente)
 PANÈ – Panàs
 PANESSIDI – vedi Panassidi
 PANFALONE – vedi Panfili
 PANFILI – Pànphylos (amico di tutti)
 PANGALLO – vedi Pancallo
 PANGI – Pancos
 PANNIA – Pannìas (venditore di panni)
 PANNUNZIO – Paphnùtios
 PANTALENA – Pantalènon (molto misericordioso)
 PANTALEO – Panta leòn (in tutto leone)
 PANTALEONE – vedi Pantaleo
 PANTÈ – Pàntheon
 PANTÈORO – Panthèoros (che vede tutto)
 PANTO – Pantòs
 PANUNZIO – Pafnýtios
 PANUSA – Panýses
 PAPA – Pàpas (prete, parroco)
 PAPA LEONE – Papàs Leon (Prete Leone)
 PAPADÌA – Papadia (moglie del prete)
 PAPAIAANNI – Papàs Iànnes (prete Gianni)

PAPALARDO – Papàs Ilardos (prete Ilardo)
 PAPALE – Papàles
 PAPALÈO – Papàs Leos (prete Leo)
 PAPALÌA – Papalìas (prete Elia)
 PAPANDREA – Papandrèas (prete Andrea)
 PAPANÌA – Papanìas (prete Ania)
 PAPARCURI – Paparcudes (prete Arcuri)
 PAPAROPOLI – Papadòpulos (del prete)
 PAPASÈRIO – Papasergios (prete Sergio)
 PAPÈ – vedi Papia
 PAPIÀ – Papiàs (guardia del palazzo imperiale)
 PAPIRO – Pàpyros
 PAPPÀ – vedi Papa
 PAPPADÀ – Papadàs
 PAPPALARDO – vedi Papalardo
 PARACHÌ – Parochìon (ospizio pubblico)
 PARADISO – Paràdisos (parco)
 PARAFIORITI – Paracorites
 PARANINFO – Paànymphos
 PARANUNZIO – vedi Panunzio
 PARASCIO – Parascè (preparazione)
 PARASPORO – Paraspòri
 PARAVOLA – Peribòlion (orto, parco)
 PARDO – Pàrdos (leopardo)
 PARIALÒ – Parianòs (etnico di Paròs)
 PARNASSO – Parnassòs (sede delle Muse)
 PARODI – Paròdes
 PARROCO – Pàrocos (pubblico provveditore)
 PARTENOPE – Parthenòpe (nome di una Sirena)
 PASCA – Pasca (festa di Pasqua)
 PASCALI – Pascàlios
 PASCIA – Pachias (uomo assai grasso)
 PASQUA – vedi Pasca
 PASQUALE – vedi Pascali
 PASSALACQUA – Basalaches
 PASSANITI – Passanites
 PASTA – Pàste (salsa mescolata a farina)
 PASTELLINI – Pàstillos (pastiglia)
 PATA – Pàtas
 PATAMÌA – Potamìa (terreno adiacente un fiume)
 PATANÈ – vedi Platanè
 PATANÌA – vedi Patamìa
 PATERA – Patèras (padre)
 PATERNICÒ – Rtnico di Paternò
 PATERNICOLA – vedi Paternicò
 PATI – Ýpatos (supremo, sommo)
 PATICCHIA – Paticas
 PATIRI – vedi Patera
 PATITO – Patitòs (calpestato)
 PATRÌ – Platýs (largo)
 PATRIARCA – Patrarces
 PATUSA – Làpathos
 PAUDICI – Paulices
 PAVASILI – Papàs Basilis (prete Basilio)
 PAXIA – vedi Pascia
 PEDÀ – Pedàs (semplicione, credulone)
 PEDACI – Pedàci (bambino)
 PEDALÀ – Petalàs (maniscalco)
 PEDULLÁ – Petaluda (farfalla)
 PELLERITI – Pellerites (etnico di Pèllaro)
 PELLI – Pèllis
 PELLICANÒ – Pelicanòs (folaga, pellicano)
 PELLICANO – Pellicànòs (falegname)

PELLICORI – Polýcoros (spazioso)
 PELLIGANA – vedi Pellicano
 PELOPONNESO – Peloponnesos (isola di Pèlope)
 PENIO – Epenèo (lodare)
 PENNESTRÌ – Prionistis (segatore)
 PENTECOSTE – Pentecostè (cinquantesimo [giorno])
 PENZAVALLE – vedi Prinzivalle
 PEONIA – Peòniàs (il medico degli Dei)
 PERA – Pèra (oltre)
 PERDICARO – Perdicàres
 PERDICHIZZI – Perdikìstis (perniciotto)
 PERDICO – Perdicon
 PERFILIO – Porphýrios (rosso porpora)
 PERGOLIZZI – vedi Privolizzi
 PERIA – vedi Perria
 PERICÒ – Ypericòn (iperico, pianta)
 PERONACI – Pirunàcis (forchettina)
 PERONE – Peròne (punta per forare)
 PERPERO – Pèrperos (vanitoso, fatuo)
 PERRELLO – vedi Pirri
 PERRETTA – Perrètta
 PERRIA – Pyrriàs (rosso di capelli)
 PERRINO – Perrìnos
 PERSEO – Persèus
 PERSICO – Persicòs (Persiano)
 PERULLI – Perulès
 PERVICHIZZI – vedi Perdichizzi
 PETARO – Pithàrion (brocca)
 PETAZZO – Pittàcion (tavoletta per scrivere, breve documento)
 PETRALÀ – vedi Pedalà
 PETRALIA – Pètra lios (pietra liscia)
 PETRALITI – Petralites (etnico della Petralia)
 PETRANCOSTA – vedi Pentecoste
 PETRARCA – vedi Pietro
 PETRÌ – Petrias (scalpellino)
 PETRIACCI – Petriàces (giovane scalpellino)
 PETRILLI – vedi Pietro
 PETROLITI – vedi Petraliti
 PETROLO – vedi Pietro
 PETRONACI – Petrunàses
 PETRONAGGIO – Petronàcis
 PETRONE – Petrònes
 PETRONICI – Petronìces
 PETROPOULO – Petròpulos
 PETROSINO – Petrosèlinon
 PETULLÀ – vedi Pedullà
 PICARMO – Epìcarmos
 PICCICA – Pitsicas
 PICCICHÈ – Pitsikèas
 PICCICUTO – vedi Piccica
 PICICHÈ – vedi Piccichè
 PICO – Pìcos (piccone)
 PIEGARI – Plegàris
 PIETRANCOSTA – vedi Pentecoste
 PIETRO – Pètros
 PILADE – Pylàdes
 PILICANO – vedi Pellicano
 PILO – Philò (colui che ama)
 PILOTA – Pedòtes
 PINDARO – Pindaros
 PINTACUDA – Pentecòrion (unione di cin-que villaggi)

PIRICONE – Pyrichòs
 PIROMALLI – Pyromàles (dai capelli rossi)
 PIRONTI – Pyròntos (che s'infiamma)
 PIROVANO – Pyrògonos (nato dal fuoco)
 PIRRACI – vedi Pirro
 PIRRÈ – Pirrèas (rossiccio)
 PIRRECA – Pyrràcos (tipo dai capelli rossi)
 PIRRELLO – vedi Pirri
 PIRRI – Pýrri
 PIRRO – Pyrròs (rosso di capelli)
 PIRRONE – vedi Pirro
 PIRROTTA – Èpiròtes (continentale)
 PIRRUCCIO – vedi Pirrotta
 PISCOPO – Episcopos (vescovo)
 PISTACCHIO – Pistàkion
 PISTARÀ – Pistaràs
 PITARÀ – Pitharàs (chi fabbrica orci)
 PITASI – Petàsion (cappello)
 PITÈA – Pitèas (venditore di focacce)
 PITERÀ – Pityràs (venditore di crusca)
 PITÌ – vedi Pitèa
 PITICCHIO – Petào (volare)
 PITINO – Pithos (grosso orcio)
 PITTÀ – Pittà (focaccia)
 PITTALÀ – vedi Pedalà
 PITTARI – Pittares (focacciaio)
 PITTEA – Pittaràs
 PIZZI – vedi Pizzi
 PIZZICHEMI – Pitsikèmis
 PIZZIMENTI – Pitsimèntis (piccolo mento)
 PIZZINI – Ptsìnis
 PIZZO – Pitsos (piccolo, nano)
 PIZZOLO – vedi Pizzo
 PIZZULLO – vedi Pizzo
 PLACA – Plàca (roccia liscia e piatta)
 PLAIA – Plàgia (declivi)
 PLASTINI – Plastès (modellatore, scultore)
 PLATAMONE – Platamon (luogo ampio)
 PLATANÈ – Platanèas
 PLATANÌA – Platanìa (plataneto)
 PLATANO – Plàtanos (platano)
 PLATIA – Platèa (piazza)
 PLATONE – Plàtonos
 PLISTENI – Polysthenis (ricco di forza)
 PLÙMARI – Plumàrios (ricamatore)
 PLUTONE – Plùtos (ricchezza)
 POCHIERO – Pochères
 POCINA – Pocinas
 PODAGRA – Pòdargos (dai piedi veloci)
 POETA – Poetès (autore, creatore)
 POIATTI – vedi Pugliatti
 POLEMI – Polèmis
 POLI – Pòlis (città)
 POLIANTE – Polyantheas (ricco fiori)
 POLICALI – Polýs calòs (molto bello)
 POLICARDI – Polýs cardia (generoso)
 POLICARPO – Polykarpos (che da frutti)
 POLICASTRO – Polýs càstron (castello)
 POLICRITI – Polycrìtes
 POLIDORO – Polydoros (che ha molti doni)
 POLIFEMO – Polyphemos (che è famoso)
 POLIFRONE – Polycrònios (longevo)
 POLIMENI – Polymènòs (venduto)

POLIPO – Polýpus (che ha molti piedi)
 POLISENO – Polýcsenos (molto ospitale)
 POLISI – Polýsis
 POLITI – Polítis (cittadino)
 POLITO – vedi Ippolito
 POLIUTO – Polýuctos (molto desiderato)
 POLLANI – Pollànes
 POLLIATTI – vrđi Pugliatti
 POLO – Pòlos (cardine)
 POLOPOLI – Pulòpulos
 POMPA – Pompè (corteo, processione)
 PONÌ – Ponis
 PORCINITO – Proscynitos (adorabile)
 PÒRFIDO – Porphýrios (di porpora)
 PÒRPORA – Porphýra (rosso porpora)
 PORRECA – vedi Pirreca
 POSSIDONIO – Poseìdon (Dio del mare)
 POSSUMATO – Papsimàdi (biscotto)
 POTANO – Potamòs (fiume, torrente)
 POTORTÌ – Topotirìs (luogotenente, vicario)
 PRAIA – vedi Palia
 PRASTINA – Plàstas
 PRATICÒ – Practikòs (attivo)
 PRAVATÁ – Provatàs (pecoraio)
 PRÀZIO – Eupràcsios
 PRECANIA – Preconìas
 PREIANO – Plagianòs (abitane nel litorale)
 PREVITERA – Presbytèra (moglie di prete greco)
 PREVITERO – Presbýteros (prete)
 PREZZEMOLO – vedi Petrosino
 PRIA – vedi Perrià
 PRIMICERI – Primicèrios (dignitario ecclesiastico)
 PRINCI – vedi Prinzi
 PRINZI – Printzis (principe)
 PRINZIVALLI – Printzis Ballèas
 PRIOLO – Piòlos (priore)
 PRIONI – Prionistis (segatore)
 PRISTERÀ – Peristeràs (allevatore di piccioni)
 PRISTERI – Perisèrion (colomba)
 PRIULLA – Priolàs (Priore)
 PRIULLA – vedi Priolà
 PRIVITERA – vedi Previtera
 PRIVITERI – vedi Previtero
 PRIVOLIZZI – Perivolítsis (giardinello)
 PROCHILO – Pròciros (pronto)
 PROCLAMÀ – Procalamàs
 PROCOPIO – Procòpios
 PROFERA – Prospforà (offerta, dono)
 PROFETA – Prophètes
 PROFILO – Prophìlis
 PROGRAMMA – Programma (proclama)
 PROIA – Proìa (mattino)
 PROÌTI – Procýtis (brocca)
 PROMETEO – Prometheùs
 PRÒNIO – Prònios
 PROSDOCIMI – Prosdòcimos (atteso)
 PROTA – Pròtas
 PROTASI – vedi Pròtas
 PROTETTÌ – vedi Potorti
 PROTO – Pròtos (primo)
 PROTONOTARO – Protonotàrio (primo notaro)
 PROTOPAPA – Protopapàs (Arciprete)
 PRÒVATO – Pròbaton (pecora)

PUGLIATTI – Polýectos (molto invocato)
 PULEO – Polèo (vendere)
 PULÌA – Pulìas (la vecchia, canuta)
 PULIÀFITO – vedi Pugliatti
 PULIATI – vedi Pugliatti
 PULITANO – Politanòs (cittadino)
 PULLARÀ – Pularàs (allevatore di puledri)
 PULLÈ – Pullèas (cacciatore di uccelli)
 PURPURA – vedi Porpora
 PUTORTÌ – vedi Potorti

QUALANTONE – vedi Clalantoni
 QUINTARÀ – Contaràs (chi fabbrica lance)

RABIOLO – Rabiòlos
 RABITO – vedi Arabito
 RACCA – Raccàs
 RACHINI – Ràcis (schiena)
 RACITI – Racites (montanaro)
 RACO – Ràcos (straccio)
 RADIOFORO – Rabdophòros (mazziere)
 RADO – Rados
 RAÈLI – Rachèles
 RAFFAELE – Raphaèl
 RAFFIDI – Raphides
 RAFIA – Raphìas (cucitore)
 RAFTI – vedi Raptis
 RAGOLIA – Ragalèos (rotto, spaccato)
 RAITI – vedi Raciti
 RAMACI – Ramàcis
 RAMMI – Ràmmos
 RANDACCIO – Rendàces
 RANDIS – Ràntes
 RANDISI – vedi Randis
 RANDO – Ràntos
 RANNO – vedi Rando
 RAPIDÀ – vedi Ravidà
 RAPPÀ – Ràppas
 RAPTESSA – Ràptissa (sarta)
 RAPTIS – Ràptis (sarto)
 RASTA – vedi Grasta
 RATTI – vedi Raptis
 RAVANÀ – Rabanàs
 RAVIDÀ – Ravdàs (mazziere)
 REITI – Regìtes (etnico di Reggio Calabria)
 RENDA – Rènda (cintura)
 RENDACE – Rendàces
 RIANÒ – vedi Riganò
 RIGA – Rìgas (re)
 RIGANÒ – Reginòs (Reggino)
 RIGGI – Rhègion
 RINÀ – Rinàs (tipo col naso grosso)
 RINA – Rinòs (naso)
 RINI – vedi Irene
 RISICÒ – Rizicòn (sorte, destino)
 RISO – Risòs
 RIZZICA – vedi Risicò
 RIZZO – Ritsòs
 RODÀ – Rodàs
 RODANÒ – vedi Rodinò
 RODÌ – Rodìa (rosaio)
 RODINÒ – Rodinòs (fatto di rose)
 RÒDIO – Ròdios (etnico di Ròdos)

RODITTIS – Rodites (etnico di Rodi)
RODO – Rodi, isola greca
RODOSTI – Rodòstama (acqua di rose)
RODOTÁ – Rodotòs (rosato, di rosa)
ROMANÒ – Romanòs (etnico di Nèa Ròme, nome bizantino di Costantinopoli)
ROMBOLÁ – Rumbulàcis
ROMÈO – Romèos (di Roma, bizantino)
ROPPOLO – Ropòs (cespuglio)
ROSACE – Rusàcis
RÙGARI – Rucariis (guardarobiere)
RUMBO – Rùmbos (trottola)
RUSIA – Ròsios (rosso)
RUTA – Ruté

SABA – Sàbas
SÀBATO – Sàbbaton (riposo)
SACCÁ – Saccàs (chi fa o vende sacchi)
SACCO – Sàccos
SADA – Sades
SAFFIOTI – Safiòtes (etnico di Safi)
SAGONE – Sagòni (mascella)
SAGRÌ – Sagris
SAIA – vedi Isaia
SAIACI – Isaiacis
SALAMONE – vedi Salomone
SALANDI – Salàntes
SALANO – Salànes
SALAPA – Salapas
SALMÈ – Salmèas
SALOMONE – Salomòn
SALONICO – Salonices
SALPA – Sàlpe
SALUPO – Salupis
SALUSTRI – Salustros
SAMÀ – Samàs
SAMO – Sàmos (isola greca)
SAMUELE – Samuèl
SANDI – Sàndis
SANDIAS – Santhias
SANGACI – Sancàcis
SANÒ – Sanòs (fieno)
SANSONE – Sampson
SANTIPPO – Csanthippe
SANZONE – vedi Sansone
SAPRIA – Saprias (persona cattiva)
SARAGA – Saragàs (pesce)
SARCIA – Sarcias (macellaio)
SARCUTO – Sarcotòs (carnoso)
SARLO – Sàrlos
SARÒ – Psaròs (grigio, bigio)
SARRA – Sàrras
SARRI – Sàrris
SARULLI – vedi Sarlo
SASCINÀ – vedi Cuscinà
SATTA – Sàttas
SAULLO – Saul
SÀURA – Sàura (lucertola)
SAVARESE – Sàvaris
SAVASTA – vedi Sebastiano
SAVASTANO – vedi Sebastiano
SAVELLI – Savèllos
SCADÀ – Iscadàs (venditore di fichi secchi)

SCAFFA – Scàfe (tinozza, fossa)
SCAFIDI – Scafidion (barchetta, culla)
SCALANDRINO – vedi Calandra
SCALI – Scali (gradino)
SCALÌA – Scalia (sarchiatura, approdo)
SCAMARDA – vedi Camarda
SCAMINACI – Scamnàcis
SCAMMACCA – Scamnaca
SCARABELLI – Càrabos (scarabeo)
SCARAMUZZA – Scaramùtsos
SCARANO – Scarànos
SCARDACE – Scardàces
SCARIOLO – Scàrion (cantiere navale)
SCARLATO – Scarlàtos
SCARPACI – Scarpàces
SCATÁ – Scatà (sterco)
SCAVARELLI – Scavaràs
SCEPI – Scèpes
SCETTA – Ascettos (sconsiderato)
SCHEMBRE – Skèmbriis
SCHEPIS – Skèpis (ben protetto)
SCHETTINI – Askettinos
SCHIFANO – Csifos (spada)
SCHIFILLITI – Scýfellòs (coppetta)
SCHILIRÓ – vedi Schirò
SCHIMIZZI – Àscemitsis (bruttino)
SCHIRÓ – Scleròs (duro)
SCHIROS – Scýros (Isola greca)
SCIANÒ – Scianòs
SCIBILIA – vedi Sibilla
SCIBILLA – vedi Sibilla
SCIFO – Scýfos (coppa)
SCILLA – Scyllàs
SCILLIA – Scýllos (cane)
SCIMÒ – Ascimòs (brutto)
SCINÀ – Scinàs (cordaio)
SCINIA – vedi Scinà
SCINO – Scinòs (lentischio)
SCIRÈ – vedi Scirea
SCIREA – Csyreàs (barbiere)
SCIRTÓ – Scyrtòs (curvato, gobbo)
SCLIFFÒ – Sclefòs (debole, effeminato)
SCOLARICI – Sclaricion (orecchino)
SCOLARO – Scolàrios (guardia imperiale)
SCOPELLITI – Scopelitis (etnico di Scopello)
SCOPELLO – Scopèlos (scoglio, rupe)
SCÒRDIO – Scòrdion (aglio selvatico)
SCORDO – Scòrdon (aglio)
SCORPO – Scòrpios (glabro, rado)
SCRIMIZZI – vedi Schimizzi
SCRÒFANO – Scòrpena
SCÙLLARI – Scolàre
SCULLI – Scùlis
SCÙLLICA – Scùlicas (baco, verme)
SCURA – Scuràs
SCURRIA – Scurias
SCURTI – Scúrtes
SCUTELLÀ – Scutelàs (scodellaio)
SEBASTIANI – Sebastòs (venerabile)
SEBASTOPOLI – vedi Sebastiano
SÈBBIO – Eusebès (pio)
SEMINARA – Seminàrion (vivaio)
SENAPA – Sìnapi

SENOPIA – vedi Zenobi
 SENZIO – vedi Ascenso
 SERAFINO – Seràfim
 SERAPIONE – Serapìon (divinità Egizio - Greca)
 SERGI – Sèrgis
 SERRAFINO – vedi Serafino
 SERRANO – Serranòs
 SERSE – Csérses
 SETA – Séta (dorso di monte)
 SEVA – vedi Saba
 SFAMÈNI – Sfamménos (ucciso)
 SGÀDARI – Gàdaros (somaro)
 SGRO – Sguròs (dai capelli ricci)
 SGROI – vedi Sgrò
 SGURA – vedi Sgrò
 SIBILIA – Sibylla (sibilla)
 SICARA – Sỳcon (fico)
 SICARI – Sỳcares
 SÌCLARI – Siclares (fabbricante di secchi)
 SICOMERO – vedi Sicomoro
 SICOMO – vedi Sicomoro
 SICOMORO – Sycómoros (gelso)
 SIDÀ – Sidàs (venditore di melograni)
 SÌDARI – Sideros (ferro)
 SIGILLÒ – Sikelòs (siculo)
 SIGINI – Sygenìs (parente)
 SIGONA – Siagònos (mascella)
 SILE – vedi Basile
 SILENA – Silenòs
 SIMA – Sìma (segno, cicatrice)
 SIMEONE – vedi Simone
 SIMONE – Simòn
 SINAGRA – Csenagòras
 SINATRA – Sinàtoras
 SINDONA – Sindònas (produttore di lenzuola)
 SINESI – Synèsios
 SINFORI – Sỳmforos (compagno)
 SINICROPI – Sinicòpulos
 SINITÒ – Syne tòs (intelligente)
 SINITO – Syne tòs (prudente)
 SINNONA – vedi Sindona
 SIRAGÓ – Syrigòs
 SIRINGO – Sirìncas
 SIRIO – Sỳrios (siriano)
 SIRNA – Sỳrna
 SIRTI – Sỳrtis (ferro tirabrace dal forno)
 SISTO – Csystòs
 SITÀ – setàs (produttore di stacci)
 SITO – Sìttas
 SMERIGLIO – Smerìlion (corindone)
 SMILARI – Smilari (scalpello)
 SMILIA – Smiliàs (scalpellino)
 SÒDARO – Isòdoros
 SOFI – Sofòs (saggio)
 SOFIA – Sofia (sapienza)
 SÒLLIMA – Ierosòlyma (Gerusalemme)
 SORACE – Soraci
 SOTERA – Sotèras (salvatore)
 SPADAFORA – vedi Spatafora
 SPADEA – Spathéas (spadaio)
 SPANÓ – Spanòs (rosso chiaro)
 SPANU – Spànios (rado, scarso, sbarbato)
 SPARACÌA – Asparagiàs (campo d'asparagi)

SPÀRACIO – Aspàragos (asparago)
 SPARTÀ – Spartàs (chi lavora lo sparto)
 SPARTE – Sparte (sparto)
 SPARTO – vedo Sparte
 SPATAFORA – Spathophòros (ufficiale di polizia)
 SPATARI – Spathàres (chi fabbrica spade)
 SPERA – Sfèra (raggio di luce)
 SPILOTI – Spiliòtis
 SPINÒ – Spinòs (magro, scarno)
 SPIRI – Spyrios
 SPIRIDIONE – Spiridìon
 SPOTO – vedi Codispoti
 SPRIO – vedi Spiri
 SPRIZZI – Spyritses
 SPÙRIA – Sporià (seminato)
 STADARELLI – Statèros
 STAITI – Stàetas
 STÀLTERI – Stactiàres (canuto)
 STANÒ – Stenòpulos
 STANZÙ – Stantzòs
 STARACE – Stayràces (piccola croce)
 STARÒPOLI – Stayròpulos (crocina)
 STÀRTERI – vedi Stàlteri
 STARVAGGI – vedi Starace
 STASI – Eystathes (calmo, tranquillo)
 STEFANIZZI – Stefanitsets (coroncina)
 STEFANO – Stèfanos (corona)
 STEMMA – Stèmma (emblema)
 STENO – Stenòs (stretto)
 STERI – Stèrios (fermo, stabile)
 STESICORO – Stesicoros
 STEVAN – vedi Stefano
 STILO – Stýlos (colonna)
 STOLI – Stòles
 STOMÈO – Stomeos (uomo di ferro)
 STORACE – vedi Starace
 STRABONE – Strabòs (storto)
 STRACI – Ostràcion (piccola tegola)
 STRACUZZI – Stracytsets
 STRADIOTTO – Stratiòtes (soldato)
 STRAFALACI – Stròfalos (manovella, maniglia)
 STRANGI – Strangòs (tortuoso)
 STRATI – vedi Stradiotto
 STRAVALACI – Strobilàces (trottola, turbine)
 STROLEGO – Astrològos (astronomo)
 STRÒNGOLI – Strongylòs (rotondo)
 STRUZZO – Struthion
 STUDIALE – Styriale
 STUMPO – Stýmpos (mortaio e pestello)
 STUPIA – Stypias (chi fa o vende la stoppa)
 STURZO – vedi Struzzo
 SUMA – Soýmas
 SURACE – Syràces
 SURIA – Sỳrias
 SUSI – Sýses

TACA – Tachýs (veloce)
 TADDEO – Theòdotos
 TALLARITA – Lactarìda (pipistrello)
 TALLUTO – Thállos
 TAMBATO – Thambàtos (stupìto)
 TAMBÈ – Thambèas (abbagliato)
 TANAS – Thanàs

TANASI – vedi Attanasio
 TANGO – Tàngos
 TANTARO – Tàntalos
 TARARA – Thyroròs (portinaio)
 TARÀSCIO – Taràsios
 TÀRSIA – Tharsìas
 TARTARO – Tartaràkis (uno dei Tartari)
 TASCO – Taskos
 TATÌ – Tatìs
 TATÒ – Tatos
 TELESIO – Telèsios (ultimo)
 TEMI – Themis
 TEODORO – Theòdoros (dono di Dio)
 TEODOSIO – Theodòsios (dato di Dio)
 TEOFANI – Theophànìs
 TEOFI – Theòfes
 TEOFOLI – Theofilos (caro agli Dei)
 TEOTIMO – Theòtimos
 TEREINTO – Terèbinthos (pistacchio selvatico)
 TERIACA – Theriacòs (che guarisce il morso delle fiere)
 TERMO – Thermòs (caldo)
 TERSICORE – Tercsicòre
 TESÀURO – Thesayròs (tesoro)
 TESSIO – Tèsses
 TICALI – Theocàles (invocare Dio)
 TIGAMO – Tegànion (pagella, teglia)
 TIGRI – Tigris
 TILARO – Telàrion (cortina da letto)
 TIMBRO – Týmpanon
 TIMEO – Timeos
 TIMO – Thýmon
 TIMOLEONTI – Timoléon
 TIMPANO – Timótheos (che onora Dio)
 TINÈ – Ctenàs (pettinaiolo)
 TINÈO – vedi Tiné
 TINÌ – vedi Tiné
 TIPO – Týpos (colpo, impronta)
 TIRANNO – Týrannos
 TIRENDI – Teréntes
 TIRONE – Therion (bestia, serpente)
 TOBIA – Tobìas
 TOCCO – Thòcos (seggio, adunanza)
 TODARO – vedi Teodoro
 TOFANO – vedi Cristoforo
 TÒFARO – Theòforos (portato da Dio)
 TOLACE – Tolàces
 TOMARCHIO – Tormàrches (capo di un distretto)
 TOMASI – Thomàs
 TOPANI – Topànes
 TOPAZIO – Tòpazios
 TORICI – Torìces
 TORNATOLA – Tornàtoras (tornitore)
 TORNESI – Tornesiàs (riccone)
 TORNO – Tòrnos (collina tondeggiante)
 TORRE – Týrris
 TOTARO – vedi Todaro
 TRABONA – Tribona (mantello)
 TRACÀ – Traclàs (storpìo, piegato)
 TRACEA – Traciàs (uomo rude, aspro, collerico)
 TRACINA – Tracanàs (semolino in latte cagliato)
 TRACLÒ – Traclòs (lo storpìo)
 TRACUZZI – Traclýtses (il poccolo storpìo)

TRAINITI – Trainites (etnico di Traina)
 TRANDAFILO – Trantafýlos (rosa = trenta petali)
 TRAULO – Traylòs
 TREZZA – Trichìa (corda, fune)
 TRIANNI – Therigiànes (Giovanni il selvaggio)
 TRIBUNA – Tribònos (mantello)
 TRÌCOLI – Tricolos
 TRIFIRÒ – Tryferòs (tenero, delicato, effeminato)
 TRIFOGLIO – Trifyllon
 TRIFONE – Tryfòn (delicato, grazioso)
 TRIGONA – Trygònas (tortora)
 TRIMARCHI – Turmàrches (capo di una turma)
 TRINGALE – Drongàrios (capo di reparto militare)
 TRIOLO – vedi Andrea
 TRIPEPI – Theoprepìs (degnò di Dio)
 TRIPI – Trýpe (apertura, buco, tana)
 TRIPO – Trìpos (con tre piedi, riferito ad un vecchietto che usa un bastone per sorreggersi)
 TRIPÒDI – Tripòdi[on] (treppiedi per uso focolare)
 TRIVERI – Thliberòs (afflitto)
 TROADE – Troàs (la troiana)
 TRÒCCOLI – Tròcala
 TROFÈ – Trofèys (allevatore)
 TROILO – Troilos
 TRONCA – vedi Tringali
 TRONCALE – vedi Tringali
 TROPÈA – Tròpeon (trofeo)
 TRULLI – Trýllos
 TRUNGADI – Drouncàdes
 TUFANI – Theofanès (rivelato da Dio)
 TURIBIO – Thorybios (rumoroso)

ULANEO – Yllanèos
 ULISSE – Odysséys
 UNDARI – Gònares (pellicciaio)
 URANIA – Orania
 URANO – Oranòs
 URZÌ – vedi Burzì
 USCÈ – vedi Goscè

 VACALEBRE – Cacòn alèri (mala farina)
 VALÈ – Ballèas
 VARVARA – vedi Barbara
 VÀRVARO – vedi Bàrbaro
 VASAPOLLI – Basilopulos (figlio di Basilio)
 VASARI – Bàthares
 VASILE – vedi Basile
 VAVALLE – Babàles
 VAVARO – vedi Barbaro
 VELO – Bèlos
 VELONA – Velòna (ago)
 VENULAJO – Banos lèon (leone il delicato)
 VERBOROSSO – Bòrboros (melma, pantano)
 VERNACE – Barnàces
 VERNICCIO – Barnices
 VERONICA – Berenice
 VERSACE – vedi Barsachi
 VERVERI – vedi Barbaro
 VERZÌ – vedi Virzì
 VIA – Bìa
 VICCICA – vedi Piccica
 VILLARÁ – Bellaràs
 VÌLLARI – Billares (che ha un grosso pene)

VINCIFORA – Niceforòs
 VIO – Bìos (vita)
 VIRGADAMO – vedi Virgadaula
 VIRGADAULA – Crysobèrga (verga aurea)
 VIRZÌ – Byrzias (conciapelli)
 VISICARO – vedi Fiscaro
 VÌZZARI – Býzares (dal grosso seno)
 VIZZÌ – Byzias(dalle grandi mammelle)
 VOLO – Bòlos (zolla, gleba)
 VÒTRICO – Bòtracos (ranocchio)
 VUCCINÀ – Vutsinàs (banditore)
 VULLO – vedi Gullo

 XHILARI – Chilàres (che ha grosse labbra)
 XHILONE – vedi Celona
 XHIBILIA – vedi Scibilia
 XIMONE – vedi Simone

 ZABÈO – Zabòs (sciocco, matto)
 ZACCÁ – vedi Saccà
 ZACCARIA – Zacariàs
 ZACCO – Zacòs
 ZAFFIRO – Sàpfiros (zaffiro)
 ZAGO – vedi Zacco
 ZALAPÌ – Tselepès (signore, padrone)
 ZAMPOGNA – Symfonia (unione armonica di voci)
 ZAMUELI – vedi Samuele
 ZANASI – Tanas
 ZANCLÀ – Zànclàs (falciatore, mietitore)
 ZANDA – Tsànta (carniere)
 ZANGARA – Tsangàrios (calzolaio)
 ZANGHÌ – Tsangòs (bisbetico)
 ZANGLES – Zàncles
 ZANGRI – Tsangrìs
 ZAPPALÁ – Tsapelàs (venditore di filze)
 ZAPPANI – Tsapànes
 ZARBÀ – vedi Zerbo
 ZARBANO – Zarbanos
 ZARCONE – Tsàrcos

ZELANTE – Zèlos
 ZEMA – Zèma (brodo)
 ZENO – Zènon
 ZENOBI – Zenobios
 ZERBO – Zarbòs (mancino)
 ZEREGA – Tsèrga (sorta di coperta da letto)
 ZERILLI – vedi Zero
 ZERO – Cseròs (asciutto, secco, scarno)
 ZEUSI – Zeycsis
 ZIGLIARA – Zeliàres (geloso)
 ZIMINI – Zymnes
 ZÌMMARO – Chimaros (caprone, becco)
 ZINDATO – Sindòn (mussolina)
 ZINGHINÌ – Syngenès (parente)
 ZINGONE – Tzingònes
 ZINITI – Csenìdes
 ZINNARI – Tsiniàres
 ZINNO – Tsinos
 ZIRAFI – Csyrafes (barbiere)
 ZITO – Tzìtas
 ZIVILLICA – Tsibelecàs
 ZIZZARI – Tsitsaràs
 ZIZZI – Tsìtses
 ZOCCALI – Tzocàli
 ZÒCCOLI – Tzocolu
 ZOE – Zoè (vita)
 ZOLEO – Tsoliàs (montanaro)
 ZOMPI – Tsompìas
 ZORA – Zòras
 ZUCCALÁ – Tzucalàs (vasaio, stovigliaio)
 ZUCCHERO – Saccaron
 ZUFFI – Tsòfes
 ZULLA – Zulia (gelosia, invidia)
 ZULLO – Tsùlos
 ZUMBO – Zumbos
 ZUMMIA – Psomias (panettiere)
 ZURLO – Zurlòs (matto)
 ZURRIA – Zurlìas
 ZUZZÈ – Tsutsèas (uomo sciocco)

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA LATINA
(in forme medievali, arcaiche, ricostruite e moderne)

ABBATESSA – Abbatissa	AMENDOLA – Amygdala
ABBONDANTE – Abundantia	AMICO – Amicus (amico)
ABRAMO – Abram	AMMIRATA – Admiror
ABRIOLA – Broilum	AMOROSO – Amorusius
ACCETTO – Acceptus (ricevuto)	AMPLO – Amplus (ampio)
ACCIAIO – Acciaiolus	AMPOLA – Ampulla (ampolla)
ACCOLLA – Colla (collina)	ANACLERIO – Nauclerius
ACCOLTO – Accoltus	ANASO – Anisum (anice)
ACCUMOLI – Cumulus	ANCARANI – Ancharius
ACERO – Acer	ANCELLO – Ancillo
ACINAPURA – Cena pura	ANGELICO – Angelicus
ACQUISTO – Bonacquistus	ANNIBALE – Hannibalis
ACUNZO – Acuntius	ANNICCHIARICO – Noclarius (bestiola di un anno)
ADAMITA – Adamitae	ANTERO – Anterus
ADAMO – Adamus	ANTISTA – Antistes (sovrintendente, capo)
ADEMARI – Ademarius	ANTONELLI – Antonellus
ADORNETTO – Adornectus	ANVERSA – Aversa (parte posteriore)
ADRIA – Hadria	ANZANI – Antius
ADRIANO – Hadrianus	APPIANO – Appianus
AFRONE – Afer	APPIANO – Appianus
AGATA – Agatha	APRILE – Aprilis
AGAZZANI – Agatianus	APRUTI – Aprutium (Abruzzo)
AGLIANO – Allius	ARAGNA – Aranea
AGLIASTRO – Oliaster	ARBORE – Arbor (albero)
AGLIO – Allium	ARCA – Arca (cassa)
AGNETO – Agnetis	ARCELLA – Arcella (cassetta)
AGOSTA – Augustus	ARCIFERA – Archiferi (arcieri)
AGRESTA – Agrestis	ARCIOLA – Urceolus
AGRICOLA – Agricola (contadino)	ARDUO – Arduus
AGUGLIA – Agulia (obelisco)	ARGENTIERI – Argentarius
AIEDDO – vedi Aiello	ARGENTO – Argentum
AIELLO – Agellus (campicello)	ARIA – Area (aia)
ALÀBISI – vedi Labis	ARICI – Erius (riccio)
ALBANO – Albanus	ARIETE – Aries
ALBARELLI – Albarus (pioppo bianco)	ARISTODEMO – Aristodemus
ALBICOCCO – Praecoquus	ARIZZI – vedi Arici
ALBINO – Albinus (albino)	ARMALÈO – Hermolaus
ALBO – Albus (bianco)	ARMELLIERI – vedi Armillieri
ALECI – vedi Alessi	ARMENTANO – Armentum
ALEMANNO – Alemannus	ARMILLERI – Armillarius (chi fa o vende braccialetti)
ALEO – Aleum	ARMILLI – Armilla (braccialetto)
ALESSI – Alexius	ARMINIO – Herminius
ALFIO – Alphius	AROMATO – Aromata
ALIANIGINI – Alienigena (straniero)	ARRA – Arra (garanzia, pegno)
ALLIO – Allium (aglio)	ARRÙ – Rubus (rovo)
ALMA – Almus (che da vita)	ARTESE – Artensis (artigiano)
ALTERNO – Alternus (reciproco, vicendevole)	ARTILIO – Atilius (Attilio)
ALTESE – vedi Artese	ARTISI – vedi Artese
ALUNNO – Alumnus	ASCANIO – Ascanius
ALVANO – vedi Albano	ASCIUTTO – Exsuctus (magro, scarno)
ALVINO – Albus (bianco, chiaro di pelle, canuto)	ASCONE – Asconius
AMABILE – Amabilis	ASTUTO – Astutus
AMADEI – Amadeus	ATRIA – Atria
AMADORE – Amator (devoto a Dio)	AUCCELLO – Aucellus (uccello)
AMATO – Amatus (protetto da Dio)	AUDITORE – Auditorium
AMBROSIO – Ambrosius (immortale)	AUGELLO – vedi Aucello
AMELIA – Amellus (amello)	AUGUSTO – Augustus (venerabile)
AMELIO – Amelius	AUREA – Aureus (d'oro)

AURELI – Aurelius
 AURIEMMA – Auri gemma (gemma d'oro)
 AURILIO – vedi Aureli
 AUSILIO – Auxilium (aiuto, sostegno)
 AUTORE – Auctoris
 AVELLA – Avella (chi fa crescere)
 AVENI – Avenius
 AVENÌA – Avenìa
 AVERSA – Aversa (parte posteriore)
 AVIGLIANO – Avilianus
 AVORIO – Eboreus (d'avorio)

BACARELLA – Bacar (vaso per il vino)
 BACILLERI – Bacilerius (venditore di bacili)
 BACORDO – Bagurdum (giostra)
 BADATO – Baratium (fossato)
 BADOLATO – Vadum latum (guado, passaggio largo)
 BAGARELLA – vedi Bacarella
 BAGNARA – Balnearia (luogo di bagni)
 BAGNASCO – Baniascus
 BAGNERA – vedi Bagnara
 BALBO – Balbus (balbuziente)
 BALDANZA – Baldansa (alacrità)
 BALESTRA – Ballista
 BALESTRIERI – Arcubalistarius
 BALGO – Valgus (con le gambe storte in fuori)
 BALLARIANO – Valerianus
 BALLATI – Vallatum (fossato)
 BALSANO – Balzano (bizzarro, stravagante)
 BALSANO – vedi Balzano
 BALURDI – Bis lurdus (zoppicante)
 BALZANI – Balteus (cintura)
 BANDIERA – Banderia (insegna, stendardo sotto il quale combattevano molti mercenari)
 BANZI – Bantia
 BARAMO – vedi Abramo
 BARBATO – Barbatus
 BARBIANI – Barbium
 BARBUTO – Barbutus
 BARCA – Barca
 BARGELLINI – Barigildus
 BARI – Barium (riparo)
 BARILE – Barriclus
 BARILLARO – Barrilarius
 BARNABÀ – Barnabas
 BARNAVA – Barnabas
 BARRILÀ – Barrilarius
 BARTILOMO – vedi Bartolomeo
 BARTOLINI – vedi Bartolomeo
 BARTOLO – vedi Bartolomeo
 BARTOLOMEO – Bartholomeus
 BARTOLOTTA – vedi Bartolomeo
 BARTUCCIO – vedi Bartolomeo
 BASCHI – Vasculum
 BASCIANO – Bassianus
 BASILIANO – Basilicanus
 BASSI – Bassus (basso)
 BASTIANELLI – vedi Sebastiani
 BATTAGLIA – Battualia
 BAVUSO – Bavosus (stolto)
 BAZZANO – Badius
 BEATO – Beatus
 BELLI – Bellus (grazioso)

BELLITTI – vedi Belli
 BELLONA – Bellonis
 BENEDETTO – Benedictus (protetto, benedetto)
 BENEVENTO – Bene ventus
 BENIGNANO – Benignanum
 BENIGNO – Benignus
 BIAGIO – Blasius
 BIATICO – Aviaticus (nipote dei nonni)
 BIAVA – Blavus
 BIFULCO – Bufulcus
 BINETTI – Vinetum (vigneto)
 BISACCIA – Bisaccium (doppio sacco)
 BISCEGLIA – Vigiliae (posto di guardia)
 BISCONTI – vedi Viciconti
 BISCUSO – Biscus (pungitopo)
 BISONTE – Bisontis (bufalo)
 BISSO – Byssus
 BIVIANO – Vibianum
 BLANDO – Blandus (carezzevole)
 BLASIO – Blasius (biagio)
 BLATTA – Blatta (scarafaggio; porpora)
 BLESI – Blaesus (bleso, balbuziente)
 BOCCAFURNO – Bucca furni (bocca di forno)
 BOCCHIARO – vedi Buccoleri
 BOCCIA – Bocia (vaso di vetro)
 BOCINA – Bucina (tromba da guerra, corno)
 BOLLARO – vedi Bullaro
 BOMBA - Bombus (rumore cupo)
 BONACASA - Bona causa (cosa buona)
 BONDICI - Bene dicere
 BONIFACIO – Bonifatius (di buona sorte)
 BONITO - Bonitus
 BONO - Bonus
 BONUSO - Bonusus
 BORGO – Burgus (villaggio, paese)
 BORIA - Boreas (brezza)
 BOSCAGLIA – Boscalea
 BOSCARIELLO - Boscarius (boscaiolo)
 BÒSIO - Bosius
 BOTTARO – Boscus
 BOTTIGLIA - Butticula
 BOVARO – Bovarius (bovaro)
 BOZZANO - Buccianum
 BOZZARRO - Bozzarius
 BRACALE – Bracale
 BRANCA – Branca (zampa, mano)
 BRANCACCIO – Pancratius (vincitore dei giochi ginnici)
 BRANCATO – vedi Brancaccio
 BRAVO – Blavus
 BRIGNANI – Brennianus
 BRIGNANI – Brennius
 BRINDISI – Brundisium
 BRITTI – Brittus (bretone)
 BRIZIO – vedi Britti
 BROCCO – Broccus (dai denti sporgenti)
 BROCCOLERI – vedi Buccoleri
 BROGGI – vedi Ambrosio
 BROSO – vedi Ambrosio
 BRUCALE – Brucalis (luogo di tamerici)
 BRUCCOLA – vedi Buccoleri
 BRUCCOLERI – vedi Buccoleri
 BRUGNANO – Apronianum (podere di Apronius)

BRUSCA – Bruscus
 BRUTTO – Brutus (sporco)
 BUCALE – Baucalis (boccale)
 BUCCELLATO – Buccellatum (pane cotto per una lunga conservazione)
 BUCCOLERI – Buccularius (fabbricatore di fibbie)
 BUCETI – Bucetum (mandra di buoi)
 BUFALINO – vedi Bufalo
 BUFALO – Bufalus (bisonte)
 BULGARELLA – Bulgarellus (giovane Bulgaro)
 BULGARI – Bulgarus (Bulgaro)
 BULLA – Bulla (sigillo)
 BULLARO – Bullarius (redattore di diplomi)
 BURGARELLA – vedi Bulgarella
 BUSCAGLIA – vedi Boscaglia
 BUSSO – Buxus (bosso)
 BUZZETTI – Buxetum (luogo coperto di bosco)

CACIO – Caseus (formaggio)
 CAFAGNA – Gabanium
 CAGGIA – Cavea (gabbia)
 CAGLI – Callis
 CAGNO – vedi Ascanius
 CAIA – Caia (cuffia)
 CAIANELLO – Caianus
 CAIO – Caius
 CALAMAIO – Calamus (canna)
 CALAMARO – Calamarius (scrivano)
 CALAMUSA – Calamosus (canneto)
 CALANTRONI – Chalatus (vaso da vino)
 CALAPRICE – Calabricis (pianta spinosa)
 CALCAGNO – Calcaneum (calcagno)
 CALCARA – Calcaria (fornace di calce)
 CALCINA – Calcinus (di calce)
 CALDARA – Caldaria (caldaia)
 CALDARARO – Caldarasius (calderaio)
 CALDARONE – vedi Caldara
 CALDERAIO – vedi Caldararo
 CALDERARO – vedi Caldararo
 CALDO – Calidus (caldo)
 CALECA – Caliga (calzatura militare)
 CALENDOLI – Calendae
 CALICE – Calix
 CALLARA – vedi Caldara
 CALLIGARO – Caligarius (calzolaio)
 CALLUSO – Callösus
 CALORE – Caloris
 CALPITANO – Calpetanus
 CALVARIO – Calvaria (teschio)
 CALVARUSO – Calvariosus
 CALVI – vedi Calvo
 CALVINO – vedi Calvo
 CALVO – Calvus (calvo, spoglio di vegetazione)
 CALZATINI – Calceatus
 CALZI – Calceus (calza, scarpa)
 CALZOLARI – Calceolarius (calzolaio)
 CAMILLO – Camillus
 CAMISANI – Camisianu
 CAMMALLERI – Camberlarius (ciambellano)
 CAMMARATA – Cameratus (a volta, ricurvo)
 CAMPAGNA – Campania
 CAMPANA – Campana (capanna)
 CAMPIERI – Camparius (guardia campestre)

CAMPITELLI – Carpitum (podere)
 CAMPO – Campus
 CAMPOLO – Campulus (campicello)
 CANALE – Canalis
 CANCELLIERE – Cancellarius
 CANCIARI – Cangium (cambio)
 CANCELLERI – vedi Cancelliere
 CANDELA – Candela
 CANDELARI – Candelarius (chi fa o vende candele)
 CANDIDO – Candidus (puro, sincero)
 CANDORE – Candoris (purezza, candore)
 CANE – Canis
 CANESTRO – Canistrum
 CANGERI – Escangium (permutatore)
 CANI – vedi Cane
 CANISTRELLI – vedi Canestro
 CANNADA – Cannada (boccale)
 CANNAMELA – Canna melis (canna del miele)
 CANNISTRA – vedi Canestro
 CANNIZZO – Cannicius (fatto di canna)
 CANO – Canus (canuto)
 CANONICO – Canonicus
 CANORA – Canorus (melodioso)
 CÀNTARO – Cantharus
 CANTÙ – Canthus (angolo estremo)
 CANUTO – Canutus (canuto)
 CANZIO – Cantius
 CAPACCIO – Capatius
 CAPACE – Capacis
 CAPALVO – Caput album (testa bianca)
 CAPANNA – Capanna (tugurio)
 CAPANO – Capuanus
 CAPELLI – Capillus (capello)
 CAPEZZA – Capitium (cappuccio)
 CAPIZZI – Capytium
 CAPO – Caput (testa)
 CAPOBIANCO – vedi Capalvo
 CAPONE – Caponis
 CAPORLINGUA – Camerlingus
 CAPPÀ – Cappa (sorta di berretto, copricapo)
 CAPPARI – Capparius (chi fa o vende cappe)
 CAPPELLA – vedi Cappellaro
 CAPPELLANO – Cappellanus (segretario, ufficiale laico, anche comunale)
 CAPPELLARO – Cappellarius (chi fa o vende cappelli)
 CAPPELLO – Cappellus
 CAPRAIO – vedi Capraio
 CAPRARO – Caprarius
 CAPRIA – Caprea (capra)
 CAPRIANO – Caprianus
 CAPRINI – Caprinus (di capra)
 CAPRIOLA – Capreolus (capra selvatica)
 CAPRISTO – Capistrum (cavezza)
 CARA – Cara
 CARAMAGNA – Quadra magna (grande apprezzamento di terreno di forma quadrata)
 CARAMUTA – Cara multa (cara ammenda)
 CARBARUSO – vedi Calvaruso
 CARBONARA – Carbonaria (carbonaia)
 CARBONARO – Carbonarius (carbonaio)
 CARBONE – Carbonis
 CARCARA – vedi Calcara

CARCELLO – Carcellus
 CARDELLA – Cardella
 CARDILE – Carduelis (cardellino)
 CARDITO – Cardetum (campo di cardi)
 CARDO – Carduus
 CARENO – Carenus
 CARETTO – Carectum
 CARINO – Carinus
 CARMAGNANI – Carmanianum
 CARMIGNANO – Carminianum
 CARMINIO – Carminium
 CARNELEVARE – Carnem Levaium (carnevale)
 CARNEVALE – vedi Carnelevare
 CARNOVALE – vedi Carnelevare
 CARO – Carus
 CARÒLLO – Carolus (Carlo)
 CAROSIO – Caroosus (cariato, glabro, liscio)
 CARPIGNANI – Carpinianu
 CARPINETO – Carpinetum (bosco di carpini)
 CÀRPINO – Carpinus
 CARPITA – Carpita
 CARRARA – Carraria (strada, cava di pietre)
 CARRARO – Carrarius (carrettiere)
 CARRATELLI – Caratellus (tipo di botte)
 CARRERA – Carrera (strada carraia)
 CARROBBIO – Quadruvium
 CARTOSI – Quartus
 CARULLO – vedi Caròllo
 CARUSO – vedi Carosio
 CASA – Casa (capanna, casupola, tugurio)
 CASACELI – Casa Coeli (casa del cielo)
 CASADEI – Casa Dei (casa di Dio)
 CASALE – Casale (gruppo di case coloniche)
 CASALINO – Casalenum (ruderi, macerie)
 CASAMENTI – Casamentum (fondo con casa)
 CASARUBEA – Casa rubea (casa rossa)
 CASCIA – Capsa (cassa)
 CASCIANA – Cassiana
 CASCIO – Caseus (formaggio)
 CASIGLIA – Casilia (casali)
 CASILE – Casile
 CASILLO – Casellum (casale, casa)
 CASIMIRO – Casimirus
 CASOLA – Casula (casetta)
 CASSATA – Caseata (torta di formaggio)
 CÀSSIA – Cassia (acacia)
 CÀSSIO – Cassius
 CASTAGNA – Castanea [nux]
 CASTAGNARO – Castanarium (castagneto)
 CASTANTINO – vedi Costantino
 CASTELLANO – Castellani
 CASTELLO – Castellum
 CASTIGLIONE – Castellionis (fortezza, paese cinto di mura)
 CASTO – Castus (puro, casto)
 CASTORO – Castor (castoro)
 CASTRO – Castrum (castello, luogo fortificato)
 CASUBOLO – Casubla
 CATELLA – Catellus (cucciolo)
 CATENA – Catena (sbarramento, impedimento)
 CATIGNANI – Catonianu
 CATILLO – vedi Catella
 CATTI – Cattus (gatto)

CATTINO – Cattinus (di gatto)
 CATULLO – Catulus (cucciolo)
 CAUTELA – Cautus
 CAVA – Cavus
 CAVALLARO – Caballarius (soldato a cavallo)
 CAVALLO – Caballus (cavallo castrato)
 CAVARRA – Cavaria (contrada di cave)
 CAVARRETTA – Gavarretus (sovrintendente alle carceri sotto i Normanni)
 CAVATAIO – Cavator (cavatore)
 CAVERNA – Caverna
 CAVICCHI – Clavicula (piccola chiave)
 CAVO – Cavus
 CAVONE – vedi Cavo
 CECERE – Ciceris (cece)
 CECI – Cicer (cece)
 CEDRO – Citrus (cedro, agrume)
 CELANO – Caelanu
 CELESIA – vedi Ceresia
 CELESTE – Caelestis (celeste)
 CELESTINI – Caelestinus
 CELÌCOLA – Caelicola
 CELLA – Cella (cantina)
 CELLAI – Cellarius (cantiniere, dispensiere)
 CELSA – [morus] Celsa (gelso)
 CELSO – Celsus (alto, eccellente)
 CEMBALO – Cymbalum
 CENCI – vedi Vincenzi
 CENNAMI – Cinnamum (cannella)
 CENSI – vedi Vincenzi
 CENSUALE – Censualis (funzionario incaricato alla riscossione dei censi)
 CENTI – vedi Innocenzi
 CENZUALES – vedi Censuale
 CEO – vedi Vincenzi
 CEPPI – Cippus
 CERCHI – Circulus
 CERDONE – Cerdonis (artigiano di poco valore, ciabattino)
 CERESA – Ceresea (ciliegia)
 CERFOGLIO – Caerefolium (cerfoglio)
 CERI – Cerius
 CERLITO – vedi Cerreto
 CERRETO – Cerretum (bosco di cerri)
 CERRI – [Quercus] Cerris (una varietà di quercia)
 CERRITO – vedi Cerreto
 CERRO – Cerrus
 CERTO – Certus (sicuro)
 CERVELLO – Cerebellum
 CERVINO – Cervino (di cervo)
 CERVO – Cervus
 CERVONARO – Cervinarius
 CESARALE – Ceresealis (luogo di ciliegi)
 CESARANI – Caesarianum
 CESARE – Caesar
 CESÀREO – Caesarius
 CESCO – vedi Francesco
 CESELLO – Caesellum
 CESTELLI – Cista
 CETRÀNGOLO – Citrangulus (arancio forte, amaro)
 CHERCHI – vedi Chierici
 CHERICI – vedi Chierici
 CHERUBINI – Cherubim

CHIANA – Plana
 CHIARENZA – Clarentia (chiarore, splendore)
 CHIARO – Clarus (luminoso, illustre)
 CHIAVE – Clavis (chiave)
 CHICCA – vedi Francesco
 CHIERCHI – vedi Chierici
 CHIERICI – Clericus (sacerdote, religioso, letterato)
 CHIESA – Ecclesia (chiesa)
 CHIMENTI – vedi Clemente
 CHIMMENTO – vedi Clemente
 CHINSI – Quintius (Quinzio)
 CHINZI – vedi Chinsi
 CHIODO – Clavus (chiodo)
 CHIRICO – vedi Chierici
 CHIUMMENTO – vedi Clemente
 CHIUSA – Clusa
 CHIUSOLO – Clusus (chiuso)
 CIANO – vedi Luciano
 CICALA – Cicala (cicala)
 CICERARO – Cicerarium (campo di ceci)
 CICERO – vedi Cecere
 CICI – vedi Cecere
 CICORIA – Cichoreum
 CICUTA – Cicuta
 CIGALA – vedi Cicala
 CIGNO – Cynus (cigno)
 CILIEGIO – vedi Ceresa
 CILLARI – Cellarius (dispensiere)
 CINCINNATO – Cincinnatus
 CINTURA – Cintura
 CIPOLLA – Cepulla
 CIPRESSO – Cypressus
 CIPRI – Cyprius (di Cipro)
 CIPRIANO – Cyprianus (etnico di Cipro)
 CIRCELLO – Circellus (orecchino)
 CIRELLA – Cerillae
 CIRINESI – Cyrenaicus (etnico di Cirene)
 CIRNECO – vedi Cirinesi
 CIRRI – Cirrus (ricciolo)
 CISANI – Cisanus
 CISCO – vedi Francesco
 CISTERNA – Cisterna (serbatoio, grosso recipiente)
 CISTO – Cista (recipiente)
 CITATI – Civitate (città)
 CITRARO – Citrarium (piantagione dei cedri)
 CITRO – Citrus (cedro)
 CITTÀ – vedi Citati
 CITTATI – vedi Citati
 CIVILE – Civilis (sociale, umano)
 CIVILTÀ – Civiltas
 CIVITAVECCHIA – Civitas Venula
 CLAMIDE – Clamydis (sopravveste usata dai Greci)
 CLARENZA – Clarentia
 CLARI – vedi Chiaro
 CLAUDIO – Claudius (zoppo)
 CLEMENTE – Clementis (mite, benigno, indulgente)
 CLEMENZA – Clementia (bontà, dolcezza)
 CLERICI – vedi Chierici
 CLIMENTI – vedi Clemente
 CLUVIGI – Clodovicus
 COBELLI – vedi Giacomo
 COCCHIA – Cochlea (guscio, corteccia)
 COCCI – Coccum (chicco, bacca)

COCCODRILLI – Crocodilus (coccodrillo)
 COCÌVERA – vedi Crociferi
 COCO – Cocus (cuoco)
 COCOMERO – Cucumeris (cocomero)
 COCULA – Cocula
 CODUTI – Caudatus (provvisto di coda)
 COGA – vedi Coco
 COGLIANDRO – Coliandrum
 COGNATO – Cognatus (congiunto di sangue)
 COIRAZZA – Coriacea
 COIRO – Corium (cuoio)
 COLEANDRO – vedi Cogliandro
 COLIMBERTI – Colibertus (liberto, schiavo liberato)
 COLLA – Colla (collina)
 COLLANA – Collana
 COLLARE – Collare
 COLLI – vedi Colla
 COLLINA – vedi Colla
 COLOMBO – Columbus (colombo)
 COLONNA – Columna (colonna)
 COLORITO – Coryletum (luogo nocciuoli)
 COLTELLO – Cultellus
 COLTRA – Culcitra (coperta da letto)
 COLTRO – Cultri (coltello d'arato)
 COMIGNANO – Cominianu
 COMISI – Comes (compagno)
 COMMARE – Commater (commare)
 COMODINI – Commodus (misurato, appropriato)
 COMPAGNO – Companio (chi mangia lo stesso pane)
 COMPARATO – Comparare (provvedere, procacciare)
 COMPARETTA – Compater (compare)
 COMPILATI – Compilare (strappare i capelli)
 COMPOSTO – Compositus (sereno, moderato)
 CONCARI – Concharius (chi fa o vende vasi di terracotta)
 CONCILIO – Concilium (convegno, legame)
 CONCORDIA – Concordia
 CONSOLE – Consul
 CONSORTE – Consortis (compagno, parente)
 CONTE – Comitatus (conte)
 CONTENTO – Contentus (limitato, che si limita)
 CONTESSA – Comitissa
 CONTESTABILE – Comes Stabuli (compagno duraturo)
 CONTRADA – Contrada ([paese] situato di fronte)
 CONTROVENTO – Contubernium (tenda comune dei soldati)
 COPPA – Cuppa (tazza, ciotola, coppa)
 CORBARI – Corvarius (cacciatore di corvi)
 CORBO – Corbus (corvo)
 CORDARO – Cordarius (cordaio)
 CORDATO – Cordatus (prudente, sagace)
 CORDELLA – vedi Cardella
 CORDESCHI – Corpus (agnello)
 CORDIO – Accordus
 CORIO – Corpus (cuoio)
 CORIOLANI – Coriolanus (conquistatore di Corioli)
 CORLIETO – vedi Colorito
 CORNELI – Cornelius
 CORNETO – Cornetum (bosco di cornioli)
 CORNO – Cornu (corno, curva, meandro)
 COROLLA – Corolla (ghirlanda, piccola corona)
 CORPITA – vedi Carpita

CORPORA – [sancta] Corpora (corpi santi)
 CORRIERE – Currere (correre)
 CORSALE – Cursalis (corsaro)
 CORSARO – Cursarius (scrivano che annota rapidamente)
 CORSICO – Corsicus (della Corsica, Corso)
 CORTE – Curtis (fattoria rurale, stanziamento agricolo)
 CORTESE – Curtensis (che vive, lavora, abita una corte)
 CORTILE – Cortile (luogo recintato, orto)
 CORVAIA – Corvaria (luogo ricco di corvi)
 CORVISIERI – Cordoversarius
 COSCA – Coscla (costola della foglia)
 COSCIA – Coxa (coscia)
 COSIO – Cosius
 COSSU – Cossus
 COSTA – Costans (fermo, perseverante)
 COSTABILE – Constabilis (fermo, risoluto)
 COSTANTE – vedi Costa
 COSTANTINO – Constantinus
 COSTANZA – Costantia
 COSTANZO – Costantius
 COTTA – Cota (tunica sacerdotale)
 COTTARI – Cotarius (fabbricante di cotte)
 COVELLI – vedi Giacomo
 COVILI – Cubile
 CRASTO – vedi Castro
 CRAVINO – vedi Calvo
 CRAVIOSO – vedi Calvo
 CRESCIONE – vedi Criscione
 CRESTA – Crista (cima frastagliata di monti)
 CRETTO – Crepitare
 CRICCHIO – Clericus
 CRICCHIO – vedi Chierici
 CRIMENTI – vedi Clemente
 CRIMI – vedi Clemente
 CRISCENTI – Crescentius
 CRISCIONE – Crissonis
 CRISPINO – Crispinus
 CRISPO – Crispus (dai capelli fittamente arricciati)
 CRISTIANI – Christianus (seguace di Cristo)
 CRISTINA – Christina (consacrata a Cristo)
 CRIVARO – Cribarius (costruttore di crivelli)
 CROCE – Crucis
 CROCIVERA – Crociferi (chi porta la croce)
 CROSA – Crosus (vuoto, vavo, profondo)
 CRUDELE – Crudelis
 CUBITO – Cubitus (gomito)
 CÙCCARO – Cuccus (altura tondeggiante)
 CUCUGLIATA – [alauda] Cucullata
 CUCUMETTO – Cucuma
 CUCUZZA – Cucutia (sorta di frutto, zucca, testa)
 CUGNO – Cuneus (cavicchio, colle, poggio)
 CUIUS – Cuius (di chi)
 CULTRA – Culcit[r]a (coperta imbottita)
 CÙNSOLO – vedi Console
 CUPIDO – Cupido (desiderio, amore)
 CUPITO – vedi Cupido
 CURÀTOLO – Curator (amministratore, caposquadra)
 CURIALE – Curialis (della curia, cortigiano)
 CURIONE – Decurionis (capodecina di soldati)
 CURRERI – vedi Corriere

CURSALE – vedi Corsale
 CURTI – Chortis (luogo recintato, chiuso, fattoria)
 CURTO – Curtus (corto, di bassa statura)
 CÙRZIO – Curtius
 CUSANO – Cusius
 CUSCIO – Acucius
 CUSCIO – Acusius
 CUSOLITO – Casuletum
 CUTI – Cotis (ciottolo)
 CUTINO – vedi Cuti
 CUTUGNO – Cotoneum [malum]

 D'ALFINO – Dalphinus (delfino)
 D'AMASO – Damasus
 D'IGNAZIO – Egnatius
 D'INNOCENZO – Innocentius (innocente)
 D'ORONZO – Orontius
 DAL PALÙ – Palus (palude)
 DAL SANTO – vedi Santo
 DALMAZIO – Dalmatius (dàlmata)
 DALSENOTTI – Arsenius
 DAMA – Domina
 DAMASCO – Damascus (Damasco)
 DAMIGELLA – Domnicella
 DANTE – vedi Durante
 D'ANTONI – vedi Antonio
 DE CAROLIS – vedi Carollo
 DE CASTRIS – vedi Castro
 DE DOMIZIO – Domitius
 DE DONNO – Dominus (signore)
 DE FLAVIA – Flavius (biondo)
 DE LIBERTO – vedi Liberto
 DE SANCTIS – De Sanctis (di ognissanti)
 DE VINCOLIS – Vinculum
 DECENTE – Decens (bello, aggraziato)
 DECENZO – Decentius (pieno di decoro, di pudore)
 DECIMA – Decima [pars] (imposta, un decimo della rendita)
 DECIO – Decius
 DEGANO – Decanus (capo di una decina d'uomini)
 DEGNO – Dignus
 DEL FAURO – Faber (fabbro)
 DELFINO – Delphinus (delfino)
 DELICATO – Delicatus
 DELIZIA – Deliciae
 DELL'AURO – vedi Lauro
 DESANTO – vedi Santo
 DESIO – Disigijs
 DESIRI – Syrus (siriano)
 DESTRA – Dextra (misura agraria)
 DEUS SCIT – Deus scit (Io sa Dio)
 DEVOTI – Devotus
 DI GILIO – Egidius
 DI GLORIA – Gloria
 DI LAURA – Laurus (alloro)
 DI LORETO – Lauretum (bosco d'alloro)
 DI PROCOLO – Proulus
 DIANA – Diana (Dea della caccia)
 D'IAPICO – vedi Giacomo
 DIRETTORE – Directoris
 DISCREDE – Discretus (prudente, savio)
 DITTO – Benedictus
 DIVANO – Vadum (palude, bassifondi)

DIVIETO – De vetum (proibizione)
 DOGLIANI – Dolianu
 DOLCE – Dulcis
 DOMENICO – Dominicus (del Signore)
 DOMINA – Domina (signora)
 DOMINEDÒ – Tibi, Domine, do (lo consacro a te, o Signore)
 DOMITILLA – Domitia
 DONAGGIO – Donaticum (donativo, dono)
 DONATO – Donatus (dato in dono)
 DONI – Donum (dono)
 DONIGAGLIA – Dominicalis (padronale)
 D'ORAZIO – Horatius
 DORIA – vedi Aurea
 DOTTI – Doctus
 DOTTORE – Doctoris
 DOVIZIA – Divitiae (abbondanza)
 DUCE – Ducis (condottiero)
 DURANTE – Durantis (deciso, perseverante)

EBANO – Ebanum
 EBURNEA – Eburneus (d'avorio)
 ECCELSE – Excelsus
 ERCOLANO – Herculani (sacro a Ercole)
 ERCOLE – Hercules
 ERMELLINO – [mus] Armeninus (topo dell' Armenia)
 ERMINI – Herminius
 ETERNO – Aeternus

FABBRICATORE – Fabricator
 FABBRO – Faber
 FABI – vedi Fabio
 FABIANO – Fabianus
 FABIO – Fabius
 FABRIZIO – Fabricius
 FACELLA – Facella (fiaccola)
 FACENDOLA – Ficedula (beccafico)
 FACINEROSO – Facinorosus (malvagio, scellerato)
 FACONDO – Facundus (che parla molto bene)
 FAGNANI – Fannianum
 FACCIOLÁ – Faciolum (pezzuola per coprire il volto, fazzoletto)
 FAGGIO – Fageus (di faggio)
 FAGIANO – Fagianòs
 FAILLA – vedi Favilla
 FALANCA – Phalanga
 FALCE – Falx (falce)
 FALCÌDIA – Falcìdia
 FALCO – Falcus
 FALCOMATÀ – Calkomatàs (calderaio)
 FALCONE – Falcone
 FALCONERI – Falconerius
 FAMIGLIO – Familia (insieme di servi)
 FAMILIARI – Familiaris (familiare, cortigiano)
 FAMULARI – Famularius (servo)
 FARCIERI – Harcia (vimine)
 FARGNOLI – Farnus (frassino)
 FARNETI – Farnetum (bosco di Farnie)
 FARRO – Farris (sorta di frumento)
 FASANO – Phasianus (fagiolo)
 FASO – Falsus (falso)
 FASOLO – Phaseolus (fagiolo)
 FASULLO – fedì Faso

FAUSTO – Faustus (felice, prospero)
 FAVA – Faba
 FAVALES – [ager] Fabalis (campo di fave)
 FAVARO – Fabarium (piantagione di fave)
 FAVILLA – Favilla (favilla)
 FAZALARI – Facialarius (tessitore di veli o fazzoletti)
 FAZIO – Fatum (destino, sorte)
 FEBO – Phoebus
 FEDE – Fides (fede)
 FEDELE – Fidelis
 FELICE – Felix (contento)
 FELICIANI – Felicianus
 FELICITÀ – Felicitas
 FELLINO – Figlinus (del vasaio)
 FERA – Fera (bestia selvaggia, fiera)
 FERENDES – Ferendarius (procuratore)
 FERLITO – vedi Feroletto
 FERLUGA – Ferruca (ferruggine)
 FERMO – Firmus (fermo, costante)
 FEROLETO – Feroletum (piantagione di ferule)
 FERRA – vedi Fera
 FERRAGINA – Farraginis
 FERRARO – [faber] Ferrarius (fabbro ferraio)
 FERRERA – Ferraria (miniera di ferro)
 FERRITO – vedi Feroletto
 FERRIGNO – Ferrineus (di ferro)
 FERRO – Ferrum (ferro)
 FERRUCCIO – Ferrutius
 FIACCO – Flaccus
 FIASCONARO – Flasconarius (chi fa o vende fiaschi)
 FICARA – Ficara (piantagione di fichi)
 FICARRA – vedi Ficara
 FICÌLE – Focilis (che riguarda il fuoco)
 FICO – Ficus
 FIDECARO – vedi Filicaro
 FIDELIO – Fidelius
 FIDENZIO – Fidentius
 FIDONE – Fidus (fedele, fidato)
 FIERA – Fera (festa)
 FIGLIA – Filia (figlia)
 FIGOLO – Figulus (vasaio)
 FILICARO – Filicarium (felceto)
 FILOCCO – vedi Flocco
 FINALE – Finalis (limite di zona)
 FINESTRA – Finestra
 FINIZZII – Finitia
 FINOCCHIARO – Feniculum (campo di finocchi)
 FONDARÓ – Funda (Fionda)
 FINOCCHIO – Fenoculum
 FIOCCO – vedi Flocco
 FIONDA – Fundula (arma da tiro)
 FIORANI – vedi Floriani
 FIORANTE – vedi Fiorente
 FIORE – Floris
 FIORENTE – Florens (fiorente)
 FIORINO – Florinus
 FIORIO – vedi Florio
 FIRERA – vedi Ferrera
 FIRMATURI – Firmatoris (consolidatore)
 FISCIA – vedi Friscia
 FISCO – vedi Frisco
 FISICARO – Physicarius (medico generico)
 FIUME – Flumen

FIUMEDINISI – Flumen Dionysii (fiume sacro a Dionisio)
 FLACCONE – vedi Fiacco
 FLAGIELLO – Flagellum (sferza, frusta)
 FLAMMIA – Flammula (fiammella)
 FLAVI – Flavus (biondo, giallo dorato)
 FLOCCARI – Floccarius (lanaiolo)
 FLOCCO – Floccus (biocco di lana)
 FLORA – Flora (Dea dei fiori)
 FLORENZO – Florentius
 FLORIANI – Florianus
 FLORIDO – Floridus (fiorente)
 FLORIO – Florius
 FLUMENE – Fluminis
 FOCACCIA – [panis] Focacius (focaccia)
 FOCARINO – Focarius (fuochista)
 FOCI – Faucis (gola, stretto passaggio)
 FOLLONE – Fullonis (lavandaio, gualcheraio)
 FONDI – Fundus (fondo, potere, tenuta)
 FONTANA – [aqua] Fontana
 FONTE – Fontis (sorgente)
 FONTECCHIO – Fonticulus (piccola fonte)
 FOPPA – Fovea (fossa)
 FORANI – Foraneus (di fuori)
 FORBICE – vedi Forfice
 FORESTI – Forestis (che viene dei boschi)
 FORESTIERE – Forestarius (sorvegliante della foresta)
 FORFATI – Foris Facere (far danno altrui, privare dell'investitura di un feudo)
 FORFICE – Forfices (cesoie)
 FORINO – Fur (ladro, furfante)
 FORMA – Forma (arco, fornice / ricettacolo d'acqua)
 FORMAGGIO – Formaticum (cacio)
 FORMOSO – Formosus (bello)
 FORNASARI – Fornasarius (fornaciario)
 FORNO – Furnus (forno minerario / fucina del fabbro)
 FORTE – Fortis
 FORTEZZA – Fortitia (luogo fortificato)
 FORTUGNO – vedi Fortunio
 FORTUNA – Fortuna (sorte, destino positivo)
 FORTUNIO – Fortunius
 FORZA – Fortia
 FOSCO – vedi Fusco
 FOSCOLO – vedi Fusco
 FOSSA – Fossa scavata
 FOSSATI – Fossatum (fossato)
 FOZZI – Photius
 FRACCHIONI – Fracha (rovina, apertura, crepa)
 FRACCICA – Fracticus (inciso, rotto)
 FRAGALE – [terra] Fragalis (fragoletto)
 FRAGNA – Farnea (di quercia)
 FRAGNITO – Farnietum (bosco di querce)
 FRAGOLA – Fragula
 FRANCESE – Franciscus
 FRANCO – Francus (uomo libero, con pieni diritti)
 FRANGIPANE – Frangi Panis (spezza il pane)
 FRASSI – Fraxus (frassino)
 FRASSICA – vedi Fraccica
 FRASSINO – Fraxinus (frassino)
 FRATTA – Fracta (siepe)
 FRATTURA – Fractura (territorio, distretto)
 FREDDO – Frigidus

FREQUENZA – Frequentia
 FRIGILITO – Fringilla (fringuello)
 FRÌSCIA – Frisia
 FRISICARO – vedi Fiscaro
 FRUMENTO – Fumentum
 FRUMUSO – vedi Formoso
 FUCALE – Ficalis (di fico)
 FUCALORO – Fogalorus (del fuoco)
 FUCILE – Focilis (riguardante il fuoco)
 FULGENZI – Fulgentis (risplendente)
 FULLONE – vedi Follone
 FULVIO – Fulvius (biondo vivo, rossiccio nei capelli)
 FULVO – vedi Fulvio
 FUMOSO – Fumosus
 FUMUSO – vedi Fumoso
 FUOCO – Focus (focolare)
 FURCA – Furca (biforcazione)
 FURGA – Fulica (folaga)
 FURIA – Furia
 FURIO – Furius
 FURLAN – Furlanus (friulano)
 FURNARO – Furnarius (fornaio)
 FURNO – vedi Forno
 FURORE – Furoris
 FUSAROLI – Fusarolus (fusaiuolo)
 FUSCO – Fuscus (scuro di capelli o di pelle)
 FUSTAINO – Fustaneum
 FUSTANEO – vedi Fustaino

 GABARRETTA – vedi Cavarretta
 GABBATORE – Gabatoris (giocoso, scherzoso)
 GAGGIA – Cavea
 GAGLIANI – vedi Galliano
 GAGNI – Ganeum (luogo nascosto, taverna)
 GAIPA – Gavia
 GALBATO – vedi Galbo
 GALBO – Galbus (giallastro)
 GALLA – Galla (noce usata per tinture)
 GALLANO – vedi Galliano
 GALLARA – [terra] Gallaria (luogo coperto da querce)
 GALLIANO – Gallianus
 GALLIATI – Caliga (scarpa)
 GÀLLICO – Gallicus
 GALLINARO – Gallinarium (pollaio)
 GALLINO – vedi Gallo
 GALLO – Gallus (etnico della Gallia, Francese / Gallo)
 GALLORO – Gallorum (dei Galli)
 GAMMAGLIERI – vedi Cammalleri
 GARBO – vedi Galbo
 GARCIA – Gargea
 GARDILE – vedi Cardile
 GARITTA – Garita (vedetta)
 GARRONE – Garronus
 GARZIANO – vedi Graziano
 GASPARO – Gasparus
 GATTO – Cattus (gatto)
 GATTUSO – vedi Gatto
 GAUDENZI – Gaudentius
 GAUDIANO – Gaudianus
 GAUDIO – Gaudium (gioia)
 GAVINI – Gabinus
 GAZZIANO – vedi Graziano
 GELLI – Agellus (campiello)

GELO – Gelus
 GELOSO – Zelusus (geloso)
 GELSO – vedi Celso
 GELUSO – vedi Geloso
 GEMELLARO – Gemellaris (gemello)
 GEMELLO – Gemellus (gemello)
 GEMINIANI – Geminus (gemello)
 GEMMA – Gemma (bottone, germoglio)
 GEMMELLARO – vedi Gemellaro
 GEMMOLA – vedi Gemma
 GENEROSO – Generosus (nobile per nascita)
 GENNARO – Ianuarius (gennaio)
 GENTILE – Gentilis (cortese, di alti sentimenti)
 GENUA – Genua (Genova)
 GENUISI – Genuensis (Genovese)
 GENZONE – Gentionis
 GERANIO – Geranium
 GERBASI – vedi Gervasi
 GERMANO – Germanus (fratello)
 GERVASI – Gervasius
 GESTIVO – Gestitivus
 GHIANDA – vedi Glanda
 GIACINTO – Hyacinthus
 GIACOBBE – Iacob
 GIACOMO – Iacobus
 GIALLO – Galbinus
 GIAMBALVO – Balbus (balbuziente)
 GIANUARIO – Ianuarius
 GIGLIO – Lilium
 GILLI – Egidius
 GIMBO – Gibus (gobba)
 GINEPRO – Iuniperus (ginepro)
 GINESTRA – Genesta (ginestra)
 GINOCCHIO – Genuculum (ginocchio)
 GIOCALIERO – Iocularis (giocoliere)
 GIOCO – Iocus (scherzo)
 GIOCONDO – Iucundus (lieto, felice)
 GIOELI – Ioël
 GIOGLIO – Lolium
 GIOIA – Gaudia
 GIONA – Ionas
 GIORDANO – Jordanus (fiume della palestina)
 GIORGIO – Georgius
 GIOVE – Iovis
 GIOVENCO – Juvencus
 GIOVENE – Iuvenis (giovane)
 GIOVIALE – Jovialis (appartenente a Giove)
 GIOVINO – vedi Iovino
 GIRVASI – vedi Gervasi
 GIUBILANTE – Jubilare (esultare)
 GIUBILEO – Jubilaeum
 GIUBILO – Jubilum (esultanza)
 GIUDICE – Iudex
 GIUGLIANO – vedi Giuliano
 GIUGNO – Iunius
 GIULIANO – Iulianus
 GIULIO – Iulius
 GIUNCHIGLIA – Juncus
 GIURATO – Juratus
 GIUSEPPE – Ioseph
 GIUSTINI – Iustinus
 GIUSTINIANO – Iustinianus
 GIUSTO – Justus

GIUSTORE – Gestor (amministratore)
 GLORIOSO – Gloriosus (illustre)
 GNECCO – Nequus (ingiusto, malvagio)
 GOBBI – Gibbus (gobba)
 GOLIA – Goliath
 GOMATO – Comatus (chiomato)
 GORGA – Gurga
 GORGONE – Gorgona (mostro infernale)
 GRADARA – Gradarium (gradinata)
 GRADO – Gradus (passo, passaggio)
 GRAGNANO – Graniano
 GRAMMATICO – Grammaticus (letterato, filosofo)
 GRANATA – malum Granata (melagranata)
 GRANDE – vedi Grandis
 GRANDIS – Grandis
 GRANO – Granum
 GRASSO – Crassus (grosso)
 GRAVINA – Gravena
 GRAZIA – Gratia
 GRAZIANO – Gratianus
 GREGARI – Gregarius (soldato semplice)
 GREGNA – Gremia
 GRENGA – vedi Gregna
 GRETI – vedi Agresta
 GRIFO – Griphus
 GRISPINO – vedi Crispino
 GROSSO – Grossus
 GRUGNO – Grunium (sporgenza)
 GRUTTA – vedi Grotta
 GUAGLIANO – vedi Galliano
 GUAGLIONE – Ganeonis (attinente al bettoliere)
 GRILLO – Grillus
 GRIPPA – Agrippa
 GRISPO – vedi Crispo
 GROTTA – Crypta
 GRU – Grus
 GUADAGNA – Vadanea
 GUAGENTE – Gaudiens
 GUARDIANO – Guardianus (custode)
 GUBERNATI – Gubernare (governare)
 GUSTO – vedi Augusto
 GUTTÀ – Guttus
 GUTTUSO – Guttosus

 JENZI – Gentius
 JOVANE – vedi Giovane
 JÒVINO – vedi Iòvino
 JURATA – vedi Giurato
 JUVARA – Iugaria

 IANUALE – Ianuarius (gennaio)
 IAQUINTO – vedi Giacinto
 IEMMITI – Mergitis (piccolo fascio di spighe di grano)
 IENGO – vedi Genco
 IGINI – Higinus
 IGNAZIO – Egnatius
 IGNIZIO – Agnitius
 ILÀRIO – Hilarius (allegro)
 IMPERATO – Imperare (comandare)
 IMPERIO – Imperium
 INDACO – Indicus (indiano)
 INDIGENO – Indigena

INFANTE – Infantis (che non parla ancora)
 INFUSO – Infusus
 INGARGIOLA – vedi Garcia
 INGLESE – Angliscus (Inglese)
 INGUAGGIATO – Inguadiatus (garantito)
 INNARO – vedi Gennaro
 INNOCENZI – Innocens
 INTILE – vedi Gentile
 IÒVINO – vedi Giovine
 IOVÌNO – Iovinus
 IPPOLITO – Hippolytus
 IPSARO – Gypsarius (gessaio)
 ISCA – vedi Isola
 ISOLA – Insula (isola)
 ITALIANO – Vitalianus
 IUDICA – vedi Giudice
 IUDICE – vedi Giudice
 IULIANO – vedi Giuliano
 IURATO – vedi Giurato

 LA CECLA – Caecula (piccola cieca)
 LA FLACCA – vedi Fiacco
 LA FOLAGA – Fulica
 LA GRUA – vedi Gru
 LA GRUTTA – vedi Grotta
 LA MAGNA – vedi Alemanno
 LA MANNA – vedi Alemanno
 LA MERCÉ – Mercedis (ricompensa)
 LA PICA – vedi Pica
 LA PLENA – Plena (piena)
 LABARO – Labarum (insegna)
 LABIS – vedi Lapis
 LABRIOLA – vedi Abriola
 LACERENZA – Acerentia
 LAGO – Lacus
 LAGONARO – Laganarium (luogo di agnocasti)
 LAGÒRIO – vedi Ligòrio
 LAMA – Lama (pantano)
 LAMBROSA – vedi Ambrosio
 LAMBUSTA – Amburo (bruciare)
 LAMMÒGLIA – Molleus (terreno acquitrinoso)
 LAMPASONE – Lampadione
 LANAIA – Lanarius
 LANCIA – Lancea
 LANGELLA – Ancilla Dei (serva di Dio)
 LANZA – vedi Lancia
 LAPIDE – Lapidis (pitra con iscrizione)
 LAPILLO – Lapillus (pietruzza)
 LAPIS – Lapis (pietra di confine)
 LARGO – Largus (generoso)
 LARIA – vedi Ilàrio
 LASCO – Lascus (lento)
 LATINO – Latinus (pronto, chiaro)
 LATTANZIO – Lactantius
 LAUDITO – vedi Laureto
 LAURA – Laurea (corona d'alloro)
 LAUREANDI – Laureare (cingere d'alloro)
 LAURENTI – vedi Lorenzo
 LAURO – Laurus (alloro)
 LAVINIA – Lavinia
 LEALE – Legalis (legittimo, fedele)
 LEGULEO – Legulejus (giureconsulto, cavilloso)
 LELIO – Laelius

LEMBO – Lembus (barchetta)
 LENTO – Lentus
 LENZA – Lentia (campo esteso in lunghezza)
 LENZO – vedi Lorenzo
 LEONE – Leonis (leone)
 LEPORE – Leporis (lepre)
 LEPORINO – Leporinus (di lepre)
 LEPRE – Lepus (lepre)
 LEPRINO – vedi Leporino
 LETAZIO – Laetantius
 LETIZIA – Laetitia (gioia, letizia)
 LETO – vedi Lieto
 LIBERATO – Liberatus (affrancato)
 LIBERO – Liber (libero)
 LIBERTINO – Libertinus (liberto)
 LIBERTO – Libertus (affrancato)
 LIBRA – Libra (bilancia, peso)
 LICINIO – Licinius
 LICURGO – Lycurgus
 LI DASTRI – Haedastra
 LIETO – Laetus (lieto)
 LIGGIO – vedi Eligio
 LIGORIO – Ligorius
 LIGRESTI – vedi Agresti
 LIGUORI – vedi Ligorio
 LIMPIDO – Limpidus
 LINO – Linus
 LIQUORI – vedi Ligorio
 LIVERA – Liberius (libero)
 LIVIO – Livius
 LIZIO – Galitius
 LO BAIDO – Badius
 LO CASTRO – vedi Castro
 LODATO – Laudatus
 LONGINI – Longinus
 LONGOBUCCO – Longa Bucca
 LOPITALE – Pitharium
 LORENTINO – vedi Lorenzo
 LORENZO – Laurentius
 LORETO – Lauretum (boschetto di alloro)
 LORITO – vedi Loreto
 LORIZIO – Lauricius (di alloro)
 LO TORTO – Tortus (storto)
 LO VALCO – Valgus
 LUCERNA – Lucerna
 LUCIA – Lucia
 LUCIANO – Lucianus
 LUCIDO – Lucidus (luminoso)
 LUCIFERO – Luciferu (portatore di luce)
 LUCINA – Lucina (epiteto di Giunone)
 LUCIO – Lucius
 LUGO – Lucus (bosco sacro)
 LUME – Lumen
 LUNA – Luna
 LUPIS – vedi Lupo
 LUPO – Lupus
 LUPPINO – Lupinus
 LUSIGNOLO – Lusciniolus
 LUZIANI – vedi Luciano
 LUZIO – vedi Lucio

 MABILIA – Amabilis
 MACCHIA – vedi Macula

MACCHIAFAVE – Macula fabae
 MACCHIAVELLI – Malo clavellus (uomo dal “*pene assai pericoloso*”)
 MACELLARIUS – Macellarius (macellaio)
 MACELLO – Macellum (macelleria)
 MACIGNO – Machineus
 MACINA – Machina
 MACOLA – Macula (macchia)
 MACRO – Macer
 MADONNA – Mea domina
 MAENZA – Maiensis (attinente a maggio)
 MAESTRALE – Magistralis (superiore)
 MAESTRO – Magister (maestro)
 MAGGIORDOMO – Major domus (il maggiore della casa)
 MAGGIORE – Major
 MAGGIORINO – Majorinus
 MAGIONE – Masionis (convento, ospedale)
 MAGISTRI – vedi Maestro
 MAGLIANI – Mallianu
 MAGLIO – Malleus
 MAGLIOLO – Malleolus
 MAGNATO – Magnatus (nobile, grande)
 MAGNO – Magnus (grande)
 MAGRO – Macris
 MAIALE – Majalis (porco castrato)
 MAIDA – Magida (bacino)
 MAIORANA – origanum Majorana
 MAIORE – vedi Maggiore
 MALGERI – Malgarius (cascinaio)
 MALGRATI – Malus gradus (mal passo)
 MALLONE – Mallonis (cirro)
 MALPASSO – Malus passus (cattivo valico)
 MALVA – Malva
 MALVAGNA – Mala balnea (cattivi bagni)
 MÀMMOLA – Mammula (mammella)
 MANACORDA – Malum cor (cuore cattivo)
 MÀNCARI – Mango (predone)
 MANCINO – Mancinus
 MANCO – Mancus (monco, storpio)
 MANCUSO – Mancous (mancino)
 MANDARINO – Manuarinus (castrato)
 MANDILE – Mantele
 MANGALAVITE – vedi Manglavite
 MANGANELLO – vedi Mangano
 MANGANO – Manganum
 MANGIAPANE – vedi Frangipane
 MANGINI – vedi Mancino
 MANGIONE – vedi Magione
 MANGLAVITE – Man[u] clavium (soldato armato di clava o bastone di ferro)
 MANGONE – Mangonis (mercante di schiavi)
 MANGUSO – vedi Mancuso
 MANIA – Mania
 MANICCHIA – Manicula
 MANIGLIA – Manilius
 MANNARA – Manuaria [securis]
 MANNU – vedi Magno
 MANSELLA – vedi Manto
 MANSI – vedi Manto
 MANSUETO – Mansuetus (mite, docile)
 MANTO – Mantus
 MANZELLA – vedi Manto

MANZIO – Amantius
 MANZO – Mansus
 MANZONE – vedi Manzo
 MANZUETO – vedi Mansueto
 MAPPA – Mappa (tovagliolo)
 MARANDANO – vedi Maranzano
 MARANGOLO – Melangolus
 MARANNANO – vedi Maranzano
 MARANO – vedi Marrano
 MARANTO – Amarantus
 MARANZANO – Emerentianus
 MARASCO – Marascum (pantano)
 MARAVIGLIA – Mirabilia
 MARCA – Marcha (grande feudo)
 MARCELLO – Marcellus
 MARCHELLO – vedi Marco
 MARCHETTI – vedi Marco
 MARCHIONE – Marchionis
 MARCÌ – Marcus
 MARCIANO – Marcianus
 MARCIS – vedi Marco
 MARCO – Marcus
 MARCONI – vedi Marco
 MARENCO – Marincus
 MARENZI – Emerentius
 MARIANO – Marianus
 MARINO – Marinus (attinente al mare)
 MARIO – Marius
 MARMO – Marmor
 MARMOREO – Marmoreus
 MARRAZZA – Armoracea
 MARROBBO – Mar[r]ubium (pianta)
 MARSIANO – Marsius
 MARSILI – Marcilius
 MARTINO – Martinus (sacro a Marte)
 MARTIRE – Martyr
 MARTORANO – Marturanu
 MARUCA – Maruca (chiocciola)
 MARZANO – Martianus
 MARZIANO – vedi Marzano
 MARZIO – Martius
 MARZO – vedi Martius
 MARZULLO – vedi Martius
 MASANO – Masanu
 MASCOLO – Masculus
 MASI – vedi Tommaso
 MASSA – Massa (tenuta)
 MASSARO – Massarius (fattore)
 MASSENZIO – Maxentius
 MASSERIA – vedi Massaro o Massa
 MASSIMILIANI – Maximilianus
 MASSIMILLA – Maximilla
 MASSIMINIANI – Maximinianus
 MASSIMINO – Maximinus
 MASSIMO – Maximus (grandissimo)
 MASTARONE – vedi Maestro
 MASTRO – vedi Maestro
 MASTRODICASA – vedi Maggiordomo
 MASUCCI – vedi Tommaso
 MASUZZO – vedi Tommaso
 MATRONA – Matrona (donna sposata e ricca)
 MATTARELLO – Mataris (giavellotto)
 MATTEO – Matthaesus

MATTIA – Mathias
MAURANO – vedi Mauro
MAURELLO – vedi Mauro
MAURICI – vedi Maurigi
MAURIGI – Mauritius
MAURILIO – Maurilius
MAURIZIO – Mauricius
MAUSOLEO – Mausoleum (tumuli)
MAZZADRO – vedi Mezzadro
MAZZANO – vedi Marzano
MAZZAPICCHIO – Martius picus (picchio sacro al Dio Marte)
MAZZEO – Mattheus
MEDAUDO – Medardus
MEDICI – Medicus
MEDIO – Medius
MEDUGNO – Medunium
MEESA – meta (limite, confine)
MEGLIO – Melior (migliore)
MELA – Malus (melo)
MELAZZO – Melaceus
MELIA – vedi Amelia
MELLONE – Melopepon
MELOGRANO – Malo granatum
MENTA – Menta
MENTASTRO – Mentastrum (menta selvaggia)
MERA VIGLIA – Mirabilis
MERCANTE – Mercantius
MERCATANTE – Mercatantis
MERCATO – Mercatus
MERCURIO – Mercurius
MERLA – Merula (merlo)
MERLETTA – vedi Merla
MERO – Merus (puro)
MÈROLA – vedi Merla
MERONI – vedi Mero
MERULLA – Merulla
MESSORE – Messoris (mietitore)
MESTO – Maestus (mesto)
METELLO – Metellus (metello)
MEZZADRI – Mediaris
MIANO – vedi Damiano
MIDULLA – vedi Merulla
MIGLIARA – Miliaria (migliaia)
MIGLIARESE – Miliarensis
MIGLIORATO – vedi Meglio
MIGLIORE – Melioris
MIGLIORINO – vedi Migliore
MILIANO – vedi Emiliano
MILINZIANO – vedi Maranzano
MILITE – Militis (soldato)
MILLO – vedi Camillo
MILLUZZO – vedi Camillo
MINAFRA – vedi Mena fra
MINERVA – Minerva (Dea)
MINERVINI – vedi Minerva
MINIMO – Minimus
MINNELLI – Minellus (misura agraria)
MINNUTO – vedi Minuto
MINORE – Minor (minore)
MINUTO – Minutus (piccolissimo)
MIRA – Mira (vedetta)
MIRABILE – Mirabilis

MIRANDA – Miranda (specola)
MIRANDO – Mirandus (ammirevole)
MISALE – Misael
MISCIAGNA – Medianus (di mezzo)
MISSO – Missus (mandato, inviato)
MISTERO – Mysterium
MITRA – Mitra
MIZIO – Domitius
MODERATO – Moderatus (equilibrato)
MODESTO – Modestus (saggio, mite)
MOGLIACCI – mullèus (acquittrino)
MÒIO – Modius (moggio)
MOLA – Mola (macina, mulino)
MOLICA – vedi Mollica
MOLINARO – Molinarius (mugnaio)
MOLINO – Molinum
MOLLICA – Mollis mica
MOLLO – Mollis
MOMENTO – Momentum
MONACO – Monachus
MONARI – vedi Molinari
MONASTERO – Monasterium
MONTAGNA – Montanea
MONTALI – Montis
MONTALTO – Mons altus
MONTANARI – Montanarius
MONTANO – Montanus
MONTARTO – vedi Montalto
MONTE – Mons
MONTECCHI – Monticulus (monticello)
MONTEMAGGIORE – Mons maior
MONTICCHIO – vedi Montecchi
MONTICCILOLO – vedi Montecchi
MONTICELLO – Monticellus
MONTINARO – vedi Montanaro
MORA – Morus (gelso)
MORANA – vedi Mauro
MORBIDELLI – Morbidus (cedevole, molle)
MORELLO – Maurellus
MORIANA – vedi Maoro
MORISCO – Mauriscus (moro)
MORO – Maurus
MORONE – Mauronius
MORTELLARO – Mortellarius
MORTILLA – Mortella (mirto)
MORTILLARO – vedi Mortellaro
MOSCA – Musca
MOSTO – Mustum
MOTTELLARO – vedi Mortellaro
MUCARIA – vedi Nogara
MUCI – Mucius
MULÀ – Mulus
MUNDO – Mundus (pulito, puro)
MUNDULA – Mundula (elegantino)
MUNZONE – Montionis
MURAGLIA – Muralia
MURANA – vedi Mauro
MUREDDU – vedi Morello
MURGO – Amurga
MURMURA – Murmuris (mormorio)
MUSCATO – vedi Musco
MUSCHIO – Musum
MUSCO – Muscus

MUSSO – Musum
 MÙZIO Mucius
 MUZZI – Mucius

 NACLERIO – Nauclerus (armatore)
 NARCISO – Narcisus
 NASCA – Nasica
 NASO – Nasus
 NATALE – die Natalis (giorno della nascita)
 NAUTA – Nauta (nocchiero)
 NAVA – Nava (pianura posta tra i monti)
 NAVE – vedi Nava
 NAVETTA – vedi Nava
 NAVIGLIO – Navilium (canale navigabile)
 NAZARENO – Nazarenus
 NAZZARO – vedi Nazareno
 NEBBIA – Nebula
 NEBOLA – vedi Nebbia
 NEGLIA – vedi Nebbia
 NEGRO – Niger
 NESPOLO – Mespilus
 NEVE – Nivis
 NEVOLO – Ebulum
 NIBBI – Nibulus
 NICOLAO – Nicolaus
 NIGRO – vedi Negro
 NITTO – vedi Benedetto
 NIVOLI – vedi Nevolo
 NOBILE – Nobilis
 NOCCHIERO – Nauclerius
 NOCCIOLA – Nucleus
 NOCE – Nucis
 NOCENTINI – vedi Innocenzi
 NOCILLA – vedi Noce
 NOCITO – Nucetum (noceto)
 NODO – Nodus
 NOERA – vedi Nogara
 NOGARA – Nucaria (albero di Noce)
 NOMADI – Nomadis
 NORMANDO – vedi Normanno
 NORMANNO – North Mannus (uomo del nord)
 NOTARO – Notarius
 NUBILE – Nubilus
 NUGARA – vedi Nogara

 OBOLE – vedi Oppio
 OCA – Auca
 OCCASO – Occasus (occidente)
 OCCCHIO – Oculus
 ODIERNO – Hodiernus (di oggi)
 OLEANDRI – Lorandrum
 OLIVA – Oliva
 OLIVERIO – vedi Olivieri
 OLIVETO – Olivetum
 OLIVIERI – Liberius
 OMANI – vedi Umana
 OMERO – Homerum
 ONESTO – Honestus
 ONETO – Alnetum (bosco di ontani)
 ONOFRIO – Onnuphrius
 ONORATO – Honoratus
 OPALO – Opalus
 OPPIANO – Oppidanus

OPPIO – Opulus (acero campestre)
 ORCIANO – Urcianus
 ORECCHIA – Auricula
 OREFICE – Aurificis
 ORETO – vedi Loreto
 ORFANO – Orphanus
 ORIFICI – vedi Orefice
 ORIOLO – Hordeolus (chicco d'orzo)
 ORISTANO – Aristanu
 ORO – Aurum
 OROBELLO – Auripellum
 ORRÙ – Rubus (rovo)
 ORSO – Ursus
 ORTALE – Hortualis (dell'orto)
 ORTENSÌ – Hortensius (ortolano)
 ORTIS – Hortus (giardino, orto)
 ORTOLANO – Hortulanus
 ORVIETO – Urbs vetus (vittà vecchia)
 OTTAVIANO – Octavianus
 OTTIMO – Optimus
 OVILE – Ovile
 OBISO – Opitius
 ONOFARO – Onnuphrius
 ONORATO – Honoratus
 ONORIO – Honorius
 ORIFIAMMA – Aurea Flamma
 OROMBELLO – vedi Orobello
 OSCULATI – Osculari (baciare)
 OTTAVIANO – Octavus

 PACE – Pacis
 PACIFICO – Pacificus
 PADELLA – Patella (tazza, padella)
 PADERNI – Paternu (paterno, del padre)
 PADIGLIONE –
 PADRENOSTRO – vedi Paternostro
 PAGANO – Paganus (abitante del villaggio)
 PAGGI – Pathicus
 PAGLIA – Palea
 PAGNANO – Pagnianu
 PALA – Pala
 PALADINO – Paladinus
 PALAINO – vedi Palude
 PALASTRO – Emplastra (macchia giallastra sulla pelle del viso)
 PALAZZO – Palatium (dimora signorile)
 PALLAVICINO – Pela vicinum (usuraio)
 PALMA – Palma
 PALMIZIO – Palmiceus
 PALO – Palus
 PALOMBO – Palumbus (colombo selvatico)
 PAMPANI – Pampinus
 PANARO – Panarium
 PANDINI – Pandus
 PANÌCO – Panicum (sorta di graminacea)
 PANNO – Pannus
 PANTANO – Pantanus (zona fangosa)
 PANTELLARO – vedi Patellaro
 PANTELLERIA – Pantelaria (tenda sotto la quale si espongono merci in vendita)
 PANTUSO – Pandus (piegato)
 PANZA – Pantex
 PAOLA – Pabula ([terreno] da pascolo)

PAOLO – Paulus (il giovane)
 PAPARO – Paparus (oca giovane)
 PAPAVERO – Papaver
 PAPIRO – Papyrus
 PARADISO – Paradisus (sede dei beati)
 PARANINFO – Paranimphus
 PARATORE – Paratorium (gualchiera)
 PARCO – Parcus (frugale, avaro)
 PARENTE – Parentis (padre)
 PARETI – Paretis (rocce a picco)
 PARISI – Parisios (Parigi)
 PARITARIO – [erba] Paritaria (delle pareti)
 PARLA – Parabola (parola)
 PARLATO – vedi Prelati
 PARRI – vedi Gaspare
 PARROCO – Parochus
 PARTITORE – Partitorium (ciò che divide una cosa da un'altra)
 PARZIALE – Partialis (che parteggia)
 PASCOLO – Pascuum
 PASI – vedi Pace
 PASQUERA – Pescheria (prato, pascolo)
 PASSATI – Passus
 PASTENA – Pastinum (terreno divelto)
 PASTO – Pastus
 PASTORE – Pastoris
 PATELLA – Patella
 PATELLARO – Patellarius (chi fa o vende patelle)
 PATERNO – Paternus (del padre)
 PATRICOLO – Patricus (paterno)
 PATRIGNO – Patrignus
 PATRIZIO – Patricius
 PATURSO – vedi Paturzo
 PATURZO – Patulcius
 PAUCI – Pavus (pavone)
 PAVONE – Pavonis (pavone)
 PAZIENZA – Patientia
 PECARARO – vedi Pecoraro
 PECCIA – Picea (albero che fa la pece)
 PECE – vedi Peccia
 PECORARO – Pecorarius
 PECUNIA – Pecunia (ricchezza in bestiame)
 PEDALE – Pedalis (del piede)
 PEDE – Pedis
 PEDI – vedi Pede
 PEDONE – Pedonis (chi ha i piedi larghi)
 PEGORARO – vedi Pecoraro
 PEILA – Pelia (altura)
 PELLEGRINO – Peregrinus (straniero)
 PELLERINO – vedi Pellegrino
 PELLICCIA – Pellicia
 PELLICCIARO – Pellicciarius
 PELO – Pilus
 PELOS – vedi Pelo
 PELOSO – Pilosus
 PELUSO – vedi Peloso
 PENDINO – Pendivus (che pende)
 PENDOLA – Pendulus (pendente)
 PENNA – Pinnus (acuto)
 PENNACCHIO – Pinaculum
 PENNOLINO – vada Pandola
 PEPE – Piper
 PEPÈ – vedi Giuseppe

PERCOCO – Praecoquus (frutto precoce)
 PERDICARO – Perdicis (pernice)
 PÈREGO – Pelagus (lagunetta)
 PERFILIO – Porphyrius (rosso porpora)
 PERGOLA – Pergola (ballatoio)
 PERIACA – Ebriacus (ubriaco)
 PERICÒ – Hypericon
 PERICOLI – Periculum
 PERITO – Peritus (esperto)
 PERLONGO – Perlongus (molto lungo)
 PERNA – Perna (sorta di conchiglia)
 PERNICA – vedi Pernice
 PERNICE – Perdicis
 PERO – Pirus
 PEROIETTO – vedi Proietto
 PEROLLO – vedi Pero
 PERRICA – Pernica
 PERSPICACE – Perspicacis (acuto osservatore)
 PERTICARO – Perticarium (aratro)
 PESCHERIA – Piscaria (mercato del pesce)
 PESSINA – Piscina (vasca per pesci)
 PETRELLA – Petra (petraia)
 PETRONIO – Petronius
 PETROSINO – Petroselinum (prezzemolo)
 PETTAVINO – Petit vinum (chiede vino)
 PETTINATO – Pectinatus (pettinato)
 PEZZA – Petia (pezzo, frammento)
 PEZZANO – Pettanu
 PIACENTE – Placentis (bello, che piace)
 PIACENZA – Placentia
 PIANA – Planus (pianura)
 PIANCA – Planca
 PIAZZAI – Plazarius (esattore d'imposte)
 PICA – Pica (gazza)
 PICCHIA – Piculus
 PICCIONE – Pipionis
 PICENO – Picenum (terra dei Piceni)
 PICI – [pinus] Picea
 PICO – Picus (picchio)
 PIDONE – vedi Pedone
 PIEDE – Pedis
 PIETRO – Petrus
 PIGNA – Pineus (di Pino)
 PILASTRO – Parastata
 PIMIO – Opimius (fertile, ricco)
 PINETO – Pinetum (pineta)
 PINNATA – Pinnatus (alato)
 PINO – Pinus
 PINTA – Pinta (misura di liquidi)
 PINTO – Pinctus (dipinto, scuro)
 PINZONE – Pincionis
 PIO – Pius
 PIOGGIA – Pluvia
 PIOMBO – Plumbum
 PIOPPO – Ploppus
 PIPERO – Piperis
 PIROSA – Pirosus (ricco di peri)
 PISCIOTTO – Pecium
 PISCONTI – vedi Visconti
 PISO – vedi Pisu
 PISTIS – Pistis
 PISTOLINO – vedi Pistorino
 PISTORINO – Pistoris (fornaio)

PISU – Pisum (pisello)
 PITONE – Pictones (etnico del Poitou)
 PITTORE – Pictoris
 PIUMA – Pluma
 PIVA – Pipa (fischietto)
 PLACIDO – Placidus (tranquillo, sereno)
 PLAUZIO – Plautius
 PLOVINO – Beluinus
 PLUMARI – Plumarius (del ricamo)
 PLUMATI – vedi Piuma
 PLUTINO – Plotinus
 PODDA – vedi Polla
 PODESTÀ – vedi Potestà
 POGGIO – Podium (podio, pedana)
 POLEDRI – Pullitru
 POLLACCIA – vedi Polli
 POLLACE – vedi Polli
 POLLAMI – Pollamen
 POLLI – Pullus (animale giovane)
 POLLICINO – Pullicenus (pulcino)
 POLLICITA – Pollicita (promessa)
 POLLINO – Paullinus
 POLVERINO – Pulveris
 POMA – vedi Pomo
 POMILIA – Pomilis (del Melo)
 POMO – Pomum (frutto)
 POMPEO – Pompeius
 POMPILIO – Pompilius
 PONENTE – Ponens (giudice relatore)
 PONTE – Pontis
 PONTIANO – Pontianus
 PONZIO – Pontius
 PONZO – vedi Ponzio
 POPOLO – Populus
 PORCARI – Purcarius
 PORCELLI – vedi Porco
 PORCHIA – Porcula (scrofa giovane)
 PORCO – Porcus
 PORRO – Porrum
 PORSIO – vedi Porzio
 PORTA – Porta (passaggio, valico)
 PORTARO – Portarius (chi riscuoteva il dazio sulla merce che entrava in convento)
 PORTINAIO – Portonarius (portiere)
 PORTO – Portus (porto, valico, passo)
 PORTOLANO – Portolanus (pilota di nave)
 PORZIO – Porcius
 POSTERA – Posterus (posteriore)
 POTESTÀ – Potestas (potere)
 POZZANA – Nepotianus (Nepoziano)
 POZZI – Puteus (pozzo)
 POZZIO – vedi Porzio
 POZZOLO – Podium (poggio)
 PRASSEDE – Praxedes
 PRAZIO – vedi Placido
 PREARO – Precaria
 PRECOPI – vedi Procopio
 PREDÀ – Petra (pietra)
 PREFETTI – Praefectus (messo a capo)
 PRELATI – Praelatus
 PRESENTE – Praesentis
 PRESTIGIO – Praestigiae (gherminelle)
 PRETESTO – Praetextum (fregio, scusa)

PRETORE – Pretor (magistrato di pretura)
 PREVOSTI – Praepositus (messo a capo)
 PREZIO – Pretium (onore, stima)
 PREZZEMOLO – vedi Petrosino
 PRILI – vedi Aprile
 PRIMATO – Primatus
 PRINCIPE – Princeps
 PRIORE – Prioris (grado religioso)
 PRISCO – Priscus (antico, vecchio)
 PRIVILEGIO – Privilegium
 PROCOPIO – Procopius
 PROETTI – vedi Proietto
 PROFACE – Probatius
 PROFETTO – Profectus
 PROGNO – Ponus (inclinato)
 PROIETTO – Proiectus (gettato via)
 PROMONTORIO – Promontorium
 PROSA – Prosa [oratio] (che va dritto)
 PROSPERO – Prosperus (fortunato, felice)
 PROVENZA – Provincia
 PRUDENZA – Prudentia
 PRUNO – Prunus (susino)
 PUGNO – Pugnus
 PULCI – Pulicis
 PULEIO – Puleium (puleggio, nepinella)
 PULEO – vedi Puleio
 PULITO – Politus
 PULLIA – vedi Polli
 PULPITO – Pulpitum (tribuna, cattedra)
 PULVINO – Pulvinus (cuscino)
 PUMILIA – vedi Pomilia
 PUMPIGNANO – Pompennianu
 PUNTURO – Punctorium
 PUNZIO – vedi Ponzio
 PUPILLO – Pupillus (orfano sotto tutela)
 PUPO – Pupus
 PURITÀ – Puritas
 PUZZO – vedi Pozzo
 PUZZOLO – Puteolus (piccoli pozzi)

QUADERNO – Quaterna
 QUADRA – Quadra (quadrangolare)
 QUADRANTE – Quadrans
 QUAGLIA – Coacula
 QUAGLIANO – vedi Gagliano
 QUALERA – Cauleria (campo di cavoli)
 QUARATO – Quadratus
 QUARTANA – Quartanum (misura di aridi e liquidi)
 QUARTO – Quartus (quarto)
 QUERCIA – Querceus (di quercia)
 QUERINI – Querinus
 QUESTORE – Questoris (inquisitore)
 QUINTILI – Quintilius
 QUINTILIANO – Quintilianus
 QUINTO – Quintus
 QUINZIO – Quinctus
 QUIRINO – Quirinus
 QUONDAM – Quondam (fu, un tempo)

RACAMO – Racana (sorte di veste)
 RADICE – Radix
 RAGIONIERI – Rationarius
 RAGNO – Araneus

RALLO – Rallus (rasato)
 RAMO – Ramus
 RANUNCULA – Ranunculus
 RAPA – Rapa
 RAPETTI – vedi Rapa
 RAPICÀVOLI – Napocaulis (cavolo rapa)
 RASMO – vedi Erasmo
 RAVA – Rava (frana)
 RAVIZZA – Rapicius (della rapa)
 RAZIANO – vedi Graziano
 REALE – Regalis
 REFETTO – Refectus
 REFICI – vedi Orefice
 REFRATTI – Refragari (votare contro)
 REMIGIO – Remigius
 REMO – Remus
 RENATO – Renatus (nato a nuova vita)
 RENELLA – vedi Arena
 RENZO – vedi Lorenzo
 RESCA – Arista (resta della spiga)
 RESEDA – Reseda
 RESTA – Restis (funne)
 RIBEZZI – Rubaeceus
 RICCIO – Ericis (poscospino)
 RIFICI – vedi Orefice
 RIGANO – Origanum
 RIGIDO – Rigidus
 RIGILLO – Rigillus (piccolo Re)
 RIGOLIZIO – Liquiritia
 RIMA – Rima (crepaccio)
 RIMEDIO – Remedium
 RIO – Rivus
 RIOLO – Aureolus
 RIPA – Ripa (riva)
 RIPAMONTE – Ripa *montis* (pendio *montano*)
 RISIGLIONE – Roscilionem
 RITICELLA – Reticella (retina per capelli)
 RITONDO – Rotundus
 RIVERA – Riparia (spiaggia)
 ROBBIANO – Rubbianus
 ROGA – vedi Ruga
 ROGATO – Rogare (chiedere)
 ROGAZIONE – vedi Rogato
 ROGLIANO – Rollianus
 ROLLERI – Rotularius (scrivano)
 ROMANCINI – Romancinus
 ROMOLO – Romulus
 RONCAGLIA – Runcalia
 RORO – vedi Rovere
 ROSA – Rosa
 ROSANO – vedi Rosa
 ROSARIO – Rosarium
 ROSATO – vedi Rosa
 ROSCIA – Roscianus
 ROSCIO – vedi Rosso
 ROSIGNANO – Rusinianus
 ROSIGNOLO – vedi Rusignolo
 ROSSO – Russus (rosso di capelli o barba)
 ROSTRO – Rostrum
 ROVERE – Roburis (quercia)
 ROVERETO – Ruberetum
 ROVETO – Rubetum
 ROVITUSO – vedi Roveto

RUA – vedi Ruga
 RUBBIO – Rubeus (rosso)
 RUBBO – vedi Rubbio
 RUBICONDO – Rubicundus (rosseggiante)
 RUBINO – Rubinus
 RUFFINO – Rufinus
 RUFFO – Rufus
 RUGA – Ruga (strada)
 RUGGIA – Rubea (rossa)
 RUGGIANO – Roianus
 RUMORE – Rumoris
 RUSCIANO – Roscianus
 RUSCONI – Ruscus
 RUSIGNOLO – Lusciniolus (usignolo)
 RUSSO – vedi Rosso
 RUSTICO – Rusticus (sgarbato, scontroso)
 RUTA – Ruta
 RUTIGLIANO – Rutilianus
 RUTINO – Rutinus
 RUVIO – vedi Rubbio
 RUVO – Rubus (rovo)

SÀBATO – Sabbatum
 SÀBBIO – Sabulum
 SABELLA – Sabellus
 SABINO – Sabinus
 SACCHIERO – Saccarius
 SACCIO – vedi Saggio
 SACCO – vedi Isacco
 SAGACE – Sagacis (di fine odorato)
 SÀGGIO – Sapius
 SAINATO – Sagina (strutto)
 SAITTA – Sagitta
 SALARO – Salarius
 SALATO – Salare
 SALERIO – Salerius (esattore del tributo sul sale)
 SALICE – Salicis
 SALICOLA – vedi Sanicola
 SALINARO – Salinarius
 SALLUSTI – Sallustius
 SALMERI – Salmerius
 SALNITRO – Sal Nitrum
 SALPIETRA – Sal Petrae
 SALSICCIA – Salsicia [farta]
 SALUTARE – Salutaris
 SALVATORE – Salvatoris
 SALVIATI – Salvius
 SALVO – salvus (salvo in Dio)
 SALZANO – Saltianus
 SAMBIASE – Sanctus Blasius (san Biagio)
 SANCIO – vedi Santo
 SANGUIGNO – Sanguineus (panno di colore rosso)
 SANICOLA – Sanicula (pianta delle ombrellifere)
 SANITÀ – Sanitas
 SANO – Sanus
 SANSA – Sampsa (residuo d'olive trite)
 SANTAROMITA – Sanctus Romitus
 SANTIS – vedi De Santis
 SANTO – Sanctus (sacro, venerabile)
 SANTOCONO – Sanctus Conus
 SANTONOCITO – Sanctus Anicetus
 SANTORO – Sanctorum (dei Santi)
 SANTÙCCIO – vedi Santo

SANZA – vedi Sansa
 SANZIO – Sanctius
 SAPORE – Saporis
 SAPUTO – Saputus
 SARACENO – Saracenus (orientale)
 SARCHI – Sarculum
 SÀRCINA – Sarcina (peso, fagotto)
 SARDA – Sarda
 SARMENTO – Sarmentum
 SARTO – Sartor
 SARTORIO – Sertorius
 SASSANO – Sassanu
 SASSO – Saxum
 SATARIANO – Satrianu
 SATURINI – Satur
 SATURNINO – Saturninus
 SATURNO – Saturnus
 SAVELLA – vedi Sabella
 SAVERINO – vedi Severino
 SAVINA – vedi Sabino
 SCALA – Scala (declivio erto e rupestre)
 SCALDATI – Excaldare (scaldare, irritare)
 SCALETTA – vedi Scala
 SCALOGNA – Ascalonia *caepa* (cipolla di Ascalonia)
 SCAMINACI – Scamnum (sgabello)
 SCANDELLA – Scandula (spelta)
 SCANIO – vedi Ascanio
 SCAPIN – Scapul (peduncolo d'infiorescenza)
 SCAPOLARI – Scapulare (scapolare)
 SCAPOLI – Scapulus (libero da vincoli)
 SCARAMUZZA – Skirmutium (zuffa)
 SCARANO – Scaranus (predone)
 SCARCELLA – Scarsella (borsa, marsupio)
 SCARDÌA – Scardia
 SCARNATO – Ex carnare (consumarsi)
 SCARO – Escharium (cala)
 SCARSELLI – vedi Scarcella
 SCELSE – Excelsus (eccelso)
 SCEUSA – vedi Scelsa
 SCEVOLA – Scaevus (sinistro, sciocco)
 SCIABÀ – vedi Sabato
 SCIBILIA – vedi Sibilla
 SCIOLTI – Exoltus (libero, dissolto)
 SCIPIONE – Scipionis (bastone, scettro)
 SCIRPO – Scirpus (giunco)
 SCLAVO – Sclavus (schiavo)
 SCODELLA – Scutella (ciotola, tazza)
 SCOLARI – Scholares (guardie pretoriane)
 SCORSONE – Curtionis
 SCRIBANI – vedi Scrivano
 SCRIMA – Discrimen (scriminatura)
 SCRIVA – Scriba (scrivano)
 SCRIVANO – Scribanis
 SCUDO – Scutum
 SCUTERI – Scutarius (armiere, scudiero)
 SCUTU – vedi Scudo
 SDEGNO – Disdegnare
 SECCO – Siccus ((asciutto, magro, arido)
 SECONDO – Secundus
 SEGRETARIO – Secretarius (confidente)
 SEGRETO – Secretum (amministratore)
 SELCE – Silicis (pietra focaia)
 SELLA – Sella (valico largo tra montagne)

SELVA – Silva
 SELVAGGIO – vedi selvatico
 SELVATICO – Silvaticus (uomo rozzo dei boschi)
 SEMENTA – Sementis (semente)
 SEMI – Semen
 SEMPITERNO – Semper Aeternus
 SEMPLICE – Simplicis
 SENATO – Senatus (assemblea di anziani)
 SENATORE – Senatoris
 SEPE – Saepes (siepe)
 SEQUENZA – Sequentia
 SEQUESTRO – Sequestrum
 SERAFICO – Seraphicus
 SERGENTE – Serventis
 SERGES – vedi Sergio
 SERGIO – Sergius
 SERI – Senior (anziano)
 SERIO – vedi Sergio
 SERPENTE – Serpentis
 SERRA – Serra (monte)
 SERRANI – Sarranus (rosso)
 SERRO – vedi Serra
 SERTO – Sertum (corona)
 SERVILE – Servilius
 SERVO – Servus
 SESSA – Suessa
 SESTO – Sextus (sesto)
 SETA – Saeta
 SEVERI – Severius
 SEVERINO – Severinus
 SEVERO – Severus (Austero, severo)
 SEVIERI – vedi Severi
 SIBILIA – vedi Sibilla
 SIBILLA – Sibylla
 SÌBIO – Sebius
 SICCAGNI – Siccaneus (secco, arido)
 SICLARI – Siclarius (operaio della zecca)
 SIDDI – Siddius
 SIGILLI – Sigillum (immagine, impronta)
 SIGNORE – Senioris
 SILENZI – Silentium
 SILICI – Silicis (selce)
 SILVA – Silva
 SILVAGGIO – vedi Selvaggio
 SILVARI – Silvarius (guarda boschi)
 SILVERIO – Silverius
 SILVESTRO – Silvester (rozzo, incolto)
 SILVIA – Silvia
 SIMBOLO – Symbolus (segno)
 SIMILE – Similis
 SIMIO – Eximius (eccellente)
 SIMPLICIO – Simplicius
 SINCERO – Sincerius
 SIPALA – Saepalis
 SIPIONE – vedi Scipione
 SIRIO – Syrius
 SIRO – Syrus
 SISINNI – Sisinnius
 SISTO – Sixtus
 SITIBONDO – Sitibundus
 SMERALDO – Smaragdus
 SMERIGLIO – Mirillus (falco)
 SOAVE – Suavis

SOBBRIO – Sobrius
 SOCIO – Socius (compagno, alleato)
 SODO – Solidum (duro, compatto)
 SOLANO – Solanum (erba mora)
 SOLARO – Solarium (casa)
 SOLDI – Solidus
 SOLITARIO – Solitarius (che sta da solo)
 SOLLAZZO – Solacium (piacere)
 SÒLLIMA – Solymus
 SOLODONNA – Sola Domina (unica Signora)
 SOMMA – Summa (elevata)
 SOMMARIO – Summarium (compendio)
 SORBO – Sorbus
 SORCE – Soricis
 SORDO – Surdus
 SORORO – Sororius (della sorella)
 SOSPIRO – Suspirum
 SOSTANZA – Substantia
 SOTTILE – Subtilis (delicato, astuto)
 SPADA – Spata
 SPADARO – vedi Spataro
 SPAGNA – Hispania
 SPALLA – Spatula
 SPÀRACIO – Aspàragus
 SPARAINO – vedi Sparano
 SPARANO – Sparniare
 SPARITA – Disparire
 SPASARO – vedi Spataro
 SPATARO – Spatarius (guardia imperiale)
 SPECCHI – Speculum (specchio)
 SPEDALIERE – vedi Spitaleri
 SPEDITO – Expeditus
 SPELONGA – Spelonca
 SPEME – Spem (speranza)
 SPEZIA – Species (aromi, droghe)
 SPIANARE – Explanare
 SPICA – Spica (spiga)
 SPIDALERI – vedi Spitaleri
 SPILLA – Spinula
 SPINELLO – vedi Crispino
 SPIRITO – Spiritus
 SPISSO – Spissus (denso, compatto)
 SPITALERI – Hospitallerius
 SPITERI – Hospitarius (addetto ad una casa di alloggio)
 SPOSATO – Sponsare
 SPOSI – Sponsus (promesso)
 SPOSITO – vedi Esposito
 SPOSTO – vedi Esposito
 STABILE – Stabilis (fermo, perseverante)
 STADARELLI – Statera
 STAGNO – Stagnum (acquitrino, palude)
 STAIANO – Staianum
 STASSI – Anastasius
 STELLA – Stella (crocicchio di strade)
 STERNA – Cisterna
 STERPI – Stirps (ceppo, progenia)
 STIGLIO – Usitilium (utensili)
 STILE – Stilus (palo a punta)
 STIMOLO – Stimulus (aculeo)
 STOPPA – vedi Stuppa
 STORNELLO – Sturnus
 STORTI – Extortus

STRADA – Strata (via lastricata)
 STRANIERO – Extraneus
 STROPPA – Stropus (cinghia per legare)
 STUPPA – Stuppa (stoppa, filaccia)
 STURIALE – Stoliarius (marinaio)
 STURIANO – Storianus
 SUBIA – Subula (lesina)
 SUMMA – vedi Somma
 SUPERI – Superus (superiore)
 SURRUSCA – [Sub] Ruscus (lampo)
 TABARRO – Tabarrus (saio militare)
 TADDEO – Thaddaeus
 TAIANI – vedi Ottaviano
 TAJANA – vedi Ottaviano
 TALENTO – Talentum (moneta d'oro)
 TAMIGI – Tamisium (Staccio)
 TANZI – vedi Costanzo
 TARAVELLA – Terebella (trapano)
 TARDO – Tardus (lento, ottuso)
 TARO – Tarus
 TARQUINI – Tarquinius
 TASQUIER – Tasquierius (esattore agrario)
 TASSO – Thapsus
 TAURO – Taurus (toro)
 TAVANO – Tabanus
 TAVELLA – Tabella
 TAVIANO – vedi Ottaviano
 TAVO – vedi Ottavo
 TEGOLO – Tegula
 TELA – Tela
 TELARO – Telarium
 TEMPIO – Templum
 TENAGLIA – Tenaculum (legame)
 TERENCE – Terentius
 TERRAGNA – Terraneus
 TERRANO – vedi Terragna
 TERRENI – Terrenus
 TERRESTRE – Terrestris
 TESORIERE – Thesaurarius
 TESSILE – Textilis
 TESSITORE – vedi Testori
 TESTORI – Textor (tessitore)
 TESTUGGINE – Testudinis
 TEVERE – Tiberis
 TIBERIO – Tiberius
 TIBURZIO – Tiburtius
 TIGNINI – Tineius
 TIGRI – Tigris
 TIMIDO – Timidus
 TIMONE – Temonis
 TIMORE – Timoris
 TINDIGLIA – Tenticula
 TINTORI – Tinctoris
 TINTURA – Tinctura
 TIPO – Typus
 TIRONE – Tirus
 TITO – Titus
 TITOMANLIO – Titus Manlius
 TIZIANO – Titianus
 TIZZA – Titius
 TOLOMEO – Ptolomaius
 TOMA – vedi Tommaso

TOMMASO – Thomasus
 TONACA – Tunica
 TONDO – vedi Rotondo
 TONSI – Tonsus (tosato)
 TORCHIO – Torculum
 TORDO – Turdus
 TORNATORE – Tornator (tornitore)
 TORO – vedi Tauro
 TORRE – Turris
 TORRENTE – Torrentis (rapido, impetuoso)
 TORRITO – Turritus
 TÒRTORA – Turturis
 TOSI – vedi Tonsi
 TRAMACERE – Tre Maceria (tre muri a secco)
 TRAMONTI – Trans montes (oltre i monti)
 TRAPA – Trappa (trappola)
 TREBBI – Trivium
 TREZZA – Treza (treccia)
 TRIBERIO – vedi Tiberio
 TRIBOLATI – Tribulare (opprimere, tormentare)
 TRIBUNA – Tribuna (pulpito)
 TRIDUO – Triduum (tre giorni)
 TRITICO – Triticum (frumento)
 TRIVERI – Treverius
 TRIVULZIO – Trifurcium (crocevia di tre strade)
 TRÒCCOLI – Triocala
 TRÒJA – Troja (scrofa)
 TRONO – Tronus (giardino, frutteto)
 TUBEROSA – Tuberosus
 TUFIGNO – Tufineus (di tufo)
 TULLIO – Tullius
 TUMMINIA – Trimenia (sorta di grano che matura in tre mesi)
 TURANO – vedi Turiano
 TURBINE – Turbinis (vento vorticoso)
 TURDO – Turdus (tordo)
 TURIANO – Thurianu
 TUTORE – Tutoris

 ULIVO – Olivus
 ULMA – Ulma (olmo)
 UMANA – Humanus
 UNGARO – Hungarus (etnico dell'Ungheria)
 URBANO – Urbanus
 URCIUOLI – Urceolus (secchiello)
 URICOLO – Auricola (orecchio)
 URSINO – Ursinus
 URSO – Ursus (orso)

 VACCA – Vacca
 VACCARO – Vaccarius (guardiano di vacche)
 VAGGINELLI – Vaginaris (artigiano che fa fodere per armi)
 VAIARELLI – vedi Vario
 VALERIANI – Valerianus
 VALENTE – Valentis (valido)
 VALERIO – Valerius
 VALOROSO – Valororis
 VALVO – vedi Balbo
 VANELLA – Vanella
 VANGELI – Evangelium
 VARA – Vara (sentiero)
 VARIO – Varius (macchiettato)

VARUSO – Variosus
 VARUCCIO – vedi Balbo
 VASCELLARO – Vascellarius (apicoltore)
 VASCELLO – Vascellum (alveare)
 VASSALLO – Vassallus (servo)
 VECCHIO – Vetulus
 VEDOVA – Vidus
 VELASI – vedi Blasi
 VENA – Vena (vena, vena d'acqua)
 VENANZI – Venantius
 VENDITTI – vedi Benedetto
 VENERA – Sancta Veneris [dies] (venerdì)
 VENETICO – Veneticus (veneto)
 VENIERO – Venerius
 VENTO – Ventus
 VERBENA – Verbena
 VERDE – Viridis
 VERECONDIA – Verecundia (pudore, ritegno)
 VERGA – vedi Virga
 VERGINE – Virginis
 VERME – Vermis
 VERMIGLIO – Vermiculus (rosso acceso)
 VERMO – vedi Verme
 VERNALE – [terra] Vernalis (luogo di ontani)
 VEROLI – Verulae
 VERRI – Verres
 VERRO – Verrus
 VERSO – Versus
 VESPERTINO – Vespertinus
 VETERE – Veteris (vecchio)
 VETRALE – Veterale (terreno sassoso e incolto)
 VETRANO – Veteranus (anziano)
 VETRI – vedi Vetrano
 VETUSTI – Vetustus
 VEZZOSI – Vitium (errore, vizio)
 VIAGGIO – vedi Biagio
 VIAGLIANO – vedi Vitaliano
 VIANI – vedi Viviano
 VIANTE – Viantis
 VIBURNO – Viburnum (genere di caprifoliacee)
 VICARIO – Vicarius (ecclesiastico, sostituto)
 VICICONTE – Vice comes (sostituto del conte)
 VICIDOMINI – Vice dominus (sostituto del padrone)
 VICO – Vicus (villaggio, borgo)
 VIDALE – vedi Vitale
 VIERI – vedi Olivieri
 VIGILIA – Viglil (sveglia)
 VIGNA – Vinea (vigna)
 VIGNATI – Vineata (vigneto)
 VIGNETO – Vinetum
 VIGNI – vedi Vigna
 VIGO – vedi Vico
 VIGORE – Vigor
 VILASI – Blasius
 VILLA – Villa (casa di campagna, podere)
 VILLAGGIO – Villaticus (di campagna)
 VILLANO – Villanus (che vive in campagna)
 VILLARI – Villarius (abitante della villa)
 VILLICO – Vilicus
 VINCENZI – Vincentius (che vince)
 VINCO – Vincum (specie di salice)
 VIRGA – Virga (verga, bacchetta)
 VIRGILIO – Vergilius

VIRGULTO – Virgultum (giovane rampollo)
VIRRUSO – vedi Verri
VISCOMI – vedi Viciconte
VISCONTI – vedi Viciconte
VISICARO – vedi Fisticaro
VISIGOTI – Visigothae
VITAGLIANI – vedi Vitaliano
VITALE – Vitalis
VITALIANO – Vitalianus
VITO – Vitus
VITRANO – vedi Vetrano
VITTORINI – Victorinus
VITTORIO – Victorius (vincitore)
VIVARELLI – Vivarium (vivaio)
VIVIANO – Vivianus

VIVOLI – Bibulus
VOCATORE – Advocator (procuratore)
VOLPE – Vulpes (volpe)
VOSCARELLI – Boscarius (boscaiuolo)
VUCCINÀ – Bucina (corno, strumento a fiato)
VULTURO – Vulturius
VUTURO – vedi Vulturo

ZAULI – Zabulus (diavolo)
ZELANTE – Zelus (emulazione)
ZEMELLA – vedi Gemellaro
ZENNARO – vedi Gennaro
ZIMBELLO – Cymbalum
ZIMMATORE – Accimator (cimatore)

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA LONGOBARDO – GERMANICA CELTICA

(in forme arcaiche, medievali, ricostruite e contratte)

[Per lo più provenienti da nomi personali, composti molto spesso da due elementi che esaltavano le caratteristiche di individui forti, coraggiosi e dallo spiccato senso di vera fratellanza e rispetto verso il loro popolo e gli animali a loro sacri. Nei loro nomi sono spesso presenti: l'orso (beran), il lupo (wulfa), il corvo (hrabhan) e l'aquila (aran); ma anche: la nobiltà (athala), il terrore (agin), l'audacia (baltha), il valore (hardhu), la patria (haimi), il popolo (fulka) in armi (haria), la fama (berhta), il fuoco, la spada (brand), la prontezza (funsa), il compagno (wini), la saggezza (alda), la lancia (gaira), il comando (walda), etc.]

ABBANDONI – Bandone
 ABRAMONTE – Ebur Munda
 ACCARDO – Agi Hardhu
 ACCOMANDO – vedi Saccomando
 ADA – Ata
 ADDEVICO – Atha Wic
 ADELARDI – Athal Hardu
 ADELÀSIA – Adelascia
 ADILE – Adila
 ADIMARI – Athala Maru
 ADINOLFO – Athan Wulfa
 ADOLFI – Atha Wulf
 ADONE – Adone
 AGARICO – Agan Ricja
 AGHINA – Agin
 AGIERI – Adi Gaira
 AGINOLFO – Agin Wulfa
 AIMONE – Haimuni
 AIROLDI – Haria Alda
 ALA – Alja
 ALAMARI – Athala Mari
 ALARIO – Heraldus
 ALÀZIO – Alaiza
 ALBAMONTE – Alfi Munda
 ALBERGONI – Alja Bergo
 ALBERIGHI – Albhi Rikja
 ALBERISIO – Albhi Risi
 ALBERTI – vedi Aliberti
 ALBI – Albhi
 ALDEGHERI – Alda Gaira
 ALDERIGHI – Alda Rikja
 ALDERIO – Aldiger
 ALDERISI – Alda Risi
 ALDI – Alda
 ALDISIO – Alda Wis
 ALDOBRANDO – Alda Brand
 ALDOROSI – Halda Hroti
 ALDUINO – Alda Wini
 ALEMANNI – Alla Mann
 ALESRDI – Alja Hardu
 ALFANO – Alfan
 ALFARANO – Alfi Harja
 ALFIERI – Athala Fara
 ALFISI – Alfi Gis
 ALFONSO – Alla Funsa
 ALGERI – Athala Gaira
 ALGISI – Alagis
 ALIBERTI – Alja Berhta

ALIBRANDI – Alia Branda
 ALICO – Alja
 ALIERI – Alja Harja
 ALIGHIERI – Alja Gaira
 ALIMONDO – Alja Munda
 ALINARI – Alian Hariaz
 ALIPERTI – vedi Aliberti
 ALIPRANDI – vedi Alibrandi
 ALLETTO – Adal Haid
 ALLIBARDI – Alja Baltha
 ALLONE – Allone
 ALMERIGO – Alma Rich
 ALPARONE – Alfi Varone
 ALQUINO – Alhi Vini
 ALTIERI – Alda Harja
 ALTINI – Aldini
 ALTOMARE – Alda Maru
 ALTOVINO – vedi Alduino
 ALVARO – Halja Wara
 AMALDI – Hai Mald
 AMARINDO – Maru Wind
 AMELIO – Amal
 AMERICO – Haimi Rikja
 AMICO – Amicho
 ANALDI – An Wald
 ANCA – Hanka
 ANDOLFO – And Wulfa
 ANDOLINA – Andolenus
 ANGERAME – Angil Hraban
 ANGERI – Ans Gari
 ANGILERI – Angil Harja
 ANGIMERI – Angil Mari
 ANGOTTA – Ans Gaut
 ANILE – Anilo
 ANNOLFO – vedi Andolfo
 ANNOLINO – vedi Andolina
 ANOFFO – An Wulfa
 ANOLDO – Anuald
 ANSALDO – Ans Walda
 ANSALONE – Anselone
 ANSELMO – Ans Helma
 ANTÀUDI – And Valda
 ANTOLINA – vedi Andolina
 ANTOVINO – And Wini
 ANZALDO – vedi Ansaldo
 ANZALONE – vedi Ansalone
 ANZARDI – Ans Hardu
 ANZELMO – vedi Anselmo
 ANZIVINO – Ans Wini

ANZOLA – Ansolo
 ANZOLINA – vedi Anzola
 ARALDI – Harja Walda
 ARDITO – Hardian
 ARDIZZONE – Hardizone
 ARDUINI – Hardhu Wini
 ARGERI – Ar Gari
 ARGIROFFI – Agil Wulfa
 ARÍ – Haric
 ARIALDI – Harj Walda
 ARILOTTA – Arila
 ARIMONDI – Hara Munda
 ARISIO – Harjja Gis
 ARLETTI – Hari Landa
 ARMANDO – Hard Man
 ARMANNO – Harj Mann
 ARMANO – vedi Armano
 ARMONE – Armone
 ARNALDI – Harnu Walda
 ARNAO – Arn Walda
 ARNIERO – Aran harja
 ARNOLFO – Arn Wulfa
 ARRIGO – Haimi Rikja
 ARTIMAGNA – Hardhu Mann
 ASCARI – Ans Gaira
 ASCO – Ans
 ASMUNDO – Ansi munda
 ASNAO – Hasva Vald
 ASSO – Asso
 ASTOLFO – Haist Wulfa
 ATA – Ato
 ATTARDI – Aht Hard
 ATTI – Atha
 ATTOLINI – Adalin
 AUCI – vedi Augi
 AUDIBERT – Auda Berhta
 AUDINO – Auda
 AUDISIO – Auda Wida
 AUGI – Auga
 AUGIMERI – Auga Maru
 AUSENDA – Auda Sintha
 AUTERI – Aud Harj
 AUTOVINO – Auda Wini
 AVERNA – Ans Beran
 AZZOLINO – Azolin
 AZZONE – Azone

 BABINI – Babin
 BACCONI – Baga

BADANI – vedi Badino
 BADINO – Badin
 BAERI – Beran
 BAGGIERI – Badu Gaira
 BAGHI – Bago
 BAIAMONTE – Boi Munda
 BAILARDO – Baga Hardu
 BALAMUNDI – Balda Munda
 BALDANI – Balda
 BALDARO – Bald Harj
 BALDAROTTA – vedi Baldaro
 BALDI – Baltha
 BALDINI – Baldin
 BALDONE – Balduni
 BALDUCCI – vedi Baldi
 BALDUINI – Baltha Wini
 BALLARDO – Bal Hard
 BALLO – Balvu
 BALTICO – Baltichus
 BALZONE – Balzone
 BANDIERAMONTE – vedi Brandimonte
 BANDINI – Bando
 BANDO – Bandwo
 BANZO – Banda
 BARALDI – Bara Wald
 BARBA – Barbane
 BARNA – Barna
 BARNAO – Bern Wald
 BARONE – Barone
 BARUFFALDI – Bara Wulfa Hardhu
 BATINI – Bato
 BATTELLO – Batto
 BATTERI – Wad Harj
 BELINGARDO – Bilin Gardi
 BELLOVINO – Balva Vini
 BELLUARDO – Balva Hardu
 BELTRAME – Berht Hramn
 BENNO – Berno
 BENSO – Banzo
 BENZI – vedi Benso
 BEONE – Beono
 BERALDI – Ber Wald
 BERARDI – Ber Hard
 BERENGARIO – Beran Gaira
 BERGO – Berico
 BERILLI – Beran
 BERINGHELI – Beran Gaira
 BERIZIA – Berizo
 BERLENDI – Bera Landa
 BERLINGHIERI – vedi Berengario
 BERNA – Bern
 BERNARDO – Bern Hard
 BERNIERI – Bern Harj
 BERRA – Bera
 BERTÈ – vedi Berto
 BERTIERI – Berht Harj
 BERTILONE – vedi Berto
 BERTINO – vedi Berto
 BERTO – Bertha
 BERTOLDI – Berhta Waldaz

BERTOLINO – vedi Berto
 BERTUCCIO – vedi Berto
 BERTUGLIA – vedi Berto
 BETTA – Betto
 BETTO – Betta
 BEZZI – Bezo
 BIANCARDI – Blank Hardhu
 BIANCO – Blank
 BIAZZO – Biazo
 BIGONI – Bigone
 BILARDO – Bili Hardhu
 BILINGHIERI – Bilin Gajra
 BILLARDELLO – vedi Bilardo
 BILLINGHIERI – vedi Bilinghieri
 BIRMANO – Bera Mana
 BITTO – Bitto
 BIONDO – vedi Blunda
 BIUNDO – vedi Blunda
 BIUNDA – vedi Blunda
 BIVONE – Bobo
 BOBBA – Bob
 BOCCARDO – Burg Hardhu
 BODA – Boda
 BOLDI – Balda
 BOLONE – Bolone
 BOLZONI – Bolzone
 BONICA – Bonica
 BORDENGA – Burding
 BORDINO – Burdin
 BORDONE – Burdone
 BORGA – Burga
 BORGIO – Burgi
 BORZI – Bord
 BOSELLI – vedi Boso
 BOSO – Bosi
 BOTTAVENA – Bod Vini
 BOTTINI – Botin
 BOTTO – Bod
 BOVERI – Bov Hari
 BOZZO – Boz
 BRAMONTE – Ber Mund
 BRANDIMONTE – Branda Munda
 BRANDO – Branda
 BRANDUARDI – Branda Vardu
 BRÈGOLI – Bergan
 BRINDISI – Bera Sintha
 BRINGHELLI – vedi Biringhelli
 BRINNO – Brennus
 BRIVIDO – Briva
 BRODO – Prodo
 BRONAMONTE – Brunja Munda
 BRONZO – Brunizo
 BRUNDA – vedi Blunda
 BRUNNA – vedi Blunda
 BRUNO – Brun
 BRUNONE – Brunone
 BUBBO – Bubbo
 BUFFONE – Wolfuni
 BULONE – Bulone
 BULZONI – vedi Bolzoni

BURRONE – Burone
 BUSARDO – Bos Hard
 BUSI – vedi Boso
 BUTA – vedi Butta
 BUTTA – Butta
 BUTTÒ – Bot Wald
 BUZZONE – Bozzone

 CADONI – Cadone
 CALDOVINO – vedi Cardovino
 CAMERLENGO – Kamer Link
 CANDOLFO – vedi Gandolfo
 CANDOLO – Cantolo
 CANDULLO – vedi Candolo
 CAPORLINGUA – vedi Camerlengo
 CARDIZZONE – vedi Ardizzone
 CARDOVINO – Hard Win
 CARDUCCI – vedi Riccardo
 CARDULLO – vedi Cantolo
 CARLO – Karl
 CASTALDO – vedi Gastaldo
 CASTOLDI – vedi Gastaldo
 CATUARA – Hathu war
 CAUGERI – Halida Gairu
 CIARAVINO – vedi Gerevini
 CICISMONDO – vedi Sigismondo
 CILIBERTI – vedi Giberti
 CINARDO – vedi Ginardo
 CINOFFO – vedi Aginolfo
 CIRIMONDO – Gair Munda
 CITARDA – Gil Dard
 CIUFFREDA – vedi Goffredo
 CLUVIGI – Hlud Wig
 COFRÈ – vedi Goffredo
 CONFALONE – Gunfuloni
 CONFREDA – Gundi Frithu
 CONSAUDO – vedi Contaldi
 CONSOMARO – vedi Consamaro
 CONSALVO – Gunth Salva
 CONSAMARO – Gundi Maru
 CONSAVINO – Gundi Wini
 CONSELMO – Gundi Helma
 CONTALDI – Gundi Vald
 CONTARDO – Gundh Hardhu
 CONTARINO – vedi Contieri
 CONTAVALLE – Gundi Valda
 CONTIERI – Gunda Harja
 CONTRADA – Gunda Radi
 CORRADENGO – Conrading
 CORRADO – Coni Radha
 CORRADO – vedi Corrado
 COZZO – Gozo
 CRESCIMANNO – Gisleman
 CRIMALDI – vedi Grimaldi
 CRIMAUDO – vedi Grimaldi
 CUCCIARDI – vedi Gucciardo
 CUNEGONDA – Kunja Gunth
 CURRADO – vedi Corrado
 CURRÀO – vedi Corrado
 CUZZARDI – vedi Gucciardo

DADDI – vedi Dado
 DADO – Dado
 D'ADDONA – Adduni
 D'ALIBERTI – vedi Aliberti
 DAL ZOTTO – vedi Zotto
 DALLO – Dala
 DÀNDOLO – Tantulo
 DANESVALLE – Dana Valda
 DARGENIO – Harja Gern
 DATTILO – Dadilo
 D'AUTILIA – Autilo
 D'AZZO – vedi Dazzo
 DEL GALDO – Wald
 DELEITO – Adalheid
 D'EMMA – vedi Emma
 DERVISCI – Dar Vis
 DI MARE – Adi Mar
 DI MINNO – Minno
 DIGITELLO – Gido
 DINOLFO – vedi Adinolfo
 DODDIS – vedi Oddo
 DOLFINI – vedi Adolfo
 DOVÌ – vedi Ludovico
 DOVICO – vedi Ludovico
 DROGO – Drogo
 DRUSO – Druso
 DUBOLINO – Tuobilo

 EBERLE – Euerlin
 ELFIO – Elf
 EMERI – Haim Ric
 EMMA – Imma
 ERNA – Ern
 ENARDU – Agin Hardhu
 ERNESTO – Ernst
 ETO – Edo

 FACCO – Fag
 FADDA – Falda
 FALCO – Falk
 FARA – Fara
 FARAGLIA – Fara wald
 FARAVINO – Fara Vini
 FARIERI – Fara Harja
 FEDERICO – Frithu Rikj
 FERDICO – vedi Federico
 FERDINANDO – Frithu Nanths
 FERLENDIA – Frithu Landa
 FIAMMINGO – Flaming
 FIDOLFO – Faid Wulfa
 FILIBERTO – Filu Berhta
 FIRAU – Fer Wald
 FITTIPALDI – Theuda baltha
 FLAMINGO – Flaming
 FOBERTI – Folc berhta
 FOCARDI – Folc Hard
 FOLGIERO – Fulca Gairu
 FOLLIERO – vedi Folgiero
 FONZO – vedi Alfonso
 FORCIERI – vedi Folgiero
 FORVALDO – Fulca Vardu
 FRANCA – Franca

FRANCARDO – Franc Hard
 FRANCARIO – Franc Harja
 FRANCESCHI – Frankisk
 FRANCO – Franca
 FRANCO – Frank
 FREDDO – Frithu
 FRESCO – vedi Francesco
 FRESIA – Fresia
 FRESO – Freso
 FRIGERIO – Frithu Gairu
 FRIGGI – vedi Federico
 FRISARDI – Frisa Hardu
 FRISCO – vedi Francesco
 FRIENDA – Frithu Svintha
 FRISONE – Friso
 FRONZI – vedi Alfonso
 FUGALDI – Folc Wald
 FUGARDI – vedi Focardi
 FULCO – Fulka
 FULCONE – vedi Fulco
 FULGHERI – vedi Folgiero
 FURCO – vedi Fulco
 FURCONE – vedi Fulco

GABELLI – Gabilo
 GABINI – Gabo
 GADDI – vedi Galdi
 GAIDO – Gaidu
 GÀITA – Gayta
 GALARDI – Walh Hard
 GALDI – Walda
 GALIBARDI – vedi Garibaldi
 GALIMBERTI – vedi Garimberti
 GALLERANO – Walh Hramn
 GALLONE – Wahlone
 GALTIERI – Wald Hari
 GANDINI – Gando
 GANDOLA – vedi Gandini
 GANDOLFO – Gand Wulfa
 GARAMELLA – Garamnus
 GARDI – Gardo
 GARELLI – Wara
 GARIBALDI – Gaira Baltha
 GARIMBERTI – Warin Berht
 GARINI – vedi Guarino
 GASTALDO – Gastald
 GAUDIINO – Gauta Vini
 GELTRUDE – Gaira Druda
 GELUARDI – Gisil Vardhu
 GENNARDI – Gen Hard
 GENUALDI – Gen Vald
 GENUARDI – Gen Harhdu
 GENUINO – Gen Vini
 GENZARDI – Gen Harhdu
 GERALDI – Gaira Wald
 GERARDO – Gaira Hardhu
 GERBÓ – Ger Bald
 GERBONI – Gerboin
 GEREVINI – Gairu Vini
 GERLANDO – Gairu Landa
 GERLI – Gerlo
 GERNONE – Gairu
 GERO – Gero

GERONE – vedi Gero
 GESONE – vedi Gisone
 GESUALDI – Gis Vald
 GHERARDI – vedi Geraldini
 GHIBERTI – Viga Berhta
 GHILARDI – Wil Hard
 GHILONI – Wilian
 GHINELLI – Wino
 GHIRARDI – vedi Geraldini
 GHIRLANDA – vedi Gerlando
 GHISI – Gisio
 GHISOLFI – Gis Vulfa
 GIANNERI – Gen Hari
 GIASONE – vedi Gisone
 GIBALDI – Gib Wald
 GIBBARDO – Gib Hard
 GIBBÓ – Gibo
 GIBERTI – Gil Berht
 GIBIINO – Gib Wini
 GIDOTTI – Gido
 GIERI – vedi Geri
 GILARDI – Gil Hard
 GILIBERTO – vedi Giberti
 GIMONDO – Ginn Mund
 GINARDI – Egin Hart
 GIOBERTO – Gaut Berht
 GIOFFRÈ – vedi Goffredo
 GIONFRIDA – Gaim Frid
 GIORLANDO – vedi Gerlando
 GIRLANDO – vedi Gerlando
 GIROLDI – Gairu Vald
 GIRONI – vedi Gerone
 GISA – Gisa
 GISELLI – Gisilo
 GISMONDO – Gis Munda
 GISOLFO – Gis Vulfa
 GISONE – Gisone
 GIUBALDO – vedi Gibaldi
 GIUBARDO – vedi GibbarDO
 GIUFFRÈ – vedi Goffredo
 GIUFFRIDA – vedi Goffredo
 GIURFIDA – vedi Goffredo
 GIURLANDA – vedi Gerlando
 GNOLFO – Agin Vulfa
 GODINO – Godin
 GODOLI – Godilo
 GOFFREDO – Gaut Fridus
 GOLFO – Wulfa
 GONDONI – Gundo
 GOTTARDO – Gudha Hardhu
 GOTTO – Gottus
 GOZZO – Gauta
 GRAFFAGNINI – Krapfa
 GRAMOLA – Grami
 GRIBALDO – vedi Garibaldi
 GRIMA – Grima
 GRIMALDI – Grim Wald
 GRIMANDO – vedi Grimaldi
 GRIMAUDDO – vedi Grimaldi
 GRINGERI – Grim Gairu
 GRIPPALDI – Gripp Wald
 GRIPPI – Gripp
 GRISO – Gris

GRISONI – Grisone
 GROPPI – Kruppa
 GUADAGNA – Wajdanjan
 GUALANO – Walane
 GUALBERTI – Walha Berhta
 GUALDANI – Waldane
 GUALTIERI – Wald Harja
 GUANTERA – Want
 GUARAGNA – vedi Guadagna
 GUARANO – Warane
 GUARDO – Wardu
 GUARDONE – Wardone
 GUARESCHI – Warisk
 GUARINO – Warin
 GUARNA – Warna
 GUARNERI – Warin Hari
 GUARNOTTA – vedi Guarino
 GUARRASI – vedi Guerra
 GUASTALLA – Wardistall
 GUASTAVIGNA – vedi
 Guastavino
 GUASTAVINO – Gauta vini
 GUASTEELLA – Wastel
 GUBERTI – God berht
 GUCCIARDO – Wig Hard
 GUELFU – Welf
 GUENZI – Wanzo
 GUERCIO – Thwairhs
 GUERINO – vedi Guarino
 GUERRA – Werra
 GUERRASIO – vedi Guerra
 GUERRIGGERO – Warin Gairu
 GUERRISI – Werinzo
 GUGGIARDO – vedi Gucciardo
 GUGLIARDO – Wil Hard
 GUGLIELMO – Willi Helm
 GUIDA – vedi Guido
 GUIDO – Wido
 GUIDONE – Widone
 GUIGLIA – Wilia
 GUINTERI – Win[i]d Harja
 GUIISO – Wiso
 GUITTARDI – Wid Hard
 GUITTO – vedi Guido
 GULFO – vedi Golfo
 GUY – Wido

 HELG – Helgi

 IBBA – Ibba
 IDA – Idda
 IDONE – Idone
 IGNOFFO – vedi Gnolfo
 ILARDO – Athal Hardu
 INARDO – Isan Hardu
 INCIARDI – Ingvi Hardu
 INDELLI – Indo
 INDEMBURGO – Indo Burgi
 INGA – Ing
 INGALDO – Ingvi Wald
 INGHILLERI – Ingvi Harja
 INGLIMA – Ingvi Helma
 INGO – vedi Inga

INNAO – vedi Arnao
 INSOLDA – Ins Wald
 IOFRIDA – vedi Goffredo
 IORFIDA – vedi Goffredo
 IOZZO – Gauz
 IRA – Ira
 IRONE – vedi Gerone
 IROSA – vedi Gerosa
 ISOARDI – Isan Hardu
 IVARDO – Ins Wald

 LACCA – Lahha
 LADAGA – Dag
 LAGO – Lago
 LALINGA – Lalling
 LAMBERTO – Land Berht
 LAMBINO – Land Wini
 LAMBRETTO – vedi Lamberto
 LAMPO – Lampo
 LANCHERI – Lankier
 LANDO – Lando
 LANDOLFI – Landa Wulfa
 LANDOLINO – Landolin
 LANFRANCHI – Landa Franka
 LANNO – vedi Lando
 LANTERI – Landa Hari
 LANZO – Lanzo
 LAUDI – Laudo
 LAUGERI – Adal Gari
 LÀZIO – vedi Alàzio
 LEDUISI – Leudi Vis
 LEONARDI – Lewo Hardhu
 LEONILDO – Lewo Hildjo
 LEOPARDO – Leubha Hardhu
 LEOPOLDO – Leudi Baltha
 LEPARDO – vedi Leopardo
 LEZZI – Leudi
 LIBARDI – Leudi Balda
 LIBRANDO – Leudi Brand
 LICHERI – Leuga Harja
 LIGOTTI – vedi Gotto
 LINARDI – vedi Leonardi
 LINZI – Lindi
 LIOTTASIO – leudi
 LIPARDO – vedi Leopardo
 LOBINO – Loba
 LODOVICI – Hlutha Wugaz
 LOFFREDO – Leudi Frithu
 LOGGIA – Laubja
 LONGOBARDO – Lang Barden
 LO TARDO – Leudi Hardu
 LOTARIO – Hloda Harja
 LUALDI – Hlod Wald
 LUBERTO – Leudi Berhta
 LUDOVICO – Wlod Wig
 LUIGI – vedi Ludovico
 LUPRANDI – Leudi Branda
 LUSVARDI – Laudi Vardu

 MACAUDA – vedi Macaudda
 MACCAVINO – Mag Wini
 MACIGNO – vedi Magenga
 MADDALONI – Mathal

MAGAUDDA – Magoald
 MANGENGA – Maginga
 MAGLIARDITI – Magil Hard
 MAGNONE – Magino
 MAGNORFI – Magan Vilfa
 MAIFREDI – Magan Frithu
 MAINALDO – Magin Walda
 MAINARDI – Magin Hard
 MAINERO – Magin Haria
 MÁINO – Magin
 MALGERI – Amal Gari
 MALIGNO – Malo
 MALLARDI – Malo Hardh
 MANARA – Magin Hari
 MANARDO – vedi Mainardi
 MANDINA – Mando
 MANDOLFO – Mand Wulfa
 MANDRIGARDO – Mathal
 Gardi
 MANERA – vedi Manara
 MANFREDO – Magin Frithu
 MANFRIDA – vedi Manfredo
 MANGIAFRIDDA – vedi
 Manfredo
 MANGO – Mango
 MANINA – vedi Manno
 MANISCALCO – Marh Skalk
 MANISCALE – vedi Maniscalco
 MANNELLO – vedi Manno
 MANNINA – vedi Manno
 MANNINO – vedi Manno
 MANNO – Manni
 MANNONE – vedi Manno
 MANTA – Mand
 MANTIO – vedi Mand
 MANTO – vedi Mand
 MANUALDI – Man Walda
 MARALDI – Marah alda
 MARCA – Marka
 MARCERI – Marka Harja
 MARCOVALDI – Marka Walda
 MARCOVINA – Marka vini
 MARESCALCO – vedi
 Maniscalco
 MARGERI – vedi Malgeri
 MARI – Maru
 MARICONDA – Maru Gundi
 MARINDO – Maru Vindi
 MARINGO – Maring
 MARISCALCO – vedi
 Maniscalco
 MAROCCIA – vedi Mari
 MAROLDA – vedi Maraldi
 MARONE – vedi Mari
 MARSENCO – Marsing
 MARSUINO – Mart Vini
 MARULLO – vedi Mari
 MASCALCHI – vedi Maniscalco
 MASSENGO – Masing
 MATALONE – vedi Matta
 MATODDA – vedi Medàudo
 MATRICARDI – Mathal Gardi
 MATTA – Mathal

MATTONE – vedi Matta
 MAUGERI – vedi Algeri
 MEDÀUDO – Matha Valda
 MELISENDA – Mil Sintha
 MENARDO – vedi Minardo
 MERLISENDA – vedi Melisenda
 METOLDI – Matholt
 MILARDI – Mil Hard
 MILISENNA – vedi Melisenda
 MILITENDA – vedi Melisenda
 MILO – Milo
 MILONE – Milone
 MILOTTA – vedi Milo
 MINALDI – Magin Walda
 MINARDO – Magin Hardhu
 MINGARDI – Aman Gardu
 MINISCALCO – vedi Maniscalco
 MINNONE – Minnone
 MINOLDI – vedi Minaldi
 MINOLFO – Magin Wulfa
 MIRLISENNA – vedi Melisenda
 MIROLDA – vedi Marolda
 MOCCALDI – Mag Wald
 MOCCARDI – Mag Hard
 MOFETA – Muff
 MONARDA – Munivald
 MONDAINI – Munda Wini
 MONDO – Munda
 MONFREDA – Muni Frithu
 MORMANDO – Mari Mannus

NIELI – Niall
 NOLFO - vedi Adinolfo
 NORDI – Northa
 NORFO – vedi Adinolfo

OBBISO – vedi Obiso
 OBERDAN – Oberdank
 OBERTO – Audha Berth
 OBISO – Obizo
 ODDO – Audha
 ODOARDI – Othal Hardu
 ODOGUARDI – Othal Gardi
 ODORICO – Audha Rikja
 OGERI – Holm Geirr
 OMETTERE – Amat Harja
 ONERE – An Harja
 ONOLFO – An Wulfa
 OPERTI – vedi Oberto
 OPPIS – Oppo
 ORDILE – Ortila
 ORFILA – Wulfa
 ORMANDO – Harja Mand
 ORRICO – Othal Ric
 OSVALDELLA – vedi Osvaldo
 OTTOGALLI – vedi Odoguardi
 OTTONE – Audhone
 OTTOVEGGIO – Auda Viga

PACCA – Baga
 PANCARDO – Banc Hardu
 PANDO – Pando

PANDOLFO – Bandwo Wulfa
 PANZINI – vedi Pando
 PAPINI – Bab
 PATELMO – Badu Helma
 PATERMO – vedi Patelmo
 PATTA – Badu
 PEDICO – Patico
 PEDICONE – Paticone
 PENCO – Ben
 PENTINO – Banda
 PENZO – Benzo
 PERCA – Berga
 PERGOZZI – vedi Perca
 PERNAGALLO – vedi Vernagallo
 PERNO – Berno
 PETA – Peda
 PETTERICO – Bid Rikja
 PEZZINGA – Obizing
 PIFFERO – Pifer
 PINDEMONTE – Wand Moda
 PITINO – vedi Peta
 PODETTI – Bod
 POPA – Popa
 PRANDINI – vedi Branda
 PRANDO – vedi Branda
 PRANZO – vedi Branda
 PRENNA – vedi Branda
 PRIMOFREDDO – Brun Frithu

QUARTIERI – vedi Gualtieri
 QUINTAVALLE – Gundi Balda

RABBENA – Hraban
 RACCA – Rac
 RACO – Racco
 RADESCHI – Radisk
 RADINI – Radi Wini
 RADO – Radi
 RADOGNA – Radone
 RAFFA – vedi Raffo
 RAFFO – Raffo
 RAFFONE – Raffon
 RAGAINI – Ragan Wini
 RAGANO – Ragan
 RAGO – Ragin
 RAIMONDO – Ragin Munda
 RÀINA – vedi Rago
 RAINERI – Ragin Harja
 RAINÒ – vedi Ragano
 RAINOLDI – Ragan Wald
 RAIONE – vedi Ragano
 RAMBALDELLI – Ragin Balta
 RAMBALDI – Ragin Baltha
 RAMBERTI – Ragan Berht
 RAMONDINO – vedi Raimondi
 RAMONDO – vedi Raimondi
 RAMPÀ – Rampon
 RAMPALDI – Ragin Balda
 RAMPONI – Rampone
 RAMUNNO – vedi Raimondi
 RANDIERI – Randu Harja
 RANDINO – Randi Wini

RANDO – Randu
 RANDONE – Randone
 RANERI – vedi Raineri
 RANFALDI – Ramp Wald
 RANFONE – Ranfone
 RANNO – vedi Rando
 RANUCCI – vedi Rago
 RAO – Rad Wulf
 RAPISARDA – Rab Salva
 RAPONE – Rappo
 RATANO – vedi Rado
 RATTO – vedi Rado
 RAVANELLI – Ravan
 REBÀUDI – vedi Rambaldi
 REDEGHIERI – Radi Garva
 REDEGONTI – Rade Gundh
 REDIGOLO – vedi Rado
 REGALDINI – Ric Wald
 REIBALDI – Ragin Balda
 REINALDI – Ragin Alda
 REINERO – Ragin Hari
 REMIGARE – Hraba Gairu
 RESTAINI – Hrod Stang
 RIBALDO – Ricja Balda
 RIBAUDO – vedi Ribaldo
 RIBERTI – Ric Berht
 RICAMO – Ric Helm
 RICCARDO – Rikia Harhdu
 RICCERI – Ric Hari
 RICCIARDO – vedi Riccardo
 RICCO – Rikhi
 RICCOMANNO – Rikman
 RIDOLFO – Hroth Wulfa
 RIGAMONTI – Ricja Munda
 RIMAUDDO – vedi Grimaldi
 RIMOLDI – vedi Rainoldi
 RINALDO – Ragin Waldaz
 RINANDO – Renan
 RINAUDO – vedi Rinaldo
 RINGO – Hringa
 RINZO – Ragin
 RISO – Risi
 RIZZARDI – vedi Ricciardi
 ROBERTO – Hroth Bertha
 ROCCHIERI – Hroc Harja
 ROCCO – Hroc
 RODA – Hroda
 RODO – vedi Roto
 RODOLFO – Hroth Wulfa
 RODOLICO – vedi Rodrigo
 RODOLOSI – Hrothi Leudi
 RODOMONTE – Hrothi Munda
 RODRIGO – Hroth Ricja
 ROGGERI – vedi Ruggeri
 ROLANDO – Hroth Nanthaz
 ROMENGO – Hroming
 ROMUALDO – Hroma Walda
 ROSI – Roso
 ROSOLIA – Hroth Lin
 ROSONE – Rausone
 ROTLANDO – Hroth Landa
 ROTO – Hroth
 ROTOLO – Hrodilo

ROZZA – Rouza
 RUBBO – Rub
 RUDIPELLI – Hrothi Balda
 RUGGERI – Hroth Gaira
 RUGGIRELLO – vedi Ruggeri
 RULLO – Rollo
 RUMASUGLIA – Hroma sol
 RUTA – Roda

 SACCAVINO – Sigu Wini
 SACCOMANDO – Sack Mann
 SAFFO – Saffo
 SALA – Sala
 SALARDI – Salva Harhdu
 SANDI – vedi Sanza
 SANDOVALLI – Santha Walda
 SANNI – vedi Sanza
 SANZA – Santha
 SANZERI – vedi Sanza
 SANZICA – vedi Sanza
 SARAVINO – Sarva Vini
 SARLO – Sarv
 SASSIERA – Sahs Hari
 SASSO – Sahso
 SASSONE – vedi Sasso
 SATA – vedi Sanza
 SATOLLI – vedi Sanza
 SAVOLDI – Sig Bald
 SBERNO – Osbern
 SCAGLIA – Skalja
 SCALCO – Skalk
 SCARAMUZZA – Skirmian
 SCARANO – Skarja
 SCARDA – Skarda
 SCARINGI – Skarjng
 SCARPA – Skarpa
 SCATIGNO – Skating
 SCAZZONE – Scazo
 SCHETTINO – Ansketell
 SCHIATTARELLA – Slahta
 SCHIENA – Skëna
 SCHINARDI – Sigu Harhdu
 SCHITTINO – vedi Schettino
 SCHIUMA – Skum
 SCINALDI – Sin Wald
 SCRAMUZZA – vedi Scaramuzza
 SCULCA – Skullk
 SEBREGONDIO – Selba Gundi
 SEGUINO – Seguin
 SELMI – vedi Anselmo
 SEMPRECONDIO – vedi Sebregondio
 SENTA – Sintha
 SERMINI – vedi Anselmo
 SETTEVINI – Sintha vini
 SGARANO – vedi Scarano
 SICA – Sigu
 SICCARDI – Sigu Harhdu
 SICHERA – Sigu Harja
 SICISMONDO – vedi Sigismondo
 SIERI – Sig Hari

SIGFRIDO – Sigu Frithu
 SIGHINOLFI – Sigin Wulfa
 SIGISMONDO – Sigu Munda
 SILINGARDI – Sigin Gardi
 SIMONTE – vedi Sigismondo
 SINARDI – Sin hardhu
 SINDONI – Sintha
 SINERI – Sin Harja
 SINIBALDI – Sigin Baltha
 SINISCALCHI – Sigin Skalka
 SIRINGO – Siring
 SISALLI – Sis Vald
 SISMONDO – vedi Sigismondo
 SISO – Siso
 SOLDI – Isold
 SOLIVERDI – Salva Berhta
 SPACCA – Spahhan
 SPARAINO – Sparôn
 SPARANO – vedi Sparaino
 SPARVIERO – Sparwareis
 SPERTI – Anspert
 SPOLA – Spola
 STACCA – Stakka
 STALLENCHI – Stalling
 STANGO – Stanga
 STECCA – Stika
 STROZZI – Strozžâ
 STUCCHI – Stuhhi
 SUARDI – Ans Ward
 SUPPO – Suppo
 SUSINNA – Susinna
 SUTTI – Suto
 SUZZI – Suzo

TACCHI – Takko
 TACCONI – Takkone
 TADDONE – Tadone
 TALARICO – Athal Rikja
 TALONE – Talone
 TAMALDO – tamard
 TANCONI – Thancon
 TANCREDI – Thank Rad
 TANTO – Tanto
 TARICCO – Auda Ricja
 TASCA – Taska
 TASSO – Tass
 TAZZA – Tada
 TEBALDI – Theuda Wald
 TEBALDO – vedi Teobaldo
 TEDONE – Theudon
 TEOBALDO – Theuda Baltha
 TERENGI – Terring
 TETTO – Teto
 TEZZA – Theuda
 TIBALDI – vedi Teobaldo
 TIBAUDO – vedi Teobaldo
 TIBERTI – Theud Berht
 TIDONA – vedi Titone
 TILONE – Adilone
 TIPALDI – vedi Teobaldo
 TITONE – Theuduni
 TIZZONE – vedi Titone
 TODDE – Theud

TODINI – Theudin
 TORALDO – Thor Wald
 TORALDO – Thorwald
 TOZZI – Tozi
 TRAMONTE – Thrasa Munda
 TRANCHIDA – vedi Tancredi
 TRANSIRICO – Thrasa Ricja
 TRENTAROSE – Sintha Hrothi
 TRESKA – Thriskan
 TRIBAUDINO – vedi Tripaldi
 TRIBURGO – Drudi Burgi
 TRIPALDI – Athar Balda
 TROISI – Thor Gisil
 TROTTA – Drudi
 TROZZO – Truto
 TRUPPELLO – Trubo
 TUDISCO – Theuda Isk
 TUTONE – vedi Titone

UBALDO – Hugu Baltha
 UBERTI – Hug Bert
 UGGERI – Od Gaira
 UGO – Hugo
 UGUZZONI – Hugizone
 ULDERIGO – vedi Urrico
 URRICO – Auda Rikja
 URSOMANDO – Ursi Mann

VAGLIASINDI – Balda Sintha
 VALFRÈ – Waldha Frithu
 VANCARDO – Banc Hardhu
 VANDALINI – Wandalin
 VASTO – Ardavast
 VATIERI – Wad Harj
 VERARDO – Wara Hardhu
 VERDEMARE – Walda Maru
 VERDERAME – vedi Beltrame
 VERDERICO – vedi Federico
 VERDIROSI – Balda Hrothi
 VERMIGALLO – vedi Vernagallo
 VERNAGALLO – Beran Gauta
 VERNALDO – Berno Walda
 VERNENGO – Warning
 VERO – Beran
 VERULENTO – Bern Land
 VIGLIA – Wiljan
 VIGLIANTE – Willand
 VIGLIONE – Wiljone
 VILARDI – vedi Bilardo
 VILLAGALDE – Vilja Gardi
 VIRARDI – vedi Berardi
 VIRLINZI – Bera Lindi
 VISCARDI – Wiskr
 VISIGALLI – Wis Gardi
 VISIONE – Wisone
 VITO – Wido
 VITTIMBERGA – Wid Berga
 VIVALDI – Wivard
 VODDO – vedi Oddo
 VOLZONE – vedi Bolzoni

ZAGARDO – Sigu Hardu
ZÀINO – Zaina
ZAVARDINO – Sav Hardu

ZICCARDI – Sigu Hardu
ZINNA – Zinna
ZINZO – Zinzi

ZOTTO – Zotto

COGNOMI DI ORIGINE LINGUISTICA DIALETTALE SICILIANA

(È scontato che le forme dialettali specifiche, appartengono ai luoghi dove esse sono o furono in uso, indicarli sarebbe stato impossibile. Per soddisfare eventuali curiosità é meglio consultare i vari dizionari disponibili.)

ABBISOGNI – Abbisògnu (necessità)
 ABBONATO – Abbnàtu (bonaccione)
 ABBRUSCATO – Abbruscàtu (bruciato, scottato)
 ACCILLARO – Aciddàru (uccellaio)
 ACELLO – Acèddu (uccello)
 ACQUARO – Acquàru (venditore d'acqua)
 ADRIGNOLO – Atrignòlu (la pianta e il frutto del prugno selvatico)
 AFFATATO – Affatàtu (fatato, incantevole)
 AFFRANCHI – Affrancàri (liberare)
 AFFRONTI – Affrùntu (disonore, vergogna)
 AGALBATO – Aggarbàtu (garbato, gentile)
 AGLIALORO – Agghialòru (chi vende olio)
 AGLIASTRO – Agghjàstru (olivastro)
 AGLIATA – vedi Alliata
 AGNONE – Agnùni (angolo)
 AGRILLO – Arìddu (grillo)
 AGUANNO – Aguànnu (quest'anno)
 AGUGLIA – Aùgghia (ago)
 AGUGLIARO – Augghjàru (chi fa aghi)
 AINA – Aina (avena)
 AITA – Aita (bietola)
 ALARIO – Alàriu (guardia del vescovo)
 ALASTRA – Alàstra (ginestra)
 ALASTRA – Alàstra (ginestra)
 ALBANO – Álvanu (pioppo nero)
 ALESTRA – Fòcu Alèstru (irritazione cutanea)
 ALLIA – Allìa (sorta d'uva)
 ALLIATA – Alliatà (zona ricca di piante d'aglio)
 ALLOCCO – Allòccu (sciocco)
 ALLOTTA – Allòtta (tacchina)
 ALOI – Alòi (Aloisio)
 AMARADDIO – Amàraddiù (amare Iddio)
 AMARO – Amàru (infelice)
 AMBOLO – Ámbulu (soffice, molle)
 AMELLA – Amèdda (nespolo d'inverno)
 AMENDOLA – Mènnula (mandorla)
 AMENTA – Mènta (pianta di menta)
 AMMANNATO – Ammannàtu (scelto)
 AMMAVUTA – Ámma àuta (gamba alta)
 AMMELATO – Ammilàtu (cerimonioso)
 AMMOSCATO – Ammuscàtu (rossiccio)
 ANDALORO – vedi Annaloro
 ANESETTO – Anisèttu (anice)
 ANGARA – Ángara (pietraia)
 ANGUZZA – Angùzza (dente molare di bambino)
 ANNACCARATO – Annaccaràtu (abito ornato da molti pendenti)
 ANNALORO – Annalòru (colono annuale)
 ÀNNARO – L'ànnaru (l'oleandro)
 ANTIERI – Àntu (allineamento d'operai intenti a mietere, zappare o vendemmiare in gruppo)
 ANZANI – Anzànu (erba, lingua di serpe)
 APA – Ápa (ape)
 APARO – Apàru (apicoltore)

APICELLA – Apicèdda (piccola ape)
 ARCADIPANE – Árca (cassa)
 ARCELLA – Arsèlla (accella, vongola)
 ARCIFÀ – Arcifànfanu (millantatore)
 ARDICA – Ardica (ortica)
 AREGNA – Arègna (aringa)
 ARICÒ – Agricù (acerbo, aspro)
 ARIGANO – Ariànu (origano)
 ARMETTA – Armèdda (piccola anima)
 ARMUZZA – Armùzza (animella)
 ARPA – Árpa (sorta d'aquila)
 ARRA – Árra (garretto)
 ARRAMPATORE – Arrampatùri (arraffone)
 ARRANNO – Arrànnu (Orlando)
 ARRÈ – Arrè (di nuovo, ancora una volta)
 ARRESTA – Arristàri (rimanere)
 ARRISICATO – Arriscàtu (temerario)
 ARRISICO – Risicu (rischio)
 ARROSTUTO – Arrustùtu (arrostito, bruciato)
 ARRÜZZOLI – Arruzzulàri (sdruciolare)
 ARUSA – Arrùsa (donna, poco di buono)
 ARUTA – Rùta (erba aromatica)
 ASARO – Ásaru (pianta a fusto strisciante)
 ÀSSARO – Àssaru (baccaro)
 ASSINNATA – Assinnàta (giudiziosa)
 ASTA – Ásta (legno sottile e lungo)
 ATERNO – vedi Eterno
 AUGELLO – Acèddu (uccello)
 AUGLIERA – Augghjàra (porta aghi)
 AUGUGLIARO – vedi Augghjàru
 AURNIA – Àurnu (pioppo bianco)
 AUSTARO – Austàru (agostano, d'agosto)
 AVOLIO – Avòliu (avorio)
 AVVINTI – Avvintu (sfinito, stanco)

BACCARELLA – Baccarèdda (boccale di creta)
 BADALI – Badàli (babbeo)
 BADALUCCO – Badalùccu (babbeo)
 BADIGLIO – Bbadìglu (sbadiglio)
 BAFFA – [cucuzza] bàffa (donna grassa, sguaiata)
 BAFFO – Bàffu (grassoccio, paffuto, basso)
 BAGARELLA – vedo Baccarella
 BAGGIANO – Baggjànu (vanitoso)
 BAGLIERI – Bagghèri (padrone di baglio)
 BALLARIANO – Baddariànu (uomo "tozzo")
 BALLOTTA – Baddòttula (donna)
 BANCO – Bàncu (terreno in terrazza di un pendio)
 BANNA – Bànna (parte laterale)
 BANNITTERI – Bannittèri (banditore)
 BANNÒ – Bannò (copricapo femminile fatto di drappi o veli)
 BARBARO – Bàrbaru (straniero)
 BARBASSO – Barbàssu (verbasco)
 BARBUSCIA – Barbùscia (raschiatoio per l'aratro)
 BARDARO – Bàrdaru (chi fa o ripara basti)

BARGELLINI – Barricèddu (bravaccio, smargiasso)
 BARRA – À bàrra fòra (fuori città)
 BARRAVECCHIA – vedi Barrovecchio
 BARRECA – Barrèca (persona panciuta)
 BARRILE – Vàlliri (barile)
 BARRO – Bàrru (truffatore, poltrone, perfido)
 BARROVECCHIO – Bàrru vècchiu
 (vecchio truffatore)
 BARRUSO – Barrùsu (caparbio, irascibile)
 BARZÌ – Barzì (legno usato per le tinture)
 BATTIATO – Vattiàtu (battezzato, convertito)
 BATTILORO – Battilòru (batti lamine d'oro)
 BAULLO – Baùllu (forziere, baule)
 BAÙSO – Vavùsu (bavoso, moccioso)
 BECCARIA – Beccarià (macelleria)
 BECCARO – Beccaru (macellaio)
 BERRITTA – Birritta (berretta)
 BERRITTELLA – Birrittèdda (piccola berretta)
 BERTOLINO – Vèrtulina (bisaccina)
 BERTOLONE – Vertulùni (grossa bisaccia)
 BICA – Bbìca (lunga corda per buoi)
 BIFARA – Bbifara (naso grosso)
 BILOGNA – Bbrògna (buccina)
 BIONDOLILLO - Biunnulìddu (biondino)
 BIRRIOLA – Bbirriòla (berretto da notte)
 BIRRITTERI – Birrittèri (chi fa o vende berrette)
 BISCUSO – vedi Viscuso
 BISICCHIA – Bbisicchia (terra franata)
 BIZZOCCHI – Bizzòccu (bigotto, bacchettone)
 BLASI – Bràsi (Biagio)
 BOATTA – vedi Buatta
 BOCCAFORNO – Vùcca fùrnu (bocca molto larga)
 BOCELLATO – vedi Buccellato
 BOI – Vvòi (buoi)
 BOLOGNA – vedi Bilogna
 BOMBACE – vedi Bommaci
 BOMBOLINO – Bbummulìnu (tipo tarchiato)
 BOMMACI – Bommàci (bambagia)
 BORDONARO – Burduàru (mulattiere)
 BORGESE – Burgìsi (colono, contadino)
 BORRACCIA – Bburràcciu (grassoccio, tarchiato)
 BORROVECCHIO – vedi Barrovecchio
 BOSCARINO – Buscarìnu (individuo asociale, che ha vissuto per molto tempo nei boschi)
 BOSCHIERO – Buschèri (boscaiolo, guardaboschi)
 BOTTE – Vùtti (botte, cateratta del molino)
 BOVA – vedi Boi
 BOZZATO – Buzzàtu (Bitorzoluto)
 BOZZO – Bbòzzu (bernoccolo)
 BRANCA – Brànca (zampa, braccio, arto)
 BRANDONI – Brannùni (grosso cero votivo)
 BRECCIA – Brèccia (ghiaia)
 BRICCO – Brìccu (beccuccio di recipiente)
 BRIGNOLO – vedi Brugnolo
 BRIGNONE – Brignùni (pruno selvatico)
 BRISCHETTA – Brischèttu (costato degli ovini)
 BRISCUSO – Briscùsu (butterato)
 BRÒCCIO – Bròcciu (ramoscello secco)
 BRUCA – Bruca (tamerice)
 BRUCATO – Brucàtu (broccato)
 BRUCCHIERI – Brucchièri (il capofila dei mietitori)
 BRUCCOLA – Brùccula (fibbia della cintura)
 BRUCCOLERI – vedi Bucculeri

BRUCCULERI – Brucculèri (sparviero del muratore)
 BRUGNO – Brùgnu (di carnagione bruna)
 BRUGUGNONE – Bruvignùna (svergognata)
 BRUSCATO – Bbruscàtu (bruciato dal sole)
 BRUSCHETTA – Bruschèttu (costata di maiale)
 BRUSCIA – Bbrùscia (pungitopo)
 BUATTA – Buàtta (scatola di latta)
 BUCCAFUSCA – Vùcca fùsca (bocca scura)
 BUCCELLATO – Bucciddàtu (pane a forma di ciambella)
 BUCCULERI – Bucculèri (fabbricante di fibbie)
 BUDA – Bbùda (gambo della spiga)
 BUFFA – Bbùffa (rospo comune)
 BUGGÌA – Buggìa (carniera dei cacciatori)
 BULLA – Bùdda (vescica formatasi per logorìo)
 BUMBOLO – Bùmmulu (recipiente in terracotta per tenervi acqua fresca)
 BURGIO – Bùrgiu (fascio di grano o di paglia)
 BURRÀGINA – Burrània (borragine)
 BUSA – Bùsa (gambo d'ampelodesmo)
 BUSCAINO – Abbuscaina (una parte del bottino che andava diviso tra i corsari. Anche abitante dei boschi)
 BUSCETTA – Buscèta (pennello)
 BUSCIO – Bbùscio (bosso)
 BUSI – vedi Busa
 BUSSICHETTA – Bùsica (vescica)
 BUTRICO – Bùtrica (ventre)
 BUTTAFARRI – Buttafàrri (budello pieno di carne, pene)
 BUTTAFUOCO – Buttafòcu (strumento musicale, cetra)
 BUTTARO – Vuttàru (bottaio)
 BUTTIGLIONE – Buttigghiùni (uomo tozzo e panciuto)
 BUTURO – vedi Vuturo
 BUZZONE – Buzzùni (uomo tozzo e pancione)
 BUZZURRO – Buzzùrru (zotico)

 CACCIATO – Cacciàtu (scacciato, infilato)
 CACCIOFERA – Cacciofèra (carciofeto)
 CACICIA – Cacìcia (pianta spontanea usata per tingere giallo)
 CACIOPPO – Caciòppu (tronco d'albero secco)
 CADDEMI – Gaddèmi (uomo vile)
 CAFISI – Cafìsu (vaso di misura per olio)
 CAGNONE – Cagnùni (giovinastro)
 CAIA – Càja (siepe)
 CAICO – Caìccu (piccola barca)
 CAIOLA – Càjola (reticella di seta o filo)
 CAITO – Càjitu (caporione, capo popolo)
 CALACAUSI – vedi Caracausi
 CALACIONE – vedi Calascione
 CALAMONERI – Calamunèri (chi fa steccati di canne)
 CALAMUSA – Calamùna (steccato di canne)
 CALANDRA – Calànnara (lodola)
 CALANDRINO – Calandrìnu (lodola)
 CALANDRONE – Calandrùni (grossa Calandra)
 CALANZONE – Calanzuni (fannullone)
 CALASCIONE – Calasciùni (strumento musicale)
 CALCATERRA – Carcatèrra (nanerottolo)
 CALCAVECCHIA – Carcavècchia (strega benefica)
 CALDARELLA – Cardarèlla (secchia dei muratori)

CALECA – Calèca (varietà di susina)
 CALLOZZO – Caddòzzu (omone sciocco)
 CALÒFARO – Calòfaru (garofano)
 CALORO – Calòriu (Calogero)
 CALZI - Càusi (calzoni)
 CAMBARERI – vedi Cammareri
 CAMBISI – vedi Campisi
 CAMELI – Pùmu camèli (sorta di mela molto dolce)
 CAMELLA – Camèlla (gamella, gavetta)
 CAMILLERI – Camillèri (cammelliere)
 CAMMARERI – Cammarèri (cameriere)
 CAMMISA – Cammisa (cammicia)
 CAMMISULI – Cammìsula (camicetta)
 CAMMUSCIO – Carmùsciu (coniglio giovane)
 CAMPANARO – Campanàru (campanaio)
 CAMPISCIANO – Campisciànu (procaccino, industrioso)
 CAMPISI – Campìsi (soldato armato d'arco)
 CAMUSSO – Parlàri camùsu (parlare con voce nasale)
 CANDUSCIO – Cànuscìu (sorta di tonaca)
 CANIGLIA – Canìghia (crusca)
 CANNADARO – Cannatàru (chi fa o vende boccali, orcioli)
 CANNALIATO – Cannaliàtu (ossuto, magro)
 CANNAMELA – Cannamèle (canna da zucchero)
 CANNARELLA – Cannarèdda (piccolo graticcio di canne)
 CANNARIATO – Cannariàtu (scalmanato, accaldato)
 CANNAROZZO – Cannaròzzu (gola)
 CANNATA – Cannàta (vaso per acqua, brocca, boccale)
 CANNATELLA – Cannatèdda (piccola brocca)
 CANNAVÀRO – Cannavàru (venditore di cordami; cantiniere, dispensiere)
 CANNAVO – Cànnavu (canapa)
 CANNELLA – Cannèdda (canna sottile)
 CANNICI – Cannìci (canna palustre)
 CANNILA – Cannìla (candela)
 CANNISTRA – Cannìstra (cesta di fibre vegetali intrecciate)
 CANNISTRARO – Cannistràru (chi fa canestri e ceste)
 CANNISTRATO – Cannistràtu (formaggio pecorino tenuto in canestro)
 CANNIZZARO – Cannizzàru (chi fa cannizze)
 CANNIZZO – Cannìzzu (canniccio)
 CANNOLO – Cannòlu (pezzo di canna)
 CANTARO – Cántaru (vaso da notte)
 CANTONE – Cantùni (tufo, pietra squadrata usata per gli angoli)
 CAOLA – Càulu (cavolo)
 CAPIZZUTO – Capizzùtu (caparbio)
 CAPONE – Capùni (gallo castrato)
 CAPORALE – Capuràli (caposquadra di mietitori)
 CAPRIA – Càpria (argano)
 CAPUTA – Capùta (capienza, portata)
 CAPUTO – Capùtu (dalla testa grossa)
 CAPUZZELLO – Capuzzèddu (spacccone)
 CARABELLO – Carabbèddu (cinciallegra)
 CARABILLÒ – Carabbillò (frassino della manna)
 CARACAUSI – Càla càusi (arachidi)
 CARACÈFALO – Carracèfalu (averla capirossa)

CARCATERRA – vedi Calcaterra
 CARACÒ – Caracò (tessuto di cotone)
 CARAMANNA – Caramàna (spaccatura)
 CARANDOLA – Carànnula (calandra)
 CARAVELLO – Caravèllu (sorta di pera)
 CARBÈ – Carbè (casa diroccata, rudere)
 CARBO – Cârbu (buco nell'albero)
 CARBUBBO – Carabbùbbulu (calabrone)
 CARCIOTTO – Carciòttu (cappello)
 CARDACI – Cardàci (cardo dei lanaioli)
 CARDELLA – Cardèdda (cicerbita o crespigna)
 CARDILLO – Cardìddu (cardellino)
 CARDONE – Cardùni (zotico, villano, babbeo, sciocco)
 CARDUBBO – Cardùbbulu (calabrone)
 CARENA – Carìna (colonna vertebrale)
 CARLEVARO – Carlivàri (carnevale)
 CARMICINO – Carmisìnu (cremisi, scarlatto)
 CARMICIO – vedi Carmicino
 CARNABUCI – Carnavùci (varietà di pisello africano)
 CARNAZZA – Carnàzzu (malacarne, carogna, impavido)
 CARNEMOLLA – Cârni mòdda (impaurito, timido)
 CAROSA – vedi Caruso
 CARPITA – Carpita (coperta rustica di lana)
 CARPITELLA – Carpitèdda (copertina di lana)
 CARRABBA – Carràbba (caraffa, boccale)
 CARRERI – Carrèri (chi guida il carro)
 CARRINO – Carrìnu (Carlino, moneta)
 CARRIVALI – vedi Carlevaro
 CARUANO – Caruàna (ricino)
 CARUSO – Carùsu (cariato, rapato a zero)
 CASALI – Casàli (casale, villaggio)
 CASAMENTO – Casamèntu (caseggiato, casa colonica)
 CASAMIRRA – Casamìrri (sorta di panno di lana del Kashmir)
 CASCIOFERRO – vedi Cacciofera
 CASCIONE – Casciùni (cassetto, cassa grande)
 CASPANELLO – Caspànu (sleale, falso)
 CASSATA – Cassàta (torta di pan di spagna, ricotta e canditi)
 CASSATARO – Cassatàru (chi prepara le cassate)
 CASSIA – Càsia (acacia)
 CASSINERA – Cassinèra (realizzatrice di stuoie)
 CÀSSINO – Càssinu (querciola)
 CASSISI – Cassìsi (lungo, alto)
 CASSONE – vedi Cascione
 CASTAGNARO – Castagnàru (caldarrostaio)
 CASTAGNOLA – Castagnòla (piccola castagna)
 CASTORINO – Casturìnu (sorta di panno di lana)
 CASUBOLO – Casùbbula (pianeta, sacro abito sacerdotale)
 CATANUSO – Catanùsu (noioso)
 CATANUTO – Catanùru (completamente nudo)
 CATAPANO – Catapànu (guardia municipale, sgherro)
 CATARIRICCHIA – Catarinìcchia (piccola Caterina)
 CATERNOLO – Cairnoli (quinterno di carta)
 CATRICALÀ – Catrìcula (trappola per uccelli)
 CATTAINO – Cataìnu (grotta sotterranea)
 CÀUDO – Càuru (caldo)
 CÀUSI – Càusi (calzoni, pantaloni)

CAVAFONDO – Cavafùnnu (scava fango)
 CAVALERI – Cavalèri (soldato o uomo a cavallo)
 CAVALLARO – Cavaddàru (guardiano di cavalli)
 CAVARRETTA – Cavarèttu (aiutante del capo della
 ronda notturna)
 CAVATAIO – vedi Cavatoio
 CAVATOIO – Cavatùri (minatore)
 CAVAZZA – Cavezza (gabbiano)
 CAVIGLIA – Cavìghia (cavicchio)
 CECCIO – Cèccio (balbuziente)
 CELÀURO – vedi Ceràulo
 CELESTRE – Cilèstri (celeste)
 CELLAURO – vedi Ceràulo
 CELSO – Cèusu (gelso)
 CERÀOLO – vedi Ceràulo
 CERÀULO – Ciràulu (imbrogliatore, incantatore
 di serpenti)
 CERAVOLO – vedi Ceràulo
 CERBINO – vedi Gerbino
 CERCI – Cèrcia (quercia)
 CERNIGLIA – Cernìghia (vaglio per mondare
 il grano)
 CERNIGLIARO – Cinnìghiaru (chi fa crivelli)
 CERNUTO – Cernùtu (cernito, sofisticato)
 CERRITO – Cerrìtu (bosco di Cerri)
 CERRUTO – vedi Cerruto
 CERUSO – Cirùsu (cereo, pallido, scontroso)
 CERVINO – vedi Gerbino
 CESSA – Cèssa, cèrza (quercia)
 CESTARO – Cistàru (realizzatore di ceste)
 CEUSA – Cèusa (frutto del gelso)
 CEUSU – Cèusu (gelso, albero)
 CHELLI – Chèllu (balbuziente)
 CHIÀIA – Chiàia (piaga)
 CHIANCONE – Chiancùne (sasso, macigno)
 CHIANELLO – Chianèddu (piccolo pianoro)
 CHIANETTA – Chianètta (piccola pianuta)
 CHIANTA – Chiànta (vigna giovane)
 CHIANTELLA – Chiantèdda (piccola vigna)
 CHIAPPA – Chiàppa (lastra di pietra, grosso tufo)
 CHIAPPARA – Chiàppara (capperi)
 CHIAPPARELLO – Chiapparèllu (caromilla
 scoprioides)
 CHIAPPARO – Chiàpparu (rupe, grande
 roccia isolata)
 CHIAPPERO – Chiàpparu (cappero)
 CHIAPPONE – Chiappùnì (tipo grosso e tardo)
 CHIAPPONELLO – Chiappunèddu (ragazzo grosso
 e tardo)
 CHIARA – Chiàra (ghiaia)
 CHIARAMELLA – vedi Ciaramella
 CHIARELLI – vedi Chiara
 CHIARENZA – Èssiri in chiarènta (essere al verde,
 trasparente)
 CHIATTO – Chiàttu (piatto, che ha forma schiacciata)
 CHIAVARELLO – vedi Chiavaro
 CHIAVARO – Chiavàru (chi fa chiavi)
 CHICCHIRILLO – Chicchrìddu (cocuzzolo, apice
 della testa)
 CHIERCHIA – Chèrchia (cicerchia)
 CHIFARI – Chifaru (insetto parassita delle fave)
 CHINA – Chìna (grassa, che è bene in
 carne, massiccia)

CHINNICI – Chìnnici (quindici)
 CHIOSA – Chiòsa (gelso)
 CHIOVARO – Chiuvàru (chi fabbrica chiodi)
 CHIOVO – Chiòvu (chiodo)
 CHIRCHIRILLO – vedi Chicchirillo
 CHIRENZA – Chirènta (credito)
 CHIUMMO – Chiùmmu (piombo)
 CHIVARO – vedi Crivaro
 CIACCIO – Ciàcciu (bleso)
 CIACIO – Çiaçio (bugiardo)
 CIADAMIDARO – vedi Ciaramidaro
 CIAFFAGLIONE – Ciaffagghiùni (palma nana)
 CIANCA – Cianca (gamba)
 CIANCIÒLO – Cianciòlu (lampara)
 CIANNACCA – vedi Fiannacca
 CIANTÌA – Ciantiàri (fare burle, scherzare)
 CIANTRO – Ciàntru (Ciantro, capo cantore,
 vice parroco)
 CIAPPINA – Ciappìna (chi ha i piedi piatti)
 CIÀPPOLA – Cciàppula (trappola)
 CIARAMELLA – Ciaramèdda (cornamusa)
 CIARAMIDARO – Ciaramitàru (chi fa tegole in
 argilla)
 CIARAVOLO – vedi Ceraulo
 CIARDO – Ciàrdu (giallo, biondo)
 CIARRATANO – vedi Giarratano
 CIATTO – Chiàttu (piatto, basso)
 CIAURI – Ciàuli (gazze, cornacchie)
 CIAVARELLO – Ciaravèddu (capretto)
 CIAVOLA – Ciàvula (gazza)
 CIBELLA – Cibbèdda (anello in pietra affisso nei muri
 usato per legarvi le bestie)
 CICCIA – Ciccìa (Francesca)
 CICERO – Cìcìru (cece)
 CICIRATA – Cìcìràta (campo seminato a ceci)
 CICIRELLO – vedi Cicero
 CICIPELLI – Cìcìbbè (cinciallegra)
 CIFFO – Xìffu (abbeveratoio, truogolo)
 CIGNA – Cìnga (cinghia)
 CÌLIO – Cìliu (grosso cero votivo)
 CILLUFFO – Cìllùffa (malumore)
 CILLUFFO – Cìllùffa (malumore)
 CIMATA – Cìmatu (tagliato)
 CIMALI – Cìmbàlu (cembalo)
 CIMINATA – Cìmimàta (luogo pieno di comini)
 CINCONZE – Cìnc'ùnzi (cinque onze)
 CINNERA – Cìnnìri (cenere)
 CIOCIA – Cìdòcio (difettoso, guercio)
 CIOFALO – Cìdòfalu (minchione)
 CIOFALO – Cìdòfalu (minchione)
 CIONI – Cìonu (citrullo)
 CIPOLLARO – Cipuddàru (chi produce o vende
 cipolle)
 CIPOLLONE – Cipuddùnì (tipo sciocco)
 CIRA – Cìra (cera)
 CIRALDO – vedi Ceraulo
 CIRAMELLA – vedi Ciaramella
 CIRÀULO – vedi Ceraulo
 CIRAVOLO – vedi Ceraulo
 CIRCELLO – Cìrcèddu (orecchino a forma di
 cerchietto)
 CIRCHIRILLO – vedi Chirchirillo
 CIRENGA – Cìrènga (cernia)

CIRIMINNA – Cirimìgna (cardo dei lanaioli)
 CIRINCIONE – Cirinciò (cinciallegra)
 CIRINO – Cirìnu (cefalo, sorta di pesce)
 CIRIVELLO – Cirivèddu (cervello, senno, intelletto)
 CIRLINCIONE – vedi Cirincione
 CIRNECO – Cirnècu (ficcanaso)
 CIRNIGLIARO – vedi Cernigliaro
 CIRRINCIONE – vedi Cirincione
 CIRRITO – vedi Cerrito
 CIRRONE – Cirrùni (ciocca di capelli, ciuffo)
 CIRRUTO – Cirrùtu (dai capelli ricci e folti, arcigno)
 CIRVIELLO – vedi Cirivello
 CISCA – Xisca (secchia)
 CISTARO – Cistàru (fabbricante di ceste)
 CITATI – Citàti (città)
 CITRIGNO – Citrìgnu (compatto, sodo, fitto)
 CITRO – Cìtru (cedro)
 CITROLO – Citròlu (cetriolo, citrullo, tipo alto e di poco senno)
 CIULLA – Ciùlla (Lucia)
 CIUNI – vedi Cioni
 CIUNNA – Cìunna (fionda)
 CIUPPA – Ciùppa (antica veste da lutto)
 COCCIA – Cuccia (frumento bollito e addolcito in vari modi)
 COCCI – Còcciu (chicco, acino, bacca)
 COCCILLATO – vedi Cuccillato
 CÒCCIOLO – Còcciolo (mollusco a conchiglia bivalve)
 COCCIUFA - Coccìufa (cappellaccia, lodola, galerita cristata)
 COCO – Còcu (cuoco)
 CÒCOLA – Còcula (bacca, ciottolo)
 COCUCCIO – Cucùcciu (cima, sommità)
 COCUZZA – vedi Cucùzza
 CODIGLIONE – Cudigghiùnì (coccige, coda mozza)
 COFANO – Còfinu (grossa cesta fatta di strisce di legno intrecciato)
 COFFA – Còffa (sporta, borsa fatta con foglie di palma nana)
 COFFARO – vedi Cuffàro
 COGLIANDRO – Cugghiànnullu (coriandolo, erba)
 COGLITORE – Cugghitùri (raccoltore)
 COGNETTI – Cugnèttu (persona bassa, tarchiato)
 CÒIRO – Còiro (cuoio)
 COLLA – Còdda (collina, piccolo colle)
 COLLORELLA – Cuddurèdda (ciambella, dolce ad anello)
 COLLORONE – Cuddurùnì (ciambellone)
 COLLURA – Cuddùra (pane a forma di ciambella)
 COLOMA – vedi Culoma
 COLOSI – Culùsi (fortunati)
 COMMARE – Cummàri (comare, madrina, levatrice)
 COMMENDATORE – Commenda (affidamento di poderi)
 CONA – Còna (nicchia con immagine sacra)
 CONCA – Cònca (pozza, buca nel terreno, conca)
 CONCOLINO – Conculìnu (scaldaletto)
 CONIGLIARO – Cunigghiàru (allevatore di conigli)
 CONSOLO – Cònsulu (console)
 COPPOLA – Còppula (berretto rotondo)
 CORBINO – vedi Corvino
 CORBO – Còrbo (corvo)

CORCORUTO – vedi Curcuruto
 CORDELLA – Curdèdda (cordella)
 CORINA – Curìna (corda intrecciata con palma nana)
 CÒRIO – Còrio (cuoio)
 CORRIDORE – Curritùri (canale di irrigazione)
 CORSALE – Cursàli (corsaro)
 CORVINO – Curvinu (colore nero)
 COSTIGLIOLA – Custigghiòla (costola)
 COTILLUZZO – Cutiddùzzu (coltellino)
 COTTONE – Cuttùnì (cotone)
 COTUGNO – Cutùgnu (albero e frutto del melo cotogno)
 COZZA – Cròzza (cranio, zucca)
 COZZO – Còzzu (nuca, cima di un colle, balza, rupe)
 COZZUTO – Cuzzùtu (testardo, zotico)
 CRACCHIOLO – Cracchiòla (sorta d'erba simile alla cicoria)
 CRAPA – Cràpa (capra)
 CRAPARO – Crapàru (capraio, persona molto rozza)
 CRAPIO – Cràpiu (capriolo)
 CRASTA – Cràstu (montone)
 CRAVOTTA – Cravòtta (capretta)
 CREANZA – Criànza (rispetto, gentilezza)
 CRETTO – Crèttu (scarno, magro)
 CRICCHIO – Crìcchiu (cima di monte)
 CRISCENTI – Criscènti (lievito)
 CRISPO – Crìspu (tessuto finissimo di lana o di seta)
 CRIVARO – Crivàru (chi fa o vende crivelli)
 CRIVELLO – Crivèddu (crivello, falco grillaio)
 CROAZZO – Curvàzzu (corvaccio)
 CROCCHIOLO – Cròcchiolu (teschio)
 CROCCO – Cròccu (uncino, gancio)
 CROSCA – Cròsca (grumolo di carciofo, insalata)
 CROSTA – Crùsta (crosta, tipo di cui non ci si può liberare)
 CRUCIATA – Cruciàta (volpoca, sorta d'uccello)
 CUBETTA – Cubbàjta (torrone di mandorle e sesamo)
 CUCCHIA – Cùcchia (coppia)
 CUCCHIARO – Cucchiàru (cucchiaio)
 CUCCILLATO – Cucciddàtu (pane a forma di ciambella)
 CUCCO – Cùccu (civetta, persona sciocca, babbeo)
 CUCINO – Cucinu (cugino)
 CUCIUFFO – Cuciuffa (cappellaccio, lodola)
 CUCUCCIO – Cucùcciu (cima, cocuzzolo)
 CUCUGLIATA – Cucugliàta (allodola)
 CUCUMETTO – Cùcumu (vaso per fiori)
 CUCUNATU – Cuccunàtu (imbrogliato, burlato)
 CUCUZZA – Cucùzza (zucca)
 CUCUZZELLA – Cucuzzèdda (zucchina)
 CUDA – Cùda, Cùra (coda)
 CUFFÀRO – Cuffàru (chi fa o vende ceste, coffe)
 CUGNO – Cùgnu (cuneo, bietta, colle)
 CULOMA – [rizza] Culòma (riccio di mare con aculei corti)
 CULOSI – Culùsi (molto fortunati, dal grosso culo)
 CULTRA – Cùtra (coperta imbottita)
 CULTRARO – Cutràru (chi fà o vende coperte)
 CULTRERA – vedi Cultraro
 CULTRERI – vedi Cultraro
 CULTRONE – Cutrùnì (grossa còltre)
 CUMÌA – Cummìa (benda, fascia, lenza)
 CUNSOLO – Cùnzulu (console)

CUPPERI – Cuppèri (chi fa o vende coppe)
 CUPPULERI – Cuppulèri (venditore di berretti, coppole)
 CURATOLO – Curàtulu (amministratore di un fondo rustico)
 CURCIO – Cùrciu (corto, basso di statura)
 CURCURACI – Curcuràci (colocasia)
 CURCURATO – vedi Curcuruto
 CURCURÙ – vedi Curcuruto
 CURCURUTO – Curcurùtu (corridore veloce, cavallo da corsa)
 CURÌNA – Curìna (foglie della palma nana)
 CURRERI – Currèri (corriere)
 CURTO – Cùrtu (corto, basso di misura)
 CURTOLILLO – Curtulìddu (bassino, un pò corto)
 CURUNELLA – Curunèdda (coroncina)
 CUTI – Cùti (ciottolo per affilare lame)
 CUTICCHIO – Cuticchiu (ciottolino)
 CUTICONE – Cuticùnì (zoticone)
 CUTINO – Cutìnu (ciottolino)
 CUTRERA – vedi Cultraro
 CUTRUFO – Cutrùfu (caraffa, uomo mal proporzionato)
 CUTRUPÌA – Kutrupìa (sorta di salvia dai fiori gialli)
 CUTTUNARO – Cuttunàru (chi fa o vende bambagia)
 CUTULI – Cùtuli (ciottoli)
 CUVATO – Cuvàri (covare, celare i propri sentimenti)
 CUZZO – vedi Cozzo
 CUZZOLA – Cùzzola (frittella di pane non lievitato)

DALLE NOGARE – Nuàra (terreno destinato ad orto)
 DAMAGIO – Dammàggiu (danno)
 DAMANTE – Damànti (diamante)
 DATTOLA – Ddàttula (dattero)
 DELL'OGGIO – Óggghiu (olio)
 DELL'UTRI – Útru (otre)
 DESÌO – Disiù (desiderio)
 DIANI – Diànù (quantità di terra arabile in un solo giorno di lavoro)
 DIAPICO – Di Iàpicu (di Giacomo)
 DI CUZZO – Djcùzzu (Dieguccio)
 DI LOLLO – Lòllu (stupido, sciocco)
 DI MERCIONE – Mirciòniu (Melchiorre)
 DI NORA – Nòra (nuora)
 DISPENZIERI – Dispinsèri (dispensiere)
 DUCI – Dùci (dolce)

ELICI – Èlicì (leccio)
 EMMOLA – vedi Iemmolo
 ERMITO – Èrmitu (mannello)

FACA – Fàca (ronzino)
 FACCIDOMO – Fàcci d'òmu (barbagianni, gufo reale)
 FACCILONGO – Fàcci lòngha (viso allungato)
 FACCILO – Facciòlu (individuo falso, ambiguo)
 FADALE – Fadàli (grembiale)
 FAELLA – Faìdda (scindilla, favilla)
 FALBO – vedi Farbo
 FALCE – Fàuci (falce)
 FALCIGLIA – Faucìgghia (falchetto per mietere l'erba)
 FANARA – Fanàra (fiaccola, fanale, faro)
 FANZONE – Fanzùnì (individuo molto falso)
 FARBO – Fàrbu (biondo, rossiccio)

FARDELLA – Fardèdda (gonnellina)
 FARFARO – Fàrfaru (furbo, mariuolo)
 FARFANTE – Fàrfànti (birbante)
 FASCELLA – Fascèdda (fiscella, contenitore per ricotta)
 FASCELLARO – Fasciddàru (apicoltore)
 FASCIANA – Faxana (fagiano)
 FASOLA – Fasòla (semi e pianta del fagiuolo)
 FASTUCA – Fastùca (piscacchio)
 FAUCI – Fàuci (falce)
 FAUDALE – vedi Fadale
 FAUZZA – vedi Favuzza
 FAVALORO – Favalòru (venditore di fave, scroccone)
 FAVARO – Favàru (venditore di fave)
 FAVAROTTA – Favaròtta (piccola sorgente)
 FAVATA – Favàta (campo coltivato a fave)
 FAVELLA – Favèdda (favetta)
 FAVOCE – vedi Fauci
 FAVUZZA – Favùzza (favetta)
 FAZZALARI – Fàccia lària (brutta faccia)
 FAZZOLARI – Fazzulàru (chi vende fazzoletti o veli)
 FECAROTTA – vedi Ficarotta
 FEGORE – Fèura (feudi)
 FELE – Fèle (fiele)
 FELLA – Fèlla (ferula)
 FEO – Fèu (feudo)
 FERBA – Fèrba (felpa)
 FERLA – vedi Fella
 FERLITO – Firlìtu (luogo ricco di ferule)
 FERRACANE – Affèrra càni (accalappia cani)
 FERRÀGINA – Ferràina (miscuglio di biade)
 FERRALORO – Firalòru (venditore di ferramenta)
 FERRARO – Firràru (fabbro ferraio)
 FERRAROLO – vedi Ferraloro
 FERRIGNO – vedi Firrigno
 FERRITO – vedi Ferlito
 FESI – Fèsi (scure, zappa, piccone)
 FIANNACCA – Çiannàcca (collana, monile di gemme)
 FIASCARO – Çiascàru (impagiatore di fiaschi)
 FIASCHITELLO – Çiaschitèddu (fiaschetto)
 FICALORA – vedi Ficarotta
 FICARA – Ficàra (albero di fico o piantagione di fichi)
 FICAROTTA – Ficaròtta (piccolo albero di fichi)
 FICARRA – vedi Ficara
 FILECCIA – Flèccia (freccia)
 FICICCHIA – Ficicchia (impicciona)
 FICILIGNO – Ficilìgnu (terreno pietroso)
 FIDI – fidi (fede)
 FÌLICI – Filici (felce)
 FILOSA – Fillòsa (rete da pesca)
 FIOCCA – Ciocca (chioccia)
 FIOREBIANCO – Ciùri biàncu (bellide)
 FIRETTO – Firètto (furetto)
 FIRICANO – Fircànò (africano)
 FIRRIGNO – Firrìgnu (ferreo, molto duro e resistente)
 FIRRIOLO – Firriòlu (mantello)
 FIRRITO – vedi Ferlito
 FIRRIZZO – Firrìzzu (sgabello, a forma cubica, fatto con steli secchi di ferula)
 FISCALORO – Friscalòru (ventaglio)
 FISICARO – Fisicu (medico)

FIUMARA – Çiumàra (striscia di terreno alluvionale coltivato ad orto)
 FLACCÒMIO – Fraccòmudu (comodone, lento, fiacco)
 FLACCONO – Fràccu (fiacco)
 FLACCOVIO – vedi Flaccòmio
 FLEGO – Fiègu (feudo)
 FLORIDORO – Ciùri d'òru (bambagella)
 FOCO – Fòcu (fuoco)
 FODALE – vedi Fadale
 FOGGIA – Fòggia (foce del fiume, gorgo)
 FOLLARI – Fòddaru (antica moneta)
 FONDACARO – Funnacàru (gestore di un fondaco)
 FONTANARO – Funtanèri (fontaniere)
 FONTANELLA – Funtanèdda (parte molle della parte superiore del cranio del neonato)
 FORGIA – vedi Foggia
 FORMENTO – Furmèntu (frumento)
 FORMICA – vedi Formicola
 FORMICOLA – Furmìcula (formica)
 FORNACIARO – Furnaciàru (addetto alla fornace)
 FORZATO – Forzàtu (forte, forzuto)
 FOSSARI – Fussàru (becchino)
 FRADELLA – vedi Fardella
 FRAGAPANE – vedi Sfraga
 FRANZA – Frànza (Francia)
 FRANZONE – vedi Fanzone
 FRASCA – Fràsca (avornello)
 FRASCARI – Frascàru (venditore di fascine di frasca)
 FRATI – Fràti (fratello)
 FRATTINA – Frattìna (luogo scosceso)
 FRETTO – vedi Firetto
 FRICALORA – Fricalòru (frettoloso)
 FRICANO – vedi Firicano
 FRIDDUSO – Friddùsu (freddoloso)
 FRINZI – Frìnza (frange)
 FRUGARELLO – Frugarèddu (saltarello)
 FRUSTERI – Frusteri (forestiero)
 FUCALE – Fucàli (pietra focaia)
 FUIANO – Fuiànu (gufo, barbagianni / allocco)
 FUMAROLA – Fumalòra (esalazioni gassose)
 FUMUSO – Fumùsu (borioso)
 FUNCELLO – Fùncia (labbra sporgenti)
 FURFARI – Furarèddu (bambino irrequieto)
 FURITANO – Furitànu (forestiero, che vive fuori città)
 FURNERI – Furnèri (fornaio)
 FUSARO – Fusàru (chi fa o vende fusi)

GAGGIA – Àggia (gabbia)
 GAGLIO – Gàgghiu (pezato, di colore muschiato)
 GAIPA – Gàipa (sorta di gabbiani)
 GALIA – Galìa (galea, galera)
 GALICI – Galiggi (piccolo torrente)
 GALLINARO – Gaddinàru (venditore o allevatore di galline, pollaio)
 GALLUZZO – Addùzzu (galletto)
 GALÒFARO – Galòfaru (gorgo d'acqua)
 GAMBINA – Gammìna (combattente, uccello dei trampolieri)
 GAMBUZZA – Ammùzza (gamba piccola)
 GAMIDDO – Amìddu (cammello, spilungone)
 GAMMICCHIA – Ammucchia (gambetta)

GANGA – Ànga (dente molare)
 GANGARELLA – Angarèdda (mandibola, anche cicerchia)
 GANGAROSSA – Ànga ròssa (mascellone)
 GARAGLIANO – Garagghiànu (varietà di frumento)
 GARBERINO – Galbèri (rigogolo)
 GARGIA – Àrgia (guancia, mascella, branchia)
 GARGIONE – Gargiùni (colpo dato sotto il mento)
 GARIBOLI – Garìbbuli (particolare tipo pentole e di vasellame in terracotta)
 GARIGLIANO – Garigghiànu (grano saraceno)
 GARITTA – Garitta (vedetta)
 GARÒFALO – vedi Galofaro
 GAROZZO – Garòzzu (bozzolo, quantitativo di farina che spettava al mugnaio per la macinatura)
 GARRA – Gàrra (garètto, ginocchio)
 GARRAFFA – Garràffu (sgorgo d'acqua del mulino)
 GARRETTO – Garrèttu (tallone, calcagno)
 GARRUSO – Garrùsu (omosessuale, effeminato)
 GASPAZZO – Gàspa (canapa)
 GASSIRARO – Gassiràru (stuoiaio)
 GATTIGNOLO – Jàttignu (del gatto)
 GAVAZZI – Gavàzza (gabbiano che nidifica a terra)
 GAZZARRA – Gazzàrra (baraonda)
 GAZZO – Gàzzu (dagli occhi azzurri)
 GELFO – Gèrfu (acerbo, non maturo)
 GELSO – Cèrzu (terreno incolto)
 GEMMOLA – Jèmmulu (gemello)
 GENCO – Jèncu (giovenco, vitello giovane)
 GENDUSA – vedi Gennusa
 GENNUSA – Innùsa (cavalla con puledro)
 GERBINO – Girbìnu (celeste, occhi chiari, biondo)
 GEREMITA – vedi Giaramida
 GERMANO – Ggirmànù (segale, avena)
 GESSARO – Jissàru (gessaiolo, venditore di gesso)
 GESSI – Ggèssa (quercia)
 GEUSA – Cèusa (frutto del gelso)
 GHIAGGIUOLO – Ghiaiùdluy (rigogolo)
 GHIURMINO – Ghiùrma (ciurma)
 GIACALONE – Giacalùnì (topolino di campagna)
 GIACATARO – Ggiacatàri (acciottolare)
 GIACCHI – Giàchi (ciottoli)
 GIACHINO – Jachìnu (Gioacchino)
 GIACONE – Giacùnì (grosso ciottolo)
 GIAGLIONE – Giagghiùnì (palma nana)
 GIAMBELLUCA – Giammillùccu (sorta di cappotto goffo e malandato)
 GIAMMARINARO – Giammaritàru (chi fa tegole o mattoni di terracotta)
 GIANNETTO – Giannèttu (cavallo da corsa)
 GIANNO – Giànnu (giallo, pallido)
 GIANNUSO – Giannùsu (giallastro, itterico)
 GIANO – vedi Gianni
 GIAPPONE – vedi Giuppone
 GIARAMIDA – Ciaramìra (tegola)
 GIARDINARO – Jardinàru (ortolano)
 GIARNUSO – vedi Giannuso
 GIARRAFFA – Giarràffa (grossa oliva)
 GIARRAPUTO – Giarràutu (rosa di macchia)
 GIARRATANO – Jarratànu (ciarlatano)
 GIBELLA – Gibbèdda (anello di pietra o di ferro)
 GIGLIUTO – Gigghiùtu (dalle grosse ciglia)
 GILANTE – Ggilànti (gigante)

GILEPPO – Cilèppu (giulebbe)
 GILESTRO – Gilèstru (celeste)
 GILISTRO – Ggilìstru (saputello)
 GILORMO – Gilòrmu (Giolamo)
 GIMBO – Ìmmo (gobba)
 GIPPONI – vedi Giuppone
 GIRGIANA – Giargiàna (ghiandaia)
 GIRLANDA – Girlàna (ghirlanda)
 GISSARA – Jissàra (cava di gesso)
 GIUBILATO – Aggiubbilàtu (nobile, elevato nel sociale)
 GIUNCATO – Ciuncàto (storpato, azzoppato)
 GIUPPONE – Juppùni (mantello da uomo, giacca)
 GIURANNA – Ggiuràna (rana)
 GIURBINO – vedi Gerbino
 GIURINTANO – Giurgintànu (etnico di Girgenti, nome arabo di Agrigento)
 GIURLANDA – Giurlàna (corona di fiori)
 GIUSTOLISI – Ggiustulìsi (sorta d'uva tardiva, bianca da vino)
 GNANI – Gnàna (tacchina)
 GNARINI – Gnarina (donna che sta sempre in giro nel paese)
 GNOFFO – Gnòfu (di grossa corporatura)
 GOTADORO – vedi Guttadoro
 GRACIOPPO – Graciòppu (racimolo)
 GRAFFATO – Graffàto (uncinato, sfregiato)
 GRAMAGLIA – Gramàghia (abito lugubre)
 GRAMMACURTA – vedi Gambacurta
 GRANONE – Ranni (granoturco, mais)
 GRANZA – Grànza (cruschello)
 GRAUSO – Gravùsu (pesante, severo, aspro)
 GREGNA – Grègna (covone, fascio di cereali)
 GRILLO - vedi Agrillo
 GRITTI – Gritti (dritti, eretti, furbi)
 GROI – Gròi (gru)
 GROPPO – Grùppu (nodo, imbroglio, ungaro)
 GROPPUSO – vedi Gruppuso
 GROVA – vedi Groi
 GRUGNO – Grùgnu (persona rozza e scontrosa)
 GRUNGO – Grùncu (gronco, pesce tipo anguilla)
 GRUPPUSO – Gruppùsu (nodoso, enigmatico)
 GRUTTA – Grùtta (grotta)
 GUAGLIARDO – Guagghiàrdu (gagliardo, vigoroso)
 GUAGLIATA – vedi Quagliata
 GUAIANA – Vaiàna (baccello, legume)
 GUAITA – Gaitùni (turno di guardia marina)
 GUAJANA – vedi Guaiana
 GUANTERA – Nguantèra (vassoio)
 GUARDABASSO – Guardavàsciu (persona diffidente, ipocrita, che ha vergogna)
 GUARNACCIA – Guarnàccia (vestito di donna povera)
 GUARNITO – Guarnùtu (guarnito)
 GUARRASI – vedi Varrasi
 GUARRATO – Guarràtu (quadrato)
 GUASTELLA – Vastèdda (schiacciata, focaccia)
 GUCCIARDO – Gucciàrdu (mantello di giumento grigiastro)
 GUERCIA – Guèrcia (quercia)
 GUGLIA – vedi Aguglia
 GIGLIARA – vedi Agugliaro
 GUIANA – vedi Guaiana

GULIOSO – Guliùsu (voglioso, desideroso)
 GULOMA – vedi Culoma
 GUNNELLA – Gunnèlla (sottana, marito che si fa sottomettere dalla moglie)
 GURCIULLO – vedi Curcio
 GUTTA – Gùtta (goccia, lacrima)
 GUTTADAURO – Guttadàuru (goccia d'oro)
 GUTTADORO – vedi Guttadauro
 GUTTALORO – Guttalòru (bottaio)
 GUTTUSU – Guttùsu (di cattivo umore, malinconico)
 GUZZO – Gùzzu (piccolo cane rabbioso)

IAIA – Ggiàia (ghiandaia)
 INCHINI – Jachìnu (Gioacchino)
 IEMMITI – Ièrmitu (mannello)
 IEMMOLO – Jèmmulu (gemello)
 IENGO – vedi Genco
 IMBARRATO – 'Mbarràri (mangiare a sazietà)
 IMPASTATO – 'Mpastàtu (sporco, sudicio)
 IMPEDUGLIA – 'Mpirugghiàri (aggrovigliare, intromettersi)
 IMPEGNOSO – 'Mpignùsu (puntiglioso)
 IMPIOMBATO – 'Nchiummàtu (ubriaco)
 IMPOSTATO – 'Mpustàtu (robusto, pettoruto, aitante)
 INCARI – Incàru (guardiano di giovenchi)
 INCATASCIATO – 'Ncatasciàtu (tipo dal carattere chiuso)
 INDOVINA – 'Nduvina (maga, fattucchiera)
 INFARINATO – 'Nfarinàtu (addottrinato)
 INGORGATI – 'Ngurgàri (annegare, bagnarsi tutto)
 INGUAGGIATO – 'Nguaggiàtu (ingaggiato)
 INSIGNA – 'Nzìgna (contrassegno, segno, prova)
 INSÒLIA – 'Nzòlia (tipo di uva grossa e dolce)
 INZINCA – vedi Insigna
 INZINZOLA – 'Nzinzula (giuggiolo)
 IOCOLANO – vedi Iuculano
 ISCA – Ìsca (isola o striscia di terra fluviale coltivata)
 IUCULANO – Juculànu (giocherellone, scherzoso, allegro)
 IUPPA – Giubba (giubbone imbottito)
 IZZO – Jizzu (schiavo nato in casa)

JANCO – Jàncu (bianco)

LA BRECCIOSA – Bricciùsu (terreno molto pietroso)
 LA CEDRA – Cìtra (i cedri)
 LA CIURA – Cìura (i fiori)
 LA CONA – Còna (nicchia con immagine sacra)
 LA CORCIA – vedi Curcio
 LA FAUCE – vedi Fàuci
 LA FERLA – vedi Fella
 LA GENGA – Jèncu (giovenca)
 LA IANCA – Iànca (bianca)
 LA LOMÌA – vedi Lumìa
 LA LONGA – Lònga (alta, lunga)
 LA LUMÌA – vedi Lumìa
 LA MACCHIA – Macchia (boscaglia fitta)
 LA MARA – Màra (megea, strega)
 LA MASTRA – Màstra (maestra)
 LA PILA – Pìla (vasca in pietra o legno per lavare panni)
 LA PINNATA – Pinnàta (stalla semiaperta)
 LA PLENA – Prèna (incinta, impregnata)

LA RUNA – Larrùni (ladrone)
 LA RUSSA – La rùssa (la rossa)
 LA VATTIATA – vedi Battiato
 LA VARA – Vàra (veicolo usato per portare in processione le sacre immagini)
 LABRUTO – Labbrùtu (tipo dalle labbra grosse)
 LACCHIANA – La chiàna (pianoro)
 LACOCE – Càuci (calce)
 LADISA – Ddìsa (ampelodesmo)
 LAMMÒGLIA – Ammugghiàre (avvolgere, intingere)
 LAMPARELLI – Lampàru (chi fa o vende lucerne a olio)
 LANNA – Lànaru (oleandro)
 LANUTO – Lanùtu (uomo rozzo, barbaro)
 LANZAFAME – Lanzafàmi (fannullone, bighellone)
 LAO – Làu (lago, stagno)
 LAPERUTA – Pirùtu (deperito, afflitto)
 LAPA – Làpa (ape)
 LAPONE – Lapùni (calabrone)
 LAPPOSTATO – Appustàtu (posato, flemmatico)
 LAREDDOLA – Arèddula (edera)
 LASCO – Làscu (lento)
 LASTRINA – vedi Alastra
 LATTERI – vedi Lattari
 LATTARI – Lattàru (lattaio)
 LAU – vedi Lao
 LAUDRO – L'àutru (l'altro)
 LAVA – Passari a làva (restare all'asciutto)
 LAVATURA – Lavatùra (acqua sporca)
 LAVINA – Lavina (torrente, fiumara)
 LAVORE – Lavùri (biada)
 LEBBO – Lèbbu (lepre)
 LÉDDINA – Lèddina (l'edera)
 LEGAME – Liàmi (ritorta di fibre vegetali)
 LÉGGIO – Lèggiu (leggero, incostante)
 LEMBO – Lèmmu (catino di terracotta)
 LEMMO – Lèmmu (lento, adagio)
 LEONFANTI – Liofànti (elefante)
 LEPORE – Lèpuru (lepre)
 LEVANTINO – Livantìnu (lunatico, strano)
 LI BASSI – Vàsci (corti, bassi di altezza)
 LI CALZI – Càusi (calzoni, pantaloni)
 LI CAUSI – vedi Caracausi
 LI DASTRI – Dastra (capra di due anni)
 LI MOLI – Mòla (macina, pietra affilante)
 LIBRINO – Libbrìnu (dal labbro leporino)
 LIBRO – Libbru (libero)
 LICCO – Lìccu (goloso)
 LICITRA – Cìtra (cedri)
 LICRASTI – Cristi (montoni)
 LIGGIATO – Liggìari (importunare)
 LIGRESTI – Grèstu (agreste)
 LIMONCELLI – Limoncèllu (bergamotto)
 LIPPO – Lìppo (limo, sudiciume)
 LIPRA – Lupara (vipera)
 LISINICCHIA – Lisinicchia (piccola lèsina)
 LIVERA – Alivèra (albero d'olivo)
 LO CRICCHIO – Cricchiu (capriccio)
 LO GERFO – Gèrfu (aspro, acerbo, incolto)
 LO NICO – Nìco (piccolo, basso)
 LO PARO – Pàru (uguale)
 LO PARRINO – Parrìnu (prete, padrino)
 LO SCIUTO – Sciùtu (uscito)

LO SICCO – Sìccu (secco, magro)
 LO TENNERO – Tènnaru (tenero, molle)
 LOCA – Lòca (orata)
 LOCCHI – Lòccu (sciocco, allocco)
 LOLLO – Lòllu (stupido, sciocco)
 LONGO – Llòngu (alto, lungo)
 LONIVORO – Nivuru (nero)
 LORGIO – Òrgiu (orzo)
 LOSETO – Alosètu (mandorleto)
 LOSI – Alòsa (mandorla)
 LUFFARO – Lùffa (noia, malumore)
 LULLO – vedi Lollo
 LUMARO – Lumàru (venditore di lucerne)
 LUMIA – Lumìa (tipo di limone dolciastro)
 LUMINGELLA – vedi Limoncelli
 LUPARIA – Lupària (covo del lupo)
 LUPARINI – Luparìnu (diffidente)
 LUPPINO – Luppìnu (lupino)
 LUSCO – Lùscu (miope)
 LUTRI – Lùtra (lontra)
 LUVARA – Lùvaru (pagello)
 LUZZI – Lùzzu (tacchino)

MACAGNINO – Maccagnìnu (fannullone)
 MACCAGNONE – Maccagnùni (poltrone)
 MACCARRONE – Maccarrùni (rigatoni)
 MACCHI – Màcchia (bosaglia)
 MAFARA – Máfara (piatto tondo grosso)
 MAGAGLIO – Magàgghiu (bastone, zappa)
 MAGARI – Màgaru (stregone, fattucchiere)
 MAGISTRO – Màstro (maestro)
 MAGLIOLO – Magghiòlu (tralcio della vite)
 MAGLITTO – Maglittu (piccolo maglio)
 MAGNO – Màgnu (grande)
 MAIO – Māju (maggio)
 MAIOLINO – Majulìnu (nato a maggio)
 MAIRO – màiru (magro)
 MALABOTTI – Mالا bòtta (disavventura)
 MALLO – Mالد du (batuffolo)
 MALVASO – Malvàsù (maligno)
 MALVEZZI – Marvìzzu (tordo)
 MAMMANA – Mammàna (levatrice)
 MAMMINA – Mammìna (ostetrica)
 MANATA – Manàta (quanto può essere contenuto all'interno di una mano)
 MANAZZA – Manàzza (grande lavoratore)
 MANCINA – Mancìna (di sinistra)
 MANCA – Mánca (sinistra)
 MANCU – Màncu (terreno esposto a nord)
 MANCUSO – Mancùsu (scomodo, sinistro)
 MANDALI – Mannàli (chiavistello)
 MANDARINO – Mannarìna (scrofa giovane)
 MANDOLARO – Mennulàru (mandorlato)
 MANERCHIA – Manicchia (mano monca)
 MANGANARO – Manganàru (chi estrae la seta dai bozzoli)
 MANGANO – Mànganu (arnese usato per toglier la seta dei bozzoli)
 MANGIACASALE – Mangiacasàli (geco)
 MANNA – Mánna (fortuna, ricchezza)
 MANNARA – Mannàra (piccone, scure)
 MÀNNARA – Mannara (ovile, mandra)

MANTARRO – Mantàrru (mantello di lana grezza fatto in casa)
 MAPPAMONDO – Mappamùnnu (culo)
 MARABINI – Maràbba (stupidone, sciocco)
 MARABITI – vedi Morabito
 MARANO – Marànu (schiavo liberato)
 MARASCIA – Maràscia (vasetto tipo orcio)
 MARCATAIO – Marcatàru (pastore)
 MARCIONE – Mirciòni (Melchiorre)
 MARGIO – Màrgiu (terreno acquitrinoso)
 MARITATO – Maritàtu (sposato)
 MARRA – Marrùggiu (bastone di ferro)
 MARRAMALDO – Maramàldu (traditore)
 MARRANO – Marrànu (scomunicato)
 MARROBIO – Marrùviu (erba)
 MARTICANA – Marticànu (monocolo)
 MARTOGLIO – Martògghiu (piccolo topo)
 MARVILLA – Mārva (malva)
 MASCARA – Màs cara (maschera)
 MASCILLARO – Masciddàru (mandibola)
 MASCOLO – Màs culu (maschio)
 MASERA – Māsira (frantoio, pressa)
 MASTRO – Māstru (artigiano, maestro)
 MASTRUZZO – Mastrùzzu (apprendista)
 MATAFFO – Matàffu (Mazzanghera)
 MATALOTTO – Matalòttu (tipo di giubbetto)
 MATTARELLO – Mattarèddu (facchino)
 MAURIGI – Maurìgi (schiavo domestico affrancato)
 MAZZA – Māzza (clava, basone, arma)
 MAZZAGATTI – Mazzajàtti (ammazza gatti)
 MAZZAPICA – Mazzapìca (ammazza gazza)
 MAZZARELLA – Mazzarèdda (piccola mazza)
 MAZZOLA – Mazzòla (grosso bastone)
 MELCHIONNA – Micciòiu (Melchirre)
 MELI – Mèli (miele)
 MELONE – Milùni (mellone)
 MENDOLA – Mènnula (mandorla)
 MENDOLARO – Mennulàru (mandorleto)
 MENZO – Mènz u (mezzo, metà)
 MERCIA – Mèrcia (seme delle carte)
 MERCURI – Mèrcuri (mercoledì)
 MERLA – Mèr la (merlo)
 MERLINO – Mirrìnu (cavallo leardo)
 MERLUZZI – Mirlùzzi (piccoli merli)
 MEROLLA – vedi Mirulla
 MERRO – Mérru (merlo)
 MERULLA – vedi Mirulla
 MEZZANI – Mizzàni (figli non primogeniti nè ultimi arrivati)
 MEZZATESTA – Mèzza tèsta (sciocco)
 MICCERI – Miccèri (merciaio)
 MICCIARI – Micciàru (droghiere)
 MICCIO – Micciu (stoppino, lucignolo)
 MIDULLA – vedi Mirulla
 MIGLIARDI – Migghiàrd u (sorta di graminacea)
 MIGLIASTRO – Migghiastreddu (pietra miliare)
 MIGLIAZZIO – Migghiàzzu (bardàna)
 MIGLIO – Migghiu (miglio)
 MILCERI – vedi Micceri
 MILIANTA – Miliàntu (fior di miele)
 MILLIONI – Miliùni (nibbio)
 MINNELLA – Minnédda (mammellina)
 MINNUTO – Minnùtu (pettoruto)

MIRA – Mira (pietra che segna il confine)
 MIRAGLIA – Miràggia di màri (ammiraglio)
 MIRASOLE – Mirasùli (girasole)
 MIRENNA – Mirènna (merenda)
 MIRRIONE – Mirriùni (minchione)
 MIRULLA – Mirùdda (cervello)
 MISCIACI – Misciàsciu (miope)
 MISCO – Mmìscu (mescolanza)
 MISSALE – Missàli (messale, leggio)
 MOLARA – Molàra (cava di pietre mole)
 MOLLAME – Muddàmi (mollusco)
 MOLLURA – Muddùra (stanchezza)
 MOMMO – Mòmmu (Girolamo)
 MONDELLO – Munnèddu (misura agraria)
 MONGIOVÌ – Mungiuvi (benzoino)
 MONROY – Monròy (monti di Spagna)
 MORABITO – Muràbbitu (astemio)
 MORBILLO – Mòrbu (mocchio del naso)
 MORMINO – Mommino (Girolamino)
 MORRIONE – Murriùni (turbante)
 MORRÒ – vedi Monroy
 MOSCATO - vedi Ammoscato
 MOSCHERA – Muschèra (zanzariera)
 MOSCHITTA – Muschètta (moscerino)
 MOSSUTO – Mussùtu (labbruto)
 MOTTA – Mòtta (morta)
 MOZZICATO – Muzzicàtu (addentato)
 MUFFOLETTO – Muffulèttu (pane soffice e spugnoso)
 MUGNECO – Mugniècu (monco, privo di una mano)
 MUGNO – Mùgnu (monco)
 MUGNONE – Mugnùni (moncone)
 MULETTO – Mulèttu (sorta di cefalo)
 MULONE – Mulùni (anguria)
 MUNDA – Munnàri (mondare, pelare)
 MUNFULETTO – vedi Muffoletto
 MUNNA – vedi Munda
 MURELLA – Murèdda (pianta appartenente alle solanacee)
 MURRONE – Mùrra (roccia alta, isolata)
 MUSCAGLIONE – Muscagghiùni (moscerino)
 MUSCARELLO – Muscarèddu (tipo astuto)
 MUSCIO – Mùsciu (fiacco, lento)
 MUSCO – Mùscu (avaro, astuto)
 MUSCOVA – Muscòvia (l'antica Russia)
 MUSCUSO – Muscùsu (scontento)
 MUSICO – Mùsico (cantore, eunuco)
 MUSSO – Mùssu (bocca, labbra)
 MUSOLINO – Musulìnu (tela di Mosul)
 MUSTICA – Mùstica (brocca per acqua da bere)
 MUZZO – Mùzzu (mozzo)

NÀCCARI – Nàccara (ornamenti e pendenti per abiti e cose, biglie colorate)
 NANFARA – Nànfara (voce molto nasale, raucedine)
 NANNI – Nànnu (nonno)
 NAPITELLI – Nepitèdda (nome volgare della satureia calamintha)
 NAPPA – Nnàppa (persona ingenua)
 NASCA – Nàsca (naso grosso)
 NAVALORO – Nivalòru (neditore di neve)
 NAVANTERI – Nnavanzàri (superare)
 NÈVOLO – Nèvulu (ebbio)

NICCHI – Nicchiu (sciocco, babbeo)
NIGLIO – Nìgghiu (nibbio)
NOCILLA – Nucìdda (nociola)
NOSTRALI – Nustràli (della propria zona)
NUCATOLA – Nucàtola (dolce natalizio)
NUNNO – Nùnno (grazioso, simpatico)
NUTRICATO – Nutricàtu (allevato, nutrito)
NUZZA – Nùzzu (scemo)

OCCHIPICCA – Occhi di pìca (tipo dalla vista acuta)
OCELLO – Òceddu (uccello)
OFANO – Òfanu (vanitoso)
OGLIALORO – Ogghialòra (piccola olieria)
OGLIASTRO – vedi Agliastro
OLIVASTRO – Olivàstru (olivo selvatico)
ORBELLO – vedi Orobello
OROBELLO – Òru bèddu (orpello)
OZZO – Òzzu (gozzo, bernoccolo)

PACENZIA – Pacènza (pazienza)
PACERA – Pcacèra (paciera, altruista)
PADDEU – Lapardèu (scroccone)
PAESANO – Paisànu (compaesano)
PAGLIARELLI – Pagghiarèddi (capanne)
PAGLIARO – Pagghjàru (pagliaio)
PALIO – Pàliu (baldacchino, premio)
PALLOCCA – Paddòcu (tipo grasso)
PALUMBO – Palùmmu (colombo)
PAMPANI – Pàmpanu (foglia della vite)
PANARELLO – Panarèddu (panierino)
PANITTERI – Panittèri (fornaio)
PANNELLA – Pannèdda (coriandolo)
PANNERI – Pannèri (mercante di stoffe)
PANNIZZO – Pannìzzu (pannolino)
PANTORNO – Pantuòrnu (grassone)
PANZALORTO – Pànza lòrda (pancia sporca)
PANZICA – Panzìcu (grassone e panciuto)
PANZUTI – Panzùtu (panciùtu)
PAPAGNI – Papàgnu (gabbianello)
PAPARELLA – Paparèdda (Beccaccino)
PAPARO – Pàparu (maschio d'oca)
PAPIRO – Pàparu (il maschio dell'oca)
PARAGGI – Paràggiu (simile, uguale)
PARASOLE – Paraseli (girasole)
PARASPORO – Paraspòlu (terreno autogestito dal colono)
PARATI – Paràtu (addobbato, pronto)
PARATORE – Paratùri (gestore di una gualchiera)
PARIGLIA – Parìgghia (coppia)
PARISI – Parìsi (Parigi)
PARLAVECCHIO – vedi Barrovecchio
PARRINELLO – Parrinèddu (prete giovane)
PARRINO – Parrìnu (padrino, prete)
PARRIVECCHIO – vedi Barrovecchio
PARTITORE – Partitùri (luogo dove si dividono le acque)
PASCIUTA – Pasciùtu (ben nutrito)
PASSAFIUME – Pàssa ciùmi (barcaiolo)
PASSALACQUA – Pàssa l'acqua (traghettatore)
PASSANANTI – Passannànti (turista)
PASSANTE – Passanti (traghettatore)
PASSARELLO – Passarèddu (passerotto)
PASSARU – Pàssaru (passero)

PASSEO – Passiu (passeggio)
PASTIGLIA – Pastìgghia (castagna sgusciata essiccata al sole)
PATELLA – Patèdda (sorta di mollusco)
PATICCHIA – vedi Spaticchia
PEDILEGGIERI – Periligghèri (pièveloce)
PELLAGRA – Pilligru (avaraccio, tirchio)
PELOCANE – Pilucàni (uomo burbero)
PENDINO – Pinnìnu (terreno in pendio)
PENDOLA – Pinnula (pendente)
PENNATA – vedi Pinnata
PENNICA – Pinnica (riposino, pisolino)
PENNINO – vedi Pendino
PERAINO – Piràinu (pero selvatico)
PERANIO – vedi Peraino
PERASOLE – vedi Parasole
PERCACCILOLO – Picàcciu (guadagno)
PERCIACCANTE – Pirciacchjàri (vivere d'espediti)
PERIACA – Mbriàca (corbezzolo, frutto)
PERNICANO – Pernicànu (pulcino della pernice)
PERNICIARO – Perniciàru (cacciatore di pernici)
PERRATORE – vedi Pirriatore
PERRIERA – vedi Pirrèra
PERSICO – Pérsicu (albero di pesco)
PERTICONE – Perticoni (spilungone)
PESCHECHERA – Pirsichèra (albero di pesco)
PETARRA – vedi Pitarra
PETIRRO – Pitìrru (pettirosso)
PETRAROLI – Petralòru (scalpellino)
PETRIGLIARI – vedi Pedileggieri
PETRIGNA – Petrìgnu (duro come pietra)
PETROSINO – Piddusìnu (prezzemolo)
PETROSO – Pitrusu (pietoso)
PETRUSA – vedi Petroso
PIANO – Chiànu (quieto, dimesso)
PICA – Pica (gazza)
PICARELLA – Picarèdda (sorta di pesce)
PICCA – Picca (poco)
PICCICUTO – Piccicùtu (presuntuoso)
PICCIOLI – Picciolu (piccolo, bambino)
PICCIOTTI – Picciòttu (giovane, garzone)
PICCIRILLI – Piccirìddi (bambini, piccoli)
PICCO – vedi Picca
PICO – Pico (piccone)
PICOGNA – Picònia (testa)
PICONE – Picùni (piccone)
PIDATELLA – Piràtedda (pedatina)
PIDINCHEDDA – Pitìgna (pezzettino)
PIFFERI – Piffaru (piffero)
PIGNATA – Pignàta (pentola)
PIGNATARO – Pignatàru (pentolaio)
PIGNATELLO – Pignatèddu (pugno dato sulla pesta con il pugno a mò di pigna)
PIGNOLO – Pignòlu (pinolo)
PIGOLA – Pigula (barbagianni)
PILARO – Pilàru (uomo pettegolo)
PILATU – Pilàtu (stempiato)
PILO – Pìlu (pelo)
PILOSO – vedi Piluso
PILOTO – Pilòtu (timoniere)
PILUCCA – Pilucca (parrucca)
PILUSO – Pilùsu (peloso)
PINESI – Pinèsì (tipo smilzo e acido)

PINGITORE – Pincitùri (pittore)
 PINNA – Pinna (penna)
 PINNATA – Pinnàta (tettoia)
 PINTO – Pintu (colorato, butterato)
 PINZERO – Pinzèri (pensiero)
 PINZONE – Pinsùni (fringuello)
 PIPI – Pìpi (peperone)
 PIPIA – Pipia (tacchina)
 PIPITÒ – vedi Pipitone
 PIPITONE – Pipitùni (upupa)
 PIRA – vedi Piro
 PIRACCHIO – Piràcchiu (pero selvatico)
 PIRAINO – Piràinu (pero sevatico)
 PIRERA – Piréra (albero di pero)
 PIRICÒ – Piricò (iperico)
 PIRITORE – Piritùri (pretore)
 PIRO – Pìro (pera)
 PIROLO – Piròlu (piccolo pero)
 PIRRÈRA – Pìrrèra (cava, pietraia)
 PIRRIATORE – Pirriatùri (cavatore)
 PISASALI – Pisa sàli (pesasale)
 PISCI – Pesci (pesce)
 PISCICELLI – vedi Pesci
 PISCIOTTO – Pisciotù (appezzamento di terreno)
 PISCITELLO – Piscitédidi (pesciolini)
 PISCOPO – Pìscopu (vescovo)
 PISPICIA – vedi Pìspisa
 PÌSPISA – Pìspisa (cutrettola)
 PISTA – Pista (vasca ove pigiare l'uva)
 PISTAGNA – Pistàgna (striscia di panno che circonda il collo del vestito)
 PISTONE – Pistùni (pestello)
 PITAGNA – Pitàgna (pedana)
 PITICCHIO – Piticchiu (vulva)
 PITITTO – Pitittu (fame)
 PITOTTI – Pitòtu (messaggero, guida)
 PITTÀCCIO – Pittàzzu (petto smisurato)
 PITTORE – Pittùri (imbianchino)
 PIZZATI – Pizzàtu (macchiato)
 PIZZIFERRO – Pizzuferru (gruccione)
 PIZZO – Pizzu (punta, cima, capo)
 PIZZUCO – Pizzùcu (palo piantato nel terreno al quale va legato un animale)
 PIZZUTO – Pizzùtu (aguzzo, arguto)
 POLACCO – Pulàccu (cabalista del lotto)
 POLICANE – Pulicànu (persona dall'odorato fine, Burbero)
 POLLICINO – Puddicìnu (pulcino)
 POLOSA – vedi Piluso
 POMA – Pùmu (albero di mele)
 POMARA – Pumàra (albero di melo)
 PONTURO – Puntùru (punteruolo)
 PONTUTO – Puntùtu (aguzzo, appuntito)
 PORRACCHIO – vedi Porrazzo
 PORRAZZO – Purràzzu (asfodelo, porro)
 PORRETTO – Purrèttu (verruca, porro)
 PORROVECCHIO – vedi Barrovecchio
 PORTELLA – Portèlla (valico, passo, gola)
 PORTICALE – Purticàli (entrata, vestibolo)
 PORTOLANO – Purtulànu (esattore delle imposte portuali)
 PORTUSO – Pirtùsu (buco, pertugio)
 POSA – Pòsa (atteggiamento)

POSATO – Pusàtu (prudente, lento)
 POSTA – Pòsta (luogo d'appostamento)
 PRAIA – Pràia (litorale)
 PRAINÌTO – Prainitù (sterpaia, pruneto)
 PRÀINO – vedi Piraino
 PRÀNIO – vedi Piraino
 PRESCIA – Prèscia (fretta)
 PRESUTTO – Prisùttu (persona sciocca)
 PRETA – Prèta (pietra)
 PRÈVITI – Prèviti (prete)
 PRIANO – vedi Peraino
 PRIANTE – Priànti (che da gioia)
 PRICACCIANTI – vedi Procacciante
 PRICOCO – Pircòco (albicocco)
 PRINCIPATO – Principàtu (dominio, tenuta di principi)
 PRIOLO – Priòlu (priore)
 PRIORE – vedi Priolo
 PRISA – Prisa (luogo fertile, pescaia)
 PRIVITELLI – vedi Prèviti
 PROVATO – Pruvàtu (dimostrato)
 PRUNO – Prùnu (susino)
 PULEO – Pulèu (menta sevatica)
 PULERI – vedi Pileri
 PULICI – Pùlici (pulce)
 PULICICCHIO – Pulicicchiu (scricciolo)
 PULLARA – Puddàra (spinaporci)
 PUMA – Pùma (mele)
 PUMO – Pùmu (mela)
 PURPARI – Purpàru (chi vende polipi)
 PURPI – Pùrpu (Polipo)
 PURPURA – Pùrpura (conchiglia marina)
 PURRACCHIO – vedi Purrazzo
 PURRAZZA – Purràzza (asfodelo)
 PUSATERI – Pusatèri (albergatore)
 PUTIRI – Putìri (possanza, potere)
 PUTRINO – Pùtru (puledro)
 PUTRONE – Putrùni (indolente, fiacco)
 PUZZO – Pùzzu (pozzo)

QUACINELLA – Quacinèdda (calcina)
 QUACQUARO – Quàcquaru (aquilone che dondola nell'aria, uomo grossolano)
 QUADARA – Quaràra (caldaia)
 QUAGLIARDO – vedi Guagliardo
 QUAGLIATA – Quagghiàta (latte rappreso)
 QUARTARA – Quartàra (grossa brocca in terracotta usata per contenere liquidi)
 QUARTARARO – Quartaràro (realizzatore di brocche in terracotta, vasaio)
 QUARTARONE – Quartarùni (quarta parte del Rotolo, antica unità di misura)
 QUARTUCCIO – Quartùzzu (antica misura per olio)
 QUASIMODO – Quasimodu (prima Domenica dopo Pasqua)
 QUATRINI – Quàtru (lotto di terreno quadrato)
 QUATROSI – Quatrùsu (uomo "quadrato")

RABBILOLO – Ràbbiu (rabbioso)
 RACIOPPO – Raciòppu (racimolo d'uva)
 RAIA – Ràja (razza)
 RAPICANO – Rapticànu (manto equino multicolore)
 RAPISARDA – Rapisàrdi (che apre sarde)

RAPPÀ – Ràppa (grappolo)
 RAPPARINI – Rapparìnu (sorta di prugna)
 RAVASTINI – Ravastìnu (imbroglione)
 RAZZA – Ràzza (ravanello selvatico)
 REALFORTE – Realfòrti (sorta di grano)
 REINA – Reyìna (regina)
 RESTIVO – Ristìvu (scontroso, restio)
 RESTUCCIA – Ristùccia (stoppia)
 RIBAUDO – Ribbàudo (predone, ladro)
 RIBUFFO – Ribùffu (gruppo di vento)
 RICUPATI – Ricupàri (recuperare)
 RIGANO – Rìganu, rianu (origano)
 RIGOLIZZO – Rigolizzia (liquirizia)
 RIINA – vedi Reina
 RILLO – Rìjddu (scricciolo)
 RIMI – Rìmi (remi)
 RINA – Rìna (sabbia)
 RINDELLO – Rindèllu (mantello da donna)
 RINDINELLA – vedi Rinninella
 RINGU – Rìngu (fila, rigo)
 RININA – Rìnina (rondine)
 RINNINELLA – Rindinèdda (rondinella)
 RIOLO – Riòlu (rigololo)
 RIPULLO – Ripùddu (nuovo rampollo su un vecchio fusto d'albero)
 RISICO – Rìsicu (rischio)
 RISIGLIONE – Risignòlo (usignolo)
 RISINA – Rìsina (parassiti delle piante)
 RISOCARO – Risalgàru (ossido d'arsenico)
 RISUGLIA – Risùgghia (avanzi d'animali)
 RIZZA – Rìzza (riccio di mare)
 RIZZARI – Rizzàru (chi vende ricci di mare)
 RIZZATO – vedi Rizzuto
 RIZZO – Rìzzu (riccio)
 RIZZUTO – Rizzùtu (che ha i capelli crespi)
 RODO – Ròdu (Rodì, isola greca)
 ROGGIO – Ròggiu (orologio)
 ROGNONE – Rugnùni (rene)
 ROMITO – Rimitu (eremita)
 ROMPINEVE – Rùmpi nìvi (chi vende neve)
 RONGA – Rùncu (gronco)
 ROTA – Ròta (ruota, anche di monasteri)
 RÒTOLO – Ròtulu (antica unità di peso siciliana pari a kg. 0,793)
 ROTUNNO – Rutùnnu (rotondo, grasso)
 ROVETO – Ruvètu (luogo di rovi)
 RUBBERA – Rubbèri (il guardarobiere)
 RUBINO – Rubbìnu (gemma rossa)
 RUBULOTTA – Rùvulu (rovere, quercia)
 RUGA – Rùa (strada)
 RUGNONE – Rugnùni (rene)
 RUJU – Rùji (rosso)
 RUMA – Rùma (Roma)
 RUMASUGLIA – Rimasùgghia (avanzo)
 RUNCO – vedi Ronga
 RUNFOLO – Rùnfulu (il russare)
 RUNZA – Rùnzi (rovi, cespugli spinosi)
 RUOLO – vedi Rùvolo
 RUSCELLO – vedi Russo
 RUSCIA – Rùscia (gufo)
 RUSCICA – Ruscìa (avanzi di frumento e paglia sull'aia)
 RUSIGNOLO – Rusignòlo (usignolo)

RUSSO – Rùssu (rosso)
 RÙVOLO – Rùvulu (rovere)
 SABATINO – Sabbatìnu (nato di sabato)
 SACCARO – Saccàru (caricatore di sacchi, chi porta o vende acqua)
 SACCHETTA – Sacchètta (tasca)
 SACCULLO – Saccùddu (sacchettino)
 SACCUZZO – vedi Saccullo
 SÀIA – Sàia (canale)
 SAIMERI – Sàimi (chi produce o vende il lardo di maiale)
 SAINATO – Saynàtu (cavallo bianco)
 SAIONE – Sajùni
 SAITTA – Sàitta (freccia, dardo, fulmine)
 SAJA – Sàja (tipo di panno sottile)
 SALAMITA – Salamìta (geco)
 SALARIO – Salàru (venditore di sale)
 SALINITRO – Salanìtru (salnitro)
 SALMERI – Sarméri (mulattiere)
 SALSEDO – Salsédu (luogo ricco di salici)
 SALTALEGGIO – Satalèggiu (individuo che salta agilmente)
 SAMBUCARO – Zammucàru (chi fa l'anisetta)
 SANGELO – Sancèli (sanguinaccio)
 SANTUZZO – Santùzzu (santino)
 SAPONARO – Sapunàru (chi fa o vende saponi)
 SARCHI – Sàrachi (bietola)
 SARCINA – Sàrcina (fascina di legna secca)
 SARDISCO – Sardiscu (piccolo)
 SARDONE – Sardùni (arco in muratura della porta)
 SAVANA – Savàna (lenzuolo)
 SAVATTERI – Zavattèri (ciabattino)
 SAVUCA – Savùcu (sambuca)
 SAVUTO – Savùtu (dotto)
 SBERNA – Sbèrna (ontano)
 SBRIZIA – Sbrizza (gocciolina)
 SCAGLIONE – Scagghiùni (grosso dente canino)
 SCAGLIUSI – Scagghiùsi (individui dai denti molto sporgenti)
 SCALABRONI – Scalabrùnì (bighellone)
 SCALMATO – vedi Scarmato
 SCALONE – Scalùnì (gradino)
 SCALORA – Scalòra (indivia, scariola)
 SCALTRITI – vedi Squatrito
 SCAMINANTI – Scaminàri (traviare, errare)
 SCANDALIATO – Scannaliàtu (avveduto)
 SCAPIGLIATO – Scavigghiàtu (rotto)
 SCAPOLARI – Scapulàru (piccolo gabbano con cappuccio)
 SCAPPATURA – Scappatùra (fuga)
 SCARANO – Scaràna (puttana)
 SCARAVELLO – vedi Caravello
 SCARDA – Scàrda (scheggia)
 SCARDILLO – Scardillichiu (piccolissimo)
 SCARDINA – vedi Scarda
 SCARFALOTTO – Scarfalèttu (scaldaletto)
 SCARLATA – Scarlàtu (scarlatto)
 SCARMATO – Scarmàtu (appassito)
 SCARPELLO – Scarpèddu (scalpello)
 SCARPINATO – Scarpinàri (fuggire)
 SCARPITTA – Scarpàru (calzolaio)
 SCARPUZZA – Scarpùzza (scarpina)

SCARROZZA – Scarruzzàri (smontare)
 SCARSO – Scàrsu (povero, malconcio)
 SCARTA – Scàrtu (scaltro)
 SCAUSO – Scàusu (scalzo)
 SCAUZZO – Scaùzzu (schiavetto)
 SCAVELLO – Scavèddu (schiavetto)
 SCAVO – Scàvu (schiavo)
 SCAVUZZO – vedi Scauzzo
 SCAZZUSO – Scazzùsu (rabbioso)
 SCCELBA – vedi Scerba
 SCHIBECI – Schibbèci (vivanda a base di pesci e cipolle)
 SCIABICA – Sciàbbica (tipo di rete da pesca)
 SCIANNACCA – Ciannàcca (collana)
 SCIARA – Sciàra (terreno pietroso incoltivabile)
 SCIARRA – Sciàrra (lite, combattimento)
 SCIARRABBA – Sciarràbba (forte bevitore)
 SCICCHIGNO – Scicchìgnu (asinino, uomo dal pene smisurato)
 SCIEUZO – Scèusu (gelso)
 SCIFO – Scifu (mangiatoia in pietra per maiali)
 SCILLUFFO – vedi Cilluffo
 SCIMONE – Scimùni (Simone)
 SCIORINO – Sciuirinu (fiorino)
 SCIOTA – Sciòta (libera, slegata)
 SCIRPA – Scirpa (stirpe)
 SCISCA – Cìsca (secchio di legno per pastori)
 SCIURBA – Sciùrbu (guercio)
 SCIUTO – Sciùtu (uscito)
 SCIVOLI – Scivulu (fragile)
 SCOLA – Scòla (scuola)
 SCONDUTO – Sunnùtu (non condito)
 SCONZA – Sconzàre (guastare)
 SCOPITTERI – Scupittèri (chi lavora schioppi)
 SCORSONE – Scursùnì (tipo di serpe)
 SCRAVAGLIERI – Scaravàgghiu (scarabeo stercorario)
 SCROFANI – Scròfanu (scorfano)
 SCROPPO – Scròppu (talea)
 SCROZZO – Scròzzu (cresciuto a stento)
 SCUCCHIA – Scùcchiu (dispari)
 SCUDATO – Scudàtu (privo di coda)
 SCUZZARO – Scuzzàre (tagliare, decurtare)
 SEDDA – Sèdda (sella)
 SEGGIO – Sèggia (trono, sedia)
 SELLARI – Sellàru (sellaio)
 SENAPA – Sinàpa (senape)
 SENISE – Sinìsi (etnico di Siena)
 SENTINA – Sintìna (fondo o fogna di nave)
 SENTINERI – Sintinèri (addetto alla sintina)
 SERRA – Serra (sella, catena di monti)
 SERRATORE – Serratùri (segantino)
 SETTINERI – vedi Sentineri
 SFAGANO – vedi Sfragaro
 SFAGARO – vedi Sfragaro
 SFERA – Spèra (canale sotterraneo per acquedotto)
 SFRAGA – Sfragàri (sciupare, sprecare)
 SFRAGARO – Sfragàru (sciupone)
 SFRAZZETTA – Sfrazzèttu (presunzione)
 SFUNCIA – Fùncia (fungo, muso, bocca)
 SGÀLAMPRO – Scàlambru (calabrone)
 SGANGA – Sgàngari (scheggiare, sdentare)
 SGARLATA – vedi Scarlata

SGHERI – Sghèrru (obbliguo, sghembo)
 SGRILLO – Sgriddàri (scgusciare)
 SGROPPO – Sgròppu (talea, festuca)
 SIINO – vedi Ziino
 SILICATO – Silicàtu (selciato)
 SILIPIGNI – Silipu (erba graminacea)
 SIMA – Sima (segno, cicatrice)
 SÌMULA – Simmula (semola)
 SIPALA – Sipàla (agave americana)
 SISCA – Sìsca (secchio di legno per pastori)
 SISCARO – Sìscàru (fabbricante di sisca)
 SMACCHIALAMPO – Smacchiàri (disboscare)
 SMANNO – Smànnu (scomodo, disagiato)
 SMIRAGLIA – Smiràgla (pietra preziosa)
 SMIRIGLIA – Smirìglu (uccello)
 SODDU – Sòddu (soldo, moneta)
 SOLA – Sòla (suola)
 SOLARINO – Sularìnu (solitario)
 SONNANTE – Sunnànti (sognatore)
 SORCE – Sùrce (topo)
 SORDISCO – Surdìscu (sordastro)
 SOZZI – Sòczu (grasso, obeso)
 SPACCAPIETRA – Spàcca pètra (cavatore)
 SPANO – Spànu (spelacchiato, rado)
 SPARACINO – Sparacìnu (magro, sottile)
 SPÀRACIO – Spàraciu (asparago)
 SPARATORE – Sparatùri (sparatore di buona mira)
 SPATA – Spàta (spada)
 SPATAFORA – Spàta fòra (spada sempre pronta)
 SPATICCHIA – Spaticchia (piccola spada)
 SPÀTOLA – Spàtula (pesce bandiera)
 SPATOLIATORE – Spatuliaùri (scotolatore)
 SPECIALE – Spiciàli (speciale, farmacista)
 SPECIOSO – Spiciùsu (bizzarro, singolare)
 SPEDICATO – Spidicàtu (sollecito, svelto)
 SPERA – Spèra (corona)
 SPERONI – Asparùnì (Garparone)
 SPEZZI – Spèzzi (aromi, droghe)
 SPEZIA – Spèzza (pèpe, aroma)
 SPICATI – Spicàti (cresciuti, non più teneri)
 SPICCIA – Spicciu (sbrigativo, veloce)
 SPINASANTA – Spina sànta (susino selvatico)
 SPINELLA – Spinèdda (ruscus aculeatus)
 SPINGOLA – Spingula (spillo)
 SPINNATO – Spinnàtu (calvo, senza piume)
 SPINTO – Spintu (avventato)
 SPINUSO – Spinùsu (spinoso, difficile)
 SPISA – Spìsa Spesa, acquisto)
 SPIRAGLIA – Spiràgghiu (spiraglio)
 SPITALE – Spitàli (ospedale)
 SPITALERI – Spitalèri (servente di un ospedale)
 SPIZZICA – Spizzeca (spilorcio)
 SPORTARO – Sportàru (chi fa o vende sporte)
 SPORTATO – Spurtàtu (precoce)
 SPRIVIERI – Spruvèri (sparviere)
 SPROVIERI – vedi Spriviere
 SPURÌA – Spuria (solco ove seminare)
 SQUADRITO – Squatritu (scaltrito, astuto)
 SQUALI – Sguàli (diseguale, diverso)
 STACCIA – Stàccia (asta di legno, travicello)
 STAZZONE – Stazzùnì (fabbrica di stoviglie in terracotta)
 STERNA – Stèrna (cisterna)

STINCO – Stincu (lentisco)
 STISSI – Stisi (distesi, allungati)
 STRACQUADÀINI – Straccuàri addàinu (scacciare daini)
 STRACQUADÀNEO – vedi Stracquadàini
 STRACUZZI – Stracuzza (tartaruga)
 STRANEO – Stràniu (sconosciuto)
 STRANO – Strànu (stravagante, strano)
 STRATAGLIO – Stratàgghiu (fregio per vestiti)
 STRATIGÒ – Straticò (alto funzionario)
 STRAULINO – Stràula (specie di slitta rustica)
 STRAZZA – Strzzàri (stracciare)
 STRAZZATO – Strazzàtu (stracciato, nullatenente)
 STRAZZERA – Strazzèra (straccivendola)
 STRAZZULLA – Strazzùlla (piccola stracciona)
 STREVA – Strèva (staffa di tela delle calze)
 STROLEGO – Stròlagu (astrologo)
 STRONGONE – Strungùnì (spilungone)
 SUGAMELI – Sucamèli (caprifoglio, cerinta)
 SUCATO – Sucàtu (magro, affilato)
 SÛLFARU – Sùlfaru (zolfo)
 SUPPA – Sùppa (zuppa, minestra)

TABBONE – Tabbùni (babbeo)
 TACCIA – Tàccia (chiodino dalla grossa capocchia)
 TACCONARO – Taccunàru (sartaccio)
 TAFFARA – Tàfara (piattello della bilancia)
 TAGLIALAVORE – Tàgghia lavùri (mietitore)
 TAGLIARINA – Tagghiarìna (tagliatelle)
 TAIBBI – Taibbu (vino perfetto)
 TÀLAMO – Tàlamu (catafalco)
 TALLARITA – Taddarìta (pipistrello)
 TALLUTO – Taddùtu (grosso e robusto)
 TAMBURELLO – Tammurèddu (cembalo)
 TAMBURINO – Tammurìnu (tamburo)
 TANTILLO – Tantiddu (tantino)
 TARALLO – Taràllo (ciambella biscottata)
 TARANTELLLO – Tarantèddu (sorra di tonno)
 TARÀNTOLA – Taràntula (ragno)
 TARDÌO – Tardiu (tardivo, che ritarda)
 TARDIOLO – vedi Tardiò
 TARTAGLIA – Tartàgghia (tartaglione)
 TATA – Tàta (padre)
 TAURO – Tàuru (toro)
 TAVANA – Tàfana (tafano)
 TEDONE – Tèda (legno resinoso del pino)
 TERNULLO – Tirinnùddu (parto trigemellare)
 TERRACCIANA – Terrazzànu (terrazzano)
 TESTUZZA – Tistùzza (testolina)
 TIANO – Tiànu (tegami di terracotta)
 TIERNO – Tèrnu (ternario)
 TILARU – Tilàru (telaio)
 TIMPANARU – Timpanàru (chi fa o vende tamburelli)
 TIMPANO – Timpanu (tamburello)
 TINAGLIA – Tinàgghia (tenaglia)
 TINNIRELLO – Tinnirèddu (tenerello)
 TINTO – Tintu (cattivo, battezzato)
 TIRANTELLLO – Tirantèddu (avaro)
 TIRRI – Tirrì tirri (velocemente)
 TISTERA – Tistèra (testiera)
 TONTARO – Ntòntaro (tonto, sciocco)
 TOSTO – Tòstu (duro, caparbio, sfacciato)
 TRABUCCO – Trabùbbu (trappola per topi)

TRAVAGLIA – Travàgghia (attrezzo che blocca i cavalli quando si ferrano)
 TRESA – Trésa (Teresa)
 TRIPÒDO – Trippòru (treppiedi, sostegno)
 TRIRRÈ – Trirrè (i tre Re Magi)
 TRISORIO – Trisòru (tesoro)
 TRIZZA – Trizza (treccia)
 TROIA – Tròia (scrofa)
 TRONO – Trònu (tuono)
 TRUGLIO – Trùgghiu (grasso e sodo, paffuto)
 TRÛSCIA – Trùscia (involto di panni)
 TRUSSO – Trùssu (torsolo del cavolfiore, del carciofo, etc.)
 TUMBARELLO – vedi Tummarello
 TUMMARELLO – Tummarèddu (delfino)
 TUMMINÌA – Tumminìa (grano marzuolo)
 TUMMINO – Tùmminu (tumolo, unità di misura)
 TUNDO – vedi Tunno
 TUNNO – Tùnnu (rotondo)
 TUPPUTI – Tùppu (cappelli raccolti sulla nuca)
 TURCO – Tùrcu (turco, saraceno, musulmano, non cristiano, persona feroce, crudele)
 TURIACO – Turiàca (antico medicamento)
 TURRI – Tùrri (torre)
 TURRISI – Turrìsi (che abita in una torre)
 TUSO – Tùsu (tosato)

UCCIERO – Uccèri (macellaio)
 UGLIALORO – Ughhialòru (venditore d'olii)
 UGLIERA – Ughhièra (oliera)
 URPI – Ùrpi (volpe)
 UTRO – Ùtru (otre)

VAIANA – Vaiàna (baccello di legumi)
 VAINA – Vaina (guaina)
 VALLONE – Vaddùnì (burrone, torrente)
 VALVERI – vedi Varveri
 VAMPA – Vàmpa (fiamma)
 VANELLA – Vanèdda (vicolo)
 VANNI – Vànni (Giovanni)
 VANNUCCHI – vedi Vanni
 VARCHI – Vàrchi (barche)
 VARIO – Vàiru (cangiante di colore)
 VARVERI – Varvèri (barbiere)
 VASCO – Vàscu (bravaccio, smargiasso)
 VATTIATO – vedi Battiato
 VAVARELLA – Vavarèdda (pupilla)
 VENTALORO – Vintalòru (ferraiolo, sorta d'antico mantello maschile)
 VAVASSORI – Vavassùri (barone, gentiluomo)
 VARDARO – Vardàru (sellaio)
 VARRASI – Varràsù (pianta)
 VATTIATO – vedi Battiato
 VENERE – Vènnari (venerdì)
 VENTALORO – Vintalòru (mantello)
 VERGA – Virga (ramo sottile, ma molto resistente)
 VERNA – Vèrna (ontano)
 VERSO – Sbèrsu (storto)
 VESCO – vedi Viscu
 VESTO – Vèstru (Silvestro)
 VÈUTRU – Vèutru (veltro)
 VILLACA – Bibbràca (fogna, chiavica)
 VINCARI – Vincàru (viminaio, cestaio)

VINDIGNI – Vinnìgna (vendemmia)
VINTI – vedi Avvinti
VIOLO – Viòlu (viottolo, sentiero)
VIRGONA – Virgùna (grossa verga)
VIRGOPIA – vedi Pricoco
VISCO – Viscu (vescovo)
VISCOVA – vedi Visco
VISCUSO – Viscùsu (tenace, appiccicaticcio)
VITELLARO – Viteddàru (vaccaro)
VOCATURO – Vocatùri (vogatore)
VOI – Vòi (buoi)
VOLTURO – Voltùru (avvoltoio)

XERRA – vedi Sciarra

ZAFARANA – Zafaràna (zafferano)
ZAFFINI – Zaffina (pietra preziosa)
ZAGARDO – Zagàrdù (rustico, zotico)
ZAGARELLA – Zagarèdda (nastro, fettuccia)
ZAIA – vedi Sàia
ZAMBATARO – vedi Zammataro

ZAMMATARO – Zammatarù (mandriano, casaro)
ZANCA – Zànca (gamba storta)
ZAPPA – Zàppa (misura d'acqua)
ZAPPULLA – Zappùdda (zappetta)
ZARBA – Zàrba (siepe)
ZARBO – Zàrbu (deposito per olive)
ZARCONE – Zàrcu (pallido, smorto)
ZAVATTERI – Zavattèri (ciabattino)
ZEFERINO – Zèfiru (vento occidentale)
ZIINO – Ziinu (uccello passeraceo)
ZINERCO – Zinèrcu (spilorcio, tirchio)
ZIMBARO – Zimmaru (becco, caprone)
ZITO – Zitu (promesso sposo)
ZIZZO – Zizzu (elegante)
ZOCCOLO – Zòcculu (ratto, grosso topo)
ZORBA – Zòrba (sorbo)
ZUCCARINI – Zuccrìmu (zuccherino)
ZUCCARO – Zùccaru (zucchero)
ZUCCO – Zzùccu (ceppo)
ZUINO – Zuìnu (fanello)
ZURRO – 'Nzùrru (ruvido, rozzo)

COGNOMI D'ORIGINE LINGUISTICA SPAGNOLA
(con forme medievali, catalane, basche e castigliane)

ACUZIO – Acucio	BORGIA – Borja
ADONIA – Adonias	BORRELLO – Borrell
AIALA – vedi Ayala	BORRUTO – Borrut
AIAZZONE – Ahriazone	BOTTA – Bota
AIOLA – Ayolas	BRASCO – Blasco
AIOSA – Ayoso	BRESMES – Bresmes
ALAGONA – Alagòn	BREX – Breix
ALAMO – Alamo (pioppo)	BRIGUGLIA – Braulio
ALARCONI – Alarcòn	BUTTIFARRI – Butifarra (pene)
ALBA – Alba	
ALBI – Albi	CABRAS – Cabras
ALCALÀ – Alcalà	CABRERA – Cabrera
ALFIERI – Alferez (alfiere)	CALARCA – Calarco
ALFONSO – Alfonso	CALATRAVA – Calatrava
ALICANTE – Alicante	CALDERA – Caldera (caldaia)
ALICONTRI – Alcontras	CALDERONE – Calderòn (grossa caldaia)
ALMA – Alma	CANERO – Caner
ALMANZA – Almansa	CAPASSO – Capaz (capace)
ALMEIDA – Almeida	CAPILLERI – Capeller (cappelliere)
ALMIRANTE – Almirante (ammiraglio)	CAPOFERRO – Capdeferro
ALONZO – Alonso (Alfonso)	CAPONATA – Caponada
ALTESE – Artesi	CAPRERA – Cabrera
ALVARES – Alvarez (figlio di Alvaro)	CARACÒ – vedi Caracòglia
ALVÀRO – Àlvaro	CARACÒGLIA – Caracol (lumaca)
AMADO – Amado	CARAVAGLIA – Caraballo
AMBRÒ – Ambròs	CARAVAGLIOS – vedi Caravaglia
AMMIRANTE – vedi Almirante	CARDONA – Cardona
ARAGONA – vedi Alagona	CARMONA – Carmona
ARNAO – Arnau	CARPITA – Carpeta (cartella)
ARRIBAS – Arribas	CARRAVIERI – Carrabero
ARTALE – Artal	CARRERA – Carrera (corsa, carriera)
AVILA – Avila	CARRIGLIO – vedi Carrillo
AYALA – Ayala	CARRILLO – Carrillo (carrello mobile, guancia)
	CASABLANCA – Casablanca (casa bianca)
BALLESTEROS – Ballesteros (balestriere)	CASALÀINA – Casa Làina
BARRA – Barra	CASALE – Casales
BARRACA – Barraca (baracca, capanna)	CASCHERA – Casquero
BARRALE – Parral (pergolato)	CASESA – Casesa
BARRANCO – Barranco (burrone)	CASISA – vedi Casesa
BARRERA – Barrera (barriera, steccato)	CASSISA – vedi Casesa
BARRICA – Barrica (botte)	CASTEJON – Castejon
BARRILE – Barrila (piccola otre)	CASTIGLIEGO – Castillejo
BATTAGLIA – Batalla	CASTIGLIONE – vedi Castejon
BAZAN – Bazàn	CASTRO – Castro
BEGA – Vega	CAVADES – Cabades
BELVISI – Belvis	CAVADI – vedi Cavades
BERBEGLIA – Berbell	CAVALERI – Caballero (chi va a cavallo)
BERGIA – Bergia	CAVALLERO – Caballero
BERGUI – Bergua	CAVERA – Cabra (capra)
BEVILACQUA – Beulaygua	CERQUEIRA – Cerqueiera
BIANCHERI – Bianquer	CHIARA – Clara
BILBAO – Bilbao	CHICHELLO – Chico (piccolo)
BISBANO – Bisbe (vescovo)	CHINES – Quinez
BIZZARRA – Bizzarro	CIANCIO – Sancho
BLANCA – Blanca	CIANFLONE – Chanflòn (grossolano)
BLASCO – Blasco, Velasco	CICU – Cico (piccolo)
BLATTI – Blat (frumento)	CINARDO – Ginard
BONITO – Bonito	CLAVES – Claves (chiavi)

COCCINIGLIA – Cochinilla (insetto, di colore rosso sangue, da cui si estrae il carminio)
 COMES – Comes
 CONSALES – vedi Conzales
 CONSALVO – Conzalvo
 CONTRERA – Contreras
 CORBASI – Corbas (corvo)
 CORNADO – Cornado
 CORREALE – Correal
 CORTADA – Cortada (tagliata)
 COVADES – vedi Cavades
 CORTINA – Cortina (tenda)
 CREANZA – Criar (allevare, allattare, nutrire)
 CRIVAGLIA – vedi Caravaglia
 CUBEDA – Cubeta (bacinella, vaschetta)
 CUBESA – vedi Cubeda
 CULTRONA – vedi Cutrona
 CUNTRERA – vedi Contrera
 CUSA – Cusa
 CUSUMANO – Guzman
 CUTRONA – Cutrona

 D'ARAIO – Araya
 DEL CASTILLO – Castillo
 DELEITO – Deleyto
 DE LEVA – Leva
 DE LUNAS – Lunas
 DIEZ – Dièz (di Diego)
 DI OLIVEIRA – vedi Oliveira
 DOGALI – Dogal
 DOLORES – Dolores
 DOMINGO – Domingo (Domenico)
 DONATO – Donat
 DONES – Dones
 DORRE – Dorr

 ELCANI – Elcano
 ENRILE – Enrile
 ENRIQUEZ – Enrìquez (figlio d'Enrico)
 EREDDIA – Heredia
 ERNANDES – Hernàndez (figlio di Hernando)
 ERNANI – Hernàn (Ferdinando)
 ERRERA – Herrera
 ERRIQUES – vedi Enriquez
 ESCALONA – Escalona
 ESCHERI – Escuer
 ESPERTI – Despierto (furbo, scaltro)
 ESPINOSA – Espinosa
 ESQUERDO – Izquierdo (sinistro)

 FACA – Haca (ronzino)
 FALDUTO – Falda (gonnella)
 FALGARES – Falgars (luogo di felci)
 FALGARINI – Falgar
 FANALES – Fanals
 FARRAUTO – vedi Ferraguto
 FARRIS – Farrès
 FERDINANDO – Fernando
 FERNANDEZ – Hernandèz
 FERRACANE – Haragàn (pigro, ozioso)
 FERRACÙ – vedi Ferraguto
 FERRAGUTO – Ferragut (ferro acuto)
 FERRANDES – vedi Fernandez

FERRANE – Ferràn
 FERRANTE – Ferrant
 FERRAÙ – vedi Ferraguto
 FERRERI – Ferrer (fabbro ferraio)
 FERRO – Fierro (ferro)
 FICARA – vedi Figuera
 FICCAGLIA – vedi Fugallo
 FICHERA – veedi Figuera
 FIERRO – Fierro
 FIGALO – Figal
 FIGUERA – Figuera (albero di fico)
 FIORITO – Florit
 FLORENO – Floren
 FLORES – Flores
 FLORESTA – Floresta (foresta)
 FLORESTANO – vedi Floresta
 FLORIS – vedi Flores
 FONSECA – Fonseca (fonte secca)
 FONTES – Fontes
 FONZO – Arfonzo
 FORESTA – vedi Floresta
 FORTIS – Fuertes
 FREILES – Frailes (monaci)
 FUGALE – vedi Figalo
 FUGALLO – Figallo
 FULCO – Folc
 FUXA – Fuxa

 GÀITA – Gàita (zampogna)
 GALLENTI – Calende
 GALTIERI – Gualter
 GARAU – Garau
 GARGALLO – Gargallo
 GARGANTE – Gargante
 GARITA – Garita (vedetta)
 GARRA – Garra (artiglio)
 GARRANO – Garràn
 GARRO – Garro (mano)
 GARSÌA – Garcia
 GARZIA – vedi Garsia
 GARZO – Garzo (dagli occhi celesti)
 GASSO – Gasso
 GAZIA – vedi Garsia
 GIAIMIS – Jaimes (figlio di Giacomo)
 GIAIMO – Jaime (Giacomo)
 GIAMBAMCO – da Gian e Blanco
 GIAMMANCO – vedi di Giambanco
 GILIBERTO – Gilibert
 GINARDI – Ginard
 GITANA – Gitano (nomade africano)
 GIUFFRIDA – Jofreda
 GIUNCHIGLIA – Junquilla
 GOMEZ – Gomez
 GONZAGA – Gonzaga
 GONZALES – Gonzales
 GRAMAGLIA – Gramalla (specie di toga)
 GRANATA – Granado (forte, notevole)
 GRANCES – Grance
 GRANDIS – Grandes
 GRASSIA – vedi Garsia
 GRISALVA – Grisolvo
 GUADALUPI – Guadalupe
 GUAITA – Guaita

GUARNIERI – Guarner
 GUBERTI – Gobert
 GUERRERA – vedi Gurrera
 GURRERA – Gurrera
 GUSMANI – vedi Cusumano
 GUTIERREZ – Gutierrez
 GUTTEREZ – vedi Gutierrez
 GUTTIERI – vedi Gutierrez

 HERNANDEZ – Hernandez

 INCONTRERA – vedi Contrera
 INCRIVAGLIA – vedi Caravaglia
 INGARAO – vedi Garau
 INGARSIA – vedi Garsia
 INGEGNEROS – Ingegnere (ingegnere)
 INGHILTERRA – [in] Gutierrez
 INGOGLIA – vedi Mingoia
 INGRASSIA – vedi Garsia
 INGRAO – vedi Garau
 IRRERA – vedi Errera
 ISABELLA – Elisabetta (Elisabetta)

 LA BORIA – Bòria (casale)
 LA DELFA – Adelfa (oleandro)
 LAINES – Laines
 LA MARCA – Lamarca
 LASCASAS – Las casas (le case)
 LAX – Lax
 LENA – Alena (soffio, lo spirare del vento)
 LENARES – vedi Linares
 LEVA – Leva
 LIMA – Lima
 LIMONGI – Les Monjes (i monaci)
 LINARES – Linares
 LO BAIDO – Bayo
 LOI – Eloy (Eligio)
 LOIOLA – Loyola
 LOPES – Lopes (lupi)
 LOPEZ – Lopez (figlio di Lupo)
 LOPIS – vedi Lopes
 LORE – Lore
 LUNARES – vedi Linares
 LUS – Luz

 MACADDINO – Almocadèn (comandante)
 MACCHESE – vedi Marques
 MACIOCCIA – Machucho (saggio, giudi-zioso)
 MAGADDINO – vedi Macaddino
 MAGAGLIO – Magallo
 MAGHEDA – Maqueda
 MAIOLO – Mayol
 MAIORCA – Mallorca (isola)
 MALDONATO – Maldonado
 MANTERO – Mantero (tessitore di coperte)
 MANUGUERRA – Mena guerra (guerriero)
 MANZANARES – Manzanares
 MARBELLA – Marbella
 MARGAGLIO – Margallo
 MARGAGLIOTTI – vedi Margaglio
 MARGUGLIO – Margullo
 MARINERO – Marinero (marinaio)
 MARQUÉS – Marquès (marchese)

MÁRQUES – Màrquez (di Marco)
 MARRANO – Marrano (porco)
 MARTINES – Martinez (di Martino)
 MATANZA – Matanza
 MATERA – Madera
 MATINES – vedi Martines
 MAZZANARES – Manzanares
 MAZZASETA – Matasiete (spaccone)
 MELENDEZ – Melendez
 MENDIETTA – Mendieta
 MENDITTO – Mendo
 MENDOSA – Mendoza
 MENZANARES – vedi Manzanares
 MERCADANTE – Mercadante (mercante)
 MESTRE – Mestre (maestro)
 MIGNACCA – Miñaca
 MIGNANO – Miñano
 MINGOIA – Mingolla
 MIRANTE – Almirante (ammiraglio)
 MIRIELLO – Mirel
 MOGAVERO – Almogàver (soldato di frontiera)
 MOLANDI – Molando
 MOLES – Moles
 MONCADA – Moncada
 MONTERA – Montera
 MONTES – Montes
 MONTESERRATO – Mont serrat
 MONTIERO – Montiero
 MONTORO – Montoro
 MORALES – Morales
 MORANTE – Morant
 MORDILLO – Mordillo
 MORENO – Moreno
 MORJA – Morages
 MOSQUERA – Mosquera
 MOSTES – Mostes
 MUCIACCIA – Muchacho (ragazzo)
 MUGNECO – Muñeco (pupazzo)
 MUGNO – Muñòn
 MUGNOS – Muñoz
 MULAS – Mulas
 MUNOA – Munoa
 MURSIA – Murcia

 NARBONA – Narbòn
 NAVARRA – Navarra
 NOLASCO – Nolasco

 OLIVARES – Olivares
 OLIVAS – Olivas
 OMBRA – vedi Ombres
 OMBRES – Hombre
 ORANGES – Oranges
 ORDAX – Ordax
 ORIOLES – Orioles (rigogoli)
 ORIOLO – Oriol
 ORTISI – Ortiz

 PADERI – Pader
 PAGLIARES – Pallares
 PALIERO – Paller
 PALMERI – Palmer
 PALOMES – Palomes

PALUMBO – Palom
 PAMPALONE – Pamplona
 PANERO – Panero
 PANZERA – Panzera
 PAREDES – Paredes
 PARIGLIA – Parilla
 PASERO – Paseiro
 PASSAMONTE – Pasamonte
 PASSANANTI – Passanant (passa avanti)
 PASTIGLIA – Pastilla
 PATORNO – Padorno
 PEGNO – Peñòn (scoglio)
 PEIRONI – Peiròn
 PELAEZ – Pelàez
 PELAIA – Palaia (sorta di sogliola)
 PERALTA – Peralta
 PERATA – vedi Peralta
 PERDICARO – Perdiguier (cacciatore di pernici)
 PEREIRA – Pereira
 PERERA – Perera
 PERES – vedi Pèrez
 PEREZ – Pèrez (di Pietro)
 PERICONE – Pericon
 PERNICONE – Perdigòn (perniciotto)
 PERRICONE – vedi Pericone
 PES – Pes
 PICARELLO – Picaro (birbante)
 PICCIONE – Pichòn (colomba)
 PINEDA – Pineda
 PINTORE – Pintor
 PIRICONE – vedi Pericone
 PLADO – vedi Prado
 POMARA – Pomar
 POMES – Pomes
 POMPA – Pompa
 PONZO – Ponz
 PORRES – Porres
 PORTALE – Portal
 PORTARO – Porter
 PORTAS – Portas
 PORTERA – Portera
 POSATA – Posada (albergo, osteria)
 PRADO – Prado (prato)
 PUSATERI – Posadero (albergatore)

QUADALTI – Queralt
 QUADRIGLIO – Cuadro
 QUENQUA – Cuenca
 QUIGNONES – Cuiñas
 QUERO – Cuero (cuoio)

RAIMONDO – Ramon
 RAINERI – Rainero, Reiner
 RAMIRES – vedi Ramirez
 RANDO – Rando
 RE – Rey
 REALE – Real
 REGUIREZ – vedi Requirez
 REINA – Reina (regina)
 REMIRENS – Ramirez
 REMIREZ – vedi Ramirez
 REQUIREZ – Requirez (di Requero)
 RERA – vedi Errera

REYES – Reyes
 RIBERA – Ribera
 RIELA – Rielà
 RIERA – Riera
 RIFFA – Riffa (lotteria)
 RINO – vedi Moreno
 RIOLO – Riol
 RIVA – Riba
 RIVAS – Ribas
 RODRIGUES – vedi Rodriguez
 RODRIGUEZ – Rodriguez
 RODRIQUENS – vedi Rodriguez
 ROGAS – Roga
 ROMERO – Romero
 ROVISI – vedi Ruiz
 ROXAS – Rojas
 RUDISI – vedi Ruiz
 RUELLO – Villaruel
 RUISI – vedi Ruiz
 RUIZ – Ruiz

SABATO – Sabat
 SABELLA – vedi Isabella
 SALAMO – Salamò
 SALANO – Salàn
 SALINAS – Salinas
 SALIS – Sales
 SALOMIA – Salom
 SALVÀ – Salvà (silvano)
 SALVAGO – Salvago
 SALVATO – Salvat
 SANCHES – Sanches (di Sancio)
 SANCI – vedi Sanches
 SANCIO – Sancho
 SANGES – vedi Sanches
 SANTAPÀ – Santapau
 SANTIAGO – Santiago (San Giacomo)
 SAPORTIA – Saporta
 SARRIA – Sarrià
 SARRO – Sarro
 SASTRI – Sastre (sarto)
 SAVALLI – Savall
 SAVANI – Sabàn
 SANZO – vedi Sancio
 SCACCHI – Escac
 SCALONE – Escalona
 SCARCELLA – Escarcela
 SCHIBECI – Escabech (pesce marinato)
 SCIMÈ – vedi Scimeni
 SCIMEMI – vedi Scimeni
 SCIMENI – Jimeno (Simone)
 SEPULVERES – Sepulveda
 SERRA – Sierra
 SERRAINO – Sarrains (saraceni)
 SICCARDI – Sicard
 SOLANO – Solano (esposto al sole)
 SOLINA – Solina
 SOLINO – Solino
 SMARALDA – Esmeralda
 SPERTI – Despierto (furbo, scaltro)
 SPINOSA – vedi Espinosa
 STRAGAPÈDE – Estragar (rovinare)
 SUAREZ – Suàrez

SUARIA – Suaro

TAMORRA – Tamborra

TANCA – Tancar (chiudere, serrare)

TANDA – Tanda (turno)

TAPIA – Tapia (muro di terra)

TARRO – Tarro

TATANO – Tatano

TEDDE – Tedde

TENDA – Tienda (bottega)

TIERNO – Tierno (tenero)

TISENO – Tisèn

TONTI – Tonto (stupido)

TORRES – Torres

TORRIERI – Torrero (fittavolo)

TRAMATI – Tramato

TRAPASSI – Traspaso

TRAVALI – Traval

TREVITO – Atrevido

TRINCA – Trincar

TURIBIO – Toribio

TUTERA – Tudela

VAGLICA – Ballega

VALDES – Valdès

VALES – Vales

VANIGLIA – Vanilla

VARA – Bara

VARGAS – Vargas

VARRIALE – Barrial (argilloso)

VASCO – Vasco

VASQUES – Vàsquez

VASTA – Basta

VEGA – Vega

VELASCO – Velasco

VELERIO – Velerio

VELEZ – Vélez

VELLA – Vella (bella)

VENTURA – Ventura

VERDUCE – Verdug (boia)

VERGARA – Vergara

VILLA – Villaroel

VILLARAGUT – Vilaregut

VIOLANTE – Violant

VIVARELLI – vedi Viveros

VIVEROS – Vivero

VOCES – Voces

XIMENES – vedi Jmenes

ZABORRA – Zaborras

ZAMARRA – zamarra (zimarra)

ZAVAGLIA – Zaballa

ZUARO – Suaro

ZURIAGO – Zuriaga

ZURRIA – Zuria

COGNOMI D'ORIGINE TOPONIMICA ED ETNICA
(generati dai luoghi o dalle etnie di provenienza)

ABBAGNARA – vedi Bagnara	AMANTEA – Amantea (cosenza)
ABBANO – vedi Albano	AMANTIA – vedi Amantèa
ABBATE – Abbate (palermo)	AMENDOLIA – Amendolea (reggio calabria)
ABBRUZZO – Abruzzo, regione italiana	ANAGNI – Anagni (frosinone)
ABELLA – Avella (avellino)	ANCONA – Ancona, città marchigiana
ABELLA – vedi Avella	ANDRETTA – Andretta (avellino)
ABRIGNANO – Brignano (alessandria)	ANDRIA – Andria (bari)
ABRIOLA – Abriola (potenza)	ANDRIANI – Etnico di Andria (BA)
ABRUZZESE – Etnico dell'Abruzzo	ANDRISANI – vedi Andrisi
ACERENZA – Acerenza (potenza)	ANDRISI – Etnico di Andria (BA)
ACERRA – Acerra (salerno)	ANGLESIO – vedi Inglese
ACIERNO – Acerno (salerno)	ANGRI – Angri (salerno)
ACQUAVIVA – Acquaviva (caltanissetta)	ANGRISANO – Etnico di Angri (SA)
ACQUILINA – Acquilina (agrigento)	ANTILLO – Antillo (messina)
ACRI – Acri (cosenza)	ANTIOCHIO – Antiochia, città siriana
ADERNÒ – Forma araba di Adrano (CT)	ANVERSA – Anversa, città belga
ADRAGNA – Adragna (agrigento)	ANZANO – Anzano (como)
ADRANO – Adrano (catania)	ANZIANO – Etnico di Anzi (PZ)
ADRIANO – Etnico di Adria (RO)	APREA – Prea (caserta)
AGAZZANI – Agazzano (piacenza)	AQUINO – Aquino (frosinone)
AGIRA – Agira (enna)	ARABIA – Arabia, regione asiatica
AGOSTA – Augusta (siracusa)	ARAGNO – Aragno (l'aquila)
AGRATE – Agrate (novara)	ARAGONA – Aragona, regione spagnola
AGRISANO – Etnico di Acri (CS)	ARCARA – vedi Alcara
AGRO – Agro Latino (roma)	ARENA – Arena (vibo valentia)
AGRÒ – Forza d'Agro (messina)	AREZZO – Arezzo, città toscana
AIDONE – Aidone (enna)	ARGUELLO – Arguello (cuneo)
AIELLO – Aiello (cosenza)	ARGENTANO – Etnico di Argenta (FE)
AIRÒ – vedi Agro	ARIENZO – Arienzo (caserta)
AITA – Aieta (cosenza)	ARIMANTEA – Antica città palestinese
ALAGNA – Alagna (pavia)	ARMENISE – Etnico di Alimena (PA)
ALAGONA – Alagona, regione spagnola	ARMENTANO – Etnico di Armento (PZ)
ALAURIA – vedi Lauria	ARONA – Arona (novara)
ALBANESE – Etnico dell'Albania	ARPAIA – Arpaia (benevento)
ALBEGGIANI – Etnico di Alba (CN)	ARRAS – Arras, città francese
ALCAMESE – Etnico di Alcamo (TP)	ASARISI – Etnico di Assoro (EN)
ALCAMO – Alcamo (trapani)	ASARO – Asarum, l'antica Assoro (EN)
ALCARA – Alcara (messina)	ASCIOTI – Etnico di Ascea (SA)
ALCARESE – Etnico di Alcara (ME)	ASCOLI – Ascoli, città marchigiana
ALEMANNO – Etnico della Germania	ÀSERO – vedi Asaro
ALEPPO – Halab, città siriana	ASPROMONTE – Massiccio montuoso calabro
ALES – Ales (oristano)	ASSISI – Assisi, città umbra
ALFANO – Alfano (salerno)	ASTERITI – Etnico di Astros (città greca)
ALFINO – Etnico di Alfi (MC)	ASTI – Asti, città piemontese
ALÌ – Ali terme (messina)	ASTUNI – Ostuni (brindisi)
ALIANO – Aliano (matera)	ATELLA – Atella (potenza)
ALICANTE – Alicante, città spagnola	ATRIA – Adria (rovigo)
ALICATA – L'antica Licata (agrigento)	AUDITORE – Auditore (pesaro)
ALIFANO – Etnico di Piedimonte d'Alife (CE)	AUGUSTA – Augusta (siracusa)
ALIOTO – Etnico di Ali Terme (ME)	AULA – Forma dialettale di Avola (SR)
ALITANO – Etnico di Ali Terme (ME)	AULETTA – Auletta (salerno)
ALIVERNINI – Etnico dell'Alvernia (francia)	AVELLA – Avella (avellino)
ALSAZIA – Alsazia, regione francese	AVELLINO – Avellino, città campana
ALTAMURA – Altamura (bari)	AVENA – Avena (cosenza)
ALVERNIA – Alvernia, regione francese	AVERSA – Aversa (caserta)
ALVIANO – Alviano (terni)	AVERSANO – Etnico di Aversa (AV)
AMALFA – vedi Malfa	AVIGLIANO – Avigliano (potenza)
AMALFI – Amalfi (salerno)	AVOLA – Avola (siracusa)

AVOLESE – Etnico di Avola (SR)
 AZZONE – Azzone (bergamo)

 BADALUCCO – Badalucco (imperia)
 BALLATORE – Antica contrada ericina (TP)
 BARCELLONA – Barcellona, città spagnola
 BARESI – Etnico di Bari
 BARRAFRANCA – Barrafranca (enna)
 BARRALE – Barrali (cagliari)
 BARRESI – Etnico di Barrè, città francese
 BASELICE – Baselice (benevento)
 BASSANO – Bassano (viterbo)
 BATTAGLIA – Battaglia (trapani)
 BATTAGLINI – Battaglini (bari)
 BAUCINA – Baucina (palermo)
 BAVIERA – Baviera, regione tedesca
 BAZANO – Bazano (bologna)
 BAZZANO – Bazzano (perugia)
 BELCASTRO – Belcastro (catanzaro)
 BELLONA – Vellona (caserta)
 BELMONTE – Belmonte (palermo)
 Belpasso – Belpasso (catania)
 BELSITO – Belsito (cosenza)
 BENEVENTANO – Etnico di Benevento
 BENEVENTO – Benevento, città campana
 BERGAMASCHI – Etnico di Bergamo
 BERGAMO – Bergamo, città lombarda
 BERLINO – Berlino, capitale tedesca
 BERRO – Berra (ferrara)
 BERSANI – Bersano (piacenza)
 BERTÉ – Bertesseno (torino)
 BEZOAGLI – vedi Rezoagli
 BIELLA – Biella, città piemontese
 BILBAO – Bilbao, città spagnola
 BINETTI – Binetto (bari)
 BISCAGLIA – Biscaglia, regione spagnola
 BISCEGLIA – Bisceglie (bari)
 BISEGNA – Bisegna (l'aquila)
 BISIGNANO – Bisignano (ascoli piceno)
 BITETTI – Bitetto (bari)
 BITONTI – Bitonto (bari)
 BIVONA – Bivona (agrigento)
 BLANDEBURGO – Brandeburgo, città tedesca
 BOBBIO – Bobbio (piacenza)
 BOCINA – vedi Baucina
 BOEMI – Etnico della Boemia
 BOGGIANO – Buggiano (pistoia)
 BOLIGNANI – Bolognani (pescara)
 BOLLATI – Bollate (milano)
 BOLOGNA – Bologna, città emiliana
 BONITO – Bonito (avellino)
 BORGESANO – Etnico di Burgio (AG)
 BORGOGNA – Borgogna, regione francese
 BORGOGNONE – Etnico della Borgogna
 BORINATO – Bornato (bergamo)
 BORRUSO – Borruso (palermo)
 BOVINI – Bovino (foggia)
 BOZZANO – Bozzano (lucca)
 BRAGNASCO – vedi Bagnasco
 BRAMBILLE – Brembille (bergamo)
 BRANDIZZI – Brandizzo (torino)
 BREGAMO – vedi Bergamo
 BRESCIA – Brescia, città lombarda

BRESCIANO – Etnico di Brescia
 BRESSI – Bresso (milano)
 BRIGAGLIA – Briaglia (cuneo)
 BRIGANO – Bregano (varese)
 BRINDISI – Brindisi, città pugliese
 BRIOLOTTA – vedi Abriola
 BRISCIANO – vedi Bresciano
 BRIVIDO – Brivio (lecco)
 BROLO – Brolo (messina)
 BRONTE – Bronte (catania)
 BRONTESI – Etnico di Bronte (CT)
 BROVELLI – Brovello Carpugnino (novara)
 BRUCA – Bruca (trapani)
 BRUGNERA – Brugnera (pordenone)
 BRUGNONE – Brugnone (piacenza)
 BRUNATI – Brunate (como)
 BRUNICO – Brunico (bolzano)
 BRUSÀ – Brusà (massa carrara)
 BRUSELLES – Bruxelles, capitale belga
 BRUZZANESE – Etnico di Bruzzano (RC)
 BRUZZANO – Bruzzano (reggio calabria)
 BRUZZESE – vedi Abruzzese
 BUA – Bova (reggio calabria)
 BUBBEO – vedi Bobbio
 BUCCHERI – Buccheri (SR)
 BUCCISANO – Etnico di Buccisà (RC)
 BUEMI – vedi Boemi
 BUGLIESI – vedi Pugliese
 BUGLISI – Etnico della Puglia
 BUGLISI – Etnico di Boglio (CN)
 BURGIO – Burgio (agrigento)
 BURIANI – Burinano (pistoia)
 BUTANO – vedi Votano
 BUTERA – Butera (caltanissetta)
 BUTI – Buti (pisa)

 CACCAMESE – Etnico di Caccamo (PA)
 CÀCCAMO – Caccamo (palermo)
 CAGGIANESE – Etnico di Caggiano (SA)
 CAGGIANO – Caggiano (salerno)
 CAGLI – Cagli (pesaro)
 CAGLIARI – Cagliari, capiatle sarda
 CAGLIO – Caglio (como)
 CAGNO – Cagno (cosenza)
 CAIANELLO – Cianello (caserta)
 CAIAZZO – Caiazzo (caserta)
 CALABRO – vedi Calabrese
 CALABRÓ – vedi Calabrese
 CALANNA – Calanna (reggio calabria)
 CALARESE – Etnico di Cagliari
 CALASCIBETTA – Calascibetta (enna)
 CALATABIANO – Calatabiano (catania)
 CALBI – Calbi (arezzo)
 CALCIANI – Calciano (matera)
 CALDIERI – Caldiero (verona)
 CALLARI – Caralis, l'antica Cagliari
 CALTAGIRONE – Caltagirone (catania)
 CALTANISSETTA – Caltanissetta, città siciliana
 CALTAVUTURO – Caltavuturo (palermo)
 CALVANICO – Calvanico (salerno)
 CALVANO – Calvano (potenza)
 CAMAGNA – Camagna Monferrato (alessandria)
 CAMARDA – Camarda (l'aquila)

CAMASTRA – Camastra (agrigento)
 CAMBIANO – Cambiano (torino)
 CAMBIÀSO – Cambiaso (genova)
 CAMISASCA – Cmisasca (como)
 CAMERANO – Camerano (ancona)
 CAMERATA – Camerata (perugia)
 CAMERINO – Camerino (macerata)
 CAMEROTA – Camerota (salerno)
 CAMINITA – Etnico di Camini (RC)
 CAMISANI – Camisano (cremona)
 CAMMARATA – Cammarata (cosenza)
 CAMPOBELLO – Campobello di Mazara (trapani)
 CAMUGLIA – Chamouille, città francese
 CANDELA – Candela (foggia)
 CÀNDIA – Candia (Creta) isola greca
 CANDIANO – Etnico di Cândia (Creta)
 CÀNDIDA – Cândia (avellino)
 CANDIOTO – Etnico di Cândia (Creta)
 CANELLI – Canelli (asti)
 CANEPA – Canepa (genova)
 CANGITANO – vedi Gancitano
 CANICATTÌ – Canicattì (agrigento)
 CANTALANOTTI – vedi Catalanotti
 CANTALIGIO – Cantalice (viterbo)
 CANTÙ – Cntù (como)
 CANZANO – Canzano (teramo)
 CAPACCIO – Capaccio (salerno)
 CAPACI – Capaci (palermo)
 CAPIZZI – Capizzi (messina)
 CAPIZZOTO – Etnico di Capizzi (ME)
 CAPRI – Capri (napoli)
 CAPUANO – Etnico di Capua (CE)
 CARACI – Caraci (palermo)
 CARANESE – Etnico di Carano (CE)
 CARAPELLE – Carapelle Calvisio (l'aquila)
 CARAVAGGIO – Caravaggio (bergamo)
 CARDELLA – Cardella (benevento)
 CARIFI – Carife (salerno)
 CARIGLIANO – Etnico di Cariglio (CS)
 CARIGNANO – Carignano (lucca)
 CARINI – Carini (palermo)
 CARINZIO – Carinzia, regione Austriaca
 CARIOTI – Etnico di Caria (ME)
 CARLENTINI – Carlentini (siracusa)
 CARLEO – Carolei (cosenza)
 CARLISI – Etnico di Carlentini (SR)
 CARNAZZA – Carnazza (ragusa)
 CARNIATO – Carnia (udine)
 CARNIELLI – Etnico di Carnia (UD)
 CARNITI – Etnico di Caronia (ME)
 CARONIA – Caronia (messina)
 CARONITI – Etnico di Caronia (PA)
 CARONITI – Maroniti (crotone)
 CAROPEPE – L'antica Valguarnera (enna)
 CARPANZANO – Carpanzano (cosenza)
 CARRECA – Carreca (alessandria)
 CARRERA – Carrera (biella)
 CARTABELLOTTA – vedi Caltabellotta
 CARTAGIRONE – vedi Caltagirone
 CARTOSI – Cartosio (alessandria)
 CASABONA – Casabone (catanzaro)
 CASAMASSIMA – Casamassima (bari)
 CASATI – Casatevecchio (como)

CASCIANO – Casciano (siena)
 CASCIO – Cascio (palermo)
 CASERTA – Caserta, città campana
 CASERTANO – Etnico di Caserta
 CASORIA – Casoria (napoli)
 CASSANITI – Etnico di Cassano (CS)
 CASSARISI – Etnico di Cassaro (SR)
 CASSARITI – Etnico di Cassaro (SR)
 CASSINA – Cassina Amata (milano)
 CASSOLA – Cassola (vicenza)
 CASTELBUONO – Castelbuono (palermo)
 CASTELLAMMARE – Castellammare del Golfo (trapani)
 CASTELLANA – Castellana Sicula (palermo)
 CASTELLANETA – Castellaneta (taranto)
 CASTELLESI – Etnico di Aci Castello (CT)
 CASTELLUCCIO – vedi Castelluzzo
 CASTELLUZZO – Castelluzzo (trapani)
 CASTELTERMINI – Casteltermini (agrigento)
 CASTIGLIA – Castilla, regione spagnola
 CASTIGLIONE – Castiglione (catania)
 CASTRIANNI – Castrijanni, l'antica Enna araba
 CASTRICIANO – Etnico di Castoreale (ME)
 CASTRIGNANÒ – Castrignano dè Greci (lecce)
 CASTROFILIPPO – Castrolifippo (agrigento)
 CASTROGIOVANNI – Il nome arabo di Enna
 CASTRONOVO – Castronovo (palermo)
 CASTRONUOVO – vedi Castronovo
 CATABELLOTTA – vedi Caltabellotta
 CATALANO – Etnico della Catalogna (Spagna)
 CATALANOTTI – vedi Catalano
 CATALINOTTO – vedi Catalano
 CATALISANO – Etnico di Santa Caterina (AG)
 CATALOGNA – Catalogna, regione spagnola
 CATANA – L'antica Catania
 CATANÈA – Etnico di Catania
 CATANESE – Etnico di Catania
 CATANIA – Catania, città siciliana
 CATANZARITI – Etnico di Catanzaro
 CATANZARO – Catanzaro, città calabrese
 CATINOTO – Etnico di Aci Catena (CT)
 CATTANEO – Etnico di Catania
 CEFALÀ – Cefalà Diana (palermo)
 CEFALÙ – Cefalù (palermo)
 CEGLIE – Ceglie Messapico (brindisi)
 CELANO – Celano (l'aquila)
 CELENTANO – Etnico del Cilento (campania)
 CELLAMARE – Cellamare (bari)
 CELLINO – Cellino San Marco (brindisi)
 CELSA – Cerza (Catania)
 CEMMINO – Etnico di Cemmo (BS)
 CENTINEO – Centineo (messina)
 CENTORBI – L'antica Centuripe (enna)
 CENTURA – Centora (piacenza)
 CERAMI – Cerami (enna)
 CEREDA – Cereda (novara)
 CERENZIA – Cerenzia (Catanzaro)
 CERESI – Cerese (mantova)
 CERRA – Acerra (Napoli)
 CERVEGNANO – Cervignano D'Adda (milano)
 CESANA – Cesana Brianza (como)
 CESARANI – Etnico di Cesarò (ME)
 CESARÓ – Cesarò (messina)

CESENA – Cesena (forlì)
CHIAIESE – Etnico di Chiaia (cosenza)
CHIAMPO – Chiampo (vicenza)
CHIANA – Piana degli Albanesi (palermo)
CHIANESE – Etnico di Piana di Gioia Tauro (RC)
CHIANOTO – Etnico di Piana degli Albanesi (PA)
CHIAPPARO – Chiapparo (genova)
CHIAPPISI – Etnico di Chiappa (GE)
CHIARAMONTE – Chiaramonte (ragusa)
CHIAROMONTE – vedi Chiaramonte
CHIAZZA – Forma dialettale di Piazza Armerina (enna)
CHIAZZESE – Etnico di Piazza Armerina (EN)
CHIUSA – Chiusa Sclafani (palermo)
CIAMBBRA – Giambra (Siracusa)
CIAPPA – Ciappa (cuneo)
CICALA – Antico nome di Montallegro (AG)
CICALESE – Etnico di Cicala (CZ)
CILANO – vedi Celano
CILENTI – Cilento, regione campana
CILLAROTO – Etnico di Cellara (cosenza)
CIMINNA – Ciminna (palermo)
CIMINISI – Etnico di Ciminna (PA)
CIMINNITA – vedi Ciminisi
CINÀ – vedi Scinà
CINEFRA – Ginevra, città svizzera
CINGOLANI – Etnico di Cingoli (macerata)
CINISI – Cinisi (palermo)
CINTI – Santa Maria De Cinti (catania)
CIPRESSA – Cipressa (imperìa)
CIPRIOTI – Etnico di Cipro
CIPRO – Cipro, isola mediterranea
CIRANO – Cirano (bergamo)
CISANI – Cisano (brescia)
CISARÒ – vedi Cesarò
CISLAGHI – Cislago (varese)
CISTERNA – Cisterna (reggio calabria)
CISTERNINO – Etnico di Cisterna (RC)
CITRARO – Cetraro (cosenza)
CITTA – Xitta (trapani)
CIVELLO – Civello (como)
CIVITAVECCHIA – Civitavecchia (roma)
CIZICENO – Etnico di Cizico, antica città greca
CIZIO – Cizio, antica città cretese
CODOGNO – Cotogno (parma)
COGLIATI – Cogliate (milano)
COGNI – Cogne (aosta)
COLBERTALDO – Colbertaldo (treviso)
COLI – Coli (piacenza)
COLLESANO – Collesano (palermo)
COLLEVONE – Corleone (palermo)
COLLISANO – vedi Collesano
COLNAGO – Colnago (milano)
COLOSI – vedi Nicolosi
COMACCHIO – Comacchio (ferrara)
COMEO – Etnico di Comi (RC)
COMIGNANO – Comignano (teramo)
COMITINI – Comitini (agrigento)
CÒMMISO – Comiso (ragusa)
COMO – Como, città lombarda
CONDRÒ – Condrò (messina)
CONIGLIANO – Conegliano (treviso)
CONSENTINO – vedi Cosentino

CONTESSA – Contessa Entellina (palermo)
CONTRADA – Contrada (avellino)
CONTURSI – Contursi (salerno)
CONVERSANO – Conversano (bari)
CONZENTINO – vedi Cosentino
CORASANITI – Etnico di Hurasan, regione iraniana
CORBARI – Corbara (viterbo)
CORDOVA – Cordova città Spagnola
CORDOVANO – Etnico di Cordova
CORDUA – vedi Cordova
CORFÙ – Corfù, isola greca
CORIGLIANO – Corigliano (cosenza)
CORIGLIONE – vedi Corleone
CORLEONE – Corleone (palermo)
CORNALBA – Cornalba (bergamo)
COROGLIONE – vedi Corleone
CORSANI – Corsano (lecce)
CORSENTINO – vedi Cosentino
CÒRSICO – Còrsico (milano)
CORSO – Etnico della Corsica, isola francese
CORTIGLIONI – Cortiglione (asti)
CORTIMIGLIA – Cortemilia (cuneo)
CORTINA – Cortina (piacenza)
CORTONA – Cortona (arezzo)
CORTONE – vedi Crotone
CORVÀIA – vedi Corbari
COSENTINO – Etnico di Cosenza
COSENZA – Cosenza, città calabrese
COTRONE – Nome greco di Crotone
COTRONEO – Etnico di Crotone
CRAPANZANO – vedi Carpanzano
CRECO – vedi Greco
CREMONA – Cremona, città Lombarda
CRESCENTINO – Crescentino (vercelli)
CRETA – Creta, isola greca
CRIMINISI – Etnico di Cremona
CRITESE – Etnico di Creta
CROVATO – Etnico della Croazia
CÙCCARO – Cùccaro Vetere (salerno)
CUCCURESE – Etnico di Cùccaro (SA)
CUGNASCO – Etnico di Cugno (torino)
CUMIGNANO – Cumignano sul naviglio (cremona)
CUNEO – Cuneo città piemontese
CUOCINA – Etnico di Cuoco (CS)
CUORDILEONE – vedi Corleone
CUPERTINO – Copertino (lecce)
CUSANO – Cusano Mutri (benevento)
CUSATO – Cusato (bergamo)
CUSENTINO – vedi Cosentino
CUSENZA – vedi Cosenza
CUSOLITO – Cosoleto (reggio calabria)
CUSUNTINO – vedi Cosentino
CUTRONE – vedi Cotrone
CUTRONÈO – vedi Cotroneo
CUTRONI – vedi Cotrone

D'ALIA – vedi Alia
D'APICE – Apice (benevento)
D'ARIENZO – Arienzo (caserta)
D'ARMA – Arma Di Taggia (imperìa)
D'ATRI – Atri (teramo)
D'AUTILIA – Altilia (crotone)
D'AZEGLIO – Etnico di Azeglio (TO)

D'AZZO – Dazio (Sondrio)
D'ERBA – Erba (como)
D'ESTE – Este (Padova)
D'ORTONA – Etnico di Ortona (CH)
D'URBINO – Etnico di Urbino
DAGNA – Davagna (genova)
DAGNINO – Etnico di Dagna (GE)
DAIDONE – Etnico di Aidone (EN)
DAMASCO – Damasco, città siriana
DAMIATA – Damietta, antica città Egizia
DANESE – Etnico della Danimarca
DANIMARCA – Danimarca, stato europeo
DANZA – Etnico di Anzi (PZ)
D'ARCAMO – vedi Alcamo
D'ASSISI – Etnico di Assisi
D'ASSORO – Etnico di Assoro (EN)
DATTILO – Dattilo (trapani)
D'AUGUSTA – Etnico di Augusta (SR)
DÀVOLI – Davoli (Catanzaro)
DE FRANCIA – vedi Francese
DE IESI – Etnico di Jesi (AN)
DE JESI – Jesi (ancona)
DE PAOLA – Paola (cosenza)
DE SIENA – Siena, città toscana
DE VITA – Etnico di Vita (TP)
DEBOLE – Etnico di Eboli (salerno)
DECCI – Leccio di Brancoli (lucca)
DECEGLIE – Ceglie Messapica (brindisi)
DEIDONE – vedi Daidone
DEL BRENNA – Brenna (como)
DEL MONTE – Etnico di Erice (TP)
DEL PIZZO – Pizzo (vibo valentia)
DEMESTRI – Etnico di Mestre (VE)
DEMONTIS – vedi Del Monte
DENARO – Etnico di Naro (AG)
D'ERBA – Erba (como)
DERUDA – Deruta (perugia)
DÈSIO – Desio (milano)
DI BARI – vedi Bari
DI BASSIANO – Bassiano (latina)
DI BELLA – Etnico di Bella (KR)
DI CAPUA – Capua (caserta)
DI CHIO – Etnico di Chios, isola greca
DI GABBIA – Gabbia (verona)
DI MALTA – vedi Maltese
DI MODICA – Etnico di Modica (RG)
DI NARO – Etnico di Naro (AG)
DI PATTI – Etnico di Patti (ME)
DI PIAZZA – Etnico di Piazza Armerina (EN)
DI PRAZZA – vedi Di Piazza
DI SAMO – Etnico di Samo, isola greca
DIETA – Etnico di Aieta (CS)
DIGLIANI – Etnico d'Igliano (CN)
DOGANESE – Etnico di Dogana (FI)
DOGLIANI – Dogliani (cuneo)
DOGNAZZI – Dogna (udine)
DOLISI – Etnico di Dolo (VE)
DOLO – Dolo (venezia)
DOSSENA – Dossena (bergamo)
DOSSI – Dossi (brescia)
DOTRICOLI – Etnico di Otricoli (terni)
DOVERE – Dovèra (cremona)
DRAGNA – vedi Adragna

DRESDA – Dresden (città tedesca)
DUGGENTO – Etnico di Ugento (LE)
ELLI – Ello (como)
ÈBOLI – Eboli (salerno)
EGIZIANO – Etnico dell'Egitto
EMBOLI – vedi Empoli
EMPOLI – Empoli (firenze)
ENNA – Enna, città siciliana
EOLIO – Etnico delle Eolie (ME)
ERBA – Erba (como)
ERCOLANO – Ercolano (napoli)
ERICE – Erice (trapani)
ETIOPIA – Etiopia, stato africano
ETNA – Etna, vulcano siciliano
FABRIANO – Fabriano (ancona)
FAGGIANO – Faggiano (taranto)
FALLUCCA – Rocca Fallucca (caserta)
FAMÀ – Famà (catanzaro)
FARACE – Farace (messina)
FARANDA – Faranda (messina)
FARESI – Etnico di Faro Superiore (ME)
FARGIONE – Fargione (ragusa)
FARITI – Etnico di Faro Superiore (ME)
FARLESE – Etnico di Farla (udine)
FARNESI – Farnese (viterbo)
FARO – Faro Superiore (messina)
FAROTI – Etnico di Faro Superiore (ME)
FASANO – Fasano (brindisi)
FASCI – Fascia (genova)
FASCIANO – Fasciano (arezzo)
FASTELLI – Fastello (viterbo)
FAVARA – Favara (agrigento)
FÀVERO – Faver (trento)
FAVIGNANO – Favignana (trapani)
FAVOGNANO – vedi Favignana
FELENTINO – Ferentino (frosinone)
FELETTI – Feletto (torino)
FELLINO – Felino (parma)
FELTRI – Feltre (belluno)
FELTRINI – Etnico di Feltre (BL)
FERLA – Ferla (siracusa)
FERLISI – vedi Ferrisi
FERMO – Fermo (ascoli piceno)
FERNI – Ferno (varese)
FERRARA – Ferrara, città romagnola
FERRARESE – Etnico di Ferrara
FERRAZZANO – Ferrazzano (campobasso)
FERRISI – Etnico di Ferla (SR)
FERRISI – vedi Ferlisi
FIAMMINGO – Etnico delle Fiandre
FIANDRA – Fiandra, regione Belga
FIANO – Fiano (torino)
FIBOSCHI – Castiglione Fibocchi (arezzo)
FICARAZZI – Ficarazzi (palermo)
FICARRA – Ficarra (messina)
FILIANO – Filiano (potenza)
FILIANOTI – Etnico di Filiano (PZ)
FIORDIMONDO – Fiordimonte (macerata)
FIORENTINO – Etnico di Firenze
FIRENZE – Firenze, città toscana
FIUME – Fiume città dell'Istria

FIUMEDINISI – Fiumedinisi (messina)
 FIUMEFREDDO – Fiumefreddo di Sicilia (Catania)
 FLAIBANI – Flaibano (udine)
 FLAMINGO – vedi Fiammingo
 FLERI – Flero (brescia)
 FLORENZA – Florentia, la vecchia Firenze
 FLORESTA – Floresta (messina)
 FLORESTANO – Etnico di Floresta (ME)
 FLORIDIA – Floridia (siracusa)
 FOGGIA – Foggia, città pugliese
 FOGLIA – Foglia (rieti)
 FOGLIANA – Fogliano (reggio emilia)
 FÒLLINA – Fòllina (treviso)
 FONDI – Fondi (latina)
 FONTANA – Fontana (napoli)
 FONTANAROSA – Fontanarosa (avellino)
 FONTANARUSSA – Fontanarossa (catania)
 FORCA – Forca (genova)
 FORCISI – Etnico di Forca (GE)
 FORENSE – Forenza (potenza)
 FORESTA – vedi Floresta
 FORINO – Forino (avellino)
 FORLENZA – vedi Florenza
 FORLÌ – Forlì, città romagnola
 FORMICOLA – Formicola (caserta)
 FORMISANO – Etnico di Formia (LT)
 FORNIPOPOLO – Forlimpopoli (forlì)
 FORZA – Forza D'Agrò (messina)
 FORZESE – Etnico di Forza D'Agrò (ME)
 FRAGNITO – Fragneto manforte (benevento)
 FRANCA – Franca (perugia)
 FRANCAVILLA – Francavilla (messina)
 FRANCIA – Francia, stato europeo
 FRANCICA – Brancica (vibo valentia)
 FRANCIOSA – Franciosa (potenza)
 FRANCOFONTE – Francofone (siracusa)
 FRANCOFORTE – Francoforte, città della germania
 FRANZA – Nome dialettale della Francia
 FRESTA – vedi Floresta
 FRISA – Frisa (chieti)
 FURCI – Furci (chieti)
 FURLÀN – Etnico del Friuli, " Friulano " (dialettale)
 FURNARI – Furnari (messina)
 FURORE – Furore (salerno)

GAETA – Gaeta (latina)
 GAETANO – Etnico di Gaeta (LT)
 GAGGI – Gaggi (messina)
 GAGLIANESE – Etnico di Gagliano (EN)
 GAGLIANO – Gagliano Castelferrato (enna)
 GALATI – Galati (enna)
 GALATIOTO – Etnico di Galati (EN)
 GALGANO – Gargani (napoli)
 GALIANO – vedi Gagliano
 GALILEO – Etnico della Galilea, palestina
 GALÌZIA – Regione della Spagna
 GALLARATE – Gallarate (varese)
 GALLEGO – Etnico della Galizia
 GALLIANO – vedi Gagliano
 GALLICANO – Gallicano (lucca)
 GALLINARO – Gallinaro (frosinone)
 GALLIPOLI – Gallipoli (lecce)
 GALLO – Etnico della Gallia (francia)

GALLODORO – Gallodoro (messina)
 GALLUCCI – Galluccio (caserta)
 GALVAGNO – Galvagno (messina)
 GANCI – vedi Gangi
 GANCITANO – vedi Gangitano
 GANDINI – Gandino (bergamo)
 GANGI – Gangi (palermo)
 GANGITANO – Etnico di Gangi (PA)
 GARAGLIANO – Garagliano (catanzaro)
 GARGALLO – Gargallo (novara)
 GARGANO – Promontorio della Puglia
 GARIGLIANO – Garigliano, fiume dell'Italia centrale
 GARÌPOLI – Gallipoli (matera)
 GARRONE – Garrone (genova)
 GARZANITI – Etnico di Garzano (salerno)
 GAUDESÌ – Etnico di Gozo (Malta)
 GAZZISI – Etnico di Gazzo (SV)
 GAZZITANO – Etnico di Gazzo (SV)
 GELANGA – Gelagna (macera)ta
 GENOVA – Genova, città ligure
 GENOVESE – Etnico di Genova
 GENUA – vedi Genova
 GENUARDI – Etnico di Genova
 GENUISI – vedi Genovese
 GERACE – Gerace (reggio calabria)
 GERACI – Geraci (enna)
 GERACITANO – Etnico di Geraci (EN)
 GERAMI – vedi Cerami
 GERBINO – Etnico di Gerba (Tunisia)
 GERESÌA – Geresia (messina)
 GERICO – Gerico, città della Palestina
 GERMANESE – Etnico della Germania
 GEROSA – Gerosa (bergamo)
 GERRATANA – vedi Giarratana
 GIACONIA – Giaconia (catania)
 GIAMBRA – Giambra di Sopra (siracusa)
 GIARDINA – Giardina (siracusa)
 GIARDINELLO – Giardinello (palermo)
 GIARRATANA – Giarratana (ragusa)
 GIARRATANO – Etnico di Giarre (CT)
 GIARRE – Giarre (Catania)
 GIARRETTA – Nome arabo del Simeto
 GIBELLINA – Gibellina (trapani)
 GINEVRA – Ginevra, città della Svizzera
 GIOIOSA – Gioiosa Marea (messina)
 GIOVINAZZO – Giovinazzo (bari)
 GISSI – Gissi (chieti)
 GIUBINO – Giubino (trapani)
 GIUJUSA – vedi Gioiosa
 GIULIANO – Giugliano (napoli)
 GIURANTANO – vedi Giurintano
 GIURBINO – vedi Giubino
 GIURINTANO – Giurgintano, forma dialettale siciliana indicante l'etnia di Girgenti (la vecchia Agrigento)
 GODRANO – Godrano (palermo)
 GOGLIO – Goglio (novara)
 GOLESANO – L'antica Collesano (PA)
 GONZAGA – Gonzaga (mantova)
 GORIZIA – Gorizia, città Friulana
 GORIZIANO – Etnico di Gorizia
 GRADARA – Gradara (pesaro)
 GRADISCA – Gradisca d'Isonzo (gorizia)

GRADO – Grado (gorizia)
GRAGNANIELLO – Gragnano (napoli)
GRAGNANO – Gragnano (napoli)
GRAMIGNANI – Gramignana (cremona)
GRAMILLANO – vedi Granvillano
GRANA – Grana (asti)
GRANATA – Granata città spagnola
GRANVILLANO – Etnico di Granvilla, Vizzini (CT)
GRAVINA – Gravina (catania)
GRECO – Etnico della Grecia
GRIGNANO – Grignano (avellino)
GRISOLIA – Grisolia (cosenza)
GRONDONA – Grondona (alessandria)
GROTTE – Grotte (agrigento)
GROTTERIA – Grotteria (reggio calabria)
GRUTTAGLIA – Grottaglie (taranto)
GUADAGNA – Guadagna (ragusa)
GUAGNANO – Guagnano (lecce)
GUALDANI – Etnico di Gualdo (lucca)
GUASCONE – Etnico della Guscogna (spagna)
GUASTALLA – Guastalla (reggio emilia)
GULISANO – vedi Golesano
GUSSAGO – Gussago (brescia)

IATO – San Giuseppe Iato (palermo)
IATINI – Etnico di Iato (PA)
IERACI – vedi Geraci
IMBRIANI – Briano (caserta)
INDIA – India, stato asiatico
INGLESE – Etnico dell'Inghilterra
INGRIA – Ingoia (torino)
INZAGHI – Inzago (milano)
IOPPOLO – Joppolo (vibo valentia)
IRACI – vedi Gerace
IRIENTI – Irirenti, forma dialettale di Girgenti (AG)
ISCA – Isca (potenza)
ISCHIA – Ischia (napoli)
ISCOTA – Etnico di Ischia (NA)
ISERNIA – Isernia, città molisana
ITALA – Itala (messina)
ITALIA – Italia, stato europeo
ITALIANO – Etnico dell'Italia
ITRI – Itri (latina)

LABIDONISIA – Albidona (Cosenza)
LA CIVITA – Etnico di Civita (AV)
LA DISA – Diso (lecce)
LAFICO – Etnico di Fico - Valderice (TP)
LA GONA – Lacona (livorno)
LA LICATA – Licata (agrigento)
LAMA – Lama (taranto)
LAMANTIA – Amantea (cosenza)
LAMBROSINI – Etnico del Lambro (milano)
LA MARMORA – Marmora (cuneo)
LAMORGESE – Murgia (bari)
LANCIANO – Lanciano (chieti)
LANESE – Etnico di Lana (BZ)
LANGASCO – Langasco (genova)
LANZANO – Danzano (milano)
LA TEANO – Teano (caserta)
LA TERZA – Laterza (taranto)
LAURIA – Lauria (potenza)
LAURIANO – Etnico di Lauria (PZ)

LAURINO – Laurino (salerno)
LAURITANO – Etnico di Laureto (SA)
LA VERSA – Aversa (caserta)
LAVIANO – Laviano (salerno)
LAZZARINI – Jazarini, etnico di Jazo (Iato)
LECCE – Lecce, città pugliese
LECCO – Lecco, città lombarda
LEGNANI – Legnano (milano)
LE GROTTAGLIE – Grottaglie (taranto)
LENTINI – Lentini (siracusa)
LEONESE – Etnico di Leòn (francia)
LEONFORTE – Leonforte (enna)
LERCARA – Lercara fredda (palermo)
LEVANTE – Etnico dei paesi orientali
LEVATI – Levate (bergamo)
LEVATINO – Etnico di Levate (BG)
LEZZI – Lezza (como)
LIBRIZZI – Librizzi (messina)
LICASTRO – Licastro (messina)
LICATA – Licata (Agrigento)
LICATESE – Etnico di Licata (AG)
LICODIA – Licodia Eubèa (catania)
LIEGI – Liège, città belga
LIGURIA – Liguria, regione italiana
LÍMINA – Lamina (messina)
LINGUAGLOSSA – Linguaglossa (catania)
LINGUAGROSSA – vedi Linguaglossa
LINOSA – Linosa, isola delle Pelagie
LIOTI – Etnico di Ali Terme (ME)
LIPARI – Lipari, isola delle Eolie
LIPAROTI – Etnico di Lipari (ME)
LISBONA – Lisbona, città portoghese
LIVORNESI – Etnico di Livorno
LIVORNO – Livorno, città toscana
LOCATI – Locati (palermo)
LOCOROTONDO – Locorotondo (bari)
LODI – Lodi (milano)
LOMBARDO – Etnico della Lombardia
LONGHENA – Longhena (brescia)
LONGOBUCCO – Longobucco (cosenza)
LORENA – Lorena, regione francese
LORETO – Loreto (ancona)
LORIA – vedi Lauria
LORIANO – Etnico di Lauria (PZ)
LORITO – Laurito (salerno)
LOSITO – Losito (taranto)
LUCANIA – Basilicata, regione italiana
LUCATELLO – Locatello (bergamo)
LUCCA – Lucca, città toscana
LUCCHESE – Etnico di Lucca
LUCISANO – Cesano (milano)
LUGO – Lugo (ravenna)
LUINETTI – Etnico di Luino (varese)
LUNGARO – vedi Ungaro
LURASCHI – Etnico di Lura (como)
LUSITANO – Etnico della Lusitania, antico nome del portogallo

MACCAGNANO – Etnico di Maccagno (VA)
MACCAGNO – Maccagno (varese)
MACCARI – Mirabella Imbaccari (catania)
MACCHIONE – Macchioni (frosinone)
MACEDONE – Etnico della Macedonia

MACERATA – Macerata, città marchigiana
MADDALONI – Maddaloni (caserta)
MADONIA – Madonie, monti della Sicilia
MAENZA – Maenza (latina)
MAGANZA – Magonza, città tedesca
MAGENTA – Magenta (milano)
MAIDA – Maida (catanzaro)
MAIENZA – vedi Maenza
MAIONE – Maione (catanzaro)
MAIORCA – Isola delle Baleari (Spagna)
MAISANO – Malsano (catanzaro)
MAIURI – Maiori (salerno)
MALAVENTANO – Etnico di Malaventri,
MALETTA – Maletto (catania)
MALFA – Malfa (messina)
MALFI – Amalfi (SA)
MALFITANO – Etnico di Amalfi (salerno)
MALLI – Maglie (lecce)
MALTA – Malta, isola mediterranea
MALTESE – Etnico di Malta, stato mediterraneo
MALVAGNA – Malvagna (messina)
MAMMOLA – Mammola (reggio calabria)
MAMMOLITI – Etnico di Mammola (RC)
MAMOLA – vedi Mammola
MANDANICI – L'antica Castroreale (ME)
MANDRAGONA – Mandragone (caserta)
MANGO – Mango (cuneo)
MANGONE – Mangone (cosenza)
MANIACI – Maniace (catania)
MANNINO - vedi Alemanno
MANNO - vedi Alemanno
MANTÉ – vedi Amantea
MANTIA – vedi Amantea
MANTOVA – Mantova, città lombarda
MANTOVANI – Etnico di Mantova
MANTUANO – vedi Mantovani
MAPELLI – Mapelli (bergamo)
MARADEI – Etnico di Maratea (PZ)
MARANO – Marano principato (cosenza)
MARANZANO – Maranzana (asti)
MARATEA – Maratea (potenza)
MARAVENTANO – vedi Malventano
MARAZZITA – Etnico di Mara (Sassari)
MARCEDONE – vedi Macedone
MARCHESANO – Etnico delle Marche
MARCHIGGIANO – Etnico delle Marche
MARFISI – Etnico di Malfa (messina)
MARGUGLIO – Marguglio (caltanissetta)
MARIANOPOLI – Marianopoli (CL)
MARIGLIANO – Marigliano (napoli)
MARINESE – Etnico di Ardore Marina (RC)
MARLETTA – Marletta (catania)
MARMENTI – Marmentino (brescia)
MARMINO – Marmina (reggio calabria)
MAROCCO – Marocco (triviso)
MAROCCO – Marocco, stato Africano
MARONIA – vedi Madonia
MAROTTA – Marotta (lecce)
MARRAFFA – Marraffa (taranto)
MARSALA – Marsala (trapani)
MARSALISI – Etnico di Marsala (TP)
MARSALONA – vedi Barcellona
MARSEGLIA – vedi Marsiglia

MARSICANO – Etnico di Marsico (potenza)
MARSIGLIA – Marsiglia, città francese
MARSILIA – vedi Marsiglia
MARTANO – Martano (lecce)
MARTINICO – Martinica (Antille)
MARTORANO – Martorano (parma)
MASANO – Masano (bergamo)
MASCALI – Mascali (catania)
MASCALUCIA – Mascalucia (catania)
MASCARESE – Etnico di Mascali (CT)
MASERA – Masera (verbania)
MASI – Masi (padova)
MASSA – Massa, città toscana
MASSAFRA – Massacra (taranto)
MASSALA – vedi Marsala
MASSANA – vedi Messina
MASSIGLIA – vedi Marsiglia
MASSIMINO – Massimino (savona)
MATARESE – Etnico di Matera
MATERA – Matera, città lucana
MAUGERI – Maugeri (catania)
MAUTISI – vedi Maltese
MAZARESE – Etnico di Ma zara del Vallo
MAZZARA – Ma zara del Vallo (trapani)
MAZZARINO – Mazzarino (caltanissetta)
MAZZARRONE – Mazzarrone (catania)
MEDA – Meda (milano)
MEDUGNO – Modugno (bari)
MEGNA – Omega (novara)
MELAZZO – Milazzo (messina)
MELDOLESI – Etnico di Mendola (forlì)
MELFI – Melfi (potenza)
MELIGNANO – Melegnano (milano)
MELILLI – Melilli (Siracusa)
MELISSA – Melissa (crotone)
MELITA – Nome latino dell'isola di Malta
MELITO – Melito Porto Salvo (RC)
MELPIGNANO – Melpignano (lecce)
MEMOLI – Nemoli (potenza)
MENAFRA – Venafro (isernia)
MENDICINO – Mendicino (Cosenza)
MENFI – Menfi (Agrigento)
MEOLA – Meola (Venezia)
MERANO – Merano (bolzano)
MESINA – vedi Messina
MESITI – Etnico di Mesa (latina)
MESORACA – Mesoraca (crotone)
MESSANA – Antico nome di Messina
MESSINA – Messina, città siciliana
MESSINELLA – vedi Messina
MESSINEO – Etnico di Messina
MESSINESE – Etnico di Messina
MEULA – Meolo (venezia)
MEZZOIUSO – Mezzoiuso (palermo)
MIANO – Miano (teramo)
MIGGIANO – Miggiano (lecce)
MIGNANO – Mignano (arezzo)
MILANA – vedi Milano
MILANESE – Etnico di Milano
MILANI – vedi Milano
MILANO – Milano, città lombarda
MILAZZESE – Etnico di Milazzo (ME)
MILAZZOTTO – vedi Milazze

MILENA – Milena (caltanissetta)
 MILETI – Mileto (vibo valentia)
 MILILLI – vedi Melilli
 MILITANO – Etnico di Mileto (VV)
 MILITELLO – Militello in val di Catania (CT)
 MILITO – vedi Mileto
 MILO – Milo (catania)
 MINEO – Mineo (catania)
 MINIOTO – Etnico di Minò (CT)
 MIRABELLA – Mirabella (catania)
 MIRANDA – Miranda (napoli)
 MIRANDOLA – Mirandola (modena)
 MIRANO – Mirano (venezia)
 MIRITELLO – vedi Militello
 MIRTO – Mirto (messina)
 MISANO – Misano (rimini)
 MISILMERI – Misilmeri (palermo)
 MISITANO – Etnico di Mesa (LT)
 MISSAGLIA – Missaglia (como)
 MISSINI – vedi Messina
 MISTERBIANCO – Misterbianco (catania)
 MISTRETTA – Mistretta (messina)
 MISURACA – vedi Mesoraca
 MITTO – vedi Mirto
 MODENA – Modena, città emiliana
 MODICA – Modica (ragusa)
 MODICANO – Etnico di Modica (RG)
 MOLFETTA – Molfetta (bari)
 MOLITERNO – Moliterno (potenza)
 MOMIGLIANO – Momigliano (piacenza)
 MONDAINI – Mondaino (rimini)
 MONDELLANO – Etnico di Mondello (PA)
 MONEGLIA – Moneglia (genova)
 MONFALCONE – Monfalcone (gorizia)
 MONOPOLI – Monopoli (bari)
 MONREALE – Monreale (palermo)
 MONTAGNANI – Montagnana (firenze)
 MONTALBANO – Montalbano (messina)
 MONTALTO – Montalto (potenza)
 MONTAQUILA – Montaquila (isernia)
 MONTAURIO – Montaurio (catanzaro)
 MONTEBRUNO – Montebruno (genova)
 MONTECHIARO – vedi Palma di Monte-chiaro
 MONTECRISTO – Montecristo, isola
 MONTEDORO – Montedoro (caltanissetta)
 MONTEFUSCO – Montefusco (avellino)
 MONTELEONE – l'antica Vibo Valentia
 MONTELEPRE – Montelepre (palermo)
 MONTELLA – Montella (avellino)
 MONTELUPO – Montelupo (firenze)
 MONTEMAGGIORE – Montemaggiore (palermo)
 MONTEMAGNO – Montemagno (asti)
 MONTEMURRO – Montemurro (potenza)
 MONTENOTTE – Montenotte (savona)
 MONTEPULCIANO – Montepulciano (siena)
 MONTEROSSO – Monterosso (ragusa)
 MONTESANO – Montesano (salerno)
 MONTESILVANO – Montesilvano (pescara)
 MONTEVAGO – Montevago (agrigento)
 MONTEVERDE – Monteverde (avellino)
 MONTEVERDI – Monteverdi (pisa)
 MONTIERI – Montieri (grosseto)
 MONTOLEONE – vedi Monteleone

MONTOPOLI – Montopoli (pisa)
 MONTORSI – Montorsi (vicenza)
 MORANA – Morana (ragusa)
 MORANO – Morano Calabro (cosenza)
 MORCIANO – Morcialo (lecce)
 MORDANO – Mordano (bologna)
 MORGANO – Morgano (treviso)
 MORGHESE – Etnico di Murgia (BA)
 MORMANDO – Mormanno (cosenza)
 MORRA – Morra (avellino)
 MORREALE – Monreale (palermo)
 MOSSA – Mossa (gorizia)
 MOTISI – vedi Maltese
 MOTTA – Motta S. Anastasia (catania)
 MOTTISI – Etnico di Motta (CT)
 MOTTOLA – Mottola (taranto)
 MOZZO – Mozzo (bergamo)
 MUGNANO – Mugnano (napoli)
 MURGIA – Murgia (bari)
 MURSICIANO – Etnico di Modica (RG)
 MUSCIANISI – Etnico di Musciano (PI)
 MUSCIANISI – Etnico di Musciano (PI)
 MUSILE – Musile (venezia)
 MUSSOMELI – Mussomeli (caltanissetta)
 MUSURACA – vedi Misuraca
 MUTISI – vedi Maltese

 NAPOLETANO – Etnico di Napoli
 NAPOLI – Napoli, città campana
 NAPOLINO – vedi Napoli
 NARESE – Etnico di Naro (AG)
 NARO – Naro (agrigento)
 NASISI – Etnico di Naso (ME)
 NASSO – Naxos (messina)
 NAVARRA – Regione della Spagna
 NICASTRO – Nicastro (crotone)
 NICOLOSI – Nicolosi (catania)
 NICOSIA – Nicosia (enna)
 NICOTRA – Nicotera (vibo valentia)
 NIZZA – Nizza di sicilia (messina)
 NOCERA – Nocera Tirinese (catanzaro)
 NOLA – Nola (napoli)
 NOTO – Noto (siracusa)
 NARBONA – Nrrbona città francese
 NARBONESE – Etnico di Narbona
 NASO – Naso (messina)
 NASSISI – Etnico di G. Naxos (messina)
 NEMOLA – Nemoli (potenza)
 NEVANO – Grumo Nevano (napoli)
 NICOCÌA – vedi Nicosia
 NILO – Nilo, fiume egizio
 NINIVE – Ninuwā, antica capitale della Assiria
 NISCEMI – Niscemi (caltanissetta)
 NISSORIA – Nissoria (enna)
 NIZZA – Nizza di Messina (messina)
 NIZZARDO – Etnico di Nizza, francia
 NOLANO – Etnico di Nola (NA)
 NOLEO – vedi Nolano
 NORCIA – Norcia (perugia)
 NORMA – Norma (latina)
 NOSCHESE – Etnico di Nusco (AV)
 NOVARA – Novara, città piemontese
 NOVARESE – Etnico di Novara

NEPUMACENO – Etnico di Nepomuk, in Boemia
 NICOSCIA – vedi Nicosia
 NUSCO – Nusco (avellino)

OLANDA – Olanda, stato europeo
 OLANDESE – Etnico dell'Olanda
 OLITA – Auletta (salerno)
 OLIVADESE – Etnico di Olivadi (CZ)
 OLIVERI – Oliveri (messina)
 ONEGLI – Oneglia, uno dei due comuni che formò la città ligure di Imperia
 ONETO – Oneto (piacenza)
 ONGARO – vedi Ungaro
 ONORE – Onore (bergamo)
 OPPEDISANO – Oppido (reggio calabria)
 ORBITELLO – Orbetello (grosseto)
 ORESTANO – vedi Oristano
 ORETANO – Etnico di Oria (brindisi)
 ORETO – vedi Loreto
 ORIANO – vedi Oretano
 ORIOLO – Oriolo (cosenza)
 ORISTANO – Oristano, città sarda
 ORITI – vedi Oretano
 OROTELLI – Orotelli (nuoro)
 ORTESE – Etnico di Orte (VT)
 ORTISI – vedi Ortese
 ORVIETO – Orvieto (terni)
 OSTUNI – Ostuni (brindisi)
 OTRANTO – Otranto (lecce)

PACECO – Pacco (trapani)
 PACECOTO – Etnico di Pacco (TP)
 PACHINO – Pachino (siracusa)
 PADOAN – vedi Padovano
 PADOVA – Padova, città veneta
 PADOVANO – Etnico di Padova
 PADUA – vedi Padova
 PADULA – Padula (cosenza)
 PAGLIARA – Pagliara (messina)
 PAGLIAROTO – Etnico di Pagliara (ME)
 PALAGANO – Palavano (modena)
 PALAGONIA – Palagonia (catania)
 PALAZZADRIANO – Palazzo Adriano (palermo)
 PALAZZOLO – Palazzolo Acreide (siracusa)
 PALERMITI – Etnico di Palermo
 PALERMITI – Palermiti (catanzaro)
 PALERMO – Palermo, città sicula
 PALESANO – Etnico di Palese (bari)
 PALESI – Palese Macchie (bari)
 PALESTRO – Palestro (pavia)
 PALIANO – Paliano (frosinone)
 PALIANO – Paliano (frosinone)
 PALIZZOTTO – Etnico di Palazzi (reggio calabria)
 PALMESE – Etnico di Palmi (RC)
 PALMI – Palmi (reggio calabria)
 PALMISANO – Etnico di Palmi (RC)
 PALMISCIANO – vedi Palmisciano
 PALMISIO – vedi Palmese
 PALUDI – Paludi (como)
 PAMPALLONA – Pamplona, città spagnola
 PANETTIERI – Panettieri (Cosenza)
 PARMIGIANO – Etnico di Parma
 PATERNITI – Etnico di Paternò (CT)

PATERNÒ – Paternò (catania)
 PATTI – Patti (messina)
 PAVESE – Etnico di Pavia
 PEDALINO – Pedalino (ragusa)
 PEDICONE – Pedicone (chieti)
 PELLERITI – Etnico di Pellaro (RC)
 PENNA – Penna (firenze)
 PENNISI – Pennisi (catania)
 PERGOLESE – Etnico di Pergole (PA)
 PERPIGNANO – Perpignon, città francese
 PERSANO – Etnico della Persia
 PETRALIA – Petralia (palermo)
 PETRALITO – Etnico di Petralia (PA)
 PETTINEO – Pettineo (messina)
 PEZZA – Pezza Filippa (ragusa)
 PEZZANO – Pazzano (reggio calabria)
 PIANA – Piana degli Albanesi (palermo)
 PIANELLI – Etnico di Piana degli Albanesi
 PIANESE – Etnico di Piana degli Albanesi
 PIAZZA – Piazza Armerina (enna)
 PIAZZESE – Etnico di Piazza Armerina
 PICCARDO – Etnico della Piccardia, regione francese
 PIETRAFITTA – Pietrafitta (cosenza)
 PIETRAPERZIA – Pietraperzia (enna)
 PIPERNO – Priverno, l'antica Latina
 PIRAINO – Piraino (messina)
 PISANÒ – vedi Pisano
 PISANU – vedi Pisano
 PISCIOTTA – Pisciotta (crotone)
 PISCIOTTANO – Etnico di Pisciotta (KR)
 PISPLOTTA – vedi Pisciotta
 PISTOIA – Pistoia, città toscana
 PISTÒNINA – Pistunina (messina)
 PISTORESI – Etnico di Pistoia
 PLACANICA – Placanica (reggio calabria)
 PLANTÈMOLI – Pontremoli (massa)
 PLATANIA – Platania (catanzaro)
 PLATEROTI – Etnico di Platì (RC)
 PLAZZA – vedi Piazza
 POGGIOREALE – Poggioreale (trapani)
 PUGLIESE – vedi Pugliese
 POLACCO – Etnico della Polonia
 POLENGHI – Polengo (cremona)
 POLESANO – Etnico del Polesine (rovigo)
 POLESE – Etnico di Polla (salerno)
 POLICASTRO – Petilia Policastro (crotone)
 POLISANO – vedi Polesano
 POLISTENA – Polistena (reggio calabria)
 POLITANO – Etnico di Poli (roma)
 POLIZZANO – Etnico di Polizzi (PA)
 POLIZZARO – vedi Polizzano
 POLIZZESE – Etnico di Polizzi (PA)
 POLIZZI – Polizzi Generosa (palermo)
 POLIZZOTTO – Etnico di Polizzi (PA)
 POLLA – Polla (salerno)
 POLLINA – Pollina (palermo)
 POLLINEO – Etnico di Pollina (PA)
 POLONIA – Polosia, stato europeo
 POMPEI – Pompei (napoli)
 POMPEIANO – Etnico di Pompei (NA)
 PONTICORVO – Pontecorvo (frosinone)
 PORTANNESE – vedi Partannese
 PORTICI – Portici (napoli)

PORTO – Porto, città del Portogallo
PORTOGALLO – Portogallo, stato iberico
PORTOGHESE – Etnico del Portogallo
PORTOVENERO – Portovenere (la spezia)
PORTUESE – vedi Portoghese
POSITANO – Positano (salerno)
POSTIGLIONE – Postiglione (salerno)
POTENZA – Potenza, città della Basilicata
POTENZANO – Etnico di Potenza
POZZALLO – Pozzallo (ragusa)
PRATESI – Etnico di Prato (FI)
PRATO – Prato (firenze)
PRAZZULLO – Prazzullo (cuneo)
PREITANO – Etnico di Praia a Mare (CS)
PREMUDA – Premuda, isoletta dalmata
PRESICCI – Presicce (lecce)
PRIOLISI – Etnico di Priolo (SR)
PRIOLO – Priolo (siracusa)
PRISINZANO – Presenzano (caserta)
PRIZZI – Prizzi (palermo)
PROCIDA – Procida (napoli)
PROTENZANO – vedi Potenzano
PROVENZA – Provenza, regione francese
PROVENZALE – vedi Provenzano
PROVENZANO – Etnico della Provenza
PRUSSIANO – Etnico della Prussia
PUGLIESE – Etnico della Puglia
PUGLIONISI – vedi Pugliese
PUGLISI – vedi Pugliese
PULIGNANO – Polignano a mare (bari)
PULISANO – vedi Polesano
PULITANO – vedi Polizzano
PULIZZI – vedi Polizzi
PUSILLICO – Posillipo (napoli)
PUTIGNANO – Putignano (bari)

QUADRELLI – Quadrelle (avellino)
QUERO – Quero (belluno)
QUINTANO – Quintano (cremona)
QUINTAVALLE – Quintavalle, spagna
QUISTELLI – Quistello (mantova)

RABBITO – Rabbito (agrigento)
RACALBUTO – vedi Racalmuto
RACALMUTO – Racalmuto (agrigento)
RACCUGLIA – Raccuia (messina)
RADDUSA – Raddusa (catania)
RAFFADALI – Raffadali (agrigento)
RAGALBUTO – vedi Racalmuto
RAGALMUTO – vedi Racalmuto
RAGONA – Ragona, regione spagnola
RAGONESE – Aragonese, di Ragona
RAGUSA – Ragusa, città siciliana
RAGUSANO – Etnico di Ragusa
RAGUSEO – vedi Ragusano
RAIA – Raja (enna)
RAITANO – Etnico di Raito
RAITI – Raito (salerno)
RAMAGNA – Romagna, regione italiana
RAMETTA – Rometta (messina)
RANDAZZESE – Etnico di Randazzo (CT)
RANDAZZO – Randazzo (catania)
RANNAZZISI – vedi Randazzese

RAPALLO – Rapallo (genova)
RAPONE – Rapone (potenza)
RASURA – Rasura (sondrio)
RAUNISI – vedi Aragonese
RAÛSA – Forma dialettale di Ragusa
RAUSÈI – Forma dialettale di Ragusano
RAVANUSA – Ravanusa (agrigento)
RAVELLO – Ravello (salerno)
RAVENNA – Ravenna, città romagnola
RAVIGNANO – Ravignano (perugia)
REALBUTO – vedi Regalbuto
REALMONTE – Realmonte (agrigento)
REALMUTO – vedi Regalbuto
RECANATI – Recanati (macerata)
REGALBUTO – Regalbuto (enna)
REGANATI – vedi Recanati
REGGIANO – Etnico di Reggio Emilia
REGGINO – Etnico di Reggio Calabria
REGGIO – Reggio Calabria
REGGIO – Reggio Emilia
RIMATA – L'antica Rometta (messina)
REITANO – Etnico di Reggio Calabria
REITANO – Reitano (messina)
RENDE – Rende (cosenza)
RESTANO – vedi Oristano
RESUTTANO – Resuttano (caltanissetta)
REZOAGLI – Rezoaglio (genova)
RIBERA – Ribera (agrigento)
RICCIONE – Riccione (rimini)
RIESI – Riesi (caltanissetta)
RIGANATI – vedi Recanati
RIGGIO – Reggio Calabria (dialettale)
RIGGITANO – Etnico di Reggio (dialettale)
RIGNANESE – Etnico di Rignano (roma)
RIITANO – vedi Reggino
RIOLO – Oriolo Calabro (cosenza)
RISITANO – Etnico di Risa (antico nome di Reggio Calabria)
RIVELLO – Rivello (potenza)
RIVOLI – Rivoli (torino)
RIZZITANO – vedi Riggitano
ROBILATTE – Robilante (cuneo)
ROCCALUMERA – Roccalumera (messina)
ROCCAMENA – Roccamena (palermo)
ROCCAPALUMBA – Roccapalumba (palermo)
ROCCASECCA – Roccasecca (frosinone)
ROCCELLA – Roccella (palermo)
RODI – Roci, isola della Grecia
ROMA – Roma, capitale italiana
ROMAGNA – Romagna, regione italiana
ROMAGNOLO – Etnico della Romagna
ROMANO – Etnico di Roma
RONDA – Ronda, città spagnola
RONGISVALLE – Roncesvalles, valico Pirenaico
ROSANO – Rosano (firenze)
ROSCIANO – Rosciano (pescara)
ROSITANO – Etnico di Rose (CS)
ROSOLINI – Rosolini (siracusa)
ROSSANO – Rossano (cosenza)
ROSTA – Rosta (torino)
ROVELLO – Rovello Porro (como)
ROVIGO – Rovigo, città veneta
ROVITO – Rovito (cosenza)

RUGGIANO – Roggiano (lecce)
 RUSSANO – vedi Rossano
 RUTIGLIANO – Rutigliano (bari)

SABAUDO – Etnico della Savoia (francia)
 SACCA – Xacca, l'antica Sciacca
 SAGONA – vedi Savona
 SALA – L' antica Salaparuta (trapani)
 SALAMANCA – Salamanca, città spagnola
 SALASSO – Salassa (torino)
 SALEM – vedi Salemi
 SALEMI – Salemi (trapani)
 SALENTINA – Etnico del Salento (puglia)
 SALERNO – Salerno, città campana
 SALUZZO – Saluzzo (cuneo)
 SALZANO – Salzano (venezia)
 SAMARITANO – Samaria, regione della Palestinese
 SAMBUCA – Sambuca di sicilia (agrigento)
 SAMMARTANO – vedi Samaritano
 SAMPERI – Sampieri (ragusa)
 SAMPERISI – Etnico di Sampieri (RG)
 SANDONÀ – Sandonà (trento)
 SANDONATO – Sandonato (lecce)
 SANFELICE – San Felice (caserta)
 SANFILIPPO – San Filippo (messina)
 SANFRATELLO – San Fratello (messina)
 SANGANI – Sangano (torino)
 SANGINETO – Sanginetto (cosenza)
 SANGINISI – San Ginesio (macerata)
 SANGIORGIO – San Giorgio (enna)
 SANGIOVANNI – San Giovanni (agrigento)
 SANGIUSEPPE – Sangiuseppe (palermo)
 SANGREGORIO – San Gregorio (catania)
 SANGUINETTI – Sanguinetto (verona)
 SANMARTINO – San Martino (messina)
 SANSIVERI – San Severo (foggia)
 SANSOSTRI – San Sosti (cosenza)
 SANTACATERINA – Santa Caterina (lecce)
 SANTACROCE – Santacroce (ragusa)
 SANTAGATA – Sant' Agata li Battiati (CT)
 SANTALUCIA – Santa Lucia (messina)
 SANTAMARIA – Santa Maria (catania)
 SANTANGELO – Sant' Angelo (messina)
 SANTOCONO – San Cono (messina)
 SANTOSTEFANO – Santostefano (messina)
 SAPONARA – Saponara (messina)
 SAPORITO – Saporito (cosenza)
 SARANITI – Etnico di Saranu (catanzaro)
 SARDEGNA – Sardegna, isola italiana
 SARDO – Etnico della Sardegna
 SARNO – Sarno (salerno)
 SARTIRANA – Sartirana (pavia)
 SARZANA – Sarzana (la spezia)
 SASSU – Sassu Arborèa (oristano)
 SATARIANO – Satriano (catanzaro)
 SAUNA – vedi Savona
 SAVA – Sava (taranto)
 SAVIANO – Saviano (napoli)
 SÀVICA – vedi Savoca
 SAVIGNANO – Savignano Irpino (avellino)
 SAVIGNI – Savigno (bologna)
 SAVOCA – Savoca (messina)
 SAVOIA – Savoia, regione francese

SAVOJARDO – Etnico della Savoia
 SAVONA – Savona, città ligure
 SCALÈA – Scalea (cosenza)
 SCALESE – Etnico di Scalea (CS)
 SCALIA – vedi Scalea
 SCALICI – vedi Scalese
 SCALISI – vedi Scalese
 SCAMMACCA – Scammacca, paternò (CT)
 SCARIANO – Etnico di Scaria (CO)
 SCARPERIA – Scarperia (firenze)
 SCEBERRAS – Sceb erras (monte maltese)
 SCHICHILI – vedi Scicli
 SCHILLACI – Squillace (catanzaro)
 SCIACCA – Sciacca (agrigento)
 SCIACCHITANO – Etnico di Sciacca (AG)
 SCIBETTA – Calascibetta (enna)
 SCIBILIA – vedi Sibia
 SCICCHITANO – Etnico di Scicli (RG)
 SCICLI – Scicli (ragusa)
 SCICOLONE – Etnico di Scicli (RG)
 SCIGLIANO – Scigliano (cosenza)
 SCIGLIO – Sciglio (messina)
 SCILLA – Scilla (reggio calabria)
 SCILLACI – vedi Schillaci
 SCLLATO – Scillato (palermo)
 SCINÀ – Scinà (crotone)
 SCIOLLINTANO – vedi Celentano
 SCLAFANI – Sclafani (palermo)
 SCOPA – Scopa (vicenza)
 SCOPELLITI – Etnico di Scopello (TP)
 SCOPELLO – Scopello (trapani)
 SCORDIA – Scordia (catania)
 SCOTO – Etnico della Scozia e dell'Irlanda
 SCOZIA – Scozia, regione britannica
 SCRAFANI – vedi Sclafani
 SCUOTTO – vedi Scoto
 SEBENICO – Sebenico, città dalmata
 SEDINO – Sedini (sassari)
 SEDRINI – Sedrina (bergamo)
 SEGESTA – Segesta (trapani)
 SEGOVIA – Segovia, città spagnola
 SEGRE – Segre, fiume spagnolo
 SEGUENZA – Seguenza, città Spagnola
 SELINUNTE – Selinunte (trapani)
 SEMINARA – Seminara (reggio calabria)
 SENA – vedi Siena
 SENESI – Etnico di Siena
 SENIGALLIA – Senigallia (ancona)
 SENISE – Senise (potenza)
 SENNA – Senna comasco (como)
 SERAGUSA – vedi Siracusa
 SEREGNI – Seregno (milano)
 SERMONETI – Sermoneta (latina)
 SERRADIFALCO – Serra di falco (caltanissetta)
 SERRANI – Etnico di Serra (AV)
 SERRAVALLE – Serravalle (la spezia)
 SERRENTINO – vedi Sorrentino
 SESSA – Sessa Cilento (salerno)
 SFACTERIA – Sfacteria, isola greca
 SIANI – Siano (crotone)
 SIBILIA – vedi Siviglia
 SICILIA – Sicilia, Isola mediterranea
 SICILIANO – Etnico della Sicilia

SICULIANA – Siculiana (agrigento)
 SICULO – Etnico della Sicilia
 SIDDI – Sididi (cagliari)
 SIDOTI – Etnico di Scido (RC)
 SIENA – Siena, città toscana
 SIGILLI – Sigillo (perugia)
 SIGNA – Signa (firenze)
 SIGONA – Sigona (siracusa)
 SILANOS – Silanus (nuoro)
 SILLA – vedi Scilla
 SILLANO – Sillano (lucca)
 SILLATO – vedi Scillato
 SIMERI – Simeri (crotone)
 SIMOTI – Etnico di Syme (grezia)
 SINAGRA – Sinagra (messina)
 SINI – Sini (oristano)
 SINIGÀLIA – vedi Senigallia
 SINISI – Senise (potenza)
 SINOPOLI – Sinopoli (reggio calabria)
 SIRACUSA – Siracusa, città siciliana
 SIRACUSANO – Etnico di Siracusa
 SIRAGUSA – vedi Siracusa
 SIRIANI – Etnico della Siria
 SIRIGNANO – Sirignano (avellino)
 SIRONE – Sirone (lecco)
 SIROTI – Etnico di Sira (isola greca)
 SIVIGLIA – Siviglia, città spagnola
 SMIRNI – Smirne, città della Turchia
 SOAVE – Soave (verona)
 SOGLIANO – Sogliano (lecce)
 SOLARINO – Solarino (siracusa)
 SOLARO – Solaro (milano)
 SOLDANO – Soldano (imperia)
 SOLETO – Soleto (lecce)
 SOLFERINO – Solferino (mantova)
 SOLOFRA – Solofra (avellino)
 SOMMA – Somma vesuviana (napoli)
 SOMMATINO – Sommatino (caltanissetta)
 SONCINI – Soncino (cremona)
 SONDRIO – Sondrio, città lombarda
 SORA – Sora (frosinone)
 SORANO – Sorano (grosseto)
 SORENTANO – vedi Sorrentino
 SORIANI – vedi Siriani
 SORITANO – Etnico di Sora (FR)
 SORRENTINO – Etnico di Sorrento (NA)
 SORRENTO – Sorrento (napoli)
 SORRINTANO – vedi Sorrentino
 SORTINO – Sortino (siracusa)
 SOSPIRO – Sospiro (cremona)
 SOSTEGNO – Sostegno (vicenza)
 SOVERI – Sòvere (bergamo)
 SPACCAFORNO – L'antica Ispica (ragusa)
 SPADAFORA – Spadafora (messina)
 SPÀDOLA – Spàdola (vibo valentia)
 SPAGNA – Spagna (stato europeo)
 SPAGNOLO – Etnico della Spagna
 SPARSO – Sparso (sondrio)
 SPARTA – Sparta (città greca)
 SPARTANO – Etnico di Sparta
 SPATORNO – vedi Spotorno
 SPERLINGA – Sperlinga (enna)
 SPEZZANO – Spezzano (cosenza)
 SPIGNOLO – Spigno (alessandria)
 SPOTORNO – Spotorno (savona)
 SQUILLACE – Squillace (catanzaro)
 SQUILLACIOTI – Etnico di Squillace (CZ)
 STAFFOLI – Stàffolo (ancona)
 STAGNO – Stagno (cremona)
 STAITI – Staiti (reggio calabria)
 STAMBUL – Istanbul, capitale turca
 STIFANESE – Etnico di S. Stefano (ME)
 STILIANO – Etnico di Stilo (RC)
 STILO – Stilo (reggio calabria)
 STORLESI – Etnico di Sturla (genova)
 STRIANESE – Etnico di Striano (NA)
 STRIANO – Striano (napoli)
 STRÒNGOLI – Strongoli (crotone)
 STROPPIANA – Stroppiana (vicenza)
 STROPPOLATINI – Stropo (cuneo)
 STURLA – Sturla (genova)
 STURLESE – Etnico di Sturla (GE)
 SUARDI – Suardi (pavia)
 SUPINO – Supino (frosinone)
 SURANINI – Etnico di Sorano (GR)
 SURANITI – Etnico di Surano (LE)
 SURANO – Surano (lecce)
 SURIANO – Soriano calabro (vibo valentia)
 SURRENTINO – vedi Sorrentino
 SUTERA – Sutera (caltanissetta)
 SVEVA – Etnico della Svevia (germania)
 TABORRE – Tabor, monte palestinese
 TAGLIACOZZO – Tagliacozzo (l'aquila)
 TAGLIAVIA – Tagliavia (palermo)
 TALAMANCA – Salamanca, città spagnola
 TALAMONA – Talamona (sondrio)
 TALANO – Talana (nuoro)
 TALLAMONA – vedi Talamona
 TANTILLO – Antillo (messina)
 TAORMINA – Taormina (messina)
 TARANI – Tarano (rieti)
 TARANTINO – Etnico di Taranto
 TARANTO – Taranto, città pugliese
 TARASCONE – Tarascon, città spagnola
 TARSIA – Tarsia (cosenza)
 TARSO – Tarso, città della Cilicia
 TARTAMELLA – vedi Tartano
 TÀRTARO – Etnico delle popolazioni mongole
 TASSITANO – Etnico della Tarsia (CS)
 TAURISANO – Taurisano (lecce)
 TAVARNESE – Etnico di Taverna (catanzaro)
 TAVAZZANI – Tavazzano (lodi)
 TAVIANO – Taviano (lecce)
 TAVORMINA – vedi Taormina
 TEATINI – Etnico di Chieti
 TEDESCO – Etnico della Germania
 TEOLI – Tèolo (padova)
 TERAMO – Teramo, città abruzzese
 TERLIZZI – Terlizzi (bari)
 TERMINI – Termini Imerese (palermo)
 TERNULLO – Terno (bergamo)
 TERRACINA – Terracina (latina)
 TERRANOVA – L'antica Gela (CL)
 TERRASANTA – La Palestina
 TERRASINI – Terrasini (palermo)

TERRIZZI – vedi Terlizzi
TEVERE – Tevere, fiume italiano
TICINO – Ticino, fiume italiano
TILLANA – Etnico di Atella (PZ)
TIRIOLO – Tiriolo (catanzaro)
TITO – Tito (potenza)
TIVOLI – Tivoli (roma)
TIZZANO – Tizzano (parma)
TODESCO – vedi Tedesco
TOLEDO – Toledo, città spagnola
TOLENTINO – Tolentino (macerata)
TOLLEMETO – Collemeto (lecce)
TOLONE – Tolone, città francese
TORALBO – Torralba (sassari)
TORANO – Torano (cosenza)
TORCOLESE – Etnico di Turco (avellino)
TORINESE – Etnico di Torino
TORINO – Torino, città piemontese
TORNO – Torno (como)
TORO – Toro (campobasso)
TORRACA – Torraca (salerno)
TORRETTA – Torretta (palermo)
TORRIGLIA – Torriglia (genova)
TORRISI – vedi Turrisi
TORTORICI – Tortorici (messina)
TOSCANO – Etnico della Toscana
TOSCHI – vedi Toscano
TRABÌA – Trabia (palermo)
TRAINA – Troina (enna)
TRAINITO – Etnico di Troina (EN)
TRAMONTI – Tramonti (salerno)
TRANISI – Etnico di Trani (BA)
TRANTINO – vedi Tarantino
TRANTINO – Etnico di Otranto (LE)
TRAPANESE – Etnico di Trapani
TRAPANI – Trapani, città siciliana
TRAPPETO – Trappeto (palermo)
TRASATTI – Strasatti (trapani)
TRAVAGLIATO – Travagliato (brescia)
TREBISACCE – Trebisacce (cosenza)
TREBISONDA – Trebisonda, città turca
TRENTO – Trento (cosenza)
TRENTO – Trento, città della Venezia Tridentina
TREVI – Trevi (perugia)
TREVISANO – Etnico di Treviso
TREVISO – Treviso, città veneta
TRICÀRICHI – Tricarico (materata)
TRIESTE – Trieste, città friulana
TRIGGIANI – Triggiano (bari)
TRINO – Trino (vercelli)
TROIA – Troia, città dell'Asia Minore
TRIOLO – Tiriolo (catanzaro)
TRIPALDI – Atripalda (avellino)
TRIPOLI – Tripoli (messina)
TRIPOLANO – Etnico di Tripoli (ME)
TRIPICIANO – Etnico di Tripoli (ME)
TRIPISCIANO – Etnico di Tripoli (ME)
TRIPOLI – Tripoli, città libica
TRIPOLINI – Etnico di Tripoli
TRIVERI – Trivero (biella)
TRIVIGNI – Trivigno (potenza)
TRIVISANO – vedi Trevisano
TRIVÛLZIO – Trivulzio (pavia)

TROBIANO – vedi Tropeano
TROIANO – Etnico di Troia
TROINA – Troina (enna)
TROPEA – Tropea (vibo valentia)
TROPIANO – Etnico di Tropea (VV)
TRUDEN – Truden (bolzano)
TRUDETTINO – Etnico di Todi (PG)
TRUPIA – vedi Tropèa
TRUPIANO – vedi Tropeano
TUDISCO – vedi Tedesco
TULONE – Tolone, città francese
TUNISI – Tunisi, città africana
TUORO – Tuoro (caserta)
TURANO – Turano (milano)
TURATI – Turate (como)
TURCO – Etnico della Turchia
TURIANO – Etnico di Turi (BA)
TUSA – Tusa (messina)
TUSANO – Etnico di Tusa (ME)
TUSCANO – vedi Toscano

UCRÌA – Ucraina (messina)
UDINE – Udine, città friulana
ULCANO – vedi Vulcano
ULISANO – vedi Collesano
UNGARO – Etnico dell'Ungheria
URBINO – Urbino (pesaro)
URI – Uri (sassari)
USTICA – Ustica (palermo)
USTICANO – Etnico di Ustica (PA)
UTANO – vedi Votano

VAGLIANISI – vedi Gaglianese
VAIRANO – Vairano (caserta)
VALCAMONICA – Valcamonica, valle bresciana
VALDEMONE – Valdemone, valle siciliana
VALDESE – Etnico di Vaud (canton svizzero)
VALENZA – Valençia, città spagnola
VALENZANO – Valenzano (bari)
VALENZIANI – Etnico di Valençia
VALENZISI – vedi Valenziani
VALERA – Valera (milano)
VALERIANO – Valeriano (la spezia)
VALGUARNERA – Val guarnera caropepe (enna)
VALLACQUA – Valacchia, regione rumena
VALLELUNGA – Vallelunga (caltanissetta)
VALTORTA – Valtorta (bergamo)
VALZECCHI – Valsecca (bergamo)
VANZAGO – Vanzago (milano)
VARAGONA – vedi Aragona
VARANO – Varano (la spezia)
VARESE – Varese, città lombarda
VARISANO – Etnico di Bari
VARSALLONA – vedi Barcellona
VASCO – Etnico della Guascogna (spagna)
VASTO – Vasto (chieti)
VAZZANO – Vazzano vibo valentia)
VEGLIA – Veglia (cuneo)
VEGLIANESI – Etnico di Vigliano (PT)
VEGLIANITI – Etnico di Veglia (CN)
VEGNANI – Etnico di Vegna (CO)
VELLETRI – Velletri (roma)
VENASCO – Venasca (cuneo)

VENÈTICO – Venètico (messina)
VENEZIA – Venezia, città veneta
VENEZIANO – Etnico di Venezia
VENOSINO – Etnico di Venosa (PZ)
VENOSTA – Venosta, valle bolzanina
VENTIMIGLIA – Ventimiglia (imperìa)
VERANI – Verano (bolzano)
VERGANI – Vergano (como)
VERGARA – Vergari (reggio emilia)
VERONA – Verona, città veneta
VERONELLA – Veronella (verona)
VERONESE – Etnico di Verona
VERSALLONA – vedi Barcellona
VERZERA – Etnico di Varzi (PV)
VEZZANI – Vezzano ligure (la spezia)
VEZZI – Vezzi (savona)
VIAGRANDE – Viagrande (catania)
VIALE – Viale (asti)
VIANESE – Etnico di Viano (MS)
VICANÒ – vedi Viganò
VICARI – Vicari (palermo)
VICCHI – Vicchio (firenze)
VICENTINI – Etnico di Vicenza
VICENZA – Vicenza, città veneta
VIENNA – Vienna, capitale austriaca
VIERI – vedi Oliveri
VIETRI – Vietri sul mare (salerno)
VIGANELLO – Viganella (verbania)
VIGANÒ – Viganò (lecco)
VIGGIANO – Viggiano (potenza)
VIGIANISI – Etnico di Viggiano (PZ)
VIGLIANISI – Etnico di Vigliano (PT)
VIGNATI – Vignate (milano)
VIGO – Vigo (bologna)
VILLABATE – Villabate (palermo)
VILLAFRANCA – Villafranca (agrigento)
VILLAFRATE – Villafrate (palermo)

VILLALBA – Villalba (caltanissetta)
VILLAMENA – Villamesa (reggio calabria)
VILLANOVA – Villanova (cosenza)
VILLAROSA – Villarosa (enna)
VILLAURA – Villaurea (palermo)
VINCHIATURO – Vinchiaturò (campobasso)
VINCI – Vinci (firenze)
VINGIANO – vedi Viggiano
VISANI – Visano (brescia)
VISCIANO – Visciano (napoli)
VISINTINI – vedi Vicentini
VITA – Vita (trapani)
VITALITI – Etnico di San Vitale (PG)
VITTORIA – Vittoria (ragusa)
VIVARELLI – Vivaro (roma)
VIVIRITO – Etnico di Biviere (SR)
VIVONA – vedi Bivona
VIZZINI – Vizzini (catania)
VIZZINISI – Etnico di Vizzini (CT)
VIZZOLA – Vizzola (parma)
VIZZOLO – Vizzolo (milano)
VOCCA – Vocca (vercelli)
VOLTAGGIO – Voltaggio (alessandria)
VOLTERRA – Volterra(pisa)
VOLTURNO – Volturino (foggia)
VOTANO – Etnico di Bova (KR)
VULCANO – Vulcano (messina)
VULTAGGIO – vedi Voltaggio
VUTANO – vedi Votano

ZAMMARANO – Etnico di Zammarò (KR)
ZARA – Zara, città dalmata
ZARZANA – vedi Sarzana
ZELO – Zelo (milano)
ZOLLINO – Zollino (lecce)
ZUMPANI – Zumpano (cosenza)

BIBLIOGRAFIA CONSULTATA

- Propria -

- AA.VV. A cura di Bucaira Nicolò – Gli ebrei in Sicilia – Palermo 1998
 BATTELLI G. Lezioni di Paleografia – Libreria Editrice Vaticana Città del Vaticano 1999
- CAMPANINI G. & CARBONI G. Vocabolario Latino Italiano - G. B. Paravia & C. Torino 1936
 CARACAUSI G. Dizionario onomastico della Sicilia - Palermo 1993
 CORDICI A. Libro delle cose appartenenti alle parrocchie di Monte San Giuliano TP 1988
- DE STEFANO A. Il registro del notaio G. Maiorana di Erice – Palermo 1943
 DI GIOVANNI V. I Casali esistenti nel secolo XII° nel territorio della Chiesa di Monreale - A.S.S. anno XVII -1892
- GARZANTI Dizionario Garzanti della lingua italiana - Milano 1965
 GIACALONE P. Antroponomastica e Toponomastica nel Trapanese – Tesi di Laurea 1984-85
- G. LA MANTIA I capitoli delle colonie Greco Albanesi di Sicilia dei secoli XV e XVI – Palermo 1904
- GIUNTA F. Uomini e cose del medioevo mediterraneo – Palermo 1964
 GUARNERI A. Diploma di grazie dell'universitas di Calatafimi – Archiv. Stor. Sic. XIV 1889
- ODDO F. L. Statuti delle maestranze di Palermo nei secoli XV – XVII – Trapani 1991
- ROHLFS G. Dizionario Storico dei Cognomi nella Sicilia Orientale – Palermo 1984
- TRAINA A. Vocabolario Siciliano Italiano - Palermo 1868
 PROVENZANO M. (a cura di) – Libro Rosso di Marsala – Associazione Mothia Marsala 1992
- BONGIOANNI A. Nomi e Cognomi – Torino 1918
 GUCCIONE M. S. Le imbreviature del notaio Bartolomeo De Alamanna a Palermo – Roma 1982
- PITRÈ G. Medici, Chirurghi, Barbieri e Speciali antichi in Sicilia Sec. XIII – XVIII – Reprint 1992
- LA FARDELLIANA Rivista di Scienze, Lettere ed Arte – Biblioteca di Trapani - Anni 1983 – 1998
- TALLURI T. & DURANDO C. Dizionario Latino Italiano – Torino 1897 (20ª Edizione)

- Pubblica –

- CARACAUSI G. Arabismi Medievali in Sicilia – Palermo 1983
 TRINCHERA F. Syllabus graecarum membranarum - Napoli 1865

INDICE

PREMESSA;	3
INTRODUZIONE;	5
LA STORIA E LA LINGUA;	7
VOCABOLI;	9
I Punici;	20
I Romani;	20
I Bizantini;	39
I Vandali e gli Ostrogoti;	39
Gli Arabi;	40
I Normanni;	45
Gli Svevi;	52
Gli Angioini;	54
Gli Spagnoli;	55
DOMINATORI - SOVRANI – REGNANTI CHE HANNO GOVERNATO LA SICILIA;	66
CONSIGLI UTILI;	68
GLOSSARIO;	71
ORGANIZZAZIONE POLITICO-AMMINISTRATIVA DELLA CITTÀ MEDIEVALE SICILIANA;	74
CLASSIFICAZIONE DELLE PERSONE IN SICILIA;	75
LA FORMAZIONE DEI COGNOMI;	76
COGNOMI D’ORIGINE APOTROPAICA;	82
COGNOMI D’ORIGINE AUGURALE;	83
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA DIALETTALE;	91
ARTI, MESTIERI, PROFESSIONI E CONDIZIONI;	99
NOMI DI PERSONA E DI CITTÀ NELLE FORME DIALETTALI SICILIANE;	103
DAI NOMI AI COGNOMI 1200;	112
NOMI PROPRI MASCHILI IN SICILIA;	113
NOMI PROPRI FEMMINILI IN SICILIA;	119
LE PRESENZE NEI LUOGHI;	123
PERSONE PRESENTI NEL TERRITORIO D'ERICE (MONTE SAN GIULIANO) E DINTORNI;	127
PERSONE PRESENTI A PALERMO E DINTORNI;	130
COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A PALERMO E DINTORNI;	142
COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A CALATAFIMI E DINTORNI;	155
PERSONE PRESENTI AD ALCAMO E DINTORNI;	156
COGNOMI DI PERSONE DI ETNIA GRECA PRESENTI A PALAZZO ADRIANO (PA);	158
COGNOMI DI PERSONE D'ETNIA GRECA PRESENTI A PIANA DE GRECI;	161
COGNOMI DI PERSONE DI RELIGIONE GIUDAICA PRESENTI A SCIACCA;	163
COGNOMI DI PERSONE IN RAPPORTI CON LA DIOCESI DI MAZARA DEL VALLO;	164
COGNOMI DI PERSONE IN RAPPORTI COL DEMANIO;	168
PERSONE PRESENTI NEL QUARTIERE DELLA KALSA A PALERMO;	172
COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A TRAPANI;	176
COGNOMI DI PERSONE PRESENTI A MARSALA;	180
COGNOMI DI PERSONE CON PROPRIETÀ IMMOBILIARI PRESENTI A TRAPANI;	187
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA ARABA;	191
PROBABILI ORIGINI LINGUISTICHE DEI COGNOMI IN SICILIA;	192
COGNOMI D’ORIGINE APOTROPÀICA;	199
COGNOMI D’ORIGINE AUGURALE;	200
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA DIALETTALE;	208
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA FRANCESE;	216
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA GRECA;	227
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA LATINA;	249
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA LONGOBARDO – GERMANICA CELTICA;	269
COGNOMI DI ORIGINE LINGUISTICA DIALETTALE SICILIANA;	276
COGNOMI D’ORIGINE LINGUISTICA SPAGNOLA;	292
COGNOMI D’ORIGINE TOPONIMICA ED ETNICA;	297
BIBLIOGRAFIA CONSULTATA;	312